DICTIONARY

OF THE

JATKI OR WESTERN PANJÁBI LANGUAGE

ву

A. JUKES, M.R.C.S., L.R.C.P.,

Missionary of the Church Missionary Society, DERÁ GHÁZI KHÁN.

LAHORE: RELIGIOUS BOOK AND TRACT SOCIETY.

On Sale in Europe by

KEGAN PAUL, TRENCH, TRÜBNER & CO.,

PATERNOSTER HOUSE, CHARING CROSS ROAD, LONDON.

1900.



PREFACE.

- 1. Object.—In attempting to compile a Dictionary of the Jatki or Western Punjabi language, the Author's first object was to provide himself with such a Vocabulary as would enable him or others to make an intelligible translation of the Word of God for those who have hitherto been ignorant of it. For this purpose an English Vernacular Vocabulary was necessary, and pari passu the Vernacular English part came into being, and is now issued in the hope that it may be useful to all whose work, or pleasure, leads them to study the language.
- 2. Assistance received.—The only Vocabulary the compiler has had to avail himself of was that written by Mr. E. O'Brien, for many years Deputy Commissioner of Multan, this contained about 1,800 words mostly agricultural terms, enriched by several hundred Proverbs, Dohras (songs) and idiomatic expressions, and of little or no help in the work the compiler had in view, i.e., translation into the Vernacular, as there was no English Vernacular The whole of Mr. O'Brien's work has been incorporated in the present Volume in so far as words and definitions go. This Volume comprises a great part of some eighteen years' work of study in the language, but the English Vernacular part is not yet complete. To Mr. J. Wilson late Deputy Commissioner, Rawulpindi and Sháhpur, I am indebted for a very considerable number of words used in the Salt Range, all words marked Sh. were supplied by him, and while the compiler has done his best to make use of M.S.S. kindly lent him, he has been unable to check or confirm in any way the definitions or orthography of the words supplied to him, should any unintentional errors have crept in he craves Mr. Wilson's indulgence for the same.
- 3. With the exception of the help afforded by Mr. E. O'Brien and Mr. J. Wilson, and a comparatively small contingent collated from the Punjábi Dictionary of Bhái Máyá Singh 1895, all of which are acknowledged by the letters P. D. after the word, almost the whole of the rest of the Volume has been written by Dr. Jukes with the assistance of Munshi Muḥammad Ḥasan bin Sher Muḥammad of Derá Gházi Khán and is original in the sense that he is not indebted to other workers for the material which has been collected with much labour; technical words having been gathered from artizans and others connected with the work in which they were engaged.
- 4. Literature.—The amount of literature in the Jatki language is exceedingly limited, but all that the Author has been able to get and many stories which he had written for the purpose have been carefully collated.

- 5. Only Jatki.—In order to save expense in publishing, all words found in Mr. J. T. Platts' Dictionary of Urdu and Classical Hindi 1884 have been excluded, unless to admit other senses, or for the sake of other compounds not given in that valuable work. A reference to the Urdu Dictionary is generally given in these cases. By this means the bulk of the Volume has been reduced by about half, shewing how large a proportion of words in common use are common to it and to Urdu. When the English Vernacular part comes to be printed, it is hoped that all the Vernacular equivalents available, of the English words, whether peculiar to Jatki or common to it and other languages, will be included in it.
- 6. Character.—The Persian character is used with its equivalent in Roman, as there are comparatively few readers or writers of Hindi and Gurumakhi in the Southern Punjab and all Educational work is, I believe, carried on in the Persian or Roman character. The Persian however very imperfectly supplies the place of many sounds, as the Sanskrit or Prakrit appears to have been the foundation of the language although many words from Persian and Arabic and some Biluchi and Sindhi have found their way into common use, since the original Hindu inhabitants were conquered by Muḥammadan invaders between A.D., 664 and 1524-25. The arrangement of the words is according to the letters of the Jatki Alphabet.
- 7. Etiology.—The time at the disposal of the Compiler was insufficient for him to do his ordinary work, of carrying on a large Medical Mission, without for many years the assistance of a European colleague, to enable, him to go into the etymology of the words. He has therefore left this for future workers.
- 8. Geographical Range.—The Western Punjábi or Jatki language has many local names applied to it, Multáni, Derawál, Jagdalli, Sháhpuri Banuchi, Pasháwari, Pothohári, Hazári, Baháwalpuri are all names of dialects of the language, which is spoken by the J'afir Pathans and Khetrans on the West of the Derá Gházi Khán district to Bhawalpur on the East and from Sindh in the South to the confines of Kashmir in the North, covering an area about the size of Ireland and with a population variously estimated at from three to five millions, the latter is probably near if not under the actual number. There seem to be three well defined dialects.
- (1) Southern Punjábi, including Multáni, Derawál, Baháwalpuri spoken from Sindh to the Derá Ishmael Khán district.
- (2) The Salt Range Dialect, called in Bhái Maya Singh's Dictionary Pothohári spoken in Rawalpindi, Jhelum, Sháhpur, Gujrát and Salt Range.
 - (3) The Hazára Dialect.

Each district seems to have its own local name for the language, which has dialectical differences of pronunciation, meaning or idiom varying more or less every few miles, or even in different quarters of the same city. This is more or less the case with every unwritten language.

- 9. Changes.—Jatki has undergone many changes and will eventually be absorbed in one or more of the languages, in which Education is given. This is well seen by comparing the Saháranpur Version of the Gospels by Carey and Marshman with the language as now spoken. Carey got a resident of Multán to make his translation which, according to the Rev. T. Bemford is not now understood by the residents there, but is readily understood by villagers far removed from the influence of schools and educations.
- 10. Hindus and Muḥammadans.—There is probably considerable difference in the language as spoken by Hindus from that used by Muḥammadans, the former being much richer in words having a Prakrit origin, but I have not been able to study that aspect of the language. The proportion of Hindus to Muḥammadans in the towns is, perhaps, 50 per cent.; but in the country which contains much the larger population only about 10 per cent. in the Derá Gházi Khán District, in which there are only two or three villages outside of Derá Gházi Khán city having a population of 5,000 or more.

Women speak a much purer language than the men having fewer educational advantages.

- 11. Different from Punjábi.—The Western Punjábi or Jatki language is quite a different language from that spoken in the Eastern Punjáb. Dr. H. Martin Clark, who corrected the proofs of Bhái Máyá Singh's Dictionary, a complete master of the language, found only about two words on a page of this dictionary with which he was familiar, in looking over some of my proofs.
- 12. Not Exhaustive.—This work does not pretend to be more than a contribution to a very widely spoken and full language. No one man could hope to complete a dictionary of dialects spread over so wide an area. The compiler has worked entirely in the South of the Punjáb and valuable as is Mr. Wilson's glossary, it only shews how very full and large the vocabulary of the language will be when complete, which, while furnishing so many thousands of words in the south of the Punjáb, has hardly touched the dialects spoken in the Salt Range and Hazara. The dialects are however not so different, but that a man familiar with South Panjábi can make himself well understood in Hazára.
- 13. Alphabet.—This consists of thirty-eight letters which can for the most part be correctly rendered by the Persian character, but j Zh. has no place in Jatki and s hamza is considered as a discritical mark rather than a letter. There are in addition to the other Persian letters four or five sounds which cannot by it be correctly rendered, and which I have ventured to represent by Persian letters with an additional discritical mark.

The Pushtu Run has been represented by is which gives the correct sound and is found as the final letter in all verbs in the Infinitive.

The Punjábi I Nyanya has been rendered by which is, at least, as correct in the sound as ny and more correct than in the sound is something between nj and ny, sometimes leaning more to one side, sometimes to the other. It rarely occurs except in the word wanjang to go and never as an initial letter. In the Imperative wanj the j sound is pronounced; in the other tenses as Present in the wanjendá the pronunciation is more like wanyendá. The letters are

Alif	a	ځ	Dáh	ģ	.ع	'Ain	4
Be	b	ڋ	раh	ď	غ	<u>Gh</u> ain	<u>gh</u>
Вa	Þ	ذ	Zál	Z	ف	Fe	f
Pe	p	ر	${f Re}$	r	ق	Qáf	q
Te	t	ڑ	Ŗa	ŗ			k
Тa.	ŧ	•	7.0	_	گ	Gáf	g
	Ÿ	ر	ZIG	Z	گ	Ğáf	\mathbf{g} .
Se	s:	س	Sín	s	J	Lám	1
Jím	j	ش	Shin	sh	۴	Mím	m
Djím	Ĭ	ص	Swád	ġ	U	Nun	n
He	þ	ض	Zwád	ż	و	Wáh	w, v, o
$\underline{\underline{Khe}}$	$\underline{\mathbf{k}}\underline{\mathbf{h}}$	ط	Toe	ţ,	ھ	He	h
Dál	d	ظ	Zoe	ż	ي	Ye	y, i, e
	Be Ba Pe Te Ta Se Jim Djim He Khe	Be b Ba b Pe p Te t Ta t Se s Jím j Djím j He h Khe kh	Be b き Ba b ら Pe p 力 Te t 方 Ta t j Se g w Jím j か Djím j か He h か Khe kh b	Be b	Be b	Be b	Be b

Nun without the dot is the so called nasal n and is not considered as a separate letter; when occurring in the middle of a word it retains its dot but has a reversed jazm over it as in

14. Notes on the Language.—With a view to facilitate the student, the Present, Past and Future tenses in the 3rd Person singular of most of the Transitive and Intransitive verbs are given, as from these the other tenses are formed, especially in Irregular verbs. The rules for the formation of the tenses, Passive and Causal verbs belongs rather to the grammar of the language and will, doubtless, be given in the forthcoming grammar of the language to be published by the Rev. T. Bomford.

In a few compound verbs only are both the verb and its auxiliary declined, for the most part the root of the verb is retained and the auxiliary declined as in Urdu e. g.

جُوْيا جِكيا Past tense جُوْدا جِكدا Past tense جُوْدا جِكدا Future جُوْدا جُكدا; whereas the majority of compound verbs like

being retained کر being stained کر being stained کر شکده being stained کرسگده throughout. Present کرسگده Past

Like Hebrew and, I believe, Pushtu the Personal Pronouns often form part of the inflected verb and, occasionally, of an adverb e.g., انمهنی not I. They generally appear as Post-positions and are often indicated by a single letter only. A few examples may be of interest.

ر Changa lagdim. Does it become me? Here the final مينكر represents the accusative of the personal pronoun I = مينكر.

جيوً المَّنْو تُعيندنَى As now it is to be obtained by you. You, is here represented by thamza ye.

بيا آكهدا إس Another was saying to him. Final بيا آكهدا إس here represents

اے گالہ سُنڑنے }سے We were hearing these words. The سے represents the 1st Person Plural اساں we.

You did not allow me to speak. The, here indicates the 2nd Person Plural.

ونیں آکہیو نیں. Crying out they said. ونیں shews the presence of the 3rd Person Plural.

Most Passive Verbs have no Past tense, but when used it is formed by the addition of the word گيا. which is the irregular Past tense of رنجنز to go.

There is no regular formation of Comparatives and Superlatives, as in Persian, the post-position كنوں being used in the same way as is in Urdu.

The Plurals of nouns are not infrequently irregular, e.g.

Feminines are formed in a variety of ways

ارايْں	a gardener	F	أراينو
چاکې	oil-presser	"	چکانویں
ڊ وم	musician	"	ا جومو <i>ڑی</i>
راملي	astrologer	,,	راملنيۋ
<u>م</u> گور	Spiritual guide	3)	گورائينۇ
هاتهي	${f elephant}$	• 37	هتهانو <i>ی</i>
چهوهر	a boy	"	چهوهر

Final د is by no means a constant sign of the Feminine, but is often added to signify "maker" "doer." تركيب a plan, تركيبي maker of a plan; كابنان deceit, يكهنان hypocrite. Sometimes it is added to transform a noun into an adjective, as خمير leaven, adj. خمير leavened. Sometimes it is added to an adjective to form a noun, as خوارى a little box.

Sometimes the diminutive is formed by adding حوضوی a tank حوضوی a small tank.

The Present Participle is formed from the Present tense by adding the Past tense of the verb, to be, هويا كريندا هويا كريندا

But there is an irregular Present Participle.

The Past Participle is formed by adding کراهیں or کواهیں to the root of the verb.

Notwithstanding the objections of both English and Indian Grammarians, there are words compounded of two wholly different languages e. g., إيكش from Hindi على a saw, and Persian كشيدن to draw, and a large class of words are compounded with , Hindi=owner, etc., and with many Persian and Arabic words. An endeavour has been made to supply _ zer and _ pesh wherever required and where these are not found, _ zabar is generally understood, but it is hoped that the Roman character will supply the key to the pronunciation to English readers.

- Ye m'aruf is usually pronounced i.
- Ye majhúl is pronounced e.

I have finally, gratefully to acknowledge the assistance given me by Mr. E. O'Brien, Mr. J. Wilson, Mr. Baden Powel, for his Punjab products, Dr. G. L. Stewart, for Punjab Plants, Mr. W. Coldstream, for Grasses of the Punjab, and especially to the Rev. E. Sell, of the Church Missionary Society, Madras, who has devoted much time and labour to reading and correcting the proofs, and to the Government of India who made a considerable grant towards the expense of printing.

It is hoped that many mistakes, which cannot fail to have found their way into this volume notwithstanding all efforts to exclude them, will be looked upon indulgently by those who may be called upon to use it.

A. JUKES.

ABBREVIATIONS.

Adj.	Adjective.	Pr. P. F.	Present, Past, and Future		
Adv.	Adverb.	D	tenses.		
. C. V.	Causal verb.	Prep.	Preposition.		
$\mathbf{cf.}$	Compare.	Pron.	Pronoun.		
cor.	Corrupt.	Pl.	Plural.		
conj.	Conjunction.	P. D.	Punjabi Dictionary, by		
dim.	diminutive.		Bhai Máyá Singh.		
D. G. K.	Derá Gházi Khán.	part.	Participle.		
Eng.	English.	P. P.	Punjáb Products, by		
Esp.	Especially.		Baden Powel.		
F.	Feminine.	S.	Sindhi.		
gen.	generally.	Ss.	Sanskrit.		
Haz.	Hazára.	Syn.	Synonim.		
Interj.	Interjection.	Sh.	Shahpur.		
irr.	Irregular.	S. R.	Salt Range.		
Lit.	Literally.	υ.	Urdu.		
м.	Masculine.	v. n.	Verb Neuter.		
Mah.	Muhammadan.	v. t.	Verb transitive.		
Met.	Metaphorically.	v. p.	Verb passive.		
N.	Noun.	w. P.	Western Punjábi.		
Obs.	Obsolete.				

ADVERTISEMENTS.

The Four Gospels in Jatki or Western Punjabi are now to be had from the Christian Book Depot, Lahore.

The English Punjabi Dictionary which it is hoped will supply the equivalents of the English words in both Eastern and Western Punjabi is in preparation.

A DICTIONARY OF

PUNJABI AND ENGLISH. WESTERN

Alif. The first letter of the alphabet: for pronunciation consult Platt.

I A imp. of Awanr. To come.

آجي آيا Á ji áyá, Áo ji áie, | Welcome. Sh.

Aho ji áe, ابوجي آئے

اباسي Abási, F. Marvel of Peru (Mirabilis jalapa.) Root purgative dose 1 Tolah. Bruised leaves used as a poultice to

ابدال Abdál, adj. Mad. Sh.

تر Ubbar, v. n. Speak. Sh.

I, Abra, M. The upper leather of a shoe.

ايرالا Ubrálá, M. Voice. S. R.

ابر بهاند Abbar bhánd, adv. At once.

Abbarghut, adv. Suddenly. آثاغت . In Sh.

Abroh, F. Honour.

ابروه ڈیونو Abroh dewanr, To bestow honour on another. 2. To lose one's own.

ابروه لهاونؤا Abroh laháwaṇṛ. honour, disgrace. To dis-

ابإ بهاندا Abar bhándá, adj. Confused, indistinct.

Abzal, adj. Very good, most ابضل excellent.

Ablakh, M. Lime obtained ابلن from burnt shells used as a cosmetic. 2. Talc, mica.

> Ablakh, adj. Pie-bald, party coloured, spotted.

اتها Ubbhá, M. The North. In Sh. East.

ابها تبّها Abbhá tabbhá, F. An expression of scorn.

Abbhá tabbhá karanr, ابها تبّها كرنو speak with contempt.

> ابهار Ubhár, M. A rising, revolt. A boiling over.
> East. Sh.

ا الهارنز Ubháranr, v. t. U. Ubhárná, Causal of Ubhrang. cause to rise, to excite, incite, induce, inflame, move, provoke. pr. أيهاريا p أيهاريا أيهاريا F. آبهریسی

ابهان Ubhán, M. A tree (Populus بهان . Euphratica Syn

ابهردا Ubbhardá, M. East. Sh. 2. Rising sun.

المَّرُ لِ Ubharanr, v.n. To rise, to swell, boil over, effervesse, come up, as stars, Met. to be angry. pr. ابهريا P. أبهريا آبهر آونو .Syn أبهرسي .F

آبور Ábhún, M. Unripe ears or grains of corn of various kinds. 2. The same roasted.

Ubhechar, adv. Of or belonging to the North. Northern. Syn. أيور 2. Belonging to East. Sh.

Ubhe sáhi, f. Asthma—adj. Short of breath.

> Ubhek, M. Nauses, qualm, retching, vomiting.

الهيكنة Ubhekanr, v. n. To, retch, vomit, have a qualm. pr-أبهيكيا . P أبهيكدا and أيهكيندا F. أيكيسى and أيهيكسى

2

آبيانه Ábiána, M. Water revenue.

Ubá, M. Malaria, miasmata, vapour arising from flooded lands. 2. Alluvial silt.

آباسي Üḥási, F. A yawn, gape.

لْبِاسي بْدِيوْنْوْ Uḥasi dewanr, v. n. To yawn, gape.

أَبَالُ Uḥál, إلا البالُ Uḥálá, علا Uḥálá, M. Ebullition, boiling.

ا بالنّو Ubálanr, v. t. To cause to أبالنّو boil, to brew. Pr. أبليندا P. أباليا F. أباليا v. n. أبلواونّو v. n. أبلواونّو

أبالوار Uḥálwáṇ, adj. Boiled. gen. nsed in the plural.

اْبِالها Uḥálhá, adj. Quick, hasty, impulsive, precipitate.

ابالها ساع Uḥálhá sáh, Quick breathing.

اباهل Uḥáhal, كا الباهل Uḥáhal, كا الباهل Uḥáhal, كا Uḥáh, كا Uḥáh, كا Uḥáh, كا الباهل المناسبة المنا

ابتًا Uḥattá, M. Nausea, qualm, retching, vemiting.

اَبْتَے آرِنْوُ Uhatte áwanr, v.n. To retch, vomit, to be nauseated, have a qualm.

ابسنو Uḥassanṛ, v. n. To become mouldy, musty. Pr. ابسنو

P. أېسىيا F.

لبسيا Uḥassiá, adj. Musty, mouldy.

Uḥlaṇṛ, v. n. To boil, bubble

up. Pr. أبليا

ابهال Ubhál, F. Haste, hurry.

ابِي كهبِي والا Abbi khabbi wala. A simple, straight forward person.

آپ ہوریں **Áp horín.** A title of respect, Sir, Your honour. Pl. Syn. آپ - آپ

Upat, F. Produce.

أپتر سوپتر Upatr supatr, adj. Topsy turvy, mixed up.

Upatranr, v. t. To turn over as clothes, chapatties, to overturn. pr. اَپترینْدا P. اَپترینْدا F. اَپتریسی r. اُپتریسی

أپترِيِڪٽُرُو Upatrijanṛ, v. p. To be overturned, turned over. Pr. أپتريسي P.—F. اُپتريٽدا

آپٽ رچ Ápat vich. adv. Among ouryour-or themselves, together, in concert.

اپِرُهُا Upaṭh مَا الْبِرُهُا Apuṭh الْبِرُهُا Apuṭh site, upside down, backwards.

أير Uppar, M. Head and feet of a goat or sheep.

اپرڏد Uparand, Post-position Above,

اپڑاں Aprán. Pron. One's own, belonging to self. هاري يا اپنزال Syn. اپؤيال

ابوائيٽٽ Aprá'ent, F. Family connection, kindred, kith and kin.

الطِرُوط Apranr, v. t. To apprehend, arrest, catch, lay-hands on, seize. 2. Arrive at, reach. Sh.

الطويا p. الطويلة على الطويلة على الطويلة الطويلة

Aparwawanr, v. Casual of اپؤواوٽر Aparanr. To betray. pr. اپؤويسي F. اپؤوايا P. اپؤويٽدا

Aparijanr, v. p. To be اپلِيجٽلؤ seized, caught, arrested. Pr. اپلِيسي P.—F. اپلِيٽدا

أربر Ápō, {pron. By or from herself, himself, itself, yourself.

Apun wanri (Each one by himself آيون النوي المنظمة Ápun hánrí (itself, etc.

> بور Áphar, adj. Swelled, distended, as by gas, putrefaction,

أَيْرِ أَلْ Ápharanr, v. n. To swell out, be distended, gorged. Pr. آبهرسی P. آبهریا Pابهر بحنظ ، ه. و.

biggi Upharanr, v. n. To rise as dough, bread. Pr. לשלטו P. أيهو يا F. وساية الم

آپو Ápe, Pron. By itself, himself,

آسے آسے Ápe ápe, Of one's own accord.

آتا Átá, adj. In want, needy, necessitous.

til Utar, M. Upland. Sh.

اَتَانُوْاں Utáṇṛáṇ, } On the back.

الله الله الله Utárán sumanr. v. n. To lie on one's back.

Uttar, North.

اترادهي Uttarádhi, adj. Belonging to the North. Sh.

> آتر Uttar, M. When mares. bullocks, etc., are exchanged, "uttar" is the price given to make the exchange equal.

Itrá, So much (Thal) and إترا S. R.

أتربها Átarbhá, M. Respect, honour. courtesy, attention.

آتريها كرنظ Átarbhá karanr, To shew respect, etc. 2. Make arrangements for guests or friends.

> [K, j] Itroká, adj. Of this time, of this year.

اَعْدِي Utrún, M. Choking, violent coughing, caused by laughing when drinking.

Utrún Áwanr. To choke. أَنْوُنِ آ رِنْوْ

Ittifáq. See U.

التفاق كنون Ittifag kanun,) by chance, accident -الغاق نال Ittifág nál. ally.

> اللهِ Itlá,) adj. as, as much, so ا Itlí اِتلی much.

Mi Utlá, adj. That much, so much. 2. Upper. 3. Extra, incidental.

) Superficially, in-الله كال الله كال Utle dil, sincerely, in a الله الله Utle wáh, أ light manner.

Lili Utlángar, M. Cover of powder pan of gun. Sh.

ج Itle vich, adv. Meanwhile.

Atanr, M. A party of women collected to spin, a spinning bee or meeting-Syn. Attun-

اَنْدُوا Utnṛá, عَلَمُوا Utnṛá, عَلَمُ Utrá, عَلَمُ adj. So much. Sh.

Prep. From above, J Uttú, from on, from اترن Uttán, over.

اتوارى Itwári, adj. This time, turn.

آتواري Utwári, adj. That time, turn.

آئي. Ith, adv. Here, hither. آئيال [آئيان]

ا تهائیں Ithá'ín adv. Exactly here.

قِمَّ Uth, } adv. There.

اتها, Uthárá, M. Nightmare. Sh.

اتهار Utthán, adv. Above, ap. Sh.

آجائيں Uthá'in, adv. Exactly there. Sh.

Athar, M. A donkey's saddle.

مَّةً Áthur, M. Sh. Bullock's gear.

آبراً Atthrá, adj. Restless. Sh.

اتهرک Athok, M. A portion of grain of which the tenant gets $\frac{1}{8}$ of the proprietor's half share, a kurnál of standing corn is sometimes given instead of it.

آثوري Itthun, adv. Hence, from here.

Utthún, adv. Thence from there.

اتی Ittí, adv. So much, as much, very much.

التيس Ittin, Pron. So big. Sh. Syn.

اتے Atte (conj. And, also.

Atti Sár, M. Diarrhœa, dysentery, bloody flux.

اطی At, F. Alluvial deposit, loamy silt. In Sh. Sediment from a well. 2. Trouble. 3. Verse. Sh.

اط ونايم At wanjanr, To be soiled by dust.

ملنو صالنو At millanr, To fall into troubles.

الله It, F. Brick. S. R.

Attá, M. Meal—Attá mallanr.
To knead.

اتًا ستًا Aṭṭá saṭṭá, adv. About, near, with respect to number, quality or price.

الْكُولُكُّا Aṭṭa ghaṭṭá, M. A vow to give flour and a sheep at a shrine, if the wish is granted.

Lit. flour and male sheep.

الثالي Atáli, F. Land on which silt has been deposited.

النوے گھٹوے Atre ghatre, M. A wooden toy.

النسط Itsit, A grass, fodder for camels. S. R.

الأك Aṭak, F. River Indus above Kálábágh. Sh.

لكا Atká, M. Stoppage, hindrance, impediment, interruption, prevention.

Atkár, M. Irritation from foreign body in the eye.

الثكاونور Atkáwanr, v. t. To stop, hinder, impede, check, retard, interrupt, restrain, prevent, detain. Pr. الثكينا P. الثكينا v. p. الثكايات المثكواونو c. v. الثكايات

مُّلِي Aṭkal, F. Guess, conjecture, opinion, about, etc. U.
2. Size. 3. Way, manner.

أَكُلُ بَجُو Atkal bachchú, One who forms an opinion or guesses without grounds for his conjecture.

اڭكى پچور Aṭkal pachchú, adv. By guess, approximately. Sh.

Aṭkal karaṇṛ, To make an arrangement.

النكل نال Aṭkal nál, Carefully, wisely, with arrangement or discernment.

اٹکلی Aṭkali, M. A guesser.

Atkanr, v. n. To be stopped, restrained, prevented, U. الكنا 2. To stay, remain, falter.? 3. To quarrel. Pr. الكلما 1. الكلما

الثكواونُو Aṭakwawaṇṛ, v. To cause to الثكوينَّده المجامة stop, restrain. Pr. الثكويية الثكويسي F. الثكوايا P. الثكوايا

الكييجننو Aṭkijaṇṛ, v. Passive of Atkaṇṛ. Pr. الكِينْده P. الكِينْده الكِيا P. الكِينْده الله Uth, M. A camel.

الهاران Athárán, adj. Eighteen.

الجهار وال Athárhwán, adj. Eighteenth.

أَنْهَالنَّوْ Uthálanr, v. t. To raise up, lift. 2. Arouse, awake, Syn. أَنْهَالِيا P أَنْهَالِيا P أَنْهَالِينَادِ اللهِ P أَنْهَالِيا P أَنْهَالِيسَا P أَنْهَالِيسَا P

اڻهوگ Athángá, See اڻهانگا

الْمَالُكُلاً Aṭhánglá, M. One who has eight fingers on one hand.
2. A boar's tusk of eight fingers' breadth in length.

Athánme, adj. Ninety-eight.

الله (نور Utháwanr, v. t. To lift, raise up. 2. To arouse, awake. P_T . اَلْهَايا P. اَلْهَايا P. اَلْهَايا P. الله P. الله This verb is not used for taking with the purpose of carrying away for which chawanr is the correct word.

ا أنهاوى Aṭháwi, adj. Twenty-eight. In النهارى Sh. النهاوى

المُهائلًا Atháith, adj. Sixty-eight.

الْهَتْرى Athattrí, adj. Thirty-eight. الْعِتَالِي Athtálí, adj. Forty-eight.

Ath pakh, الله چنداً Ath chundá, adj. Octagonal, eight cornered.

النجروان Athruán, M. Sitting with elbows on knees. Sh.

Aṭhrúháṇ baiṭha, Sitting with buttocks on heels. Sh.

المُهْنُوْ Uṭhaṇṛ, v.n. To rise, get up, المُعِدا Pr. المُنهِل المُعِيد بالمُعِيد بالمُعِيد المُعِيد Uthlawawanr, Causal of المهلواونثو uthálanr, Pr. المتهلويندا P. المتهلوييا المتعلم ا

أَتَّهِالونْو Uthlijanr, v. p. from أَتَّهِالونْو

المهوال Athwan, adj. Eighth.

ا أنهوا ونؤ Uthwawanr, Causal of uthanr. Pr. النهويندها P. انهويندها F. انهويسي F انهوايا

المورزا Athora, adj. Eightfold or times.

أُمُورُك Aṭhoġ, F. An eighth share, especially of land called also Aṭháṇgá.

أَنْهِونَاجِهَا Athwanjhá, adj. Fifty-eight.

Atho-wará, M. A week. The eighth day after marriage when a girl returns to her parents.

أَتْهِي Aṭhi, F. The eight, at cards. أَتْهِي كِنْوْ Uṭhíjaṇṛ, v. p. from أَتْهِي الْجَاهِةُ وَالْحِيْرُةُ الْمُ

آلهيا Áthiá, M. A plot of land fit for cultivation having boundaries, called also آيڻهيا Aethiá. 2. A part of a well or farm set apart to be fallow, or for some other purpose.

آخی Átí, M. A companion.

الِّذِي Itti, F. Foot of a vessel. Sh. 2. Ornament work on the neck. Sh. 3. tip cat. S.R.

النيجنز Aṭijaṇṛ, v. p. from النيجنز be covered with dust. Pr. النيسي P.—F. النيندا

الدرنو الميرنو Ateranr, v.t. To wind thread on a spindle, to reel. cf. U. 2. To do, or eat quickly, to gobble. Fr. التريندا v.p. التريخانو د v.p. الترواونو causal الترواونو 3. M. A reel.

6

اثر Asar, M. See U. Effect, influence.

اثر والا Aṣar wálá, adj. Affecting, effecting.

Ajáyá, adj. Vain, useless, unnecessary, abortive.

Ajar, M. A flock of goats or sheep.

اجڑا نُڑی Ajranrı́, F. A shepherdess.

آجڙي Ájri, M. A shepherd, goatherd.

Ujjhar, v. n. Be completely divided. Sh. Imp.

Ajjhak, v. n. Stop, wait a bit.

Ijho, adv. Here, yet, now.

Aje, adv. As yet. Sh.

اجيدًا Ujedá, Correl. of الجيدًا So,

Ijehá, Pron. Like this, such as this. Sh.

اجيهاكيها Ijehá kehá, So (Thal.)

Aj o aj. This very day.

Aj kalh, adv. Now a days, of late, in a few days, in these days.

اجِرْ Ujár, adj. Abandoned, desolate, deserted.

اَجِالُوا Ujárá, M. Consumption, desolation, Of. U. أُحِالًا

Ujáranr, v. t. To caste away, consume, demolish, make desolate, ruin, U. أجازنا Pr. أجازيا F. أجازيا P. أجازيا P. أجازيا P. إلم المجازيات المجازيات المحارية المحاري

اجِلْرُ Ajján, See اجَّال

اَجِزْنُوْ Ujranṛ, v. n. To become desolate, ruined, Pr. اَجِزْدا P. اُجِزْدا F. اُجِزْدا

ا جُڑواونْٹُو Ujarwáwanr, Causal v. of اُجِڑواونْٹُو P، اُجِڑوایا P، اُجِڑوایا F. اُجِڑویسی F

اَجْرِّيْتُوْ Uīrijanr, v. p. of اَجْرِيْتُوْ Pr. اَجْرِينْدا الْجَرِّيْنُدا الْجَرِّيْنُدا الْجَرِّيْنُدا

اجِنْو Ajanṛ, adv. Still, till now, yet, as yet. Syn. اجِال - اجِو

لجرا Ajoká, adv. To-day's, of to-day.

Aje, adv. As yet, this very day. Ajje. Sh.

The Uch, See U.

Uch jhik, adj. Up and down, abrupt, steep.

Uchchá, adj. High, lofty, tall, eminent; of voice, loud, thin, high, F. Uchchi. 2. M. Depilatory forceps. S. R.

ا پاپت Uchápat, F. Debit side of an account. Cf. U.

اچاچيت Acháchet, adv. Suddenly, unawares, unexpectedly.

Achárij, M. A Hindu who superintends burial obsequies

Of. U. اچاریه

Achárjinr, F. Wife of the above.

Uchár, M. Ascent. 2. Elevated or high land opposed to jhikár, low lying land.

Uchá'í, F. Altitude, height, loftiness, steepness, opposed to jhiká'i.

اچری ایک Ichar bichar, F. Indecision. Sh.

اَحِاً Uchakká, M. See U.

adj. Mischievous, given to practical jokes.

اچلیت Achalchet, adv. Suddenly, unawares, unexpectedly. Syn.

Achanba, M. A wonder, marvel.

أجرى Achvi, F. Restlessness, pain in the limbs from fever.

اچها Achhar M. Sediment.

ا بار Uchhár, M. A cloth to spread over a corpse, pall. (Mahn.)

اچهرنوا Achharanr, v. n. To be اچهرنوا اچهرنوا F. اچهرسی

أچهلنا .Uchhlanr, v. n. See U. أچهلنز 2. To spring up, overflow, boil. Pr. أچهلدا أچهليا .P. أچهلسي

Ichhiá, F. Wish, desire, will, used by Hindus.

ا حيواً Uchírá, M. Clear sky after storm.

احسان Eḥsán, See U.

إحسان لأوٽو Eḥsán láwaṇṛ, v. t. To favour, benefit, oblige, treat kindly.

اختا Akhtá, adj. Vexed, distressed,

اختا کرٽو Akhtá karanr, To vex, tease, distress, persecute.

آخر Ákhar, adj. Vast, excessive.

اما Addá, M. Brother.

ിച Adá, F. Habit, custom. See U

ادا كرنو Adá karanr, See U. To perform. 2. to offer.

أدر Udr. M. An otter.

Udrá, M. Agitation, alarm, fear.

Udráwanr, v. t. To confuse, confound, perplex. Pr. آدرایا F. آدریندا اوریندا v. p. آدروناجانو v. p. آدروناجانو

ادلُوں Adlún, M. The reservoir into which the water from a well falls.

Udam, M. Effort, endeavour.
2. Care, anxiety.

الدو Iddo, Prep. On this side. S. R.

ان Udhá, M. Boar. Sh.

ادهار Udhár, M. See U. Trust, credit. 2. Loan.

ادهار چاوٽئز Udhár cháwanr, To borrow.

. Udhár ghinnanṛ, To borrow أدهار كِهننْز

ادهارا Udhárá, adj. Borrowed.

ارهاري Udhári, adj. On loan. Sh.

الرهالا Udhálá, M. Elopement. Sh.

ادهالنّو Udhálaṇṭ, v. t. To carry off, elope with a woman Pr. أدهاليا P. أدهاليندا F.

ادهامری Adhámún, M. Bass-relief, low relief in carving, when the wood work is not pierced, High-relief is not in use.

Syn. Adh mun.

וטה אפת Adh pohr, About 7-30 A.M. Sh.

اده رات Adh rát, F. Midnight.

اده سيرامنز Adh será manr, See

Udhrálanr, v. t. To remove أدهرالنو the flour from hand-mill.

Pr. أدهراليا P. أدهرليندا F.

ادهرورُرُوْرُ Adhroranr, v. t. (from udhranr) To unravel, undo, unroll, unwind, rip. Pr. أدهؤيندا P. أدهؤيند F. ادهرورُويا *

المونظ Udhranr, v. n. See U. Udharna, to be taken off. Undone, of things rolled up or sewn. Pr. المعودا P. المعودا P. المعودا P. المعودا

* N.B. | last first without discritic mark, not the future and Present of same verb have not, while past tense has (Munshi Muhammed Hussain.)

ال هوانك Adhrang, F. Palsy, hemiple-

المونْنَك والا Adhrang wálá, M. One afflicted with palsy.

Udharwawanr, v. t. Causal أدهؤواونؤو ادهروژنؤ

المطروني Adharvanjá, M. Fastening one end of a garment (chaddar) round the waist and throwing the other over the shoulder. (a preliminary to cooking among Hindu women).

المرى Adhrí, F. Eight anna piece,

الهوانو Udhrijanr, v. p. from الهواجنو Pr. الموايندا Pr. الهوايندا F. F.

اده کیا Adh kachchá, adj. Half ripe, half cooked.

اده کهر Adh khar, adj. Middle-aged, mature in years.

المهل Ádhal, adj. Half, in rela-المهل Ádhil tion to land.

اکھ لاپي Adh lápi, F. A contract by which a person becomes proprietor of half a well or estate. Syn. Adhlápá.

الهانز Udhlanr, v. n. To elope, of women. See U. udhalna. Pr. الهادا إلى الهادا إلى الهادا إلى الهادا الها

اده لريي Adhlopi, See adhlapi.

اده مول Adh mul, M. Excitement, restlessness. Sh.

اده اده کرنو Adho-adh karanr, v. t. To halve.

ادهو پاؤی Adho pári, adv. About half.

Adh vich, Prep. Amidst, between, in the middle, midst.

الموازا Adhwara, M. A half or small bottle. 2. Half of a skin of sheep or goat. Sh.

المهررا Adhúrá, adj. See U. Halfdone.

ادهوراچورونو Adhúrá chhoranr, v. t. To leave undone, unfinished, to fail.

ادهرزى Adhaurí, F. Coloured leather.

الميل Adhel, F. A board on inside of a boat corresponding to the weather board outside.

المعيل لهنا Adhel ghaṭṭá, M. One who represents himself as siding with the person he speaks with, unreliable person, changeable.

ادى Addi, F. Sister.

of Prisoner's base.

التهاسوال Adhásirán, M. A support, bolster.

الأهائي Aḍhái, adj. Two and a half, few.

Having two hundred and a half (250) threads in width of cloth.

Adhanr, v. t. To rub the body with oil. Pr. الجُهينُدا الجُهيسي F. الجُهيا

Uddho muddho, adv. From the very beginning. Sh.

كَا Ad, F. An irrigation water course, small.

از اکهاانو Aḍ akhálaṇṛ, v. t. To clear a water course.

آجًا Áḍá, M. Cloth cut diagonally.

| Addá, M. A perch, or roosting place for birds. 2. A stand for vehicles, etc. 3. Horizontal beam of boat through which the mast goes. 4. A piece of wood used to support a branch when being sawn off.

ا بَّارُنْوْ Uḍáraṇṛ, v. t. Causal of uḍraṇṛ, To cause to fly, let fly, toss up, uncage, squander, dissipate, waste, explode.

Pr. اَجُارِيا P. اَجُرْدِيسَى F.

ا بارنۇز Udáwanr, $v.\ t.$ See udáranr. اگرايى F. اگرايا f اگريىدى آخرىنىدا

اً أَجَّال Udárí, F. Flight, flying, running, U. urán.

ا أَبُّ ارى مارنُو Udárí máranṛ, v. n. To fly, run away.

اَجْارُ Udáú, M. A spendthrift, prodigal.

اِجْاہیں Idahin, Prep. This side.

اُجْاہِیں Údáhin, Prep. That side.

الجُتُوار Adtawar, M. Sunday. Cf. Ss. aditwa Priority, precedence.

الجُراك Uḍrák, adj. Fledged. M. Fledgeling.

ا أَجْرُواونْوْ Uḍarwawaṇṛ, د. v. of Uḍraṇr. To put to flight. Pr. اَجْرُوايا P. اَجْرُوينْدا F.

الجُلُول Adlún, M. The reservoir into which water falls from the well, and from which the adtakes water to the field also called khádá Syn. كهارًا

الْخُنْز Adanr, v. t. To spread, spread out, as nets. 2 To hang, as swing or cradle. Pr. الْجَيْنُدا P. الرَّيْسي F. الرَّيْسي

Hath adant, To extend the hands in prayer or begging.

Udwawanr, c. v. from Udanr أَجُواونُوْ أَجُويِنُدها . To put to flight. Pr أَجُويِنُدها . P. أَجُوايا . P.

Adwawanr, c. v. from Adanr البواونؤ البروينددا To hang, spread. Pr. البوايين البوريسي . F. البوايا

أَجْنُوْ Udwanjanṛ, v. n. from أَجُونُهِـُنُوْ أَجُّـوينَدا . To be flown. Pr أَجُّـوينيدا . F. أَجُّـكيا .P

مُلِمُ Adh, F. A main irrigation channel. P. D.

اَجْی Addí, F. An iron rest for supporting tools in turning.
2. The heel. Sh.

الجينو Adijanr, v. p. from adanr. To be spread, etc. Pr. الريندا P. F. الجيس

الْإِيمَانُو Udíkanr, v. n. To wait for, expect, look for, abide.

الْأِيل Udı́l, M. Similitude, likeness, appearance, apparition.

آر Ár, F. A shoe maker's awl.
2. An affix meaning, like.
Sh.

occasionally reached by river flood.

Urá, M. A term used in ploughing; when concentric circles become too small another circle is began at a distance and, returning to the piece left unploughed, is called Urá. 2. A frame for winding thread. Syn.

Árám, M. See U. Ease, rest. 2. (Imperatively) Stop, leave off, be quiet.

آرام طلب Árám talab, adj. Effeminate, Inxurious.

2

الناز Aráinr, F. A female gardener, wife of a gardener. Sh. اربن

ارائيس Aráín, M. A gardener.

اربيلا Arbelá, adj. Simple, innocent, demented.

آرپار Árpár, adv. See U. Across. 2. To and fro.

تر آ Árat, F. Sale by commission.

ارتاب Artáb, M. A barley mash, meal mixed with water.

Artali, M. An orderly, policeman, soldier on duty; (corr. Eng.) but cf. H. Artalá.

Arth, M. Annual festival at a saint's tomb. Sh.

آرتی Árti, F. See U. 2. One who sells on commission.

آرتی سادهاں Árti Sádhán, Going on pilgrimage among Hindus.

ارط Art, M. The persian wheel (whole woodwork) Sh.

Artt, F. Engagement, promise. Sh.

آرجاً Árjá, F. Age, lifetime.

ارداسي Ardásí, M. A suppliant.

... i, Arzán, M. Loss, harm.

ارغا Arġá, M. Harm, damage.

Irk, F. The elbow. In Sh. Arak. M. A young bullock not broken to the yoke.

ارک مارنو Irk maranr, To jog with the elbow, nudge.

Argá, M. A copper dish in which water is offered to idols.

y Urlá, M. A yoke for a single bullock when working a well. The double yoke is called panjáli. 2. Adj. of or belonging to this side.

Arli, F. A wicket gate.

ارمان Armán, inter. Alas, oh that! 2. See U. Grief, sorrow.

ارموش Armosh, M. Camel after 13 years old. Sh.

Arinr, F. An anvil.

Arwah, F. Soul or Spirit of one dead, in W. P. it is used as a singular. In U. it is Plural.

اروار Urwar, prep. The near side,

أروار پار Urwar par, prep. Either side, both sides. 2. Through to the other side.

اررزا Arorá, M. A Hindu caste.

ارُورُی Arúrí, F. A dunghill, heap of refuse.

Urhán, On this side. S. R.

أرهي Árhí, F. A mirror. A thumbring with mirror in it.

آرهيوں Árhiúṇ, F. Mustard (Brassica juncea) also called Ahur.

Ure, adv. On this side, here, Sh.

ارے پرے Ure pare, adv. Out of the way, hidden. Sh.

اريرے Urere, adj. Comp. Nearer.

اریکش Arikash, M. A sawyer, from, ari, saw, and kashidan to

اریزانغ Areranr, v. t. To fix rungs of wood in the rope ladder, (málh) to which are attached the cups (lotas) for raising water by a Persian wheel.

ارژیسی .F. اریویا .P ارژیسی

اریژی Arerí, F. Transverse pieces of wood forming rope ladder (málh) of a Persian wheel.

Ur, v. n. Imp. Stand with head bent and hands on knees. Sh.

seat in a boat. 3. The tract between the riverain and Bar uplands.

Arrá, interj. Oh, O!

الْوُلْوُدُ Uránd, F. Flight, flying. 2. Above full weight.

الرونو Aráwanr, v. t. See U, to stop, embarrass. 2. To arrest, entangle, cumber, restrain.

الميسي F. الرايا P. الحيندا

ارتُهوں Arathún, adv. Three days ago.

ارِّن Urdá, M. Excess in weight more than the amount agreed to.

Ardali, M. An orderly, policeman, peon. (Corr. Eng.) See

Arung, M. Cloudy weather, promising rain. Sh.

ارک Irk, M. A young untaught bullock also written ارک and in Sh.

Aranr, v. n. To stop one's self, come to a stand, be stopped, arrested. Pr. الراب P. الراب F. الرسي

ارُولًا Arwallá, adj. Crooked, erring, perverse.

آرُرى Árún, M. A peach. In Sh-Árúdárú.

ار ونحنز Ar wanjanr, v. p. To be stopped, arrested, entangled.

Pr. ارگیا P. اروینده F.

Sh. Urh, v. n. Imp. Be ploughed.

آرهي Árhí, M. A companion.

Arrí, interj. Oh. O!

آرُی Árí, F. A hillock where pottery is burnt. 2. A sandhill.

اری Arri, F. Restiveness.

Arri báz, adj. Restive.

Arri karanr, v. n. To be obstinate, to jib as a horse.

الريك Arek, M. A kind of fall in wrestling.

Izárá, M. The lower part of a wall not under ground.

ازاریی Azárí, adj. III. F. ازاری Sh. ازاری Azáín, adv. In vain, useless.

ازغيب Azgaib, adv. Mysteriously,

S. R.

Ji Azal, F. Eternity. U. 2. Fate.

ازماوٽڙ Azmáwanr, v. t. See U. Azmává. To try, prove, etc. Pr. ازسايا P. ازسيندا F.

ازمورد Az múda, adj. See U. Proved, tried.

ازمُرده بهننْر Az múda bhannaṇṛ, v.t. To examine, prove.

Az míjanr, v. p. Of Azmáwanr.

ازن Izzan, M. Permission, authority. Sh.

the mouth of the mould when molten metal is poured in, the last to enter the mould.

ار Us, Syn. of ال That (Bomford.)

آساً Ussá, M. A heap of grass or * fodder.

Lul Ásá, M. Name of a time appropriate to sunrise. Sh.

ابالياً Asáḍá, pr. Of us. our, Gen. case of المالياً In Salt-Range الماليان

اسارا Usárá, M. A builder, mason.

Usáranṛ, v.t. To build, construct, erect. Þr. أسريندا P. أسرنز أسرنز v.n. أسريسي F. أساريا أسرواونز v.p. أسرونجنز c. v. p.

Usári, F. Building, repairing alterations, bricklaying, construction.

أساس Usás, M. Sigh. Sh.

آساں Assán, pron. We, Pl. of Main.

In the Salt-Range

اسازر Asánún, Dative Case of اسازر in Thal and Jhelum. أسال Asánh, Dative Case of اسانه in Salt-Range.

اسابرر Assáhúr, 3 o'clock A. M. Sh.
Assáhúr ālā tārā, Morning
Star. Sh.

استارا Astáwá, M. A water vessel used for purifying before prayers.

استخارا Isti<u>kh</u>árá, M. Augury, omen, oracle.

استخار<u>ا</u> Isti<u>kh</u>árá dekhaṇṛ, To consult an omen.

استخارا كرنْظ Istikhara karanr, v. t. To augur.

Astar láwanṛ, v. t. To line a استرلاونلو garment from استر M. Lining.

Ist'ifa, M. Resignation of office. See U.

Ist'ifa dewanr, To resign.

Ist'ifa manganṛ, To require بستعيف منگنزو resignation.

Ist'ífa manzur To accept استعیف karanr, resignation.

Ásrá rakhanr, To lean, rely upon, trust from اسرا رکهنو

اسرنو Usranr, v.n. To be built up, develop, to be finished, of buildings. Pr. آسريا F. آسريا v. p. آسارنو v. p.

السرواونو Usarwawanr, c.v. of Usaranr أسرواونو Pr. أسروايا P. أسرويندا F.

اسروٽيمٽو Usarwanjanr, v.p. of Usáranr. Askar, adj. Most. Sh.

> Askar, adv. Generally, as a rule. Sh. Corr. from اکثر Ásanr, M. A nest. See U.

Assú, M. The month Sept.

15th to Oct. 15th. In Sh.

Ussún, M. A plant. (Brassica Eruca) from which the common bitter oil used for lighting, and rubbing on the limbs and hair, is obtained. 2. The seed of the plant.

اسکو $Ishan, \begin{cases} Pr. S. R. = U \end{cases}$ to him, etc.

آسيب Áseb, M. Demoniacal possession.

أسے پاسے Ase-pase, prep. adv. Here and there, about, near, with على surrounding, neighbouring.

اسيسا Asísá, F. Prayer, well wishing. 2. A Hindu religious ceremony of cooking flour and ghi by the river side.

اسیبا Asehá, adj. Of itself, Spontaneous. Sh. Of crops=Self sown. S. R.

اشاء Ushá', M. Light, glitter, glare.

اشپارا Ishpáwá, M. Fork in which gun is rested in firing. Sh.

Ishṭanṭ, M. Deceipt, treachery.

Ishţanţi, M. A traitor.

الكار Ishkar, M. Sport, hunting. Sh. Corr. from U. المكار

الشكنية Ishkanja, M. Catch in gun for steel. Sh.

شا Ashke, interj. Bravo, well-done.

اشكيل Ashkel, M. Plot, treachery. deceipt, a false suit.

اشكيلي Ashkeli, M. A conspirator,

اشمتر Ashmattar, adj. Like us, our folk. Sh.

in food and dress, etc. adj-Sharp, clever, used ironically.

أشناكت Ushnákat, F. Daintiness in food, dress, etc.

اصل Asal, F. See U. Origin, essence, etc.

مل وي Asal vich, Really.

اصلُوں Aṣlúṇ, adv. By all means, altogether, entirely but when used with a negative. By no means, never, not at all.

Uzú, M. Washing before prayer. Sh.

اطلاع Ittilá', F. See U. Information, etc.

Ittilá' dewanr, To give notice, اطلاع ڈیونٹر inform, warn, certify, report.

Ittilá' pathanr, To send a message.

آغان Áġáṇ, M. Master, Sir, Lord, ruler.

اغرتی Agarai, adj. Red brown (of colour.)

اغر بغوں Aġubaġún, F. Babble as a child.

انتابا Aftábá, M. A water jug of brass or copper with a spout. P. D.

آنتناک Áfatnák, adj. Disastrous, fearful. See U. آنت

Afrád, adj. Too much, unprofitable or useless by reason of abundance, plentiful.

افريقة Afriqa, M. Africa.

Iqrár, M. See U. promise, assurance.

اقرار فسك Iqrár fask) To break a prokaranṛ,) mise.

Ak, M. A plant. (Calotropis procera.) The milk or sap is poisonous, used in manufacture of leather, bark used for making rope.

اک داگورزا Ak dá ghorá, (Mantis religiosa) اک ماگورزا Ak makar,

M. An Ekka, one horsed native vehicle.

Ki Ukká, M. The whole lot, all. adv. Quite, at all. Sh

اگا ویچنو Ukká vechanr, v. t. To sell wholesale.

لالم كالمناول الله Ukká ghinnanṛ, v. t. To buy wholesale.

أكلنْو Akálanr, See اكالنْوْ

risk. (Tumarix Orientalis).

الكانمي Ikánme, adj. Ninety-one. Syn.

اکاوٽو. Akáwaṇṛ, v. t. To afflict, bore, persecute, plague. Vex. Pr. اکلیا P. اکیندا P. اکلیت اینکتار v. p. اکلیت اینکتار v. p. اکلیت اینکتار اینکتار

الكائى Ikáí, F. A digit, unit.

רָלֵּא'ן Ikáiṭh, adj. Sixty-one.

اكتالي Iktálí, adj. Forty-one.

اِكتَر Ikattar, adj. Seventy-one. اِكتَر اِكتري Ikattri, adj. Thirty-one.

Illuly ohnly F Mistaka 2 o

Ukk chukk, F. Mistake. 2 adj. Missing. Sh. اکروها Akar karhá, M. A Plant

(Spilanthus olenacea) Sialogogue, given in head-ache tooth ache and paralysis of tongue.

اکرنوUkraur, v.t. To carve, engrave. 2. To scratch out, erase. Pr.اکرینده F. اکرینده F.

اكرواوٽؤ Ukarwáwanr, ه. ٧٠ from Ukranr. Pr. أكروينده P. أكروييده آكروسي F.

F. أكرويسى Ikrún, adv. In this way. Haz. إكروس إينويس .Syn. إينويس

اكريجناؤ Ukrijanr, v. p. from Ukranr. Pr. أكريندا P. F.

Akar, F. See U. Pride, arrogance. 2. Rigor mortis, contortion.

آکڙ وُٽجٽڙ Ákar wanjanr, To become hard, and stiff from dryness. Ákar ke haithá, Sitting stiffly with head back. Sh. Akṛá, M. A disease of animals, in November and December the frontlegs get stiff. A sort of rhenmatism. P. D. 2. adj. Stiff (as dough or mud)

اکۋاوٽۇ $oldsymbol{A}$ kr $oldsymbol{a}$ wan $oldsymbol{r}, v.~t.$ To convulse. P. اکۋاید P. اکۋایسی اکویسی

آگوٽڙو **Á**kaṛaṇṛ, v. n. See U. akaṛna, I آگوٽڙو F. آگوسي I

اکریکنای Akarijanr, v. p. from akaranr with same sense. Pr. اکویندا P. F. اکویسی

اگڑی Akri, F. A plant, called also panir, (withamia coagulans) used in coagulating milk in making cheese.

اکسیر Aksír, F. See U. Alchemy, etc. 2. adj. Very good, first class.

ا الله Iklás, M. Love, affection.

اکٽؤ Akanr, v. n. To be vexed. اکسی F. اکتیا P. اکدا v. t. اکارٽؤ

أوكنا Ukkanṛ, v. n. See U. أكْنُو To miss, fall short. Pr. أكسى F. أكسام F.

الكونجها Ikwanjhá, adj. Fifty-one.

ا آكوى Ikwi, adj. Twenty-one. In ياكوى Sh. Ikoi or الكي

ا كويوار Ikwiwan, adj. Twenty-first

آ أَكُمَ بَهِ. Akh, F. An eye. U. اكهر 2. A bud, of branch or root.

Akh Awanr, v. n. To have inflamed or red eyes.

Akh Uchi Karanṛ, اکه اُچی کرٽُورُ اکه صلاوٽُورُ Akh Miláwaṇṛ, face, look proudly. 2. To open the eye. 3. To be blameless. 4. To be successful.

Akh-bacháwanṛ, To avoid اکھ بچاوٽڙ

Akh-ḥadhaṇṛ, To blindfold.

اکه پهرکٽرو Akh-phurkanr, To feel a pulsation in the eye.

اکه جهمکاونز Akh-jhimkáwanr, To have the eyelids joined or glued together.

Akh-jhimkanṛ, To fear.

اکه دی لُکری Akh-di lukri, F. Hide and seek, a children's game P.D.

أَكُو بِاللَّهِ عِلَى اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ

اکه کیمنو Akh-kadhanr, To look proudly, manace.

اکه لگنز Akh-laġaṇṛ, To fall asleep.

اکه صارنو Akh-máranr, To hint with eye, to wink.

اکھیں تیں Akhin ten rát (To pass the kaḍhaṇr,) night awake.

آکھیں دے اگوں Akhin de aġġún To ignore, اکھیں دے اگوں menjh áwaṇr, wink at.

اکهیں اگلز Akhin laganr, To contract friendship or affection for any one.

اکھیں وج Akhin vich ret To throw dust into ghattanr, the eyes.

مرزهيان Akhin korhian كرزهيان kadhanr. To protrude the eyes, look angrily.

Akhin máranr, To ogle. اكهيس صَارِنْطِ

اونا Akkhá, M. One side of a kajáwa P. D.

الجاف Akhárá, كلا See U. An arena. 2. A cattle track. Spelt also without an initial lalif.
3. A set of indigo vats and place where indigo is dried.

Syn. الحافظ Syn. الحافظ الح

ا کهارُنْو Ukháranr, v. t. To root up, eradicate, pluck up. 2 To dislocate. Pr. اکهوْینْدا P. اکهوْنْوْ v. n. اکهوْنْوْ v. n. اکهوْنْوْ د. v. اکهوْراونْوْ

اکهالنو Akhálanr, v. t. To clean out a اکهلینده P. اکهلینده P. اکهالیا see H. Akhálná, To throw up. c. v. اکهلواونو

اکها نوا Akhánr, M. Adage, saying, legend, proverb, axiom.

Akkhar, M. A letter of the Alphabet, a word, signature.

آگهرخاں **Ákhar <u>kh</u>án**, Proud, conceited. Sh.

آگور **Ákhur**, F. Buttermilk, used in Khetrán country.

اَكُهُر انْزْي Ukhránrí, F. A trough. Sh.

اكبۇنۇ Ukharanr, v. n. To be rooted up, dislocated. Pr. أكهۇدى الله بالكارى الله ب

ا كهڙواوٽر Ukharwawanr, c. v. from اکهڙويندا P. اکهڙويندا اکهڙويسي F. اکهڙوييا

الهالغر Ukhlanr, v. t. To pound, beat, bray in a mortar. 2. To kick.

Pr. اکهلیاند P. ایلهای F.

Akhalwáwanṛ, c. v. from اکهلواوٽڙ akhálanṛ. Pr. اکهلويٽدا P.

Akhanṛ, v. n. To say, tell, inform, allege, call, discuss, rehearse, remark. Pr. آهيا or آکهيل P. آکهيل F. آکهيل 2 M. A word, speech, command.

Akhwawanr, c. v. from اکهواونْرْ اکهوینّده Akhanr, To say, Pr. اکهوایا اکهویسی F. اکهوایا

Akhoranr, v. t. To separate, take to pieces, undo, open, to أكهر يندا root up, pull up. Pr. أكهر يندا P. أكهر يسمى P. أكهر يسمى

آکهیا Ákhiá, M. A word, command, speech cf. U.

اکهِیجِنْو Akhíjanṛ, v. p. from Ákhaṇṛ. To say. Pr. اکهِینْدا P.—F.

Akhíje, adv. As if to say, namely, though, like as.

Ukher, F. A termin wrestling. آکھیڑ Ukher máranr, To lift and اکہیڑ مارٽڑ throw down an adversary.

اکیرے Akere, adv. Before (Bomford.) Agg, F. Fire. Sh.

اگاه Ugáh, M. Witness. Sh.

Agujj, F. Percolation. Sh.

Agdon, adv. Formerly, before.

آگۈدھوں Ágardhún, adv. Suddenly.

اگندوں Aggandún, adv. In future. Sh.

اگرو Aggú, M. The man who takes crushed sugarcane out of the press, Syn.

اگراه Ugwáh, M. A witness.

Ugwáhi dewanr, To attest, اگرا ای ڈیونٹو witness, record.

اگونههرا Agobhrá, adj. forward. Sh.

Agh, M. Market price, rate, price current.

اگه بهننز Agh bhannanr, To fix a price current.

اگه لگنز Agh laganr, To fetch a good price.

Agh wadhawanr, To advance in price.

Ughá, M. A wiper, Esp. collector of opium.

اگهارا Ughárá, adj. Naked, uncovered.

lgháranr, v. t. See U. Ughárná, to uncover. Pr. اگهاژیا اگهاژیا P. اگهاژیا که دا v. n. اگهاژیا

اگهالنُّرُو Aghálanr, v. t. To rinse a اگلینده vessel, cloth. Pr. اگلینده اگهلیسی F. اگهالیا

اگهاوٽڙو Agháwanr, v. t. To fetch a good price. Pr. اگهاندا P. اگهاندا اگهاسي F. اگهيا

اگها Ughlá, M. Sleepiness, drowsiness, a doze, a nap.

ا Ughláwaṇṛ, v. n. To doze, nod, slumber, droop. Pr. اگهلاسی P. گهلاندا

Aghanr, v. n. To be sold. 2.

To be granted. 3. To be successful. Pr. اگهیا P. اگهیا P. اگهیا

Ughaṇṛ, v. t. To wipe, wipe أُكُهُنُوْ out or up. Pr، أُكَهِينُدا P. أُكْهِيجِنُوْ . P. أُكْهِيسى . F أُكْهِيل

اگهی. Ughí, F. Act of wiping. Esp.

ا گهِيجِنْوُ Ughijanr, v. p. from Ughanr. اگهِيسي . Pr. أگهِينْدا . Pr. أگهِينْدا

Šī Áġá, M. See U. Ágá, front.

Agárá, M. The front of a house.

Uġárí, F. The collection of money, whether for revenue, debt or charity. Offertory.

اگاهری Aġáhúṇ, adv. In advance, before, from the first, or beginning. M. Advance of money.

Agat, F. Credit side of account, ما آگت مارت ما Opposed to

أَكُت كَرَنْظِ Áġat karaṇṛ, To enter on credit side of account.

اگچاً Uġachh, M. Vomit of birds or animals.

Uġchhaṇṛ, v. n. To ruminate, vomit, used of animals. Pr. اگچهیندا P. اگچهیندا

Agar píchhar, adv. One after ما المحروبي المجارة Agar píchhar, adv. One after

ا گونو Ugṛaṇṛ, v. n. To be collected, اگونو recovered, Pr. اگودا P. آگوسی F.

ا گۈواونۇ Uġaṛwawaṇṛ, c. v. from Uġaṛaṇṛ, Pr. اگۈوينىدا اگۈويسى F. اگۈوايا

Ugṛijanṛ, v. p. from Ugʻaranṛ أَرَّوْ يِجَنَّوْ الْعَالِمِيَّةُ الْعَلِيمِيِّةُ الْعِلْمِيْةُ الْعَلِيمِيِّةُ الْعَلِيمِيْ الْعَلِيمِيِّةُ الْعَلِيمِيِّةُ الْعَلِيمِيِّةُ الْعَلِيمِيِّةُ الْعِلْمِيْ الْعِلِمِيْ الْعَلِيمِيْ الْعَلِيمِيْ الْعَلِيمِيْ الْعَلِيمِيِّةُ الْعِلْمِيْ الْعَلِيمِيْ الْعَلِيمِيْ الْعَلِيمِيْ الْعَلِيمِيْ الْعِلْمِيْ الْعَلِيمِيْ الْعَلِيمِيْ الْعَلِيمِيْ الْعَلِيمِيْ الْعِلْمِيْ الْعَلِيمِيْ الْعَلِيمِيْ الْعَلِيمِيْ الْعِلْمِيْ الْعِيمِيْ الْعَلِيمِيْ الْعِلْمِيْ الْعِلْمِيْ الْعَلِيمِ الْعَلِيمِيْ الْعِلْمِيْ الْعِلْمِيْلِمِيْ الْعِلْمِيْلِمِيْ الْعِلْمِيْلِمِيْ

أگل Áġal, } Prep. Before, first.

Uġal, M. Chewing the cud.

Ugal charháwaṇṛ, ماوٽؤ الل چڙهاوٽؤ Ugal karaṇṛ, اگل چڙهاوٽؤ Ugal karaṇṛ, اگل کرٽؤ

La Aglá, adj. See U. La Preceding, former, next.

اگلا جہاں Aglá jahán, M. The future state, next world.

اگلا پاہر Aġlá páhar, 9 a.m. Sh.

اگللوا Uglanr, v. n. To chew the cud, ruminate Pr. اگلدا أگليا أگليسي F.

Áġli, F. A piece cut from one joint to another from certain reeds, as sugarcane, millet, etc.

Uġmaṇṛ, v. n. To sprout, come up. 2. To quarrel. 3. To break out, as an eruption. 4. To appear suddenly, Pr. اگمسی F. اگمیا P.

اكن بانز Agan bánr, M. A fire arrow.

اگن برم Agan hom, M. A burnt offering, a ceremony used by Brahmans.

أَكُّرُ Ágú, M. A forerunner, harbinger. 2. The man who takes crushed sugarcane from the press.

اگاهوں Aġwáṭúṇ, See اگواتُوں

Aģúņ, prep. Before, with reference to place, forward.

Agún áwanr, To come before 2. To reap what one has sewn.

اگُوں پِحبہوں Agún pichhún, One after another.

Agúnte,) prep. Before, with اگُونْتَك Agúnten,) reference to both time and place, ahead, forward.

Ağun Julanr, To follow one after another.

Aģún laġ ṭuraṇṛ, To go before.

Aguhan adv. Forwards, of time.

اگو ال تهدونو Agúhán thiwanr, To be

اگوپیں Ağûhin, adv. Forwards,

اگومٍیں خبر Aġúhiṇ <u>kh</u>abar ḍewaṇṛ, To prophesy, foretell.

اگيرے Agere, prep. Before, further forward.

اگیس Agen, prep. Before, with reference to time past, once, ever. Sh. Agge. S. R.

ال All, F. A title, nickname. Sh.

Al, F. See U. but in W. P. has reference to daughter's family. 2. A post-position or suffix, signifying "descendants of" Sh. 3. Yellow orpiment, kings yellow, trisulphide of arsenic.

ال Al, A preposition attached to many words and signifying, without.

ال Al, Post-position. Towards ال Alo, (Bomford.)

ال پل Alpal F. A minute, moment.

ال پل و ب Alpal Vich, adv. Immediately.

N Alá, M. Voice, cry, of man.Speech. Sh.

الا آونز Alá Áwanr, To become audible, to be heard.

الا بهنز Alá ḥahaṇṛ, To become hoarse, to lose one's voice.

yī Álá, M. In S. R.=doer, possessor.

الان Ulád, F. Generation, offspring, race, descent.

الار Ulár, M. Food of animals which is left or spoiled.

Ular karanr, v. t. To leave or spoil food.

الرنو Uláranr, v. t. To raise the arm to strike, to threaten. Pr. ألاريسي F. ألاريسي P. ألاريس

المان Alámán, M. An orator, one good at repartee.

الأني Aláni, adj. Without a saddle,

الرَّبُو Alawanr, v. n. To speak, cry out. Of man and animals.

Pr. الليا P. الليا F. الليا Past tense is said to be also الاُنوال but not used with the instrumental case, as is

الأونى Alawani, F. A dirge, mournful song sung at funerals P. D.

in a quantity of material, opposed to Phog, that which is worthless.

الثانا Ultanr, v. t. To overturn.

Alkháliq, F. A kind of silk النحالق material for garments.

الزنو Ulranr, v. n. To grow up, grow tall, of crops. 2. To spring up, in order to strike. To rush at one in a rage, to strike. Pr. اگریا P. اگریا F. اگرسی

الؤين Alrin, F. Invitation given by courtesy, not intended to be accepted.

آلس Álas, F. See U. Indolence.

آلس بهننزو Álas bhannanr, To stretch one's self, arouse one's self.

الغرزا Alghurzá, M. A whistle, pipe, small flageolet.

الغرض Algharaz, adv. See U. In short. adj. Thoughtless, without covetousness.

الغيب Alghaib, M. See U. Secret, invisible.

الغيب كنون Alghaib kanún, Suddenly, unexpectedly.

الغيبى Alghaibi, adj. Unexpected.

الف Alif, M. The first letter in the alphabet.

Alif thiwanr, To become erect, to rear.

Ulaggh, v. t. Imp. Pass over.

Alag, adj. See. U. Separate.

اگ الگا Alaġ alaġ, adv. Separately, individually.

المل يقيي Ilmilyaqin, adj. Capricious, changeable, unsteady, unreliable, fickle-minded.

النگا Alang, F. Rampart, battlement. See U.

Allo, F. Sleep.

Allo karanr, To sleep.

الواوٽڙ Alwawanr, c. v. from Aláwanr. Pr. الوايا P. الويندا F.

الركز Alogar, adj. Ownerless, husbandless.

Alol, M. Affluence, abundance, profusion, a condition of life in which self-denial is not necessary. 2. Affection, of a child.

Alol karanṛ, v. n. To live in affluence.

الُول جِلُول Alúl Jalúl, M. A sloven. adj. Slovenly.

Alún, M. The potato (Solanum Tuberosum.)

Álún bu<u>kh</u>árá, M. Bokhára or Persian Plum, (Prunus Bokhariensis.) fresh or dried.

الوں Ullún, M. An owl.

الونْوَال Alúnṛáṇ, adj. Insipid, tasteless, without salt, (neg. Part. l and لُونُوْ Salt.)

الراك Alúhán, adj. New born.

اله Allah, M. God.

Allah bhawen, Would to God, may it please God.

الم بيلى Allah beli, Adien, faredied Haffiz, well, may God اله حافظ be with you.

Allah jall-i- Shána. God whose glory is great.

الهم ,اسي Allah rási, God is my all.

Allah lok, M. Demons, probably so called from fear of offending them. Lit. God's people.

Alhá, M. The udder, mammary

Alhá múlhá, M. Male organs آلها مُرلها of generation.

Ulhánwán, adj. Long, used of أَلْهَانُدُانِ round كول round faced.

Alhar, adj. See U. Alar. Untaught, unskilful.

أَلِمُواْل Álharán, \ M. A bird's nest. In Sh. Jilal Thuis, In Sh.

الى الل اللي Ulli, F. A ball.

Aleti, F. Alow hardy grass, useful in draught. P. D. not in Coldstream's Grasses of S. P.

آم شأم آ Ám shám, F. Protection.

الماري Imári, F. A covered litter, carried by an elephant.

Amán, F. See. U. Security. 2. Deposit, what is given on

justing (water)

Ambar, M. Granary (Sh.)

امبارت Ambarat, F. Building, structure, edifice.

Ambchur, F. Mango parings dried in the sun.

امبرسا Ambrassá,] M. A sweet-Ambarshá,] meat made of rice, flour and sugar.

امبلتاس Ambaltás, F. A tree (Cassia مبلتاس Anbaltás, fistula) Indian Laburnum. U. Lalila

Ambli, F. A small unripe امبلي mango. 2. Tamarind tree fruit. (Tamarindus indica.) 3. A tree having hard wood and very sour herries about the size of goose berries (Emblica officinalis.)

Ambur, M. Forceps.

آمد Ámad, F. See U. Com-Ámdanr, آمدنو ing, arrival. 2. The Amdanrin, آمدنویں future.

Umdháwanr, v. t. To invert, turn upside down.

امرادي Amurádi, adv. Unnecessarily, uselessly, P. D.

امري Amri, adj. Natural, not artificial, Sh.

Amri, F. Mother, Ma. Dim, from , |-

آمزين Ámren Sámhren, adj. Opposite, in front, face to face. سامير ين

اكس Amuss, v. n. To become slightly putrid, high. Sh.

Ummak, F. Reliance, hope of help.

Amuk, v. n. Imp. Ferment (as grain) Sh.

Umlanr, v. n. To writhe as one possessed. To wander as a madman. To wallow. Pr. lala P. lala F. Jahol

أمنار, Ámnán, M. Order, (obs.) used only with verb wannanr. To be subject to, obey.

امذار Amannán, adj. Accepted, received, believed.

Amannán karanr, على كرنَّة Amannán karanr, على المنال كرنَّة accept, believe,

المردة Amúdha, adj. Lying on face.

Amunda, adj. Upside down, prone.

Amunda karanr, To turn امُونْده كرنْوْ upside down.

Umhaṇr, v. n. To be used. S. R.

آميي Ámin, inter. Welcome. Sh.

Jmend, F. Hope, expectation. See U.

Umed laháwaṇṛ, To give up, أميد لهاوٽر

امید وار Umed war, M. Applicant, suitor, candidate. U. adj. Pregnant.

Umed wari, F. Expectation, apprenticeship. U. 2. pregnancy.

أصيد واري Umedwari thiwanr, To conceive.

آل Án, Post-position of accusative. Sh. = کُون

Án, 2. F. one-eighth of an acre. It is the unit of area used in talking of cash rents and is measured with a reed (Kánán) 6½ft. long, of which it is 15 in length and 12 in breadth. (=845 Sq. yards) See. 37.0

ان Un, F. Wool.

انار Anár, adj. Three.

آنان Inán, Pr. These, P. D.

in the او Unán, Dative of انار Hazára District. In S. R. it is Dative Pl.

آنان Ánán, M. An egg. 2. Eyeball. 3. 1/16 of a rupee=four pice.

Ánen dí bagánd, F. Albumen, white of egg.

انانم Unanme, adj. Eighty-nine. Syn. أنانو

in the أو Unanh, Dative Pl. Of أنائه. أنهاس Salt Range. Syn.

اناوت Unawat, } F. Charge for اناوی Unawi, weaving. Sh.

انائي Aná,i, F. Drought, failure of rain or canal water for irrigation. 2. Turning over a chappati to cook the other side, also written

أنائتهر Unáiṭh, adj. Fifty-nine.

أَذِب Anh, M. Mango tree and fruit (Mangifera Indica) U. 2. An eye disease, Pterygium.

أَنْ عُرْدُ And chúr, F. Parings of mangoes dried in the sun.

أنبارت Anbárat, F. Building, edifice, structure.

Anbaltás, M. and F. A tree (cassia fistula)

Ambaltás, Indian Laburnum. U.

Anbali, خبلی Anbali, خبلی Anbali, خبلی Ambali, خبلی Ambali, خبلی Ambali, خبلی Ambali, خبلی Ambali, خبلی Ambali, خبلی استان اس

انتالى Untáli, adj. Thirty-nine.

اننتر Anantar, adj. Boundless endless, eternal, infinite (of God)

انترى Unatri, adj. Twenty-nine.

إنْمِ Iṇj, adv. In this way. S. R.

Unj, adv. In that way. Sh.

Ánj, adj. Separate, distinct apart, aside.

Anj Karanr, To put apart or aside, separate, disunite exclude.

Anj thiwanr, To be separated. انْج تَهِيونُوْ Anj-o-anj, Each one separate.

Anj vanj, M. Pl. Limbs, Sing.

Anjám, M. Peace. 2. See U. انْصام كرنْز Anjám karanr, To make peace.

Anjabár, A plant (Berberis Lycium) The dried extract of the root is used as an application in ophthalmia and is said to be good for sunblindness (?) To be distinguished from the plant of this name in the Punjab. (Polygonum bistorta) which is astringent, whereas the Barberry is laxative and diaphoretic. It is given in rheumatism.

انْجيى Injen, adv. In this way, S. R. رُيْدِي Syn.

أنْجِين Unjen, adv. So. S. R.

أندام Andám, M. Member of body, joint, limb, organ. S. R.

آڏدر Áṇdr, F. Intestine, bowel, entrail. Met. A child Syn. آندرا آندرا

> اندر Andar, Prep. Within, inside. See U.

اندر وار Andarwar, adv. Inward.

أنْدر لا Andarlá, adj. Inner, interior, inward.

انْدرائدي Andrá, in, F. A gourd (Oitrullus colocynthus.)

Indarjau, M. A plant (Holarr hena anti-dysenterica) seeds officinal.

Andrash, M.A lining.

أندركها Andarakhá, M. A kind of jacket for man. In Sh. Andrakhá.

Andri, The left hand bullook when yoked. Sh. 2. Player on inside of pir kandi. Sh.

آنْدڙ Ándir, F. When coming.

Andhá khú, M. A dungeon, انْدها كُهو deserted well.

Andhár, M. Obscurity, gloom, A lively andhárí, F. and

أَدْمَارُا Andhárá, M. Darkness, obscurity. 2. Tyranny. adj. Dark.

Andhúrá, M. Dimness.

انْدهج Andhej, M. Blindness, dark-

Andher, M. Tyranny. See. U.

Andher ghattanr, To tyran-

Aṇḍá, M. The load on one side of a camel; orbla aṇdá, the near load; parla aṇdá, the off load.

أنْدًا مارنْز Andá máranr, v. t. To trip up in wrestling. Sh.

أَنْدُر Ándar, adj. Entire. Sh.

انْدُرًا Andrá, M. An egg. Sh.

أَوْلِ Anr, A prefix of negation answering to un, im, in, in English, and to الله in Urdu.

انوارت Unráwat, کروارت انوارت Unráwat, کروارت انواری Unráwi,

Anrá,í, See Anái.

انْوْ بَنْوْ Anr banr, F. Disagreement, In Sh. Ann bann.

انْوْتَاراً Anr tárá, adj. Unable to swim.

انْو چنگان Anr changán, adj. Unwell, ailing.

Anr haq, adv. Unjustly. In انزحق Sh. انبک S. M. Wrong, injustice.

الرادها Anr rádhá, adj. Uncultivated

Anr Sikhandar, adj. Clumsy, Awkward, untried, untaught, M. A novice.

Anr súhán, adj. Unacquainted.

Anr khut, adj. Inexhaustible.

انْوُكْنْوْتر Anr ginrtar, adj. Countless.

أَنْوَعُلًا Anr mullá, adj. Without payment, gratis.

الْمُوْنِ Unrang, v. t Weave. Sh.

اَنْزُواْقَف Anr waqif, adj. Ignorant,

Anr wahnda M. A share in the crops given in lieu of interest, etc., when the receiver has had no share in the expense or labour of working the land (Lit. without working) Something unearned, such as water rent.

انْزهرنْد Anr hond, adj. Non-existant. F. Non-existence.

آنوي Ánṛi, F. A sty in the eye.

2 Antimony box or receptacle, for the eyes.

إِنْكَارِي Inkári, M. One who denies, denier.

ازكهركها Ankhrakhá, M. A one-eyed person.

انكيري Anakhari, F. Fallow land. Sh.

Ang, M. See U. Body, limb, member. 2. Fork of a tree, or branch. 3. Mark.

Ang-lawanr, v.t. To mark.

Angg, v. t. Imp. Vaccinate.

Sh.

ازًا Ang dhang, M. Good appear-

ازگ سنگ Ang Sang, Relationship, kin.

ازگ لگنز Ang laganr, To be confirmed in an opinion, to understand, have effect.

Angá, v. t. Imp. Get vaccinated. Sh.

الْكَارِا Angárá, M. See U. Live coal, fire. 2. Rage, wrath.

hngási, F. An arrangement by which water is raised, by a persian wheel to a height above ground, as for filling tanks for the railway. 2. A forked piece of wood.

Angroth, A Walnut (Juglans الْمُدَارُولُهِم الكروت . الكروت

َلَّا الْمُعْلِي Ung Shung, F. A trace.

ازگلی Angli, F. Toe. Sh.

Angani, F. Grains left on the threshing floor after the removal of the heap, it is the perquisite of the mochi, called also kudhi.

انْگُوتْها Angúthá, M. Thumb, great toe.

الْگُوري Angúri, F. Shoot, sprout, blade, granulation. 2. Grape, vine.

انْدگُوري جاونُوا Angúri Jáwanr,) Togranulate, Angúri kadhanr,) Spront.

الكي Anga, M. Vaccinator. Sh.

الْكَايْن Angia, M. A female garment bodice.

اَنْدِينَ Unanja, adj. Forty-nine. Syn.

آنٽو Ánaṇr, v. t. To bring. Pr. آنٽي يا آندا P. انٽيدا F. آنيا يا آند used in composition with other verbs as an intensive.

Invári, adv. See إِنُوارِي P. D.

آنٽُو Anwawanr, C. V. from آنٽُو P. انوايا P. انويٽدا F. انويسي

انوط Anvat, M. Anvati, F. Anvati, F. Shield of silver or enamel on upper side. cf. U.

Anúthá, M. Thumb, great toe.

ازركهوا Anokhṛá, adj. Singular, uncommon. Sh.

Anwalá, M. A tree (Emblica officinalis) the fruit, leaves and bark of which are medicinal, as febrifuge, and astringent in diarrhœa, dysentery, and as a decoction to the eyes.

اِنُوں Inún, Prep. From this side.

اِزُوں أَزُوں أَرُوں الله Unún, Prep. From that side.

انوني Anúni, Long drawn howl of dog or jackal. Sh.

انون^نجها **Unwanjhá**, adj. Forty-nine. Syn. أننّجه

آزرنده Ánwanda, A small water cut, supplying a single field and taking off from a distributary channel.

أنوى Unwi, adj. Nineteen. In Sh.

اے Inwen, Locative case of اِنْویں This (Bomford).

ایس Inh, Syn. of انه

in S. R.

مَا Ána, M. A weight=5 tolas or 1 chhatáki. Sh.

in S. R. أو Unhánh, Dative of أنيانه

in او Unhánún, Dative of أنهانُوں Thal and Jhelum.

hyil Anhá, M. Thong fastening plough to yoke. Sh.

انّها Annhá, انّها Anhárá, } Adj. Blind. Sh. انهارا Anherá

انهاري Anhári, F. Darkness, dust of storm. Sh.

انبالا Unhálá, M. Hot weather. Sh.

آنهر Ánhar, M. A bridegroom's best man, called also Sabála,
2. An entire, uncastrated male animal opposed to khassi, a steer.

أَنْبور Ánhwar, F. An uneven, onesided load.

آنيں تے بہٽر Ánen te bahanr, v. t. To incubate, hatch.

> 1 0 Pron. He, she, it, that, they, Pl. unhen. 2 Inter. Ho used by men to women.

l, I Áwá, M. A potter's kiln, brick kiln. A small one is called Áwí.

اوارا Awara, M. See U. اوارا Wandering, astray. adj. desolate, waste.

ارارا گرد Awárá gard, M. Wanderer, vagabond. adj. gone astray, useless, vain. adv. wandering uselessly.

il, Awaz, F. See U. Sound, voice.

اواز آونْۋ Awáz áwanr, To become اواز آونْۋ

اوازبهنو Awaz ḥahaṇṛ, To become hoarse, lose one's voice.

اوازار Awazar, adj. Discontented, displeased, angry.

اوازار كرنَّز Awazar karanr, To disinherit.

اراسار Awásár, adj. Without owner. adv. Thoughtlessly, carelessly.

اراندها Awandha, M. The head of a watercourse.

اراندها لارنز Awandha lawanr, To open watercourses.

اراندها بدهنز Awandha hadhanr, To close watercourses.

اراندها Awandha valenda, One who turns streams of bribes on himself.

اوانْز Awáṇṛ, M. A caste of men who make matting from palm leaves.

Úbhek, M. Retching, vomiting. أوبهيكٽر Úbhekaṇṛ, v. n. To retch, vomit.

اوبا Oba, pron. That one, pointing out which.

اربتا Ohattá, M. Retching, vomiting.

اوبتّے آونّز Obatte áwanr, To retch, vomit, be disgusted.

اريرا Oprá, adj. Strange, foreign, alien, unknown.

ارتانولاساة Utánwalásáh, Short breathing.

ارتاؤلا Uttá,úla, adj. Excitable, quick, hasty. Sh.

ارتارلان نال Utáwalán-nál, adv. Quickly. Haz.

أوترا Áutrá, M. A childless man. adj. In Sh. childless.

أوترك Áutrak, adj. Childless. In آوترا Sh. آوترا

Autrnikhatr, adj. Childless.

آوتری Áutri, F. A childless woman.

أُوَّوْلُ Áutar, v. n. Imp. Disagree, quarrel. M. Quarrel. Sh.

رتران, Tutton, M. Vomiting. Sh.

Uthárá, M. Nightmare, sleep walking. Sh.

ייזיקי, Ütthru, M. Fit of choking.
Sh.

ارط الله Ot, F. Support, Shelter. Sh

Uth, M. A camel.

ارتها Othá, adj. Of or belonging to camel.

اوتهي Othi, M. A camel driver.

اوجهال Ojhán, adv. Of that kind, like that.

أوجهر Aujhar, adj. Astray, a place where the way is difficult to find,

Ojhri, F. The stomach, maw, gizzard of birds, the ventricle in which food is digested, used of animals only.

Uchá, adj. High, lofty.

Auchar, M. Sickness caused by overfeeding in cattle.

branch of a plant into the ground to form a root and fresh plant.

أودرا Audrá, M. Agitation, fear, fright, perplexity, alarm, dismay, dread, confusion.

أودراونْر Audráwaṇr, c. v. from مراونْر Audrapr.

أودرنوا Audranr, v. n. To be confused, agitated, alarmed, perplexed, amazed, dismayed, to be in doubt, to dread. Pr. آودردا P. آودريا F. آودريا Audria, adj. Confused, agitated, perplexed, alarmed.

أودكافر Ūd-káfir, M. A giant.

(J, Tuchá, M. Boar. Sh.

أرى Údhár, M. Loan, debt.

آودی Údi, F. A hole dug in the ground from which to shoot game, a pit.

ارقهر Odhar, A screen, shelter.

M. A screen, shelter.

adv. Out of sight,
be hind one's

اردها Odhná, clothing worn round the shoulders. Sh.

أوري (ورق) 0 d. M. A caste of men who make mud walls. 2. A blockhead, fool.

ارڈا Odá, adj. So large.

ارِدِّاهرو Odáhún, adv. Thence, from that direction.

ارِدُّا بِيس Oḍáhíṇ, adv. There, in that direction.

ارِجُّوں Odún, adv. Thence, from that direction.

اوليَّاءِ Ode, adv. In that direction, that side.

Úrá, M. A spinning frame.

اورانه Oránh, اورانه Oránh, adv. This side. S. R.

Orhte, adv. On this side, opposed to paurte, on that side.
Orhlá, adv. On this side.

اورهواں Orhwan, adv. Belonging to

Orho, } adv. Nearer than, orhon, } from on this side.

Uri, F. A windlass used in making and cleaning wells, for letting down men and bringing up earth.

Urere, adv. Nearer. Sh.

ارز Or, F. A furrow made by a plough.

ارژ بیننز Or bhannanr, To break up farrows.

Or ghidhi á, keep to the furrow.

h, Aurá, M. Scare-crow in shape of a man. Sh.

ارژی Orak, که adv. At last, finally. مارژی Orik, که M. End, limit.

اَسَأُلُ Usáháṇ, To him. S. R. Usháṇ,

لَّهُمْ اللَّهُ لَهُمْ اللَّهُ اللَّالِي الللِّهُ اللَّا اللَّالِي اللَّلِي اللَّالِي اللَّالِي اللَّلِي الللِّلِي اللَّالِي اللَّالِمُ اللَّلِمُ اللَّا الللِّلِي اللَّالِمُ اللَّالِمُ الللِّلِي الللِّلِي اللللِّلْمُ اللللِّلِمُ الللِّلْمُ اللَّالِمُ اللَّالِمُ اللَّالِمُ اللَّالِمُ اللَّالِمُ الللِّلِمُ الللِّلِي الللِّلِمُ الللِّلْمُ اللللِّلِي الللِّلْمُ اللَّالِمُ الللِّلِمُ الللِّلِمُ الللِّلِمُ الللِّلِي الللِّلْمُ الللِّلِمُ الللِّلِمُ الللِّلْمُ الللِّلْمُ اللَّالِمُ الللِّلِمُ الللِّلِمُ الللِّلِمُ الللِّلْمُ الللِّلْمُ الللِلْمُ اللللِّلِمُ الللِّلِمِلْمُ الللِّلِمُ الللِّلْمُ اللللْمُ ال

آرکب Aukh, M. Difficulty, distress, drawback, hardness. ارکیا Aukhá, alj. Difficult, arduous, dark, formidable, distressed. adv. hardly.

ارکبر Okhar, M. Leavings of cattle's fodder, refuse. Sh.

أَركه ُ نَّهُ Úkhánh, M. The Tamarisk tree (Tumariz orientalis) Syn. گانه کرکهٔ

ارگ Og, ارگ Og, ارگ Og, ارگ Nedge fixed into the sole of a plough, kur. to keep the upright driving stick firm in its place.

اوگراه Ugráh, ﴿ v. t. Collect (reve-اوگاهر الgáhṛ, ﴾ nue.)

ارگرایی Ugráhí, F. Collection (of revenue).

أرگيرا Aughrá, M. A niche in the bank of a canal, or side of a well, where a man stands to pass on earth thrown up from below.

ارگيز Ughir, De collected. Sh.

ارگهر Ughir, ع ارگهر الجاری ال

اَوْرُوْاً Auġṛá,) adj. Having an as-

Auganr, M. Blemish, demerit, defect, worthlessness, vice, see U. avagun.

Aogi, F. A small knot of cotton prepared for weaving.

Dim. of يتان

on from one generation to another.

ارلاً Olá, M. Covering, protection. See U. In Sh. الميا adj. Concealed, covered. adv. Behind.

ارلا ڈیونز Olá-dewanr, v. t. To screen, protect.

ارلا گهننز Olá ghinnanr, To claim protection.

Avallá, adj. Contrary, bad, difficult, topsy-turvy.

ارانال Olrán, M. Diarrhosa, supposed to be caused by reflected light.

by smith, cobbler, barber, weaver, carpenter, etc. who have a right to a share in the harvest.

ارلگری Olagí, M. A person having the right of olag.

اولها Olhá, adv. Behind, Syn. اولها لأمر Olhá, pron. He. Instrumental أسناء case from

Unjen, In that way. S. R.

آوُٽُو Awaṇr, v. n. To come, approach, arrive, become, appear, Pr. آيا P. آيا F. آيدا

آونْوْ وَنْسِنُوْ مَا Awanr wanjanr, Intercourse, coming and going.

اونالسار Aunlásár, Vitreous sulphur.

اوذُوں Unún, M. Pad on head for carrying burdens. S. R.

Üṇhúṇ, interj. denoting refusal or negation.

Ünwen, In that way, thus. Syn أُوذُرين اونص

s, f Úh, Syn. او That (Bomford.)

اوهر Ohá, F. Oho, M. The same, that very one.

Ohr, M. Place where stolen cattle are hidden. Sh.

Ohlá, M. Shelter. Sh.

Ohlún, M. Pool in which water first falls from a Persian wheel. Sh.

Auhrá, adj. Uneven, harsh. Sh.

ارهر Oho, interj. An exclamation of regret. Heig ho, alas.

انجا Uillá, adv. Near, hither. Sh.

Oe, interj. Ho. Used by men to men.

آوى Áwi, F. A small potter's kiln, brick kiln, Oyá, M. A cotton picking turn.

Ripe cotton is picked every

8th day and each turn is
called Oyá.

اريراً Awerá, adj. Contrary.

اريسلا Aweslá, adj. Careless, negligent, without concern.

اويل Awel, F. Delay, procrastination, dallying. adv. Late unseasonably.

sī Áh, adv. Yes.

when they have to turn to left. Sh.

(T Áhá, adv. Yes, há, O, aha.

Ahá, He was Third person, Ahi, آهي She was singu-They were | lar and Áhe, آھے آن Áhin, F. أ plural of a substantive verb. the rest of which is lost. (O'Brien.) See Maccording to Rev. T. Bomford, this is the Past definite tense from برونظ See Grammar.

الله Ahálí, M. The bullock which carries a scavenger's muck.

اهترانی Ahtaráfi, F. A tax on shopkeepers. P. D.

آهر Áhur, F. Mustard (Brassica juncea.)

اهر Ahar, M. Adventure, venture, enterprize of hazard.

أهر Áhar, M. Incitement, encouragement, Syn.

 $s_1 > Sh$.

اهری Ahari, adj. Active, industrious, earnest. 2.

M. Adventurer.

Ahrtí, Broker. Sh.

اهكس Ahgas, F. Ability, power. Sh

Áhal, M. Manure. cf. H. Sh. Auhl.

Ahalí, F. The price paid to a shepherd for tethering his sheep or goats in a field at night to manure it. The rate is 4 seer of wheat per score of sheep or goats. 2. A village scavenger. 3. Site of a deserted village. Sh.

Áham, Given by Bomford as 1st Person Sing. of Past tense of auxiliary verb , but nearly obsolete in S. W. Punjáb.

Áhmu Sámine, adv. One in front of the other. Sh.

of Ahin, F. Hail. Sh.

آهو Áho, adv. Yes. $\mathbf{\hat{A}}$

Iho, adj. Emphatic. This very.

, Uho, adj. Emphatic. That very.

آهريي Áhwen, v. n. Be pleased to go, it should be gone. Sh.

ائيى Ain, adv. Yes.

آئين Áin, F. Law, regulation, rule, common law.

E, pron. This.

E, jittí, As much as this.

لياً... يَا Áyá ... yá, Either ... (Bomford.)

Aiyyar, M. A flock. Sh.

ايانوار Eyánrán, M. An infant, Met. One without knowledge. Silly, simpleton, fool.

M. The area watered ايتا Aetá. by a well (Dames) أيتهيا Áithíá,) a part of such land set apart for a definite purpose, i.e. to lie fallow, etc. (O'Brien).

ايترار Aitwar, M. Sunday.

ايجهال Ejihán,) adj. Like this, of this kind. Eihán, ایجهان

الكا Edá, adj. Thus large, so big, derived from _ | this and | 3 a contraction of | large.

ايدر, Edún, prep. From this side.

Edún Odún, Round اید و اور اور اور اور ا around, either side.

> كا Ede, adv. This way, this side, hither.

Air, M. Sign, mark.

Airá,) M. A foundation, basis. Aira آيره

آيره وغيره Aira waghaira, See U. Aira ghaira, Auy one.

Erún pherún, prep. Round ایرون about, around, cf. U. ایراپهیرا

أيسر Ísabgol, M. Flea wort (Plantago Isphagula) and other plants.

آیسی تیسی Aisí taisí, A term of abuse or dishonour.

اسسا Aishiá, M. Asia.

ايكن Ekan, M. Digit.

Elsí, F. Linseed. (Linum usitatissimum).

En en karanr, To hesitate in ایس ایس کرنی speech, hem.

أير In, pron. This.

أيى پاسے Ín páse, adv. Hither.

İn ḥad-tá'in, To this limit. ايرحدتائير

آیں کیتے Ín kite, Therefore.

مِنْنِا Ainth, F. A guess at weight or measurement.

Ainth kadhanr, v. t. To estimate roughly, guess.

اینک Ainak, F. Spectacles.

اينوين Inwen, adv. Causeless, even, in this way.

Eh, Syn. _ This (Bomford.)

ايها Ihá, pron. This very one, this, same.

ايهوجها Ihojihán, adv. Of this kind, like this.

וייזקט Aihran, F. An anvil.

Be ب

Be, The second letter of the W. P. Alphabet.

بابل Bábal, M. Father.

Bátá, A leafless plant (Periploca Aphylla) Sh.

Bátlá, M. A stammerer. P. D.

باڈی Báṭa, M. Flower of kari. Sh.

باجه Bájh, See باجهم

باجيائت Bájyáfat, M. Rent paid by a mortgagee to a mortgagor to keep the right of the latter alive. P. D. It amounts to $\frac{1}{5}$ or $\frac{1}{7}$ of the rent (lichh).

بادر Bádur, M. Account, worth used with a negative.

باد مخول Bád ma<u>kh</u>aul, M. Hysteria, melancholy. Demoniacal possession.

بادران Bádwán, M. Venetian blind. bádhá, M. Dam. Sh.

بار Bár, M. Load, etc. See U. 2.
Uncultivated land, sandy waste. Dry uplands between river Chinab and Jhelum. Sh.
3. Heap of grain. 4. Sense, intelligence. 5. Respect, gravity.

Bár pakranr, v. n. To be grave, sober.

Bár páwanr, v. n. To receive honour.

Bár thíwanr, v. n. To be chargeable.

Bár cháwanr, v. t. To lift a load. 2. Kemove corn on threshing floor.

Bár dewanr, v. t. To be chargeable, lay a burden on. 2. To honour, respect.

بارا Bárá, adj. Loaded, heavy, ponderous. 2. M. Bárí, a Bar eamel.

بارا چارٽُڙ Bárá cháwanr, v. n. To undertake, be responsible.

> باران **Bárá**ṇ, adj. Twelve,—Syn. باهران Sh.

باز Báz, M. Falcon, U. Báz kaṭṭá, Large falcon, catches haves, value Rs. 40. Sh. Báz jurrá, Small falcon, catches partridges, value 25/ Sh.

بازر **Bázú**, M. Arm, wing. 2. Relative.

بازى Bází, F. Play, etc. See U.

Bází kháwanr, v. n. To be
cheated. 2. To stand on one's
head.

باطن Batin, adj. Hidden, within, etc. See U.

Batin safá, Conscientions.

Batin șafái, Conscientiousness.

باغ Bágh, M. A coarse cloth embroidered with silk, worn by women. 2. Firework in form of a tree.

باغران Bághwán, M. Gardener.

باقى Báqí, F. Customs, revenue. 2. Balance of account. Sh.

الها Bághá, M. A dance. Sh.

Bálá, M. Sweet cane, Lemon grass. (Andropogon muriaticum or Cymbopogon Iwarancusa.) 2. Squared rafters for roof. S. R.

Bálakh, M. A young man, adult. adj. Of age.

بال **Bán**, M. A large kind of dog. Sh.

الْمُبَوْع Banbre, adj. Crawling.

Banbre dewanr, To crawl.

اباندا Báṇdá, M. A male slave, Syn.

بان ساوچن Bánsalochan, M. A medicine (inert) derived from Bambusa Arundinacea.

List, Bángá, M. Crier for prayer.2. The long head at the end of a string. Sh.

بانگ ویلا Bángvelá, M. Cock-crow About 4 a. m. Sh.

بانولا Bánwila, M. A mad man.

با^نرلی Bánwalí, F. A mad woman. 2. A large well.

بانوے Bánwe, adj. Ninety-two.

بانّه Báṇḥ, Proprietary right in a woman by betrothal, or in exchange for another, or for money.

بانهار **Bánhá**n, M. A male slave باندا Syn. باندا

بارا Báwá, Cholera, said to be due to bad air. Sh.

باواگورى Báwágorí, M. Agate.

Báharlá, M. A boar. Sh.

المال Báhlá, adj. Much, many. Sh.

باهری Báhrí, The "off" or right hand bullock when ploughing; opposed to ándri, the left hand bullock. Sh. cf. without اندر

باهر Báhú, M. Shoulder of horse.

باهيي Báhín, F. Side piece of ladder or frame. Sh.

Babbar, M. A large bit of broken vessel. Sh.

بةرى $f Babbri, F. \ A \ pot-sherd. \ Sh.$

Bubba, M. A breast, mammary gland.

But, M. Body. See U. idol, etc.

بتالي Bitálí, adj. Forty-two. Sh.

Bátáwá, M. Doubling; in the chase, turning back or to one side to avoid pursuers.

بتتر Battittar, M. Sand grouse.

بترى Battrí, F. Line of teeth. Sh.

بتكي Battak, M. Tame goose. Sh.

Bitná, M. A young donkey.

Botní, F.

Butthá, adj. Rotten, old.

Butthá múnh, Broken spirited.

يتّى Bitti, F. A cake of indigo. 2. Food of bulbul.

بتى Buttí, F. A boundary pillar.
Sh.

بله. Bath, interj. Be off, bad luck to you, away. 2. M. A large oven.

בּלֹשֶׁל. Baṭṭhá, M. Callus on buttocks occasioned by much sitting. 2. Hole in the wall of a well under the water level.

Bíthárá, M. A cook.

بتهارى Bithárí, F. A cook. 2. Mid wife.

Biṭhúá, M. Small scorpion very ready to sting. Sh.

بِنْهِي Baṭhí, F. A brick kiln, furnace. 2. A place or cloth on which indigo is dried.

Bathí bharanr, To spread indigo out to dry.

يتى Biṭṭi, F. Golden coin. Sh.

E Baj, F. Stain, blot. 2. M. The wood on each side of a camel saddle on which loads are tied.

Baj laganr, To be stained, blotted, to find fault.

Bajá, adv. Fit, etc. See U.
Bajá ánanr, To obey, perform.

Bujjá, M. The act of spreading the hand before another's face with palm before him. It is a very grave offence. 2. loss. 3. Sh. Menstruous cloth. 4. Sh. Stopper for any hole.

جاجى. Bajájí, F. The business of a bajáj or cloth merchant.

Bijárá, M. A seedling.

Bijárá láwanr, To plant out seedlings.

جراهي. Bijráhí, F. A present of grain made by farmers to his servants and artificers at sewing time. Carpenter, potter, barber and smith get 6 seers, cobbler 3 seers and farm servants 8 seers for each pair of bullocks working on the estate.

Bujhá, v. t. Summon by extending palm and moving fingers inwards. Sh. 2. Holding palm outwards and shaking hand to forbid. Sh.

Bachá, M. Safety, protection, escape, defense, reserve, saving. 2. foil, a term in fencing.

Bachá karanr, v. t. To foil, چاکرٺڙ frustrate, fence, parry.

چاوٽڙي Bacháwanr, v. t. To save, escape, rescue, preserve, defend. 2. To lay by.

Pr. چيسي F. چايا P. چيسي F. چيسي

هَا رَهَا وَ Bach rahanr, v. n. To remain over, to be left.

Buchká, M. A large bundle of clothes. Syn. کیما

Buchkí, F. A small bundle of بشكى .

Bachanr, v. n. To remain, escape, to be left, to be saved.

Pr. اعجد P. ايعي F. يسي

Bachwawanr, c. v. To cause بجواونو بچویندها . to escape or save. Pr بجوایا بچویسی . F. بجوایا

Bachh, F. Setting dogs on, baiting.

جهالنر بالتوری التورانی به Bachhálanr, v. t. کهالنر فرد و Bachháwanr, v. t. که اونز به التوری التور

Bachhalwawanṛ, عيماراوناۋ Bachhalwawanṛ, عيماراوناۋ Bachhá-

چ. Bachchi, F. Middle part of shaft of plough. Sh.

احرى: Baḥri, F. A kind of falcon (Falco calidus.)

in sewing. In S. R. يخي 2. The upper leathers of shoes before they are made up.

U: Ba \underline{kh} t, M. Fortune, etc. See U.

Bakht laganr, To prosper.

تشخ. Bakhsh bakhshíj, F. Grant, gift, remuneration.

bestow, grant, impart, remit.
2. To pardon, forgive. Pr.
ا بخشیا P بخشیاد F.

The Past tense of following verb is commonly used.

تخش بيونو Ba<u>kh</u>sh dewanr, See Bakhshanr.

بد دستور

Bakhshawanṛ, c. v. from Bakhshanṛ, To procure pardon for another. Syn. خشواونو the tenses of which are commonly used.

Bakhshanr hár, M. Giver, forgiver, pardoner.

Bakhshwawanr, c. v. from

Bakhshanr and more commonly used than Bakhshawanr. oT procure pardon for another, to cause to give. Pr. ابخشوایا P. بخشوایا F.

انج تخشيجنۇ Ba<u>kh</u>shíjanr, v. p. from Bakhshanr Pr. مخشيندا F. جنشيسى

بخشیِش: Ba<u>kh</u>shish, F. Grant, gift, remuneration, U. تخشیش

Syn. جشیع or میشنج

Bakhshish dewanr, To remunerate, make a present.

Bakhmal, F. Velvet.

هماري Bakhmalí, adj. Velvety.

بداد Bidád, adj. Unjust.

Bidám, M. Almond (Amygdalis communis vel Amaris.)

يدامى Bidámí, adj. Almond coloured or shaped.

بدچانز Bad challanr, adj. Ill-mannered, immoral.

بد چلنی Bad chalní, F. Misconduct, bad living.

بد دستور Bad dastúr, M. Evil custom,

بد ذائقة Bad žá,iqa, adj. Disagreeable.

بدرا Badrá, M. The month from Augt. 15th to Sept. 15th.

بدراه تِهيونُو Badráh thíwaṇṛ, v. p. To be lead astray.

بدراه كرنو Badráh karanr, v. t. To lead astray.

بدرایی Badráhí, F. The act of leading or going astray.

بدرى Badrí, F. Skin for carrying flour. cf. U.

يدولا Bad 'amlá, Evil doer.

بدك Badak, F. Duck, drake, ساك Mallard. Syn. بطك

بدگر Budgar, M. A dumb bell, a heavy piece of wood, so used. P. D.

بدگان. Bad gumán rakhaṇṛ, To distrust, mistrust.

remuneration, U. بد گرئی کرنوا Bad goi karanr, To slander.

يدلا Badlá, M. Exchange, revenge, etc. See U.

Badlá ghinnanr, To revenge, retaliate, recompense.

بدلایا Badláwaṇṛ, v. t. To change, بدلایا P. بدلیندا P. بدلایا بدلیسی F.

بدالر Badlanr, v. n. To change, alter, become foolish, stupid, mad. Pr. بدلیا P. بدلیا F. بدلیب

بدلواونْرْ Badalwáwanṛ, c. v. Of bad-بدلوایا .P. بدلوینده .P. اهبارینده بدلویسی .F. بداویسی

بدليجٽر Badlíjanr, v. p. Of badláwanr.

Pr. بدليندا P. F.
بدليسي

بدنصيبي Badnasíbí, F. Misfortune.

بدنظر Badnazar, adj. Ill looking. U.
2. Having the evil eye. i. e. casting evil eye on another, or receiving its effects.

بدنیتی Badníyatí, F. Greediness.

بده Budh, M. A river inlet. P. D.

يدة Budh, See إيدة

, Budhwar بدهوار

بدهرا Badhrá, M. Hindu 5th month
Augt. 15th to Septr. 15th.

Syn. بهدروں - بدرا In Sh.

بدهوں Badhún, A lawless Arab tribe.

بدهيأو Badhelú, See بدهيأو Tied up.

بدى Badí, F. Evil, etc. See U.
2. Theft, robbery. 3. Stolen property.

يدى تأيونو Badí dewanr, v. t. To blame.

بدى. Buddí, F. Pudendum, mulieris.

Bad, M. Virtue, excellence.

يَّا Bidḍá, adj. Flat nosed.

بُدِّنْوْ Buddanr, See بُدِّنْوْ To sink.

بخمينگ Badhing, M. Adjutant bird.

بر Barr, F. A disease peculiar to horses. P. D.

Bará, M. Fever of a severe kind.

برات Barát, F. Pension or reward in land or money or kind for service done. Bounty, grant of land.

براتی Barátí, براتی Barátí, ایرات خور Barát-<u>kh</u>or,

الْخِيْطُ كُونُوْ Bur bur karanr, v. n. To mumble, mutter. 2. To bubble up, as air from a bottle thrown into water, or from drawing huqqa.

برتها Barthá, M. Boiled or fried vegetables. 2. The egg-plant fruit roasted in hot ashes, and eaten with salt and condiments.

برتهى Barthí, F. Enlistment, engagement.

ارتهی تهیونز Barthí thíwaṇṛ, v. n. To enlist.

برتهی کرنو Barthi karanṛ, v. t. To recruit, employ, engage.

Burj, M. Tower. U. 2. Cylinder of well. 3. A dome. 4. A paper balloon.

ارز! Barrá, adj. White-eyed (of a horse) Sh. 2. Squint eyed. Sh.

ارز Burz, M. A tower. 2. A fire balloon.

برزى: Burzí, F. Boundary pillar. 2. A mud platform on which a watcher stands. P. D.

برشنو Burshanr, v. t. To trim leather. 2. To cut up an animal as a butcher.

a veil. برتع Burqa, M. See U. برتع

بركتا Barkatá, F. Blessing, abundance. 2. One.

بركتى Barkatí, M. A rich man, adj... Rich.

بركنداز Barkandáz, M. An armed policeman.

بركى Barkí, F. A large sack for cotton.

برمبا Burambá, M. Colocynth. (Cucumis colocynthis) Sym-

برهوای Birmúhán, Ugly face. U. برصوهي

برنا Barná, M. A tree (cratæva religiosa).

يرنگب Burang, M. A black pulse (Paseolusmax) P. D.

يروتا Birútá, Ber tree. Sh.

بروك Barúd, M. Gunpowder.

برود خانه Barúd khána, M. Magazine for powder.

بروری: Barúrí, F. Abscess, boil, blain. Given by Col. Millet as a name for Ginnea Worm in Multán district.

يرهوں Birhún, M. Pain of separation. between lovers. cf. U. Birhan.

بريتى Bireti, F. A sandy island. Sh.

برهک Burhk, Bubble (from mouth of camel) Sh.

يزار Bizár, M. Shoe.

Bazár, M. Milky way, considered to be a crack in sky; thought to be dust of Mahomed's horses feet when he went to see God. Sh.

بررك Bazurg, M. See U. Venerable.

Bazurg Jánranr, To exalt,
magnify one's self.

بزرگی Bazurgí, F. See U. Dignity. 2. Wonderful work, miracle. نزکر Buzkar, M. A club.

بساكه Basákh, M. April 15 to May 15th. Syn. وسأكه

Basta, M. See U. A cloth wrapper. 2. Food, quantity given to an animal at one time. 3. Provision, daily food, ration.

Busri, See بهسري A pasty.

بشکب Bashk, M. Bestowing, forgiving, U. Bakhsh.

Bushká, M. A bundle of clothes.

Bushkí, F. Also written بشكى ـ يُحِكَا

Bashkanr, See Bakhshanr.

بشكراونة Bashkwáwaṇṛ, See Ba<u>kh</u>shwáwaṇṛ.

بشلى Bishallí, F. Scone of bájrá meal with ghi, or ghi and sugar. Sh.

بغا Baghá, M. Coward, runaway.
Baghá powanr, v. n. To be afraid to fight. 2. To be worn out with fatigue.

Baghá karanr, To defeat.

بغضى Bughzi, adj. Implacable, spiteful, malicious.

بغام Baghlam, M. Phlegm, mucous discharge from nose or chest.

Heron tribe probably same as U. Bagla (Ardea torra and Butea.)

بخوچهه Baghúcha, M.) Small garden. فعوچی Baghúchí, F.

Buk, M. A double handful. Sh.
2. Kidney. S. R.

بكيا . Bakanr, v. n. To ehatter, بكيا . P. بكيا . P. بكيا . F. بكسى . F.

Bakwat, F. Talkativeness, foolish talk, delirium.

Bakwátí, M. Prater, babbler, gossi-Per. Per.

Bukh, F. Hunger, appetite,
Bukh laganr, v. n. To be
hungry.

5

Bukh maranr, v. n. To die of hunger.

Bukhá, adj. Hungry.

Bakh bukh, M. An offering of food to those supposed to be possessed. After certain rites performed in the jungle these are thrown away.

Bakhrá, M. A kind of grass.
Fodder when young. S. R.
2. adj. Mottleyed, dappled.

Bikhrá, adj. Uneven. Sh.

بكهٽڙ Bakhaṇṛ, v. n. To smoulder. Pr. بكهسى F. بكهيدا F

يكهيا Bikhiá, M. Alms.

Bakherá, M. Amusement, irony, mocking. Sh. In S. Panjab as in U=contention.

Bagg, M. Scarletflamingo. Sh. 2. Sap wood.

لگر Baggá, adj. White.

يگاند Bagand, F. Whiteness.

Bugdar, M. A heavy piece of wood used as a dumbbell. Sh.

Bigil, F. Bugle corr. Eng.

Bigil wajáwanṛ, v. t. To
sound an alarm.

Baghún, M. The snub-nosed crocodile (Crocodilus palustris) P. D.

بگهيا**ر Bighiár**, M. Wolf. Sh.

Bilá, Prep. prefixed to words in sense of prefix un,-in,-or as affix, less, without.

Bilá nángá, adv. Ceaselessly, continually.

Bilárá, M. An island. P. D.

بالناه، Balángh, F. Jumping, leaping, jump, leap. P. D.

بَلْبُلُ بوستانِ Bulbul bostán, F. A nightingale, that mimics other birds. Bilmuqta, adj. In the lump, by the gross, for the job, by contract.

يَلْنُّهُو Bilangú, M. The seed of Dracocephalum Royleonum. It has cooling properties.

يلم Balla, M. A cricket bat.

Bilorá, M. Child. Sh.

Bilorí, F. 🕽 بِلواِرِي

بلي Bullí, F. Penis.

بليده Baled, هليده Baleda, هليده Baleda, buffaloes. Sh.

Bumb, F. A beating. 2. M. Shafts of a carriage.

Bambal, M. A fringe. Sh. 2.
Blossom of Indian corn.

Bann, M. Embankment of field. Sh.

P. D.

بنبال Banbál, M. Misfortune. 2.
Bail, responsibility.

ينتي كرٺۈ Bintí karanṛ, To submit. 2. To worship.

ينجرى Banjrí, F. Land irrigated by canal only. cf. U. Banjar. Waste land.

يند Band, See U. Fastening, etc.
2. A field embanked to catch
water from hill streams.
3. A share. 4. In poetry, a
single line.

Band karanr, To fasten, bind, close, shut, stop, obstruct, constipate, discontinue, enclose (a letter), put to silence.

Band vich, Under control.

Band band karanr, To dismember.

بندر Bandur, \ M. A crib, manger.

بندش Bandish, F. Constipation. 2. Prohibition, forbidding.

بندكى Bandkí, F. Service. Sh.

بندل Bundul, adj. Stout, fat, strong.

بنده Bunda, M. Earring drop. Sh.

بنّدى Bandí, F. A woman. 2. Account-book, ledger. 3. A waist-band, used when at play S. R.

Bandiá, M. Thread used instead of reeds to keep threads separate in weaving. Sh.

بندى وان Bandiwán, M. A prisoner.

Bindá, M. See by a bag for protecting dates. 2. A cricket. Sh.

بنداري Bundrí, F. Buttock. Sh.

بنرا Banrá, M. Arrangement.

بنواوط Banráwat, F. Make, formation, invention, fabrication.

بنزاوتي Banrawati, adj. Artificial.

المجارة بالمجارة المجتمع المج

frame, mend, prevail. 2. To compile, erect, reduce. P_r . بنواییا F. بنواییا F. بنویسی

بنونو Banranr, v. n. To be made, mended, fashioned. Pr. بنوده P. بنوده بنوسه

يَنْوُنُوْ تَنْوُنُوْ تَنُوْنُوْ تَنُوْنُوْ تَنُوْنُوْ تَنُوْنُوْ تَنُوْنُوْ تَنُوْنُوْ تَنُوْنُوْ تَنُوْنُوْ be adorned, both verbs are declined in tenses according to rule.

بنٹووارٽُۋُ Banrwawanr, c. v. of Banrá-بنٹووایا .P بنٹوویندہا .Pr بنٹوویسی .F

بنزوائی Banrwai, F. The price paid for making.

بنزواسي Banrwasi, M. Dweller in the forest.

بنؤيا بنوايا Baṇṛiá baṇṛáyá, adj. Ready made.

بنقشہ. Banaqsha, M. Violet. (viola adorata.) U. بنفشہ is also used.

بنيد Bannh, F. A pond. Sh.

بنہ۔ Bannh, v. t. Imp. Bind, tie, سمادہ stop. Sh. P. بدھا

بنیاد Buniád, F. Foundation. U. 2. A superior proprietary right in land. P. D.

بنيادار Buniádár, F. À woman that owns buniád. P. D.

بنیادی Buniádí, adj. From the foundation. 2. Ancestral.

بنيرا Banerá, M. Cornice, top of wall projecting above roof.

3. M. Water (Spoken by children.)

Bo dár, adj. Foetid, ef. U.

Bo ánlá, adj. Fotid, rank, rancid.

Bubá, F. A woman's breast. P. D.

Botá, M. A figure, likeness of any thing in any material, image, idol. 2. Scaffolding of arch, cinter.

Botná, M. A young donkey. Sh.

Bojhanr, v. t. To load, be encumbered.

بوجر Buchar, M. Husk of the great millet (sorgum vulgare.)
P. D.

Bochhanr, M. A piece of cloth worn by women over head and shoulders, or round the waist.

بردان Búdán, F. Pl. of بردان used in Pl. number, Hair covering privates.

بولمر Bodhar, M. A ram from 6 to 12 months old. P. D.

Búrá, adj. Light brown. Sh.

ورچى Bawarchí, M. A cook.

Bawarchí khána, cook house.

برز Bor, M. Sultriness. Sh.

برز Búz, M. Barbarian, savage.

برزگند Bozgand, M. Galls, of Pistachia terebinthus.

بوغ Bogh, M. A barren date tree.

بوک Bok, Cry of rams or he-goats. Sh. cf. باک

Boggá, M. A kind of pulse (Phasdons aconitefelius). P.D.

Búl, F. A nose ring attached to septum of nose.

Bolá, adj. Having white spot on forehead (of buffaloes).

ورلي Búlí, F. A share in the water, or land irrigated with it. P. D.

Bolí, F. Pebble. Sh.

Bauhṭṛi, F. Bride, newly married woman. Sh.

بوهيا Bohjá, M. Pocket Sh. Syn.

برهاي Bauhlí, M. The action of arms in swimming. Syn. بالهي 2. The milk of a cownewly calved, cooked and eaten with sugar. Sh.

برهذي Buhni, M. The first sale made in morning by shop-keepers it is always for cash.

برأى Bú,í, F. A plant eaten by cows and sheep not camels. Sh.

Bhá, M. Price, rate. 2. A share.

Bhá, Pr. With respect to.

Bhá, F. Fire. In Sh. بياة Bhá, adj. Hot.

Bhá bhark uthanr, v. n. To break out, as fire.

Bhá láwanr, v. t. To kindle a fire or strife. 2. To let be, let go.

Bhá laganr, v. n. To take fire, kindle.

Bhá didh bhá, A share and a share and a half which equals the share due to the landlord.

بهابهرا Bhábhrá, M. A caste of Jains, chiefly employed in traffic.

Bhátí, F. A rent free grant of land to a Brahmin. P. D.

Bháj, M. A threshing floor.

چن Bháj, Pr. Without.

بهاجرو Bhájar, الماجرو Bhájar,

he Bhajar, M. A threshing

ل,Bhájwar بهاجوز

at marriages. 2. Cooked food eaten with bread, pottage. 3. Present, contribution.

Bhár, s. r. See. بار A load. S. R.

Bhárá, adj. Heavy. Sh. 2.
M. Fee paid for catching fish.
P. D.

Bháranr, v. n. (Sic.) To spread or bring out from a kiln. P. D. (It should be v. t. not v. n. Ed.)

Bhár, F. An oven. P. D.

بهاري Bhárí, M. A camel driver.

Bhág, M. Good fortune, luck.
Bháglaganr, عاثلت
fortunate.

Bhágá, adj. Bad, vicious, grievous, noisome. 2. A vicious dog.

Bhágá laganr, To resent.

Bhagwán, adj. Rich, honest,

بها گوند. Bhágwand, adj. Fortunate, lucky, rich.

Bhál, F. Expectation, waiting. 2. An exclamation. Lo! look.

Bihalanr, c. v. from ببالله to sit. Syn. به لاونز على

لياليا Bhálanr, v. t. To open the eyes, see. In Sh. Search. 2. To expect, wait for, abide. Pr. ابهالیا P. بهالیا F.بهلیجنو Pass. بهلیسی

Bháná, M. A cattle pen.

Bhánbhar, M. Conflagration.

Bhánj, M. Small change for a بهانع rupee. Syn. ميل

بهانّیمیں Bháṇjíṇ, F. The share of cotton given as wages to the woman who pick it-

Bhándá, M. A store house for grain, granary. 2. Any vessel

بهانة Bhánr, M. A tree (Populus Euphratica). 2. Shelter, sitting place, lodging.

Bhanrán, M. A pen for cattle, fold, cote.

يهانويي Bhánren, Prep. With reference to, in favour of, in the estimation of.

Bháns, M. A Bamboo, various بهانسر kinds.

Bhánsá, M. The name of a medicinal plant, from the leaves of which a red dye is extracted. (Adhatoda-Vasica.)

Bhánsálí, M. A brazier. P. D.

Bhángá, M. A share. بهانگا

Bhánwa, v. c. Imp. Turn, return, send back. Sh.

Bháwalí, F. Division of the crop. 2. The share due to Government. 3. Superintending the cutting of crops raised by partners. P. D.

And the state of t

Bháwanr, v. n. To be pleased to like, Pr. بهانوان P. بهانوان

Bháwí, M. Misfortune, fate, destiny, cf. U.

Bháwen, conj. Although either, whether. O'Brien gives this as 2nd per. sing. Aor of بهاونز to be willing.

Bháú, M. Father, sire.

Bhá,íwál, M. Partner. بهائمي وال

Bhá,íwálí, F. بهائبي والي Partnership.

Bha, iwalápá, M. بهائي ولايا

Bhabhar, M. The chest, forepart and sides of body from lower extremity of ribs to neck.

Bhabhút, F. One stained with بهبهوت ashes. cf. U.

Bhabhún, A humming insect بهبهون that builds nests of earth on walls of houses for its eggs.

بهتبك Bhabbat, M. A Moth. Sh.

يبرك Bhabak, F. A bad smell.

Bhat, M. Boiled rice or dallia (bruized corn).

Bhattá, M. See. U. Extra allowance of pay. 2. Dressing in cloth.

Bhután, M. A fool.

Bhatittar, M. Small partridge. sisa (ammoperdix bonhamie). 2. Sand Grouse (Pterocles exustus).

Bhatrija, بهتريجه М. Nephew, brother's son.

جارج: Bhatríjí, F. Niece, brother's بهتری .daughter. Syn

يهترا جهال Bhatrá chhallá, M. A ringed snake said to be poisonous. Sh.

> بهتل Bhattal, F. A plant, it has cooling properties.

بني، Bhat, See بهث

Bhatt, M. A grain parcher's oven. Sh.

Bhit, F. Defilement, uncleanness.

Bhiṭṭá, adj. Defiled, unclean. كُنْ وَنْوَ Bhiṭáwaṇṛ, v. t. To defile.

Bhittanr, v. n. To be defiled.

Bhatth, M. Mirage. Sh. In S. R. Rarified air rising from a heated surface.

بِتْمِي Bhathí, See بِهِتْمِي

ا بهجارنز Bhajáwanr, c. v. To cause to بهجارنز بهجینندا run, to race. Pr. بهجیسی P. بهجایا

يهجٍاڻَى Bha $ar{j}$ á,í, F. Sister-in-law, brother's wife. In S. E.

يمجِنْر Bhajjanr, v. n. To run, run away, race. 2. To break. Pr. بهجیا یا بهنا P. انهجیا یا بهنا بهجیا یا بهنا

بهجوا وٽڙ Bhajwáwaṇṛ, c. v. To cause بهجورٽڏدا F. بهجورٽد to run, to race. F. بهجوريا Syn. بهجارٽڙ

Bhadren, F. A cow in calf soon after calving. Sh.

Bhadurá, M. A lamb.

الهر Bhar, adj. and adv. Affix or prefix. See U. Syn. بهرنین Bhar áwanr, v. n. To heal up.
Bhar dewanr, v. t. To repay.

Sir de bhar dahanr, v. n. To fall on one's head or headlong.

Bhirá, M. A brother, associate, comrade.

بهراونو Bharáwanr, كرد و درونو

بهروینده . Pr لر Bharwáwanr بهرواونو بهرویسی . F بهرایا مهروایا . P

يهربهثنه Bhirbhaṭṭa, M. The eye-brow. In S. R. بهربهثه

بهريي Bhirappi, F. Association, fraternity.

Bhirappí karanr, v. t. To associate, fraternise, coalesce.

Bharjá,í, F. Brother's wife.

برجل Bhurjul, M. The axle of the horizontal, lantern wheel of a Persian well. In. S. R.

ال البرة Bhardál, F. A crack in the ground or wall.

Bharanṛ, v. t. To fill, pack, measure, mete, replenish, load a gun, or dice. 2. To pay, satisfy. 3. To soil, besmear. 4. To impregnate (of birds). 5. To repeat the Kalima. Sh. Pr. بهریندا

 $_{F}$ بهریا $_{F}$

بهراني Bhurranr, v. n. To crumble, بهريا Pr. بهريا P. بهريا F.

بهر Bharnen, See Syn. بهرندین

المجروا Bharuá, M. Cuckold. Sh.

Bhirochí, adj. Belonging to ياردچي

 Bharwanní,) F. The beam below the horizontal wheel of a Persian well on which the axle rests. P. D.

الجروهل Bharohal, M. The axle of a chakli (horizontal wheel) P. D.

بهرى Bharí, F. A small bundle of wood. 2. A head load. Sh.

هريا Bhariá, adj. Full.

بهريندا Bharijanr, v.p. from Bharanr. بهريندا To pair (of birds.) Pr. بهريندا P. F.

Bharás, F. Fermentation. 2. Rumour. S. R.

Bhiránd, F. Fight, quarrel.

يەژنۇ Bhiráwaṇr, c. v. from بەۋارنۇ Pr. يەۋايا P. يەۋىنىدا F. يەۋىسى

Bharawanr, v. t. To help, assist. Pr. بَهُوْ اِيا P. بَهُوْ اِيْدُ F.

Bharkár, M. Roaring of flames. 2. Flame, blaze.

به بوگارنزو Bharkáwanr, v. t. Toblowinto a flame. 2. To make angry, incite. Pr. به کینده به کیسی F. به کیسی

بۇڭڭۇ Bhaṛkaṇṛ, v. n. To blaze. Pr. بېۋكڭۇ بېۋكسى F. بېۋكيا P. بېۋكدا

بهرو رُنْط Bharoranr, See بهرو رُنْط

يهڙنز Bhiranr, v. n. To fight, quarrel, wrestle, contest, conflict. Pr. يهڙيا P. يهڙيا F. يهڙسي

Bhus, M. Ancemia. 2. Inspiration, evil suggestion. 3. Earth eating (of children). Sh.

بهساونز Bhasáwanr, v. t. To overcome. Pr. ایسیند جهسایا P. بهسیسی F,

made by cooking two chappaties united at the edges with sugar between. A favourite cold weather food.

Bhussa, adj. Grey (of colour)

Sh. 2. Sand stone. Sh.

Bhasijanr, v.p. from Bhasawánr. To be overcome, exhausted, broken winded, to lose heart. Pr.

P. بهسیا F. بهسیا

bank, F. Alandship on river's bank, used of the piece that falls, ba is used for the act of falling. 2. A high bank. 3. A chappati given in alms. S. R. adj. Heavy.

الله Bhukát, M. An onion like weed. Sh.

به کا سٹنٹو Bhuká Saṭṭanṛ, To fling فیکا صارنو Bhuká máranr,

Bhukáwanr, v. t. To throw violently.

بهكرين Bhakrain, M. A mallet for breaking lumps of earth.

بهکوی **Bhakrí**, F. A disease in barley. P. D.

Bhakkh, v. n. Imp. Burn well.

المكنيجنز Bhukijanr, v. p. From Bhukawanr.

يهگۈي Bhugrí, F. Dried fruit of Ber tree. In Multán it is also used of the dried date. 2. The refuse after boiling down the tail of sheep for the fat.

Bhuġre, Pl. Parched gram.

بهال Bhaggal, M. A dark coloured blanket. Sh.

بهگلی Bhagli, M. Pretender, cheat, hypocrite. cf. U.

Bhagwá, M. Cloth dyed with red ochre Bhag we dá shikár. Prey caught by the hunter covering himself in a red ochre-sheet and gradually approaching it.

Bhugwawnr, c. v. Of Bhoganr.

بهگی Bhaggí, F. Haste, hurry,

Bhaggi powanr, v. n. To fly helter skelter, to be stricken with panic.

Bhaggi láwanr, v. n. To haste, hurry.

Bhugʻíjanṛ, Said to be passive بُهِّلِيجِنْو ُ F. بُهُّلِينْدا Pr. بهو گُنْو f بُهُ بُهُلِينْدا

Over, rather. Interj. Bravo!
Well done!

Bhul, F. Mistake, error, fault, forgetfulness.

Bhul chuk, F. Blunder, omission, oversight, mistake from carelessness.

Bhul wanjanr, v. p. To be forgotten.

Bihal, M. A second ploughing. P. D.

Buhal, M. The yearly gift made to a spiritual teacher.

Le Bhalá, adj. Good, kind, excellent, benevolent, virtuous, well.

Bhalá, M. Goodness, excellence. Bhalá, Interj. What, indeed, yes, well.

Bhalá mánis, adj. Respectable, In Multán used metaphorically for evil liver. Bhalámansáí, F. Good breeding, honourable conduct.

بهنّو Bhiláwanr, c. v. From يهلارنّوْ to sit. Syn. بمالنّو

Bhuláwanr, c.v. From bhulanr بهلاونزر بهلیسی .F بهلایا .P بهلیاندا

الجار Bhulur, M. Chaff, husk of grain.

بهاكنزون Bhalkanrun, conj. But. (Bom-

Bhalke, adv. To-morrow. (Bomford).

Bhulanr, v. n. To forget, mistake, err, miss. Pr. ابالغ P. المالية F. مالية

Bhulwawanr, See Bhula-

بهلي Bhullí, adj. Astray.

Bhullí powanr, v. n. To wander, go astray, lose one's way.

Bhalijanr, v. p. From Bhálanr.
To have one's eyes opened.

Pr. بهلیسی P. F. بهلیسی

Bhalerá, adj. Good, well.

بهليكها Bhulekhá, M. Error in accounts.

Bhamb, M. Earthquake. Sh.

Bhambírá, M. An insect which attacks indigo and moth.

بهمبيرى Bhambírí, F. A butterfly. Sh. 2. A tee-totum. S. R.

Bhamírí, F. Butterfly. Sh.

Bhanbhinr, F, A wasp without sting.

بهنبهنز بهون Bhanbhanr bhún, M. F. Dosolate uninhabited place. Bhanj, M. A curl, ringlet.

Bhanj kháwaṇṛ. v. i. To be curly.

Bhandár, M. A collection of women to spin. Sh.

ينگريال Bhandrián, F. Pl. Raviny ground. Sh.

Bhandanr, M. Mourning. Lamentation. Grief.

هُمُرُّى Bhandí, F. Infamy, dishonour. In Sh. Slander, abuse.

Bhandí láwanr, v. t. To defame.

بهندا Bahanr, v. n. To sit. Pr. بهننو بهاننو c. v. بهسی F. بیتها or بهنو Syn.

بهنو بهنو بهنو Bhanr bhanr, M. Buz, hum.

Bhanr bhanr karanr, v. n. To hum.

يهٽڙك Bhinrk, F. Inkling. In S. R.

هنزويا Bhanrwiá, M. Brother-in-law, Sister's husband.

بهٽويجه Bhanreja, M. Nephew, Sister's son. Syn. جبهنويا ۔ بهنويا

Bhanrejí, F. Niece, Sister's daughter.

Bhungá, M. A reward or gift offered to recover stolen property, or made by the thief on discovery to prevent the law from punishing him. Blackmail.

Bhangar khána, M. A place where hemp is sold or drunk.

Bhangus, M. An aboriginal tribe. P. D.

which attacks indigo and unseasoned Wood. Syn.

بهنمبيري Bhanambiri, F. A dragon fly. 2. A paper play thing.

Bhannanr, v. t. To break, break into. 2. To pass the time. 3. To correct.

Agh bhannanr, To fix a price.

Dánren bhannanr, To borrow money, promising to repay it in grain at a fixed price.

Pr. اعنیا یا بهنیا P. اینیا بهنسی یا بهنیسی P. بهنسی یا بهنیسی

Bhunnanr, v. t. and v. n. To parch, grill, broil, toast, roast, fry. Pr. اینیدا یا بهنیای P. بهنسی یا بهنیسی ۴. بهنسی یا بهنیسی

ابهنو Bahnú, M. A kind of shawl worn by women. P. D.

Bhanwawanṛ, c. v. From Bhannanṛ 2. To twirl. Pr. بهذوا يشدا بهذويسي . ج بهذوايا . P بهذويندا

بهنواونْرْ Bhunwawaṇṛ, c. v. From بهنوینّدا Pr. بهنوینّد بهنویسی F. بهنوایا P.

بهارتی Bhanotí, F. The act of fixing a price. 2. Borrowing money promising to repay it in grain at a fixed price.

بهنور Bhanwar, M. See U. Whirlpool, eddy. 2. A large black bee.

Bhanwar vich powanr, To fall into trouble.

به Bhanwari, F. Whirl of date palm leaves or branches.

Bhanwiá, M. A sister's husband.

بهاني Bhanní, F. Defeat.

Bhanní kháwanr, v. p. To be defeated or broken.

بهذي Bhanní, F. Pond.

6

بهنیجه Bhaneja, M. A sister's son. F. بهنیجی P. D.

Bhaníjanr, v. p. From Bhannanr, To break. Pr. اعنینود

بهنیجننر Bhunijanr, v. p. From Bhunnanr, To roast. Pr. ابهنیندا P. F. بهنیسی

Bhau, M. Fear.

Bhúánlí, F. Giddiness.

Bhúánlí kháwanr, v. n. To spin round, become giddy.

يهوآوٽو Bhoáwaṇṛ, v. t. To whirl round the head.

البوريو Bhobhar, F. Crumbs.

بهوتار Bhútár, M. A land-owner.

بهرتاری Bhútárí, F. Ownership of land. 2. Rent.

Bhútrá, M. A pinna of date بهوقرا palm.

Bhúte, Pl. of Bhútá. M. Butt, thrust with head.

Bhúte dewanr, v. t. To butt.

Bhodá, adj. Hornless. Sh.

Bhor, F. Crumbs.

Bhúrá, adj. Brown, fair. 2. M. A blanket.

Bhorá, M. An underground dwelling, cellar. 2. Fragment of bread, crumb.

بهورنْرْ Bhoraṇṛ, v. t. To crumb, crumple. Pr. بهریندها P. بهریندها F. بهریسی

البورية Bhúslá, adj. Brown. Sh.

4 122.

بهرش Bhúsh, adj. Barbarous, without wisdom. M. Barbarian.

Bhúk, F. pl. Bhúkán, onion leaves. 2. Small payments of grain given as alms at harvest. P. D.

Bhúkar, Used in Dera Ghazi Khan district.

Bhúkal, \F. A plant with ابوركل leaves like the بهركل Bhúklí, onion, but with-

out a bulb or smell of onions, very injurious to crops.

نبركن Bhúkan, F. The cane tube with which a drill is worked. P. D.

يوكَنْز Bhúkaṇṛ, v. n. To have a singing in the ears.

بهونْكنْرْ Bhokanr, See بهوكنْرْ

يورگ Bhoġ, M. Suffering. cf. U. بورگ enjoyment.

يوگنز Bhoganr, v. n. To suffer, receive punishment. P_r . بهگیندا P. بهگیسی F بهرگیا

Bhol, M. A doubt. 2. Temptation.

Bhol bhannanr, v. t. To test, try, (lit. To break a doubt).

Bholá, adj. See U. Simple, artless, daft. 2. A doubt, see bhol.

Bholní, F. A female monkey.

بهولوں Bholún, M. A monkey, ape, met. block head.

Bhúm, F. Knowledge, acquaintance with.

אינט Bahún, adj. Much, many, great. Syn. אָנט

Bhún, M. Chaff, straw.

Baggá bhún, Straw of wheat
and barley.

Missá bhún, straw of peas, gram, etc.

بُورِن بُهُونِ Bhúṇ bhúṇ, F. Humming, sound.

Bhún bhún karanr, v. i. To

هرن Bhann, M. Giddiness, dizziness, vertigo.

Bhann áwanr, To be giddy, dizzy.

باونچيرناۋ Bhonchíranr, F. Sand-lizard. Sh.

بهون Bhon, هاونځ Bhúnd, F. Sow. Sh.

Bhunding, F. A wild sow, pig.

بهوڏس Bhauns, Heap of trodden wheat-grain and bhusa mixed. Sh.

Bhúnslá, adj. Brown. Sh.

بەر^نكنۇر Bhonkanr, v.n. To bark, howl, S.R. بەركنۇر Pr. بەرنكىدا P. بەرنكىيا F. بەرنكىيا

بهوٽرٽز Bhaonwanr, v.n. To be giddy, to go round and round. 2. To wander about. 3. In S. R.

بهیں گیا .To return. P. P.

Bhauní, F. A well pulley.

Bhoh, M. Chaff, broken straw.

אָנאָ Bhohar, F. Level light soil. Sh.

Bhúhar, F. Soft rain, drizzle.

In S. R. يور ر

Bhúhar dewanr, v. t. To squirt from mouth.

بهويں Bhoin, v. n. Imp. Turn. pp. Sh.

Bhú,en, F. The earth, ground, أبهودكين

Bhú,en amb, M. Earthquake.

Syn. بهنامه

Bhú, en phor, M. The earth splitter, a worm.

Bhú,en phor, 2 A plant growing in Sandy districts (Phelipæa Calotropidis).

Bhú, en tittar, M. Sand grouse, (Pterocles exustus).

بهورين Bhú,in, M. The oriental plane (Platanus orientalis). 2. A small shrub (Edwardsei mollis) with fine yellow flowers. Common Trans-Indus and Salt Range.

Bha,o, M. Fear, terror, alarm, dread, awe, danger, hazard.

Bha,í wál, M. A partner, sharer, partaker, associate.

بهدّي والي Bha,í wálí, F. Partnership, association.

Bha,i wáli karanr, v. t. To club together.

بهد وليا Bha,í walpá, M. Partnership, association, company.

Bhe, M. The root of the water lilly.

Bhí-allah, interj. There is a God at all events, never mind.

Bhet, M. Mystery, secret.

بهيتر Bheṭu, M. Whoremonger, pimp.

يهى دانوار Bhí-dáṇṛáṇ, M. The round white fruit of the mulberry. 2. Quince seed.

Bhed, F. A sheep, ewe.

Bhedá, adj. Belonging to a sheep. Sh.

بهيدًا چال Bhedá chál, M. A rut, working in ruts.

بيبين Bheduk, M. A white soft stone of which marbles are made.

بهیرهٔ کشی Bhed kashí F. Bawdry.

Bhairmí, F. A morning song.

المَارُوْا Bhairá, adj. Bad, Miserable (of men). In Sh. Ugly. 2. Ill omened. Sh.

Bhen, v. n. Imp. Return, come بها دُرِيا . P. بهوزندا Back. Sh. Pr. بها دُرِيا . P. بهوزندا

بهينْڭ Bheṇḍ, M. Clod of earth. Sh.

Bhen, Sh. { Sister.

بهينز Bhenr, F. (

بهينسر Bhainsar, F. A nose-ring. 2. Female hunting hawk.

بهيٽسرى Bhainsarí, F. A flute, pipe, fife.

بهینگا Bhengá, M. Squint-eyed person. U.

Bhengá dekhanr, v. n. To squint.

المجينة: Bhehr, M. Large kettle drum made of earthen vessel with a bullock's skin over it. Syn. عافي Sh.

Bí, M. Seed. Sh. 2. Second, another P. D.

Be, A prefix, negative particle.

Be abrohá, adj. Dishonoured.

Be ustádá, M. Amateur.

Be bárá, M. Dishonour, disrespect.

Be bárá karanr, v. t. To dishonour.

Be bárá thíwanr, v. n. To be dishonoured.

Biá, adj. Other, another. adv. Second, again. Syn. ابيا

Biyál, F. Cracking of heels from cold. 2. Seed time. 3. Grain given by farmers to carpenters, etc. at seed time. P. D.

بيائى Biá,í, F. Sewing. Sh.

Bíbá, M. A term of endearment addressed to a little boy.

بيت Bait, F. Cane. U. 2. M. Conplet in poetry.

Bait banráwanr, v. t. To compose poetry.

Bait máranr, v. t. To cane flog.

بے تاب Betáb, F. Disgust.

Be tár, M. Discord.

بيتى Biti, F. A thin pap made of grain for feeding birds. P.D.

ينيب Bíjá, M. A sugarcane cutting.

Bíjá raháwanr, To plant sugarcane cuttings.

ينمنز Bijanr, v. i. To sow.

يلمبرو Bijo, F. A female monkey. S. B.

بخے اللہ Be khabar, alj. Unconscious.

یے خبری Be khabrí, F. Unconsciousness.

اليخر: Baikhar, M. One who buys the date crop while unripe, watches, dries, and sells it.

Bedá, adj. Belonging to the plains. Sh. S. R. Having soft hoofs unfit for hills.

بير Bír, F. Line of teeth. Sh.

Bairá, M. A piece of wood fixed into crooked rafters to prevent them from turning.

ابيرا Berá, See بيرا M. Piece of flesh. S. R.

بيربلي Birbali, F. An ear jewel for men.

بيرهدى Berhaddí, F. Splint on horse's legs. Sh.

بيزار Bezár, adj. Aloof, relinquishing, surrendering.

> Bezár thíwanr, To fall off, hold one's self aloof

يعضر Bái'<u>kh</u>ar, M. A broker. One who buys the date crop.

Be farmán. adj. Disobedient.

Be farmán thíwaṇṭ, v. p. To
be disobedient.

بيفرسانى Be farmání, F. Disobedience.

Befarmání karanr, v. n. To disobey.

بے کے Bēkar, v. t. Imp, Sh. Sell.

بیگمی Begmí, F. A superior kind of

بيہڑ Beghar, See بيٹيڑ

second ploughing. Syn. Up. 3. A dangerous disease in camels, few escape. It occurs at any time, said to be caused by not having the requisite condiments. The swelling of the rectum and the whole body up to the hump is the most conspicuous symptom.

Bîlá, M. Ready to cry in play, timid, cowardly. P. D.

Be liház, adj. Immodest, regardless.

Be lihazí, F. Immodesty.

Bílwá, adj. Fretful.

بيلي Belí, See بيلي

Be le, v. t. Imp. pledge, mortgage, Sh.

بيمار Bímár, adj. See U. Sick, etc. 2. Out of order (of wells.) Sh.

Bímár, M. A patient, etc.

Bímár phaláwanr, To melinger.

بيمارى Bímárí, F. Sickness, disease, malady.

Bainsar, F. Nose-ring.

Baingrán, adj. Purple, colour of egg-plant fruit.

بيراكي Bewákí, F. Disagreement. Sh.

بيوس Bewas, adj. Helpless, without power or authority.

Bewas karanr, v. t. To disable.

Bewas thivanr, v.n. To be disabled.

بيرسى Bewasi, F. Helplessness.

Beohdā, M. Fetching the bride home after marriage. Sh.

بيوي Biwi, F. A lady. Sh.

Beh, M. Seed. P. D.

بيه دانوار Beh dánrán, M. Quince (Cydonia Vulgaria.)

Behá, adj. Stale. Sh.

Behar, M. Syn بيهر Beghar. A set of two Persian wheels on the bank of the river. The lower wheel raises the water to a height from which the upper wheel can raise it to the level of the land.

ب Ba

→ Ba, the third letter of W. P.
alphabet. It has a harder sound than
→ b.

is found as a prefix in some words having the sense of duplication e.g. bitá, two hanks; bith, a double skein, bisángí; a bifurcated stick.

See also بيرر بط يالير

بابا **Ṣáḥá, M.** A tribe of faqirs. See U. بابا

Bátá, M.) A stammerer, one who speaks indistinctly.

Bátá, M. Unripe mulberries. Sh. 2. A leafless shrub. 3. Flowers of Kari. Sh.

باتی Bátí, F. A metal dish or pan used for preparing food.

Bájh, F. Pity, mercy, compassion, used with God's name as a prayer, ironically to denote an imprecation.

باجه Bájh, Prep. Without, besides, except. cf. ,Bájhún باجهوں U. Báj.

باجهرى Bájhrí, F. Millet, (Panicum Spicatum.)

باجهر Bájhún, See Bájh.

بار **Bár**, F. A heap of corn on the threshing floor, threshed or

> Bár cháwanr, v.t. To remove the heaps of corn.

بارهان Bárhán, adj. Twelve, a dozen. بامران - باران . In Sh.

بارى Bárí, F. A small window, lattice, casement. 2. A term in wrestling. The wrestler being caught by his opponent from behind, the front man twines his arm round his opponent's arm, strikes his leg on the same side with his own leg and throws him.

بار Bár, F. Hunger or thirst, a longing desire for food or

بارًا **Bárá**, adj. Alkaline, saline, or bitter.

ىكى $f Bák, \it F.$ Baa, Cry of sheep or

باكرا **Ṣákrá**, adj. Of or belonging to a goat.

بَهُمْ بِهُمْ بِعُمْرِ Bákanṛ, v.n. To baa, bleat, low. 2. To talk foolishly. Pr. اكدا P. باكدا F. باكدا

باگوں **Bágú**n, M. The snub-nosed crocodile (Cro-باكيور , Bág hún, ا codilus palustris).

Pághí, F. Striking the arms باكهي against the sides to manifest

> Bághí máranr, v. t. To flap the arms against the sides, at the same time making a loud tremulous sound (done by beggars to excite compassion.)

بال Bál, M. F. Infant, child.

Bál bachardár, Having a family.

Bál jattí, From childhood.

Bál janranr, v. t. To bear a child.

Bal dahanr, v. t. To abort, miscarry.

Bál satanr, v. t. To procure abortion.

Bál satwáwanr, c. v. To Bál kadhwáwanr, abortion.

بالتي Báltí, F. A pail, bucket.

بالوى بالوى بالوى بالوى بالوى بالوى

Kili Bálká, M. An adopted child. disciple, pupil.

بالكي \mathbf{Balki}, F .

pálanr, v. t. To kindle, light بالنظ or set on fire, to burn. Pr. بلیسی F بالیا P بلیندا

> Bálanr, M. Fire-wood, firing, fuel.

بالوس Bálún, M. Fuel, firewood. Sh.

Bálhí, F. Action of arms in swimming.

Bálhí máranr, v. t. To paddle.

بازه Bánr, M. An arrow. 2. Attempt.

> Bánr máranr, To shoot an arrow. 2. To try.

بِائل .Bánh, F. of. U. Arm. Pl or بانہاں 2. Relative, wife, woman after betrothal. Side pieces of bedstead. Betrothal. 5. One face of a city wall.

Bánh badhanr, To fold the arms.

Bánh belí, A helper.

بانهار Bánhán, M. Slave, man-ser-

بِانْبِهِنْو **Ṣá**ṇbhaṇṛ, M. A Brahman. paṇhambaṇṛ, بانْهِمبنْو

بانهمبنؤیں Bánhambanrín, F. Wife of Brahman.

بانهِيں **Bánhín**, F. A slave, handmaid, concubine. Syn. بامند

بانْمِين Bánhín, F. The side piece of a bedstead.

باونسجر **Báwanjar**, adj. Not in a straight line, not perpendicular, oblique, bent, wry, written also

باوى Báwí, adj. Twenty-two.

אָלָיִ Báhir, prep. See U. Out, outside, etc. 2. Country, as opposed to town.

Báhir ten wanjanr, To go to stool.

Báhirlá, adj. External, exterior, outer.

باهلي Báhlí, adj. Much, many. S. R.

to sit. بهنْرُ Báhaṇr, See باهنْرُ

بائی **Bá,í**, F. See U. بائی Mistress, lady.

بائله Bá,íṭh, adj. Sixty-two.

بېرى Pahri, F. Sweet basil (Ocimum basilicum). 2. A sherd, broken earthen vessel.

Bahrí dá bíj, Seed of above plant, it has cooling properties.

بيبا **Baḥihá**, M. Sparrow hawk, cuckoo, U. Papiha (Cuculus Melenoleneos).

Baphá, M. Dander, dandruff, scurf. 2. Puff of smoke from engine.

بهل Baphal, adj. Unfruitful.

بتالي Bitálí, adj. Forty-two.

Batrá, M. A stammerer.

بترى Batri, adj. Thirty-two. 2. F.
Line of teeth. Sh.

Batrí dhárán, F. Mother's milk which is supposed to flow in 32 streams.

بنهار Buthár, M. The face, mouth.

Buthár bhannanr, v. t. To
break or spoil a man's face.

بنهارًا Buthárá, M. A mask, covering one's face with a shawl.

Buthárá badhanr, v. t. To mask.

بط But, F. Sultriness.

بط But, Fastened, packed up. S. R.

Bit, F. A pair, couple, in pairs, by couples, two united in one, as a monstrosity.

Bat, F. See Baták.

بِتًا Biṭá, M. Two hanks of cotton.

Butá, adj. Spoiled, damaged, used of chipped or damaged crockery. 2. Hare-lipped, having one ear. 3. Unadorned with jewels.

بناك Baták, F. Boasting, affectation, airs.

بٹاکی **Baṭákí**, M. A boaster.

بٹان **Baṭṭá**ṇ, F. pl. Conversation, talk.

Baţţán máranr, To talk, converse.

Battán sattán, F. Conversation.

بُتْنُو Buṭaṇṛ, v. t. To stop, close, used of ears or nose. Pr. بُتْيسى ، F بِتْليا ، P بِتْليادا

Battún, M. A weed (Chenopodium-album) obnoxious to cold weather crops, eaten by poor as a pot herb.

بدر) Batúhá, M. A purse, small bag, closed by pulling a double string.

Bith, F. A double skein of cotton thread.

بنهاوان Biṭháwáṇ, adj. Flat.

بِتِّي Biṭṭí, F. A gold coin.

Butijanr, v. p. From Butanr.
To be stuffed, as by a cold, to be closed, stopped. Pr.

بُتْدِيسي . F. بَتْدِيسي بَتْدِيسي .

بتيرا **Baterá**, M. A quail (Perdia Olivacea.)

Bujhárat, F. Riddle, enigma, conundrum.

Bajhanr, v. n. To be tied, bound, fastened, to adhere, as by glue. 2. To be congealed, coagulated. 3. To be constructed, of a dam. 4. To be closed, confined. Sh. Pr.

المهجم P. ليهجم F. ليهجم

Bujjhanr, v. n. To understand, guess, find out, reckon, comprehend, discern, infer, repute. 2. To be extinguish-

ed. Pr, $|\lambda_{q,q}\rangle$, P. $|\lambda_{q,q}\rangle$, F.

بهاون **Bajhún**, See Bájh.

Bach bach karanr, v. t. To crunch, to smack the lips.

Bachchá, M. F. Also written the young of any animal, commonly birds. 2. Child.

Bachrá, M. F. Son, child. In Sh. Darling.

بحروال Bacharwal, M. One with a family.

Buchkár, M. A sound made by drawing in the air between closed lips, used to animals.

بخيكارنو Buchkáranr, v. t. To call or stop an animal by buchkár.

Bachkána, M. Small tight بحكانة shoes written also منائج Bachchú, Diminutive of bachchá.

Buchchú, M. One with a scanty beard, or only a tuft of hair on the chin. In. S. R.

Bachcha, Same as bachchá.

Bachcha báz, A sodomite.

Buchchí, F. A scanty beard.

ېده Budh, F. Wednesday, Syn.
2. Knowledge,
understanding.

بدهائی Padhá,í, F.Price paid for tying up, also written hadhwá,í.

بدهرال Badhrán, M. Infant's clothing

بدهنر بدهاونز و
بُدهُو Budhú, M. A fool, stupid person. U. بدو

بدهوان Budhwán, M. A wise, learned

بدهوارنو Badhwawanr, c. v. Of Bad-

بدهوائي Padhwá,í, See hadhá,í.

بديي Badhí, F. A mutual arrangement to buy up produce, etc. and sell at high prices, a ring.

Badhi karanr, v. t. To make a ring.

بدهدي Badhej, M. Retention, stoppage of flow of phlegm. etc. بدهيجٽر Badhíjanr, v. p. From Badhanr, Pr. ابدهيٽد P. F. بدهيسي

بدهیلر Badhelú, adj. Tied up, (of cattle,) stall fed.

بَوْهُو Badhar, M. A poor thin animal for slaughter, S. R.

بَكْنُوْرُ Budanr, v. n. To sink, drown, choke. 2. To be insensible, to faint. Pr. بُكْيا جَدَا F.

Budhá, adj. Old, aged, elderly.
In Sh. بَجُوهِا 2. M. An old man.

بو المرا Budhrá, alj. Old, after 8 or 10 yrs. Sh. (of horses.)

بَوْهي Budhí, F. Am old woman. 2. A deserted channel of river Chinab. Sh.

بِدُهيپا Budhepá, M. Old age.

Bur, F. Nap on cloth. 2. A fringe. 3 A rag torn off a faqir's clothes, and given to his disciple as an amulet. 4. A wood shaving. 5. In Sh. Long hair of dog. 6. Hair of caterpillar. Sh.

برا Barrá, M. Fever, ague.

Birát, M. } An island in a river.

بَركنْوْ Burkanr, v. t. To sprinkle as pepper, salt. Pr. بُركينْدا P. بُركيسى F. بُركيس

بركى Burkí, F. A Sprinking, pinch.

بروتی Barútí, F. A small ber tree. 2. A bundle carried on head. S. B.

بردر: Ḥarū́r, M. A rash, dry efflorescence on the skin.

بو ارنْز Burhwawanr, c. v. from برهوا ونُوْ

برهوچی Barhochí. M. One living in country not in town.

بوارنْرْ Burhijanr, v. p. from برهيجنْرْ

Burá, M. A dressing for wounds. S. R. 2. Interj. Oh. 3. Identification mark, a cut on one ear. Sh.

براز Bur hur, F. Bubbling. See U.

لإلا Barká, M. Bubbling, boiling.

بركاونز Barkáwanr, c. v. of barkanr.

بركارنز Burkáwanr, v. t. To try a pipe to see if the right quantity of water is in the bulb.

بوكٽو **Barkanr**, v. n. To bubble, boil. Pr. بوكسي F. بوكسي F بوكسي ويوكسي بوكواوٽو or بوكاوٽو F.

Burkanr, v. n. To cry, as an animal in the rutting season, used especially of goats and camels. 2. To draw, of a pipe.

Pr. بۇكىيا P. بۇكىيا F

بوكنوان Barkanrán, Cry of bullocks in rutting season. S. R.

بركواونۇ Barkwawanr, c. v. Of barkanr.

بطرارنظ Burwawanr, c. v. of hudanr, See horanr.

بس Pas, adj. interj. See U. ببب Enough, plenty.

بسانگی Bisángí, F. A bifurcated stick or weapon. cf. U. Sáng.

بكب Buk, M. The open hands put together to receive alms, etc. double handful.

بك. Bak, M. A fawn. cf. U. 2. Slapping the thigh.

Bak máranr, v. t. To slap the thigh.

7

Ņ.

بكار **Bakár**, M. Calling aloud, shouting. 2. baa-ing of sheep, bleating.

بكانى **Ḥakání**, F. Baa, bleat of sheep and goats. S. R.

Pakrá, M. A goat. 2. Rudder handle.

بكرى Bakrí, F. A goat.

Bukil, F. The way in which a shawl is worn by women, the end carried across the breast and thrown over the shoulder.

2. A weed of sandy soil which chokes the crops. P. D.

Bikanr, v. n. To fit closely.
2. To become one with, to associate.
3. To a dhere, cling to.

Pukkí, F. A handful of grain put into a hand mill: dim. of buk. 2. A kidney. 3. The side of the hand next the little finger.

بكى بايونز **Baki-dewanr, To wrestle**. Sh. بكى برونز **Baken powanr**, v. t. To fight, with the fists.

بگه Bugh, M. A kind of red woollen cloth.

بَارُان Baghrán, M. An earthen pot for drawing water from the well. 2. The string by which it is carried or filled.

بگهیا Baghelá, M. A tiger's whelp. 2. A cannibal.

بل Bal, M. See U. بل Ability, etc. 2. Stacked firewood.

Bal wálá, adj. Able-bodied.

Billá, M. A medal. 2. A cat. 3. Stripes of office on arm.

باراً Bulárá, M. Talking, vociferation, altercation. 2. A decoy bird. Sh.

بالنَّكِ Biláng, F. Step, pace, stride.
Biláng bharanr, To pace, stride.

بانیں Bilánín, F. A female friend, lady love, mistress.

بالوان **Ḥalawan**, M. Childhood, boy-hood.

Baláwán, adj. Of or belonging to childhood.

بلدا Baldá, adj. Alight, burning.

لكاب **Balakká**, M. Childhood, boyhood. 2. Anger. S. R.

بلكائي Balká,í, F. Infancy.

بلكِي Balakkí, adj. Childish.

بانْر **Balanr**, v. n. To burn, to be kindled, lighted. Pr. بلدا F. بلسی F بلسی

بَلْنُكُوا بِBillungrá, M. Kitten. Sh.

بلواونز Bulwawanr, c. v. from Bolanr.

بلها Bulhá, M. Inflation.

Bulhá dewanr, v. t. To inflate the urinal passage of a cow, to make it let down her milk.

بلهاونّر بالهاونّر Bilhawanr, c. v. from Bahanr irregular in formation, also written بلهواونّر To cause to sit. Pr. بلهوایا یا بلهیایا بلهویسی F. بلهوایا یا بلهیایا یا بلهیای

Bilhappá, M. Friendship among women.

بُلُهُمْ بُورِ Bulhinr, F. A porpoise, (Platanista gangetica) Syn.

باهراونو Bilhwawanr, See Bilhawanr.

بهنز Bilhijanr, v. p. from بالميتمنز بلهيندا to sit, to be seated. Pr. بلهيندا

 $P. \qquad F.$ له يسى

بلَّى Pallí, adj. Strong, powerful.

بای Billi, F. A cat. 2. An anchor.
3. Horizontal poles for exercising.

بِليانْۋِيں Biliáṇṛíṇ, F. A mistress. Syn. بِلانی

بليارو Biliáro, F. A kind of wrestling.

بنان **Bannán**, M. Boundary, landmark. 2. Coping. 3. A narrow path in the plains.

> Bannen thappanr, To repair the boundaries of a field.

> Bannen sawándrí, One owning adjoining land, neighbour.

بندا Bundá, M. An ear ornament for children.

بنده Bandh, F. An embarkment for keeping off or retaining water, dyke, dam.

بندهلي Bandhlí, F. Dim. of handh. 2. Coping.

بندى Bundí, F. Dim. of bunda.

بندى Pindí, F. A dot.

Biṇḍa, M. A bag made of grass matting or date leaves, used to protect dates.

بِنْݣُرْ Bundar, M.) Buttock. بنظار

indí, F. A dot. 2. A bag of grass matting or date leaves used to protect dates. 3. Sitting board of swing. S. R. 4. A ladle for removing water from boats.

بنْرُول Bunrwán, M. Dossil of cotton, pledget, a dressing of ointment on lint for wounds.

بنه. Banh, F. A border, boundary.

بنهنو **Banhanr**, v. t. To bind, fasten. S. R. 2. To Make an embankment. Sh.

بِيا Binhen, Others. Pl. of بِنهيں

بَنَّى **Banní,** F. High lying tracts of land infringing the kúr or old Indus bank. P. D. A strip of land at foot of Suleimán hills.

بنين Bannín, F. See bandh.

Bannin tharanr, To repair a boundary, dam, embarkment.

بُونَهِ. Búth, M. A term in wrestling. 2. Face of a quadruped. Sh.

بوتهنز Búthaṇṛ, v. t. To fill up to the

برتهى Búthí, F. Mouth of man, muzzle of animals.

Búthí khábanr, v. t. To gag.

بوط , M. A large piece of flesh.

بوٹا Bútá, M. A plant of any kind, bush, herb. 2. Flowers on cloth, paper, etc. 3. Reed grass (Saccharum sara) = Kánh.

بوتى Botí, F. Dim. of bot.

بورسي **Bútí**, F. Dim. of butá.

بُولِّے مار Bûte már, M. One who clears the jungle and so acquires a tenure on the land.

بُولِّے صاری **Bútemárí**, F. The act of clearing a jungle. Syn. Mundhímárí.

Rodí, F. Top of a tree. 2. Hair as worn by children. Sh. 3. Forelock of horse. Sh.

Rod, F. Flood, deluge, annual rising of the river. Syn. بوژ Bor and جهل chhal. 2. Deep water. S. R.

Rodá, M. An ear jewel. 2. A cluster of fruit or flowers. 3. faintness.

برئاء Bode bhannanr, To pluck tobacco flowers.

برر **Búr**, M. The buds or blossoms of fruit trees, greens. 2. Wood shavings, sawdust also called búrā. 3. Pollen of grain. Sh. 4. F. Pride, conceit. Sh.

Borá, M. A measure of grain

= 8 man; 640 to 800 lbs.

2. A coarse sack for loading bullocks and donkeys. 3.

Coarse net for grass or straw.

S. R.

Búrá, M. Turnings, shavings, sawdust, iron filings.

بورنْظ **Búranṛ**, v. t. To turn wood roughly.

بورى **Borí**, F. Dim. of borá. A small sack.

بوژ **Bor**, M. Cooked meat, pottage. 2. See برگ

بورُوْنُوْ **Boranr**, v. t. To dip, immerse, steep. 2. To cause to dive, drown, sink. 3. To overwhelm.

Girán borant, To dip bread into a dish.

náṇ ḥoṇaṇr، To forget one's self. Pr. بُورُيا P. بُورِيا F. بؤيسى

بوك Bok, M. Lust, lasciviousness.

Boká, M. A bucket or vessel for drawing water from a well, written also برکها

بوكٽنو **Bokanr**, v. n. To bleat, cry, p. make a noise. p. بوكدا p. بوكسى p. بوكيا

بوكها Bokhá, See boká.

بول Rol, M. See U. bol. Speech. 2. Promise, engagement. 3. A line, verse. Sh.

. Palakan kasa terefak 1994 (

بولنر Bolanr, v. n. To speak, talk. بولنر Pr. بُليسي F. بُليا Pr. بُليندا

بولی Bolí, See U. bolí, Speech, language.

Bolí dewanr, To bid at sale.

بونْجال Bawanjal, adj. Oblique, bent, wry, not perpendicular, not in a straight line.

برنجها Bawanjhá, adj. Fifty-two.

برزگه Bungh, F. A roar, roaring of a lion.

بِونْهُوْيِن Búnhrín, F. The first sale in the day, the first cash received.

Bunhrin karanr, v. t. To sell for cash. It is a custom to make the first sale every day for cash, lest all subsequent dealings should be for credit.

(r) Búhá, M. A threshold, door.
Syn. (r)

Búhá már, $\begin{array}{c} \text{Búhá már,} \\ \text{Búhá de chá,} \end{array}$ Shut the door.

Búhá láh, Open the door. Sh.

Búhá latthá reá, The door stood open. Sh.

برار Bohár, M. Offscouring. Sweeping.

Bohárá, M. Fruit stalk of date palm, after the fruit is picked, often used as a broom, hence. 2. Brush, broom, besom.

بوارنز Boháranr, v. t. To sweep. To make a clean sweep. Pr. بُرهیسی F. بُواریا P. بُرهیندا

> Boháranr makes, v. p. Burbíjanr and c. v. burhwáwanr.

بر $\{_{\mathcal{O}}\}$ بو **Bohárí,** F.Dim. of bohárá. Syn.

بوهتًا Bohaṭṭá, M. A charm worn on the arm. A jewel.

بوير Bohir, F. The Banyan tree (Ficus Indica.)

.Bohkar, See bohárí بوهكر

بوهل Bohal, F. A yearly gift made by Mahammadans to their Murshid or spiritual adviser.

بُوهلي Púhlí, F. A sleeve.

Bú,í, F. A plant used for fodder for goats and camels. Its leaves are applied to the gums of children and used in treatment of ophthalmia for man and beast. (Ballota limbata). 2. Muzzle. S. R.

ېهاس **Phán**, M. A temporary dwelling in fields. Sh. 2. See

Bihántá, M. A young donkey after weaning. Sh.

بِهَانْزِ Pihánṛ, M. A colt, foal. Bihánr, F. A filly.

بهتر **Bahattar**, adj. Seventy-two.

برن Bahún, pron. adj. Much, many, great, immoderate, abundant, copious, deal, common.

Bahún, adv. Greatly, very.

Bahún ka,í, Many.

Bahún sárá, Very much, many, too much, abundant, copious.

بيروا Baherá, M. Fruit of (Terminalia Belerica), used as medicine.

بيا Beyá, adj. Other, another, second, else, further, makes pl. بنهان بنهان F. بنهان F. بنهان F. بنهان Peyá, conj. And.

بيار Biár, M. Woman's clothes, kurti and bochhanr.

بياسي Beyásí, adj. Eighty-two.

بيانم Beyánme, aāj. Ninety-two.

بيارت Beyáwat, adv. Besides.

بيپلى Bephlí, F. A shrub (Corchorus olitorius, depressus or acut-angula), febrifuge and vegetable.

بيتالي Betálí, adj. Forty-two.

بيك Bet, M. Land cultivated by rainfall or river overflow, not by irrigation, moist, alluvial lands, islands in river.

بير Ber, F. A tree (Ziziphus Vulgaris). 2. (Ziziphus Numula.) 3. The fruit of the above. Plum.

بيرا **Berá**, M. A piece of fish—

perhaps sometimes flesh. In

S. R. any piece of flesh small
in size.

بيرة Bair, M. The wheel on which the rope ladder of a Persian well turns. 2. Threads joining two wheels of a spinning jenny on which the thread is wound.

Pir, F. Line of teeth.

بيوا **Bírá**, M. The notch of an arrow. 2. A loop. In S. R. a country button. 3. Gouge.

بيرا Berá, M. A regiment. 2. A large boat.

Berá bud wanjanr, v. p. To be ruined, lit. The boat to be sunk.

- Biri, F. The colour that adheres to the lips from chewing betel. 2. A certain composition which being rubbed on the teeth makes stains of a red colour. 3. A thread to keep jewels in place. Sh.
- برزى Beri, F. A boat of from 50 to 300 or 400 mang burden. 2 A gallery. 3. A fetter.

Berí buddanr, To founder.

- بئی سبهاں **Ba,í sabhán,** The day after to-morrow.
 - بيل Bel, A second ploughing. 2.

 A man who rides behind another on horseback.
 - بيلاً Belá, M. Moist low land, marsh.
 - بيلى **Belí**, M. A friend, servant, hired person. 2. Protector, term of endearment. P. D. F. بلانيي
 - Bewar, M. A suit of two garments, for women = chola, bochhanr.
 - بيرنسجا Bewanjá, adj. Fifty-two.
 - الجيم **Behá**, M. Food cooked yesterday. S. R.

Pe

- W. P. Alphabet in Roman character P or P.
- Pábá, adj. Belonging to the hills. Sh. In S. E. Hoofs become hard by contact with stones.
- الْجِي Páḥí, F. A kind of gourd or cucumber. (cucumis utilitissima) Syn. تر
- پارلوی Páprí, F. The lobe of the ear. 2. Cake of silt. Sh.

- پایِنْرُو **Pápiṇṛ**, F. Courage, confidence. Syn. پاپیر
- الْنُوْ Paṭaṇṛ, v. n. To be torn, rent. S. R. In S. P. الإجبار is in use. v. t. المُؤْدِ
- پاچها Páchhá, M. A scarifier, one who incises poppy heads. 2. One side, or a leg of pajáma. S. R.
- باچیی Páchhí, F. The act of scarifying poppy heads.
- Pádhí, F. A variety of wheat in Moutgomery district. P. D.
 - پار Pár, adv. Beyond, across. See U.
 - Pár utáranr, v. t. To ferry over, or across.
 - Pár Julanr, v. n. Pár wanjanr, To go over, cross over.
 - Pár pucháwanr, v. t. To ferry over.
- بارای Párálí, F. Straw of rice or china.
- بارت Párat, F. Recommendation, entrusting any thing to another's care, trust.
- پُرون Párún, prep. For sake of, in consequence of. 2. From, beyond.
- Párhá, M. A watch, sentinel.
 - Párhá dewanr, v. t. To watch, guard.
- بارهے والا Párhewálá, M. Watchman, guard.
 - Pár, F. A root.

Pár patanr, To root up, Pár kadhanr, exterminate.

Pár niklanr, v. n. To be rooted up.

Pár, M. In Multán, the first ploughing of land for which "gher" is used in D. G.

Khan. It is derived from نافران to tear. 2. A pit sunk to the sand in which a well is built. P. D. 3. Hole in a hedge for thief. Sh.

Pár páranr, v. t. To make a first ploughing.

بازل Párá, M. Neighbourhood. 2. A piece missed out in ploughing. Sh.

párchhá, M. The wooden trough into which the water from the Persian well falls.

پاڑنؤ Páranr, v. t. To raven, pull to pieces, rend, tear, split, rip.

Pr. پاؤیا P. پاؤیا F. پاؤیا

Pára, A large ravine.

Parwawanr, c. v. from Paranr,

بر جنز Parijanr, v. p. from Paranr.

Pás, F. Favour, favouritism, partiality. 2. M. A written order or permit.

Pás karanr, v. t. To pass an examination. 2. To shew favouritism, prefer, be partial to. 3. To hand a dish round.

پاسال Pásá, M. Side. In Sh. پاسا 2. dice.

Pásá karanr, To move to one side, get out of the way, refrain from, hold aloof.

Pásá upatranr, To turn over on e's side.

پاسکو Páskú, M. Weight put in light end of scales to make even. Sh.

باسي Páse, prep. By the side of.

بشويا Páshoyá, M. Rubbing the feet with ghi or butter. Washing or soaking feet in time of sickness.

پاک Pák, F. Matter from sore, pus.

Pákhar, M. Saddle, gear. Sh. 2. A net for trapping hares.

Pákhar, F. Spiritual help derived from a saint. (Multan.)

Pakhṛá, M. A camel saddle.

پاکی Pákí, F. Cleanliness, etc. See

Pákí cháwanr, v. t. To shave the secrets.

Pál, F. Arrangement in line.
2. Setting unripe mangoes
apart to ripen. 3. Leaves
and crushed stalks of sugarcane.

Pál ghattanr, v. t. To mellow or set aside (mangoes), to ripen.

Pálá, M. Frost, snow, cold.

Pálá powany, To snow. 2. perhaps also used in same sense as pir powany, to fall into hands of.

بالتُو Páltú, adj. Fattened, nourished.

Pálṭú, adj. Cast, in a mould, not wrought.

پالٽرو Pálaṇr, v. t. To nourish, bring up, fatten, feed, maintain, rear, protect, breed, nurse, پاليا P. پاليا P. پاليده پاليا F. پاليسي

Pálhá, adj. Disengaged, at يالها

Pálhá karanr, To empty.

Pán, F. A skin disease in animals, with itching and scab in sheep, falling off of hair, mange? 2. A measure equal to from ½ to ¾ lb.

پان پِدى Pán piddí, F. A bird that eats insects out of jand logs, male bird dark blue. Wren? (Col. Millett).

Pánjá, adj. Five. 2. Few, used by those beneath a date tree, when one is collecting the fruit.

Pánd, M. The end, extremity.

The tail end of a canal, opposed to "mundh'" or "muhán", head or source.

2. Border or skirt of a garment. 3. Top part of sugarcane.

الْمَانِ Páṇdá, M. A stream of milk from the teat of a buffalo.

Páṇdá píwaṇr, To drink the milk of a buffalo from the teat.

پانڈی Pándí, M. A carrier, especially of grain.

پانْز **Páṇṛ, F. A** measure for dry goods of from ½ to ¾ of a lb. Syn. پار

Pánr, F. Paste made with wheat flour used in preparing cotton for weaving. 2. Materials used in the preparation of iron and steel tools to temper them.

Pánr dewanr, To temper metals.

پانۋىس Pánrín, M. Water.

Pánrín láwanr, v. t. To water. Pánrín thívanr, v. n. To melt, flow.

Pánrín bárí, Hard water said to produce indigestion.

Pánrín haulá, Soft water Siú pánrín, River water.

پاڏول **Páṇwil**, adj. Having itch. See

پارا Páwá, pl. páwe. Foot of sheep, goat, etc. below the knee. 2. A leg of a bed, etc. páolí, F. A four anna piece. إ of rupee. M. A weaver, F. والني or يألياني بالني

الونۇۋ Páwanṛ, v. t. To throw, pour. 2. To put on, wear, attire, 3. To find, obtain, attain. discover, P. پاتا P. پاتا P. پورونۇ v. p. پورچىنۇ د. v. پىسى

Páh, F. Dry pulverized cow's or buffalo's dung, manure.

Páh jhálo, The board which prevents manure, etc. falling into the well.

على Páh, F. Path for cattle between two hedges. Sh.

ηψ Páhar, M. A watch of 3
μυ Pohr, hours. Sh.

Pohr rát rahndi, Early morning. 3 A. M.

Pohr rát gaí, About 9 p. m. Bed time.

Páhí, M. Alum miner. پاہی

الع Pá, M. See Pá.

پائیخانه Pá,í <u>kh</u>ána, M. A draught house, privy.

varying in different places from 32 lbs. to 50 lbs. In Sh. = 4 tope or 8 lbs. 2, أي of an anna or penny.

Pab, F. Ball, or front part of the sole of the foot or shoe.

Paḥiṇṛ, F. A water lilly, (Nelumbium speciosum) Syn.

Pip, Fruit of Ficus religiosa and يبرن Pipún, pl. Ficus Indica.

2. An edible parasite from the root of the kari bush. Sh.

يبرخ Papar, Box tree. (Buxus sempervirens. Sh.

يبلُ Pipul, M. A tree (Ficus religiosa.) 2. Daphne, very common on the Sulimán Mountains. It is not eaten by goats.

Piplá, M. The point of a sword. Piplá mul, A native drug.

پیلی Piplí, F. An eyelash. 2. Long pepper.

Pit, F. Prickly heat.

Pat, F. Good name. See U. 2. Treacle. 3. Trust, confidence.

Pat dár, One possessing credit, being well reputed of.

Pat máranr, v. t. To betray a trust.

بت Pittá, M. Water-melon. Sh.

بتًا Pattá, M. Sign, etc. see U. 2.
Trust.

Pattá láwanr, To direct a letter.

Pattá dewanr, To trace, give a clue.

پتاسه Patása, M. A lump of purified sugar, a sweetmeat.

يتال Patál, M. Abyss.

Ju Patálú, M. A testicle.

پتارا Patáwá, M. Loose sole, for a shoe.

يتابرة Pitpápra, M. A small flowered fumitory. (Fumaria parviflora).

Patchir, M. A cultivator. P.D.
2. Acquisition of land by original tribal division.

بتدار Patdár, See Pat.

پڌر Patr, M. A small quantity, about 1 oz., used of wine only.
2. Ear drops. P. D.

پترا Patrá, M. Almanac, etc. See U. 2. Share, portion. 3. Page. 4. An iron band, ferule. 5. Dry leaves of mallá. Sh.

يترالا Patrálá, adj. Leafy. 2. M. Small earthenware vessel.

پتروٽا **Patroṭá**, M. An earthenware kneading dish.

يترى: Patrí, F. Leaf of (1) a note or letter. (2) of moth or sugarcane. (3) of cotton or its capsules.

پتريا . Patriya, M. Uncle, father's پتريا . brother. In S. R.

پتریتا Putretá, M. The relative of a bridegroom.

پترير Patrer, M. A father's brother's son, consin. S. R. پترير

Putrelá, M. An adopted son.

Putrelá karanr, v. t. To
adopt, affiliate.

بتوى Patri, F. A flat fish. Sh.

پتّل Pattal, F. A mat or screen made of reeds.

Patlá, adj. Thin, etc. See U.
2. Rare, few, weak, hard up.
Sh.

Patlá thíwanr, v. n. To emaciate, become thin.

يتلامان Pitlámán, M. Liver and lights.

بتليرا Patlerá, adj. Rather thin. Sh.

يتندر Pitandar, M. A step-father.

يننز Patanr, M. A ferry.

Path, M. A measure of grain from 25 manr 24 seers to 40 manr = 18 cwt. to 27 cwt. 76 lbs.

بته Pith, A gall bladder.

بتر Pathar, M. A stone. See U.

Pathar qilla, A fire lock. Pathar di-khánr F. A quarry.

پتېرنو Patharanr, v. t. To spread, turn over.

Airá patharanr. To lay a foundation. Pr. پتهریندا P.

پتهریسی F پتهریا

Patthalí, F. Sitting cross legged. Sh.

بدّی Patti, An affix signifying possessed of, e.g. cror patti, having millions. 2. See U. A share. 3. Subdivision of an estate. Sh.

پتی دار. Patti-dár, M. A sharer, partner.

بدّى دارى Pattí-dárí, F. Having a share.

پتيرې Patírí, adj. Unleavened.

يط Paṭṭ, F. Beam (of roof) Sh. 2. M. Thigh. Sh.

يط Pat, M. Silk-manufactured or raw.

Pit, F. Beating the breast, wailing.

Pattá, M. See U. A dog's collar. 2. The web between the two strings of a pellet bow. 3. Lease. Sh.

كُلُّيْ Paṭákh, M. A crack, whack.

Patáká, M. Husks of grain. 2. A shrub, (a b u t i l o n Indicum). P. D.

بثني Putth, F. Solution. Sh.

بتمنز Paṭkhanṛ, v. t. To throw down violently.

پتروی Paṭri, F. A gold or silver locket hung round the neck by thick silk, or worn by women on the forehead. Often worn in sets of three. It is intended to contain an amulet. 2. Bank of a canal. Sh.

بازی Patrí, F. A narrow strip of hard bad soil. Strip of hard soil between sandhills in Thall, does not crack after rain, like رُت having more sand in it. Sh.

Piṭkár, M. Beating the head or breast for grief.

پٹکی Paṭkí, F. A small turban.

پٽٽو Paṭaṇṛ, v. t. To, tear, rend, bite, as a dog. 2. To pick, pluck, draw out, protrude.
3. To dig open, excavate, open. 4. To pull up, root up.

ه پڻوارنڙ P. پڻيا F. پڻوارنڙ د. v. p. پڻيجنڙ c. v. پڻوارنڙ د. v. پڻيجنڙ

بِتُنْو Piṭṭaṇṛ, v. t. To curse. v. n.
To mourn, beat or strike
one's head with grief. Pr.
پٹیسی F. پٹیا P. پٹیندا
در د. v.

يِثْنُوان Piṭaṇṛáṇ, M. Mourning, يِثْنُوان wailing. Syn. يِثْنُوان

Patoli, M. A silk weaver.

الله Path, F. A female kid. 2. A license.

يَّلُهُ. Puth, M. Back. 2. Wrong side of cloth.

Pathá, M. A fatal disease which attacks cattle fed on immature turnips, or insufficiently watered jowár, when green. 2. A young pigeon or chicken.

Puthá, adj. Opposite, backwards, converse, counter. 2.
M. Crupper of animal. In Sh.
hind quarter. 3. A head,
as in "so much a head" used
in sale of cattle, a piece, in
same sense. 4. Blade bone,
scapula of man.

Puthá karanr, v. t. To counteract.
Puthí kalám parhanr, To

read backwards.

Paṭṭhá, M. Dwarf palm. 2. Fodder. Sh.

پڻها $egin{align} ext{Paṭṭhá, M.} & A ext{ young donkey.} \ ext{Sh.} & Sh. \end{bmatrix}$

پنهار Pathárá, M. The cross stick of a rake into which the teeth are set.

Putth bharáví, F. Commission for endorsement. Sh.

Puth kaṇḍá, M. A plant (achyranthes aspera) an astringent, used in colic and gonorrhoa.

پِتُهِنْزُ Pathanr, v. t. To send, despatch. Pr. پِتْهِينَدُ P. پِتْهِينَدُ P. پِتْهِينَدُ P. پِتْهِيسَى F. پِتْهِيسَى v. p. پِتْهِيسَى c. v. پُتْهِواونْدُ

پائهواونۇز Paṭhwawaṇṭ, c. v. From پائهوايا .P پائهويندها .P پائهويندها پائهوايا .P

بتهورا Pathorá, M. A young goat, kid. Pathorí, F.

Puthí, F. Felloe, of a wheel.

Puthí ghattanr, v. t. To endorse.

Puthi mat, Abberration of mind.

يتويمنز Pathijanr, v. p. From pathanr.

ريّلي Pattí, F. An estate dependent on canal water for its cultivation. 2. A strip of cloth, land, etc. 3. A narrow strip of hard level soil. Sh.

Patilá, M. A flat board fastened to the driving seat of a
well, which serves as a back
board for the driver.

پٹیلی Paṭelí, adj. Marked with a band.

Pujálá, M. Ability, power. 2. Maintenance, living. S. R. پُجِالنَّوْ PuJálanṛ, v. t. To burn, set on fire. Pr. پُجِليا P. پُجِليانيا پُجِليا يا F. پُجِليسى

Pujáwanr, v. t. To fulfil, finish, perfect, complete, used mostly of reading books. Pr. يُجيسي . بيايا . P. يُجيسي . بيايا . P. يُجيسي .

پېاونوی Pujáwanrí, F. The end, used only of place, not time. 2. What is paid to a maulaví for teaching the Qurán when it is finished.

المِضِ Pujdá, M. Agreement, will, ability.

بَجِلْنْطِ Pujlanr, v. n. To be burnt. پُجِلدا Pr. ایکچلایا P. پُجِلدا F. پُجِلدا

بېرواونۇ Pujwáwanr, c.v. From pujanr پېرواونۇ Pr. پېرويندا ۴. پېرويندا پېرويسى

Pachádh, F. The west. 2. A tract of land at the east of the foot of Sulieman hills.

پچادهر Pachádhar, پچادهر Pachádhí, adj. Western.

Pachár, F. A proposal for marriage, betrothal (used only by Hindus).

Pachárakkí, F. A silver chain ornament.

پخارنز Pacháwanr, v. t. To digest.
2. Embezzle, defalcate, to be unfaithful to the trust committed to one: Pr. پخیندا P. پخیسی ۴. پخیسی ۴. پخیسی جیایا

Pucháwanr, v. t. To conduct, پچاوٽڙ پچيندا . Pr. پچيندا بې پچيسي . P. پچايا پچواوٽڙ . v. p.

Pachká, M. Prevarication.

Pachanr, v. n. To be digested.

To be spent, disposed of, embezzled. Pr. اعج P. ايج

Puchwawanr, c. v. From پچوارٽر

Pichh, F. Rice water.

Pachh, M. Scarification.

Pachhá, M. Scarifier of poppy heads.

Pichhá, Back, late. U.

Pichhá karanr, v. t. To
pursue.

Pachhán, F. Evening twilight, dusk, early night.

Morning twilight is called "Wadá welá."

Pachhángrá, M. A large, basket. P. D.

Pachhawan, M. Shade, shadow.

Pichháhán, adv. Behind, at the back. Sh.

Puchh puchhij, F. Enquiry.
2. Demand.

Puchh puchhij karanr, To require.

Pachhar, F. A cow neither giving milk nor in calf.

Puchhar, M. A tail.

Puchh guchh, F. Enquiry questioning, examination.

Puchh guchh karanr, To enquire, examine.

אינ Pichhlá pahar, The last watch, of day or night, used with زات or بنائم or

Pichhlagg, M. F. Stepson or daughter. Sh.

Puchhanr, v. t. To ask, enquire, question, demand. 2.
To visit the sick. Pr. يُوهِدُ اللهِ الله

Pachhanr, v. t. To incise, cut. bleed. 2. To scarify the poppy. of. U. ناهجي Pr. امنيوجي P.

بِعُهُوْلِ يَتُهُوْلُو بِهُوْلُو يَتُهُوْلُو يَتُهُوْلُو يَتُهُوْلُو يَتُهُوْلُو يَتُهُوْلُو يَتُهُوْلُو يَتُهُوْلُو يَتُهُوْلُو يَتُهُوْلُو يَعْمُولُو يَتُهُوْلُو يَعْمُولُو يَعْمُولُو يَتُعُولُو يَتُمُولُو يَعْمُولُو لِمِنْ يَعْمُولُوا لِمِنْ يَعْمُولُوا لِعِلْمُ لِلْمُولِ لِعِلْمُ لِمِنْ لِمِنْ لِمُعِلِمُ لِلْمُعِلِمُ لِمِنْ لِمُعْلِمُ لِعِلْمُ لِعِلِمُ لِمُعِلِمُ لِعِلِمُ لِمِنْ لِمُعِلِمُ لِمِنْ لِمُعِلِمُ لِعِلِمُ لِمِنْ لِمُعِلِمُ لِمِنْ لِمِلْمُ لِعِلِمُ لِمِلْمُ لِعِلْمُ لِمِلْمُ لِمِلْكُمُ لِمِلْكُمُ

Pichhúrá, M. A track leading backwards. Sh.

Pichhorachhí, adv. Close behind.

Pichhorachhí áwanr, To follow.

Pichhorachhí bhar chhor, To fill in with earth the vacant space outside a new built well. S. R.

Pichhorakkí, Tying the hands behind the back, pinioning.

Pichhurkí badhanr, v. t. To pinion.

بجبوں باد Pichhún, prep. Behind, after, astern, back, (used only of place).

Pichhún powanr, v. t. To persecute.

جهرنّبية Pachhwanja, adv. Fifty-five.

Pichhúhán, adv. Backward.

Pachhí, F. A small basket made of wheat straw, palm leaves, or top ends of reeds.

2. Sugarcane that has passed through the press.

3. The act of scarifying poppy heads.

P. D.

يَجِي Pichheá, adj. Late.

Pichhen, adv. After, so, again, used only in respect of time.

Pacher, F. Ache, fever.

Evel. Corner, angle. 2

Pakh banráwanr, v. t. To bevel.

Pukht, adj. Ripe, perfect.

بحتائي Pu<u>kh</u>tá,í, F. Firmness, tightness.

Pukhta, adj. See. U. ripe, dressed, etc. 2. Tight, perfect, consummate.

Pukhta karanr, v. t. To harden.

Pukhta thiwanr, v. p. To be hardened, confirmed.

يدم Padam, M. A small very poisonous snake. 2. A thousand billions.

بدو Paddú, M. A mean name.

Paddú dá Padman, Exaggeration.

Paddú dá Padman banráwanr, To exaggerate.

پده Paddh, M. Distance (used of long distances) Sh.

پدهر Paddhar, M. An open plain, without trees.

پدهرنځو Paddharanr, v.n. To spread. Pr پدهریانده P پدهریاF. پدهریسی

پدھی Paddhí, F. Steep place, brae.

يدى. Piddí, F. Tomtit, robin, honey-sucker.

Pad, M. A breaking of wind from the bowels.

Pad láwanr, To break Pad máranr,

پڈبہیڑہ Pad bahera, M. A kind of fungus.

پُوْنَارْ Puḍaṇṛ, v. n. To prick, pierce.

In S. R. پُوْنِا ، Pr. پُوْنَارْ ، Pr.

F. پُوْسى The transitive verb is پُوْسَى

只 Par, M. See U. Wing, etc.

Par, M. Last year. 2. A wart. (?) on inside of horse's foreleg. Sh.

بر کرنز Pur karanr, v. t. To replenish.

Pará, M. Broken cultivation in ravines. P. D.

Parra, F. Day dawn. 2. Line of beaters (hunting) Sh.

Parrá bákh, F. Day dawn. Syn. پراپهاط

Parrá bákhanr, v. n. To dawn.

Purá, M. East wind. Sh.

پرار سال Parár-sál, M. The year before last year.

پراف Paráf, F. A female camel, one to two years old.

يراك Pirák, M. A kind of sweetmeat.

אות. Paráká, M. Buttermilk.

يرالي Parálí, F. The straw of rice or China. 2. Ground left fallow in cold season. S. R.

يُواْنُوْ Puránr, F. Branch of river, Sh.

پرانزواں Puráṇṛáṇ, adj. Old, ancient, and in S. R. of Samúkhá or kaṇgri (kinds of grain.)

پراهنه Paráhna, عراهنه Piráhna, }

پرب Purb, M. Festival, holiday.

پربت Parbat, North. 2. Hill. Sh.

پرېتى Parbatí, adj. Belonging to the hills.

پربارها Parḥárhá, adv. Without delay. Straight, immediately.

پرپ Parap, F. A camel of four years old. P. D.

برت Pirt, F. Custom. Pl. ال Sh.

Part, v. n. Imp. Return. Sh.

U. Partá, v. t. Imp. Return. Sh.

Partal, F. Proving of accounts, audit, enquiry, scrutiny.

Partál karanr, To look over, scrutinize, to scan.

پرتاونۇر Partáwanr, $v.\,n.$ To regret. 2. To turn over. $Sh.\,\,Pr.$ پرتاسى $F.\,\,$ پرتايىل $P.\,\,$ پرتاشدا

پرتهمي Pirthamí, F. The earth, world.

Partij-áwanṛ, v. n. To return. پرتیج آونْۋ

پرچا **Parchá**, M. Friendship, acquaintance. 2. A sheet of paper.

پرچاونّو Parcháwanr, کرچاونّو Parcháwanr, کرچهاونّو Parchháwanr, کرچهاونّو Parchháwanr, کرچهاونّو Parchháwanr, کرچهاونّو Parchháwanr, کرچهاونو Parchháwanr, کرچهاونو Parcháwanr,
پرچارٽڙي Parcháwanrí, F. A visit of consolation.

پرچک Purchak, F. Persuasion, instigation, incitement.

Purchak dewanr, v. t. To persuade, instigate, egg on, incite, induce, move, used in a bad sense.

رچگی Purchakkí, M. Abettor, instigator.

پرچناز Parchanr, v. n. To be satisfied. Pr. پرچیا P. پرچیا F. پرچسی

پرچون Parchún, F. Day book. Sh.

پرچها Parchhá, M. A mat of palm leaves for lying on.

Parchhatí, F. A receptacle for goods, made by placing a beam across a room and flooring the interval between it and the wall.

پرچِيجٽڙ Parchijanṛ, v.p. To be satisfied. Pr. پرچِيٽندا P. F.

پرده Parda, M. See U. 2. An exclamation of astonishment.

پرڈاڈا Pardádá, M. A great grandfather.

پرڈاؤی Pardadí, F. A great grandmother.

Parrá, M. Leopard. Sh.

پرزے پرزے Purze-purze, adj. In pieces.

, Parsáng پرسانگ

Pursáng, F. A ladder.

_ Parsang, Sh. برسانگ

پرسی **Parsan**, adj. Happy, well of. U.

برسے Parse, M. Sweat. Sh.

پرکت Parkat, M. A child born in step-father's house. P.D.

يركوڈى Pir kaudí, F. A game much played in. Sh.

برکورا Parkhṛá, M.Calm, with a clear sky after storm.

پرکهٽر Parkhanr, v. n. To ascertain, inspect, test, examine, essay, criticise.

Parkhanr, v. t. To prove. assay, of metals. 2. Impregnate (of birds). Sh. Pr. پرکهیا و پرکها و پرکهیا و پرکها و پر

برلا Parlá, Of or belonging to that side.

Paramba, M. Piece of wood built into wall on which to support door frame. Sh.

يرمى Pirmí, adj. Hereditary. Sh. برميشر Parmeshar, M. God. The Almighty. پرميشور

پرناس Parnán, M. Marriage. Syn. پرنیوا

پرناونْژ Parnáwanr, v. t. To marry, espouse. Pr. پرناینده P. پرناینا پرنایا

برنی Parní, F. A married woman. Parníá, M. A married man.

Parnía, adj. Married. پرنینانو Parníjanr, v. p. To be married, esponsed. Pr. پرنیندا

پرنیسی P. F.

پرنيوا Parnewá, M. Marriage. Syn.

پرو Paro, From a distance, from beyond.

يروان Parwán, adj. Acceptable. cf. U.

Purwáwanr, c. v. From برواونو

پرواه Parwáh, F. Care, concern, anxiety. U. پروا

Parwáh rakhanr, v. t. To regard.

Kujh parwáh nahín. No matter.

Ka,í parwáh he. Abundance.

بروتها Parúthá, M. Food cooked last night.

Parúthá múnh, Broken spirited.

ارزي Paroká, adj. Of or belonging to last year.

پرونو **Parúnṛ**, M. A sieve, of brass or iron.

راً Parhán, adv. Far, far off, beyond. Sh.

پر اُڏِت Purhá,it, A diligent person.

Purháyat, کرایت Purháyat, هرمایت Parh,íaṭú, M. One who

اری Parí, F. A fish (Kotopterus Ohitala) It has a number of eye-like marks near tail. P. D.

Pirí, A place where wrestlers contend. P. D.

ر Pare, adv. See U. Pare. Distant, far, paren, Paren,

Paren karanr, To remove.

جريرے Parere, adv. Further off. Sh.

ريجنو Purijanr, v. p. From puranr.
To bury.

پریہاں **Parehá**n, M. Meeting, pancháyit. Sh.

Par, A cupboard, recess in a boat for concealing things.
2. Flagstone on a grave.

Pir, M. A threshing floor, corn floor. 2. Platform on which bullocks go, when

turning a well. 3. Halo round the moon, (or sun, sign of rain. Sh.) 4. A plain. Sh.

Pir powanr,
Pir ghattanr,
of, to come into possession of.

Pir kaudí, F. A popular game. Sh.

پر Pur, M. A mill stone.

Purá, M. Skin or parchment of a drum.

يوانگ Piráng, M. Arrangement, opportunity.

Paráh, M. Stage, day's journey, march, halting place, encampment.

Parchh, F. A mat. P. D.

Pardah, See parda. Curtain, screen. 2. An exclamation of astonishment.

پودهين Purdhen, F. A cow in calf again soon after calving. Sh.

پردينگ Parding, M. Crupper Sh. يردينگ يوپو Paraddo, F. Echo.

پوکست Parkatt, M. F. Step-son or daughter. Sh.

يرُنْو Puranr, v. n. To prick, pierce. S. R.

پژویی Paropí, F. A measure of capacity equal to about 3 lbs.

Four پارپی e one پارپی

پژهارنژو Parháwanr, v. t. To teach پژهارنژو پژهایا P. پژهیننده Instruct. Pr. پژهینده F. پژهنژو n. v. n. پژهیستی v. p. پژهواونژو c. v. p. پژهیجنژو v. p.

پؤهنا Parhanr, v.n. To read, repeat, پؤهنا Parhanr, v.n. To read, repeat, پؤهنا P. پؤهنا F. پؤهنا

پۈھواونۇز Parhwawanr, c. v. From پۈھواونۇز پۈھوايا .P پۈھوينىدا .Pr پۈھنۇ پۈھويسى .F

پۇھنۇ Parhíjanr, v. p. From ئۇھىيجنۇر پۇھىسى P. — F. پۇھىندا Pr.

پڑی Parí, F. Rock. 2. Flat clod made by cracking of a deposit of silt. Sh.

Pirrí, F. Drying ground for dates. 2. The limit of a wrestling ground.

پڑي Purí, F. A small parcel, a powder, or dose of medicine wrapped in paper. 2. Wheat threshed, but not winnowed.

يزيان Piṛiáṇ, F. pl. Small-pox. Sh.

پۈيمنْز Parijanr, v. p. From páranr. پۈينده ا. To be torn, rent. Pr. پۈينده پۈيسى P. F. پۈيسى

Passá, M. Stack, heap of grain in straw. Sh.

بسارا Pasárá, M. Expansion. See U.

Pasárá karanr, v. t. To amplify.

بساونز Pusawanr, v. t. To wet, soak, پسایا Pusawanr, v. t. ایسیند برسیند برای بسیدی بسیدی بسیده برسید بسیده برسیده برسید برسیده برسید برسیده برسید
يستاكى Pistáki, adj. Of a light green colour.

يسترل Pistól, M. A pistol, cor. Eng.

يستم Pista, M. A lap-dog. Sh.

پسٽر Pusanr, v. n. To be wet. Pr. پسٽر ب

يسواوٽؤ Puswáwanr, c. v. From پسواوٽؤ pusanr.

يسوس Pissún, M. A flea.

پُسِي Pussí, F. Moisture. 2. Hot

يسې Pissí, F. Fine flour.

يسے Passe, M. Sweat, perspiration.

Pusijanr, v. p. from pusanr.
To be wetted, drenched.

بسيل Pasel, F. Side beams of roof. Sh.

بسيلا Pasílá, adv. On one side, apart, aside. 2. Bent.

يشاپ Pisháp, M. Urine, piss. 2.
Semen, hence offspring. P.D.

Pisháp karanr, v. t. To piss, urinate, make water.

بشاک Pushák, F. Dress, garment, raiment, robe, apparel, attire.

Pushákí watáwanr v. t. To change one's clothes, to attire, robe.

پشتارنزو Pashtáwanṛ, v. n. To regret, پشتاندها ۲۰۰۰ پشتاندها ۲۰۰۰ پشتای ۴۰۰۰ پشتای ۲۰۰۰ پشتای ۲۰۰ پشتای ۲۰۰۰ پشتای ۲۰۰۰ پشتای ۲۰۰۰ پشتای ۲۰۰۰

پشتک Pushtak, F. A term in wrestling. cf. U.

پشتی **P**ushtí, F. Support, prop. See U. 2. A plinth. S. R.

Pushtí bharanr,
Pushtí dewanr,
up, used of walls.

To support,
prop

پک Pak, M. Hard ground. 2. Certainty. Sh.

Pak karanr, v. n. To know certainly, to ascertain.

Pakká, adj. (Of land) too high for irrigation and therefore hard.

پکاوٽؤ Pakáwanṛ, v. t. To cook, to ripen. Pr. پکيٽدا P. پکيٽدا F. پکواونؤ c. v. پکٽرو v. v. پکيسې پکونزفی Pakdandí, F. A short cut. In Sh. A raised path.

بكران Pakrán, F. A boil, or in flammation with suppuration, supposed to follow putting a wound or inflamed limb into water.

پکرٽؤ Pakranr, $v.\ n.$ To be serviceable in difficulty. Pr. پکردا P. پکرسی F. پکرسی جا

Pakar, F. A round, at wrestling. Cf. U 2. A seizure, by sickness or spirits of evil.

پکوٽو بر Pakranr, v. t. To catch, lay hold of, seize, take, capture, sprehend. Pr. - پکودا or پکویا P. پکویا برای می پکویا ور پکویا برای د. v. پکویا پکوراونو

بگڑواونۇ Pakarwáwanr, c. v. From پگڑواونۇ pakranr. To betray, cause to catch. Pr. پکڑویندا F. پکڑویسی

Paksá, M. Built of mud only not bricks. Sh.

پکنز Pakanr, v. n. To ripen, be cooked. 2. To fester, gather.
3. To agree, so as not to admit of further dispute, honour bright. Pr. پکدا ۴.

بكراونو Pakwawanr, c. v. From پكوايا Pakanr. Pr. پكوينده F. پكويسى F.

Pakh, M. A sail.

Pakh verhanr, v. t. To furl a

پکپا Pakhá, M. A fan. 2. Honey comb. Sh.

يكها Pukhá, M. A lot.

Pukhá satanr, cast lots, Pukhá dewanr, divide

66

Pakkhur, M. Platean between Sakesar and Tallagong.

Pakkhrí, M. A resident of Pakkhur. Sh.

يكهند Pakhand, M. Deceit, hypocrisv, wickedness.

بكهندي Pakhandí, M. A hypocrite, deceiver.

پکہیرو Pakhú, M. Sh. See پکہیرو

يكي \mathbf{Pakhi} , M. A bird. Makes pl. يكہيں 2. The reed shed in which Gypsies and other wandering tribes live.

> Pakhivás, A tent dweller. Sh.

Pakherú, M. Bird. Sh.

Pakhíwár, M. A fowler.

Pakhíwál, پکھی وال People living in reed sheds. See pakhi.

Paggú, M. A drain, gutter, inlet. Land irrigated by canal flow. P. D.

Pugga, adj. Having all its 8 teeth, $5\frac{1}{3}$ to 6 years old. Sh.

يگهارنز Pagháranr, v. t. To melt, fuse, flow, become liquid. Pr. یگهریسی F یگهاریا P یگهریندا

المهاري Paghárá, M. Sweat, perspi-بري Paghar, ا

Paghar-o-paghar, All of a

پگهرنځ Pagharanr, v. n. To melt, fuse, liquify, sweat.

Pagharwawanr, c. v. From يگهرواوٽنو pagháranr. Pr. يگهرويندا P. پگهرویسی F پگهروایا

بىگر بخائز Pagharijanr, v. p. From paghárany.

Pigghiár, M. A wolf. Sh.

Paġ, F. A turban. 2. Payment made to a landowner for permission to sink a well.

> Pag þadháwanr, v. t. To instal, invest with office.

Pugawanr, v. t. To fulfil, finish, complete. Pr. ایگیندا P. يگليسي F. يگايا

Puġáwaṇṛiṇ, F. Completion بُكَّاونْوِين

يگز Paġar, M. A turban. Syn. بگز

Puganr, v. n. To reach, arrive, come to an end, attain maturity.

2. Win (a game). Sh. Pr.

پُگسى F. پُگيا P. پُگدا بل Pal, F. Snow. Sh.

بل Pal,) M. Concentric walls of grass ropes, placed ار Pallá, بالا on the masonry cylinder of a well, between which the earth taken from below is placed, in order by weight to sink the masonry walls.

Pallá badhanr, To erect the above apparatus.

Pallá, M. A receptacle of wattled reeds for holding grain or straw. A garner. 2. Corner of a garment. 3. Sap exuding from trees. S. R.

> Palle rakhanr, 7 To have in possession. Palle howanr,

Palál, M. Vain, idle talking يلال Speaking at random. 2. In S. R. buying and selling at a loss.

Palálí, M. A babbler. 2. F Straw of rice or china.

Palánr, M. A camel's pack saddle.

يالولى Pulání, F. of پالولى a weaver پالوا Piláwá, M. A cotton dresser. پالونز Piláwanr, c. v. From píwanr to drink. See U. Piláná. 2. To dress cotton. Pr. پليندا پاليندا F. پليسى ج پلايا

Pulá, M. A dish of rice and

پل پل Palpal, adv. Every moment.

بِلْتُوْرِ Pilatinr, F. Yellowness, paleness, sallowness.

Palatthá, M. Sword's play, fencing. Stick exercise.

Palatthá báz, M. Swordsman, fencer.

Palatthá khedanr, v. t. To cross swords, fence.

بلتهى Palatthi, F. Sitting cross-legged.

Palatthí máranr, v. n. To sit cross-legged.

بلتنز Palṭiṇṛ, F. Regiment. Corr. of Eug. battalion.

بلتنو Paltanr, v. t. To pour from vessel to vessel, cast, found.

Pr. پلتیا P. پلتیا F. پلتیان و. v. p. پلتیان د. v. پلتیان پلتواونو

بالننوان Palṭaṇṛáṇ, M. A brazier's tool for turning vessels in the furnace.

Palith, F. Primipara.

پلتيجنز Paltijanr, v. p. From paltanr.

Puls, F. Police. Corr. Eng.

بلكارا Pilkárá, M. Song of bulbul.

بِلْمُنْرِ Pilkanr, v. n. To sing, of bulbul.

بلگي. Palaggh, M. A large bed-stead with coloured legs. Sh.

Palaggh píhrá, M. The constellation of the Plough. Sh.

پلنتو Pallanr v. n. To be reared, nourished, brought up. Pr. پلسی F. پلیا

بلو Pallo, M. The border of a shawl, the end used as a purse. Formative

Pallo páwanr. To invoke a blessing.

بلراونز Palwawanr, v. c. From palanr to be reared.

Palútá, M. An evil wish, curse, imprecation, malediction.

Palúte kadhanr, v. t. To curse, imprecate, execrate.

پلوتوا Palotrá, M. A great grand-

پروترا .Palotrí,) F. In S. R. پلوتری

يُلهانْرُ **Pulhánṛ**, M. Breadth, width expanse.

Pulhánrán, M. A custom يُلهَ اُنْوَالَ among women at Hindu weddings of calling one another bad names in fun.

بامراؤ Palhranr, v. t. To forgive, forego.

يِلْهُوں Pilhún, F. The fresh fruit of

پلهيون Palhíún, M. A quicksand.

بلّی Palli, F. The green leaves of channa cooked as a vegetable.

Paliá, M. A grey hair when it first appears.

Paliye powanr, v. n. To shew grey hairs.

a weaver. پاولى Puliání, F. Of پُلديانِي پُلانِي Syn. پُلانِي

پایت Palit, adj. Impure, nasty, unclean, foul, polluted.

Palit karanr, v. t. To defile, foul, pollute.

Palita, M. A piece of paper on which a Murshid writes words or marks and it is lighted and burnt with bran and harmal before a person possessed with evil spirits, to drive them away. See. U.

2. A cloth for covering the dead while being washed.

پلیتی Palití, F. Defilement, uncleanness, filthiness.

پلیٹھا Palethá,) مطن Palethí-dá,) پلیٹھی دا Palethí-dá,

پلیٹی Palethí, F. Primipara.

پلیها Palehá, M. Juice, sap. P. D.

Pambanr, M. A variety of wheat. (Triticum durum.)

Pambí, F. Fine particles of chaff, and refuse of sugar cane.

Pin, M. A lump or cake of dried fruit, pressed together.

Panárá, M. Hire of goods.

Panáre ten dewanr, To let out on lease.

يناك **Panák**, M. Thin buttermilk. P. D.

panán, M. A sheet, leaf of paper. 2. Change of face caused by severe sickness, anxiety or pain. 3. Upper part of shoe. 4. Sand or clay from canals to be used as manure. 5. The fine soil to which loam can be reduced by ploughing, raking, etc.

پنان Pinán, M. A knot of cotton prepared for weaving.

ينتالى Pintálí, adj. Forty five.

پٽي Panj, adj. Five. Syn. ڪِٽٽي _ پٽيمين

Panj ishtáni, F. Washing of hands and face.

Panj kalán, adj. All four feet and forehead white, of buffalces and horses. Sh.

ينسجاسي Panjásí, adj. Eighty-five.

پنجالی Panjálí, F. A yoke for a pair of oxen. 2. Grapple, in wrestling.

Panjálí páwanr, To close with.

ينْ Panjanme, adj. Ninety-five.

پٽيمايي Panjáhí, About fifty. Syn.

ينجائِتْه. Panjá,ith, adj. Sixty-five. Syn.

پٽيمٽالي Panjtálí, adj. Forty-five. Syn-پيٽتالي

پٽيجدو Panjdú, M. ۇth of crop due to the proprietor. Syn. بهائيڙه بها

ينجر Pinjar, M. Skeleton of body of animal.

بِنْجِرا Pinjrá, M. A cage. 2. Chest thorax. 3. Pierced work in wood, stone or metal for buildings.

بِنْبَينِ Pinjan, M. Cotton carder's bow. Sh.

يِنْجِنْوْ Pinjanr, v. t. To card cotton.

Pr. يِنْجِينَد P. يِنْجِينَدا F.
پِنْجِواونْوْ v. p.
يِنْجِيجِنْوْ

Pinjanr tárá, M. A bow for cleaning cotton.

Panjoth, F. A rate of 1/5 paid by a borrower on every 1 that he borrows, used of grain.

بنْجوڙا Panjorá, adj. Five fold. Syn.

پٽيجوي Panjwí,adj. Twenty-five, Syn. in Sh. پٽيجيد

بنجها Panjhá, adj. Fifty.

ينبهار Panjhárá, About fifty.

پٽيجيٽر Panjhattar, adj. Seventyfive.

پٽجيا Panjiá, M. أ of an anna. Sh. of. Balochí پنجيا a pice.

پنجيري Panjírí, F. A kind of sweet-

پندرهاں Paṇdraháṇ, adj. Fifteen. In Sh. پندراں

پنده Pandh, M. A stage, journey. adj. Distant, far.

Pandh karanr, To travel, make a day's journey.

Sad pandh, As far a shout can reach.

Tufak pandh, As far as a gun will carry.

پندهيڙو Pandherú, M. A traveller.

المنيلا Pandílá, M. The beam on which a weaver winds his cloth.

Pind, F. Ripe dates.
2. M. Village. S. R. 3.
Large high deserted site. Sh.
Cf. U.

Lúṇṛí piṇḍ, Salted dates.

Vanr-dí pind, Dates that ripen on the tree.

كُنَّيْ \mathbf{Pand} , F. A load carried on the head.

پنزاں Paṇṛáṇ, M. Earth. Soil.

پنزې Paṇrj, F. A bough, branch, twig.

ينزك Panrk, F. A pointed stick for keeping a web from shrinking. Pins, F. Pension. Corr. Eng.

بنسی Pinsin,

ينك Pinak, v. t. Imp. Milk with difficulty. Sh.

پنکتا Pankatá, F. A kind of shawl worn by women. P. D.

ين كهاونْوْ Fin kháwanr, v. n. To beg, to eat that received from begging.

Pin kháwanrán, adj. Begging.

پٽيجي Pinkhí, F. A red striped wrap.

الْمُعُورُولُ Panghúrá, M. A cradle. Syn.

Punal, M. A friend. adj.
Beloved.

يِنْنْوْ Pinnanṛ, v. n. To beg, ask alms. ينسى . Fr پنيا P. پنيا Fr پنسا

ينول Panwal, M. An associated cultivator holding \(\frac{1}{4} \) share.

P. D.

ينّي Pinní, F. The calf of the leg, leg below the knee. 2. A ball or hank of cotton. 3. A sweetmeat, balls of rice flour and sugar.

پنير Panír, M. A plant called also Akri (Withania coagulans.)

ور Pau, F. Dawn.

بوادة Powadh, F. East.

پرادی Powadhí, adj. Eastern.

Powádhí páse. In an eastern direction.

پوآندى Poándí, F. Foot of a bed.

پواوٽو Pawawanr, c. v. From pawanr. To cause to wear, (to clothe.)

ال Pawáhá, M. Land close to a village. Sh.

پوپا Popá, M. A nose ornament, jewel.

پوپٹ Popat, M. A butterfly, moth. 2. Serrated border of a garment.

پوپرې Poprí, F. A fish. (Baslums Sarama). P. D.

پوت Pot, M. Width of cloth. 2. Husks of rice without grain. P. D.

Potá, M. Sand hills (in Dáman and Pathan tract) P. D.

بوترا Potrá, M. A son's son. Grandson.

wizards or magicians for telling fortunes. 2. Religious book of Hindus.
3. A fleece. Sh.

پوٹن Poṭa, M. High lying land beyond the reach of river flood.

Pothá, M. Furrow and ridge, used in agriculture.

Pothá banráwanr, v. t. To make furrows and ridges.

پوٽهي Pothí, M. A riding or carrying bullock. 2. Any animal broken in for work.

Pothí kadhanr, v. t. Tobreak in, as bullocks, horses, etc.

بوٹی Poţi, F. A fleece.

يُوجِنْو Pújaṇṛ, v. t. To worship, adore, venerate. Pr. پُنجِينْدا P. پُنجِيسى F. پُنجِيسى v. Passive not in use. except with auxiliary verb. يُوجه Pújh, v. t. Imp. Wipe. Sh

Pojá, M. Ability, power.

₹ Poch, M. Generation. Sh.

Pauchá, M. Paw of dog, cat, talons of kite, etc. Sh.

Púchhar, M. A tail.

يُوجِهُوْك Púchhṛí, F. Tail of a snake, end of a rope.

برچهل Púchhal, M. Tail. Sh.

يُوچهلى Púchhlí, adj. Having a long tail.

يُودنة Púdna, M. Mint. (Mentha Sativa and viridis.)

i. e., of people to cross by ferry in a boat, or loaves for an oven. 2. Waves of trouble, or pain. 3. Cotton, not new, previously used, old flock.

Púr bharanr, v. t. To complete the number.

Púr-powanr, v.n. To brood over, ruminate, on one's trouble.

بورتے Paurte, adv. Off, back, distant, far, beyond, on that side.

Paurte thí, Be off. Syn. يُرة Paurte thíwanr, To stand back.

يُورنْلُو Púraṇṛ, v. t. To bury, inter. 2. To fasten in ground as a tent peg. 3. To fill up a ditch or pit Pr. پُرينْدا P. پُروريا وراونْلُو c. v. پُروراونْلُو c. v. پُروراونْلُو c. v. پُريسى

پورا پورا Pwará pwará, Sounds used to call camels to drink. Sh.

بورهایت Porháyat, M. A labourer for wages. P. D.

بورهيا Porhiá, M. Labour, for wages.
Syn. پوہریا 8. R.

care of a real value of the state of the same of the s

يَّوْرِي Paurí, F. A variety of wheat. P. D.

بوز Paur, M. Foot of leg of cot. Sh.

پوژنز Poranr, v. t. To stab, prick, پوژیا P. پُژیندا Pr. پرژیا P. پُژیسی F.

برأی Pauri, F. Steps, rung of ladder. 2. Sitting board of swing. 3. Ropes for tying feet of animals. S. R.

پوستى Posti, M. Drinker of an infusion of poppy heads.

پوش پوش بوش بوش بوش پوش پوش

Posh posh karanr, v. t. To clear the road.

پوگهر Pokhar, v.n. Imp. Stumble. Sh.

بوگهون Pokhún, M. An omen, augury.

بوگهی Pokhí, adj. Self sown, of crops.

Polá, M. One shoe.

Polhá, adj. Wide, open, of place. 2. Broad, extensive, large.

برلهانز Polhánr, M. Breadth.

يول Polián, Seed of پوليان Saffron.

Púmbal,) Blossom, Syn.

بمبل کر Púnbalí, پُونْبلی

Púmlí, F. A bud, young shoot.

Paún, F. Bastard saffron, (Carthamus Tinctorius.)

Pún, F. Pus, matter.

Púnjhanr, v. t. To wipe. Pr. پُونْسِهِنْرُ اللهِ بُونْسِهِنْرُ اللهِ يُنْسِهِينَدا اللهِ اللهِ يُنْسِهِينَدا يُنْسِهِهِاوْرُنْرُ د. v. پُنْسِهِيسى

پوند Paund, adv. Just at first.

يونوان Ponrán, adj. Bad.

يُونُوْان Púṇṛáṇ, M. A skimmer for milk, etc.

يَرنُوْان Paunṛán, M. A quarter less than=\(\frac{3}{4}\), used with any number above one. adj. Inferior, bad.

پُونْزِيں Púṇṛiṇ, F. A dossil of cotton prepared for spinning.

Púnr salá,í, F. A distaff.

Púng, M. F. Young of fish or locusts.

يَونْگر Paungar, M. One who prints clothes in various colours.

پرواده Powadh, F. East.

Powadhar, پروادهر

adj. Eastern.

پروادِهی Powádhí, پروادِهی Powádhí páse. In an Eastern direction.

پروارنو Powawanr, c. v. from powanr پروارنو پرویسی F. پروایا Pr. پرویندا

پرونز Powanr, v. n. To fall, happen, پرونز Iie down. Pr. پیا P. پیا ۴.

پوسی

Pále powanr, To fall into the hands of.

پورنز Powanr, عروزز Powanr, عروزز Powanr, عروزز string flowers, etc.

Poh, M. The Hindu month from Decr. 15th to Jan. 15th.

.Pauh phuṭṭi, 5 o'clock م.м. يَوه بهتلي 5.6 o'clock عَلَانمازِ اللهِ

Pohr, 3 o'clock P. M. 2. A watch of 3 hours. ياهر Sh.

يَرهْوْي Pauhrí, F. Step, stairs. Sh. 2. Epic.

Phá, M. The rope by which a man is hung. 2. Ointment or oil applied to a wound on rag or lint. S. R.

Phá dewanr, v. t. To hang.

پاك Phát, F. A narrow branch of a river. Cf. U.

بها لُنْوْ Pháṭaṇṛ, v. n. To burst. 2.

Beat soundly. Pr. بها لله P.
بها لله بها لله بها الله

جارئ Paháj, F. A rival wife. 2. Country woman. P. D.

يالْزُنْو Phádanr, v. t To set firmly in the ground, fix in a wall.

Pr. پهځيسي F. پهځيندار پهځواونځو v. p. پهځيات

Pahárú, M. A single sheep or goat. Pl. head of cattle —used only when speaking of beasts for slaughter.

Pahár, M. See U. Mountain, hill. 2. Hernia. 3. Internal wound. Sh.

پهار Phár, M. A broken head.

Phár powanr, To have a broken head.

پہاڑے Paháre, M. Pl. Multiplication table. Sh.

Phásaṇṇ, v.n. To be canght, entangled, fixed. To stick. Pr. پهاسدا ـ آب پهاسدا و irr. written also پهساوٽو phahaṇṇ, v. t. پهساوٽو or پهماوٽو or پهماوٽو or پهماوٽو or پهماوٽو

بال Phál, F. Omen, divination, augury, presage.

Phál páwanr, To augur, consult an oracle, divine.

Phálá, M. Centre of plough. Sh. 2. A board,

Phálí, F. Circuit, circulation turn. 2. The felloes of a bair wheel. 3. The wood on which a Mochi cuts leather. 4. Stave of cask. يهانا Pháná, M. A wedge.

پیساونو Paháwaṇṛ, See پهاونو
Pihá,oní, F. The act, and
price for grinding.

بهاه Pháh, M.

Pháhá, M. Noose, eye for button. Sh.

Pháhí, F. پهاېي

Phá,í, F. A noose, net, snare. Phá,í Wárá, A snarer, bird catcher.

Phá,í Bírá, M. A running-

يه Phahanr, v. t. To fix firmly. as a screw, cork. Fr. ايابود P. ايابود F. ايابود

Phupar, M. Husband of paternal aunt.

Phiprá, بيرا

भेस्य Phiphur, } M. The lungs.

ل Phiphira, المبيرة

ont. Pr. اپنیازیو Phaphranr, v.n. To bud, grow نیویو P. پیپارسی F. پیپارسی (Esp. of withered orops. Sh.)

Phupher, M. Son of a paternal sunt, cousin.

يتكارنظ Phatkáwanr, v. t. To agitate.

Phatkanr, v. n. To struggle
be agitated. Pr. اعتنانو F.
الالاية F. يعتكانون عند المرابعة الم

Phat, M. A sore, ulcer, wound.

Phutar, F. A crack in an earthen vessel. 2. A cracked melon. 3. Cracked heel.

يمثّن Phittak, F. A curse. Sh

Phiṭaṇṛ, v.n. To turn as milk.

2. To be cross, sour. 3. To cohabit. 4. To become bad, spoiled, lost, injured, deteriorated. Pr. يعتلى F. يعتلى used in comp. with

پهٽنو Phatanr, v. n. To wound. Pr. پهٽنو جا پهڻيندا P. پهڻيندا v. p. پهڻياروز د. v. p. پهڻينو

Phuṭaṇṛ, v. n. To burst, be broken. 2. In Sh. Sprout, shoot. 3. To turn Queen's evidence, to inform on another. S. R. Pr. پُهُنّد P. پُهُنّد F. پُهُنّد

بيتى Phuṭṭi, F. Uncleaned cotton, with seed in it.

يهد Phad, M. Toothless.

Phuddú, M. A worthless man.

بِيدى Phiddí, F. Name of a bird (Certhia tuta.)

Phidá, adj. Club footed. cf. U.

يه Phaddí, F. A term in wrestling, tripping up by striking, the leg behind the opponents leg.

Phará, M. A wooden scraper-P. D.

يهراونز Phiráwanr, v. t. To turn, twist, whirl. Pr. يهريندها P. يهرنز v. n. يهريسي بهرواونز د. v. n.

يرايي Phiráhí, F. A town crier, drummer. P. D.

15 Phardá, M. A rich, well to

الم Phirdá, adj. Moving, move-

Phirdá ghirdá áwanr, To be movable, used of festival. پُهرکنْوْ Phurkáwanr, c.v. From پُهرکاوْنْوْ to vibrate.

Phurkanr, v. n. To vibrate پُمُوکنَّوْ پُهُرکسی F. پهرکدا Pr. پُهُرکدا پُهرکارنَّوْ در v. پُهرکارنَّوْ

يمرنز Phiranr, v. n. To turn, walk, travel, get about, wander, go round, to be estranged, perverted. Pr. يعراونز or يعراونز v. t. يعروا ونز or يعروا ونز v. t. يعروا ونز c. v. يعروا ونز

Pharanr, v. n. To be well to do, پوريا P. پهردا . P. پهريا . F. پهرسي

Phirní, F. A block for ropes.

يِهِرِنْو Phirwawanr, c.v. From يهرواونْرُ

Phirwanjanr, v. p. Passive form with sense of Intransitive or neuter verb. To turn aside from one's promise, retract, backslide, forsake.

بهروئی Phrú,í, F. Abscess, boil, blain.

العرى Phari, F. Shoulder, of cattle

يرے تكے Pahre talle, Under constraint or control.

Phar, v. t. Imp. Seize, catch,

Phar, M. Crying and weeping without sufficient cause or for shew.

البير Phur, M. Snort (of a horse).

Pihṛá, M. Stool with a back. Sh.

Phirtá, M. A piece of wood which separates the strings of a pellet bow, or the threads of a web in weaving.

بهرقاند Phirtána, M. Compensation for dishonouring of bill varies from Rs. 1 to 5 per cent. Sh.

يوكار Pharkar, M. Pulsation.

پو^{کا}ری Pharkárí, F. Fluttering.
Pharkárí máranr, v. n. T flutter, palpitate, beat.

پهوکنځ Pharkanr, v.n. To pulsate, palpitate, beat, flatter, pant.
ه پهوکسای ۲۰ پهوکیا ۲۰ پهوکسا

پېژکواوننژ Pharkwawanr, c. v. from پېژکواوننژ Pharkanr Pr. پېژکورينده P. پېژکوايا پېژکوايا

يبروى Pharí, M. One who cries without cause or for effect.

يناؤك Phirí, F. A quantity of squared stone in heap for measurement. S. R.

پهساوٽڙو Phasáwanr, v. t. To catch, trap, noose, entangle, involve, written also پهاوٽڙ Pr. پهاوٽڙ Pr. پهسايا P. پهسايا F. پهسايا v. p. پهواوٽڙ o. v. پهياجنڌ

يمس كررووللط Phis-kar-rowanr, v. t. To weep bitterly.

پهنستو Phasanr, v. n. See پنستو

بهسنر Phisanr, v. n. To be ground, reduced to powder, bruised.
2. To discharge matter. Pr.
ا پهسسی P. پهتاها P. پهسدا v. t.

بهسوک Phisok, M. A plant (Suseda fruticosa) eaten by camels.

Used by pregnant woman to relieve load on chest. P. D.

پېسى Phissí, F. A poisonous snake (Echia carinate.) Sh.

Phakká, M. Tossing food into one's mouth from palm of hand.

Phakká máranr, v. t. To toss food into one's mouth.

پهکنز Phakaṇṛ, v. t. To chuck or toss food into one's mouth. Pr. پهکيا P. پهکيسي F.

Phukwáwanṛ, c. v. From پُهكواوٽڙ

بهكى Phakki, F. Anything reduced to powder and taken down at a gulp with water.

پُهُوکٽُڙ Phukijanṛ, v. p. From پُهکينجٽُڙ پُهکِيٽُدا Po be blown. Pr. اپُهکِيٽُدا پُهکِيٽُد

Phaganr, M. Name of Hindu month from February 15th to March 15th.

Phul, M. A flower. 2. That part of a pipe which holds the tobacco and coals. 3. Amulet, charm. 4. Boss, knop. 5. Bones left after corpse of Hindu has been burned which are carried to the Ganges.

Phul dhágá, M. Amulet, charm.

Matí-dá phul, A charm to produce much better.

Sinhárí-dá-phul, A charm to attract butter from your neighbours churns into your own.

Phul chunranr, To pick flowers.

Phul sher, M. Enchantment. Phul sher karanr, To practice magic, enchant, bewitch.

Hey Phullá, M. Lamp black. 2.
Burnt part of wick. 3.
Parched jowár.

Phullá laháwanr, v. t. To snuff a candle, cut the wick.

فلسة Phallá, M. See يهلا

Phulá, M.) A tree (Aca-) cia Modesta.

يه Phaláwanr, To come to terms about the possession of an animal held by several shareholders. Pr. پهليا P. پهليادا

F. پهلیسی Bímár phaláwaṇṛ, To malinger, sham.

Phulchanri, F. A fire work. A taper for lighting the others. cf. U. phulchari.

Phularanr, v. n. To be search پهلرٽنڙ Phularanr, v. n. To be search پهلرثا Pr. پُهلرٽا Pr. پهلريا F. پُهلريا v. t. پُهليجٽڙ v. t. پُهلواوٽڙ v. p. پُهلواوٽڙ v. p.

Pahlrá, adj. First.

Phulká, M. A kind of cake. See U. 2. A light headed, thoughtless fellow.

بَهُ النَّارُ Paihling, F. After its first calf. Sh. (of cattle generally.)

پهلنځ Phalanr, v. n. To bear fruit, produce. Pr. پهليا P. پهليا F. پهليا

Phalúá, M. A blister.

Phalwan, M. A good kind of grass (Andropogon Bladhii).

Phalúda, Corn (wheat) soaked in water, the husk being removed by treading and the remainder dried and used for food and dressing silk. Same as Máyá.

پهلورنزو Phaloranr, v. t. To search. See پُهلویندها Pr. پهولنو P. پُهلوینده F. پهلوریا

پهاوير Phalohir, M. A mallet for breaking clods. P. D.

پهلون Pahlún, adv. From the first, firstly.

first, etc. پہلے Pahle, See U. پہلے

بهلي Phallí, F. A seed pod. See U.
2. Fibre of meat.

Phulli, F. Instigation.

يُهليلي Phulelí, M. One who sells perfumed oil (phulel.)

Phumní, F. Blossom or ear of grass. 2. Tassel of silk. Sh.

Phan, M. Sham, feint, humbug.

Phan máranr, v. n. To sham, malinger.

Phundanr, M. A tassel.

Phundanrin, F. A fringe.

پهنگر Phaṇḍar, F. A cow or buffalo too old to calve or give milk. In Sh. not used of buffalo.

پهنځنز expand. 2. To be puffed up, proud. 3. To be lifted up, delighted. Pr. پهنځند P. پهنځن F. پهنځنو

بهنوکار Phuṇṇkár, M. A snort.
Phuṇṇkár máraṇṇ, v. i. To

بينل Phanil, M. A malingerer, humbug.

پنير Phanyar, M. A flat headed snake, cobra, (Nága tripudians.)

پهاونر Phawawanr, c. v. From پهراونز To noose, trap.

بُوت Phút, F. Boasting, affectation, airs.

Phút or Phútán márann, v. n. To boast.

Phútí, M. A boaster.

المرابي Phaut, interj. Curse you.

Phot, F. After math, 2nd crop coming up after the first has been cut. S. R.

پوڻا Photá, M. A bubble.

Pahor, M. A watch of 3 hours.

Phoruin, F. Pimple.

Pahorá, M. A wooden tool for removing dung.

بهوری Phúrí, F. A mat of palm leaves. S. R.

پوسی Phosi, F. Fresh dung of cattle and buffaloes, excrement.

Phosí melanr, v. t. To make cakes of dung for fuel.

Phúsí, F. Wind escaping from bowel without noise.

Phúká, M. A poff, blowing, blowing up as a fire.

Phúká dewanr, To blow out, as a candle.

يهركۈيں Phúkṛiṇ, F. A blow pipe, bellows.

يُهُوكُنُوْ Phúkaṇṛ, v. t. To blow, blow up as fire. To inflate, puff. المُهُوكيا P. يُهُوكيا F. پُهُكيسي F.

پورگای Phog, M. Name of a tree (Calligonum Poligonoides.) The fruit is called پیرگلی Phogli. 2. Dregs, refuse, grounds, lees, what is left after extracting the essence. 3. Foreign matter mixed with Indigo in the vat.

Pholá, M. Yarn taken off spinning frame, skein. 2. Opacity of cornea, 3. Staphyloma. Pholanr, v. t. To search, look پورلٽو for, enquire. ايمليٽدا P. پُهليٽدا پُهليسي F. پهليا

بونتا Phaunta, M. A bubble. P. D.

Pahonchanṛ, v.n. To arrive, attain, gain, reach, receive.

Pr. پنان P. پهوڏجيدا P. پهوڏجيدا پهوڏجيسي F. پهوڏجيسي F. پهوڏا يا پوٽهتا

Phauhar, F. Waterfall. Sh.

Phohánrá, M. A fountain. 2. Watering pot.

يبورر Phúhar, F. Soft rain, drizzle.

Phúhṛ, F. Matting. Sh.

Phúhrí, F. Mat (for sitting or kneeling on.) Sh.

يوري Phivví, F. Jackal in heat. Sh.

يسارنز Phahawanr, See يعهارنز

يه استر Phahanr, See په استر

Pha,e, M. A hanging.
Pha,e dewanr, To hang.

Phítá, M. A wheel, tape for measuring.

Pher, M. See U. Turn or twist. 2. Whirling of a whirlpool.

Pherá, M. کیرا Pherá, M. Time, turn, circu-

المجارزة Pheranr, v. t. To turn, return, go round, turn over, compass, estrange, avert. 2. To apply, of colour. Pr. يعريندا F. يعريسي F. يعريس Talwar pheranr, v. t. To

لا المعالمة
بهيكرى Phekri, F. Unripe fruit of vang. Sh.

پیلی Phelí, F. An earthenware dish for serving up cooked rice, saucer.

پيني Phen, F. A game-like hockey, played in Bár. Sh.

يِهِينْوان Phíṇṛáṇ, adj. Flat-nosed. S. R.

اليون Pheng, F. A drop, minim.

Phengrin, F. Dung of sheep پهيٽاگڙيں and goats. Syn. پهيٽگنڙي

Phinhanr, v. t. To crush, reduce to powder, squeeze.

بئے Pa,e, M. Husband.

پئیں **Pa**,in, adv. After, used only in respect of time.

Píá, M. A lover, sweet-heart, husband, dear, beloved.

ييا Píá, adj. Horizontal.

Pípá, M. See U. Cask, barrel, pipe. 2. Iron or tin box.

ييت Pít, F. Love.

يي Pítá, M. Spare threads (weaving.) Sh.

ييتل Pítil, F. Cowrí, broken for use and play.

بيك Pet, M. See U. Stomach, belly. 2. Breadth (of river.)

Pet thiwanr, To conceive, be with child.

Peṭá, M. Breadth. 2. The wool of any thing woven.

ييٹي Paiṭh, adj. Sixty-five. Syn.

Pete, prep. In charge of, under responsibility of. Sh.

بيتے ول Pete wal, adv. Across, from side to side.

Pejo, adv. At all, entirely, often used with a negative.

Pich, M. Irrigation, v. n. Imp.
Be irrigated, moistened.
P. ییتا Sh.

پيچِکش Pech kash, M. A screw driver, corkscrew.

Pichanr, v. n. To be hard and tight, of knots. 2. To be irrigated.

Pechanr, v. t. To twist together broken threads. Sh.

Pechhá, M. State of account, balance. Sh.

Paidá, See U. Born, produced, etc.

Paidá wárí, See *U.* Proceeds harvest. 2. A creature.

بير Pír, M. Saint, etc. See U. Piren dá velá, Early morning, prayer time.

پير Per, M. A foot. See U.

Per páwanr, To place or put one's feet in, i. e., to enter.

Per powanr, To fall at one's feet, to prostrate one's self.

Per Jammanr, To hold possession, to maintain one's position.

يرا Pera, M. Foundation. Sh.

ييرپاوا Pír-páwá, M. A column, pillar.

Píl-páwá, إييل پاوا

Pero ádhí, M. A tracker.

پيروں $\operatorname{Per\'{in}},M.$ $\operatorname{Dancer},\operatorname{prostitute}.$ $\operatorname{Sh}.$

پيڙ Pír, F. A pain, ache.

Pirán laganr, To labour in

Pairá, M. Ropes for tying an animal's feet. Sh.

پيڙها Pírhá, M. A low chair. S. R.

يبوهي Pírhí, F. A generation. See U. 2. Stool. Sh.

Pirhi nánwán, M. A pedi-

ييس Pis, F. The dwarf palm, (Chamærops Ritchiana.)

پیسک لانی Pesak lání, F. A kind of "lání" from which sajjí is made. Sh.

يَيسے آلا Paise álá, adj. Moneyed. Sh.

پیشی Pesh, See U. The short U عند Pesh thiwanr, To be brought before.

Pesh na wanjanr, To be useless.

بيشه Pesha, M. See U. Craft, trade. 2. Adultery.

Pesha karanr, To commit adultery.

Pesha gar, Adulterer, adulterers.

Pesha karáwanr, To prostitute another.

پیشیں Peshin, F. Afternoon, = before evening.

Peká, adj. Of or belonging to a parent, from pio, a father.

پنيکا Paiká, adj. On foot. Sh.

پيكرى Pekrí, F. Unripe fruit of پيكرى tree. P. D.

بيكين Peken, Pl. Parents, parent's house. In Sh. confined to father's house, خانك being mother's.

بِيلُهِ Pígh, F. Sh. See بِيلُهِ

Pail, F. Dancing like a peacock, vanity. Sh.

Pailá, adj. Further, next, beyond. Sh.

پېلپاوا Pílpáwá, See pirpáwá.

پيلو Pelú, M. An uninvited guest at a wedding who gives no present. Sh.

بيله Pílh, F. The fruit of the jál tree. Syn. ييلو

ييمائش Paimá,ish, See U. Measurement.

> Paimá, ish karanr, To measure, measure up,

Pain, F. A pelican (Pelicanus Onocrotalus.)

Pen, M. A hole in the iron of a mattock for a "gan" or handle to be fixed.

پیٽتالِی Paintálí, adj. Forty-five. Syn. پنجتالی

پيٽٽري Paintrí, adj. Thirty-five.

يَينْتُه، Painth, adj. Sixty-five.

بَينْتُها Paiṇṭhá, M. A pumpkin (cucurbita pipo.)

بَينْدا Paindá, M. Distance. S.R.

Painsá, M. Having 500 threads in Painsí, F. the width. 2.
Thick, good country cloth.

Pingh, F. A swing.
Pinghá, M. Pinghá, is used when there is an arrangement to prevent a person swinging from falling out. 2. A cradle. 3. Rainbow. Sh.

Bibí bá,í dí píngh, A rainbow (Lit. Swing of Lady Bai).

پینگهوژا بینگهوژا Pínghúrá, M. A cradle. پینمنز Pínhwáwanr, c.v. From پینمهواونژو پینمهواونژو Pínhwá,í, F. The price paid for grinding.

پيو Pio, کيو M. A father. In Sh. پيو پُوا Piú, Pio dádá, Forefather, ancestor, progenitor.

ييوا Pewá, M. Cotton seed.

پیواونْژ بیدواونْژ بیدواونْژ بیدواونْژ بیدواونْژ د Píwáwanr, c. v. From píwanr پواونْژ بیدواونْژ پیدواونْژ

ييوٽؤ Píwanr, v. n. To drink. 2. To refrain, restrain. 3. Absorb. Pr. ييسندا Pr. پيندا Pr. پيندا

پيهاوٽڙي Peháwanrí, F. Grinding, wages for grinding. Sh.

ينارى Píhrí, F. Seat of stool. Sh.

Paiḥṛiá, M. Call for help (used with hál). Sh.

پيہا **Pehlá**, M. Large black ant. S. R.

پيهلوں Pehlún, adv. Just at first.

پيهلی Pehlí, F. Small red ant. S. R.

ييهٽنر Pîhaṇṛ, v. t. To grind, pulverize, reduce to powder, also written پِينْهٽن بِينْهدا Pr. پِينْهٽن پِينْهسي F. پِينْهس

Pehanr, v. n. To enter.

پيهوں Píhún, M. Flea. Sh.

بئے Pa,e, M. A husband.

ت Te

Te, The fifth letter of the W. P. alphabet. Written in Roman T. or t.

Tá, M. Heat, warmth, of sun or fire.

Tá dewanr, To heat.

Tá máranr, v. n. To cool. In S. R. to be quick.

Tá máranr, v. t. To join pieces of iron, when heated.

تار Tá, See تا In Sh.=from.

تاب Táb, F. Power, endurance. See U.

Táb ánanr, Táb láwanr, Táb jhalanr, V. t. To bear, stand, endure.

تابع Tábi', M. Obedience, etc. See

Tábi' thíwanr, v. n. To submit, give in.

تا تا<u>kh</u>, adj. Sharp, clever, written also

تار Tár, F. Wire, etc. See U. 2.

Elation due to spirits. Sh.
adj. Deep, used of water out
of one's depth. (Syn.
Sh.) 2. Absorbed in thought.
S. R.

تارد Tárá, M. A star, etc. See U. گُهِلَّتَارِهُ Evening star. Sh. 2.

A swimmer. Syn. تارو 3.

A white star or blaze on forehead of a horse. P. D.

Táre ġaṇṇaṇr, v. n. To count the stars, i. e., To get no sleep.

تارنْز Táraṇṛ, v. t. To exalt, lift up, promote. 2. To float. 3. ترینددا To pay. Sh. Pr. ترینددا تریسی F. تاریا

Tár, F. Understanding, etc. See U. 2. Observation, watching, aim.

Tár báz, adj. Intelligent. See U. 2. Quick to seize an opportunity.

Tár báz, M. An observer.

Tár bází, F. Intelligence, etc. See U. 2. Close observation, spying.

Tárá, M. A cotton cleaner's mallet made of Shisham or jand. Sh.

Táranr, v. t. To conceive a thought or project, to guess, look through and through, take one's measure, comprehend, apprehend, understand. 2. To watch closely, observe carefully, gaze, fix the eye upon, descry. 3. To hang about, loiter. Pr. تؤيندا F. تؤيندي

تاثری Tárí, F. Clapping of hands.
2. A piece of flat wood in a spinning wheel, three pieces go to form a wheel.

Tárí wajáwaṇr, } To c l a p hands, a sign of pleasure by children, of displeasure by adults.

تاس Tás, M. A large brazen or copper dish.

تاك Ták, M. A door, one leaf of a double door, less commonly one of a pair, odd number.

تاكۈى Tákṛí, F. Window frame.

تاکی Tákh, See تاک 2. F. A vulture. Sh.

تاكهون Tákhún, M. A glutton.

تاكى Tákí, F. Door of a cage or trellis.

Tál, M. Time in music. See U. 2. A term used in wrestling for moving about the ring. 3. Bottom of a drum.

Tálanr, v. t. To skim, cream, remove grain from a heap so as to get it free from dirt, to remove one thing from the top of another. Pr. تالیات F. تالیسی

تار Tálú, M. Swelling of palate of horse. Sh. Swelling like a bladder from mouth of camel. Sh.

تابُون Tálúṇ, M. The palate. 2. Crown of head, pate, cf. U.

Tálhen, M. Cor. Arabic from طالع fortune, destiny, decree.

تالى سار Tálí-Sár, M. A plant and drug. (Rhododendron Lepi-dotum.)

Támrá, adj. Copper coloured, of pigeon. U. támrh.

Tánh jo, In order that, for.

Táṇh wí, Moreover, still, yet.
In Sh. تار بهی

Natán, Otherwise (certainly? Bomford).

تانْز Táṇṛ, v. t. Imp. Prepare warp. Sh.

Táṇṇaṇṇ, v. t. To spread. Pr. تانْوْنُوْ تَنْوِيسى . F تانْوِيا . P تَنْوِينْدا

تانوین Táṇṛiṇ, F. The warp, long threads of a web.

Tánrín vich gadhán, A donkey in a web, a man out of place.

تانگ Táng, کرنگ Táng, کرنگ Tángh, کانگ Tángh, ation, waiting for.

Tángh laháwanr, To cease to expect.

تانگهٽو Tánghanr, v. t. To expect, desire, wait for, long for, abide. Pr. تانگهیا P. تنگهیسی F. تنگهیسی

تانم. Táṇh, Dative of تانم. In S. R.

تاني **Tání,** F. Warp or threads fitted lengthwise in a loom.

تاري **Tá,o,** M. A disease of cattle. See P. D.

تاران **Táwá**n, M. Indemnity, reparation, restitution, restoration. In S. R. تراب

Táwán bharanr, To indemnify, restore.

تاروری Táwari, F. A cooking or dyeing vessel.

ال Táwal, adv. Quickly. Haz.

تارنزو Táwaṇṛ, v. t. To heat, warm. 2. To vex, fret, annoy. 3. تایا .P تَینده F. تیسی Irr.

an agriculturist when he wishes his bullock to turn to right opposed to, a to the left. Sh.

تاهنزا Táhṇṛá, M. Credit, debit due. Sh.

Táhe, conj. When. Haz.

Tá,ib, M. A penitent. adj. Contrite, repentant. U.

تائيى Tá,en, prep. Till, to.

تائين Tá'ín,

ترات Tore, | prep. Up to, as far as. المتعنى Torí, المتعنى ال

ر,Tánre تانزے

تبرت Tabút, M. An ornamental bier used in commemoration of death of Imáms Hasan and Husain. U. tábút.

تبهار Tabhar, adj. Spoiled, ruined.

Tabhar karanr, To destroy, make havoc, spoil, ruin, overthrow.

Tabhár thiwanr, v. n. or p. To be spoiled, ruined.

تبهاری Tabhárí, F. Ruin, destruction, perdition.

تبيلا Tabelá, M. Stable. Sh.

تي Tap, M. Fever. See. U.

Tap charhanr, To have a fever come on.

Tap lahanr, To have a fever become less.

Tap dá mutar wanjanr, Herpes labialis caused by fever.

Diq tap, Hectic fever.

Siá tap, An ague, intermittent fever, a rigor.

Tappá, The eastern valleys of Shahpur. S. R. tract. Sh.

تپاوٽۈر Tapáwaṇṛ, v. t. To heat, تپيندا .warm. U. Tapáná. Pr تپداونۇ .v. تپيسى .F تپايا .P

تپشٽز Tappashinr; F. A female devotee.

تپشی Tapashshí, M. A devotee,

Taplá, adj. Angry, hasty, short tempered. 2. (of soils) hot, sandy, requiring much irrigation.

تپنز Tapanr, v. n. To glow, be heated. 2. To burn with shame or grief Pr. تپدا P. تپسی تا or تتا F. تپسی

Tattá, adj. Hot, etc. See U.
2. Vexed, distressed, heated,
annoyed, bothered.

Tattí wá, Lit. Hot wind, used in sense of trouble.

11

تنار Tatár, F. Land in the sailáb, or inundated districts which has received no alluvial deposit.

82

Titálá, M. A rope cracked like a whip to scare birds

تنبير Tatbir, F. Advice, counsel, deliberation, arrangement, device, expedient.

> Tatbir karanr, To divise. means, U. Tadbír.

تد, Tittar, M. A partridge (grey) Ortigornis Penticeriana. (Black) Fancolinus, vulgaris كالا تتر (Little) ammoperdix. (Mountain) بهنتر چکور Caccabis chakor

تتلا Titlá, So much.

Tith, So many.

Tajár, F. The second growth of a crop after it has been

Tajjar, F. The mound over a grave, 2. A domed roof without a pinnacle, if made with a pinnacle, it is called roza.

Tajwíz, F. A plan etc. See U. Tajwiz karanr, To plan. Tajwiz kadhanr.)

Tajwízí, M. A designer, one تجريزى who makes a plan or arrangement.

> تر Taj, F. Bay (Laurus cassia) U. 2. The quality of pulling out into threads, as birdlime, thick gum.

Tachhanr, v. t. To straighten timber by cutting off redundances, to rough hew, hence to chastise, beat with a stick. Pr. $|\Delta i_{1}|_{2} = P.$ $|\Delta i_{2}|_{2} = F.$ چهواونز c.v. چهيجنز .v.p

Tachhwawanr, c. v. From م تحورایا Pr. اعلی ویندا Pr. ایام .F تچهويسي

Tachhíjanr, v. p. From پُنْوِيَّة Pr. اکبیوت P.-F. تجهیسی

Takht, M. A throne, etc. See U. 2. Stern of a boat.

> Takht te bilh áwanr, To enthrone.

Takht te bahanr, To reign.

Tukham, M. Seed. See U.

Tu<u>kh</u>am ḥarám, An evil disposed person, base, bastard, illegitimate.

Tu<u>kh</u>am ḥalál, A good man. well disposed.

Thon, تُون Tuddánh, Dative of تُدانْهِ In S. R.

تدك Tadkarún, adv. So long, till then. Haz.

ترى Tuddh, Agentive case of تُده تَد . In S. R. and Jhelum. Syn. in Haz.

3. Tad, F. Opposition, perverseness.

Tad karanr, To oppose.

Tad láwanr, To use a lever, as a crowbar. 2. To support.

Tad lagganr, To fix a support, get a purchase on.

اَكِمَّة Taḍḍá, M. Matting made of palm leaves.

්රී Tiddá, M. A grasshopper, cricket. 2. A fire work, a sort of cracker.

بر Tadán, تجال adv. At that time, then. ،Tadhán تَدُهار

تَجُّي Taḍḍi, F. Matting made of palm leaves. adj. Perverse.

تذكرة Tazkara, M. That which is mentioned or related, discourse, lecture. See U.

Tar, adj. Fresh, etc. See U.

Tar, F. A gourd also called upábi. (Cucumis utilissimus.)
2. Cut grass.

ترا Turrá, M. The end of a turban which hangs down the back. 2. A draught of hemp.

Tarábí, F. Certain extra prayers offered by devout moslems, always repeated during Ramzán, but by some pious people every morning. U. Taráwíh.

تراپ Taráp, F. Moist lands near a river.

ترات Tarát, F. A whip and goad combined. P. D.

تراك Tarát, F. A beating pain as in inflammation, a shooting pain in head or eye.

تراق Tarád, F. Bellowing of a bull or buffalo.

Taráshaṇṛ, v. t. To cut, clip, hew, bark trees, square timber. U. Taráshná.

Tarákal, M. A third person stranger, P. D.

ترامان Tarámán, M. Copper.

تراسى Trámí, F. A kneading vessel.

تران Tarán, v. n. Imp. Set (of sun only). Sh.

تران Trán, F. Strength. Sh. cf. U.

Taránd, F. A shooting pain in head or eyes. P. D.

ترانگل Trángal, M. A wooden fork for collecting straw, sheaves, etc.
A pitch fork.

تراوان Taráwán, M. The cords of a pair of scales. P. D.

Taráwat, F. Freshness, etc.

See U. 2. Happiness, derived
from increase.

تراع Taráh, M. Stampede, panic of animals.

تراهنر Tráhaṇṭ, v. n. To shrink from to fear. Pr. تراهنم F. ترگها. F. تراهسی

ترافع Trá,e, adj. Three In Sh. ترافع Agentive case ترناهيلي Trin ich ana=one anna interest per mensem on three rupees. Sh.

تُربِّدُ Turhattún, adj. Soaking.

Turbanr, v. n. To cast young prematurely, used of animals.

گربشی F. تُربِیا Pr. تُربِیا F.

ترپ $\operatorname{Trapp}, Sh.$ A leap, jump. $\operatorname{Tarapp\acute{a}}, M.$

ترپاونځو Tarpáwanṛ, v. t. To leap, ترپاونځو نویایا P. ترپینده F. ترپیسی ۴.

تربوط Tarappar, M. Goat's hair matting used to pad the backs of donkeys, etc., or for sitting on.

ترپّنْز Tarappaṇṛ, v. n. To leap, jump, bound. Pr. ترپدا ترپسی F. ترپیا

ترپواوٽنز Tarapwawanr, c. v. from

ترپرت Tirpot, adj. Having three breadths (Chádar) Sh.

ترتالی Tirtálí, adj. Forty-three. تَر تُر دُيكهِٽُو Tur tur dekhanr, v. n. Togaze.

ترتيب Tartíb, F. Order, etc. See U

Tartíb nál, In order, methodically.

تُرتْنُو Truṭaṇṭ, v. n. To be broken, \hat{r} cent. Pr. تُرتُنيا F. تُرتُديا \hat{r} تُرتُولوا وَنُوْ \hat{r} ترورُولوا ونُوْ \hat{r}

ترتّی Tarattıı, F. Loss, destruction. See U.

Trutí chaur karanr, v.t. To annihilate totally.

Trutí chaur thíwanr,

Trutí nás thíwanr,

To suffer loss, be totally annihilated, to be entirely destroyed.

Trutí chaur, adj. Utterly bad. Sh.

ترجهاوال Tirchhawan, adj. Across, oblique, bent.

Tirchháwán laggann, To strike obliquely, glance, graze.

تردا Tarda, adj. Afloat.

تردامال Tardá-mál, Valuable goods,

Triḍḍá, M. Cricket, grasshopper. Sh.

ترز Tarar, M. A grass during rains, much liked by horses. P.D. (Dioscores deltoides.)

Trir trir, F. Pop, crackling.

Trir trir karanr, To pop, crackle.

ترژنو Triranr, v. n. To blossom. expand. Pr. ترژیا P. ترژیا F. ترژیسی F.

ترس Tars, M. Pity, etc. See U.

Tars karanr, To commiserate, pity.

Tirissá, adj. Thirsty, athirst, Syn. Triháyá.

Tirissá, M. Having 300 threads in the width.

ترساونو Tarsáwanr, v. t. To make thirsty, create a longing for, ترسیندا P. ترسایا F. ترسایا

Tarsallá, M. Comfort, consolation, encouragement.

Tarsallá karanr, To calm, comfort, console, animate, encourage, exhilarate.

ترسٽو Tarsanr, v. n. To long for, قرسيا ۲۰ ترسدا ۲۰۰ ترسسی

ترسوند Tarswand, adj. Merciful, pitiful, humane, compassionate.

ترفكه Tarfakka, M. Separation, dis-

Tarfakka powany, v. n.

Tarfakka Ghattanr, v. n.)
To divide, disunite, separate.

Taraqqí, F. Progress, promotion. See U.

Taraqqí karanı, To promote, edify.

Taraqqí thíwanr, To be edified, promoted.

جى Tirak, F. Strip. Sh.

Tirik, M. Crupper of animals. Waist, loins, of man.

possessions, goods, chattels, estate.

تركالان Tarkálán, F. Dusk of evening, twilight.

تركزا Tarkrá, See تركزا 2. A gimlet awl. P. D.

ترکزی Tarkrí, F. A pair of balances scales, one scale is called, tuláwará.

Trikkal, F. Back. Sh.

Tarklá, M. The spindle of a spinning wheel. Syn. Váhú. 2. The green pintailed fly catcher.

تركنو Tarakkanr, v. n. To ferment, rot, become putrid, stink.

Trikanr, v. t. To wink the eyelids.

ترکه Tarkh, M. Hyena (Hyena Striata.)

Trikkhá, adj. Quick, swift. Sh.

ترکهی Trikhí, adv. Quickly, at once.

ترکی Tarkí, F. A triangular raft of reeds supported on inverted gharrás, or waterpots, from which fishermen throw their

تركي Tirki, F. A small narrow strip.

تركيبى Tarkíbí, M. One who makes a plan or arrangement.

ترکُشیا Targuthá, M. Dál wrapped up in a thin chappáttí and cooked in ghi.

زلى Tarli, F. A kind of gourd. (Lagenaria-Vulgaris.)

Turumtá, M. A hawk, doubtful species perhaps (Tinnunculus Alandarius), but Platts
gives two other species, as
the equivalent of trumti,
probably the name is given
to all three varieties as
natives are not clever at
determining species.

Trimtáwán, adj. Of or belonging to woman.

Trimmanr, v. n. To drop, distill, dribble, leak. Pr. ترمىدا P. ترمىيا F. ترمىيا

Trimmo, F. Distillation, dropping, used of dropping springs, leaking roofs, etc.

Tirma,i, adj. Of or belonging زرملي

ترينْرْ Trin, See ترِن

تُرن Turan, F. Jowár stalk of which leaves are green and silky. P. D.

ترنجبين Taranjbin, M. A sherbet made with lime juice or pome-granates, sweetened. 2.

Manna found on jungle thorns.

Trundanr, v. t. To pilfer, abstract, crib, filch, peculate, purloin. Pr. تُرنَّدُينُدا تُرنَّدُيا اللهِ P. تُرنَّدُينُدا تُرنَّدُيسِي

Truṇḍhí, F. Indigo in its 3rd ترنَّدُهي year.

ترينْز Tarandí, F. See ترنْدُي

ترنز Taranr, v. n. To swim, float. 2. To be paid. Pr. تريا P. تردا ترسي F. ترسي

Trangar, M. A net of large meshes, used to carry grass, straw, leaves or a number of small boxes, etc. 2. The great Bear. 3. Orion. Sh.

Tringal, M. Pitch fork. P. D.

Tirní, F. Tax for grazing on Government lands.

Trúá,) M. A coarse matting made of "sar" the أرداً Trúhá, leaves of Saccharum sára. Jungle grass, used for roofing.

Trobal, F. An animal that casts its young prematurely.

Turúp, خروپ F. Turning sheaves from bottom of threshing floor to the top, to get trodden on by the bullocks.

تروپا Tropá, M. Sewing.

تروپنْرْ Tropaṇṛ, $v.\ t.$ To sew, stitch تروپنْرْP. تُروپيْدا F. تُرپواوٽڙ $c.\ v.$ تُرپواوٽڙ

تربيالاً Trophlá, adj. Thick or tangled.

Used for a division of land
in which sharer gets a share
in each field. P. D.

تروك Trot, F. Loss, deficiency, harm.

Trot bharanr, v. t. To make good, restore, make restitution.

تروثا Trotá, M. Loss, deficiency,

Tror, M. A main distributary from a hill stream, but it has no rights till the dam above it bursts.

Troṛá, M. A quick match.

Troṛedár bandúq,a matchlock
gun. 2. A flint lock ?

Tror saṭṭaṇṛ, v. t. To break down, rend.

Troṛaṇṛ, v. t. To break, rend, dash. 2. To pluck, gather fruit or flowers. 3. To weary.

تروکر Trokar, F. A cow that gives milk uncertainly or with difficulty, or when her milk begins to lessen.

ترونا Trioná, adj. Three-fold.

Tirwanjhá, adj. Fifty-three.

تُرواً Trúhá, See ترويا

Trihárá, About thirty.

Trihán, M. A male camel up to 3 years old. P. D.

Trihá'í, F. The third part.

ترايا Triháyá, adj. Thirsty.

Trear, See Trewar. تردار

Tirhattar, adj. 73. Seventy-

ترطر Tarahar, Adj. Timid.

ترهنْرُ Tarahanr, v. i. To be timid to be fearful, to be panic stricken, stampede. Pr. تر منْدها P. ترمسي F. ترتها

تري Tarí, F. See. U. 2. Pride.

Tarí áwaṇṛ, v. i. To be puffed

up.

ترياسى Tríásí, adj. Eighty-three.

Triyakul, M. Arbitrator, mediator.

Tríánwe, adj. Ninety-three تریانوے Syn.

تريائڻه Tríá,iṭh, adj. Sixty-three. Syn.

تربجن Tarijan, F. A cow that has produced a third calf. Sh.

تریجه Tarija, adj. Third. Sh.

ترينة Taredh, F. Crookedness, perverseness, obstinacy.
P. D. 2. Making a round to look for lost track. Sh.

Tredhá, adj. Crooked. Tredhá dekhanr, v. t. To

تريراه Treráh, M.) A place where three roads تريراها Treráhá,

look askew, squint.

rrer, F. Dew. 2. Arrogancy pride. 3. A crack in wood or vessel. 4. A fodder grass. (Eleusine flagellifera) S.R. 5. A third ploughing. P.D.

تریؤیی Trerhí, کریژی Trerhí, کریژی Trerí, که brow from frowning.

Treri-páwanr, v. i. To scowl, أريؤى پاوٽؤ frown.

تريزر Taríz, F. A strip or rag of paper or cloth. cf. U.

تريكر Trekre, prep. Near.

ترے کورا Tre korá, M. A three cornered file.

تريل Trel, F. A third ploughing, the first is called "par" the second تريهر Syn. يريمر 2. Dew. Sh.

تريمنت Tremit, F. A woman, wife.

Tremundhí, F. Third year's crop of indigo.

تريئٽو $Tri,inr, \} egin{align*} F. & ext{Having its 3rd} \\ ext{calf.} & ext{Sh.} \end{bmatrix}$

Trenr, کرینز Trenr, کا Large herds of bullocks or buffaloes or buffaloes into the Punjab from Sindh and Baháwalpur. Syn. ترنگری 2. Tax on ditto.

Tre wari, Thrice. ترے واری

تريور Trewar, M. Syn. تريار كريور الم complete set of woman's elothes, consisting of, (1) "bochhanbad" A sheet, shawl or chádar, (2) "cholá" A chemise, (3) "ghagrá" A petticoat or else "suthanr" loose piejámás or trousers or in S. R. Majhlá i. e. a waist cloth as used by men.

تريوزا Trewará, M. Fat or grease on broth.

تربوراً Treorá, adj. Threefold.

تريوى Trewí, adj. Twenty-three.

Treh, F. Thirst.

Treh lagganr, To be thirsty.

Treh lahanr, v. t. To allay thirst.

تريه Tríh, adj. Thirty.

Tríh dá tap, Ague, Quartan ague.

تریهائیں Trehá,en, عطل مطابق Trenáhen, عریناہیں Trenáhen,

تريمر Trehar, M. A third ploughing. See "trel."

تریمے Tríhe, adj. All three.

out of the steep sides of a river or canal to facilitate landing or watering cattle. Landing place. 2. A ford, crossing, of a river or canal. 3. Place, house, dwelling.

Tir lagganr, To reach a good landing place. 2. To attain a good position.

Tará, adj. Fat, lazy. Sh.

ترازز Tarátar, adv. Quickly.

توپاوٽؤ توپاوٽؤ Tarpáwanr, کو د t. To agitate, put in توپهاوٽؤ Tarpháwanr, کو الله الله توپهاوٽؤ توپياددا توپهاوٽؤ توپيندا توپياندا توپياندا د. م. م. توپنيو توپيندا

تۈپننو Tarpanr, که n. To flutter, palpitate, to be agitated.

المجانب علی المجانب علی المجانب
جوبة Tarph, F. Perplexity, irritability. See U. Tarph.

Tirkanr, v. n. To fly, burst, crack, make a crackling noise, as parched grain. 2.
To be displeased, fly into a passion. Pr. تؤكيا . P. تؤكيا . T. توكيا .

تُونُو Taṛaṇṛ, المِنْو Taṛaṇṛ, عَرْنُو Taṛaṇṛ, المِنْو Taṛi Áwaṇṛ, المُونُو Taṛi Áwaṇṛ,

توهاونو Tarháwanr, v. t. To drive off tresspassers.

تَسَا Tassá, M. Thirst. adj. Thirsty. Sh.

تساقی Tusade, Pr. Your, Genitive أَسُدُّا in S. R. تُون in Baháwalpur أَدُّادُ in Haz.

تُسَان Tussán, Pr. You. Nom. Pl. تُسَان . تُسيى In S. R. تُون in Haz.

أسانرس Tusánún, Dative of تسانرس in Thal and Jhelum.

أسان Tusáṇh, Dative of تُسانہ in S. R.

ترسلاً Tasallá, See تسلاً

أَش متّر Tush mattar, adj. Like you, your folk.

Taşadduq, For the sake of.

Taṣadduq dewaṇṛ, To become devoted to heart and soul.

Taṣadduq karaṇṛ, To give alms. cf. U.

Ta'ajub, adj. Wonderful. M. See U. Astonishment, surprise.

تعی نات Ta'inát, M. Superintendent, overlooker.

Ta'inát karanr, To appoint as overseer.

Tagházá, M. Exaction.
Tagházá karanr, v. t. To
exact.

تفق Tafaq, adv. Only.

تفک Tufak, F. A gun, musket. Syn.

تفكي Tufkí, M. A musketeer.

تفنع Tafanchá, M. A pistol.

Taqsirwand,) M. A sinner, culprit, تقصيروند Taqsirwar,) offender.

ت Tak, F. A balance. See U.

Tak powany, Is always I believe used in a negative sense and signifies not having an equal. Or is used by one so priding himself.

Tik, F. (Settlement Report) بَلُّ A tax of R. l per بَنْهُ of grain paid to tumandár.

تكوا Takṛá, adj. Strong. See U. Syn. آتركوا

Takrá thíwanr, To be collected, strong, courageous.

Takrá karanr, To hold fast, be strong.

تكاثى Takrá,í, F. Strength.

Tuklámár, A disease of crops. P. D. كالمار Tukmár, Which see.

Tukmán, M. A button. 2. Medal. 3. Ear jewel, a thick cord of silk hung from lobe of ear, with a ball of gold or silver at the end.

Takanr, aze at, stare.

Ye. i. To watch, gaze at, stare.

2. To cast the evil eye.

Tikh, M. Rapidity, fleetness.

Tikhá, adj. Sharp, quick, rapid swift, fleet, keen. Tikhí Sharáb, Strong drink.

برية Takhur, M. A boar, F. تكبر Sh.

Tikhe, adv. At once, quickly.

تَّى Takkí, F. Watching, vigil, wake. Sh. 2. A web folded up.

تكيد Takid, See U. تكيد Injunction.

تگارنو Tagáwaṇṛ, v. t. To cause to last, keep. To preserve. Pr. تگایا P. تگیندا

Taġaṇṛ, v. n. To last, endure, continue, remain, stand. Pr. تگنا P. تگلیا F. تگلیا

تل Tal, M. The neighbourhood, country round about, environs. 2. hottom, etc. See U. 3. In Sh. Namdá for saddle.

Tal nál, adj. Aground.

Til, M. A moment.
Til jittí, A little.

L Tillá, M. Gold coin. Sh.

(cynodon dactylon) very valuable fodder. 2. Sole of a shoe, bottom of anything. 3. The rectum, anus. 4. A portion of the crop reserved to pay menials. P. D. 5. Claey low lying soil. Sh.

Li Talá, M. A tank, reservoir.

Tulá, F. A disease of crops P. D.

Taláthí, F. The stalks of till left standing after the pods have been removed.

Tiláfi, F. Courtesy, politeness. ef. U.

تُلُورُو Tulávrá, M. Scale, of the balance, or weighing machine.

تلونو Talawanr, Syn. Talwawanr. د. v. From Talanr, to skim or talanr, To fry. Pr. تلوینده P. تلوید مترادیا ته تلوید تلو

تَلُونَوْ **Tuláwaṇṛ**, Syn. Tulwawaṇṛ, c. v. from تُونِنُوْ To weigh.

Pr. تُلوايا or تُلايا P. تُلوينُدا F. تُلويسي

تاليس Tiláhín, adj. Responsible.

Tulá,í, F. Quilt used as mattress. Sh.

Tal þár, F. What remains of corn on the threshing floor after certain shares have been removed, i. e. (1) the "mahsúl," or Government share, (2) "rahkám" the cultivator's share (3) lichh, the share of the inferior proprietor; the remainder, tal þáv, lit. bottom of the heap, is devoted to paying the village servants, superior proprietor and other small claimants. Sometimes only the mahsúl and rahkám are taken and the lichh is taken from the tal hár (O'Brien).

Tilchháwán, a ij. Slanting.

Tilchháwán lagganr, v. i.
To recochet, glance off.

تاكنو Tilkanr, v. n. To slip, slide.

Pr. الكيا P. تلكيا F. تلكيا

Tilking, F. Slipperiness, slippery ground, slide.

تلكنوان Tilkaṇṛáṇ, عطن Slippery, على Tilkaṇṛí, glib.

تَلْيَنْدا . Talanṛ, v. t. To fry. Pr تَلْتُوْ تَلُواونُوْ . v. p. تَلْيَا . P تِلْيَجِنْوُ . v. p. تُللسى . Tulanr, v. n. To be weighed تُللنو تُلسى . F. تُللوا بُرُّ عَلَيْهِ اللهِ تُللوا وَنْرُ مَ تَللُونُوْ . v. t. تَللوا وَنْرُ عَلَيْدِينُوْ . v. p. تُلليجِنْرُ . v. p. تُلليجِنْرُ

تاران Talwán, adj. comp. Lower, nether. super. talwán talwán lowest. M. Land at the head of a canal and distributing certain of its supply of water.

تارارنز Tulwawanr, See Tulawanr. تاروزنز Talúr, F. The bustard. (Houbára Macqueenii.)

V,15 Talolá, M. A wart.

تارِنْدُ Talwind, M. A kind of sweetmeat.

Tilwang, M. The ring of wood forming the foundation for the masonry of a well.

تاریتر Tilwetre, M. A marriage custom of giving gur to bride and bridegroom and putting cotton wool on their heads.

تلم. Talh, M. The bottom. 2. Felt put below saddle, namda.

تلهان Talhán, adv. Below. Sh.

المارة Tilhárá, M. A rope, head halter.

تلبور Tilhúr, F. Bustard. Sh. Syn.

تلّع Talle, adv. Beneath, below. Sh.

تاًى Tallí, F. The palm of hand, or sole of foot.

تايا Tilyá, F. A red kind of jowár.
P. D.

تلّ بدهي Talle badhí, F. A kind of sweetmeat.

الميميلة Talijanr, v. p. from الميميلة To

Tulijanr, v. p. from تُليجنُّو To weigh.

تليورا Talewará, M. Threshed grain remaining at the bottom of a stack after division. P. D.

تأليون Talliún, From below.

تما Tamá, M. Covetousness.

تماخُوں Tamá<u>kh</u>ún, M. Tobacco (Nicotiána Tabacum) See article Tamákú in the Punjábí Dictionary, edited by Bhái Máyá Singh, 1895.

Tummán, M. A creeper (Colocynthus citrullus.) Sh.

تُمبَنُوْ Tumbaṇṛ, v.t. To repick old cotton. 2. To be repeatedly stung by wasps. Pr. تُمبِينُدُ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ وَمُعِلِوْ وَنُوْ عَلَيْهُ وَمُعِلِوْ وَنُوْ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ وَمُعِلِوْ وَنُوْ عَلَيْهِ وَمُعِلِيهِ وَمُعِلِيهِ وَمُعِلِوْ وَنُوْ عَلَيْهِ وَمُعِلِيهِ وَمُعْلِيهِ وَالْمُعْلِي وَمُعْلِيهِ وَمُعْلِيهِ وَمُعْلِيهِ وَمُعْلِيهِ وَمُعِلِيهِ وَمُعْلِيهِ وَمُعِلِيهِ وَمُعْلِيهِ وَمُعْلِيهِ وَمِعْلِيهِ وَمُعْلِيهِ وَمُعْلِيهِ وَمُعِلِي وَالْعُلِي وَالْعِلِي وَالْعِلْمِ وَالْعِلْمِ وَالْعِلِي وَالْعِلْمِ وَالْعِلْمُ وَالْعِلْمُ وَالْعُلِي وَالْمُعْلِي وَالْمُعِلِي وَالْمُعِلِي وَالْمُعِلِي وَالْمُعِلِي وَالْمُعِيمِ وَالْمُعِلِي وَالْمُعِلِي وَالْمُعِلِي وَالْمُعِلِي وَالْمُعِلِي وَالْمُعِلِي وَالْمِعِلِي وَالْمُعِلِي وَالْمُعِلِمِ وَالْمُعِلِي وَالْمُعِلِي وَالْمُعِلِي وَالْمُعِلِي وَالْمُعِلِي وَالْمِعِلِي وَالْمُعِلِي وَالْمُعِلِي وَالْمُعِلِي وَالْمُعِلِي وَالْمِعِلِي وَالْمِعِلِي وَالْمُعِلِي وَالْمِعِلِي وَالْمُعِلِي وَالْمُعِلِي وَالْمُعِلِي وَالْمُعِلِي وَالْمُعِلِي وَالْمُعِلِي وَا

تمبوتی Tamboți, F. A small tent.

تمبيالي Tambiálí, F. Midge. Sh.

تمترا Tamtará, M. A kind of bird.
P. D.

تمننز Tamkanr, v. i. To fly into a passion. 2. Of pigeons, to be restless.

تمن Tuman, M. A tribe.

Tumandár, M. The head of a tribe.

تميل Tamil, F. Putting in force an order, decree. U. Ta'mil.

تو. Tan, M. Body, person. See U.

Tan bakhshi, F. An informal

marriage ceremony among

Muhammadans.

البيات Tanbelá, M. A stable. Sym.

Tand, F. A fine cotton thread, thread being spun. 2. The string of the tongue.

تندولا Taṇdúlá, M. A herb. (Tigera arvensis.)

Tandoli, M. Black water. P.D.

تندى Tandí, F. Dried gut. 2. Strip of buffalo skin. Sh. 3. String of cotton carder's bow. Sh.

تنز Tanr, M. The warp opposed to بنز the woof.

تنوان Taṇṛáṇ, M. A line for hanging clothes on. 2. Fillet.

تنواران Taṇṛáwáṇ, F. Pl. The cords of scales.

تَنْوِكا Tuṇṇká, M. A sprinkling.
Tuṇṇká karaṇṇ, To sprinkle.

Syn. تُنْوِكارِنْةٍ

تنوكالي Tinṛkálí, F. Famine.

تُنْوْكارِنْوْ Tuṇṛkáwaṇṛ, v. t. To sprinkle

تنونوز Taṇṛaṇṛ, v. n. To arrange the cotton threads for forming the warp of a piece of woven material. Pr. تنویا P. تنویا F. تنوید

تنْزِين Taṇṛiṇ, F. A fastening, latchet.

تنزل Tanazul, M. Abasement, etc. See U.

Tanazul karanr, To abase, debase, depress.

بَنْمُنْةِ Tanganṛ, v. t. To hang.

Tingí, F. A draught, what is swallowed at one time.

Tingí dewanr, To swallow at a draught.

تنگی Tangí, F. See U. 2. A defile, pass in the mountains.

تَنْكُنُو Tangijanr, v. p. from تَنْكُنُو تَنْكُنُو

Tunnanr, v. t. To stuff, cram-

تنوار Tanwar, F. News, (in poetry).

تنهال Tanhál, M. Iron shoe for horse or cattle. Sh.

تنهان تنهان Tinhán, M. Nom. Pl. of correlative تنهيى Tinhín, F. pron. سو That, they.

Tinháo, Thence.

تنهر Tanhar, M. The belly, abdomen.

To, Postposition = from. Sh.

a horse. 2. A share of grain taken by the proprietor of land on pretence of feeding his horse, in addition to rent.

Tútak, M. Deck of a boat.

رُجُا Toḍá, M. A young camel up to one year.

rodá, M. A wooden beam let into a wall to support a verandah on the 1st or 2nd story of a house.

تور Tor, adj. Angry, dissatisfied.
Tor thiwanr, To be angry.

Torá, F. Law, as given by Government, opposed to Shari'at Religious law.

تُورى Turi, F. A kind of cucumber. (Luffa Acutangula.)

تورے Tore, con. Although, whether, or. Haz.

Tore tore, con. Either, or. Has.

Tor, M. The end.

Tor charhanr, To end, finish, conclude. To share one's lot to the end, to go the whole hog.

تراي Túrí, F. Straw (bhusa).

Tore, adv. Although, whether, albeit, however, either. conj. If. prep. To, as far as.

توڑے جے Tore je, conj. Although. Sh.

زشت Tosha, M. A kind of sweetmeat. 2. Provision. See U.

ترف Tof, F. A cannon, gun.

Tof khána, Arsenal, artillery, battery.

توفيكي Tofki, M. Hunter, gunner. Sh.

ترفيق Taufiq, F. Authority. 2. See U. Power, grace.

Taufiq dewanr, To enable.

توكلي Tawakklí, M. One who puts his trust in God.

ارکه Taukhlá, M. Fretting, anxiety, worry.

J. Tog, M. A big bustard. Sh.

تول Tol, M. Weight. See U.
Tol karanr, To weigh.

تُرل Túl, F. A mattress for the nuptial couch.

ترلاً Túlá, M. The handle of a churning stick. S. R.

Y; Tolá, M. One rupee weight. See U. 2. A raft.

تولنور Tolanr, v.t. To weigh, balance, تولنو P. توليا P. تُلينده v.n. تُليم تُلي v.n. تُليم تُلورنو v.n. تُلولونو v.n. تُلولونو من تُلول

تواوال Tolwán, adj. By weight. Sh.

Tombá, M.) A gourd hollowed for carrying water. 2. A musical instrument made partly of gourd.

تُرس بَرِيَّ Túṇ, Pr. You, thou, Inst. case تُرس taun or تَرْس tain 2. F.

Anus 3. Syn. of prep.
From on, from above. 4. Postposition, from = U

تُوں Tún, $\left. \right\} prep.$ From. Haz.

ترن Tiun, adj. Salted, saline. P. D.

تونویس Toṇṛiṇ, prep. Till, to.

Taung, M. A basket, or box made of reeds.

ترون Tavvin, F. The flour ground each day, for the days use of a household.

تويلا Tawelá, M. A stable. Syn.

as Tah, F. A fold of paper, cloth, etc. See U.

Tah dil nál, Heartily.

تار =, تان Ta, = ته interj. Indeed.

تهاپی Thápí, F. Pat of dried cow dung. Sh.

تُوں Tuháde, Pr. Gen. Pl. from تُهابُّدِ you.

تهاؤی Thárí, F. Side of arch of camel saddle. Sh.

تهاکبست Thákbast, M. A map shewing village boundary, principal road and salient features of village. P. D.

تهالي Thálí, F. A dish. See U.

Thálí vichún kadhanr, v. t. To excommunicate, ostracize.

تهای Thán, M. Piece goods. See U.
2. A stall for cattle.

تهانزار Tháṇráṇ, For this and its compounds, See U تهانز A guard. تهاڬُولا Thánwalá, M. A nest, more particularly the part on which the bird sits.

تهاوں Tháun, An ablative suffix. Sh. = from.

تهاوْٽُولِ Taháwaṇṛ, v. t. To fold, wrap. U.

تهبّا Tabbhá, M. An armful.

Tabbhá bharanr, v. t. To take an armful.

تهباكا Thaḥáká, M. A struggle in the water.

Thaḥáká máraṇṛ, v. t. To struggle in the water. To grope.

Thapp, F. A blow with the hand, especially on the mouth.

Thapp máranr, v. t. To strike the mouth with the hand.

تهپٽڙو Thappaṇṛ, v. t. To pat. Pr. تهپٽڙو F. تهپيٽدا

تهتلارنزو Thatláwanṛ; v. n. To stammer, to have an impediment in speech. Pr. تهتلاندا P. تهتلاسی F. تهتلاسی

Tih tih, interj. Spoken to bullocks, when they have to turn to the left.

تهتي Thith, F. Appointed time.

تُهتِي مُتهِ. Thuth muth, adj. Incomplete.

Tahajat, F. Prayer before dawn. U. تهجت

يّ Thadd, F. A cold, of man. Sh.

Thaḍḍá, M. A cluster of date trees, growing from one root.

Thuddá, M. A stumble, trip.
Thuddá kháwanr, v. n. To
stumble.

تهدَّنْزُ Thaddanr, v. t. To transplant تهدُّنْزُ و (date trees). Pr. تهدِّینْدها P. تهدِّین تهدِّیتِکْنُوْر v. p. تهدِّیسی تهدُّیسی تهدُّواونْزْ v. p. تهدُّواونْزْ

تهجِّيوں Thaddiún, From the beginning.

تهراوٽؤ Tahráwanr, v. t. To stop.
2. To impute, ascribe, determine. 3. To make, appoint, ordain. Pr. تهريايا. F. تهريايا v. c. تهرنځ v. n. تهرواوٽؤ v. c.

لَّهُ تَهُ لَي Tharthal, M. Confusion.

تهرٽو **Tahranr**, $v.\ n.$ To stop, cease. تهريا F. تهريا F.

تهرواونْزِ Tuhrwawanr, v.c. From تُهرواونْزِ To cause to circumcise. Pr. تُهرواينا P. تُهرويندا Sh.

تهریندهٔ Tuhrijanr, v. p. From تُهریندهٔ تُهریندهٔ To be circumcised. Pr. تُهریندهٔ P. F. تُهریسی Sh.

تهری Thiri, F. Cream. Sh.

تُعْوِلْوُلْوُ Thuṛáwaṇṛ, c. v. From تُعُولُونُوْ

Thar thar kanbanr, v. n.
To tremble, shake, as with
fever.

Tharkanr, v.n. To tremble, shake, as with fever, Pr. تهوكنو تهوكسي F. تهوكدا

Thirkanr, v. n. To slip, make تعوْكُنْوْ a slip of the tongue. Pr. تهوْكدا P. تهوْكدا تهوْكدا

تَعْوِكُنْوْ Thurkanr, v. n. To be dislocated, to slip out.

تهوْنْدْ Thirranr, v.n. To be wanting, orazy. Pr. تهوْد لا برية الله تهوْد الله تهوّد ا

تُعوِّنْوُ Thuṛṛaṇṛ, v. n. To be in want, helpless. Pr. مَعُوْدِ P. تُعوْدِ يا F. تُعوْدِ يا F. تُعوْدِ يا

Thuk, F. Spittle, saliva.
Thuk Saṭaṇṛ, v. t. To spit.

تُهُمُنْوُ Thukaṇṛ, v. t. To spit.

Thakáwaṇṛ, v. t. To jade, بهكارنْظ Thakawaṇṛ, v. تهكارنْظ weary, tire, fatigue. Pr. تهكيسي F. تهكيندا

تهكّنْز Thakkaṇṛ, v.n. To be weary, fatigued, tired. Pr. تهكده P. تهكييا F. تهكيي

تهكيوا Thakerá, محيوا Thakerá, W. Fatigue, weariness.

المُحْرِة Thiġṛá, M. Cloth. Sh.

Thigṛí, F. A rag-patch, a rag.
Thigṛí láwaṇṛ, v. t. To mend
a garment, to patch.

Thal, F. (In the plains) Sandy soil, generally uncultivated. Country between Jhelum and Indus. (In the hills) a valley or plain fit for cultivation.

Thalochar,) adj. Belonging تهاوچۇ to Thal, Sandy تهاوچى Thalochí, J desert. Sh.

Thullá, M. ¼ of a paropí called تُهلُّا in the Bár. Sh.

تها Thallá, M.) A platform.

تهلّی Thallí, F.) 2. A range or stand for pots.

Thalhá, M. Platform. Sh.

ล่งเหลือง (บ.ศ. เมโรก สำหรับได้

Tham, M. Collected, gathered, together.

Tham wanj, Wait a minute.

Tham, M. A prop. Sh

تهم Thim, M. Spot. Sh.

Thamb, M. Bread collected or cooked in abundance for festivals.

تهبيهن Thambhanr, M. Glue.

Thambhanr láwanr, v. t. To glue.

تُهن Thunn, M. Thick lips (opproprious). Sh.

تهنّي Thanj, F. Woman's milk.

Thanj sharík, A foster brother or sister.

Thindá, adj. Greasy, buttered, fat with "ghi." Opposed to "rukhá" dry.

Thindá láwanr, To anoint.

Thiṇdá,í, F. Fatness, grease, gat.

Thanr, M. The breast, dug, teat.

Thannanr, v. t. To press down, make firm by pressing as a post in the ground.

Thobá, M. } Lump of mud تهوبا } used in building. Sh.

تهربي Thoḥi, F. A cooking pan of stone or clay.

تهوية Thoprá, M. Slander. Sh.

تهورة Thoḍ, M. } A lip.
Thoḍí, F.

Tahor, F. Circumcision.

Thúr, M. Efflorescence of salt, kallar. Sh.

Thorá, M. Favour, kindness, benevolence.

تهورنْرْ تمامه Tahoranṛ, v. t. To circumcise. Pr. تهوریا P. تُهرینده F. تُهریعانْر v. p. تُهریسی c. v. تُهرواوانْرْ

thok, A valleyin the Dera Ghāzi Khan district.
The Suleimán mountains are broken up into a number of ranges with valleys between, for the most part void of cultivation, these are called locally عوت but the word is unknown to many natives of D. G. Khan. 2. M. Thing, party, kind. Sh.

تُبولُ Thúl, M. A tower, walled village. P. D.

تهولا Tholá, adj. Little, less, few, ef. U. thorá.

Tholá bahún, More or less, somewhat.

Tholá jihán, adv. Just a little.

Thom, M. Garlic (Allium Sativum.)

تُهوں Thún, Postposition, from. Sh. تُهوں Thúnrí, F. A prop. Syn. تُبهونُولي cf. U. Thúní.

Thúhá, M. A thorn of a date tree.

تُبُوينَّرُ Thúhṇṛ, M. A post, stake. مَبُوينَرُّو Thúhṇṛí, F. كُهُوينَّرُكُ

Thet, F. An arrangement or contract for supplying milk.

تهيتى Thetí, M. One who contracts for giving milk.

Thek, M. A sheath, for knife or dagger, etc. 2. A sheaf of wheat made up for carriage from field. P. D.

تهدیکنْژ Thekaṇṛ, v. t. To sheathe, تهکیننده put up sword. Pr. تهکیننده تهکیسی .F. تهیکیا .P

تييلا Thailá, M. A fish of carp tribe found in lagoons and rivers (Culta Buchanáni.)

تهيلون Thílún, M. Juniper, (Juniperus Communis.)

تبيلي Thailí, F. A purse or bag tied round the waist.

پهیلی Thelián, M. P. D. See تهیلیاں

جبیں Tihin, Correlative of بہیں as—so.

Tihín, Pr. That very one.

Tihín sá'it, That instant, immediately.

Thená, M. A large cowrie. Sh.
Thená már, A game played
with cowries. Sh.

Thiwanr, v. n. To be, become, exist, to be done. Pr. تهِینْدا P. تهیسی F. تهیا ۳.

Thiwanr deo, Let be.

Te, interj. An expression of contempt. Sh.

ten and تي ten and تي Te, Syn. تع ate. conj. And, that, in order that,

iten and تنبي ten and بالابيان ten and بالابيان ten, prep. Upon, on, along at, in, till, towards. In the last two senses used as anti and post-position. It corresponds to the English affix "wards" as Agúnte forwards pichhunte backwards.

Te tain, Till, then. So far.

Te jihán, Like that, so, of that kind.

تياگنز Tiáganr, v. n. To forsake, abandon, give up, abdicate.

تيترى Tetri, adj. Thirty-three. 2. M. A man who keeps partridges as decoy birds.

تَيدُّا تَيدُّا Taida, Pr. Possessive case of 2nd Personal Pr. تُرْن Thine, thy, of thee. Syn. تَينُهُ اللهِ in Salt Range, and تيرا in Jhelum.

تير Tír, M. Spoke of a wheel. 2. See U. 3. Axle of Horizontal wheel of Persian well. S. B.

Tír wáh, A bowshot, range of an arrow.

ويران Tírán, See تيران

تيرهاں Terhán, adj. Thirteen. In Sh.

Terhán tezián, The first thirteen days of the month مفر which follows Muharram and which are esteemed unlucky.

Terhwan, Thirteenth.

تيرے تيرے تيرے تيرے تيرے تيرے ديرے away crows. Sh.

تيرى Tírí, F. The wood between panes of a window. S. R.

تيرى كندا Terí kandá, M. A thorny backed fish. Sh.

تيرن Tír, F. A ford crossing of river or canal. P. D.

تيسًا Tessá, M. Carpenter's heavy cutting tool, adze. Sh.

تيشا Teshá, M. A mason's tool for shaping bricks.

تيكٽو Tíkuṇṛ, adv. Till (Bomford.) تيكها Tekhá, M. Debit. Sh.

Tílá, M. The final ends of reeds of jungle grass (Saccharum Sárá) of which mats, baskets, and brooms are made. 2. A straw of wheat.

تيلى Tili, F. The same as above, but shorter bits. 2. A match, lucifer match. 3. A twig held in left hand of drummer, on the bottom. Sh.

تيليا Telíyá, M. A gnat.

تے Ten, See تیں

تين Tain, Instrumental case of تُون you.

Tain, 2. Inst-case or nom. of Corr. pron. جَسِ = He, she, it.

Tain Welhe, Then.

تينّد Tíṇd, F. A line, thing placed in line.

Thou, in تُوں Tainún, Dative of تَينُوں the Thal and Jhelum.

يوري Tiwen, Even, as, correlative of

تيہ Teh, interj. Get away. Sh.

تيېيں Taihín, Emphatic form of تيہيں Thou. Sh.

ىك Ta

بط. **Ṭa,** The sixth letter of the Western Panjábí alphabet, written in Roman Ṭ. or ţ.

ٹاپٽنو Tápaṇṛ, v. t. To dig over the ground of a wrestling ring.
2. To paw, etc. Pr. ٹیینددا P. ٹییسی F. ٹییسی v. p. ٹیراونٹو د. v. ٹییسنٹو

كَانُ Táḍ, F. An amulet in form of a ring. P. D.

ሄኔ Ṭáká, M. Finishing off in sewing.

Táká, 2. A vaccinator, innoculator.

Táká láwanr, To finish, (of sewing.)

تاكرے Tákre, M. pl. Sh. Character used in account books by Hindus.

تاكننو با Tákaṇṛ, v. t. To cut, vaccinate, Pr. تاكيا P. تاكيا P. تاكييمنو v. v. v. تاكييمنو v. v. v. تاكييمنو v. تاكيا

Tál, M. Evasion. See U. 2.

An escape to let off surplus water from a canal.

كُلُكُ Tِálá, M. A letting off, forgiveness, not dealing with another after his deserts. of U. Tálná

Ţálá karanr, To let off, forgive.

Tálhí, خالهی تره Tálhí, F. A tree (Dalbergia Sissu) It affords the best timber grown in D. G. Khan district. In Sh.

לט לו Țáṇ ṭáṇ, F. Inarticulate sound, babble.

Tán tán karanr, v.t. To speak nonsense, to prate, babble.

الْكُنْلُ Ṭáṇḍá, M. Jowár Stalks.

تُوْکُرُ Tángú, M. Looking out from a high place or tree in the jungle. 2. Shouting from such a place. Sh. تانویں ٹانویں ٹائویں Tánwen tánwen, adj. Very few, scattered.

تب Tab, M. A girdle, waist band.

Tibbá, M. A mound, height, rising ground, sand hill.

تْبِائی Tuḥá,í, F. Wages for diving and cleaning wells.

تبر Tabbar, M. A family, house-

Tubbanr, v. n. To dive, plunge. 2. To clean a well by diving. P_r . تُبِيا P. تُبِيدا F. تُبِسى

تُبّي Ṭuḥḥí, F. A dive, diving.

Tubbí máranr, To dive, plunge.

Tipp, F. Appraisement of crops. Sh.

Tappá, M. A spade or mattock full of earth. 2. Spring, bound. See U. Syn. ترب 3. Range of a rifle or bow.

تْبارنْوْ Tapáwaṇṛ, v. t. To dandle. 2. تپایا P. تٰپینْدها ۴۰. تْبیینده تْبییسی ۴۰.

Tappar, M. A piece of felt to put under the saddle.

تپنٹو Tapanr, v. n. To leap, jump ئينٽو jump over. 2. To prance, د تپيا P. تپيا P. تپيا کيواونٽو v. t. تپسي v. c. v. تپسي

تْپِنْوْ Tipanr, v. t. To obliterate, blot out. 2. Mark off an item in an account book, to dot off, cross out. Pr. ٹپیندا F. ٹپیا

تُنْبُوا وَنْوُ Tapwawanr, c. v. From تُنْبُوا وَنْوُ Taṭṭá, M. A Testicle.

تتر **Taṭṭar**, M. A large iron caldron for cooking sirá (Meal and Gur) at weddings.

للترى Tatrí, F. Baldness. cf. U.

Tuṭṭiṇṛ, F. A small dove.

تَكُون Taṭṭún, M. كُمُّون A pony. (Sh.

(ٹیر F. ٹیور) Tatwanrin, F.

تليبر **Tatihir**, F. The sand piper (Tringa goensis). 2. Lapwing (Tringa Vanellus).

رُّرُ لِ **Ṭar ṭar**, M. Chatter, foolish talk.

Țar țar karanr, To chatter.

رُولًا Ṭarṛá, adj. Unstable. 2. A cock that fights, but soon runs away.

ركاؤ **Ṭarká,ú**, M. A glutton.

تركاونْڙ $ext{Tarkáwaṇr}, v. t. ext{ To swallow.}$ څركايا P. تركينده F.

تركنتو تعديم Tarkanr, v. t. To chatter, prate, babble. Pr. مركده P. مركده تركيسي F. مركيسي

Turanr, v. n. To go, start, set off, repair to, journey. 2.

To die. Pr. تُريا P. تُريا F. ثُرواونْۋ c. v. تُرسى and تُوراونْۋ

Turanr phirranr, v. n. To walk to and fro.

Turiá wanjanṛ, v. n. To get تُحرِيا ونْجِنْرْ

ريو Trer, F. Crack. Sh.

Tará, v. n. Prate, wrangle. Sh.

Tik, F. A jewel set in a ring.

2. A tax formerly laid by
the Nawáb of Baháwalpur,
to re-imburse his concubine
for the loss of her jewelled
ring.

تك Tak, M. A cut. Sh.

Ki Tiká, M. Rest. 2. Be quiet, leave off, stop.

لاغ Taká, M. A coin=2 pice. Pl. is used for money.

Take laganr, To spend money.

Tikká, M. A stain. -2. A mark on the forehead, or between the eyebrows as a sectarian distinction, used by Hindus.

Tukká, M. A cut, incision. 2. Flow-irrigation from a canal, so called because the canal bank is cut to let out the water. Syn.

Tukká dewanr, To cut or open an abscess, to incise, to lance.

Tikáṇṛáṇ, M. A dwelling وَكَانُوال place, place of rest, lodge, haunt.

Ţikáṇṛáṇ karaṇṛ, To frequent, haunt.

Tikáwanṛ, v. t. To retain, fix, stop, lodge, station. Pr. تكيسى F. تكياب P. تكيندا

Takrá, M. Meeting. 2. Quarrel, dispute.

Takráwanr, v. t. To knock تكراوننو together the heads of two تكرننو. Compare, v.n. تكريجننو v. p. تكريجننو تُكريِير Ṭukkar pír, M. A beggar who blesses and curses according to his receipts.

تُكرپراكا Ṭukkar paráká, M. A light meal, usually bread and buttermilk.

Tukrak, M. A little piece.

تكرنوط Takranr, v. n. To meet, come together, agree, collide, knock against, fall foul of.

Pr. تكريجنو P. تكروا ونو v. t. تكرواونو د. v. t. تكرواونو

بَرُدُ Tukar,) M. A small thick cake (chappáti).

تُكُوِّى Tukrí, F. A flock of pigeons.
2. A pane of glass.

آلكنو بالالالالالالالالاله بالالاله بالالاله بالاله بالال

Tikaṇṛ, v. n. To stop, remain, lodge, reside, rest, continue, dwell, live, put up. Pr. لأكسى F. لأكسى F. لأكسى T. لأكسى T. لأكسى T. لأكسى T.

تكنو Takanr, v. t. To mark by cutting, to vaccinate, scarify, inoculate. Pr. الكيندا F. تكيسى F

Takor, F. A fomentation.

Takor karanr, To foment.

Takorá, M. A knock.

تُكَى Ṭakki, M. A water-cut from a canal, with a small head. P. D.

Tikkí, F. A medicinal lozenge. 2. See U. A small cake, food, meal. Ţikki thiwaṇṛ, To gaze at. Ţikki árú, M. Flat peach.

Tiggh, F. Cotton plant. Sh.

بَيْهَال Tigghán, pl. Cotton crop. Sh.

Tig, M. A heap. 2. A pile of sugar cane covered with earth, intended for cuttings for next year's crop.

بِّل Țill, M. Force, violence. Sh.

بالله Tallá, M. A float, raft.

بَلُا Țillá, F. Hillock. Sh.

تُلْنُو بِ Tallaṇṭ, v. n. To overlook a fault. 2. To pass away, disappear. 3. Be dislocated, go out of joint. Sh. Pr. تلدا ۲. لليا ۴. تلسي

تلگ Tallí, کلگ با Tallí, کرگی for hanging on necks of cattle.

Tam tam, F. A two wheeled spring cart.

Tumbanr, v. t. To impale, prick, stick, run through.

کٰی کُی Tantan, F. A sharp note often repeated, as notes of birds, striking a gong.

Tantan karanr, v. t. To play on an instrument with small variation, to tinkle.

Tind, F. An earthen pot on Persian wheel. Sh.

كُنْكُ Tuṇḍá, adj. Branchless. Sh. Without hand.

تناثا Tandá, M. Jowar stalk.

Tindá, M. A small round gourd (Citrullus Vulgaris.) تَنْݣُالْوْال بَرَا بَالْمُ t Tiṇḍáṇṛáṇ, t M. A fire fly. t Glow-worm.

Tiṇḍaṇṛ, M. A general مُنْدُنْوْسِ بَيْتُ Tiṇḍaṇṛiṇ, F. A general name for insects of the beetle tribe.

الله Tang, F. A leg. Sh.

ting, F. A branch.

Tingrí, F. Branch, twig. P. D.

tangsál, F. A mint for coining money.

تنگنا Ṭaṇgná, M. Clothes line. Sh.

تُنْكَانُو Tanganr, v. t. To hang, suspend. Pr. الثّنگيا P. لِثُنْكِينُ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهُ
Tunganr, v. t. To tie up, to fasten with tacks.

توبها Tobhá, M. A small pool or ترهبا Tobhá, In Sh. ترهبا

أرباً Ṭoḥá, M. A man who dives and cleans wells. 2. The grey king-fisher.

Tobí, F. The act of cleaning a well.

ropá, M. A measure of capacity equal to, from 8 lbs. to $12\frac{1}{2}$ lbs. In Thal=2 lbs. 2. The funnel shaped mouth of the "Nálí" or tube used in drill sowing.

 $\overset{\circ}{\iota}_{2}$ Topí, F. Head of the leg of a bed. Sh.

ترثا Totá, M. A piece, bit, patch,

Tote karanr, v. t. To beat, break or hew in pieces.

Totanr, M.) Crown of the فرونگوری Totanrí, F.

Toţú, M. A kind of dove.

تورَّا با Todá, M. Strawberry colour. P. D.

برر Tora, M.) Gait, movement, أور Tora, M.

Torá pherá, M. Walking, a beat.

Torá pherá karanr, To exercise, Torá karanr, walk.

أورا Ṭorá, M. A bag made of date leaves or jungle grass, to protect dates from birds.

Syn. Bindá.

toranr, c. v. From تورننز Toranr, c. v. From تورننز causeto go, to move, despatch. تُريسي . F. تُوريا . P تُريندها . Pr.

برک Tok, F. Jest, joke, fun,

Tok karanr, v. t. To make fun, to jest.

Ţok báz, M. Jester.

Toká, M. Wood pecker. Sh. 2. Cutting stalks of jowár, etc. for fodder. 3. Hatchet.

Tokrá, M. A coop. 2. See U.

أوكنو Tokanr, v. t. To falsify, render untrustworthy. 2. To reprove.

أرلاً Ṭolá, M. A company, group, assembly, band.

Túlhá, M. The Tamarisk tree (Tamarix Orientalis.) Syn. أوكها

Tombú, M. An order for money, deed, bond.

رنوال Tonṛáṇ, M. Enchantment, charm, magic, witchcraft, fascination. Tonrán karanr, v. t. To bewitch, enchant, fascinate.

ترهبا Tohhá, See ترهبا

أولاً To,1, F. Dim. of أولاً A small hole in ground. 2. A hole in a stack of straw for storing grain.

لولها Thá-phá, adv. Quickly, ينها Tah-pah, adv. Quickly,

تهاته Tháth, F. (pl. ال -). Waves.

لمار بار Thár, F. Severe cold. Sh. Cf. U. Frost.

تهارنْژ Tháraṇṇ, v. t. To cool. Cf. H. P. تهرینده Snow. Pr. تهار تهرنز v. n. تهریسی F. تهاریا

Thákaṇṛ, M. A wooden catch which prevents the wheel of the Persian well, turning back, from weight of full waterpots. Syn. وساوا

تْهارنْز Tháwanr, v. t. To adorn, arrange, dress, fit up, furnish, garnish. Pr. تُهايا P. تُهنيسي تُهنيسي تُهنيسي تُهنيسي تُهنيسي تُهنيسي

برية Tháhar, v. n. Imp. Hold (to the bull.) Sh.

Thappá, M. A wooden seal for marking heaps of corn on the threshing floor.

Thappanr, v. t. To stamp. 2.
To fold, shut a book. Sh. 3.
To beat clothes by mallet.
4. To strop a razor. 5. To renew edge of axe, etc. by heating and hammering.

بَّوْبَى Thappi, F. A price fixed by agreement, without respect to market rate. 2. Earnest money.

Thappí láwanr, To fix a price by mutual agreement.

بَيْنَ بِيْ Thaṭṭh, M. Pomp, splendour.

Thith, F. A noisy party.

Thuṭh, M. Holding up thumb, meaning flat refusal. Sh.

أعلم بار Thathár, M. A coppersmith, brazier, bell founder.

تُهمُّهُ إِن النَّكَى Thatharin lungi, F. A Plaid.

تُونُ بِّ بِلَمْظِرُ, Sh. پِنْمِنُ بِبُالِمِيْنِ بِهِ بِهِ الْمِنْمِ بِهِ بِهِ الْمِنْمِ بِهِ بِهِ الْمِنْمِ بِهِ الْمِنْمِ بِهِ الْمِنْمِ الْمِ

Thuḍḍá, M. Trip, stumble. Sh.

Thuḍḍá lag, v. n. Imp. Stumble. Sh.

Thuddá le, v. n. Imp. Be in habit of stumbling. Sh.

تهدها Thaḍhá, adj. Cold, cool.

Thadhá thíwanr, To become cool, abate one's anger.

Thadhá karanr, To make cool, damp, pacify.

Thadhá shukárá bharanr, To heave a sigh.

thadhá,í, F. Coolness. 2. A refrigerant. 3. An intoxicating drink made from hemp.

لَّهُوْيَال Thaddián, F. Pl. Small-pox.

Cowpox, it attacks sheep.

تُهِكُّي ساة Thadí sáh, F. A sigh, sigh of despair.

Thadí sáh bharanr, To sigh.

tharanr, v. n. To stop, rest, عرنو stay, remain. Pr. المجردا P. المجردا عهراونز c. v. تهريا تْهِرِنْوْ Tharanr, v.n. To be cold, be benumbed. Pr. تُهرِيا P. تُهِرِيا F.

تهراوننو Tharawanr, c. v. To cause to تهراوننو stop, from تهرننده Pr. تهرینده P. تهرایا P. تهرایا ۲.

Thuk, F. Due, right, by وَيُكُونُ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ ال

بهكارنو بهكارنو بهكارنو بهكارنو بهكارنو بهكارنو بهكارنو بهكارنو بهكارنو بهكارنو بهكارنو بهكارنو بهكارنو بهكارنو

نهک پهک Thak phak, adv. Immediately. f_{ab} Thakur, M. An idol, deity.

Thikrial, F. Place with many و المجاريال potsherds lying about—from را تهديري potsherd. Sh.

Tahkanr, v. i. To be fresh, revive, to open as a flower, flourish, to be delighted, to be cheerful.

تُهكنو Thukaṇṛ, v.n. To be beaten. تُهكنو P_r . تُهكسي F. تُهكسي F

تُهكواونْژ Thukwáwaṇṛ, v. c. To cause تُهكُوينْدها . Tho beat, strike. Pr تُهكُوينْدها . Pr تُهكويسى . Pr تُهكوايا .

Thakijanr, v. p. To be dumb from fear or weakness.

تْهِي Thaġ, M. Robber, See U. تُهِيً

بِهُ Thigálanr, v. t. To make happy by false promises, allure, cajol, delude, entice, inveigle.

تهگنو Thaganr, v. t. To cheat, rob, deceive, lure, over-reach, steal one's heart. Pr. تهگیندا P. تهگیید که تهگیید تهگییدنو تهگییدنو

بَهِمِّي Ṭhaġġí, F. Robbery, See U. تْهِگَائِي

بهل Thal, F. Stoppage, obstruction, hindrance.

جْهِل بِّ Ṭaihl, F. Service, nourishment.

أول Thul,] M. A tower, walled village.

لَّهُ بُلُّ Ṭhullá, adj. Fat, great, large, broad. Syn. تُهلها

Thullá tárá, M. Evening star. Sh.

تبلياً Țahliá, M. Servant, attendant. S. R.

Thambanr, v. t. To brand.

تهمک تهمک Thamik thamik turang, v. t.
ثرنو To taber, mince, trip daintily.

Thanr, v. n. To become, beseem, be suitable, befit. Pr. أياندا P. ليها P. ليها P. ليها عليه المناه

بَوْنَار Thangar, M. Vitrified brick. 2. Hard barren soil. Sh.

بُورُّها Thúthá, M. An earthenware cup.

بُورْمِي Thúthí, F. Dim. of above.

Thokanr, v. t. To beat, strike, تُهوكنوْ P. hammer, Pr. أُمُهكينُدا P. تُهوكيا تُهوكيا تُهكيسي F. تُهوكيا v. p. تُهكيبينْرْ c. v. p. تُهكيبينْرْ

Thokanrin, F. A mallet.

Tholh, Thulh تهله

لله إلى Thúlhá, M. A measure of capacity equal to from ½ to $\frac{3}{4}$ lbs. in weight. 2. adj. Coarse, thick.

كَوْنْدًا Thúngá, M. P. D. See كُونْدًا تربؤة Thauh, adj. Quick. Sh.

تُهنُّو Thahanr, See نُهنُّو

تُهيڙ Ther, M. A ruined city. Therí, F.

Thikri, F. A pot-sherd, broken pottery.

Thelanr, v. t. To cast off from shore, shove off, start, launch, set sail. Pr. الله تهليند P. ليليع F. له تهانو v. n. تهانو

تابينكا Thenká, M. Tax on land. 2. Contract, or contract work. Thenká cháwanr, v. t. To

> contract. Thenká dár, A contractor.

تىپىكى Tebhak, F. A form of knot used for fastening a dedhá round the loins. The ends are used for carrying money.

تىك Tít, adj. Very sour.

ٹرٹکٹ Tíṭak, M. A kind of gourd, (Circubita lagenaria.)

تيرين Tairá, M. A pony. F. تيرا Syn. ٹیر Sh.

تىرى Terí, F. A lump of clay.

تىكى Tek, F. A prop, support. 2. The thorny part of a date palm branch.

ٹیک لگنز Tek-laganr, v. n. To lean, recline.

> ٹیکنْج Tekanr, v. t. To prop, support. لا ٹیکیا P. ٹکیٹنا ٹکیسی

لين ځين ځيب بنبې Tín tín, F. Screech of parrot.

Tín tín karanr, v. i. To

تَيُوں تُدُوں Tiún ṭiún, F. Chirp.

Tiún Tiún karant, v. i. To chirp.

ىث Se.

Se, The seventh letter of the W. P. language used only in words derived from Arabic and Persian, or borrowed from those languages. In Roman character S or g.

ر آ.

T, The eighth letter of the W. P. alphabet. In Roman character J or j.

ب Já, F. Place, estate, station.

Já banráwánr, To make a bed. Já vichháwanr,

Já milanr, To find service.

Já <u>kh</u>ud rahanr, To set on one side, apart.

Já pajá, Everywhere, here and there.

جاتک Játak, M. Boy. Sh.

جاتكۈى Játakrí, F. Girl. Sh.

Jách, F. Estimate, trial, skill.

بأيا Jachanr, v. t. To inspect, examine, prove, test, assay. جچواوٽو . v. جچيسي

جادان Jádán, F. Hair of sweating place of camel's. Sh.

Járá, M. A twin.

الله Jáġ, F. Wakefulness, sleeplessness. 2. Rennet, what is used to coagulate milk.

Jáġá, M. The night before marriage.

با النظو المنظو المنظو

Jál, F. The condition or circumstances of life, existence.

ال جال بال Jál, v. n. Imp. stop, go slowly, be late. Sh.

Jálá, M. A recess in a wall, niche.

Jálanr, v. n., v. t. To be patient, endure, live with, pass the time, or one's days.

Pr. جالیا P. جالیاب F. جالیاب Tenses of v. t. Only used.

Jám, M. A title of respect given to descendants of those Jat tribes which originally came from Sindh, as the Lár Unár, Sarkí, Drig and Jhabels. In Sindhi Jámu means prince. Syn.

جامال Jámán, M. Garment, robe. 2. Cloth. Sh. Pl. جما

جاں Ján, adv. When.

جان Ján, F. Life. See U.

Ján powanr, To be renewed, refreshed, invigorated as by good news.

Ján vich ján áwanr, To be satisfied, comforted.

Jánj, F. A wedding procession. Syn. جنَّے 2. A woman.

بانجيس Jánjen, خانجيس Jánjián, F. Members of wedding procession, bride's guests; Pl. of جانجی but singular is not commonly used.

Jánchanr, v. t. To examine into, enquire, prove, ponder, discuss. cf. U. Jánchná. Pr. جانچیا P. جنچیندا جنگیراونلا c. v. جنگیرسی

Jándrí, M. A miller, at a mill turned by water. Sh.

جانْزُوں Jáṇṛúṇ, M. A friend, acquaint-

بَرُون Jáṇṛúṇ, كَأْوُون So and so. The same as, namely.

jáne, Sh. same as, namely.

is used in Sh. to mark a quotation.

ojáne, = As he thinks right.

وم Jáh, Imp. of جاه go. Sh.

إن \mathbf{J} \mathbf{a} \mathbf{h} \mathbf{A} $\mathbf{A$

جراب Jabáb, See U. جراب Answer.

Jabdar, F. Weeds found in wheat fields, deteriorated wheat. P. D.

Jabal, M. A crow bar.

جپنز Jappanr, v. n. To count one's beads, to repeat the names of God. Pr. جپدا P. جپیسی

لجية Japphá, M. Seizing, embrace (used with مار Sh.

بت Jat, M. A camel driver, a class of Muhammadans who rear and drive camels. F. جتنی In Sh. حہت

Jitámán, M. A wild animal, esp. snakes and pigs.

جترنّو Jitranr, v. n. To wait, be بعترنو جتريا . P. جترها . F. جترسى

Jitrán, عقوان As much, so much, equal to.

Jitlá, Syn. جتالی

Jitwá, adj. As large a share. Sh.

جتوال جتوال Jatwal, M. Camel driver.

 $\left\{ egin{array}{ll} -\ddot{z} & \text{Jith}, \\ -\ddot{z} & \text{Jithe}, Sh. \end{array}
ight\} adv. \ ext{Where}.$

Jithán kithán,) adv. Anywhere.

ب Jithá,ín, adv. Where-ever. Sh.

جِنَّهُوں تَاثِمِيں Jithúṇ tá,ín, As far as possible.

آبتی Jutti, F. A pair of shoes. In Sh. A shoe.

Juttí ġaṇḍhaṇṛ, v. t. To cobble.

Juttí dá sadqa, For the sake of = صدقه

بانی Jittí, adv. As much, as many.

However much. Syn.

جتی ب

جدّی ستّی Jattí-sattí, A continent man, faithful husband.

Jatní, F. Of جتنى a camel

Jut, M. A pair, couple, brace.

Juṭaṇṛ, v.n. To be engaged in any work, or close combat, to be joined. Pr. جُدُدا P. جُنْدا F. جُنْدا

يري Juth, F. Leavings of a meal,

Juṭháwaṇṛ, v. t. To defile food by eating part of it.

Jijí, M. Inspissated nasal mucous. P. D.

F. Nonsense.

Jakhar na már, Do not talk nonsense.

Jakhar máranr, Totalk nonsense. 2. To sow wild oats.

Jidde, conj. adv. Whither. Sh.

جدید Jadíd, adj. Fallow (land) more than one year. P. D.

Jaḍḍá, M. A maimed or lame person, one with a broken limb.

Jadán, - جداً

على Jaḍan, adv. When.

Jadanr, جَدِّنْوْ

براري Jadún, adv. From which time.

Jirrí, F. Obstinacy, perversity.

Jirrí þadhanr, To be per-

verse, obstinate.

Jurm, M. Crime, etc. See U.
2. A fine, penalty.

Jirwán, M. A graveyard, cemetery.

Jar, F. That part of a staple which goes through the wood and is turned back.

Juráwatí, adj. False.

Jaranr, v. t. To set jewels, inlay, plate. To apply the stick, beat. Pr. جڑیند P. جڑیند P. جڑیا یہ P. جڑیا یہ بیا یہ کہ اور اور کئی جائیں۔

بوْدُو Jartú, adj. Studded or set with jewels.

جَرُّواُونْوُ Jarwáwanr, c.v. From جَرُّواُونُوُ عُرُبي عُرِينِ

Juzdán, M. A cloth in which books are wrapped up.

Jas, F. Pewter, zinc. 2. An exclamation, well done. See U. 3. Verses in praise of some one. Sh.

Jas khatanr, v. n. To acquire celebrity, to earn short lived praise.

Juság, M. A common weed, eaten as a vegetable, or cooked with other vegetables to make them soften.

Jusa, M. The body.

Jusa dá, adj. Bodily.

by which the yoke is fastened (1) to the upright pole of Persian wheel, (2) to the beam of a plough.

Jakṛaṇṛ, t. t. To draw tight, fasten, bind, tie, pinion. Pr. جکڑیں ہے۔ جکڑیں ا

جکہ Jakkh, F. Village miners fee. Sh. 2. Nonsense. P. D.

Jakháwanr, v. t. To deceive جگهاونز in a playful way, cozen, hoax. Pr. جگهایا P. جگهایا

Jukhá,í, F. The wages of a fireman. See جركها

Jakkhar, M. A squall, dust storm. Sh. 2. Nonsense. I' D.

ال جُكَهُرُّ Jukhaṇṛ, عَلَمُ اللهُ
Jagát, F. Toll, duty, octroi.

Jigará, M. Courage, spirit, bravery, endurance, patience.

Jigrí, adj. Belonging to heart or liver. See U. 2. In born, in bred.

Jigrí dágh, An indelible stain, mother's mark. 2. Inconsolable grief.

Jigrewálá, adj. Patient, جگرے والا enduring, brave, courageous.

Jag, M. See U. Jag. World, universe.

Jag ratí, One punctual in paying his debts.

Juġ, M. See U. Jug. A pair. 2. An age. 3. Union, alliance.

Jagárá, M. Wakefulness, sleeplessness.

Jaġáwaṇṛ, v. t. To awaken, arouse. 2. To light a lamp, etc. Pr. جگایا P. جگایا F.

Jugat, F. Facetiousness, pleasantry, jocularity. cf. U.
Jugat karanr, To joke, make fun, pun.

عمال Jaġdál, M. A Jat.

Jagdálí, F. Language of Jats.

Jagrátá, M. Keeping awake all night. Sh.

Juláb, M. An aperient. See U.
2. Socks made of sacking cloth.

Jaláwatan, M. An exile, outcast. cf. U.

Jaláwatan karanr, v. t. To expel, exile, expatriate.

جالونْرُ Jaláwaṇṭ, v. t. To burn, kindle, inflame, light. 2. To جلينْدا P. جليندا جليسي F. جلايا

بليا Jalpá, M. A flood.

جلت Jalt,) adj. Quick. See U. جلت Jaltí,) adv. Quickly.

Jaltá,í, F. Speed, quickness.

Julghozá, M. The seed of Pinus Gerardiana.

جلم Jalam, F. A leech. Syn. جلم بناج Jallanr, v. n. To burn, be burnt. Pr. امام P. جلیا F. Julanr, v. n. To go, set off, depart. Pr. جُلْنا P. چُلایا F.

Jalwadar, adj. Brilliant, shining, bright.

Jallhar, F. Platform, on van (tree) for watching crops. Sh.

بورثنا بالك Jalhoţá, W. A small Jál tree. چلوٹها . Syn جال Dim. of

Jalebí, F. A sweetmeat. 2. A firework, cracker.

Jalitar, A Shrub (Rhamnus Persica) Sh.

Jamátrá, M. Son-in-law-

Jumágí, F. A fee given by School boys on Friday to their teacher.

Jumán,) M. Friday.

وماندرو Jamándrú, See جماندرو oon-

Jambúrá, J. Juggler's boy. عمبورا Jamúrá, J

Jambíl, F. A faqir's satchell.

Jam jam, adv. Always, often.

Jam jam á, Come and welcome. Sh.

Jumlá-karanṛ, To add, cast مُعلَّا تَدِيونَا بِيرِيْوَا بِيرِيْوِ up accounts. Syn.

جمنو Jaman, See جمن

Jamní, F. A metal drinking vessel.

Jamur. M. Pincers. Sk.

جمور Jamún, M. The name of a tree (Engenia jambolána) and its fruit.

Jam wanj, interj. Hold on, stick fast. (Bomford).

Jamíl, F. A beggar's wallet. Syn. جنبیل S. R.

Jan, M. A man, individual, of. U. the village clientele.

 \rightarrow Jin, M. An evil spirit. See U.

Jin chanbaranr, To be bewitched, possessed.

Jin, v. n. (?) Imp. Conquer, used with کواری Sh.

جن Jin, adv. Where-ever.

Jino or jinú, مجنو عام Jino or jinú, عبنون Jinon or jinún,

جنازه Janáza, M. A funeral. See U.

Janáza parhanr, To pray for the dead.

جناني Janání, F. A female. Sh.

بننز Janbanr, v. n. To wait, wait for, expect. Pr. اجنبند P. چنبیا F. چنبیا

مَبِيل Janbîl, F. A beggar's wallet.

جنتے Jinte, adv. Where.

Janj, F. A wedding procession جانع

Junj, M. Any meal at a wedding. A meal, doce.

Janjún, M. The Brahmanical thread. The sacred thread worn by the "twice born."

جنجيرى Janjírí, F. Chain. Sh.

جند Jind, F. Life, soul. Syn. Jindrí.

Jund-bedastar, M. A drug, جُنْد بيدستر

Jandar, M. Flour mill turned by water. Sh. 2. Lever for pounding pulp or rice. Sh.

Jaṇdrá, M. A large wooden rake. 2. The jand, ja

Jand máranr, To lock.

Jandráh, M. A mill stone worked by bullocks.

جندرای Jandráhí, M. \rightarrow A miller. \rightarrow A miller.

Jandrí, F. Turnery. 2. A small flour mill turned by water. Sh.

Jandrí wáh, M. A turner.

Jand, M.) A tree (Prosopis Spicigera). The Hindus and some Muhammadans before marriage perform the ceremony of Jandí kapany. The bridegroom cuts off and buries a small branch. Offerings are made to this tree by the relatives of Hindu small-pox patients.

كُنْ كَهُنْ **Ja**ṇḍ khaṇḍ, M. Ivory.

بنوار Janrán, M. A man.

Janrin, F. A woman.

Jangáwar, adj. Warlike, prave, quarrelsome.

Jangírá, M. A kind of short bread. Sh.

Jino, Direction from which.

109

جنري Janún, M. Dotage. See U. Janun thiwanr, To dote.

جنرى Janún, adv. So to say, suppose, grant. Syn. جذبوں

Janúninr, F. A dotard, demoniac. cf. U. جنوني Janúní, M.

جور Jo, جوئے عرف Jo,e,} F. A wife, In P. D. جوئے

Jo, pron. Who, which, what. Formative sing. جين Ex. Jo piyá, who did this. Often used at end of a period, before a fresh narrative.

Jo shai, Whatever.

Jo, $\left.\begin{array}{c} \mathbf{Jo}, \\ \mathbf{Je}, \end{array}\right\}$ Particle = U. ک

جواب Jawáb, M. See U. 2. Defence.

جوابي سوالي Jawábí sawálí, adj. Opposite, corresponding to.

Jiwá-dewanr, v. t. To bring جوا بيونة to life from the dead.

Jawálí, F. Wheat and barley جوالي mixed. Sh. In D. G. K. kanrak jawáli is used, not jawálí alone.

جران Jawán, M. A youth. See U.

Jawán, adj. Strong.

Jawán dard, Great pain.

 $\mathbf{Jawan\ jaman}, M. \quad \mathbf{A} \ \mathbf{youth},$ adult. adj. Strong.

Jawán maranr, v. n. To die in one's prime.

مُول Juán, Pl. of جُول a louse.

Jawantra, M. A son-in-law.

جوانو يي Jawanrin, F. Youth, adolescence, puberty.

جيونز Jiwawanr, c. v. From جواونز To quicken, recover, to cause

Jawanh, M. Camel thorn. Pl. جرالان (Alhagimaurorum).

Jawá,inṛ, F. A kind of aniseed (Ptychotis Ajwán).

Jobhan, M. A youth.

Jotrá, M. A single ploughing جوتوا

Jotá,) M. A cross piece at the end of a churn-Jút, Jing staff. 2. A couple of chapáties or unleavened

F. Food defil-Júth, جُوِرُّهِ ed by being partly Júth parúth, S جُوتُه پُروته eaten by another.

Júthá, adj. Defiled.

Jaudar, M. Sh. Wild oats. Jodal, F. جربال Syn. چهڏکني

جورنو با Jivranr, v. t. To absorb.

جوڙ \mathbf{Jor} , M. A match, an equal pair in wrestling. 2. Spelling. 3. Fabrication, fiction. 4. Total (in accounts). Sh.

Jor karanr, To spell.

Joranr, v. t. To make, mend, join, frame, add, put together, prepare, form. 2. To accumulate, collect. Pr. المناه إلى العاد الله P. الله P جوڑیلدا F. or جوڙيسي c. v. جُويسي

برای جرای Jori, F. A pair. See U. 2. A set of indigo vats, consisting of one small and two large vats. 3. A piece of best cloth double width.

Josh, M. Ardour, etc. See U.

Josh kháwanr, To be fervent.

Júfá, M. Covetousness, avarice, greediness, parsimony.

Jokhá, M. A fireman, engaged in the manufacture of gur, sugar.

جوكهيون Jokhion, M. Risk. Sh.

Jogán, For, on account of. Sh.

Jog, F. A short tune. 2.

Religious devotion. See U.
jog. 3. A pair of oxen. Sh.
4. A ½ portion of a well =
about 10 acres.

Jogá, adj. Fit, etc. See U. 2. Sufficient. 3. M. The dregs of strained hemp.

Jogí, M. A faqir. 2. Snake charmer. F. Pl. جرگنزی Joginr, F. S. A female gifted with magical powers, a female demon.

Javval, F. Piece of country cloth 20 cubits or 12 yds. Sh.

Júlá, M. The upper horizontal bar of a bullock's yoke. 2. Responsibility, liability, charge.

جروٽڙ Jowanr, v.t. To yoke, harness. Pr. جوتا P. جوئيسي جرئيسي

Jauharát, M. Essence. Pl. of جوهرات a gem, but used in above sense.

ات بات باشخانی المفرق
اجب Jhát, F. Snatch. Sh.

Jhát máranr, To snatch. Sh.

بهامل جهامل
Jhár, F. A flock or flight of birds. 2. M. A cotton bush while green. Sh.

Jie Jhárá, M. Falling or dropping of water, a waterfall. cf. U.

اری Jhárí, F. Earthenware vessel. 2. An ear ornament.

Jhár, M. A tree (used of all kinds of large-

باری Jhárí, F. فران trees). Sh. Used of small and large Capparis aphilla.

Jháġ, F. A ford, passage of a river.

جهالنز Jháganr, r. t. To ford. 2.

To pass through a village or district (used of small pox).

Pr. المينية P. المينية F.

Jhál, F. Pungency. See U.

2 A post-position to certain colours, signifying "ish," as

المائل جيال, greenish. 3.

The colour obtained from rubbing the metals on كسرتى, كسرتى

اجبالر Jhálar, F. A fringe, edge, ruffle.

Jhálar láwanr, r. t. To edge.

Jhálú, M. A division in a field for irrigation purposes.

Jihá, M. | A post-position signifying, like, as, according to, just,—ish, as Ijihán

Jihí, F. J -ish, as Ijihán like this; Ujihán, like that; Jijihán, like whom, of which kind; Kejihán, like what; Kálá jihán, blackish; Niká jihán, just a little; Tholá jihán, somewhat.

Jhámar, M. A branch.

Jhánbá, M. A long pole for gathering or knocking down fruit (Syn. الأكوا), or collecting indigo when cut.

بانجبر Jhánjhar, F. A foot ornament with bells attached, used by women. cf. U.

جهانداری **Jahándárí**, F. The customs of the world, common rules of life. cf. U.

Jhánwar, F. A slight shower.

جهانولی Jhánwalí, F. An earthenware vessel for holding grain, flour, etc.

بهال جهالس Jháhás, M. Hedgehog.

Jhabb, adj. Quick. Sh.

Jhub, M. A hut of sticks and mud.

Jhab, v. t. Imp. Moisten (cloth only). Sh.

جهبارو Jhaharu, مطن. Wet, soaking. Jhaharun,

جهبّر پکوٽز Jhaḥḥú pakṛaṇṛ, v. t. To sieze a horse by both reins under the mouth.

Jhiḥḥí, F. A jerk, jolt. (Syn. جهبری P. D.)

Jhibbí dewnr, To jerk.

Jhabel, M. A tribe of fishermen from Sindh; they are considered orthodox and are addressed by the title of Jám=prince. In Sh. Crocodile catchers. F.

Jhapríjná, r. n. To be hard and tight, of knots. P.D.

Jhuprí, F. A hut made of grass and branches.

Jhapranr, v. t. To catch, seize. جهپٽنو P. جهپيا اور جهپيٽدا P. جهپيٽدا v. p. جهپراوٽڙ v. p. جهپيسي

Jhit, M. A tree (Sulvadora Indica) Its wood is used as a tooth brush. P. D.

Jhat, F. A number of young date palms growing from one root, or close together. 2. M. A camel-herd. Sh.

Jhat, M. A moment, short time, little while. 2. adv. Immediately, suddenly, at once.

Jhat pakká, After along time.

Jhat khan, A brief time.

Jhat gharí, After som e Jhat pahar,

جهط Jhat, M. Snatch. Jhat máranr, v. t. To snatch.

بال بالله Jhuṭáwaṇṛ, v. t. To cause to swing. 2. To kill with one blow.

Jhaṭṭi, F. A snatch.

Jhijnú, M. A variety of moth.
White grain with black spots.
P. D.

Jhajjhá, adj. Having white spot on forehead, of ox, cow, horse. Sh.

الم Juhad, M. Labour, zeal, industry. cf. U. عبد

Juhadí, adj. Hard working, industrions, zealous.

Jhar, M. A wood, jungle, brake.

Jahrá, M. An old person 2. Handle of a spade. P. D.

Jharát, M. Tingling s:nsation.

Jharát machanr, v. t. To tingle.

Jhirká, مجركة Jhirkrá, M. Hope. Sh.

Jhirkáwanr, v. t. To tear.

جهركنو Jhirkanr, v. t. To rend, split.

Jhurmut, M. A crowd, etc. See U. 2. A turban bound over the face and mouth to keep out the cold.

Jhirná, F. Sheet worn by Muhammadans on a certain day before marriage. P. D.

Fبرٽز Jharanr, $v.\ n$. To fall, drop, ooze, leak. Pr. جهرت P. جهرت F

Jhuraṇṛ, v. t. To be uneasy, anxious, concerned, careful, to grieve, to pine away with grief.

Jharot, F. A camel after she is eight years old. P. D.

برى Jharrí, F. A groove.

بيك Jharít, F. A scratch.

بيننز Jhariţanr, v. t. To scribble, write hastily.

Jhar, M. A heavy cloud hanging as a pall. 2. Heavy rain.

Syn. جهڑی

Jihrá, pron. Who, which. Sh.

Jhirák, عبراك ي Jhirák, adj. Quarrelsome, contentious, from بعبرال عبرال عبرال Jhirálú, عبرال

اجبرى Jharí, See جبر Moderate rain.

Jhakk, v. n. Imp. Be afraid, shriuk. Sh.

Jhik, M. A low place, depression, hollow. Syn. جهكار

Ken Jhiká, adj. Low, below.

Jhiká uchá, High and low, steep.

Jhiká thíwanr, To stoop down, to be feeble or in low condition.

Jhiká karanr, To make low, bend, bow.

Jhikí-dil-wálá, adj. Humbleminded.

Jhikár, M. See جهكار A low place.

Jhiká,í, F. Humility, lowliness, condescension.

Jhiká,í karanr, To condescend, humble one's self.

جِهِكَائَى Jhik niwá,í, See جِهِكُ نُوائِي

أَجُهُكُنُو Jhukaṇṛ, v. n. To stoop down, bend. Pr. اجْهِكُدا P. چُهِكُدا F.

تُنْوَرْجُ Jhukhanr, See يُنْوَرْجُ

Jhaġ, F. Foam, saliva, froth.

Jhag jhag thiwanr, v.n. To foam at the mouth.

Jhaġġá, M. Small churning stick. Sh.

Jhugá, M. A house, hut.

ال جه المرات Jhagrán, M. A small churning stick.

جهگرنزو Jhagranr, v. n. To quarrel, contend, dispute, squabble.

Pr. جهگریا P. جهگریا F.

المركب Jhaġ maġ, See المركب Glitter.

بهگنو Jhaganr, v. t. To churn, separate butter from milk. Pr. اعتقادا جهگیسی ۴. جهگیا ۲. جهگیا کا خواند کا خوا

بِيِّ Jhaġġí, F. Talkativeness, garrulity.

Jhaġġí máraṇṛ, v. i. To be garrulous.

Jhuġí, F. A small house, hut.

Jhal, M. Watering a band or field up to the brink of the dams.

Jhul, F. Caparison, trappings.

Jhul ghattanr, To caparison.

Jhallá, M. A blast of hot wind, especially a hot westerly wind which blows between the Indus and Sulieman mountains and is dangerous to life. 2. adj. Mad, foolish.

Jhalár, F. A Persian wheel on the banks of a river, canal or pond for irrigation purposes.

Jhalbal, M. Glitter.

بلي Jhalap, M. Folly.

Jhulsanr, v. n. To be scorched, charred, seared, singed. Pr. جُهاسدا بُرُجُ السدار بُرِيَّ السدار بُريِّ السدار بِريِّ السدار السدار بِريِّ السدار ا

Jhulká, M. As much fuel as suffices to put into a fire at one time.

جهلک Jhalak, F. Glitter, shining.

Syn. کارا جهلکارا

Jhalkanṛ, v. n. To shine as a jewel, glitter. Pr. اعلام P. جهالکدا جهالکیا جهالکیا جهالکیا جهالکسی F. جهالکسی

الْخ Jhalanr, v. n. To endure, stop v. t. To support, stop. 2. To fan. 3. To receive. 4. To spread. Pr. المالية P. جهالواونز v. p. جهالواونز بياليم

Jhalanr, M. A beam across a well on which the wheel carrying the pots rests. 2. A supporter.

جهانز Jhalwawanr, c. v. from جهارارنز

جهلّی Jhallí, F. A sheet used to cause a draught when there is no wind at winnowing time. P. D.

Jhalijanr, v. p. from فالمنافر, but meaning, to be arrested.

Jhamb, F. A storm of wind and rain. Sh.

بمنتز Jhambanr, v. t. To beat a tree to bring down the fruit.
2. To card cotton.

Jhumar, F. A circular dance of the Jats.

Jhumir, There are three kinds. Lammochar Jhumar, Southern dance. Traitári Jhumar, With three claps of the hand. Tirkhi Jhumar. Quick time dance.

بهمكاوٽؤ Jhimkáwanr, v.t. To wink at. Pr. جهمكايندا P. جهمكايندا جهمكيسي جهمكيسي

Jhimkaṇṛ, v. n. To wink, Pr. اجهمکدا P. جهمکدا F.

Jhamanrí, F. Crooked stick for carding cotton on a cot. Sh.

Jhumm már, v. t. Imp. Fold a cloth or blanket over head and shoulders. Sh.

Jhunjunr, M. A small tree of the acacia tribe. Wood of little value, the pods are eaten by sheep and goats.

Jhand, F. The first growth of hair on a child's head. See O'Brien's Glossary.

Jhanr jhanr, F. Clang, sound of metals striking together.

Jhinṛk, F. Scolding, threatening. Syn. خبهانا

Jhiṇṛkaṇṛ, v. t. To scold, threaten, blame, condemn.

Pr. امِهْنُوْکيا P. چهنُوْکينسي F.

Jhanranr, v. n. To fall. Pr. جهٽُولنا جهٽُولنا P. جهٽُولنا

Jhuṇṛaṇṛ, v. n. To win, over-come, conquer, prevail, be successful. Pr. جُهُنُوْدا P. جُهُنُوْدا جُهُنُوْدا جُهُنُوْدا جُهُنُوْدا بِيا - جُهُنَا بِيا - بِهِنَا الْحُهُنُوْدِيا - يا - جُهُنَا اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهُ عَ

Jhungá, M. Something thrown into the bargain.

Jhingár, M. The noise of جهنگار عربی Greaking well. cf. U.

Jhingáranṛ, v. n. To creak جهنگارنز as a well when worked. Pr. جهنگاریا F. جهنگاریا حینگریسی

Jhangí, F.) A large cluster of trees, grove.

Jhot, F. Jhota, M. A young buffalo up to $2\frac{1}{2}$ years. Sh.

Jhúṭá, M. A turn in a swing or whirlagig. Seesaw, swinging motion. 2. A nod. Sh.

Jhútanṛ, v. n. To swing. soe- جُهُوتْنَا اللهُ عَلَيْهُ اللهُ الل

جيجهال -. Jihojihí, adj. As Syn جيوبي

جهودى Jhaudí, F. A variety of Jowár.
P. D.

Jhorá, M. The grief or pain of separation. 2. Short allowance.

الْبَاهُ الْبِيَّةُ الْبُهُ الْبُلِمُ الْمُنْ الْبُلِمُ الْبُلِمُ الْمُنْ الْبُلِمُ الْمُنْ الْبُلِمُ الْمُنْتُمُ الْبُلِمُ الْمُنْ الْبُلِمُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْفِعُ الْمُنَامُ الْمُنْفِعُ الْمُنْمُ الْمُنْفِعُ الْمُلِمُ الْمُنْفِعُ الْم

Jhúrí baṇd, A tenant who pays jhúrí, when the landowner marks out the plot, by tying down bushes or plants in knots.

Jhok, F. A hamlet in lowlands, or near rivers where cattle are penned at night, hamlet, temporary settlement.

جهرالنظ Jholanr, v. t. To stir water with material on which a portion of the Quran has been written to form a medicine or charm for the person drinking it. Pr. جهاییسی F. جهاییایی P. جهاییایی

Jholí, F. A term in wrestling.

2. The lap. 3. The skirt of a waist-cloth used as a bag. 4.

As much grain as can be carried in the waist cloth.

5. A portion of grain taken by the landlord in addition to his rent, for village menials.

Jhaumprá, M. A thatched جهومبيؤا hut. Sh. Jhomrí, M. One who takes part in Jhumar, the Jat circular dance.

Jhún, F. Hair of privates.

Jhúnjhá, M. The last picking جُهُونْجِها of a cotton field.

Jhunga, M. Anything thrown into the bargain. Syn. Ligh

> Jhúngá dewanr, To give something into the bargain.

Jhúngá, adj. Crooked, humpbacked, with bowed head. cf. U. 2. Having horns pointed forward. Sh.

Jhúnná, v. t. To shake a tree to bring down fruit, etc. P. D.

Jhowanr, v. t. To yoke, harness, to start working a mill or well. Pr. جهوتا P. حجوتا F. جهواوڏڙ c.v. جهوئيسي

جهلي Jha,í, F. Gruffness.

Jha,í dewanr, v. i. To speak gruffly.

جهيت Jhit, F. Victory, triumph,

Jhejhá, M. Whimper, whining cry.

Jhejhá karanr, To whimper.

Jherá, M. A quarrel of words, debate, riot.

> Jherá láwany, To contend, quarrel, fall out, debate.

Jheranr, v. t. To quarrel or argue with. 2. To importune, ask more. Pr. اعبر بندا P. جهویسی F. جهیویا

as an affix to proper names as a vocative.

Je, F. A small stream of water in a torrent bed. Sh.

جے Je, conj. U. مل that.

Je, conj. If, that, as. Syn.

Je tán, conj. If, perhaps. adv. at first.

Je tá,ín, adv. While, as far as.

Je torín, adv. Until, although, meanwhile, except.

Je jihán, \cap adv. Of which

kind. 2. As. Syn. Jihán, Je jihen, jihen.

Jedá, adv. As large as, its أجيدًا correlative is

Jedo, adv. From which direction.

Jeden,) adv. Where, which direction. Je de, Whereever.

Je kar,

Je kadáhán, kadáhín If, although.

جياپا Jiyápá, M. Life.

جياده Jiáda, adj. More.

جيان Jián, M. Loss, damage, hurt, injury. P. D.

بيترون Jítrún, adv. At all.

Jítanr, v. t. To win.
D. G. K. كُهُنْوْلْوْدُ is used.

Jethá, adj. Best, first-born, early (of crops) opposed to, Kanjhán, late.

Jeth palethá, First-born. Sh.

عيجي Jíjí, M. Inspissated nasal mucous. P. D.

Jed, pron. adj. As large as, like, equal to. Sh.

Jerhá,) pron. Who, which, what. Formative. جرنهیں۔ جنہاں ۔ pl. جنہیں۔ جنہیں۔ جنہاں ۔ It is sometimes written

Jírá, M. Soul, spirit, (Poetry.)

Je kade, conj. If, at any time. Haz.

جيگروں Jekarún, adv. As, as well as, Haz. Syn. جيويى

جِيكُنْوْ Jíkuṇṛ, conj. As. S. R. Syn. جيكُنُو جيويں Jíkúṇ, جيكوں

جيگ Jig, M. Throat of camel. Sh.

جيں Jain, pron. Who. Instrumental جيں جدم و case of جا pl. - جنہاں

المنابع Jindá, adj. Living, lively,

Jindá karanr, To cause to live, to quicken, recover.

جيٽويں Jinwen, adv. As, as well as.

جے Jewat, See جیرت

Jiwaranr, v.n. To be absorbed, to percolate.

جيوٽڙ عالي Jiwanr, v. n. To live. Pr. جيوٽڙ P. جيويا P. جيندا c. v. جوارٽڙ

جيرين Jiwen, adv. As, as well as.

Jíwen jo, conj. As.

Jíwen tún, adv. Yes.

Jíwen kíwen, adv. As it is possible.

Jihán, adv. Like, as, rather, so, soever, such.

جيهام Jehlam, F. The river, above Khusháb. Sh.

7 Djím

Djím, The ninth letter of W. P. alphabet. In Roman character j.

 $ar{\mathbf{J}}$ غpanṛ, v. n. To seem, become known, manifest. P_r . جاپدا P. جاپسی P. جاپسی P. جاپسی P. جاپسی P. جاپسی

جاپير Japen, adv. Perhaps.

بَالْكَا بَـ Jáṭká, adj. Of or belonging to a jaṭ.

جار Jár, M. An adulterer.

بارى Járí, F. Adultery.

Jál, F. A tree (Salvadora Oleoides) Syn. اجال جهار Sh. 2.

A net, noose, snare, gin, grate, for compounds see U.
جالی Dim. جالی

آغاá, M. A cobweb.

jám, M. Lord, prince, a title of old Sindhí princes, now nsed as a title of respect to members of the Lár, Unár. Drigh and Sarkí jats, who originally came from Sindh.

أَخُلُا عَالَمُ Jándá, adj. Belonging to Jand tree.

Jáṇṛ, F. Knowing, knowledge, wisdom, consciousness.

Jánr hujh karáhín, Knowingly, purposely, wittingly.

Jánr sunjánr, F. Acquaintance, friend. بانونزو بازونزو بازونزو بازونزو بازونزو بازونزو بازونزو بازون باز

ج أَنْوِين جَ Jāṇṛeṇ, Namely, that is,=i.e. بَانُوْدِ Jāṇṛú, M. Acquaintance, friend.

بَاذُرُمُ عَلَيْهِ Jánghil, adj. Long-legged.

Jánwanṛ, عَاذُرِدُوْ عَلَيْهِ Jánwanṛ, عَادُرُدُوْ عَلَيْهِ الْمُعْلِمِينَ عَلَيْهِ الْمُعْلِمُ اللَّهِ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ اللَّهُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ اللَّهُ الْمُعْلِمُ اللَّهِ الْمُعْلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعِ

late, clot, congeal. Pr. - جوڏندا P. - جایا P. - P.

جايا جِمال Jayá Jamán, M. Birth-place. Jibh, F. The tongue.

جَيِيضِنْوُ Japíjanr, v. p. From بُنْواج To seem.

بَت Jat, F. Hair of goats and camels, wool of sheep. 2. short hair covering the body.

Jat, M. جائی Jatti, F. An agriculturist, irrespective of tribe or caste. Syn. of F.

2. A number of Muhammadan tribes of Hindu origin, who maintain many Hindu customs and form the majority of the population of S. W. Punjab. The Biluchis call them Jagdáls and their language Jagdálí. See O'Brien جائی 3. A Muhammadan.

Jat bhután, A simpleton, fool, coarse person, perhaps equivalent to Hebrew, ráca. جِيٌّى **Jaṭṭí**, F. A female jaṭ.

بالله Jutti, F. A roll of raw cotton taken to feed the spinning wheel.

Jarh, F. Root, foundation, derivation.

جل Jal, M. Water.

Jal thal, Land and water, marshy ground.

Jal kukir, A water hen.

أجل Jul, Interj. Shut up, stop.

بانْرْ Julaṇṭ, v. n. To go, proceed to, start. 2. To flow. Pr. جلام P. ليا ج الدا

آجام Jalam, F. A leech.

Jalam láwanr, To bleed.

بوثها Jalothá, M. Dim. of jál.

آول **Jalúl**, F. Tickling.

Jalúl karanr, To tickle,

آجم Jam, M. Birth, nativity, age.

Jamándrú, adj. Congenital.

جِمارنَّ Jamáwanr, c. v. From جمارنَّ To coagulate. 2. To make firm, establish.

Jamanr, v. n. To coagulater congeal, clot. 2. To be born, fixed, to sprout, germinate, consolidate. Pr. جمدا P. جمدا F. جماونز - جماونز - جماونز - جماونز - جماونز

Jamanr dá dihárá, A birthday.

Jamanr dí-já, Birth-place.

Jamm vanj, Stick fast, hold on, wait.

جمنوان Jamanrán, M. Birth.

بِمنْولا Jamaṇṛ lá, adj. Congenital, from birth.

جمون Jammún, M. A tree (Syzigium jambolana).

أَيْ Jand, M. A tree (Prosopis spicifera) Syn. حُنْمُ

Jundá, M. Short hair of the head.

كُنُولَ كُنْ Jand khand, M. Ivory.

ج^ٽڙاں جَٽُواں بَي Jaṇṛáṇ, M. Person, individual, man. In Sh. جٽويں بي جٽوياں and چٽوياں

بَنْوْنَوْ Janranr, v. t. To bear children or offspring. To foal.

Pr. جَنْوِيا P. چَنْوِيا F.

بَنْرُوارِنْوْ Janrwawanr, To cause to know, to tell, warn. c. v.

جَنْرُوں بَ Jaṇṛúṇ, adv. So to say, suppose, granting, namely. 2.

M. Acquaintance.

Jangh, F. The leg from hip downwards, leg of table, etc.

جوانترا عَwantra, A son-in-law. Syn.

بوازّن عَ Jawanh, M. Camel thorn. Pl. جوازّن (Alhagi Maurorum.)

Jawatri, F. Mace.

ارج Jahá, M. A hedgehog.

بِيِّنِيِّ Jeth, M. A month, May 15 to June 15. جيڻها Jethá, See جيڻها

آور Jer, F. After birth, placenta.

أجيفل Jaifal, F. Nutmeg. (Myrista fragrans).

₹ Che

© Che, The tenth letter of the W. P. alphabet. In Roman character ch.

ري Cháp, M. A dam which does not completely stop the flow of water in a canal. P.D.

چاپت Chápat, F. The debit side of an account. Syn.

Chápar, M. The lid of a cornbin, or large clay cylinder, or of a furnace.

چاپۈى Cháprí, F. A cake of silt split into pieces when dry. Sh.

Chátá wanjanṛ, v. n. To be lifted up, borne, raised.

يانوپ Chátrí, M. The name of a Hindu caste whose occupation is to parch grain.

Chát, F. The palm of the hand.

2. A cuff, slap. 3. Longing, wish, taste, habit, temperament.

4. Brass sides of breast piece of gun. Sh.

Chát máránr, v. t. To strike with the palm of the hand, cuff, slap.

Chátá, M. The name of a medicine.

چار Chár, adj. Four, makes Pl.

Chárá, M. A cattle road through fields, with fences on either side: opposed to عارضا an unfenced road through waste land. 2. Remedy, aid, help.

چارنا و Cháraṇr, v. t. To graze, feed, چارنلو چاریا P. چرینده F. چریسی ت. م. پریدنرو چراونلو م. م. پریدنرو چراونلو م. م. پریدنرو

Chárú, M. One who watches, while thieves are stealing, to give warning of intruders, a spy.

Chárú pathanr, v. t. To send a spy.

دارة Chára, adj. Broad. Sh.

چروکی Charokí, M. Proprietary right in water = $\frac{1}{18}$ of a vehal or 45 minutes flow. D. I.K. P.D.

چارهے Charhe, $a \ d \ j$., Four, Syn. چوا γ_{2} یں - چوا $|0\rangle$ - چوا $|0\rangle$

Chár, M. A horse fit for riding.
2. A boot tree. 3. Bowstring.

Chárh, M. String of bow.

Chárhá, M. A date picker (Lit. one who ascends) 2.

Dysentery. See

چاژهٽو ده د Chárhanr, $v.\ t.$ To lift, raise. Syn. چڙهاوٽو Pr. چڙهاوٽو $v.\ n.$ Pr. چڙهيا Pr. Pr

جازهي Chárhí, F. Ascent, acclivity. 2. A lift.

جاسنی Chásní, F. Flavour, relish, a mixture of sweet and sour syrup.

چاکُری Chákún, M. A clasp knife, pen knife. Syn. in S. R.

ي Chákharí, M. Cover of a churn.

چكانْوِين .Chákí, M. makes جاكي چكانو

Chálá, M. Custom, habit. 2.
Profession.

جالکار Chálkán, F. Pl. Parched grain.

جالهِی Chálhí, adj. Forty.

پرتاني Chámchittí, F. A bat. P. D.

Chámkalí, F. A necklace of pointed beads shaped like jessamine buds. Syn.

چُوڏبکلِی ۔ چاڏبکلِی

Chán, M. The blue jay (Coracias Indica.) Syn. چانه In S. R. انها چانه

چاسکلی Chánbkalí, See چانبکلی

چاڏد Cháṇd, M. A target. In S. R.

Chánd márí, Practice for firing at a mark.

Chánd márí karanr, To o fire Chánd márí chuṭanr, at a mark.

چاندريي Chándrín, F. Moonlight.

chánrán, M. Light, shining, splendour. S. R.

gets it and dies at once when light is shewn behind it, after being rubbed by saddle. Sh. 2. Moon or star-light. Sh.

چانوں Chánún, M. Light of lamp. چانان Syn. Sh. چانان

چاں Chánh, See چانھ

جاوٽڙ ڪارٽڙ Cháwaṇr, v. t. To lift, raise, remove, as an auxiliary. To allow, permit, give. Pr. چيندا P. چياتا۔ چايا P. چيسي F. چاپنار v. p. پيشن v. p. چوبائڙ v. p. چوبائڙ و. v. p. چوبائڙ و. v. p. چوبائڙ

ر کنوال Cháwanrán, adj. Fourfold S. R.

cháhr, v. t. Imp. Chuse to ascend, write. Sh.

اهُوْل Cháhrá, M. Dysentery. Syn.

جاهنو Cháhaṇṛ, v. n. To wish, desire,
intend, last. Pr. اهنو P.
الهندا F. چاهسی v. p.

Chabárá, M. Upper story. Sh. نجيارا Chabbal, F. Nonsense. Sh.

بهاوٽڙ Chubháwanr, v. t. To pierce prick, peneirate, stick into Pr. پهياندا P. چبهايا P. پهياندا P. چبهايا P. چبهايا P. چبهيسي

Chibhar, M. A creeper, which grows among kharif crops.

Chubhanr, v. n. To prick, be pricked, pierced. Pr. المجبهدا P. ليهسي F. يهيا

جبي Chabbí, adj. Twenty-six. Sh.

Chibbá, adj. Crooked, paralysed, drawn. M. One with facial paralysis.

چېاونځو Chabáwanr, v. t. To chew, gnaw. Pr. چېايد P. چېايد چېايد F. چېيسی

يبرى Chibrí, F. The spotted owlet,
(Athena brama) little owl.

چېنْز Chabbanr, v. t. To chew, mastigate. Pr. چېيندا P. چېيسی F. چېييا

Chabinrán, M. A snack, any thing eaten between meals, as parched grain.

Chup, F. Silence, See U.

Chup chupátá, alv. Silently, secretly.

Chup karanr or thiwanr, To be silent, hold one's peace.

Chaprá, M. The width of four fingers, hand breadth.
2. An oar, paddle. 3. The fourth part of a chapáií.
adj. Having horns pointing outwards. Sh.

Chappá máranr, v. t. To paddle, row, pull.

Chiptá, M. A form of paper on which to write prescriptions.

چپٹی Chiptí, F. A splinter.

چپر Chappar, F. A wedge.

chapri, F. A flat piece of wood, a span long and the width of a finger, on which is written "gharq shud lashkari-Farun dar darya-i-nil."

"Drowned was the army of Pharoah in the river Nile."

It is worn round the neck as a prophylactic against remittant fever.

چپلی Chaplí, F. Sandals. 2. Tentpegging. Sh.

boat, with straight stern and bow. 2. An oar. P. D. 3. A man with prominent front teeth.

چپهير Chapher, adv., prep. All round. Sh.

Chippí, F. A piece of cloth tied on a stick and waved to keep pigeons flying. 2. Oar. Sh.

Chut, F. The anus, bottom.

چتالی Chutálí, adj. Forty-four.

Chitawanr, v. t. To warn, inform, denounce, caution, fore warn, certify. protest, testify against. Pr. چتایا. P. چتایا. F. چتایا. P. چتایا. P. چتایا.

Chattar, M. A male camel. 4. years old. adj. Sharp, clever.

يّر Chitr, M. Designs in lacquer work done with an iron tool. of U.

Chitrá, adj. Spotted. 2. M. A leopard, panther (Felis Purdus) 3. M. A fish, the murrel. (Ophiocophalus marulius.)

Chatrá,í, F. Sharpness, clever-قرائی مدیر انگی ness. of. U.

Chutram, M. A pit from small-pox. A pock-mark.

رُمّان Chutrammán, M. A person much pitted by small-pox.

چترنّن Chitranr, v. t. To pick out patterns on lacquer work, with an iron tool. Pr. چتریندا P. چتریا F. چتریای می جترواونز c. v. p.

Chitra, M. A tortoise living in a well (said to feed on leeches).

Chatrerá, M. A painter of pictures, one who works figures in metals, engraver. P. D.

Chuttar, M. عَتْرُى Chutrí, F.

Chattur, M. } A place for parching corn.

يتر Chuttu, M. A sodomite.

چتهاژنّرٔ Chitharanr, v. t. To crush جتهاژنّرٔ Chitharanr, v. t. To crush bruise. of. U. چتهاژنا F. چتهاژیندا P. چتهاژیندا c. v. چتهاژیسی چتهاژیا د. v. p. چتهاژیسی

چُتهائی Chuthá,í, F. A fourth part, quarter.

چتهنو Chithanr, v. t. To mastigate, chew. Pr. چتهیادا P. چتهیاد جتهیاسی F. چتهیسی

> Chithanr kanún baghair niglanr, To bolt one's food.

جتّی Chattí, F. Double heel of a shoe.

Chit, F. A flat woodless plain.

Chit dáinr, A plain full of dangers from wild beasts.

Chit kar dewanr, To make a plain of, to make a clean sweep of.

Chaṭ, adj. Ruined, waste.
Chaṭ thíwaṇṛ, To be ruined.

Chat karanr, To waste, destroy.

يَّا Chaṭṭá, M. An armful'.

Chattá bharanr, To take an armful.

رُبِّ Chuṭṭá, M. A gall on the back of horse or ass.

Chuṭṭá surkár karaṇṛ, To gall, exasperate.

Chittá, adj. White, etc. See U. 2. Clean, open (of earth).

Chittá chitta khambhúr, dazzling, bright and shining.

Chițtá dính, Day light.

چٹاپڑ Chitápar, عثابڑ Chitápinr, F. Whiteness.

چطپط Chatpat, adv. Quickly, hastily, immediately.

Chatpat thiwanr, To be sharp, quick.

Chaţkháwanr, v. t. To crack a whip, fire off a gun. v. n.

وتنخنز Chatkhanr, v. n. To crack, explode. Pr. اعتخنز P. و منخسی F. و منخسی v. t.

يمرين Chatrin, F. An acid sauce,

Chatuk, کائے Chatuk, کائے Chatuk, کائے Chutuk, کائے Chutuk, Speck.

Chiţká, M. Sunshine after cloud.

Chutkí, F. A snap of the fingers, fillip. 2. Speed.

Chutkí máranr, the fin-Chutkí khedanr, gers, to fillip.

Chattanr, v. t. To lick with the tongue, lap. 2. To wipe off a dish with the finger.

Pr. چٹیند P. چٹیند F. چٹیند c. v.

يَّدُورا Chaṭúrá, M. An earthenware vessel.

Chath, M. A miser. adj. Miserly.

chatthá, M. A wooden plank at mouth of kachchá well on which water is emptied. Sh.

Chithí, F. A note, etc. See U.

Chithí ghattanr, To cast lots.

Chithí niklanr, To receive by lot.

Chaṭṭí, F. Fine, loss, forfeit.
Chaṭṭí bharaṇṛ, To forfeit.
Chaṭṭí thíwaṇṛ, To suffer loss.

Chuchá, adj. Tender eyed, one suffering from Photophobia.

ججالی Chachálí, F. North-west. 2. A legendary serpent that lived near Kálá bágh. Sh.

Chachrá, adj. Stammering.

Sh.

Chichrá, adj. Used of one who pronounces incorrectly.

Chichri, F. Crab-louse.

Chachigal, M. A horizontal bar moving on a pivot round a vertical post, to teach children to walk. P. D.

Chichí, F. The little finger.
In S. B. چلچی

Chikhá, F. Burning place among Hindus. Funeral pile.

Chiddá, M. A marble.
Chidde Khedanr, To play at
Chidde máranr,

جدهار Chadhár, عدهار Chidhár, adv. On all sides.

چدهاروں Chadhárún, From all sides.

Chidhárún,

Chud, M. The Vulva.

برل Chadol, M. swing, whirlagig.

, Char, F. A cooking range.

chur, F. A narrow hill path. A deep small wound. S.R.

Charrá, M. Fodder, forage, pasture, grazing.

Churásí, adj. Eighty-four.

Charand, F. Grazing land, grazing.

. Churánme, adj. Ninety-four چرانمے

Charawanr, v. t. To graze, pasture, tend a herd, or flock. Pr. نده P. چرایا P. F. چریسی

جربك Chirbil, F. Small owl. A piece of clothing taken from a man who has killed a chirbil, and worn by one who suffering from nettle rash is thereby cured. Sh.

ېرچا Charchá, M. Social gathering. 2. Mention, rumour. See U.

چروں Charchún, F. The sound of one thing rub-Charchin, bing on another, as in a well, or ill fitting wheel. A creaking sound.

ליך Charkh, M. Horizontal circular motion.

رخى Charkhí, F. A small spinning wheel. 2. Spinning motion, giddiness, dizziness.

Churrá, M. The Thal breed of sheep. Sh.

چرکیں Chirk, adj. Late. Syn. چرک N. M. Delay.

چرک Chirken, adj. Late. Syn. چرکیں

Charanr, v. n. To graze, feed, حردا . Pr. احجود و crop. In Sh. P. چراوٽڙ t. چرسی F

پانویں Churanr, v. n. used with چرنو to indicate that water applied to the wound causes inflammation.

جروى Charwí, F. A brass lota.

Charvedár, M. Ostler, groom.

Charvedárí, F. Business of چرویداری

Charí, F. A trench or small چری water way. 2. Stalk and leaves of Jowar (Sorghum Valgare) used as fodder.

> Charí burjí, The boundary trench and pillars of a village.

جريا Charíá, adj. Mad.

جريت Charait, M. A tenant at will, i. e., of proprietor.

Charetar, M. A yard for stocking firewood. P. D.

چریں Charen, adv. Only, (Bomford).

Chir, F. Vexation, provocation.

Char, F. A bed louse. S. R.

جر Char, M.) A turner's tool. چرای Charí, F.

Charáwá, M. A circular case چڙاوا of matting in which grain is

Chirawanr, v. t. To vex, irritate, mock, bore, provoke, aggravate. Pr. اچڙيندا P. چوانو v. n. چوايا

Charbanren-millar r, v. i. To چرانویں والد و Charká, M. A good feeder or grazer. 2. Graz-

جات Chart, F. Competition, outbidding. 2. Back-biting.

Chart máranr, To compete at an auction, back bite, outbid.

Chir chir, F. Chattering of birds, creaking of boots.

Chir chir karanr, To chatter, creak.

Chiranr, v. n. To be vexed, irritated, provoked. To be angry, to fret. Pr. چۈلدا جوالونلو F. چولايا F. چولايا

Chirwá, adj. Testy, irritable, touchy, peevish.

Chirwá karanr, To anger, exasperate, provoke.

Charhá, M. Next month. Sh.

چڑهارٽز Charháwanr, v. t. To raise, lift up, mount, embark, offer, put on the fire, reduce a dislocation, put on. Pr. چڑهایا۔ Pجڑهایا۔ Pچڑهایا۔ P

چڑھائت Charháyat, M. A rider, one who mounts. 2. A tenant at will of Landlord, he pays more rent than a mundhímár (one who clears the land.)

charhtal, F. Riding, cavalcade. Sh.

Charhdá, M. The East. Sh.

Churhanr, v. n. To be an invalid, to linger, to be ill of a lingering painful disease.

Pr. جڑھیا P. چڑھیا F.

Charhoá, M. A washerman, dyer. He is a recognized village servant getting from ½ to 2 maunds of grain per well, or ولام والله
Charho, í, F. A washerwoman.

جراهی Charhí, F. Riding, horsemanship. 2. Attack, invasion, preparation for battle.

Charhí karanr, To ride, attack.

-Chirí dhirkhán, M. A wood چڑی دہر کھاں کلی پر ہر کھاں .pecker. Sh. Syn

چس Chas, F. Taste, fancy, liking.

Chas dár, adj. Tasty. Syn.

چست Chust, adj. Diligent. cf. U.

Chaská, M. A debauchee, one overcome by evil habits, i.e., drinking spirits or hemp, eating sweets, taking bribes.

چسولا Chasúlá, adj. Tasty. Syn.

chugha, M. A robe, garment, a long cotton or woollen coat with long sleaves.

Chak, M. A bite. 2. A potter's wheel. 3. A circular wooden foundation for a well (Tilwang), and hence. 4. A farm or land supplied with water from the well. 5. A circle. 6. Congealed milk. 7. A block of land, a newly founded village on State land. The word generally implies a sense of roundness.

Chak páwaṇr, Chak wajhaṇr,

Chak lakkar, F. The stick for turning a potter's wheel.

Chak dár, M. The owner of a chak or foundation of a well. Syn. سلهدار the owner of the masonry, as opposed to the owner of the land watered by a well. 2. A proprietor of a tenure of land, granted to those who sink wells in the land of large landowners. They are not liable to ejection, and the tenure is heritable, he can locate tenants, but the landowner is entitled a certain part of the produce, called "lichh," on banks of the Indus, and Kasúr on banks of Chenáb.

Chak-zer Sadmá, A division of village land subject to river erosion.

Chak dárí, F. The tenure of a chak dár.

رُّد Chuk, F. Lumbago. 2. Error, mistake.

Chuk powanr, To make a mistake, to fail, miss.

Chuk chukáwá, M. Bargaining.

Chuk chukáwá karanr, To bargain.

Chikk, v. t. Imp. Drive away in disgrace. Sh.

چِکڙ Chik, F. Mud, mire. Syn. چِک

لام Chuká, v.t. Imp. Settle, adjust, finish. Sh. From چگاوڏڙ

> Chuká le, Buy, pledge, mortgage. Sh.

Chukká, M. Half a handful.

جگادہای چگادہاں F. Coagulated پگادہای

Chikár, M. Creaking.

ي Chakáṇṛiṇ, F. Of cháki. An oil presser, miller.

پکاوٽؤ Chukáwanr, v. t. To haggle, bargain. To find, agree, determine a price. 2. To shoot to one side, miss. Syn. مُكَاوِنْهِ Pr. چكايا P. چكيندا F.

Chakar, M. A circle, giddiness, dizziness. 2. A compass. 3. A grass-plot.

Chakar-áwanr, v. t. To swim (of head), be giddy.

Chakar badhanr, To whirl rapidly round.

Chakar kháwanr, To wander, to be dizzy, giddy.

جکری Chakrí, F. Quarrelling in loud tones.

K= Chikar, M. Mud, mire.

Chikar chher, A mud gang. Used of those labourers who are employed on emergency to clear canals, etc. while they are running.

Chikṛí, F. Thin mud.

Chakal, M. The horizontal wheel of a Persian well.

جگل Chakkil, adj. A biter.

Chaklá, M. A board on which bread or pastry is made. 2. House of ill-repute.

chaklí, F. The perpendicular, or cog wheel of a Persian well or flour mill.

Chukanr, v. n. To be finished, completed. 2. To make a mistake, miss. Pr. چگدا P.

mistake, miss. Pr. اگری P. لرچ or سرچ F. پکسی

Chakwá, M. A vice for holding frames while being glued.

Chukwáwanr, To dodge. c.v. چُکواوٽُڙ Pr. چُکواوٽُڙ Pr. چُکاوٽُڙ Pr. چُکوايا چُکوييا جُکوايا

Chakor, F. Shallow basket of dwarf-palm leaves. 2. See U. Partridge.

چکرل Chakaul, M. Sprain of horse's fetlock. Sh.

Chakhá, M. The daily share of gur given to the labourer who works the sugar press.

وگهاوٽڙ Chakhawanṛ, v.t. To give a taste of. 2. To inflict pain. Pr. چکهايا P. چکهيندا F. چکهايل v. v. v. چکهواوٽڙ v. v.

Chikhṛá, M. One who does not listen to what is told him, inattentive. adj. 2. Dilatory in paying one's dues, opposed to مردها

چکهنځو Chakhanr, v. n. To taste, relish, experience Pr. اعجکه P. چکهیا F. چکهیا v. t.

Chakkhí, F. Taste. Sh.

جكى Chakkí, F. A handmill. Syn. 2. A flat round cake of soap. 3. The tail of a dumbá or fat tailed sheep.

Chakki horá, M. The man who roughens the mill-stone. 2. The hoopoo (*Upupa Epops*).

Chugh, M. A dint, or depression in the skin, a pit from small-pox.

Chughá, M. A log. 2. Small walking stick. Sh.

در المعربة كالمعربة
ج Chag, F. A tuft or lock of

Chuġáwaṇṛ, v. t. To take out or let out animals, fowls, etc.

to pick up food. Pr. چگایندا P. پگایسی F. چگایا v. n.

رُمُنْوْ Chuġaṇṛ, v. n. To pick up food, peck, feed. Pr. أُحِمُّدا P. يُحْمَّديا F. حُمُّسى F. حُمُّاونُوْ v. t.

دُمُواونْرُ Chugwawanr, c. v. From چُگاونْرُ

Chillá, M. Ornamented carving on a boat.

Chulá, M. A herb (Amarantus Polygamus.)

L- Chalá, M. Movement, firing of a gun, activity of trade.

Chalá laganr, Chalá thíwanr, To be marketable, saleable.

Challá, M. Reservoir of water.

chalák, adj. Clever, smart, active, agile, alert, astute, diligent, sharp witted, nimble.

چلاکی Chalákí, F. Cleverness, diligence agility, alacrity, expedition, trickiness, fraud.

> Chalákí karanr, To deal subtilly, to be artful, to over reach, elude by cunning.

chalán, M. A letter of advice, way-bill, a statement sent with prisoners by the police.

چلارنز Chaláwanr, v. t. To drive, set going, urge, put in circulation, make current, to sell.

Chalat, F. Custom, habit, currency. cf. U.

chaltí, M. A grain measure. 2. An ox load. P. D.

چلّر Chillar, M. Husk, skin, rind of fruit, grain, etc. not of animals. Syn.

Chilkáná, M. Wages for polishing. 2. A deduction of from ½ to 1 anna per rupee made on a loan in addition to the interest. A man borrowing 100 rupees would only get 93 Rs. 12 annas, the difference Rs. 6-4 an is chilkáná—while interest is paid on Rs. 100.

جِلكارٽُو Chilkáwanr, $v.\ t.$ To polish. $Pr.\$ چلكاية $P.\$ چلكايا $F.\$ چلكيسى

Challanr, M. Conduct, conversation, currency.

Challanr, v. n. To start, go, move, depart, walk, flow, go off, to pass current.

چَلْنْجُ Chullanr, v. i. To be agitated, moved.

جُلُوں چلُوں چلُوں چلُوں چلُوں چلُوں چلُوں چلُوں chillún chillún, F. Incessant chirping, as chickens in the absence of the hen.

Chillún chillún karanr, To chirp incessantly.

جاریشتی Chalweshti, M. A man selected to lead a tribe in time of war. P. D.

on, a fire place for cooking food.

Chulhá, M. A fire place for cooking food. 2. A privy.

3. A place shaven on the top of the head.

Chalhá, M. A pit. In S. R.

A pit with water in it. 2. A mud wall for protecting young trees. Syn.

Chalhárá, The first is used in Dera Ghazi Khan, the latter in Multan. M. About forty. O'Brien says the use of numerals expressing an aggregate sum is peculiar to Sindhí and Multáni.

Chalhiya, The forty days after child-birth during which a woman remains unclean.

جامِيوان Chalhíwán, adj. Fortieth.

يلّی Chillí, F. Load of grass.

چلیهارا Chalihara, A sixty, about sixty.

cow, buffalo or camel, leather, parchment.

Cham rang, M. A tanner, currier.

Cham adhroranr, To beat severely.

Cham ranganr, v. t. To tan, curry.

Chim, F. A large flat stone, slab.

جمات Chamáṭ, F. A slap, cuff. In

جمباژٽؤ Chambáranr, v. t. To affix, stick. Pr. چمبوريٽدا P. چمبوريسي F. چمباژيا v. n. چمبوراوٽو c. v. چمبوٽو

جمبؤنو Chambaranr, v. n. To stick, adhere, cling. 2. To be possessed. Pr. چمبؤدا P. چمبؤدا F. چمبؤسی Syn. Sh. چمبؤسی

د Chambarwawanr, c. v. of چمبرواونٽو چمبرواونٽو

Chamba, M. A hand with the fingers expanded, bird claws, extended talons, paw. 2. The impression of above on sand, etc. 3. Yellow jasmine (Jasminam grandiflorum and officinale.)

128

Chumbháwanṛ, v. t. To irritate the eyes so as to bring tears. Pr. چمبهیاندا . F. چمبهایا

Chumbhijanr, v. p. from چمبهدیمنظو گروند

Chamchirri, F. A bat. S. R.

Chammar, v. n. Imp. Stick to, adhere. Sh.

Chamri, F. A part of a spinning wheel made of leather.

چمک پتهر Chamak-pathar, M. Oxide of iron, magnetic iron.

Chimkár, M. Brightness, glitter, glare.

Chimkawanr, v. t. To make bright, to flash. 2. To instigate, stir up. Pr. چمکیندا P. چمکیندا F. چمکین و v. p. چمکیننز v. p. چمکیننز و v. p. چمکیننز پر چمکنو

Chimkanr, v. n. To glitter, shine. 2. To be stirred up.

Pr. احماليا P. چماليا F.

Chimkanṛán, adj. Glittering, shining.

Chimakwawanr, c. v. From چمکواوٽؤ چمکارٽؤ

Chimkijanr, v. p. From چمکیجنو To be shiny. Chaman, M. An open place in a garden for gatherings of people or sitting in. 2. A flower bed.

چُمنْوْ ، Chumaṇṛ, v. t. To kiss چُمنْوْ ، چُمنْوْ نَهْ نَالْوْ نَهْ نَالْوْ نَهْ نَالْوْ ، نَالْوْ نَهْ نَالْوْ ، نَالْوْ نَالْوْ ، بَالْمُوْلُونُوْ ، بَالْمُوْلُونُونُوْ ، بَالْمُوْلُونُوْ ، بَالْمُوْلُونُونُ ، بَالْمُوْلُونُونُ ، بَالْمُوْلُونُونُ ، بَالْمُولُونُونُ ، بَالْمُولُونُونُ ، بَالْمُولُونُونُ ، بَالْمُولُونُونُ ، بَالْمُولُونُ ، بَالْمُولُ ، بَالْمُلُولُ ، بَالْمُولُ ،

چموڑ Chamor, adj. Fastened to as by glue, attached, stuck. S. R.

چمیں Chummin, F. A kiss. Syn.
In Sh. چمیں

چمیٹی Chameţi, F. A bat. Syn. S. R.

⊕ Chan, M. The moon.

Chan nappiá, M. Eclipse of moon. Sh.

chanán, M. A piece of wood to prevent dirt from falling into the hole in which the perpendicular wheel of a well works. Syn. لمبنا 2. Gram (Cicer Arietenum.)

چنانه Chanánh, M. The river Chináb.

Chanáhwar, M. Inhabitant of the Chináb banks.

چناہیں Chunáhen, All four.

چمبے Chanba, See چنبا

چىبارنز Chanbaranr, See ئابارنز

جِمْبِزُنْو Chanbaranr, See جَمْبُونُو

چىدەرنۇ Chunbhawanr, See چنىھارنۇ Chunj, آ F. The beak of a

Chunj, F. The beak of a بنج Chunjh, bird. Syn.

2. A sharp point, esp. Of iron and wood.

Chunjh máranr, To peck.

Chunjh dár, adj. Pointed.

جُنْبِالا Chunjálá, alj. Pointed, acute, augular.

چنْبُوس Chanjús, M. A miser. In S. R.
كنْجُوس

Chandá, M. Collection, alms, See U. 2. The circular lining at the top of a cap.

پندر Chandar, M. The moon.

Chandar rat, The first day of the new moon.

Chandar ghiranr, A Lunar eclipse.

Chindr, F. Skein left on spinning frame after filling nalli.

Chandri, alj. Unlucky. F. A disease of camels, i. e., an eruption of boils. It is treated by giving ghi and black pepper, or Masar (Ercum lens) boiled with salt and red pepper. P. D.

Chundh, M. Photophobia, purblindness.

Chundhú, M. One who suffers from Photochundhí, F. phobia, bleereyed.

Syn. چَنْجُ 2. The cardinal points N. S. E. W.

چنْدُو Chandu, M. Opium smoking.

يْدُور Chandúr, M. The crested lark

پنزاں Chaṇṇáṇ, M. The chick pea (Cicer arietenum.) Syn. چنزیں Chinṛg, خواری و Chinṛg, F. A spark, a small piece of glowing wood or coal. A scalding, pricking caused by heat.

چٽڙاں Chanren, See چٽڙيں

Chung, F. A handful. 2. That portion of the crop which is in some places given to the incumbent of shrines. 3. Leap, jump. S. R.

چنگالی Chingálí, F. A roar.

چنگه Chingh, F. Moan, groan, strain.

Ching hanr, v. n. To groanmoan, bemoan. 2. To strain (make an effort) Pr. اچڏائي P. پاڻائيسي F. چڏائيسي

ينگان Changán, adj. Good, well, healthy, rank, excellent, propitious, meet. expedient. (In Sh. better. Bomford).

Changán, adv. Very well.

Chaṇġáṇ bhallá, adj. In good order, sound health, well, hale.

Changán Jánranr, To prefer.

ينگائي Chanġá'í, F. Excellence.

Changerá, adj. Better, heavier, comparative of چنگار in Sh. and should perhaps be written اچنگایرا

Chananr, M. Sandal wood, almug.

چننی Channí, F. Blighting cold. Sh.

چٽوری Chanwari, F. A fly whisk of hair or palm-leaves.

Chunh, M. Photophobia. S. R.

جنهاں Chanhán, M. The river, Chenáb. Sh.

چنّیں Chunnín, F. A coloured sheet worn by women.

cho, v. t. Imp. Milk. Sh.

Chúá, M. Irrigation.

Chúá dewanr, To let water into the fields, but not enough to cover the plants.

جراتى Chawátí, F. A canal in the Mozaffargarh district.

وراثه Choath, adj. Sixty-four.

chúán, M. A coruscation, meteor, falling star, fire brand. 2. Name of a canal in Mozaffargarh.

Chúin Sor, M. Agitator, one who feeds fire.

جوآنتي Choántí, F. A fire brand.

چواک Chawák, M. 4 Cowries. Sh.

چوآنکا Choánká, M. Leakage, or dropping from a roof.

چارنز Chawawanr, c. v. From جوارنز

Choáhán, adj. Four.

بيا Chobhá, M. Goad. S. R.

رب Chob, F. A tent pole, drumstick.

Chob dár, M. A mace-bearer.

جربار Chaubárá, M. A summer house 2. An assembly room.

جوبونزنز Chopranr, v. t. To smear, with oil or butter, to besmear. Pr. چيو يندا P. چيويند F.

چوپۋى Chopri, adj. Oily, greasy.

چُرپنُڑ Chupanr, v. t. To suck, draw the breast. Pr. چُپینْد! P. چپیندا جُرپیا

جويهيتا Chauphítá, adj. Four wheeled.

جوپدير Chaupher, alv. All round, on every side, around.

Chotá, M. A loin-cloth. 2. Heel of a shoe. 3. Purity, abstinence from woman.

Chautáhí, F. A bed cover, چوڌايي used also as a wrapper.

جرترى Chautri, adj. Thirty-four.

جرتب Chúthá, M. Corner.

Chauthing, F. An animal after its 4th calf, etc.

جرتبی Chúthí, F. Stalk of a fruit or vegetable, the crown of the root. 2. The socket for a door. 3. Pivot of a door, hinge, small corner. Sh. 4. Tapering point, tap root. Sh.

Chotá, M. A thief, black guard. 2. Hurt, damage.

Chauth, F. A measure of capacity, varying in almost every town from 128 lbs. to 200 lbs.

2. A word sometimes used for rent instead of

جُرِثُهِ Chovith, adj. Sixty-four. Syn.

Chau chuṇḍá, adj. Quadrilateral, four-cornered.

رجانكيا Chan Jangha, A four footed animal, quadruped.

جرچة Chúcha, M. A chicken. Sh.

چونار Chaudhar, prep. All round. around, on every side. Syn. Chaudhárún, prep. From all چول هارُون

Chaudhán, adj. Fourteen. In چودان Sh. چودان

جُورُهُ وان Chauḍbwáṇ, adj. Fourteenth.

چوبه والم Chandhwin, F. The fourteenth night of moon, full moon.

> Chaudhwin dá chandr, Handsome (of men).

Chúr, F. Small freshet from rain-

Chúrá, M. A cairn marking spot where a man has been killed. Sh.

Chorá-kárí, F. Theft, thieving.

Chauránwe, adj. Ninety-four.

Chaurattar, adj. Seventy-four.

جورسا Chaursá, adj. Four cornered, square.

Chaursi, F. A chisel. چورسی

Chor-ghori, adv. Secretly, by چررگاوژی stealth. 2. F. Secret attack.

يُورِنْجُ Chúraṇr, M. Medicinal powder.

جاری Chúrí, F. Thick wheaten cakes broken up with butter and sugar.

ورز Chawar, A plant (ægiceras fragrans).

Chaur chapatt, adj. Utterly bad, worthless. F. Destruction, ruin Sh.

Chaur karanr, v. t. To lay waste, destroy.

Chúr, F. A tenon. 2. A brace-

Chúr thiwanr, r. n. To be broken in pieces.

جورت Chúra, M. Armlets on fore arm. Sh.

Chorhá, M. A protracted painful illness, invalid.

Chorhá, wlj. Failing, used of wells giving little water.

Chorhá laganr, v.n. To be invalided.

ورژها Chúrhá, M.) Chúrhí, F.) A sweeper.

chaurí, F. The sloping stick supporting the handle of plough. 2. The leg of a slaughtered, dismembered animal. adj. Broad.

جرژی Chúrí, F. Bread with ghi and sugar. Syn. چرری

Churigar, M. An ivory bangle maker.

رسات Chosa, M. One addicted to eat ing sweets.

Chansa, With some it is a passion for which they sell their furniture, etc. and beggar their families.

Chausá kalá, M. A man or women Chausá kil, F. passionately fond of sweets.

Chúsá, M. A round or curved file.

Chausá, M. Having 400 threads in the جوسى Chausí, F. width.

جوساكل Chansákal, M. A man passionately fond of sweets.

Chúsanr, v. n. To absorb.

جرسنی Chusni, F. Tip of the nose or tongue.

چرپھائير Chofer, adr. See چرفاير

Chank, M. = Four cowries.

جرک Chok, F. A prick.

Chok dewanr, To prick.

Chauk, v. n. Imp. Chirp (of birds.) Sh.

Chúká, M. A narrow street.

جوكاله Chaukáth, F. A door frame, and the several pieces of it.

چوکتها Chaukthá, M. The frame of a picture.

چوکۈى Chaukṛi, F. A plaid, check.
Chaukṛi dár, adj. Plaid.

چوکننو Chokanr, Multan, v. t. To فرکنو Chaukanr, D. G. K. hoe. Pr.

Chúkaṇṛáṇ, M. The hip-joint.

Chokhá, adj. Pure, etc. See U. 2. More, many, much. Syn.

جوگهر Chaukhar, M. Horned cattle. $Pl. \, \varphi^{\hat{\lambda}} \Rightarrow Sh.$

جوگهر Chokhur, M. Four-hoofed, horned cattle, not sheep or goats. Sh.

چرکی Chokí, F. Hoeing. Chokí dewanr, To hoe.

جوگی Chaukí, F. Chair, etc. See U.
2. Concert, vocal or instrumental.

Chaukí bharanr, v. n. To play or sing at a tomb without reward.

Chauke dhalwawanr, To wash the dead (among Hindus.)

Choġ, F. کوگ The food of birds, food brought up from the crop.

Changá, M. An animal of 4 teeth, i. e., three or four years old; of cattle (camels with 4 teeth are five or six years old.)

جر گنتوان Chaugunrán, adj. Four-fold, quadruple.

چوگوڻه Chauguth, adv. Around, on all sides, all round.

جولنار Cholanr, v. t. To agitate, move.

Pr. چوليا P. چليندا F.
چوليا c. v. چليسي

Gálh cholanr, To move in debate, make a motion.

جرلی Cholí, F. A bodice. See U.

Cholí chá chá ke dú'á
manganr, To pray with the
cholí spread out—a custom
with woman.

Chau-mukhá, adj. Having four burners.

برن Chún, M. A picking.

جري Chaun, adj. Four.

چونا Chauná, adj. Fourfold.

Chúnán, M. Lime.

چرنبکلی Chaunbkalí, F. A necklace of pointed beads.

چونبه Chúnbh, F. A prick.

بونتالى Chauntálí, adj. Forty-four.

چو^ڏه Chaunth, adj. Sixty-four, Syn. چو^ڈه

يُونْظُ Chúndá, M. The hair of the head of women. چُونْظُ is used of the hair of men.

Chond, F. } Grass just sprouted, only وَزُكُوا Chondá, M. }

چُونْڈَنْوْ Chúṇḍaṇṛ, v. t. To prick, tear, claw, gnaw, crunch, nibble. Pr. چُنْدُینْدا P. چُنْدُینْدا F. چُونْدُیا

Chúndhí, F. A pinch.

Chúndhí páwanr, To pinch.

133

Chundhi ghattanr, To put a pinch of medicine into the eye.

جوٽُڙِ Choṇṛ, F. Selection, election, 2. Rumple.

جُورٌ فِي اللهِ Chonrín, F. Woman engaged in picking cotton.

ڪُوٽُڙيں Chúnren, M. The hair of the head of men. Syn. ڪُوٽُڙياں of women. چُوٽُڌُا

يوزنسا Choṇsá, M. Rather coarse country cloth. Sh.

chonwán, adj. Selected, excellent.

جرونج، Chauwanja, adj. Fifty-four.

Chohá, M. A spring. Sh.

Chúhá ranbá, M. A trowel.

Chúhe puchh, A round file.

Chúhe-már, F. A rat-trap. 2. Grass-hopper hawk. 3. Owl.

Chohán, adj. Four. چوال

جرهزا Chohrá, adj. Giving little water (a well). Sh.

چونگیں سور Chú'en-sor, M. A fireman. A stirrer up of strife, mischief maker.

يوّى Chawwí, adj. Twenty-four.

جويارى Chau yárí, F. A company of four friends.

چاوٽو Chawijanr, v. p. From چريجٽو To be raised, lifted up. Chawerá, M. Soft mass.

جها Chhá, F. Buttermilk. Syn. کِسًا and کِسًا

> Chhá welá, Buttermilk time. 2 hours after sunrise when field labourers break their fast. S. R.

جاب Chháb-(Muzaffargarh) and D. G. K.)

Chháp (Multán.)

A dam in a canal to raise the water to a certain height, but does not stop the flow.

An impervious dam for diverting, is Gandha or Sukbandh

Or chháb—is a dam of unequal height.

چهاپنز Chhápanṛ, v. t. To print,
stamp, impress. Pr. چهاپنزد
P. چهاپیا F. چهاپیا v. n.
چهپیمبنز v. p. چهپیارز

Chhátrá, M. Spreading, of trees.

جهانك Chhát, F. A rope made in the form of a whip used to drive away birds by cracking it.

Chhát wajáwanr, To crack a chhát.

جهاجی Chhájí, M. One who winnows

chhárá, adj. Risen, not used in D. G. K. district, but given by Col. M. Millett, as in use in neighbourhood of Multán.

Chhárak, F. A weight of about 2 oz., ¹/₁₆ part of a Seer.

Syn. خهارک

ا جهاز Chhárá, M. Obs. for جهازا sediment. 2. One who cleans rice. Chhál, F. A leap, bound.

Chhál máranr, To bound.

Mac Chhálá, M. A blister. 2. A flock of goats. Sh.

Chhálán adj. Of or belonging to a goat.

Chhálá phehanr, To break a blister.

Chhán, F. Shade, shadow.

Chhán karanr, Toovershadow.

الاهچ Chháná, M. Fine pulverized manure used for top dressing. 2.

Basket through which is first run off foreign matter mixed with indigo when the dye is first removed from the vat.

Chhánán dewanr, To top dress with manure.

Chhándá, M. A log.

تهاندُّنْرُ Chhándanr, v. t. To prune, lop. Pr. كَانُوْرُ كُلُوْرُ Chhánganr, Sh. كَانُوْرُ كُوْرُ كُورُ كُوْرُ كُورُ
Chhánr, M. Bran.

چهاٽر چهاٽر چهاٽر چهاٽر چهاٽر چهاٽر چهاٽر چهاٽر

چهانزواس Chhánrán, M. See چهانزواس 2. A strainer.

چه نونزنز Chhánranr, v. t. To strain, sift, percolate. Pr. چهنویندا P. چهنویا جهنویا جهنویا د. p. چهنویا د. v. p.

بُوْلُوْدِي Chhánranrín, F. Screen, coarse sieve.

جها نُرنُوْك Chhánwanrí, F. Cantonments, camp.

چاهنو Chháhanr, See چاهنو

جهِ الله Chhá'í, F. Ashes.

چهایاں Chháyán, Pl. F. Dark stains on the face.

Chhabbá, M. A flat basket made of the leaves of sugarcane or date palm. 2. Sandals.

Chhip, F. Rock.

Chhapák, F. Urticaria, nettle جهپاک rash.

چېپاوٽز Chhapáwaṇṛ, r.t. To conceal, bide. Pr. چېپايا P. چېپيندا چېپنز v. n. چېپيسي

Chhappar, M. An eyelid. 2.
Thatched roof. See U. Syn.
3. Back of hand or top of foot. Sh.

بهپری Chhaprí, F. Thatched roof, shed, hut, lodge.

Chhappar, M. A pond. Sh.

Chhapanr, v. n. To be concealed, hidden. 2. To be printed, stamped, marked.

Pr. چهپدیا P. چهپدا F. v. v. p. چهپدا v. p. چهپراونځ v. v. چهپراونځ v. چهپراونځ

Chhit, F. A splinter or sliver in the flesh.

Chhit pudanr, To have a sliver.

Chhattá, adj. Full, wide, spreading (of trees). 2. M. A beard. 3. Hair of head.

Chhittá, adj. Mad, furious, cross, peevish. 2. Name of a branch of the Indus.

Chhittá thíwanr, To become mad, be in a frenzy.

جهتالي Chhitálí, adj. Forty-six.

جهٽائي Chhitá,í, F. Madness, frenzy, rage.

Chhitá,í nál, adv. Furiously, madly.

Chhatr, M. and F. A camel three to four years old.

چهتر Chhatar, M. Shade, canopy. S. R.

چېتره Chhattra, M. A 1am. Sh.

جهتری Chhatrí, adj. Thirty-six.

بهتنّو Chhattanṛ, v. t. To roof. Pr. چهتنّو چهتیسی F. چهتینّدا

چهتواوننو .v. p. چهتییجننو v. p. چهترینج

which girls wear their hair, the front hair cut square across the forchead, the back hair loose.

چېتنز Chhatíjanr, v. p. From چېتيمنز ديك Chhatt. F. A double bullock's

chhatt, F. A double bullock's sack for carrying grain. Sh.
2. Crowd, multitude.

Chhattá, F. Rush, attack. Sh.

chhaṭṭá, M. Broad-cast sowing. 2. Love-cracked. 3. Splashing water over another while bathing.

chhaṭákí, F. A weight=5 tolas or l ána. Sh.

Chhutkárá, M. See U. Salvation, redemption, enlargement.

Chhuṭṭaṇṛ, v.n. To be freed, liberated, discharged, left adrift, slippery, released. 2. To clear off, break loose, let slip. 3. To be divorced. 4. To consolidate, heal up. Pr. چهراه و بهراه
جهتناز Chhaṭṭaṇṛ, v. t. To scatter چهتناز Seed. Pr. چهتایندا F. چهتایسی F.

Bíj Chhattanr, To sow broad cast, opposed to.

Nálí dewanr, To sow in drills.

جهاراونو Chhatwawanr, c. v. From

chhaṭṭi, F. A measure of capacity = from 12 maunds 32 seers (512 lb) to 20 mds. (800 lb). 2. A small double sack for bullock or donkey. Sh.

چېڭنو Chhatijanr, v. p. From چېڭنو

جهرتی Chhuṭṭi, F. See U. Leaye of absence.

Chhuțțí ghinnanr, To get leave.

د الله Chhajra, M. A tribe of Jats.

Chhaj, M. A winnowing basket.

Chhajjá, M. A balcony. 2. In S. R. Eaves of roof.

Chhijjanr, v. i. To be rent.

Chhajlí, F. A small winnowing basket. 2. The expanded hood of a snake.

Chhachh, M. The hard sterile plain between Salt-Range and Thal. Sh.

Chhichrá, M. A shread of meat, trimming of a joint, omentum, prepuce, fore-skin.

2. A tree (Butea frondosa).

The flowers are used as a yellow dye, and thrown about at the Holi. The seeds are medicinal and astringent.

(See Punjábi Products). 3.

The core of an abscess.

Chhidrár, F. Thinness, distance, having gaps (of crops, hair, teeth.) It is opposed to گهاك ghát, thickness. adj. Thin, sparse.

Chhidrorá, M. A wheal, raised lumps or marks on the skin from insect bites, etc.

چەرژنز Chhaddanr, v. t. See چەرژنز

Chhur, interj. A word used for driving off dogs.

Chhur chhur karanr, To drive away dogs.

Chhir chhir, For driving away cats. Sh.

Chhark, adj. Shy, skittish.

. چهرک Chhirak, F. A foot path.

Chhirká, M. A shallow pool in the river bed. 2. A narrow path.

كنار Chharkanr, v. t. To shy.

ركي Chhirkí, F. A shudder.

Chhirkí bharanr, To shudder.

Chharík, F. A span between thumb and forefinger.

Chhará, adj. Empty.

Chhará, adv. Only, alone, simple. Sh.

Chhará chhánd, Intensive of Chhará murá, above.

Chhará'í, F. Wages of cleaning grain.

ي Chhirá'í, F. Wages of cow-

ي جهوليليا Chharpalliyá, M.? Spikenard, Nardostachys Jatamansi.

Chhurk, F. A gin for catching starlings.

ا گېۋاكاونۇ Chhurkáwanr, v. t. To چېۋاكاونۇ و dislocate. Pr. چېۋاكىيا پېۋاكىيا پېۋاكىيا پېۋاكىيا د. v. n.

Chhurkanr, v. n. To be dislocated, slip out. Pr. چُبُوْرُكدا P. چُبُوْرُكدا ہے۔ F

دُوْكِيْ Chharguddí, F. Name of a plant. Vuleriana Wallichiana, aromatic.

يبرنزر Chhiranr, v.n. To'be driven. يبرنزر 2. To be provoked. v. t. يجهرواونز د. v. چهرواونز Pr. چهروسي P. چهروسي F. چهروسي

Chhuranr, v. i. To be separated.

Chhurwawanr, Another form چهڙواوٽڙ مُجهڙاوٽڙ

Chharí, F. A rod, switch, branch, leaf-stalk of date-palm.

Chhuríá-vechanr, To sell چهڙيا ريچٽز

Chharik, F. A span between thum b and forefinger. 8 Chharik=1 Pakka yard.

Perhaps چهریک is more correct.

Chhissá, M. Having 600 threads in the width.

Chhik, F. A hauling rope. 2. A pull.

Chhik chhiber, Bargaining.

Chhikká, M. A net bag by which to hang up things. 2. A muzzle.

Chhikká charháwanr, To muzzle.

Chhikkinr, F. A hauling rope.

2. A bed cord. A cord attached to the web of the bed at the foot, to tighten it.

Chhikkanṛ, v. t. To pull, drag, draw, brace, constrain. 2. Smoke a pipe, to snuff. Sh.
3. To challenge. Pr. چهکیندا P. چهکیندا به به کواونز c. v. چهکواونز و. v. p.

Chhiġġá, M.) An animal with six Chiġġí, F. teeth.

Chhal, F. A flood, inundation, annual rising of the river.

Very heavy rain. 2. M.

Overflowing with water. Sh.

Chhal niklanr, To overflow, inundate.

Chhil, F. F. Skin, bark, rind, shell, peel, husk, crust, scale of fish. Syn. چهار

Chhil laháwaṇr, To peel, skin, scrape.

Chhalá, M. A plain ring without a stone.

Chhalatar, M. Deceit, trick, fraud.

Chhillar, M. Crust, peel, husk, bark, skin (not of animals) scale of fish.

جهاؤ Chhillar, عمارة Chhillar, } M. Rupee. Sh.

Chhalkanr, v. t. To make a noise, as of water splashing in a vessel. 2. To splash water in a vessel.

جهالنظ Chhillanr, v. t. To peel, skin, to shell, scrape, to remove scales. Pr. چهالیاندا P. چهالیکناز P. چهالیکناز P. پهالیکناز P. چهالواونز P. چهالواونز P.

چهاٽنو Chhallanr, v. n. To go. See

Chhallí, F. A skein of cotton. S. R. 2. A cob of Indian corn. 3. Honey comb. Sh.

Ch hambalí, F. A hand barrow.

Chhamak, F. A rod, switch, twig. In Sh. - جهدکی 2. An advance made by a land-owner to a farm servant, on entering service, which is refunded on leaving it.

Chhin, M. Socket, mortise.

جهنّان Chhannán, M. A metallic drinking vessel

Chhanb, M. A night attack on birds, especially sparrows and starlings.

يَجْنُبَهِنُو Chhinbhanr, v. t. To print, imprint, stamp (of cloth) Syn. جَهْنِهِي Pr. المَيْنِهِي P. المِجِهْنِهِي F. يَسْنِهِيا Chhanchhan, M. The planet
Saturn. 2. Saturday. 3.
A small mound at crossstreets on which Hindus
pour and burn oil on
Saturdays to avert the evil
influences of Saturn.

Chhand, M. Vomit.

Chhandá, M. A sprinkling.

Chhandak, M. The refuse from windsky. Chhanduk, nowed corn.

يهنالي Chhindk, F. A drop.

جِهُنْدُكُنْوِ Chhindkanr, v. t. To sprinkle.

Pr. اجِهِنْدُكِيا P. چِهِنْدُكِيسِي F. چِهِنْدُكيسِي جِهِنْدُكيسِي

چهندگننز Chhandkanr, v. t. To clean grain, winnow. 2. To shake, as a carpet, to sweep. 3. To rebuke. Pr. اینندگنیت P. اینکنزی په پهندگنیت F. د. v. p. پهندگراونز چهندگراونز چهندگراونز

چهٔنگزی Chhandanr, v. n. To vomit.

Pr. اینگزیک P. لیگنوی F.

Chhinrká, M. Sprinkling.
Chhinrká karanr, To sprinkle.

چهٽوکار Chhinrkár, M. Tinkling of jewels.

جهنوکوان Chhinrakrán, M. A child's rattle.

جهننز Chhinnanr, v. t. To mortise, make a socket. Pr. اچهنیند P. چهنیا F. چهنیا بر بهنواونز و د. v. پهنواونز و د. v. پهنواونز

Chhanní, F. Money given to dancers.

Chho, F. A pillow case. 2.

In the preparation of Máyá, the husk of wheat which is rejected is called 345

Chhút, F. Contagion. cf. U. Chhút dár, Contagious.

Chhot, F. Remission, on repayment of a loan. Sh.

Chhoṭṛí, adj. Comparative چهوڻاي ILESS.

جهو چهک Chhúchhak, M. A twig. Sh.

جبر جهی Chhúchhí, F. A fish of the herring tribe (clupea chapra) common in rivers and lagoons.

رَّهُورُدُّا Chhaudá, M. A chip. In Sh.

چهوهر = Chhor چهور

Chhorá, adj. Orphan, fatherless, motherless.

Chhoranr, v. t. To leave, let go, quit, loose, release, liberate, free, emit, put forth, let off, fire. To forsake, de sert, abandon, retire from, abdicate, pardon, forgive, spare, drop, lay aside, abstain from, resign, discontinue, omit. To divorce, put away.

Chholí, F. Advance and retreat of waves.

Chholí dewanr, To fluctuate, vibrate.

چهرنجه Chhiwanja, adj. Fifty-six. Sh.

Chhuṇriṇ, F. A lid, covering of earthenware escience.

Chhúnín bhannanr, v. t. To break the lid of a ghará at the door of the bride's chamber. The chhunín is placed with a piece of money under it at the thresh-hold, of the bride's chamber, the bridegroom as he goes in stamps on and breaks it; the coin is the perquisite of the potter.

Chhohánrá, M. A kind of date,

It grows to a great height.

Its fruit is very sweet and dries hard. It does not form into masses.

Chhohar, M. A boy, lad. Sh. S

Chhohar báz, M. A sodomite.

元 Chhohir, テンペラ Chhúhir, F. A girl, dam-sel.

Chho,í, adv. Quickly. چهوئی

جههننو Chhahaṇṛ, v. n. To couch, crouch, creep, move stealthily slink, squat. Pr. چههندا
P. چههیا F. چههیا

چېي Chhí, adj. Six.

Chhí, interj. A word used to incite cattle to drink.

چهياسى Chhiyásí, adj. Eighty-six.

Chhíánme, adj. Ninety-six.

Chhebal, F. A green slimy water weed.

when two people meet and exchange news. O'Brien spells it

Chhít, F. A piece of stamped cloth, chintz.

چېيې Chahíj, F. Wish, desire.

چاهنو Chahijanr, v. p. From چاهنو to wish.

chhej, F. A game of single stick played by Hindus at marriages, each man holding his stick and striking his neighbour's stick while guests stand in a circle.

Chhejá, M. The leaf of the carrot.

Chhí-chhí, interj. Pshaw. 2.

This expression is much used by Europeans to describe the peculiar intonation of the English language by Eurasians.

I do not know whence the word arises in this sense, as I find it in no dictionary. I have not heard it as far as I remember in the mouth of natives and it does not properly belong to this book.

In Col. Yule's Glossary of Anglo-Indian terms "chin chin" is given as a term for "pigeon English" and is corrupt Chinese.

جهيدنْزان Chhedanrán, M. A shoe maker's knife, this is used only to cut leather, not to bore holes. cf. U.

Chher, F. Interval. Sh.

Chher, F. A herd or drove of cattle. 2. A gang of workmen, supplied by irrigators to clear the canals annually.

Hásil chher, F. Commutation for labour of canal clearing.

Chikkar chher, F. Forced labour for canal clearing.

Chherá, M. One of a herd or drove. 2. A digger one of a fin. Multán his quota is 90 days labour. In Muzaffargarh it is only one day's labour.

Chherú, M. A herdsman, driverofcattle 2. Aprovoker.

Chhek, M. A hole, perforation.

Chheká, M. Drawer, puller, Sh.

Chhekar, F. End. adj. Last. Syn. چهيکڙو In S. R. چهيکڙو adv. At last, finally.

جهيكاي Chhekrí, adj. The last.

Chhekwán, adj. That which is drawn, of water drawn from a well, opposed to vahulá-pánrí running water.

Chhikun, M. Anointing of bride and bridegroom.

Chhembá, M. A wooden stamp used for printing clothes.

Chhembhar, M. A grass (Eleusine flagellifera)
sending up tufts of leaves at frequent intervals. It is good folder.

Chhaintal, A charmer.

Chhendá, M. A sprinkling (from the hand).

Chheorá, alj. Sixfold.

Chheog, F. A sixth share.

Chheh, r.n. Imp. Lie in ambush. Sh.

Chhehattar, alj. Seventy six.

جبيئته Chheaith, a·lj. Sixty·six.

چيپ Chip, F. A long narrow strip of wood.

چيپٽر Chepanr, r. l. To join the end of a broken thread to one adjoining in weaving, to adhere. Pr. 'عبيني P.

Chetá, M. Wisdom, understanding, thought, memory.

Chetá já áwanr, To come to one's self.

Chetá gard karanr, To perplex.

Chetá gard thíwanr, To be

perplexed, confused, amazed.

Chete uto lahanr, To forget.

چيتر Chetr, A Hinda month-March 15th to April 15th.

Chet, F. Urgency. 2. Reminder, exhortation. Sh.

Chet karanr, To urge, enjoin strictly, to press.

جيٺ Chit, F. Continuous flow of blood.

Chitká, M. جيٽگا Ravine deer. چيٽگي

ريتي Chiti, F. Fretfulness, peevish-

Chiți áwanr, v. n. To be fretful, peevisb.

Chíchká, M. The pod of

(abbizzia Lebbek) siris tree.

2. A thin skin which separates from small-pox patients, leaving a pit in its place.

3. Kernel. Sh. 4. Melon seed.

چيچې Chíchí, F. Little finger or toe. In Sh. چينېي

Ched, F. An ewe lamb after one year old. P. D.

Cher, A labourer. P. D.

Chírá, M. Red turban.

چیرنْژ و Chiranr, v. t. To cut open, rend, tear, split, cleave, pull, lance. Pr. چیریا P. چرییا ۲۰۰۰ چریسی ۴۰۰۰ چریاونژ

Cherú, M. A herdsman. P. D.

Chírwán, F. Dates cut open and dried. 2. Dried ber

Cherhá, M. Face, countenance.

Cher, F. Provocation, anger, aggravation.

چيڙ^ه Chaira, adj. Broad, Sh. Syn. خيره

چير .Chírh, F. Gum. Syn چيڙه

چيزها Chírhá, adj. Hard of constitution.

ياؤى Chiri, F. A brass clasp at the end of stock of a gun under the barrel. Sh.

Chik, F. The cry of man or animals, whistle of engine, chirrup.

Chik maranr, To roar, scream, cry aloud, whistle.

چيکر Chekar, adv. At last. Haz.

بيكڙين Chíkrin mittí, F. Clay,
potter's earth.

چيکل Chikil, F. Horizontal merry go round.

جيكنو Chikanr, v. n. To roar, scream, creak, as doors, wells, shoes.

Pr. چيكيا P. چيكيا F. چيكيار ونو v. c.

Chikun, M. A mixture of barley meal, pepper, turmeric and oil, rubbed on the body of the bride and bridegroom, to increase personal beauty and stimulate passion.

Chel, F. The loins, waist.

Chelrí, F. A female disciple (M. چيلار U). 2. A woman possessed by a jinn, or evil spirit.

Chilak, F. An ear ornament.

chelkí, F. A waist ornament, consisting of a broad belt of silver chains, worn mostly by Hindu women.

جيٽي Chínjhá pánrín, M. Serons or پاٽويں mucous discharge.

ويں چاں Chín chán macháwanr, To make noise haggle.

چیں چل Chainchal, adj. Coquettish, wanton. Sh.

ينوان Chínrán, M. A kind of millet (Panicum miliaceum).

Chínrán chínrán, adj. Broken in pieces.

Chínrán chínrán karanr, To shatter, comminute.

Chinrán chharanr, To clean millet.

Chinrán chharendá, A refrain when dancing jhummar.

چاندماڑی Chain mari, See چین ماری

ראי Cheh, M. A bonfire.

Chíh, interj. A sound used to make a bullock get up. Sh.

In D. G. Khan جهی is used, to incite them to drink.

جيبيا Chehbá, M. Print, stamp on cloth. Sh.

7 He

The, The eleventh letter of W. P. Alphabet. In Roman character h or H.

باجت **Ḥájat**, F. Need, want, etc. See U. 2. Ability, power. Sh.

Hájat rakhanr, To need, to lack.

Hájat mitáwany, To relieve.

Hájat wand, Necessitous, indigent.

بارس Ḥáris, adj. Greedy, Sh.

باغرو Ḥázir, adj. Present, etc. See

Házir zamánat, Surety, bail.

باسی با Hámí, M. A protector, etc. See 77.

Hámí thíwanr, To abet.

₹ Ḥuj, F. Confidence.

Hajámat, F. The craft of barber-surgeon, a shave.

Hajámat karanr, To shave, exercise barber's craft.

بانی Ḥajání, F. A Musalmán woman who has paid a pilgrimage to Mecca.

بِيِّر Ḥaḍḍo, adv. Quite, at all. (Bomford).

برام Ḥarám, adj. Unlawful, etc. See U.

Harám dá mál, Useless, good for nothing.

جرف Ḥarf, M. A letter of the alphabet.

Harf, shanás, adj. Being just able to read. cf. U.

Harf shanási, M. One who can read his letters.

برم \mathcal{H} arm, M. A woman. etc. See U.

Harm khána, A woman's apartments, harem.

باب Ḥisáb, M. Accounts, etc. See

Ḥisáb kaḍhaṇṛ, To calculate, reckon.

Hisáb ghinnanr, To take accounts.

جسدى Ḥasaddí, adj. Envious.

Hissa, M. Share, lot, etc.

Ḥiṣṣa rakhaṇṛ, To partake.

بض Ḥaz, F. Pleasure, delight, cheerfulness.

بقر, adj. Right, etc. 2. F. A line in traders a/c. to shew each separate transaction. Sh.

Ḥaq hamsáyá, Relative, neighbour.

Haq vich, With respect to, concerning.

 \mathbf{Haq} shanás, Conscientious. See U.

Haq shanásí, Conscientiousness. See U.

Haq mahar, Marriage settlement.

Haq parast, God-fearing, or worshipping.

Haq sambh, M. A quarter share in a mare in addition to his original share in the remaining $\frac{3}{4}$ share which a partner is entitled to get when he rears the foal of a mare held jointly till it is 2 years old. P. D.

بنة $\stackrel{\bullet}{\mathsf{H}}$ Huqna, M. A clyster, injection. See U.

Huqna karanr, To inject.

جقى Ḥaqqí, adj. Equitable, just, rightful.

جقيقت Ḥaqiqat, F. Truth, etc. See U.

Cha haqiqat he, What difficult is there?

Haqiqat das, State your case.

Hukam, M. Order, command, etc. See U.

Hukam 'adúlí, F. Disobedience.

جکیک Ḥakík, M. Cornelian, chalcedony. 2. Indian shot. (Canna Indica).

Hakíká, M. The first tonsure of a Muhammadan infant.

جلال Ḥalál, adj. Lawful, etc. See U. Halálkhor, Conscientions, faithful, in the discharge of one's duties. 2. See U.

Halálkhorí, F. Faithfulness, conscientiousness.

جالي Ḥalálí, adj. Born in wedlock.

جلوان Ḥalwán, M. A kind of red cotton cloth. 2. Kid, lamb. Sh.

بيمى Ḥalímí, F. Meekness.

Hamám, M. A mortar for pounding. 2. A warm bath. See U.

Hamám dasta, M. A pestle.

بيل Ḥamel, F. A pearl necklace.

برال بے Ḥawál, M. Circumstances, state.

Hausila, M. Courage, patience meekness, presence of mind, self-control, fortitude.

Hausila chhoranr, To Iose courage, despond.

Ḥauṣila karaṇṛ, To be patient, have courage, keep one's temper.

جوضرى Ḥauzrí, F. A small tank.

جولات Haulát, F. A lock up.

Haulat vich rakhanr, To put in custody, to have in hold.

جويل **Ḥawel**, M. A large enclosure surrounded by buildings, a large court.

حويل Haweli, F. Dim. of حويلي

بے Ḥayá, M. Modesty, shame.

Ḥayá wálá, adj. Modest, bashful, shame-faced.

حیاتی Ḥayátí, F. Life, existence.

بران Ḥairán, adj. Astonished, etc. See U.

> Hairán thíwanr, To be in doubt, to marvel, be perplexed.

> Hairán karanr, To perplex, puzzle.

جيرتي Ḥairatí, M. A wonderful man.

بيل Híl, F. A soft cool breeze.

بيله Híla, M. Way, means, arrangement.

Ť Khe

The twelfth letter of W. P. Alphabet. In Roman character Kh.

ناخ <u>Kh</u>átá, M. A day-book.

Li Khár, F. A cock's spur. 2. M. Enemy, opposed to טיר 3. F. Disquietude.

Khár kháwanr, To be jealous.

خارے <u>Kh</u>árij, adj. Ont cast.

خارس <u>Kh</u>áras, F. Itching, irritation, irritability.

خامه Khásá, M. Muslin. Syn. Sh. اشاخ 2. adv. Especially.

خاصی طرح Khásí tarah, adv. Especially, particularly.

> خاطر <u>Khátir</u>, prep. On account of, for sake of. 2. F. Courtesy.

> > Nishá khátir, F. Assurance.

Nishá <u>kh</u>átir rakhanr, To be assured.

Kli Kháká, M. Sketch, etc. See U. 2. A kind of earth obtained in the hills and known as Pahárí mittí, used in a powdered condition for washing the hair. 3. Indigo, which adheres to cloth on which it is dried, and sold as powder, not in cakes.

Khál, M. A mole on the face. 2. A white pigeon with coloured head and tail.

خام Khám, adj. Imperfect, raw, crude. See U. used only of evidence or intention.

> Khám khiálí, Mental cobwebs, grounaless surmises.

خابة <u>Kh</u>áya, M. Penis. interj. Meaning, denial. Sh.

برخ Khabar, F. News, information, etc. See U.

> Khabar ghinnanr, To take care, look after maintain. 2. To ill-treat.

> Khabar lahanr, To accommodate, take care of, look after.

Khappá, M. A hole, chink.

<u>Kh</u>atmána, adj. Part. Done, finished. 2. M. End.

Khatmi, F. Marsh mallow (Althwa-officinalis.)

<u>Kh</u>ajjí, F. Date palm (Phenix dactylifera or Sylvestris.)

Ehuch, F. Tendon of Achilles, above the heel.

> Khuchán kadhanr, To hough, hamstring.

Khach, F. A noisy party.

Khachir, F. A mule.

Khachrá, M. A jester.

لأ Khudá, M. God. See U.

Khudá dí khuda,í, Glory of God.

Khudá nán bhuláwe=If I make no mistake, certainly.

خر Khar, M. Donkey, ass. 2. A mischievous person.

خرائت <u>Kh</u>ará, it, F. Alms.

خربازي <u>Kh</u>arbází, F. Turning head over heels, sommersault.

 $\overline{\mathbb{S}}$ $\underline{\mathbf{Kharch}}, M. \text{ Expense, cost.}$

Kharch pakhá, Provision.

خرچٽڙو <u>Kh</u>archanr, v. to spend, خرچٽڙو use. 2. To sell. Pr. خرچينا P. خرچيا F. خرچيا خرچيمٽڙ خرچواوٽڙ c. v. خرچيمٽڙ

خرجى <u>Kh</u>archí, F. Pocket money. 2. Hire.

خرخرا <u>Kharkhará</u>, M. Snoring. 2. Grooming a horse. 3. Curry comb.

<u>Kh</u>ar<u>kh</u>ará máranr,

Kharkhará karanr, groom a horse, to snore.

خرسى <u>Kh</u>arsí, F. Itching, prurience, irritability, irritation, prurigo.

<u>Khursí</u>, F. Chair, seat, See U.

2. Pedestal, base, plinth, raised foundation.

خِرش \underline{Kh} irsh, M. A bear. 2. A dirty man.

<u>Khurkár</u>, M. The rattle of death, in the throat.

خرمست <u>Kh</u>armast, adj. Stupid.

خرنجة <u>Kharanja</u>, M. The Holm oak (Quercus ilex.)

خردر <u>Kh</u>arwar, M. Heap of threshed grain.

خريد كرنْو
<u>Kh</u>arid karanr, عريد كرنْو
<u>Kh</u>aridanr,
and F. of latter not
in use. To buy, purchase.

Pr. P. خريديا F.

خس <u>Kh</u>as, A very little.

<u>Kh</u>as <u>kh</u>ásí, adj. Cut very short (of hair or beard.)

<u>Kh</u>as<u>kh</u>ás, F. Poppy-seed.

<u>Kh</u>assar, M. Nebula or opacity of cornea, speck.

Khusrá, M. A eunuch.

<u>Kh</u>assí, F. A stoneless, tasteless date. Syn. خصي

Khassí parnálá, M. A drain from the roof.

Khassí karanr, To castrate, out, geld.

خسيل <u>Kh</u>asil, F. Wheat or barley cut, green for fodder.

نصمانة <u>Khasmána</u>, M. Taking care of, putting in charge.

خط کش <u>Kh</u>aṭṭ-kash, M. A joiner's guage.

خطا كار <u>Kh</u>atákár, adj. Faulty. M. Offender.

Khuṭi, F. The rent of an inferior proprietor. Syn. in Multán کُسور in D.G.K.

شف Khaft, M. A hobby.

خفتی <u>Kh</u>aftí, M. Öne who has a hobby.

<u>Khafgán</u>, M. Palpitation, Hysterics.

يُغِمَ $\underline{\mathbf{Kh}}$ affa, adj. Angry, etc. See \underline{U} .

Khaffa thiwanr, To be angry displeased, to tume.

Khaffa karanr, To make angry, incense.

خلال Khalál, F. Defeat (at cards).

Khalál dewanr, v. t. To defeat (at cards).

Khalál kháwanr, v. i. To be defeated (at cards).

<u>Khulq</u>, M. Nature. 2. Manner, acquaintance, morality, affability, good disposition. of. U.

خلقنْج Khalqanr, v. t. To create.

كلك <u>Kh</u>alal, M. Damage, defect, etc. See U.

Khalal ghattanr, v. t. To endanger.

خارت و <u>Kh</u>alwat vich, adv. alone, in private.

خليتى Khalítí, F. A purse.

خلیدار <u>Kh</u>alídár, M. A purchaser, customer, buyer. Cor. from خریدار

<u>Kh</u>alídárí, F. Traffic, comخلیداری خویداری ضاحت. Cor. from خریداری

ينينخ <u>Kh</u>alífa, M. Domestic servant, assistant to a pir or saint.
2. Caliph, sovereign.

<u>Kh</u>ambír, M. Leaven, ferment. Syn. خمبير

<u>Kh</u>ambírá,) adj. Leavened, fermented.

<u>Kh</u>umrá, M. A ring dove.

<u>Kh</u>amís, F. Thursday from A. فمين five.

خمبير Khanbir, See خمبير

<u>Kh</u>unák, M. Quinsy. Sore خناک throat.

<u>Kh</u>uns, M. Animosity, spite, rancour, malice.

 $\underline{\underline{\mathbf{Kh}}}$ unkí, F. Freshness, greenness. cf. U.

 $\underbrace{\text{Khing}}_{\text{would be swell}}$. A cock's comb, a

Khangáh, F. A saint's tomb.

خوار <u>Kh</u>war, adj. Defamed, dishonoured, disgraced.

خواری <u>Kh</u>wari, F. Ill-name, dishonour, disgrace.

خواه <u>Kh</u>wáh, conj. Either, or, whether.

Khwáh makhwáh, Willing or u n w i l l i n g. 2. Without object, causeless.

خُوب كلّان <u>Kh</u>úb kallán, F. Seeds of Sisymbrium irio of yellow colour, used for coughs.

خرجة <u>Kh</u>oja, M. Eunuch. U. 2.
Convert from Hinduism to
Muhammadanism. 3. Makers
of silk threads for jewelry.
4. A Muhammadan shoe
merchant.

خرى <u>Kh</u>uddi, F. Pride, boasting.
2. Rascality, roguery.

خرف <u>Kh</u>auf, M. Fear, dismay. U. Khauf zada, Aghast, amazed.

خُون <u>Kh</u>ún, M. Blood, See U.

Khún thíwanr, To die. 2. To be killed.

خُرِنْنِ <u>Kh</u> úninr, F. A murderess

خوڏميه <u>Kh</u>auncha, M. A small tray. <u>Kh</u>auncha wála, M. A haw-

ker.

خرك <u>Kh</u>oe, F. Habit, custom, disposition.

لين <u>Kh</u>iál, M. Imagination, thought, etc. See U.

Khiál powany, To occur to, give the mind to, to pursue an object, have a hobby.

<u>Kh</u>iántí, M. A traitor, swindler. 2. Dishonesty, breach of trust, intrustworthiness.

Khair, adj. adv. Well. See U. and P. D. 2. It is also used by well bred people in a negative sense, as when a person calls at a house and the person asked for is not at کھرخیر می home, the answer is used, lit, the household is well, but the sense is the master, etc., is not. In the same way the expression lit, in good health, but often used in the sense, the person is ill, but the use of a negative in both cases is considered bad manners as indicating absence of blessing. Khair he, is given by Mr. Welson as=No. 3. Alms given to beggar or dog. Sh.

Khair mihre, All right. Sh.

خينس <u>Kh</u>ains, F. Trouble.

ئ Dál.

- Dal, The thirteenth letter of W. P. Alphabet. In Roman character D or d.
- Dá, M. Opportunity, time, occasion. 2. Fitness. Sh. 3. A wager, gambling.
 - Dá láwanr, To await an opportunity. 2. To lay a wager, to gamble.
 - Dá lagganr, To await an opportunity.
- الله Dá, Post position of possessive case. F. عن In Pl. M. عن F. عنا 2. adv. in sense of like, as in expressions كهيردا كهيردا كهيرد مال دامال

- Dá, adv. Towards. Sh. 2. M. Direction. Sh.
- داب Dáb, F. The upper lintel of a door-frame.
- Dáb, F. Snub, threat, scolding. 2. Weight for pressing. 3. A layer, a gardening term. A branch is pressed down to the ground and some portion of it buried, that it may take root and form another plant.

Dábṛá, M. Dábṛá, M. Dábṛá, M. Dábṛá, M. Dábṛá, M. Dábṛí, F. Dábṛi the fire. Any person walking over soot fallen from the bottom of a pot is believed to suffer from headache in consequence.

- اجاں Dáján, F. Pl. Mane of horse.
- Dákhila, M. See U. 2. Consummation of marriage, coitus.
- كانك Dádke, M. Grandfather's house or family. Sh.

ان Dár, | prep. Towards = ان Dánre, | of S. P. Haz.

داروں Dárún, M. Gun-powder medicine. In Sh. Spirits.

Dárún sikka, M. Ammunition, powder and lead.

Dárún kut, M. A firework Dárún kutinr, F. A maker.

داك Dák, M. A share of land.

داكه. Dákh, F. Grape.—Syn. دراكه.

Dákhar, adj. Old.

خلال Khalál, F. Defeat (at cards).

Khalál dewanr, v. t. To defeat (at cards).

Khalál kháwanr, v. i. To be defeated (at cards).

خُلق <u>Khulq</u>, M. Nature. 2. Manner, acquaintance, morality, affability, good disposition. ef. U.

بنقاخ Khalqanr, v. t. To create.

كال <u>Kh</u>alal, M. Damage, defect, etc. See U.

<u>Kh</u>alal ghattanr, v. t. To endanger.

خارت رى <u>Kh</u>alwat vich, adv. alone, in private.

خليتى Khalítí, F. A purse.

خلیدار <u>Kh</u>alidár, M. A purchaser, customer, buyer. Cor. from خریدار

<u>Kh</u>alídárí, F. Traffic, com-خویداری merco. Cor. from

khalífa, M. Domestic servant, assistant to a pir or saint. 2. Caliph, sovereign.

<u>Kh</u>ambír, M. Leaven, ferment. Syn. خمبير

<u>Kh</u>ambírá, عمبيرا خمبيرا <u>Kh</u>ambírí, adj. Leavened, fermented.

Khumrá, M. A ring dove.

<u>Kh</u>amís, F. Thursday from A. خمیس five.

خىبير Khanbir, See خنبير

<u>Khunák</u>, M. Quinsy. Sore throat.

<u>Kh</u>uns, M. Animosity, spite, غنس

<u>Kh</u>unkí, F. Freshness, greenness. cf. U.

Khing, M. A cock's comb, a would be swell.

خنگاه <u>Kh</u>angáh, F. A saint's tomb.

خوار <u>Kh</u>wár, adj. Defamed, dishonoured, disgraced.

خواری <u>Kh</u>wárí, F. Ill-name, dishonour, disgrace.

خراء <u>Kh</u>wáh, conj. Either, or, whether.

Khwáh makhwáh, Willing or u n willing. 2. Without object, causeless.

خُرب كلَّان <u>Kh</u>úb kallán, F. Seeds of Sisymbrium irio of yellow colour, used for coughs.

خرجة <u>Kh</u>oja, M. Eunuch. U. 2.
Convert from Hinduism to
Muhammadanism. 3. Makers
of silk threads for jewelry.
4. A Muhammadan shoe
merchant.

خورى <u>Khuddí</u>, F. Pride, boasting.

2. Rascality, roguery.

خرف <u>Kh</u>auf, M. Fear, dismay. U.

<u>Kh</u>auf zada, Aghast, amazed.

خُرن <u>Kh</u>ún, M. Blood, See U.

<u>Kh</u>ún thíwaṇr, To die. 2.

To be killed.

خُرِنْنُو <u>Kh</u> úninr, F. A murderess assassin.

خونْجة <u>Kh</u>auncha, M. A small tray.

<u>Kh</u>auncha wála, M. A hawker.

خوك <u>Kh</u>oe, F. Habit, cnstom, disposition.

خيال <u>Kh</u>iál, M. Imagination, thought, etc. See U.

Khiál powany, To occur to, give the mind to, to pursue an object, have a hobby.

<u>Kh</u>iántí, M. A traitor, swindler. 2. Dishonesty, breach of trust, intrustworthiness.

Khair, adj. adv. Well. See U. and P. D. 2. It is also used by well bred people in a negative sense, as when a person calls at a house and the person asked for is not at کھر خیر می home, the answer is used, lit, the household is well, but the sense is the master, etc., is not. In the same way the expression health, but often used in the sense, the person is ill, but the use of a negative in both cases is considered bad manners as indicating absence of blessing. Khair he, is given by Mr. Welson

Khair mihre, All right. Sh.

beggar or dog. Sh.

ى Dál.

as=No. 3. Alms given to

Dál, The thirteenth letter of W. P. Alphabet. In Roman character D or d.

Opportunity, time, occasion. 2. Fitness. Sh. 3. A wager, gambling.

Dá láwanr, To await an opportunity. 2. To lay a wager, to gamble.

Dá laġġanr, To await an opportunity.

Dá, Post position of possessive case. F. دی In Pl. M. دی F. دیاں 2. adv. in sense of like, as in expressions کیمیردا کھیر۔ مال دامال

Direction. Sh. 2. M. Direction. Sh.

Dáb, F. The upper lintel of a door-frame.

Dáb, F. Snub, threat, scolding. 2. Weight for pressing. 3. A layer, a gardening term. A branch is pressed down to the ground and some portion of it buried, that it may take root and form another plant.

Dábrá, M. Dábrá, M. Dábrá, M. Dábrá, M. Dábrí, F. Dábrí, F. Dábrí, F. Dábrí, F. Dábrí, F. Dábrí the fire. Any person walking over soot fallen from the bottom of a pot is believed to suffer from headache in consequence.

كاجاں Dáján, F. Pl. Mane of horse.

ماخلی Dákhila, M. See U. 2. Consummation of marriage, coitus.

كانك Dádke, M. Grandfather's house or family. Sh.

ال Dár, prep. Towards = ال كار Dánre, of S. P. Haz.

ارون Dárún, M. Gun-powder medicine. In Sh. Spirits.

Dárún sikka, M. Ammunition, powder and lead.

Dárún kut, M. A firework Dárún kutinr, F. A firework maker.

داری Dárí, که An earthenware اولی Dárí, که pot for cooking. کُتیں or کُنی اللہ Syn. کُتیں or کُنی

داک Dák, M. A share of land.

دراکه Dákh, F. Grape.—Syn. دراکه

الالهر Dákhar, adj. Old.

دال $\mathbf{D\acute{a}l}$, F. Split peas, lentils, etc. See U.

Dál chikní, A medicine used for syphilis. Corrosive sublimate.

تانت Dánat, F. Honour, respect.

داند Dáṇd, M. Sh. bullock. Syn.

انْوال Dáṇṛáṇ, M. Grain, bead, berry.
In Sh. اناك 2. A pimple.

Dán ren bhannanr, To borrow grain at a fixed rate, on promise of repayment at harvest.

Dánra, M. Grained or damaged steel. Sh.

كانگ Dáng, M. A spot, stain, mark, blot, sear, brand.

Dáng láwanr, To blot, stain,

دانْگَٽْو Dángaṇṛ, v.t. To brand, stain. Pr. انگلیا P. دنگلیسی F.

نائگی Dángí, F. An iron basin for roasting grain.

داری Dáwan, M. A skirt, border, margin.

Dáwan tale lukáwanr, To protect. 2. To conceal a fault.

Dáwan chhuráwanr, To escape, get rid of.

Dáwan lagganr, To depend upon, claim protection.

Dáwangír, Demanding justice, an accuser.

رفان Dáhar, F. Molar, grinder tooth. Sh.

Dáhar, v.t. Imp. Bite (said of beasts of prey, camels, and dogs.) Sh.

كاهرِي Dáhrí, F. Beard. Sh. Syn. بالمؤي

بان Dá,er, Part. In process.

Dá,er thíwanr, To be entered for Dá,er karanr, hearing in court. To register.

دائی Dá,í, F. Nurse. 2. Cook,

دایا Dáyá, M. Purpose. Sh.

رب Dab, F. A depression.

Dab ghughú, M. Owl. Sh.

Dabbá, M. A bird trap of

Dubáranṛ, v. t. To water the مُبارِنْوْ land a second time. Pr. دُبریسی F. دُباریا P. دُبرینْدا

Dabust, adj. Pregnant, with child, of women only.

دبكر Dabkar, M. One who makes vessels of skin for oil and ghi.

Dablá, M. A small round box tor jewels. A casket.

دبلی Dablí, F. Dim. of دبلی A snuff

أُديليرا Dublerá, adj. Thin. S. R.

دبه Dabba, M. Back of a book.

Dubhá, M. A pond, lagoon, pool. Syn. دُبًا

كبية Dubduba, M. Doubt, uncertainty.

کبرنز Duḥraṇr, v. i. To flow back of water behind a dam.

Dibranr, v. n. To stoop down. دېڅونو Pr. دېځودا Pr. دېځودا ت

دېك Dabke, adv. Loudly (of voice)

كېٽۈ Daḥaṇṛ, v. n. To be pressed down, depressed, pressed into. 2. To be buried. Pr. ايدا P. دېدا F. دېدا د د دېاونځو د. v. لېواونځو د. v. دېاونځو

Dibanr, v. n. To fall in, used of graves or hollow places in the earth. Pr. دبیا P. دبیا F. دبسی

كبيل Dabel, M. Servility. adj. Servile, timid.

Dut, M. A stupid, fool.

رِيًّا Daṭṭá, M. Stopper for powder flask.

نخل $\mathbf{Da}\underline{\mathbf{kh}}$ al, M. Entrance, etc. See U. 2. A lump of flesh.

Dakhal dewanr, To countenance, meddle, interfere.

ວັນ Dud, M. The stump of a tree, bence anything useless.

ري Dar, M. Door, gate. See U.

Dar waliyá, The door is ajar.

Dar, Prefix. In, into. See U.

Dar asal, In truth, certainly.

Dar rakhanr, To adjourn, postpone, defer.

Dur, M. Tongue of bell. Sh.

Dara, M. A fish. (Rohtee cotio) common in river and lagoons about 3 or 4 inches long. دراکی Drákh, F. Grapes, sultanas, kismis. 2. Vine. Sh.

لاماری Dráhká, M. The report of a gun, crash, sound of falling.

Dráhí, F. Appointment by mutual agreement.

درب Drab, M. A creeping grass (Cynodon dastylon).

ال Durbarán, M. A mound of earth. Such unevenness as is left by cattle going through mud.

ال Drabh, M. A strong coarse grass with long roots (Eragrostis cynosuroides). It is poor fodder, difficult to get rid of. In S. R. 425

Draphar, M. Urticaria, nettle rash. S. R.

Jo Dard, M. Pain, ache, etc. See

Dard wand, Afflicted, compassionate, sympathising. 2. Condoler.

Dard wandí, F. Sympathy, compassion, condolence.

Dard wandanr, To condole, sympathise.

Drurá, M. A fish (Barbus chrysopterus?) of carp tamily, common in rivers and lagoons.

رسال Darsál, F. In D. G. K. A doorsill, in Multán, a side post of a door, the upper cross stick is dáb. Lat Khorá is also used for doorsill.

کرست Durst, adv. Rightly, correctly.

كرسنى Darsaní, F. Breast, chest. 2. A handsome youth.

الركارى Durkárí, F. Running, race.

150

تُرك آوٽؤ Drukáwanr, א To cause to پنج Durkáwanr, کرکار نیا flight v. t. در کایا . P در کیندا To race. Pr. کرکایا F. درکنو v. n. درکنو c. v. د رکوا و ڏڻ

Druk bha J, F. Bustle, trouble, ado, difficulty.

أَبْرَى كَنْ Druk-daur, F. Bustle, ado.

Durkanr,) v. n. To run, fly, race, flee. ابر المرازي ا P. دُرکسی F. دُرکدا P

اركها أو Darkhánr, M. A carpenter, joiner, bricklayer. Syn. .Sh دهرکهان Sh

> Darkhánr pakhí, M. A wood pecker (Picus martius.)

درگای Dargáh, F. Court of law, Magistrate's Office. 2. Judgment day.

الرگزى Dragarí,) F. A wheaten cake, cooked on one ل,Daraġṛí در گرای side, and buttered on the other and then bound on the head, as a cure for headache.

کرگزرگرنج Darguzar karanr, v. t. To excuse, overlook, pass over, forgive.

درگها Dirighá, adj. Long, wide.

ارگهیرا Dirgherá, adj. Somewhat Drigherá, adj.

درگهیرنز Dragheranr,) v. t. To stretch Dargheranr, out, spread out, lengthen. Pr. درگهیریا P. درگهریندا F. درگھريسي

رُّى Daraģģá, M. Horse racing.

్రీ Duraģģá, M. Cross-breed, hybrid, mongrel.

Durumbh, F. Rent in cloth. Durumbh áwanr, v. i. To be rent.

لرمنهانظ Durumbhanr, v. t. To tack, sew with a long stitches.

المريك Drumlá, M. Assembly, collection, horde from P.

الارس Draman, M. A thin layer Dramar, درسؤ of soil with sand below. نرموں Drammún,

درمیانه Darmiána, adj. Middling.

دروان Darwaning, F. Of a door keeper.

دروك Drok, F. Running, a rush, act of fleeing, a race.

الروكاي Drokri, F. Dim. of Drok and more commonly used in D. G. Kl.án.

كروذكنو Draunkanr, v. t. To fall in (of graves).

Drohá, M.) دروها A deceiver, dis-Drohí, F.) honest person.

Urohal, M. Striking or rubbing another's face with the palm of the hand. It is very grave offence and insult.

درهل Druhal, F. Dragging.

كر,هنا Druhanr, v. t. To drag along the ground, drag into court. 2. To pull, of unripe fruit. or دروتها ـ P. دروهیندا Pr. F. دروهیا c. v. دروهوا ونظ

ال دريي Drohí, F. An oath, supplication in extremis.

Darra, M. An octroi or customs office.

ا کرهکا Drahká, M. A crash. See

نرى Darrí, F. A window.

المريقي Daríth, adj. Forward, impudent, confident, presum ptuous, bare-faced.

الاريه Dreh, adj. Plentiful, copious.

در Dar, F. Loam. Sh.

Darká, M. Threat, menace, intimidation.

Darká dabácha, Threat, menace.

Darká dewanr, To threaten, intimidate, daunt.

درَّة Darrah, M. A stamp. 2.
Kick from camel.

Darrah máranr, v. t. To stamp of men. 2. To kick of camels.

jo Daz, F. Fine dust.

دست پَناه Dast-panáh, M. A mason's tool, trowel.

دستى Dastí, F. A bracelet of beads.
2. A temporary loan. Sh.

Dastí máranr, To hobble a horse.

نسٽن Dassanr, v. t. To throw, in wrestling, a fall, is not counted unless a man is thrown on his back. Pr. دسیندا P. دسیسی F: دسیسی Syn. دسیمنز v.p. دسیمنز c.v.p.

نسرکخ Dasokar, M. One who gets a fall in wrestling.

سى Dassí, F. Pattern. Sh.

Daftari, F. Bundle of gold beater's skin prepared for gold beater. Dim.

Dafrá, M. A buffer, for putting between boats coming into contact.

Dafnáwanr, v. t. To bury, inter.

كى Duk, M. The eye of a needle.

A term used in clearing canals, when each village on a canal cleans a fixed length. It is called when the labourers of all the villages work to get her throughout. 2. A form of acquisition of land, a portion being given to each contributor to the extension of canals.

دى Dik, M. A solid.

Dukándár, M. A shopkeeper.

كاندارى Dukándárí, F. Merchandise.

كرى Dukkar, M. Small tambourine.

Dakanr, v. n. To be divided, used of work on canals.

Syn. کیمناو The Pr. and F. of the Passive form are commonly in use, and P. tense of the neuter form Pr.

P. کیل F.

v. p. گینجنان Pr. کیبخانو P. F. کیبخانو P. P. کیب Pr. کیب

Dakní, F. A drum hung round the neck.

Dakh, F. A nit, larva of head louse.

Dukháwaṇṛ, $v.\ t.$ To fumigate. Pr. دُکھایا P. دُکھین دا F.

لَّ كَهُنْرُ Dukhaṇṛ, v. n. To smoulder. كُكهسى F. دُكهيا P. دُكهيا أَلَّ كُهُدا

گرکی Dukí, F. A flat pendant of gold worn on a silk necklace.
2. Deuce of cards.

ال Dag, See گ

رگا Diggá, See لگا

Dagar, M. Low or hollow land retentive of moisture.

رگزی Daggar, adj. Wide, (of roads)

واك Dag, M. A road. Syn.

Diġġá, M. A cudgel, of equal thickness throughout. A walking stick (Multán.)

ر گُٽُو **Daģģaņṛ**, v. t. To beat hard. Pr. د گيا .P. د گيندا .F.

دل Dal, adv. Very. adj. Much, abundant, plentiful.

يل Dil, M. Heart, mind, see U. and P. D.

Dil dá pílá, Faint-hearted.

Dil dá ghaní, Contented.

Dil láwanr, To set one's heart on, apply one's self.

Dil dahanr, To fail, faint, be disappointed.

Vo Dallá, M. A pimp.

Dillá, M. An earthenware, waterpot.

دلان Dilán, M. A courtyard.

رلازگي Duláng, adj. Taking long strides.

كاپاك Dilpák, M. An ornament suspended over the breast.

 $egin{align} ext{Dilján, } M. \ ext{bosom friend,} \ ext{bosom friend,} \ ext{beloved.} \ \end{aligned}$

كُوچة Dalúcha, M. A small carpet, a rag.

ال هول Dil haul, M. Nervousness, despondency.

يارى \mathbf{Dileri} , F. Courage, etc. See U.

Dilerí karanr, See U. 2. To be of good courage.

كليل Dalíl, F. Proof. etc. See U. 2. Intention, thought, excuse.

Dalíl áwanr, To plead, prove.

Dalil phiranr, To change one's mind.

Dalíl dewanr, To prove.

Dalíl karanr, To think, intend.

دليل Dalel, F. Cor. of Eng. word.

Dalel bolanr, To drill, as punishment.

دلیلی Dalili, M. One who thinks. 2.
Absent-minded person.

Dam, M. Breath, etc. See U.
 Airs. 3. Space between upper and lower threads of the warp in weaving.

نم تركى Dam-ṭarkí, F. Cholera.

Dam dúr, M. Lasting power, in running, etc.

Dam karanr, To blow with mouth. 2. To steam stew.

Dam ghinnanr, To respire.

Dam ghinnanr, To rest, take Dam kadhanr, breath. كمانْو Damánr, M. The skirt of the mountain.

Dumb, F. Tail of fat tailed sheep, tail of other animals is called

كسبا Dumbá, M. Fat-tailed sheep.
« Sh.

چنان Dumbá, M. See دمبا

كُمبال Dumbál, M. Butt end of a gan. Sh.

مانچى Dumbchí, F. Crupper of

Dumbrí, F. A boil.

ممبهوسا Dambhúsá, M. Stamping tool.

Damída, M. A kind of sweetmeat.

ن Dan, F. A rick, stack, heap of fodder, haystack.

دن Dun, M. A pig's snout.

Dun máranr, To grub up with the snout.

ఆ Daná, adj. Wise, discrete.

دنائي Daná'í, F. Wisdom, discretion.

كُذُب Dunb, M. A tail end. 2. An ear of jowar (Millet). 3. Middle, centre.

كَنْبَا Dunbá, M. A fat tailed دُنْبِي Dunbí, F.

Dunbrí, مُنْبَوِي Dunbrí, M. A man who divides the grain on a threshing floor.

كنْد Dand, F. Precipice. Sh.

Daṇdá, كَذُنَا Daṇdá, كَانُوا Daṇdá, كَانُوا Daṇdá, كَانُوا Daṇdá, كَانُوا كُانُوا Daṇdá, كُانُوا Daṇdá, between the Pachádh and

between the Pachadh and the Indus, where irrigation is done mostly by wells.

أَوْنَا **Dundá**, adj. Having two teeth about 2½ years old. Sh.

Dandár, M. Catch of arched pieces of camel saddle. Sh. 2. The edge, the tract between the Muhar and the Thal in Khushál Tahsil. The bank separating the Bar from the Jhelum River Valley.

دندرى Dandrí, F. Plaited edge of a

دندى Dandí, F. Milk teeth. Sh. 2.

تنديلي Dandílí, F. Tooth-pick. Sh.

Dangal, M. See U. 2. The place where tickets are collected at a wrestling contest.

Dingí budhí,) F. Abberration of mind.

كنيال Dunyán, F. World, wealth.

See U. كنيا for compound words.

Dunyán dárí, Coition.

Dunin, F. The navel. Syn.

دو Dú, M. A minnow.

برن Do, Post position.

In direction of, towards, to. It requires the formative case of the noun governed.

Duá, F. A jewel of 3 patries worn round neck.

20

Dawwá, M. Reflection of light on glass or water, etc.

Dawwá powany, To reflect light.

- كوآرا Duárá, M. A Hindu idol temple.
- كوآل Doále, Postposition. Round (Bomford).
- Duánkh or Doánkh, M. Soot, lamp black. 2. That part of a chimney-less house in which soot collects.
 - Dobá, M. A handful of wet mud. 2. A lump of clay for potter.
- دوتايي Dotáhí, F. A doubled cotton shawl. Sh.
 - Dod, M. Deception, fraud.

 Dod karanr, To deceive.
 - Daur, M. Inlet, bay, sweep of the river bank.
- Δn earthenware کورا Daurá, M. Daurí, F.
- كوراند Daurand, M. Circulation of فرراند blood. U
- مَارِي Daurí, M. A class fellow.
- Daus, M. A pimp, whorem on ger, يُرسنُّو Dausinr, F. Procuress.
 - Dúshá, M. A decoction of jál fruit.
- درشاله Doshála, M. A silk scarf.
- دوغانه Doghána, M. Two gennflexions in prayer.
 - Dokhá, M. Deceit, vice, treachery, delusion, double dealing, feint.

Dokhá báz, adj. Delusive.

Dokhá dewanr, To deceive, delude.

Dokhlá, M. An earthen mortar for husking grain.

Dokhaṇṛ, كوكونو Dokhaṇṛ, To beat, as a blacksmith, to hammer, make small.

رگها Dúghá, adj. Deep. Sh.

Dol, M. A kind of drum.

روادهرپ Daulá dhúp, M. A gum, burnt as incense.

مُولتُونِّد Daulatwand, adj. Wealthy, rich.

ال دولي Dolí, F. A well pully.

موليا Dolíá, M. One who has the second throw in a certain game.

دوم سوم Dom som, adj. In the lump, taking the lot.

دو Dún, See دُوں

درنائير Doná'en, adj. Both.

- Dohar, F. A second ploughing at right angles to the first, Syn. بيل 2. A kind of cloth. 3. A thick sheet made by sewing one piece over another, Sh.
 - by Dhá, v. t. Imp. Enter with a rush (as water goes through the whole body when drunk by a thirsty man.) Sh.
- دهات Dhát, F. Metal. 2. Semen. 3. Spermatorrhæa.

Dhát Vahanr, To have spermatorrhœa.

c Dhár, F. An edge. 2. Flowing. 3. Stripe. See U.

Dhár láwanr, To sharpen an edged tool.

Dhár kadhanr, To sharpen an edged tool. 2. To milk a cow.

Dhár máranr, To scorn, spurn. 2. To urinate, make water.

Dihár, F. Day, day-time. Sh.
Dihár te, In the day-time.

معارب Dharin, F. The quantity of any thing weighed at one time.

مهارران Dhárwán, adj. That which is kept or selected. 2. M. The sheaf selected by the reaper as his wages.

Dhár-karanr, دهاؤ کرنو Dhár-karanr, To cry out as from fear, to vociferate.

يورنْؤ Dhár powanr, To fall into hands of robbers.

معاؤا Dhará, M. A raid. cf. U.

Dhará máranr, To raid,
plunder.

Dhásá, M. The upright piece of leather at the heel of a shoe. 2. Upper lintel of a door.

Dhágá, M. Thread, cord, rope. Sh.

دهامار Dhámán, M. Invitation to a funeral.

دهاس Dháman, A good fodder grass (Penisetum cenchroides). S.R.

دان Dihán, See دان

دهاس Dhán, F. A cry for help,

دهانی Dhánh, S complaint, appeal.

Dhánh dewanr, To appeal.

كمانّى Dhánj, M. Seedling rice still in the nursery.

يه Dhánren, M. Coriander seed, and plant (Coriandum Sativum.) دهاندهل Dhándhal, F. Haste.

Dhándhal macháwánr, v. n. To be in haste.

كانك Dhánká, M. Fame, renown.

نَّرُونَّوْ كَالْمُ كَالْمُ كَالْمُ كَالْمُ كَالْمُ كَالْمُ كَالْمُ كَالَّمُ كَالَّمُ كَالَّمُ كَالَى كَالْمُ كَالَى كَالْمُ كَالَى كَالْمُ كَالِي كَالْمُ كَالِي كَالْمُ كَالِي كُلْمُ كَالْمُ كَالِي كُلْمُ كَالْمُ كَالِي كُلْمُ كَالِي كُلْمُ كَالِي كُلْمُ كَالِمُ كُلِمُ كَالِمُ كَالِمُ كَالِمُ كَالِمُ كَالِمُ كَالِمُ كَالِمُ كُلِمُ كُلِمُ كَالِمُ كَالِمُ كَالِمُ كَالِمُ كَالِمُ كَالِمُ كَالْمُ كَالِمُ كَالِمُ كَالِمُ كَالِمُ كَالِمُ كَالِمُ كَالِمُ كَالْمُ كَالِمُ كَالِمُ كَالِمُ كَالِمُ كَالِمُ كَالِمُ كَالِمُ كَالْمُ كَالِمُ كَالْمُ كَالِمُ كَالِمُ كَالْمُ كَالِمُ كَالِمُ كَالْمُ كَالِمُ كَالِمُ كَالِمُ كَالْمُ كَالِمُ كَالْمُ كَالِمُ كَالْمُ كَالِمُ كَالِمُ كَالْمُ كَالِمُ كَالِمُ كَالْمُوالِمُ كَالِمُ كَالِمُ كَالْمُ كَالِمُ كَالِمُ كَالِمُ كَالِمُ كَالْمُ كَالِمُ كَالِمُ كَالْمُ كَالِمُ كَالِمُ كَالِمُ كَالِمُ كَالْمُ كَالِمُ كَالْمُ كَالِمُ كَالِمُ كَالِمُ كَالِمُ كَالِمُ كَالِمُ كَالْمُ كَالِمُ كَالِمُ كَالِمُ كَالْمُولِكُ كُلِمُ
كنانى Dahána, M. The bit of a bridle.

دهانهیں Dhánhán, Makes Pl. دهانهاں دهانؤیں

كهائى Duhá'í, F. The price paid for carriage of goods.

Dhá'ín, F. A whisp of fire applied from time to time to a rope being twisted. 2.

M. Complainant.

لمبّا Dhabbá, M. Washerman. F. دهبّی Sh.

مهبکنو Dhabkanr, v. n. To be afraid, apprehensive used of those afraid to speak before their officers or others.

المجيى Dhabhí, F. A red insect which infest mulberry trees and at night have a light like firefly. S. R.

Dhup, F. Sunshine.

Dhup sekanr, To bask.

Dhappá, M. Blow with both hands open. Sh.

ا دهبر Dhappar, M. The palm of the hand.

Dhuttap, F. Loss, sustained by purchaser returning unsatisfactory goods.

به Dhaj, F. State, majesty. 2.

Arrogance. Cf. U. هام

Dhaj jamáwanr, To become arrogant.

Dhaj dár, Becoming, well looking.

مهن Dhudd, F. Mistiness of sight.

שנגל Dhuddir, F. Dust on the ground.

المحمول Dhadhúlá, M. Twilight. Sh.

Dhir, prep. Near. F. Side, direction. Sh.

كمر Dhur, M. Beginning, origin.

Used of the beginning of time, antiquity. Cf. U. 2.

adj. Fretful, peevish, perverse.

Dhur thiwanr, To be vexed, irritated, provoked, angry.

Dhur karanr, To vex, provoke, irritate, make angry.

Dhurrá, M. The wood fixed in the ground to which is attached the iron points of a turner's apparatus, on which revolves the wood to be turned. 2. Axle.

المربوكي Dharabbar, M. Slight rain. Sh.

משת טשת Chur dhur, interj. Get out.
Sh.

نهرک Dharakk, M. A jump. Sh.

نهرلی Dharlí, adj. Good milker (cow or buffalo). Sh.

Dharm, M. Faith, religion. U.

Dharm tiáganr, Toabjure
o n e's

Dharm chhoranr, religion.

المرفرغ Dharanr, v. t. To put, place, keep. 2. To receive in full what has been lost by another, who makes good the

دهرنو Dhirring, F. Womb, matrix.

Dhirring dá dard, The pangs of child birth.

کهرنگا Dhrangá, M. Partly consumea carcass of cattle. Sh.

دهاروان Dharwan, See دهروان

دهروائی Dharwá'í, M. A weigher or divider of grain.

کشری Dhiri, Wagging middle finger which provokes anger. Sh.

المعريس Dhris, F. Circular dance of men. Sh.

دهريک Dharek, M. A tree (Melia Azedrach). Sh.

مارین Dhrain, v. n. Imp. Sink, as ground after rain. Sh.

Dhar, F. Faction, party. Sh.

Dhar dárí, F. Factiousness, party spirit. Sh.

Dhir, M. A heap of mixed grain and straw, after threshing and before winnowing. In Multan مراء المعلى 2. A heap of sand.

الموا Dhará, M. Boundary.

Dhará karanr, To adjust scales.

كه الله الكي Dharvá'í, M. Robber. Sh.

Dharí, F. The mode in which women wear their hair after marriage, i.e., unbraided. 2. Waves of river. 3. A parting of the hair. 4. A weight of five seers. Sh.

Dharián máranr, To run دهوِياں صارنَّوْر strong (of river).

رهسوی Dhusari, F. A blanket.

المستوان Dhassanr, See

Dhussa, M. A blanket. Sh.

Dhakká, M. Cattle disease (? rinderpest.) Sh.

کرمک Dhukh, v. n. Imp. Smoke. Sh.

Dahlanr, v.n. To fear, apprehend, dread, of impending trouble, be panic stricken. Used of things seen—(of things heard. اَوْرِزُوْرُ Pr.

دهليا Dahliá, adj. Apprehensive.

كهم Dhamm, adv. Well done.

Dhum, F. Fame, renown, celebrity. cf. U.

Dhum machanr, To become known, notorious.

Dhamachchar, M. Noise.

د کارنو Dhamkáwanṛ, v. t. To threaten, chide, snub. v. p.

نام Dhamman, M. A tree (Grewia vestita). Sh.

مَنْخُ Dhammanr, v. n. To pass, advance, used only of the night. Rát dham gaí—The night is far spent. 2. To dawn, break forth.

المجين ويلها Dhammín velhá, Earliest dawn.

كهي Dhann, interj. Blessed, well done. Sh.

call for the first time or fit to bear. A calf is called Gabí or Vachhí while suckling, Vahir or Vahirkí from suckling till fit to bear, Gán or Gaun while bearing, Phandar when past bearing.

له المارتُو Dhanáranṛ, To give a cow to the bull. v.t. Pr. له المنافرة المنافر

دهنائي Dhaná'í, M. Cow-herd. Sh.

Dhanattar, adj. Clever. M. A very learned or intelligent man.

Dhandá, M. Work, employment, important work.

Dhundh, M. Haze. See U. 2. Cataract in the eye.

Dhundh thiwanr, To lower.

المنظ Dhanr, v. n. Imp. Be put to bull. Sh.

الهَنْظِيونْظِ Dhaṇṛiwaṇṛ, verbal noun. Being put to bull. Sh.

دهنک Dhank, F. A disease of wheat in which the grain shrivels up, and becomes black, bitter and curved. (? ergot).

المعنوال Dhanwal, كهنوال Dhanrwal, كهنوال Dhanrwal,

Dhanwá'í,) M. A profes-sional weigher دهنوائي) Dhanrwá'i, of grain, etc.

دهنوارنو Dhanwawanr, c. v. From دهنوارنو to bathe.

دهنوری Dhanwari, F. The bow of a turning lathe.

دهنی Dhunní, F. Navel. Sh.

دهنير Dhaneo, F. Milch-cow.

دهنیئیں Dhane'in, M. A cow-herd.

کهرآن Dhúán, M. Perpetual fires kept smouldering by faqirs.

Dhúán láwanr, To kee p a fi r e Dhúán ghattanr, smoul-

كهواوٽۇ Dhawáwaṇṛ, c. v. From نھاٽوٽؤ To bathe.

دهور نظ Dhoawanr, c. v. From دهو آونظ To wash.

Dhob, M. A term in wrestling.

دهوبي Dhobí, F. Remedy.

Dhobí laganr, To take effect.

Dhopá, M. Fraud, deception, trick.

Dhopá kháwanr, To be deceived.

Dhopá máranr, To deceive.

نه نه Dhopanr, v.p. To be washed from. نهرونتر Pr. نهرویتا Pr. (دهویتا) F. نهرویتا F. نهرونتر F. نهراونتر F. نهراونتر F.

دهرت Dhút, M. Calumny, aspersion, false accusation, slander.

Dhút badhanr, To calumniate.

Dhútá, M. Slander, tale-Dhútí, F. Slander.

Dhújin,) adj. (Cow) after its فرجن Dhúin,) second calf. Sh.

Dhaur, M. A slap, thump.

Dhúr, F. Dust in the air.

لَّهُ فَوْرُكُمُ Dhaurá, M. A push, shove, jolt.

موس Dhús, F. Push, crush, pressure. Syn. دهوسه كرهوس Dhúsa, See دهوسة

كمولا Dholá, M. Darling. Syn. كمولا

الموار Dhaular, M. Palace.

كھوں Dhún, M. Smoke, reek.

Dhún andhár, Lowering, threatening for rain.

رُوں ماری Duhún, Postposition, towards.

يهرندها Dhúndhá, M. One who has dim sight.

Dhúndhá thíwanr, To be dazed or blinded.

نهرنا Dhaunr, F. Nape of neck. Sh.

تهرنگنو Dhaunkanr, v. t. To use the bellows.

ی Dhowanr, v. t. To wash. Pr دهودنّرٔ دهوئیسی F دهوتا P دهوئینّدا دهواونّرٔ د. v. p دهوپنّر v. p

Dho sattanr, To wash out, blot out.

دهوئي Dhú'í, F. Jowar chaff.

Dhí, F. Daughter, pupil of وهي دهيريں Instr. case دهيان and دهيأيں

Dhián, M. Consideration, reflection, me ditation, thought, conception, attention, heed, interest. cf. U. In S. R. الامان

Dhián karanr, To consider, reflect, heed, listen, hear, mark.

دهبّان Dhayán dhayán, F. Pl. Shreds, rags, ribbons, in rags.

Dhetá, adj. Having a daughter, belonging to a daughter (Multán). The relatives of a bride (D. G. K.)

الميت Dhete, M. Pl. The bride's people at a wedding. Sh.

دهی دهی کهی Dhí dhí khedanr, To play
games in water.

Dhírí, F. Provocation, by wagging middle finger. Sh.

دهي Dhirin, Pl. of دهيرين

بهنان Dhíkhnán, M. Livelihood, means of existence. Sh.

دهيورى Dhíwarí, F. Fisherman's wife.

دے De, v. t. Imp. Give. Syn. de.

ديا Dayá, F. Fear.

ديال Diyál, M. Deodar, cedar tree or wood. (Cedrus deodar).

ري د الله Dí dihár, adv. To-day, in the day time.

בי, Der, F. Delay, etc. See U.

Der láwanr, To be dilatory, to delay, linger, loiter, put off.

Dera, M. A dwelling, encampment.

Dera láwanr, To dwell.

Dera wál, The language or inhabitant of the Deraját.

Dera ját, A tract of country lying between the Indus and Sulieman mountains and between Bannu and Sindh. Digar, F. Afternoon, a b o u t two hours before sunset.

Márí jehí dígar, About 5-30 P. M. Sh.

Degra, M.) Dim. of دیگرا a دیگرای Degri, F. ک cooking pot cauldron.

used in connection with hill torrent irrigation to prevent the water from spreading too rapidly and scouring the soil.

Díndár, adj. See U. M. A new convert to Muhammadanism.

Diwaní, adj. Civil, opposed to ويواني oriminal.

ين Deh, F. A village. 2. M. Giant, evil spirit, jinn, devil, demon.

ديهاں Dehán, adv. To-morrow. 2.
By day.

ديبوں Dehún, M. Sunday. Sh. See

5 Dah

Dah, The fourteenth letter of the W. P. Alphabet. It corresponds to the cerebral d. (3) of the Sindhi alphabet and is written in the Roman character D or d.

It is not yet certain whether this is an aspirated dor not, my Munshi Muhammad Hasan, has put only five words under this letter without an aspirate affixed to it in the beginning of the word—viz. الحالة عند المناه المن

also found under 5 and I believe the others have by mistake found their way into words beginning with 5. I have, therefore, entered these words under both letters. (Since above was written Mr. Wilson has added other words from. Sh)

15 Pá, A post-position signifying size.

تَّاكُ Pách, F. Skill, knowledge. Sh.

Dásá, M. A disease in wheat due to cold and drought, the ears shrivel and become yellow.

گاکی **Pákí**, F. Vomiting, cholera.

دبک Pabakk, M. Deep hole. Sh.

بيرو **Dutthrú**, M. Fit of choking. Sh.

وَلَمْهَا Dathá, M. Hyena. Sh.

peas, mung, mánh, morhí and radish. Pods of other plants and trees are called

 $\left\{ egin{aligned} & rac{1}{2} & \mathbf{D}\mathbf{a}\mathbf{d}\mathbf{d}\mathbf{u}, \ \mathbf{M} & \mathbf{M} & \mathbf{S} \end{aligned}
ight\} \mathbf{Prog.} \ Sh.$

Didhár, M. A deserted channel of river Jhelum. Sh.

لَّهُ الْمِيْلُ Dadherá, M. The Ground thrush. Seven sisters (Malacocircus terricolar.)

گگهنان **Ņakkhnán**, M. Stupid camel driver. Sh.

دگرا Dagrá, v.t. Imp. Drive (cattle)

گگی Daggí, F. Harlot, adulteress. Dull, v. n. Imp. Be shaken. צולא Diláh, M. West. Sh.

تنظری Dundrí, F. Short tail of Thal sheep. Sh.

Do, interj. Be off, said to the

رُوْلِيَنْوا **Doáhṇṛá,** M. Cultivatable island. Sh.

يَّ وَبِيْ **Dauba**, M. The arm above the elbow. Sh.

ل Dodar, کوٹر Dodar, مرفر Dhodhar, M. The raven,

گرگری Po do, interj. To call crows.

گور Dor, F. A cotton rope to tie horse or dog. Sh.

اوْلَى Dúghá, adj. Deep. Sh.

y, 5 **Paulá**, M. A fish, up to 10 lbs. Sh.

Doná, M. Leaves folded up to hold sweetmeats and small groceries.

Và Dahá, M. A tribe of Jats who were originally Rajputs.

phá, F. Falling, used of a bank, being eroded by the river. 2. A genitive suffix in Sh. F. خۇكى

تهادهو Phádhar, M. South wind. Sh.

لأهاري Dhádhí, M. A beggar, who praises those who give him alms and curses those who do not. 2. A poet, bard. Sh.

المارة Dhárá, M. A line of cattle fastened by a long rope to manure the ground. 2. Shed, cattle shed. Sh.

گهاک Phák, F. The hip.

كُلْمَالُم Dhála, M. A toss of the dice.

ئھانْڈ **Dhánd, M.** Conflagration. ئھانڈڑی .

گهانگری **Dhá**ṇḍrí, F. A small fire in jungle.

گھانگھر Phándhú, F. A strong wind.

گهاوننو Dháwanr, v. t. To throw گهاوننو down. 2. In S. B. To feed sa fire, fire up. Pr. گهیندا P. گهنید ته که ایا ته که د. م. گهیدنو v. p. گهیجنبو v. p. گهیجنبو v. p. گهیدنو

Nháh, v. t. Imp. Throw down. Sh. 2. F. A bank, dip into river valley from Thal. Sh. 3. High bank of a river. Sh.

گهبره **Dhabra**, M. A large fish, up to 16 lbs. Sh.

يُّهبِّي Dhibbí, F. Rocky knoll, hillock. Sh.

phut, M. Peculation, pilfering.

کُمتًا Dhuttá, M. Peculator, pilferer. adj. Morally bad.

Dhaddh, F. Sounding of drum rapidly to collect men. Sh.

కపీప Dhidh, M. The belly, abdomen

أَمْدُهُورِ Dhadhorá, M. Proclamation (by drum) Sh.

كمك Phak, F. A prisoner (used of men only. Sh). 2. Pound, fold for animals.

Dhakanr, v. t. To imprison, confine. 2. To cover, conceal, coop. M. A lid, cover, plug. Pr. گهکیا ۴. گهکیا تا گهکیا تا گهکیانیا د. v. تا هکواونز د. v. تا هکواونز 21

Dhikanr, v. n. To low softly as a cow wanting her calf or food. Pr. گھکدا P. گھکیا F. گھکسی

Phikh, In Sh. is a cow's bellow.

أهكنو Phukanr, v. n. To arrive, enter. 2. To get, be procurable. Pr. تُعكيا .P. تُعكيا .F.

أومناؤي Dhikanri, F. Lowing of cow. In S. R. bleating of sheep.

له مكورًا Dhakorá, M. A prisoner.

پر پاک پاک Dhig, M. A heap, accumulation.

Phig láwanr, v. t. To heap.

Dhug, F. Bone of hind quarter of horse, etc. Sh.

يَّمُ Dhaggá, M. A bull, ox. In Sh. One small and weak.

پرهان Dhagrá, M. Paramour.

رَجُّى Phaġġí, F. A cow.

پرهل Dhil, F. Delay, procrastination.
2. Relaxation.

Phil láwanr, To delay, put

Dhillá, adj. Loose, slack, lax. 2. Lazy, idle.

Phillá karanr, To loosen, relax.

گهلنز Dhallanr, v. n. To set, as the sun, to pass the prime, decline. 2. To flow, (of water) Sh. Pr. گھلدا F. گھلسا ۴.

Dhan, F. A lagoon, pool, a branch of the river, the exit of which has been left dry by falling of the water.

أهندُهورا Dhandhorá, M. A proclama-

Phandhorá pherany, To proclaim.

رُفْنَاتُ Phang, M. A rope used for tying the back legs of cows or buffaloes while being milked.

2. Marriage. 3. Mode, manner, method. v. t. Imp. Hobble. Sh.

رهنگ Dhing, F. Adjutant bird. Sh. المؤهنگ Syn. للخهنگ

Uking aná, M. A fish (Pseudotropius garua).

Dhingar, M. Bramble, thorn bush, cut twigs. Sh.

بري Dhingri, F. A thorn bush of any kind when out.

pho, M. The handle of a large wooden rake. 2. The first night of marriage.

المرقا Dhodá, M. Bread made of millet (jowár or bájra).

گھوڈھٽڑاں گُھوڈھٽڑاں گُھوڈھٽڑاں search. S. R. Pr. گُھوڈھٽڑاں گھوڈھیناں F. گھوڈھیا P. گھوڈھیا ج

برور Dhor, M. A depression in the ground that the ground that fills with water in the rainy season, and yields cold weather crops.

گھوک Phok, F. Hamlet, detached village. Sh.

گاهواگ Dholá, M. Darling.

Dhúndhar, F. A form of knot گھوٽڏگھر used for fastening a dedhú round the loins. Syn. گيييک

پروائی Dhowái, F. Carriage of goods, freight.

كُمْونَى Phú'í, F. Anus, buttock. Sh.

Phú'í truṭṭá,
Phú'í ḍinggá,

Phú'í ḍinggá,

كة Dhe, v. p. Imp. Be given. Sh. Syn. تُوْمِرُ عَلَيْ اللهِ

لأهليخار Pahijanr, v.p. To be obtained. Pr. ليهيا ـ لهما P. لهيندا F. لهميا F. لهيسي

گھيگھي Phedhí, F. An ear ornament.

أهيرى Pheri, F. A heap of winnowed corn. S. R. 2. Knoll, hillock. Sh.

Lus Dhilá, A marsh grass (Scirpus maritima) S. R.

أهيلر Thelar, M. The reeds of Saccharum Sárá from which pens are made. Syn. گراکانار

أهينتها Dhendha, M. The wheel which carries the rope ladder and pots of a well. Syn.

دين Pen, F. Pride.

ليرزهي Peudhí, F. Porch, entrance. Sh. Syn. ڏيڙهي

يرى گيرى Diwi, F. Provoking affront by wagging middle finger. Sh.

گيبڙي Pehri, F. Adorned tomb. Sh.

بر Dah.

5 Dah, Is the fifteenth letter of the W. P. alphabet. Roman character d or D. It corresponds to the Sindhi cerebral 3-Dr. Trump says d (corresponding to W. P. بر d) is pronounced in a similar way as \tilde{g} (\mathcal{L}) the cerebral d 3 (which from the context seems a misprint for d = Ed.) is uttered with a certain stress in prolonging and somewhat strengthening the contact of the closed organ, as if a double d were to be pronounced. Originally it is as g, a double letter as may still be proved in most cases by Etymology. But the Sindhi which is very fond of hard cerebral sounds often employs the letter d (W. P. d) where no original doubling of the cerebral has taken place, especially at the beginning of words where the full stress can be laid upon it. ت The simple cerebral d (W. P. 5) has thus been nearly totally supplanted at the beginning of a noun by d, and d is only found in a few nouns to distinguish them from others written else quite alike."

These remarks apply equally to the W. P. letter 3 which Mr. O'Brien in his Glossary has confused with 3 and mixed words beginning with either 3 or 3 under one head 3

بُات **Pát**, F. Liberality, bountifulness.

לְּוֹט **Pátá**, adj. Liberal, generous, free handed M. A giver, donor.

بُاتر Pátr, M. A sickle, reaping أَرَّاتر hook, pruning بُاتري pátrí, F. فَاتري

گاف Pát, F. An arch.

بِّ الْهَا **Páṭhá,** M. Binding up beard with cloth after custom of Sikhs. S. B.

ې اُنې **Páj**, M. A marriage portion, dowry, dower. In S. R. جاک

With two teeth M. and F.

With four teeth M. چُوگاF. چوگی

With six teeth M. چپگراF.

With eight teeth M. and F.

rom نيش ما دواک a camel is in its prime. It is then called Hik sála nesh, dú sála

nesh, tráe sála nesh, chan sála nesh, paṇj sála nesh. After which it is considered worn out.

اداراً Pádá, See ارتاراً المارة الما

pádhá, adj. Strong, powerful great, deep hard, heavy pervent, oppressive. Syn.

Pádhá, adv. Very, greatly, most.

Pádhá takrá, adj. Strong, able bodied.

اَجُاجُ **Pádá**, M. Paternal grandfather.

Páde-potrá, M. Near relative.

بْرُائِي **Pádí**, F. Paternal grandmother.

Páde-potrí, F. Near relative.

بَوْارُهِ **Párh**, F. Tusk of an animal, root of tooth. 2. Bite or snap of an animal.

ק ל ל Párhanr, v. t. To bite, snap المؤفرة at. Pr. جا المحالي P. جا المحالية P. المحالية الم

بر المجام به Parhí, F. A beard. In Sh. 2. The husk of a cocoa-nut.

باک Pák, F. Post-mail. Relay of horses or runners.

Pák láwanr, To post relays of horses, etc. See U. کاک

باكهرا Pákhrá, adj. Painful, opposed to ساكهرا pleasurable. جُاكى **Pákí, F.** Vomit. 2. Cholera-Supposed to be due to bad air. Sh.

Dákí karanr, To vomit.

115 Pálá, M. Wheat meal.

جُالنَّرُو Pálanr, v. t. To split, to break, خاليا P. جُليندها P. جُليندها F. جُليو v. n. جُلنُو v. p. جُليسى

بان Pán, M. A gift, donation, alms, charity.

راً **عَلَى بَالُمُ الْمُ** عَلَى الْمُ

عَالَمُ **Páṇd**, M. A bullock, bull, ox. Syn. خانی 2. A fool.

بُانْدى **Páṇdí,** M. One who drives oxen.

كَانَاكُ Páṇḍ, F. A weal, stripe.

بَازُك páng, F. A long thin stick. In Sh. A big staff or club.

بَّاأَنُّور Pánwar, M. A spider.

بِجُ الْوَتْوُ Pánwan, M. Shacklesfor tying together the fore legs of animals. A hobble.

Pánwanr ghattanr, To hobble.

كِانْوراونْتْو **Pánwaráwanr**, كِانْوراونْتْو **Pánwaráwanr**, كِانْونْواونْوْ **pánwanráwanr**, كَانْونْوْاونْوْ

بُونى **pánwaní**, F. A triple cord of silk, with or without beads, worn on the head of women, the ends are tucked behind the ears.

ziż **Páh**, F. News, information. 2. Ten. Syn. ziz 3. In S. R. Dysentery.

إِهْرِا Páhrá, M. A division of the Kerár tribe.

باري ڳاري Páhí, M. One who gives information. Informer.

بْ **بُورُ بُورُ بُورُ بُورُ بُورُ بُورُ بُورُ بُورُ بُورُ بُورُ** كُورُ بُورُ
pábba, adj. Crooked, curved.

Pabbí manjh, A buffalo with concave spine.

بَهْنْوْ Pubhaṇṭ, v. p. To be milked بُرْبِهْنْوْ from بُرُوهْنْوْ Pr. گُروهْنْوْ F. بُرُبِهِسى F.

بْ Pab, M. White spot.

Pab dab, Irregular dying of cloth shewing white or whitish spots, motleyed, dappled.

לְּיִּלְ **Paḥḥá,** adj. Spotted. In Sh. יל black and white.

ມຸ່ງ Dublá, adj. Thin, lean, emaciated.

Publá thíwanr, To become thin, emaciated.

بُغِي **pa**bbí, F. A small box. Box of matches.

لوغ Paphá, M. A wooden trowel,

أبيعي paphí, F. fring sugarcane juice, or meat and rice while cooking.

بِّ كُبُّ Pathá, M. A bundle of sugarcane, prepared for passing through the press.

بِّ pat, M. A feint, blind, a term used in wrestling.

Pat dewanr, To make a feint.

بُتْنُو **Daṭaṇṛ**, M. A cork, plug, bung, spigot.

Paṭaṇṛ dewaṇṛ, To plug.

لِإِتُّهَا Piṭṭhá, past. part. of لِإِتُّها to see. Pajjhanr, v. n. To be burnt or scorched, as bread. Pr. برجها المجهدا P. برجها برجها ونوارد و برجها ونوارد برجها ونوارد برجها برجها ونوارد برجها ونو

بُوكَنْوْ **Pachkanr**, v. n. To be afraid, to fear. Pr. بُوچكىيا ج كيا الم

بِ بِجِنْرُ Pichanr, To be given. v. p. بُرْدِيَّةُ بِهِ الْمُ الْمُرْدُّةُ الْمُرْدُّةُ بِهِ الْمُرْدُّةُ بِهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ ا

ະວຸຊື່ Pudh, M. Milk. Syn. ຮວັວ

بُوهر Padhar, M. A cutaneous أوهر disease, ring worm.

بُدهوی Padhrí, F. Green ears of wheat or pods of gram roasted for eating.

پُوْمْ Pidh, adj. One and a half.

لِمُعْمِيرٌ Padherhá, M. The ground thrush, seven sisters. (Mulacocircus terricolor).

> ກຸ້ງ pid, F. A frog, ? Toad. The M. is ກຸ້ນ, ກຸ້ Syn. F. ວົວ M.

> اَكُبُّ **Pa**ḍá, M. The pod of grain, peas, morhí, mung, mánh or radish.

אָלָל Padrá, adj. Coarsely ground.

بُجُوْسِ Pudrín, F. A nipple, pap. 2.
The spout of a vessel.

لاراكا Práklá, M. A coward, timid man. Syn. چُرُّو

بار بانْرِی Piránrí, F. Wife of برانْرِی Husband's brother.

ا الراوا paráwá, M. A scare crow. 2.

براونو Paráwaṇṛ, v. t. To frighten. dismay, terrify, appall, cow, daunt, discourage. Pr. برينده ۴. برينده المريسي ۴. برينده المريند، المر

بهائ Par bháo, M. Fear, terror.

جْرُنْوْ \mathbf{para} ېټې, v. n. To fear, be frightened, dismayed. Pr. څريا P. څريدا F. څريدا v. t.

بُرُو **Parrú**, M. Coward, timid person. Syn. بزراكلا

بر Pas, M. News, information.

Pas powanr, v. n. To hear of.

Pussá, M. Having 200 باساي Pussí, F. Having 200 باساي Pussí, F.

بِساور **Disáwar**, F. Country, opposed to town.

بِساورى **Pisáwari**, adj. Of or from the country.

بسارٽو Pasáwaṇṭ, v. t. To shew, direct, point out, tell, explain. Syn. جُسێُد Pr. اجُسێو برسيسي ج. جُسنيا

بَسَارِاً **P**uskárá, M. A sob. **P**uskárá bharaṇṛ, To sob.

بسكرا **Paskará**, M. Quick, hurried باسكورا breathing. Syn. باسكورا Sh.

ېسكنو كې **puskanr**, v. n. To sob. Pr. ئېسكىسى ۴. ئېسكىيا م

بُسْنُو Pissanr, v. n. To appear, be geen. Sh. وس Pr. المِسِيا F. بُرِسِيا v. t.

بُسِي **Passi**, F. The ends of the warp left unwoven.

بَسِيْجِنْرُ Pasijanr, To be shewn v. p.

pisijanr, To be seen. v. p. from فيسليجننو

pak, M. A turnip intended to go to seed. 2. Hinderance, stoppage, interruption, obstruction.

بْكار **Pakár**, M. A belch, eructation, wind, broken upwards. U. كار

Pakár dewanr, To belch, eructate.

بازگر **Pakrá**, M. A slice of turnip.

 $\mathbf{pukrá}$, M. Two cowries. $\mathbf{pukrá}$, M. Two cowries $\mathbf{pukrá}$ 6 cowries $\mathbf{pukrá}$ 2 damries $\mathbf{pukrá}$ $\mathbf{pukrá}$ 2 damries

2. A girl's breast when it commences to fill out at puberty.

بُرُكُنُوْ **Pakkanr**, v. t. To stop, prevent, check, shut off, let, مُرِكِيا عِلَيْ الْكُلِيْدِ اللهِ
persecution, trouble, grief, affliction, annoyance.

Pukh dewanr, To trouble, oppress, vex, afflict, annoy, persecute, hurt, incommode.

بُرُكها Pukhá, adj. Tedious, wearisome, fatiguing.

Pikhálá, M. Hypocrisy, dissimulation, illusion. Apparition.

Dikhále-báz, M. Hypocrite.

ې باونځ **p**ukh**áwa**nṛ, v. t. To hurt, give pain, irritate, vex.

بِوْكهائِي Þikhá'í, F. Coming in sight, show, display. U. دِكهائِي

Pikhá'i dewanr, To shew one's self, be seen.

جُرُول **Pakhṛáṇ**, كَالُولُول لَّهُ الْعُولُول بَّهُ الْعُولُول بِي **Pakhṛáṇ**, كُمُهُول the Kirár مُرْهُهُول لِي اللهِ ا

بُرُاوُت بُواْوُت Dukhrá'it, M. A sad, sorrowful man. adj. A fil i c t e d, sorrowful, sad.

بُرُكُهِنْوْ Pukhanr, v.n. To ache, be بُرُكُهُنْوْ painful. Pr. لُبُرُكُهِمِدا F. لُبُرُكُهِمِدا بُرُكُهُمِدا بُرُكُهُمِينَا بُرُكُهُمِينَا بُرُكُمُ بُرِكُمُ بُرُكُمُ بُرُكُمُ بُرُكُمُ بُرُكُمُ بُرُكُمُ بُرِكُمُ بُرُكُمُ بُرُكُمُ بُرُكُمُ بُرِكُمُ بُرِكُمُ بُرِكُمُ بُرِكُمُ بُرِكُمُ بُرُكُمُ بُرِكُمُ بُرُكُمُ بُرِكُمُ لِكُمُ بُرِكُمُ لِمُ بُرِكُمُ لِكُمُ لِلْكُمُ لِكُمُ لِلْكُمُ لِلْكُمُ لِلْكُمُ لِلْكُمُ لِلِكُمُ لِكُمُ لِلْكُمُ لِكُمُ لِلْكُمُ لِلْكُ

بُونْخِ Pakhanr, M. The south. 2. Deccan, in Central India. 3. South wind.

ا بْكُهُوتْرا Pakhútrá, M. Disuria. Syn. تُوكِهِيتْرا

بُوي **Pukhí**, adj. Painful, sore, troublesome, afflicted, sad, sorrowful, distressed, abject.

رَّ كِيجِنَّوْ $\mathbf{pakijanr}, v. p.$ To be let or hindered from. v. t.

رُّل pal, F. Fat. 2. Thickness. 3. A split, crack, cleft.

الجُ الْ Palá, M) A loin cloth, bathing drawers.

بالدهر Palidhr, M. A wretch.

بَلْنَوْ Pallanr, v. n. To split, burst, crack. Pr. الجالدا P. لبليا F. لإلياني لا برالله بالمرابع المرابع ال

للز Palwawanr, c. v. Of بالنواونو

Pilh, M. A clod. In Sh.
Boulder, large stone.

جُلِي. Palh, F. A disused well. 2.

جُلَّى Pallí, F. A piece cut out of a melon, slice, segment of orange. 2. Crescent. 3. A portion of reed, cane, etc. between two knots.

بالیک Palik, F. Chink, cleft, crack, split.

پرې **Pambh**, M. Actual cautery.

بمبهنز Pambhanr, v. t. To apply the cautery.

ېرې **Dammar**, M. A tribe of Jats from Sindh formerly called Lár. 2. Logs of wood, long, without knots, and of the best quality are called dammar by the lumber merchants on the Indus. The wood belongs to a species of pine, perhaps Dammar orientalis or australis (Webster) but Webster says it is Javan or Malay from which the resin is obtained. Powel in Punjáb Products, gives dhamar as the name of the resin, but says the word is not used in the Punjábi. Where it is called Sál, from the Shorea Robusta. So that dhamar is probably a different product from dammar. 3. Distension of the abdomen.

Pumṛá, adj. Withered.

pimman, M. A fish. (Callichrous checkra) common in river and lagoons, length 5 inches.

بي Pan, M. Force, violence.

ບໍ່ວ່ **Panná**, M. Small pieces of wood between rafters. S. R.

بَوْنَار **Panná**n, M. Carrying pole, staff. 2. A stick for supporting bird catcher's net.

بورا بازنهورا Panbhará, M. A fish (Labes rohita) U. روهو

بَيْنَ Pand, M. A tooth. 2. Ivory.

Pand pihanr, To grind the teeth in rage, gnash.

Pand karitanr, To grind the teeth in sleep.

Pand kadhanr, To cut the teeth.

pandá, M. A tooth of comb, rake, etc. indent, jag.

Pande kadhanr, To indent pande ghattanr, jag.

Pande powany, To be jagged.

Puṇdá, M. Cow, sheep, goat, buffalo عُرَّدُوي Puṇdí, F. having two

بال Paṇdál, M. A wooden rake. The handle is بال Paṇdálí, F. گندالی the cross stick holding teeth پنهارا the teeth

Pandál máranr, To rake.

pandwanr, M. A piece of wood for cleaning the teeth, Sold in bundles, made from small branches of Populus

Euphratica بانه 2. A cutting for propagating plants. 3.
Tetanus.

Pandwanr-powanr, To have tetanus.

Dandîlî, F. A tooth pick of gold or silver.

paṇḍ, M. A fine, blackmail taken by beggars, a forfeit. 2. Athletics, exercise.

Paṇḍ kaḍhaṇṛ, To exercise one's self.

Pand bharanr, To forfeit.

ا كُنْكُ Paṇḍá, M. A staff. See U. اكْنُكُ 2. A pestle.

ېنځل **Paṇḍal**, M. Culm.

پُوْنَيْ Paṇḍi, F. A stem (poppy) Sh.

pang, M. A sting, bite. 2. A date half soft, half ripe.

Pang máranr, To sting, bite.

Ping, M. A bend, curve, crook, flection.

pingá, adj. Curved, crooked, twisted, contorted, askant, askew, devious, indirect, froward, perverse.

Dingá-karanr, To bend, stoop.

بِنْمُائی pingá'í, F. Crookedness, perverseness, unrighteousness.

بُنْكُنْزُ Panganr, v. t. To sting, bite.

بْنگررى **Pangorí**, F. Staff, walking stick.

رُّ نُكَهَانُوْ **Punghánr**, M. Depth, abyss.

جُنْگر Pangar, M. Cattle.

Pangar jihán, adj. Beastly, brutal.

بِنُورِائِت Dinvrá'it,) adj. Obligatory.

pinvrá'it, أ M. One under عِزْدُورُادُت an obligation, debtor.

بة بازراونۇر **بanwaráwa**nṛ, v.t. To hobble بازراونۇر بازدىد الىقىدىدى بازىدى بازدىرىلىدى بازدىرىلىدى بازدىرىيىلى ى بازدىرىيىلىلى بازدىرىيىلىلى بازدىرىيىلى بازدى

بنه Pannah, M. A staff.

Pinhrí, F. Cross-pieces of wood fixed on nose of calf to prevent its taking milk. S. R.

لَّانَى **Panní**, F. A thin wooden kandle, as of spoon, razor, etc. 2. Helm, of a boat. 3. Beam of scales or balance.

بِيْ Dú, adj. Two. For compounds. See U. ع

Pú adh karanr, To halve.

براک Poak, M. and F. A camel with two teeth. See

أَجْرال Divál, M. Having credit. 2.
One who gives.

بربتًا Pobattá, M. A kind of silk cloth.

بَوْبِاجِهِراً Púḥájhrá, M. Double tongued, one who changes sides, a man of duplicity.

بربل Pohal, F. Leanness.

باريهر Pupahar, M. Midday, noon.

Pupahar dhalle, Afternoon.

برفا بارغ Potá, M. A young profligate.

بُرجها Þújhá, adj. Second, other, next. Syn. أُرجها

بُونِيْنُ pújhiṇṛ, F. An animal after second calf, etc.

برجناها برجناها برجناها برجناها برجناها

أوره هي بالماني بالما

Podhí, M. One who brings milk from across the Indus for sale by swimming.

podá, M. The capsule of the opium poppy. 2. The tip of the finger.

לפלת Podar, M. A raven. (Corvus לאפנים, Syn. לאפנים بَوْرُقْهِ **Paudh**, M. Badly woven cloth, all warp and no woof.

بور Por, F. String, thread, cord, fishing line. Syn. دررا 2. M. Deafness.

بررا porá, M. Border of Khes. Sh.

برا برا Porá, adj. Deaf.

Porá baṇṛáwaṇṛ, To make Porá karaṇṛ,

Porá thíwanr, To be dull of hearing, deaf.

بررواك Porwáż, F. A balter for an animal.

برى بې Pori, F. Lace, braid.

بُرُورُ por, عُرُورُ pora, } adj. Two fold, double.

براها براها براها Porhá, M. A kind of verse or song, distich. See O'Brien's glossary or P. D. Syn. بروها

بوس با**pos**, M. Excuse, blame, sin, fault. Syn. نود

ېلانو بې **púsmára**nṛ, v. n. To germinate, sprout.

بري **poká**, M. A date in second stage of ripeness yellow or purple, but hard.

رگزار Pogazzá, M. The Lammer-gear (Lit. two yards) but specimens with a stretch of wing of over three yards are common (Gypaetus barbatus).

pol, M. A bucket or vessel for drawing water from a well. 2. A leather funnel for holding corn to be ground in a jandráh (mill worked by bullocks).

أول paul, M. Shape, form. See U.

Paul dár, adj. Shapely.

لَّوْلِي **Polá**, M. An earthenware water pot.

paulá, M. The foreleg of an animal from knee to shoulder.
The upper arm. In Sh. بُوهِا

برلی Polí, F. Dim. of dolá. Syn.
کولی 2. A sedan, palanquin,
douli.

ڳرن ڳُٽِ Púṇ, alj. Two.

ڳرنا **Púná**, Twofold.

برناہیں Ponáhen, adj. Both.

كُونْجُى بَالْ كُونْجُى بَالْ كُونْجُى بَالْ كُونْجُى بَالْكُ بِي الْمُؤْمِنِ بَالْكُونِ بِاللَّهِ مِنْ الْمُؤْمِنِ بَاللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّالِي اللَّهُ مِنْ اللَّالِي اللَّهُ مِنْ اللَّالِي مِنْ اللَّالِي مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ م

بُرْنُگها Púnghá, adj. Deep.

كُونْكُهَانْرُ Dúng hánr, M. كُونْكُهَانْرُ Dúng hánr, M. كُونْكُهَانُرُ Dúng hánr, F.

بِّرُونِ Poh, M. Excuse, blame, sin, fault, defect.

Poh dewanr, To blame, find fault.

بر وها Pohá, M. S. R. See جراها

بَرْ اِرْا poháwá, M. An earthenware milking vessel.

برائيس Duhá'en, adj. Both.

بوهترا Pohtrá, M. A daughter's son.

برهار الزو pohtarwánr, A daughter's offspring, used collectively.

برهتری با pohtrí, F. A daughter's daughter.

بارهر ب Pohar, F. Double cotton shawl.

بروها Pohrá, See بروهوا

برهل Pohal, adj. Milch.

Pohanr, v. t. To milk. Pr. برهنو برهيسي . ج بُردها . P برهيندا

جُوهيں Púhen, adj. Both. In Sh.

Poe wárí, Twice. برونے واری

بُولِي لَمِ الْمُولِي Po'í, F. A small wooden spoon.

Po'í bag, Spoonbill (Platalea Lencorodia).

بُرْوِيجِنْوْ Piwijanr, v. p. from بُرْوِيجِنْوْ to give. Syn. ئُرْچِنْوْ

به المجاري **pah**, adj. Ten. به المجاري $\xi = tenth$.

pahá, M. A tribe of Jats.

أَوْل Pihárá, M. A day. Syn. أَوْل اللهُ
الْمِ **Phárá**, M. A line of cattle tied with one long rope to manure the land.

جُارِی Pihárí, adv. Daily.

لاليّ Paháká, About ten.

Phabbá, M. Summit, top — بُهتِي Dim. بُهيي S. R.

بُمْون Phún, Postposition. Towards, in direction of, to, at.

بُهي **Pahí**, F. Coagulated sour milk. 2. Life, soul.

ئىيى **Pahin**, Postposition. Towards, in direction of, to, at.

بِّ بَيْنِي **pa'ít,** M. A demon, an unmerciful, hard-hearted person. دُيكُها Pedhá, M. One and a half.
2. A cloth bound round the loins reaching to the feet, used instead of pyjámás. Apron.

پر ڈیڈی Pedhí, F. Dim. of ٹیڈی Syn. 2. Entry, porch, threshold, entrance.

Pedhí gandh, Granny knot.

بَيْدُر Pedar, M. A toad, frog. F. كُبْدُور كُبُّ 2. A rattle.

ې باير Per, M. A husband's brother.

بانى Pirání, F. A husband's sister.

پيس Pes, M. Native country.

پایک **p**ík, F. A gulp. Sh.

بَيكهسان Pekhsán, I shall see. A threat for which a man may be prosecuted.

Pekhanr, v. n., v. t. To see, discern, notice, overlook, to refer, look: Pr. جُيكهدا or جُيكهدا P. جُيلهدا بيكهدا بيكهدا v. n. بُنسنار v. n. بُنسنار v. p. بُنسنار بيكونار بيكونا

Pekhanr bhálanr, To look attentively.

Lig Pilá, M. A rush that grows in marshy ground. It is inferior fodder.

بَيلها Pelhá, M. The fruit of the Karítá tree (capparis aphylla) Syn. المائح علية 2. A reed. 3. Eye-ball. adj. Having horns hanging down. Sh.

جْينْبهوں بِّ Penbhún, M. A wasp, hornet.
In Sh. جُيهمُو

بينظ **p**enr, M. Dowry, dower.

بِيْنْہ، \mathbf{p} ính or denh, M. A day, the sun. Pl. خُينْہا

Pính bhár, F. The East.

Pính bhárá, Easterly.

Pinh láh, F. The west. Syn.

Pính láhá, Westerly.

Dính wár, A day's wage.

Pính dhaleá, Early afternoon.

Dính latthá, Sunset.

بيوا Piwá, M. A lamp, light.

دوالي Pewálí, See U. بايوالي

يُورُنْرُ Piwawanr, c.v. of فِيراونْرُ To

بيرتا **Pevtá**, M. An idol, god, object of worship.

جُيونَوْ بَورَنُوْ Pevaṇṛ, v. t. To give, bestow, render, afford, allow, dispense, dispose, let, offer. Pr. المُنا P. لجُنّا P. لجُنّا P. لجُناد v. p. لجُواونُوْ يا لِرُحِنُوْ يا لِرُحِنُوْ يا لِمُحِنْوْ يا لِمُحافِقْ يا لِمُعالِقُوْ يا لَمُعالِقُوْ يَا لَمُعالِقُوْ يَا لَمُعالِقُوْ يَا لَمُعَالِقُوْ ِيا لِمُعَالِقُونِ يَا لِمُعَالِقُونِ يَا لَمُعَالِقُونِ يَا لَمُعَالِقُونِ يَا لَمُعَالِقُونِ يَا لَمُعَالِقُونِ يَا لَمُعَالِقًا لَمُعَالِقًا يَعْلِقُونِ يَا لِمُعَالِقًا يَعْلِقُونِ يَعْلِقُونُ يَعْلِقُونِ يَعْلِقُونُ يَعْلِقُونِ يَعْلِقُونُ عِلْمُعِلِقُونِ يَعْلِقُونُ عِلْمُعِلِقُونُ عِلْمُعِلِقُونُ عِلْمُعِلْمُ يَعْلِقُونُ عِلْمُعِلِعُونُ عِلْمُعِلْمِ عِلْمُعِلْمُ عِلْمُعِلِعُونُ عِلْمُعِلْمُ عِلْمُعِلْمُ عِلْمُعِلْمُعِلْمُ عِلْمُعِلْمُ عِلْمُعِلْمُ عِلْ

جْبِہ جْھليا **P**eh-dhaleá, Early afternoon, 1 P. M. Sh.

پیهان Pehán, To morrow.

pehmú, M. Wasp. Sh.

أبهريا أبهريا Dehún ubbhariá, Sunrise, 6 A. M. Dehún charhiá, Sh.

Pehún dhaleá, Early afternoon, 1 p. m.

Pehún andar báhar, Just before sunset.

Pehún laih giá, Sunset.

پنے Dehe, Those ten.

بيبيى Pehen, In the day. 2. M. The sun. Sh.

Pehen nappeá, M. Eclipse of sun. Sh.

ن Zál.

¿ Zál, The 16th letter of the W. P. Alphabet written Z in Roman character. Found only in words derived from Arabic.

نالريس <u>Z</u>aláwen, adj. Of or belonging to woman.

Zimma, M. Charge, trust, etc. See U.

Zimma cháwanr, To take charge of, care of, to take upon one's self.

نَونَّق Zauṇq, M. Delight, joy, pleasure. U. ذَرِق

 $ar{\mathbf{Z}}$ auṇqí, adj. Happy, joyful, merry. adv. Happily.

يير Zahír, adj. Abject, contemptable.

نامِيرى **Zahírí**, F. Abjectness, contempt.

P. Alphabet. In Roman character R, or r.

D Ra, F. Opinion, counsel, thought.

رابهنز Rábhaṇṛ, v. n. To be sown, والدها P. رابهدا ابهدا. P. رادها الهدا الهدا الهدا. نات الهدا الهذا الهدا المدا الهدا الهدا المدا العدا
- راتى Rátí, adv. In the night. Sh.
- Rath, M. Generous fellow, gentleman. Sh. 2. Enduring, untiring person.
- Ráj, M. Government, sovereignty, kingdom, reign, sway, empire 2. Builder, mason. 3. Subject.
- Rákhas, M. A demon.
 - ادها, Rádhá, Part. Cultivated.
 - راس **Rás**, F. A Hindu festival. 2. A rein. See *U. adj*. Just, right, correct, straight. 2. Propitions.

Rás karanr, To make beautiful, used of gardens and palaces, not of rooms and people. 2. To separate good from bad, classify, to sort, used of dates, etc.

- راشكى **Ráshkí**, F. Large teeth of male camel. Sh.
 - Rákhá, M. A protector, watchman, scare-crow. Syn. رکها
- راکهی Rákhí, F. Gaurding, keeping. 2. Wages for guarding goods.
- راگ , $\mathbf{R}\mathbf{\acute{a}}\mathbf{\breve{g}}$, M. A tune. See U. Rágs are six in number. bhairo, بهيرو .sirí, 2. سرى .l 3. مال كونس mál kauns, 4. ميگه مليار .5 ,handol هندول megh malleár 6. دیپک dípak. This last is never sung, forbidden since days of great musician Tánsen, a Brahman in days of Akbar, because when sung, singers and hearers were burnt up. No one knows it now. Rágs have children. Asá is a child of Bhairo. There are thirty Ragnies. Ragnies are wives of Rágs. Sh.

راگ Rágrín, F. Dim. of راگؤیں

اصلی Rámlí, M. A fortune teller, astrologer, ler, astrologer, sooth sayer, conjurer.

رای Rán, F. Thigh, leg of meat. See U.

Rán dá saṇdh, The hip joint.

Ránjhú, M. An estimable person sweetheart.

راند Ránd, F. Play, game, sport.

Ráṇḍ, F. Business, work, occupation. P. D. D. I. K.

وانتوال Ránrán, adj. Bare, naked.

رانویس Ráṇṛiṇ, F. A Hindu queen, princess, empress. 2. The wife of a Kirár, or Hindú.

Ráwá, M. A barren wilderness, desert.

رول Ráwal, M. A sweetheart.

Ráh, F. Road, way, path, access. See U.

Ráh bhálanr, To expect, look for, anticipate.

Ráh dárí, F. Travelling expenses.

Ráh karanr, To cease from strife, become friends.

Ráh láwanr, To lead, guide.

Ráh kadhanr, To devise a new method.

Ráh ghinnanr, To go, depart.

Ráh laġaṇṛ, To recover one's way, repent.

Ráh már, M. A robber.

Ráh máranr, To rob. 2. To dissuade.

Ráh mallanr, To block the way.

Ráhak, M. A tenant in Jhang and Multán, a farm servant in D. G. K. and Muzaffargarh, from مرهيول to cultivate.

His pay is (1) كرهيول A cash allowance of 8 annas a month. (2) كاكان Grain, about 1 maund per mensem.

(3) ورسا (3) Grain, a bout 2 maunds at sowing time (4) Occasionally, clothes.

راهنو Ráhaṇṛ, ك. t. To sow, cultivate. Pr. وهيندا P. ايا رادها يا رايا F. رهيس,

Jethí rarh raháwanr, To sow an early crop.

Kanjhin rarh raháwanr, To sow a late crop.

ربانان Rabáṇáṇ, M. Open tambourine covered with sheep skin. Sh.

ربيل Rabel, F. Jassimine.

ربینی تهیوننژ Rabín thíwaṇṛ, مربینی تهیوننژ To go.، ربین پکوننژ

Rib, F. Muddy water in a well, when supply is getting exhausted.

ربال Rahál, خبال بال Rahál, خبال بال Rahálí, F. Asking betrothal, proposal of marriage.

Rabálí dewanr, To ask betrothal.

ا برا , Raḥṛá, M. Noise, quarrel.

ر برانو Raḥṛaṇṛ, v. n. To quarrel. ر برانو Pr. ر براس F. ر براسا

ربِوٰی Rabrí, F. Broken coagulated milk. cf. U.

رب Rap, M. A black clay which splits up into large clods when drying. It is poor soil.

ريّ Ruppá, M. Silver.

ر پاری Rupárí, adj. Of silver, silvery.

Rapat,) F. Colloquial for Eng. "Report."

Rapot dewanr, To report.

رپد Rapad, M. Water thick with mud. P. D.

Rat, F. A blood, gore. 2. A fatal disease of sheep in which urine is bloody, no remedy.

Rat de dast, Bloody flux, dysentery.

Rat sukanr, To be in terror.

Rat kadhanr, To let blood, to bleed.

Rat dá triháyá, Blood thirsty.

Rat-o-rat, adj. Covered with blood, gory, bloody, besmeared with blood. Syn. البولها فلاد

Hiká rat, Akin, related.

تا Rattá, adj. Red.

تاهنا Ratáhná, M. Night blindness.
Sh.

تعا Ratbá, M. The pink headed duck, red crested and red headed pochard, are all so called.

رتویاں Rattrián, F. Pl. Raviny ground among red rocks. Sh.

رتک Ratak, F. Red velvet insect, used in medicine to promote virility. Sh.

رتكان Ratkán, M. A plant, it grows on canal banks in summer, used in diseases of horses. P. D. رتوكا Ratoká, adj. Of or belonging to night.

رَّولًا Ratúlá, adj. Bloody. Sh.

Ratti, F. Redness. 2. A disease in wheat by which it becomes yellow, and shrivelled. 3. A weight = 8 barley corns for weighing precious stones and metals.

Rattí rat wálá, M. A worker in miracles.

Ratti mang, The ruddy sheldrake (Tadorna rutila.)

Rat, M. The wheel of a well over which the rope ladder and pots are hung. Syn. يَدُو and كَمْيَنْكُمْ Durattá khú. A well with two wheels. 2. An enlarged gland.

رفل Raṭal, adj. Dishonest, false in play.

رثها Rathá, M. A blue-rock pigeon.

Rajoá, M. An independent clan. P. D.

Rijháwanr, v. t. To allure, رجهاونلو amuse.

Rijhanr, v. n. To be allured, amused.

Rujhanr, v. n. To be engaged, occupied. 2. To be filled up, (of earing holes). Pr. أجهدا P. أرجها or أرجها or أرجها ورجها ورجها ورجها ورجها ورجها ورجها

₹ / Raj, M. A belly full, fulness.

Rajjá, adj. Full, satisfied.

رجارنْژ RaJawanr, v. t. To satisfy.

Pr. رجایا P. رجینده F.

Rajjanr, v.n. To be satisfied, full. Pr. رجدا P. F. c. v. c. v. c. v.

رچٽڙ Rachchanr, v. n. To be employed, mixed. 2. To absorb.

Pr. رچيا P. رچيا F. رچدا v. t. رچاوٽڙ

Rachh, M. That part of a loom to which the web is attached, and along which the shuttle plays. 2. Tools, implements. Sh.

رچهاٽؤيس Rachhánrín, F. A barber's satchell.

رچه این Richhrin, F. A bear. M.

Rachhí, F. An instrument for picking out the patterns in lacquer work. 2. A turner's tool.

خ \sim Ru<u>kh</u>, M. Face, aspect, etc. See U.

Rukh watijanr, To be inattentive, angry, displeased.

Rukhṣat, F. Leave, permission, etc. See U.

Rukhṣat ghinnaṇṛ, To take leave, depart.

رّها Ruddhá, adj. Busy, engaged.
2. Not empty, occupied,
from

ردهنز Ridhanr, $v.\ t.$ To cook, boil, p. وهنز p. وهند p. وهنز p. ودهيند p. ودهين p. وردهيسي p. وردهيسي p. وردهيسي p.

رڑ Rar, F. Groan of camel. Sh. 2. Pain of approaching fever.

Rarrá, adj. Clear (of sky), clean. S. R.

راك Rarát, M. A roar of water or

Rirk, v. t. Imp. Churn. Sh.

رُكْنُو Rarkanr, v. n. To munch, eat with noise.

Rarh, F. A cultivated field, agriculture, husbandry, standing corn.

Rarh wáh, M. An agriculturist.

Rarh wáhí, F. Agriculture.

Rarh wáhanr, To cultivate.

Rarh ulranr, To grow up, as a crop.

Rarh kapanr, To reap a crop.

Rarh dhohanr, To carry home a crop.

Rarh rangrí, F. See rarh.

Rarh rahá, M. Agriculturist, farmer, cultivator, husbandman.

Rurh, v. n. Imp. Be swept away by flood. Sh.

رِژهَنْرُ Rirhanr, v.n. To move slowly, out of the way, get to one side. To roll. Pr. رژهدا P. رژههای F. رژههای v. t.

Rarí, F. Bare ground, hard soil, cracks after rain. Sh.

رس Ras, F. See U. 2. An extract from the Ním-tree.

Rassá, M. Watery discharge from sore. S. R. 2. Accomplice in handing on stolen cattle. S. R.

رست Rast, F. A store of grain, provision.

رسدار Rasdár, adj. Juicy, from رسدار See U.

رس رنج Rus ranj, F. Annoyance, displeasure, anger.

رس کپور Ras kapúr, M. Calomel.

رس مسر Ras miss, adj. Reconciled.

سنر Rasinr, F. A long thin rope.

Russanr, v. n. To be annoyed, vexed, angry, displeased, to lose one's temper, to fret.

Pr. أُرْسيا or أَرُّتُها P. أُرْسيا or أُرْسيا e. t. أُرْسافِلُمْ v. t. أُرْسافِلُمْ v.

رسول Rasúl-arwáhí, F. The pay of the village-mulláh in kind.

رسوئى Rasoi, F. Food (of Hindus).

رسى Rassi, F. Cord, line, rope. U.

Rassí jhal, M. A rope holder, an organizer for passing on stolen cattle across the Indus.

Rusemán, M. Anger, displeasure, annoyance.

ניילינל Rassior, M. Accomplice in handing on stolen cattle. Sh.

رشید Rashid darshani, F. 2 an. or 4 an. per cent less or more Sh.

> Razá, F. Leave, permission. 2. Will, pleasure. 3. Fate.

Razá karanr or thíwanr, To

رضوا Razúá, M. Intention, wish, desire, purpose.

رعى R'aí, F. Favouritism. Syn. رعى . R'aí rakhanṛ, To take sides.

Raqam, F. Kind, sort, nature, etc. See U.

Raqam áwanr, To flag, lose vigour, come to an end.

قيق Raqíq, adj. Liquid. cf. U.

رک Rúk, M. Steel.

Ruk wángún, adj. Brawny.

رِک Rik, F. Purging in cattle. Syn. رِکّب

ركابي, Rakábí, F. See U. 2. One who changes his religion on worldly grounds.

Rukanr, v.n. To be hindered, checked, detained, retarded.

Pr. اگیا P. رگیا F. رگدا

Rukú', M. A section in the Qorán. 2. Bowing in prayer.

Rakh, F. Protection, defence, keeping, guarding, a charm.
2. A paid labourer. 3. Preserved forest.

Rukh, M. Tree. Sh.

ركها Rakhá, M. A watchman, keeper, guard.

رکها Rukhá, adj. Dry, insipid, unsympathetic.

Rukháṇṛáṇ, مركهاننوال Rukháṇṛáṇ, عطل المركهاننوال Rukháná, dry bread.

رَّهَاں لَكَّى **Rakkhán la**ddí, F. An insect that lies in a nest made of grass stalks. Sh.

14 3157649

رکیژی Rakhṛi, F. A protectrix, a protecting charm.

رکهننْر Rakhaṇṛ, v. t. To put, place, رکهینندا Reep, have, save. Pr. رکهینندا v. p. رکهیسی F. رکهیا P. رکهواونزهٔ c. v. ویهیجننهٔ

ركهوالا Rakhwálá, M. God.

Rakhwálí, F. Watching, guardianship.

Rakh wálí karanr, To watch, guard.

Rakhiá, M. A watchman.

رُك Ruġ, M. Sandy, uncultivated land.

Rag, F. A vein, fibre. 2. A cake of inferior indigo.

رگدار Raġdár, adj. Inferior. 2. Veined.

Raġar, F. Rubbing, friction, attrition, abrasion.

Ragṛaṇṛ, v. t. To rub, scour, fret, excoriate, grind, abrade.

Pr. رگۈيا P. رگۈينده F. وگوينده c. v.

Raláp, M. Concord, union.

Bíjá raláwanr, To plant sugar-cane cuttings.

رلنو Ralanr, v. n. To be mixed, joined, to fall into, as a river into the sea. Pr. رليا P. رلدا F. رلسي v. t. رالوزنو د. v.

رُلْتُوْ Rulanr, v. n. To wander, to be lost. Pr. رُليا P. رُلدا F. رولناؤ v. t. رُلسي

Ralle adv. Together, unitedly.

Ralle rahanr, To board with.

Rim jhim, F. Drizzle. 2. Glitter.

Rim jhim láwanr, To glitter.

رمال Rumál, M. Bathing drawers. 2. See U.

رصبا Rambá, M. A gardener's or grass cutter's tool. 2. A chisel. Syn. رنبا

رمبی Rambí, F. A small chisel. 2. Shoe maker's cutting tool. Syn. زنبی

رمض Ramz, F. A nod, wink, sign.
U. رصز

رمل Ramal, M. Divination by lines and figures.

Ramal saṭṭaṇṛ, } To divine.

رملی Ramlí, M. Soothsayer, fortune-teller, diviner, راملی Rámlí, کراملی

رمی Rummí, F. A cup for bleeding.

Rummí láwanr, To cup.

Ran, F. A woman, used in displeasure, a wife. 2. A battle field.

Ran muríd, adj. Hen-pecked. Ran joe, F. A widow.

ال Runn, v. n. Imp. Cry. Sh.

Ranbá, M. A gardener's or grass-cutter's tool. 2. A chisel

لنبنو Runbanr, v. t. To stick anything in the ground, it is not used when necessary to drive it in by striking. Pr. رُنْبِينْدا P. رُنْبِينِدا F. رُنْبِينِدا v. p.

رنّبي Ranbí, F. A small chisel. 2. Shoe maker's cutting tool. Syn. رمبي

Rinj, M. Anger, grudge, spite. Sh. 2. F. Sickness.

رنْبِجاونْز Ranjáwanṛ, v. t. To afflict, trouble. Pr. رنْبِجِينْدا P. رنْبِجايا رنْبِجايا

رنجک Rinjak, F. Small powder horn with fine powder for pan of gun. Sh.

رنجكي Ranjkí, F. Displeasure.

رنجرل Ranjúl, adj. Sick, ill.

رند Rand, M. Mark on gold or silver to denote value.

Rand máranr, To examine gold or jewels to ascertain their value.

رنْدنْوْ Randanr, v. t. To plane wood.

Pr. رنْدیا P. رنْدینْدا F. رنْدینْدا v. p. رنْدیسی د. v. p. رنْدیسی

Rind, M. A louse, lice.

رنگار Raṇḍar, M. A widower. In

رَفْرُرُ Randir, F. A widow. In Sh.

رنگیپا Randepá, M. Widowhood. پنگیپا Ranr, M. Field of battle. Sh. رُنْوُ كَنْوُ Runrkanr, v. i. To sing with a low voice, to hum. 2. To flow slowly, (of water.)

Rang, M. Colour, etc. See U.
In Sh. Bark of Acacia
Arabica.

Rang parang, Of various hues, sorts or colours.

Rang phitanr, To become discoloured.

Rang pilá thíwanr, To be Rang zard thíwanr, larmed, appalled, blanched.

Rang rasáwanr, To be pleased, fascinated.

Rang kotá, M. A tanner, currier.

Rang láwanr, To paint, lacquer.

Rang laġġanṛ, To rejoice, make merry.

Rang már, F. A game of cards.

 $\left\{ egin{align*} \operatorname{Ring}, F. \\ \operatorname{Ring} lpha t, M. \\ \operatorname{bellow}. \end{array}
ight. \left\{ egin{align*} \operatorname{The \ cry \ of \ a} \\ \operatorname{buffalo, \ or} \\ \operatorname{camel, \ roar,} \\ \end{array}
ight.$

رَفْگَاوِنْرُ Rangáwanr, c. v. To colour, رَنْگُواوِنْرُ Rangáwanr, c. v. To colour, رَنْگُواوِنْرُ from which the tenses are more frequently formed. Pr. رَنْگُولِيا P. رَنْگُولِيا بِي اللهِ مِنْگُولِيا بِي مِنْلُولِيا بِي مِنْگُولِيا بِي مِنْلُولِيا بِي مِنْگُولِيا بِي مِنْگُولِيا بِي مِنْلُمُولِيا بِي مِنْلُولِيا بِي مِنْلُمُ بِي مِنْلُمُولِيا بِي مِنْلِيا بِي مِنَالِيا بِي مِنْلُمُ مِنْلِيا بِي مِنْلِيا بِي مِنْلِيا بِي مِنْلِ

Rung ráh, M. A narrow path in the hills.

رنگو Ranggur, adj. Poor, bad. Sh.

Ranglá, adj. Showy.

رنگنور Ranganr, v. t. To colour, dye, رنگنور المحرور
رنگنزو Ringanr, v. n. To roar, bellow, used of camels and buffaloes. Pr. رنگدا F. رنگسی

Rangin, F. A vessel in which cloth is dyed. 2. A bath of heated sand. 3. A cooking vessel.

رنگيل Rangíl, adj. Painted, coloured.

Ringinr-wá, F. The disease called Sciatica.

رو Rú, Prep. By reason of, used with a postposition.

رو Rau, F. Ambling. 2. Juice of sugarcane.

Rau toranr, To amble.

Rawwá, M. Partizanship, favouritism.

Rawwá dár, M. A partizan, aider, abettor.

Rawwá dárí, F. Aiding, abetting, partizanship.

Rowát, M. Lamentation, crying.

روّا روّى Rawwá-rawwí, Going, روّا روّى

روانّه Rawanh, M. A bean cultivated as a hot weather crop (Dolichos Sinensis.)

روبكار Robkár, F. A file of court papers.

روبكارى Robkárí, F. Being brought to face to face.

روپ Rop, M. Indigo crop of 1st year, of 2nd year "Mundhi" of 3rd year "trundhi."

Ropat, Weeping. (Bomford) ? وپٹ Ropit. F. D. G. K.

روپی Rúpí, M. An actor, one who assumes disguises. F. روپنز

روت Rot, M. Bájra which has been transplanted. S. R.

رونّی ویلاً Roţi-velá, M. Breakfast time. 9 A. M. Sh. Kirraki roţi velá. Hindu's breakfast time = 10 A. M.

روچى Rochí, F. Loamy soil. P. D.

ענד Rúḥ, F. See U. Spirit, etc.

, Rúh karanr, To wish.

روحانى Rúḥání, adj. Spiritual. 2. M.
The dead.

Rod, M. A shaven head.

روبي Rode, F. Beardless wheat.

ניל Ror, M. Gravel, broken brick.

روڑ Rúr, F. The howl of a dog or jackal.

Rorá, M. Drought. Sh. 2.
Broken brick.

رُورُنُول Rúranr, v. n. To howl. Pr. رُورُنُول أَوْلُولُ اللهِ المِلْمُلِمُ اللهِ اللهِ المِلمُولِيَّ

روزه Rorh, v. t. Imp. Roll, sweep away. Sh.

روزائِت Rozá'it, M. and F. One who fasts.

روزی Rozí, F. Earnings, provision, etc. See U.

Rozí rasán, God, one who bestows daily food.

- روشنی Roshní, F. Light, splendour. 2. Ink.
 - Rauza, M. A monument over a tomb with a domed roof.
- Rokanṛ, v. t. To check, repell, retard, detain, refrain, cross, hinder, (of sound) deaden.

 Pr. رکیسی F. روکیا P. رکیا د. v. n.
- Rog, M. Sickness, disease, malady, ailment.
- روگى Roģí, adj. Sick, ailing.
 - رول Rol, F. A tress of hair. S. R. M. Wanderer, rover.
- رول Raul, F. Turn, successive
- Rolá, M. Tumult, etc. See U. 2. Wandering about.
- Rolanr, v. t. To scatter, wander, رواننو destroy. Pr. رُلِينْما P. بَرُلْيِنْما F. رُلْيِسى F. رُلْيِسى
- رون Rún, F. Cleaned cotton. Sh.

Rún rún, F. Peevish crying.Noise of spinning wheel.

- Ronap, M. Weeping.
 - Rúnr, F. A hole or fishure causing escape of water, leak.
 - رونوا Raunrá, M. Tongue of bell.
 - Rauní, F. Watering a field before ploughing.

- روّو روّی Rawwo rawwi, adv. Continually, without stopping.
 - رود نواز Rowanr, v. n. To weep, cry, bemoan, be displeased. 2. To cheat, play false. Pr. روندا P. رنا in Jhang روداونز ود. v. ودواونز د. v. ودواونز
- رورنزان Rowanran, M. False-player. cheater. 2. One given to much laughter.

Rowanrán, adj. Fretful.

- Roh, M. Hill, mountain. 2.

 Anger. Sh. 3. F. The nilgáe.
 Sh.
- روشؤی Rohrí, F. Hill, Mountain. روه Dim. of
- رهياً Rohelá, adj. Of or belonging to the hill.
- Rivvi, F. Dryness of the lips from fever or other cause.
- رويا Ravíyá, M. Costom.
- Rahá, M. Sonp. 2. A Wedding feast. 3. A meeting of women.
- رها Rihá, F. From U. رها Escape, deliverance.

Rihá thíwanr, To be released.

- Ruhárá, M.) The white eyed duck. (Ay-
- رهاؤی Ruhárí, F.) thya nyroca.)
 2. A tribe of Jats.
- رهاک Rahák, M. A cultivator, agriculturist, farm servant.
- Rahákí, F. Agriculture.
- رهاوننز Raháwanṛ, v. t. To sow, plant cultivate, farm. 2. To comfort, solace, hush. Pr. رهیندا رهیسی .F. رهایا یا رادها

يشر Rihr, v. n. Imp. Roll, revolve.

رهزن Rahzan, M. Robber, freebooter, plunderer.

رهزني Rahzaní, F. Robbery.

رهام Rahkám, F. The cultivator's share of the crop.
Government share is called
"Mahsúl." The proprietor's
share "lichh" or "kasúr."

هكي Rahki, F. Cultivation.

رهل Rahal, M. A book rest, for the Qurán.

Rahanr, v. n. To live, abide, dwell, lodge, reside, stay, continue, exist, last, remain.
2. To refrain, cease. 3. To cohabit. Pr. ارهابي P. اي F. اي irr. N. B.—Senses 1 and 2 may be found in simple and compound verbs.

E. g. الما المادة ال

رمرزا Rahúrá, M. A tree (Tecoma Undulata) Sh.

رشي پېي Rahí-pahí, M. Relation, heir, friend, helper.

شي سهي Rahí-sahí, F. Remainder.

رنی Ra'í, F. Partizanship. Ra'í rakhaṇṛ, To take sides.

لينا, Ra'itá, adr. On approval (of goods for sale.)

رئيس Ra'is, M. Aristocracy.

ريب Reb, M. Oblique cut of cloth.

ريت يهت Rit-bhat, F. Custom, usage.

ریتر Retar, F. Sandy land. In دیتر Retra, M. Sh. ریتری F. ریتلا Retlá, ریتلا Retlí, عطن Retlí, کا

Retá, M. A red sheet given at betrothals by the bride's father to the bridegroom.

ياثىي Rítí, F. Foul play.

Rítí karanr, To play dishonestly.

Ríj, F. The first watering of land for cultivation after sowing.

Rej, M. A disease of cattle caused by drinking stagnant water.

Rekh, F. A waste of sand hills.

Rerh, F. A rapid, slope on rivers.

ريزهنز Rerhanr, v. t. To roll. Pr. ريزهنز P. ريزهيدا F. ريزهيدا v. n. ريزهنز

ريؤهو Rerhú, M. A roller, rolling. In Sh. ريهؤا adj. Strong.

يزة Reza, M. Ten yards in length (of coarse cotton cloth).

Reghmál, M. Sand paper.

بال \mathbf{Ril} , F. Cotton for sewing. Eng. Reel.

ريل Rel, F. Water that overflows or spills from a hill torrent. (Dames). 2. A last watering from hill stream, water is allowed to flow over not to stand in band.

Rin, F. A deserted channel of river Jhelum. Sh.

ریں ریں Rin rin, F. Peevish crying.

رينوا Renrá, M. Tongue of bell. Sh.

The pebbles in a child's rattle.

رينْوين Renrin, F. Ingot.

ريور Rewar, M. Sheepfold (Dames).

תאי Reh, F. The downy hair of the beard.

Rehd, Having vendetta. Sh.

Rehrá, M. Clod-crusher. Sh.
2. Beetle. Sh. 3. Hand-cart.
Sh. 4. Large marble, taw.

Raرڙ

Ra, The eighteenth letter of W. P. Alphabet. In Roman character R or r.

Rá, interj. Oh, halloa, used with M. nouns.

لأي Rí, interj. Oh, halloa, used only with F. nouns.

; Ze

j Ze, The nineteenth letter of W. P. Alphabet. In Roman character Z or z.

زاتل Zátal, M. Pneumonia. Sh.

زال Zál, F. A woman, wife. Pl. زال or زالي

Zál zaláwín, F. The menses, monthly courses.

زانكنو Zánkanr, v. i. To whiz, to

Zánwar, M. Animal, beast, barbarian.

زبان Zabán, F. Tongue, etc. See U. Zabán daráz, M. Abuser, one given to evil speaking.

Zabán daráz karanr, To abuse.

Zabán halál he=What the tongue says should be performed.

زبانى Zabání, M. A talkative, garrulous person.

زبر Zabar, M. Force, etc. See U.

Zabar karanr, To enforce.

Zabar ziná, M. Rape.

Zabar ziná karanr, To rape, violate, ravish, force.

زبراً Zabran, adv. By force.

زك Zat, M. Boasting, bragging. of U.

Zațal máranr, To boast, brag.

Zaṭṭṭí, M. A boaster. cf U. Zaṭallí,

زجترل Zaḥmatúl, M. A sick man, one in trouble.

زخمنّز Za<u>kh</u>maṇṛ, v. t. To wound.

Pr. خمیندا P. زخمیندا F.
زخمیسی

زرة Zarra, M. An atom, some, little.

Zalekham thiwanr, v. n. To be unsuccessful probably derived from Zalekhá, the wife of Potiphar.

زمیندار Zamindár, M. Land holder, farmer, see U. 2. A superior proprietor. See "Muqaddam."

ي بحبة Zan bachcha, M. Wife and family.

Zan bachcha ghánrín wát dewanr, To destroy all the family (Lit. To grind the family in an oil press.)

زناور Zanáwar, M. Animal, beast.

Zináhinṛ, F. Harlot, whore.

زنایی Zináhí, M. Adulterer, fornicator.

Zanbur, M. Pinchers, pincers, iron tool for holding with.

زير Zanzír, M. A chain, fetter.

زنريري Zanzírí, F. Dim. of zanzír. Door chain. 2. Chain for ornaments.

رَّنُ Zang, adj. Heavier, more.

زنگار Zingár, ¿ M. Verdigris, rust.

Zingál charhanr, To rust, corrode.

Zinglíjanr, v. p. To be rusted, corroded.

زنگنو Zanginr, A negress. F. of

زور Zor, M. Force, power, etc. See U.

Zor karanr, To practice wrestling. 2. See U.

Zor láwanr, To try, make an effort.

زورازوری Zorá zorí, adv. Forceably, violently.

Žúkanr, v. t. To whiz, to hum.

زرم Zom, M. Violence, attack.

زوں زوں j Zaun zaun, F. Whiz, humming sound.

Zaun zaun karanr, v. i. To whiz.

زهر **Zahar**, F. Poison, etc. See U. 2. Indignation, wrath.

Zahar dá pítá, Wrathful.

Zahar dá þuddá,) Indignant. Zahírí F. Abjectness poverty.

زييرى Zahírí, F. Abjectness, poverty, wretchedness. زئيدة Za'ída, M. A relative.

زيان \mathbf{Z} iy \mathbf{a} n, M. Injury, loss, etc. See U.

Ziyán go, adj. Destructive, injurious, hurtful, harmful.

Ziyán goí, F. Hurt, harm.

Ziyání, F. Harm, loss, injury. Ziyání karanr, To harm.

Zikh, F. Beading round the upper edge of a shoe.

Zerá, M. The liver, heart.

Zínatdár, adj. Adorned, decorated.

زيور Zivrát, M. Jewels. Pl. of زورات

سى Sin،

Sin, The 20th letter of W.P. Alphabet. In Roman character S or s.

Su, A prefix for "Well" as for "ill" Sh.

Sá, pron. Abbreviated oblique form of "Assán" used only with monosyllabic postpositions E. G. Sáde, Sádí of us, our, sákún to us. When postposition is dissyllabic, the full form of Assán is used. As assán kanún from us.

ساتهر Sáth, M. See U. 2. Shoal.

ساتُوں Sáthún, From ns. Abbreviated from Assáde thún (Bomford)

שלט Sátá, M. Stolen animal. Sh.

Sáṭú, M. A casting net. 2. A disease of cattle, those afflicted by it fall down and die immediately on taking the disease. A kind of paralysis.

ساتهارا Sáthárá, adj. About sixty.

ساجهرے Sájhre, adv. Early. n.. Early morning, dawn.

Sád, adj. Virtuous, honest.

Sád murádá, Ingenuous, plain, unostentatious. 2. A

plain, unostentatious. 2. A monotheistic Hindu faqir, professing purity.

سادى Sádí, adv. Openly.

Sádhar, M. Coarse country cloth. Sh.

سائھ Sádhe, adj. Half. An antiposition prefixed to numbers. As Sádhe ath = 8 أي.

w Sár, F. A Hindu bridal procession at which the women sing indecent songs. 2. Vulva animalium. 3. News, information. Sh.

سارگی Sárgí, F. A musical instrument like a fiddle.

الله Sárná, M. Cooked flesh. Sh.

سارها Şárhá, M. Autumn. 2. Malarial fever.

Sár, M. Heat, burning pain, inflammation, anguish, envy, a grudge, a burn.

Sárá machanr, To burn, inflame, as a sore.

Sárdúl, adj. Envious.

Sársattí, F. Planet Saturn, calamity caused by the evil influence of Saturn which continues for 7½ years, ill luck, misfortune.

سازنزو Sáranr, v. t. To burn, cremate. 2. Scold, vex, pain, grieve, make jealous. Pr. سؤیسی F. ساؤیا P. سویندا v. n. سوننو Sárú, adj. Burning, fiery.

Sárhá, M. A kind of thick blanket.

Sá'it, F. Fate, fortune. 2. A moment, etc. See U.

سافت Sáfa, M. Large turban.
2. Aperient for birds.

ساک Sák, M. Relationship, connection by marriage. Sh.

ساكدار Sákdár, M. Kinsman. Sh.

Sákar, F. Gravel, broken brick.

Sákrá, adj. Astringent, from sak, peel of pomegranate.

ساكرياس Sákarián, adj. Easy. P. D.

ساگۈ Sákur, adj. Astringent.

ساکه Sákh, F. Affirmation, solemn declaration. 2. Betrothal. In Sh. اساک

ساكهرا Sákhrá, adj. Easy, pleasurable.

ساكهي Sákhí, M. A witness.

اگ Sáġ, M. Greens, vegetable, pot herbs.

سَاكُو دَا نَوْان Ságú dánrán, M. Sago.

wery same. Syn. ساگی مسگوان opposed to واگی or وگوان or واگی

Sálúr-welá, M. 3 o'clock A.M. (Sh. Bomford).

Sálh, F. A hut, house with mud or grass walls and a thatched roof. Garirá is an arched hut of grass.

Sám, F. The iron instrument with which marble is cut. P. D.

المبهنو Sámbhanr, على المبهنو
Sámhrán, M. Confronting, facing. 2. Opposition.

Sámhrán karanr, To oppose, fight.

Sámhren, prep. In front, before, against, opposite, over—against.

Sámhren thíwanr, v. n. To confront, face, oppose.

Sámí, F. A niche in the west side of a Muhammadan's grave. 2. A title of respect for a Brahmin or priest. 3. Litigant, one engaged in a law suit.

سان Sán, M. A heron.

سانيا Sánpá, M. An earth worm.

Sánt, F. Concord, agreement, union, intercourse, peace, friendship.

Sánt karanr, To appease, m a k e Sánt rakhanr, peace.

Sánjh, F. Companionship, association.

سانجها Sánjhá, adj. Held in partnership, joint property. Sh.

ساندر Sáṇdar, M. The wood work collectively of a single wheel well, or of one wheel of a double well. Sh.

سانده ی Sándhí, M. A house-breaker.

سانگهر Sáṇḍhú, M. A wife's sister's husband.

سانوان Sánrán, M. Flesh, raw or cooked.

سانسي Sáṇṣi, M. Pig-catchers. F. سانسي مانسي Sh.

Sángá, M. Connection, relationship, neighbourhood. 2. Chance.

سائگلی Sánglí, F. The husk of the cotton pod.

.Sánge nál, By chance سانگےنال

سانگه Sángh, M. Acting, mimicry.

Sángh banráwanr, To act, Sángh kadhanr, Play.

سانوک Sánwak, F. A kind of grain (oplismenus frumentaceus).

It is astringent and indigestible. It requires much water, in cultivation.

سانرل Sánwal, adj. Of or in praise of lovers.

ساڏرڏڙ ساڏرڏڙ Sánwanr, M. July 15 to August 15. A month. In Sh. هُوٽُوْ کا Sawanr, شوٽڙ ساوٽڙ

ساڏوٽڙين Sánwanrín, F. The autumn or Kharif crop.

Sánwanrín chhallá, M. A scarlet insect like velvel, of size of black currant. It appears in the rains.

سانویں Sánwen, adj. Equal.

w Sánh, M. A large buffalo bull or bullock. A stallion, horse, or donkey. In Multán a small buffalo bull is ساڏه in Sh.

سانهاس Sánhán, M. A kind of Lizard eaten by chúhrás. In Sh. سانهناس

سانهي Sanhí, F. Cotton oil cake.

سانهيري Sánhen, M. A stallion.

Sáwá, adj. Green, fresh, grey, when used of cattle.

Sáwá kachúch, adj. Altogether green.

Sáwáh, M. Indigo in certain stage of manufacture.

ساوڑے Sávre, M. Jaundice. Dim. of ساوڑے ساوا

ساول Sawal, F. Greenness, verdure.

Syn. ساول 2. A man's first
beard.

ساوى Sáwí, F. A Mnhammadan name of bhang (Hemp).

Sáwí bhájí, F. Greens, vegetables.

Sáh, M. Breath. 2. Taste. 3. Succour, friendship, comfort in trouble.

Sáh te sáh na máwanṛ, To gasp.

Sáh jhuṇṛaṇṛ, To stop one's breath.

Sáh ghinnanr, To breathe.

Sáh násen ten áwanr, To be worried.

Sáhá, M. A hare. Sh. In S. R. slw 2. The day appointed for a Hindu wedding.

Sáhrá, M. Autumn. The season of fever.

سالاسالا Sáh sáh, Sounds used to make bullock's sit down. Sh.

ساهكانز Sáhkanr, v. n. To gasp, pant, puff, breathe quickly. Pr. ساهكسي F. ساهكدا

سانه Sáhn, See ساهي

ياهند Sáhna, M. A lizard. Sh.

ساهنک Sáhnak, F. Earthenware kneading dish. Sh.

الهورين Sáhwaren, M. A father-inlaw's house.

Sáhí, F. Earnest money. Syn.
2. Rest, cessation,
pause, succour. 3. The rim
of a sieve.

سائي Sá'í, F. Earnest money. Sh.

سائیں Sá'ín, M. Master, lord, husband, owner. 2. Hundreds.

سائنٹو Sá'iṇṛ, Sain. F. Mistress.

سایا Sáyá, M. Demoniacal possession. 2. Shadow, etc. See U.

Sab, M. An imprecation, curse. 2. All, etc. See U.

Syn. + -

Sab karanr, To curse.

Sub, M. A band on a sheaf of corn, withe. 2. (Met.) Peace, concord. Syn.

Saḥálá, M. A bridegroom's bestman. Syn. اسبالا

Sabá'íṇṛ, F. Buttermilk added to fresh milk to curd it.

سبوا Subrá, M. Measles. Sh.

Subhá, M. Nature, disposition.

سبهاں Sabháṇ, مبهاں Sabháṇ, adv. To-morrow.

سبق پکاوٽؤ Sabaq pakáwanr, v. n. To learn, so as to understand, not by heart.

whole, total. Syn. } whole, total. Syn. Sabhe, _ سبهار _ سبهار _ سبهار سبهاری

Sabh kujh, All, every thing.

Sabh koi, All, every body.

سبهوائيس Sabhṛá'eṇ, Instrumental case of سبه all. equals = U. Sabne.

Sabhaṇṛ, v. n. To be adorned, S. R.

Sabho, adj. All, whole, every.

سبيل Sahíl, F. A place appointed for giving water to thirsty travellers during the Muharram. Syn. المبيل دا تها تها دا ت

سُب Sub, M. See

سبالا Saḥálá, M. See سبالا

سبِل Saḥal, adj. Strong, powerful, heavy.

 \longrightarrow Sap, M. and F. A snake.

Sap dí nání, F. A long beetle (black) Sh.

Sip, M. A bivalve shell, muscle, scoop.

Sippi, F. 2. The spathe of a date palm. 3. Capsule of Poppy. Sh.

Sat, F. Boldness, courage, power. See U.

ستارة Stára, M. Scintilating points of tale used for ornamenting clothes, spangle.

ستارهار Satárhán, adj. Seventeen. In Sh. ستاران

ستّالي Sattálí, adj. Forty-seven.

ستاس Satán, All seven. عند Sate,

ستانمي Satánme, adj. Ninety-seven.

ستاونز Satáwanr, v. t. To tease, vex, fret, trouble. Pr. استینده P. ستیسی F. ستایا

Satáwí, adj. Twenty-seven.

ستائلي Satá'ith, adj. Sixty-seven.

Satattá, adv. Immediately.

Satattá áwanr, To follow immediately.

ستتر Satattar, adj. Seventy-seven.

ستترى Satatrí, adj. Thirty-seven.

Sutr, M. Thread, yarn, sawyer's line, plummet, plumb line.

Sutr chhikanr, v. t. To take the level of courses in building.

Sutr karanr, To plumb.

Sutr wațțá, M. A plummet, plumb line.

سترنجي Satranjí, F. A kind of carpet or rug.

Satranjí báf, A rug weaver.

بسترنو Sitranr, v. t. To begin. Pr. سترنو بستریسی . P. ستریا P. ستریندا

است گلو Sat gilau, F. Extract from Tinospora Cordifolia.

ستُورًا Sátaurá, adj. Seven-fold.

ستّوں Sattún, F. Unripe wheat parched and ground.

Satto wara, M. Third day after marriage when bride returns to her parents.

سترفنيها Satwanjhá, adj. Fifty-seven.

البنَّس Sitthá, M. Bees wax. Sh.

ستبر Satthar, M. Grass strewn on a fluor. Sh.

Suthrá, adj. Excellent, etc. See U. M. A caste of importunate Hindu beggars.

> Suthrá karanr, To clean, purify.

سته, يمان Suthremán, M. Cleanliness.

ستهوا Sathrá, M. } A gouge. S. R. Sathrí, F.

ستهل Sathal, F. The thigh.

Suthan, \rac{1}{F}. Pyjámas, trousers cut Suthanr, المنتهذة suthanr to شلوار which are baggy and full of folds.

Sithí, F. Dwarf palm (Chamœrops Ritchiana.)

ستى Satí, prep. With. Haz.

Sat, F. A blow, bruize, contusion, hurt. 2. A fatal disease of cattle who die in about two hours. P.D.

Sit, F. A drop, used with negative.

ستا Siţţá, M. Sense, truth. 2. Ear of corn.

ستنز Sattanr, v. t. To throw, cast, pour, put down, beset. Pr. ستيسي F. ستيا الله ستيندا ستواونو c. v. پيتواونو

> Bhuká / Sattanr, To throw ważá violently.

ملاهم. Sath, adj. Sixty.

Sitth, F. Satirical poem. Sh.

استهارا Sathárá, adj. About 60. Syn. سٹهیہارا

Sathrá, M. A kind of rice that ripens in sixty days, (inferior.)

سدّير علي Sathrí, F. A plant of the Brassica order which ripens its seed in sixty days. The seeds yield oil.

سٹیں Saţín, prep. Into.

Sijj, v.n. Imp. Be moistened. Sh. P. P. Lim

Sujág, مُسُدُّ Sujág, } adv. Awake.

Sajáwanṛ, v. t. To adorn. Pr. luizam P. lulam F. Lamzam

ايا Sajáyá, adj. Useful, profit-

لمجل Sijil, F. Arrangement.

Sijil karanr, v. t. To arrange.

Kaw Sijh, M. The sun.

Sijh ubhárá, M. Sun flower. (Helianthus).

Sijh ubhár, Sunrise, the East.

Sijh láh, Sunset, The west.

Sijháwanr, v. t. To bring to an end, settle, pay a debt, 2. To make a well the required depth.

Sujháwanṛ, v. t. To explain, to shew.

jigaw Sijhanr, v. n. To come to an end, be settled, to be paid (of debt). To sink into its place (of the masonry of a well). Pr. Lygm P. Lygm F. smezw v. t. by lezw c. v. سجهواونظ

Sujhanr, v. n. To seem, appear, be seen, discern. Pr. الموجس P. لوجس F. دسوجس المجهواونظ c. v. مجهاونظ

Sajjá, adj. Right (not left). 2. Fresh, new. 3. Without delay.

Sajjá pásá, Right side.

Sajjá dast, Right hand or quarter of meat.

Sa \overline{j} i sú'í, adj. Recently calved. Sh.

حاك SuJák, adj. Seeing.

Suják thíwanr, To be awake.

Suják karanr, To awake.

Klam Sujáká, Seeing.

المختافية Sajan, كالمختاب Sajan, كالمختاب Sajan, كالمختاب كالم كالمختاب كالمختاب كالمختاب كا

يُجِنْزُ Sujanr, v. n. To swell, rise.

Pr. سُجِيا P. سُجِيْ F.

Sachchá, adj. True, genuine, etc. See U.

Sachchá banráwanr, To justify.

Sachchá banranr, To be justified.

Suchá, M. Message. Sh.

Sachár, M. A true man.

Sachchú long, Glanber's salt. Sulphate of Soda.

اسجاری Sachárí, F. Righteousness, truthfulness.

Suchajjá, adj. Well doing, well beloved. Sh.

Sach-o-sach, adv. Indeed, in truth. Haz.

Suchetá,) M. Easing one's self, stool, used by Hindús only.

Saḥúr,) M. Dawn, day-break.
Saḥúr welhá, day-break.

Sakht, adj. Hard, etc. See U.

Sakht karanr, To harden.

Sakht thiwanr, To be hardened.

سختائى Sa<u>kh</u>tá'í, F. Hardness, firmness, obduracy.

ينڪتي نال Sa<u>kh</u>tí nál, adv. Bitterly, severely, harshly.

ينخن Su<u>kh</u>an, M. A vow, word, promise. Syn. شكي 2. abuse.

Sa<u>kh</u>í, adj. Liberal, etc. See U. 2. A term in wrestling.

ىس Sadd, M. Sh. See ئىس

يْد Sud, F. Information, news.

سدات Sadát, F. The construction of dams and irrigation arrangements in the Dáman. P. D.

سداورت. Sadáwart, M. Alms distributed daily to the poor.

سدرى Sadrí, F. A waistcoat without sleeves.

Sidh, M. Accuracy, correctness.

Sidh dánrí, Artless, simple.

Sudh, F. Information, news.

Sudh powanr, To hear, know,
be informed.

Sudhá, M. Matter lodged in the bowels, causing obstruction. adj. Like, just, as.

Sidhá, adj. Straight, erect. 2.
Ingenuous, artless, dull.

Sidhá thíwanr, To be reformed, corrected, to mend.

Sidhá karanr, To make straight, correct, reform.

سدهاونور Sidhawanr, v. n. To go, set off, depart. Pr. اسدهاندا F. سدهایا F. سدهایا F.

سدهر Sadhar, F. Love, lust, eagerness, desire, wish.

Sadhar áwanr, To desire, lust, long for, wish for.

Sadhar laháwaṇṛ, To gratify one's wishes.

Sudhranr, v. n. To be reformed, corrected. (This verb is neuter and the U. equivalent is so translated, but the sense given is that of a passive V; probably to be correct, to mend, improve, is the more correct rendering. Ed.)

Sidhvátrá, alj. Artless, سده والخرا simple.

lam Sadá, adv. Always.

ستر Saddar, M. Chamelion. Sh.

Saddh, adj. Barren. Sh.

Saddh, F. Barren buffalo used in a well. Sh.

يَّدُها Suddhá, See سُنَّمَا Stubble.

Saḍḍhá, M. Buffalo-bull. Sh.

Saḍ, M. A call, calling, invitation, shout.

سَجُّالُوْ Sadawanr, c. v. From سَجُّالُوْ To call Syn. سَجُّالُو It has the sense of U. مُلانًا

Saḍwáh, M. The distance at which one person can speak to another. Syn. سَذُونُهُ In

Sir, prep. Upon, on, at, as, ex. مِسر At the time.

Sir, M. Head, top, poll. See U 2. Menses. 3. The end.

Sir áwanr, To menstruate.

Sir pheranr, To rebell.

Sir ten chárhanr, To spoil (a child).

Sir ten khák satanr, To throw ashes on the head, mourn, grieve.

Sir cháwanr, To rebell, rise up against.

Sir chakráwanr, v. 1. To swim (of head).

Sir chhor durkáwanr, To gallop.

Sir chhor durkanr, To bolt, to shoot a head of.

Sir chírinr, A humming bird.

Sir de bharnen, Head long.

Sir do rahar, Mid-day.

Sir dehún áyá, Sh.

Sir zor, Fiery, headstrong, a bolter (of horses).

Sir khapáwanr, To try hard.

Sir lukáwanr, (Lit.) To hide the head colloquial for having a roof over one.

and the college

Sir mel, M. The act of visiting the bride by the bridegroom after marriage.

Sir mailá thíwanr, To menstruate.

Sir niwáwanr, To humble one's self, be obedient, make obeisance.

Sur, F. Note in music. See U.

Their names are 1. $\dot{}$ $\dot{}$

Sar, M. The leaves of Saccharum sára or jungle grass.

Syn. بُورُكا. The reeds are called

سرارو Sarrá-rau, F. The cephalic vein in the arm.

سراز Saráz, M. An ornamental worker in leather.

سراں Sarán, F. A traveller's rest

سراندی Sirándí, F. The head of a bed or grave. 2. A pillow.

سربراه Sar ba ráh, M. Guardian, trustee.

سرپا Sirpá, M. A fee paid to a land owner for leave to sink a well. Syn. عنگی - پاک 2. A dress of honour.

سرپر Sar par, adv. Certainly, in any case. Sh.

سرپنج Sarpanch, M. A chairman, president, commissioner. 2.
Manager of a canal. Syn.
سرپینج - منسف

Surt, F. Sensibility.

ייעל Sur<u>kh</u>, M. Name of a bird Fringilla Amandava.

Sur<u>kh</u>, a ij. Red. See U.

Surkh thiwanr, To be acquitted.

Surkhá'í, F. Redness.

سردائی Sardá'í, F. Coolness, a refrigerent medicine. An intoxicating drug made from hemp.

سرنامون Sardamman, M. The headman of a ممرا or association of cultivators. P. D.

سُرسات Sursát, F. Provisions, supplies for army or camp.

wرسابی Sirsáhí, F. A square measure of land having $5\frac{1}{2}$ ft. on one side. Syn. شرابی 9 Sirsáhis make 1 marla=30½ sq. yard or one pole. 20 marlas make 1 kanála or ½ a rood. 4 kanáls make 1 bígha which is nearly equivalent to half an acre. Platts says 5 of an acre. It varies in different parts. 2. The eighth part of a chhitánk=¼ oz.

سرفه Sarfa, M. Thrift, nearness, parsimony. 2. Letting off, foregoing.

سركار Surkar, M. Itching, irritability, prurience.

Surkár machanr, To itch.

Surkár thíwanr, To be irritable.

سركاونز Surkáwanr, v. t. To slacken.

سركردة Sarkarda, M. One taking a lead.

Surkanr, v. n. To get slack, to slip. 2. To sip, drink. 3. To orawl. Pr. اسركيا P. سركيا F.

وركى Surkí, F. A sip, sup.

Sargat, F. The upper, horizontal wheel of a sugar press.

سرگی Sargí, F. 3 o'clock A. M.

Syn. اساهور Sh.

سرگير Sargír, M. A catarrh in horses.

Sarl, M. A horse of under two years old.

שرم, Sarm, F. Mustard, rape.

سرمچوں Surmachún, M. An instrument for applying antimony to eyes.

سرمهار Sar mahár, F. String (for camel). Sh.

اسرندا Sarandá, M. A stringed instrument played with a bow.

سرن Sarrin, هرن Sarrin, عرن Sarrinr, عرب المرابع

سرنگ Surang, F. A mine, etc. See U.

Surang láwanr, To blast, blow up.

Surang márang, To burrow.

سردار Sarwar, F. Enconium, poem in praise of some family. Sh.

سرواگ Sarwáġ, F. The headstall of a bridle.

سروپ Sarúp, M. Níl, Indigo of first year's growth.

جُبُورُری Saropá, See سروپا

سروف Sarof, adj. Solid, opposed to پولا hollow.

سرولى Sarwalí, F. Hard soil. P. D.

سروير Sarver, M. Surveyor, overseer.
Corr. Eng.

Sarhoṇ, كرون هر المرابع المرا

سرى Sarrí, F. Rice in the husk.

سرى Sirí, F. The Indian snake-bird (Plotus melanogaster).

Suriálá, M. A grass? Spear grass. S. R.

اسریاں Sarian, F. Rice in the husk.

Pl. of سری commonly used in the Pl.

سريسا Saresá, F. A disease of crops. P. D.

سرينْه- Sarinh, M. The siris tree (Acacia Speciosa).

سريهن Sirîhan, M. A fish of the carp family (Labeo curchius).

Sarrinr, F. Burning.

سۈنۈ Sarranr, v. n. To burn, inflame, envy, grudge, destroy. Pr. سۈسى F. سۈيا P. سۈدا v. t. سۈواونۇ c. v. ساۈنۈ

Sarh, adj. Obstinate (of animal). 2. A clayey loam which cracks and forms slabs when it dries after being watered.

سۈهر Sirh, M. A sail of a boat.

سُزاك Suzák, M. Gonorrhœa, gleet.

Sas, F. Mother-in-law.

سسرى Susrí, F. A worm that eats the dates on the tree. 2. A term of abuse.

Sussanr, v. n. To contract, dry up, shrink, lessen, wither. Pr. سسدا F. سسس

سسى Sussí, F. Small hill partridge.
Sh. (Ammoperdix bonhomi.)

سطرني Satranj, F. Chess.

Satranj báz, M. A chessplayer.

سغارتا Saghártá, adj. Profitable, useful, beneficial, advantageous, fruitful.

سفان Sughán, M. A rudder.

سفنه Sufna, M. A dream.

سفيت Sufet, adj. White.

, سفيتي Sufetí, F. Whiteness.

Sufeti pheranr, To white-wash.

سک Sak, F. The peel of Pomegranate fruit (Punicum granatum).

Sik, F. Love, desire, wish, eagerness, lust.

Sakká, M. Relation, kinsman, relative.

Sakká bhirá, Brothers of same parents.

Saurá sakká, Near of kin.

Sakká, adj. One's own, used of relatives, opposed to متريا related by marriage used only of parents, brothers or sisters = Step parents and half brothers or sisters.

K. Sikká, M. Lead, coin.

سكار Sakár, M. Garner, receptacle for grain. S. R.

سکارت Sakáwat, F. Relationship, kin, used by Hindus.

سكاونو Sukawanr, v. t. To dry up,

Sukutr, M. Step-son, son by a former husband.

سکوٽؤ Sukṛaṇṛ, v. n. To shrink, be shrunk, to draw in. Pr. سکوسی F. سکویا P. سکودا سکوسی Sukṛaṇg, F. Shin bone.

Siklí, F. The slabs formed by flooded land drying and cracking.

Sikkanr, v. n. To desire, wish for, long for, fain, hanker after, lust. Pr. اسکله P. اسکله F. سکس

Sukkanr, v. n. To dry, evaporate, fade, droop, pine, سکدا P. سکدا F. سکدا v. t. سکاور دُنْو شکواودُنْو

Sukh, F. A vow, promise. M. Ease, rest, etc. See U.

Sukh páwanr, To find ease, etc.

Sukh dewanr, To give rest. 2. Fulfil a promise.

Sukhá, M. Bhang, hemp, so called by Hindus, meaning "the pleasurable."

Sikhawanṛ, v. t. To teach, instruct, educate, rear. Syn. سکهاونژو سکهیندا . Pr سکهاانو مسکهالونژو بسکهیندا . F. سکهاییا . P. سکهایا Sakhar, adj. Good, excellent, unadulterated, fine.

سكهران Sakhrán, adj. Empty.

سكهٽري Sakhanri, F. Straw inside reel (weaving) Sh.

Sukih, F. Step-daughter.

سگس Sagan, M. Omen, augury, presentiment. See note in O'Brien Glossary.

Saghrá, adj. Accompanied by one's family.

Sagghná, adj. Thick, close.

Sag, M. Trace, clue.

used as a charm. Syn. L.

سگواں Sagrán, adj. Cheap.

سگنر Saganr, v. n. To be able. Syn. سگنر F. سگی F. سگی F. سگی سگیسی سگسی

يسگراں Saġwáṇ, adj. Identical, same, very same. Opposed to ساگی similar. Syn. وگوان

المَّرْنِ Saggún, adv. But, moreover, furthermore.

Sagʻijanr, v. p. To be able.

The passive verb is found in story of the blind king but it is probably a mistake.

ق نه انهي کر سايه وجهي وت منع کر سايند مناه خوشي د منع کر سايند ماله and he was not able at that time to forbid their rejoicings.

Sulákh, M. Hole, perforation.
Sulákh páwanr, To bore,
perforate.

سلارا Salárá, M. A kind of cloth.

having alternate bands of
fine and thick material.

Salár, F. Two animals coupled by a rope.

Saláranr, v. t. To couple two سلاؤنو animals by a rope. Pr. سلاویسی F. سلاویا P. سلاویا

Salám, M. Salutation, etc. See U.

Salám waláwanr, To greet.

سلاناس Salánán, adj. Annual.

سلائي Salá'í, F. Probe, etc. See U. 2. Distaff. 3. The front beam of a boat.

Salá'í máranr, To probe.

Salabbá, adj. Fine, handsome, superior, opposed to; كُلُا bad, inferior.

tobacco or hemp. cf. U.

Salak, M. One-sixteenth share. P. D.

سلكهڙاس Salkharán, adj. Empty.

سلهو يس Salkharín, F. A weaver's quill.

سلنگڪ Salung, F. A way underground, burrow.

Salung máranr, To burrow, mine.

سلوار Salwar, F. Trousers made very full and baggy. Syn.

Salwat, F. The mark of a whip on the skin, a weal, wale.

سلُونُواں Salúņŗáņ, adj. Salted, seasoned.

Silh, F. A brick, hone.

Silh band, M. A brick maker.

Silh dár, Proprietary rights in a well, due to the man who built or owns the masonry.

salh, F. The act of carrying burdens by poles.

Salh cháwanr, To carry burdens by poles.

Salhá, M. A wild goat.

سلهار Salhar, F. A pair or couple of animals tied together when grazing.

Salharanr, v. t. To couple, tie in pairs, link, connect. Pr. المالج الم

Sulhará, adj. Easy-going, soft, good-tempered.

Sam, F. A share of land. 2.
The horizontal stick of an oxyoke that passes under his neck.

سمّاچار Sammáchár, M. Advice of hundi. Sh.

سمالنو Samálanr, See سمالنو

سمان Samán, M. Property, goods, material, luggage.

سمار Sammán, M. Time, age, period.

اسماونّو Samáwanr, v. n. To be contained in, to hold. Pr. اسماندا Fem. سمانیی سمانیی سمانیی

Sumáwanr, v. t. To put to sleep. Pr. مُمَاوِنُوْ سُمَایا P. سُمَینْد، P. سُمَایا v. n. سُمُنُوْ v. n. سُمُنُوْ v. n.

Samá', M. Accommodation, capacity, room.

Sambhál, F. Care for, or attention to persons or things, cantion.

Sambhál lahanr, To care for or attend to.

النوالنو المداورة ال

اسمبهار على Sambháwanr, v. t. To decorate, adorn, get ready.

Sambhá'í, F. Demurrage, price paid for taking care of goods.

Sambharanr, v. n. To roost.

Pr. اعمبهریا F. یمبهرسی F. یمبهرسی

المبهالنظ Sambhalant, v. n. To restrain one's self, to be discrete.

Pr. اسمبهالیا P. اسمبهالیا F. اسمبهالیا c. v. سمبهالنظ می سمبهالنظ سمبهالنظ این سمبهالنظ این سمبهالنظ این سمبهالواونظ

سمبهنو Sambhanr, v. n. To get ready.

Syn. هنوینو

Sambhorá, adj. Domesticated, opposed to wild.

Sambherá, M. A roost.

Sambhere dá velhá, M. Roosting time.

Sammat, F. A year, era.

Summat, M. Knob in centre of yoke. Sh.

Samjháwanr, v. t. To give to understand, explain, expound, remonstrate, instruct. Pr. المنيومس P. المنيومس P. المنيومس v. n. منيواونو v. n. منيواونو بين المنيومس v. p.

stand, discern, deem, comprehend, apprehend. Pr.

Samjhotí, F. Understanding, preception, intelligence, wisdom, apprehension. cf. U.

سمرته Samarth, M. Ability. adj.

Sumsumrá, M. Sap of wood. which exudes when green wood is burnt.

سمل Samal, M. Provision for a journey.

Samand, adj. Light dun in colour. Sh.

Simmanr, v. n. To exude, weep, ooze. Pr. الممنا P.

Sammanr, v. n. To sleep, lie down, rest.
Syn. کمترز Summanr, Syn. کمترز

Samúká, M. An inferior kind of grain: the straw makes good fodder.

سمولا Samolá, .adj. Collected together.

Samolá karanr, To collect.

Samolá thíwanr, To be collected.

Samhálanr, عموالنز المجالنز Sumhálanr, المعالنز المحالنز المحالنز المحالن المحالي الم

انو مهنر Samhaṇṛ, عمهنر انو down. Pr. انه انو down. Pr. انه انو انو Sumhaṇṛ, انه المهنر المهند المه

سمی Sammí, F. Circular dance (ghumbar) of women. Sh.

سمیٹنْز Sameṭaṇṛ, v. t. To collect together. Pr. اسمٹیندا P. سمیٹیا F. سمیٹیا

Sanná, M. End of shaft (of plough) attached to yoke. Sh.

الله Sunárá, M. Goldsmith.

شنارى Sunárí, adj. Golden.

سناسی Sanásí, M. A snake chalmer. 2. Alchemist.

سنّاں Sinnáṇ, adj. Wet, damp, moist.

سناني Sinán, F. The sharp point of a spear.

Sunbh, M. A hoof.

Sunbhá, M. A punch.

سٽنهاوٽو Sanbháwanr, v. t. To make ready, prepare.

سنب Sinap, M. Wisdom.

Sannat, F. Prosperity, happiness, success.

lgiim Santhá, | M. A shrub. (Dodonaea Viscosa). Sh.

سنتى Santí, adj. Successful, prosperous.

Sanj, M. Horse-trappings.

سنّج Sunj, F. Waste, desert.

سنيجائير Sunjápú, adj. Recogniseable.

سنجان Sunján, adj. Poverty stricken, worthless. 2. Barren, desert.

Sunján karanr, To make desolate, destitute, to bereave.

Sunjen thiwanr, To be abandoned, used of places.

Sunján bhairá, adj. Some.

Sunjánr, F. Intelligence, recognition.

Sunjanranr, v. t. To know, recognise, discern, identify, be a c q u a i n t e d with. Pr. استنجازیات or ستنجانزی P. ستنجانزیا or ستنجانزی F. ستنجازیی or ستنجانزی v. n. ستنجاینز v. n. ستنجاریز بر ستنجاینز v. p. ستنجاریز بر ستنجاریز و from SS. Sanjna, sense, etc. See U.

سنجانور سنجانور Sunjanrun, M. Acquaintance.

Sanjaranr, v. i. To find one's place, used of men or animals, placed among strangers, who do not for some time get used to one another.

سنْجِش Sanjish, F. Confederacy, plot, conspiracy, intrigue.

Sanjh, F. Evening. 2. M. Horse trappings.

سنجهی Sinjhí, F. A plant like clover.

(Melitolus pariflora) wild,
and grown as fodder.

النَّذِينَ Sandá, M. Wealth.

سنداری Sandárí, F. An inflated skin for crossing rivers. Air bladder of fish.

سندر Sandar, M. A tool, instrument, implement of any kind.

Sundrí, F. Lance wood.

سندكا Sundakká, M. A Shell.

mic. M. A joint. cf. U. 2. F. A hole in a wall made by burglars. Syn. in Sh. سنّه

Sandh máranr, To break into a house.

Sindh, M. The river Indus.
2. The tract of land on both sides of it. The country of Sindh. SS. Sindhú, sea, ocean. In Sh. Sinnh.

مُلْده Sundh, M. A basket with cover made of leaves of dwarf palm. (پیس)

Sandhlá, M. An aqueduct. 2. A mode of wearing clothes when mourning. Women bare the head and breast and wrap the clothes round the waist.

Sandhanr, F. A cow that has not been milked.

Sandhanr, v. t. To pickle,
used with the word اچار Pr.
اخار Pr.
اخار P. سندهیندا
سندهیا

سندي Sandhi, M. A burglar.

Sindhí, M. An inhabitant of Sindh. F. Language of Sindh.

سنَّدُه Saṇḍh, adj. Barren, used of women or animals. Pl.

سُنْمْ Suṇḍh, F. Dry ginger. Sinní suṇḍh, Fresh ginger.

سَنَّمُها Saṇḍhá, M. A buffalo bull. 2. A stout muscular man.

Suṇḍhá, M. The stump of Jowár stalks, stubble.

Sunrawanr, v. t. To tell, repeat, cause to hear, rehearse.

Pr. سنْطِايا P. سنْطِينْد F. سنْطِينْد v. n. سنْطِيسى v. p.

Sinrap, M. Wisdom, intelligence.

گنزنز Sunranr, v. n. To hear, heed, انجوادا P. سُنوادا P. سُنوادا سُنواونز v. t. سُنواسي آ

سَنْوْكَنْوْ Suṇṛkaṇṛ, v. t. To blow the nose. Pr. سَنْوْكَيْكُ اللهِ P. سَنْوْكِيْكُ سَنْوْكِيْكُ سَنْوْكِيْكُ سَنْوْكِيْكُ اللهِ P. بَسْنُوْكِيْسَى

Sunrin Sunrá'í, F. Hearsay.

Sinsár, M. The long nosed crocodile. (Gravialis Gangeticus).

Sang, M. A party of pilgrims or travellers. 2. Shyness, reserve. 3. Prep. With.

Sang band, Related by marriage (used of tribes).

پشر دانس Sang pasham, M. Jade.

Cim Sangá, M. Strippings from cow, etc.

in river and lagoons.
(Macrones Aor) good eating.
2. Water calthrops (Trapa bispinosa or bicornis.)

سِنْگارِپِتّی Singárpaṭṭí, F. A gold بِسْنْگارِپِتّی

سنگارنز Singaranr, v. t. To adorn, decorate, ornament, array, dress, furnish, garnish. Pr. اسنگاریا P. سنگاریا F. سنگاریا v. p. سنگاریا د. v. سنگاریا گریشی

سنگيهن Sing bhan, F. A final division of land.

Sangat, F. Friendship, etc. See U.

Sangat rakhanr, To associate.

سنگ جراح Sang jaráh, M. Sulphate of lime.

a snake. (Bungarius fuciatus cærulius) Krait.

سنگر Sangar, M. Ripe fruit of Prosopis spicifera. Sh.

سنگراند Sangrand, F. The passing of the sun from one constellation to another.

سنگری Sangrí, F. Unripe fruit of Prosopis spicifera. Sh.

Sungranr, v. n. To shrink, سُنْگُوْنُوْ سُنْگُوْیا .P سُنْگُوْدا .F. سُنْگُوْسى .r. سُنْگُوْسى

Sangarh, M. Lines, entrenchments, stone walls for defence.

Sangglí, F. Flock of bustards.

Sanganr, v. n. To be considerate to be reserved, shy.
2. To be willing, (of cows ready to give their milk.)

Pr. استگیا P. ستگیس F.

سَنْكُوزُوْ Sungoranr, c. v. Of سُنْكُوزُوْ To shrink.

المارلا Sangolá, M. A spear.

Sangh, M. Throat, fances.

Singh, M. A horn. 2. Powder horn.

Singh máranr, To gore.

سنگهری Sanghrí, F. Enlarged uvula.

سَنْگَهِنْرُ Singhanr, v. n. To smell,

inhale. Pr. سِنْگَهِدا P. سِنْگُهُدا

F. سِنْگُهُاونْرُ c. v. سِنْگُهُاونْرُ

يَسْلُمُهُاوْنُوْ Singháwanr,) c. v. From سَنْمُهُاوْنُوْ Singhwáwanr,) سُنْمُهُوْ وَنُوْ

Singí, F. Corner of a churning stick.

Singín, F. Whistle for imitating call of partridge.

Sanmuk, adj. Honourable.

سٽوار Sanwar, F. A small shrub (Rhazia stricta) used medicinally for children for skin diseases. Syn. سٽوار

مُنْوار Sunwar, M. Monday.

سٽوارٽؤ Sanwaranr, v. t. To adorn, decorate, ornament, clean, make ready. Pr. سٽوريٽدا P. سٽوريٽدا F. سٽوريٽ v. n. سٽوريٽز v. p. سٽوريٽز c. v. سٽوريٽز

سٽورٽو Sanwaranr, v. n. To be dressed, made ready, prepared.

Pr. سٽوريا P. سٽوريا F. سونۇ Sanwanr, See سنونۇ

سنونى Sanwaní, adj. Beautiful.

سنّه Sannh, See سنّه 2. Sh.

Sinnh, F. River Indus below Kalá bágh. Sh.

سنهاں Sanhán, M. Brazier's tongs, pincers.

Sunhrap, M. Adornment.

سنهي Sanhí, F. Small tongs, pincers.

wishin, F. A plant (Hibiscus canabinus) grown as a summer crop for its fibre for making rope.

سنے Sane, Post position. Together with. Sh.

سنيها Sanehá, M. Message, errand.

يسو So, هو Son, F. Sorrow, mourning.

Soh rakhanr, To put on mourning.

Soh laháwanr, To leave off mourning.

يُو Sú, v. n. Imp. Bring forth young (of animals). Sh.

Súá, adj. In full milk. M.

Drain to bring water from high land to low field, catchdrain. Sh.

Suvá, F. Ashes.

سرادى Sawádí, adj. Tasty, savoury.

Sawar, M. Monday. Sh.

Siwal, M. Mould, rust.

Siwál laġaṇṛ, To become mouldy.

سوال Sawal, M. Betrothal, affiance.

سوالي Sawálí, M. A beggar.

سوال Sawwan, adj. Equal.

سواندري Sawandri, M. A neighbour.

سوانوى Sawanri, F. Woman. Sh.

سوانى Sawani, F. Kharif or autumn harvest.

سرائی Sawá'í, F. A draught of hemp.
2. Profit. 3. The rope stays of a tent pole.

يراثى Siwá'í, F. Wages for sewing.

Sawwab, Pr. On account of, for sake of. M. cause, reason, motive, consideration, arrangement.

سونيم Sobh, F. A Muhammadan festival, the 14th day of the Arabic month شعابان 2. Victory, triumph.

Sotr, M. Cousin.

Sútarlar, M. The stick placed obliquely across a well to well to heep the rope work in its place. Syn.

سُوتلڙ Sútranr, See سُوترنْرُ

سرتن Sawattan, F. A disease of sheep. P. D.

مُرتُ Sút, F. Pipe full of tobacco.
2. The memory of loss or sorrow.

Sút powanr, To recall sorrow.

Sút laġanr, To fall insensible from smoking.

Súț máranr, To smoke violently.

سوٹنا Soṭá, M.) A walking stick, staff. Met. strength.

سُرجاخانی Sújá khání, F. A kind of cloth of mixed cotton and silk.

سرجها Sojhá, M. Care, caution.

اسوجها Sojhlá, M. Light, brightness. adj. Bright.

سوجهی Sojhí, F. Spying, informing.
M. A spy, informer.

Sojhí karanr, To spy.

سرج Soj, F. Swelling.

Sochanr, v. n. v. t. To think, consider, conceive, look into, notice, reason. Pr. سُچِينْدا P. سرچيا F. سرچيا

سرخت So<u>kh</u>at, F. Anger, vexation, heart burning.

> Sokhat laganr, To become angry, fire up.

سَودارا Saudárá, M. An inflated skin for crossing streams. P. D.

سَودا سُود Saudá-súd, M. Merchandise.

Súdhá,) prep. or post position. With. adj. Prompt أسوده Súdá, in paying on e's طرده dues, opposed to

سودها Sodhá, M. A refiner of metals.

سودهنز Sodhanr, v. t. To refine metals. 2. To seek or search diligently. Pr. سُدهینده P. سُدهیسی F. سودهیا

يُورِا Súrá, M. A hole.

Súre súre karanr, To pierce, prick.

كُولَ Súrá<u>kh</u>, M. Hole, etc. See U. Súrá<u>kh</u> páwanr, To perforate.

سورنز Soranr, v. t. To ask aid of a saint. 2. To add fuel to a fire, fire up. 3. To move.

Pr. سوريا P. سرياد F.

Saurhá, M. Father-in-law (term of abuse).

سَّوْلُ Savvar, F. A wadded quilt, rasai.

Saur, F. Constriction.

Saur sangor, F. Retrenchment.

Saur sangor karanr, To retrench.

Saurá, adj. Tight, narrow, near.

Saurá karanr, To constrict.

Saurá thíwanr, To contract.

book. 2. Canal excavation completed by one party of men. See

Súrhá, M. A hole dug in the ground for water.

مُرْزِهي Súrhí, F. Coarse meal of pulse.

Soz, M. Grief, sorrow, woe. Soz nák, adj. Sorrowful.

سرس Sos, F. Loss by weight in drying.

Súf, M. An apple. 2. Silk waste.

Súk, F. Fistulá, sinus. Syn.

Soká, مسوكا Soká, مسوكوا Sokrá; كالمناس Sokrá;

سوكان Sokán, M. Rudder.

سُوكي Saukan, M. One who lives on river bank and in sandy deserts. P. D.

سوكه Saukh, M. Ease, comfort.

Saukhá, adj. Easy, well off, أوكها comfortable, opposed to

Saukhá mauzá, A well off village.

Soghá karanṛ, To hold fast.

اسۇك Sog, M. Lamentation, mourning, grief.

Súl, M. Dysentery, (met.) Grief. 2. Colic (of animals).

سولا , Sawallá, adj. Straight, near, opposed to کُولّا crooked, far. 2. Easy.

Sivlanr, v. n. To become سولناو P. سولنارو بسولدا F. سولسي

Savlanr, v. n. To confess, profess. 2. To turn queen's evidence. Pr. سولدا P. سولدا F. سولسی مراسی مراسی میلواونو

سولهأس Solhán, adj. Sixteen. In Sh.

Solh-satárán, An agricultural term, Solh-satárí, the rate paid for rent=\frac{1}{16} of the crop.

which cozes from the ground in time of the annual river flood, in low ground, it is very injurious to crops.

2. Sewage.

Somrá, M. A tribe of Muhammadan Jats. They expelled the first Arab invaders from Sindh and Multan.

يُون Súṇ, M. A valley between Sakesar and Bhukhi. Sh.

26

Saunpanr, v. t. To commend, commit, confide. Pr. meine F.

سْرندا Súndá, M. Egyptian or scavenger vulture. (Neophron perenopterus.)

Súndgáh, M. A second treading of bhusa after winnow-

ساونز Saunr, Sh. See سونز

سونز Savanr, M. An omen, augury, Syn. Sigin

يْرُونْهِ Súnh, F. Acquaintance.

Sonhán, سونهار adj. Beautiful, handsome, fair, ل Sonhran سونهۋان goodly, lovely,

مُوزُهال Súnhán, M. Acquaintance. adj. Acquainted سُرُوْلِي Súhán, with. 2. Sticks fixed in a stream to mark a ford. 3. Conductor, guide.

سونهير Sonhín, F. A fish of carp family (Cirrhina reba.)

سوباگ Soháġ, M. Good fortune, the affection of a husband.

سراگا Sohágá, M. Borax, flux.

سراگنز Soháginr, F. A married woman, one loved by her husband. A woman whose husband is alive.

سوانجوال Sohanjran, M. Horse radish tree. (Moring a Pterygosperma) Flowers and unripe fruit cooked and eaten.

> יינ Súhar, M. Pig, hog, boar, (Sus scrofa.)

> יינאל Súhir, F. Bird, one of 7 sisters, or ground thrush.

Jum Suhr, M. Day-book. Sh.

سريل Sohal, M. Star Canopus. Sh.

سريس Sohan, M. A flat file, rasp.

سونهال Sohná, Sh. See سوينا

שניל Sohanr, v. n. To become, fit, befitting.

Soe, M. A plant (Anethum soyá) used as a vegetable.

Sivví, F. A white ant.

هري سٽيجه Savví-sanjh, F. Early in the evening.

> سويل Sawel, adv. Early, betimes, timely. سويلي Sawele.

> سهاره Sahárh, M. Patience, endurance. Sh.

Sahara karanṛ, v. n. wait, be patient. S. R.

سَهاكة Suhága, M. Clod crusher. Sh.

Suháwanr, v. t. To enjoy. Pر. اینیا Pر. ایام Fر. Fر. سریسی

שאַע Sahrá, M. Season, when water subsides and Malarial fever abounds. P. D.

Suhrá, M. A mouthful. S. R.

Sahmijanr, v. p. To be in

سېندين Sahnden sahnden, adv. By degrees.

jir Sahanr, v. n. To bear, endure, brook, abide, forbear, hold, support, suffer, put up with Pr. latin P. lam F. compa v. t. bighu v. p. biggen

Suhṇṇap, M. Beauty.

yw Sahú, M. A tribe of Jats. 2. One who endures, is patient Sahúr-welá, M. Cock-crow, about 4 A. M. Sh.

Sahol, M. A fish (Ophiocophalus Marulius) Murrel. Syn. چڌرا

سهنلو Sahwanr, See سهونلو

Sahi, F. Cessation, pause, rest.
2. Earnest money, retaining fee. adv. Yes, indeed, very well. See U.

Sahí kadhanr, v. n. To pause, rest from labour, refresh one's self.

Suhel, M. South. Name of a star. S. R.

ستّے Sa'e, adj. Hundreds. Syn. سائیں

سي Sí, M. Cold, chill.

Se, M. Apple, tree or fruit (Pyrus malus).

Se, F. Concubinage, sodomy.

Se vich bilháwanr, v. t. To keep as concubine or sodo-mite.

Se vich bahanr, v. t. To be a concubine or sodomite.

Se dá bútá, Apple tree.

Síá, M. Stranger, foreigner. adj. Strange, foreign. Of or belonging to cold.

Síápá, M. Mourning, weeping for the dead.

سیاس Síásat, F. Fear, dread. cf. U.

Siál, M. Winter, cold season.

Siálá, M. Land revenue paid in the cold season for the Kharif or Autumn crop. See

سیانواں Siánṛáṇ, adj. Clever, wise, sharp, intelligent, judicious. Syn. سیاناں

اسیبا Sebá, کی M. Damp, moisture, cultivation in ground damp by percolation.

Síp, M. Embroidery, needle work.

Síp kadhanr, To embroider.

سيپرا Seprá, M. Past generation. Sh.

بسيپنر Sípanr, v. p. To be sewn. Pr. اسيپنر P. سيپس F. سيپيس

Setí, Post-position. With, simultaneously upon, at same time.

سيك Sít, F. Whistle, call to birds.

Sít máranr, Sít wajáwanr,

سيتُوں Síṭún, F. A plant like asparagus of an acid taste (Boucerosia adulis.)

Sejh, F. A grand, ornamental hed.

Sejh bandí, Preparing a bed.

Sikh, F. A firing iron, cautery, skewer.

سيدها Sedhá, M. A cross-cut, shortcut. ser, F. A plot of land without a well, irrigated by the rising of the river if irrigated by canal water, it is called يثنى 2. A weight about 2 lbs. Heb. Maneh. 3. A quart In D. G. K. the quart and weight are "pakka" and = to $2\frac{1}{2}$ lbs. or pints.

Sírá, M. Wheat meal mixed with coarse sugar (gur) and butter (ghi). 2. Corn soaked in water, the husk removed by treading, the rest dried and used for food, or for dressing silk, etc. Syn.

سيرك Sírak, F. Thick cotton quilt.

سير Serhá, M. A veil of jasmine flowers.

سايرى Sírí, M. Partner. Sh.

Sirh, F. A part of the river where the stream is rapid.

2. An even flow of blood as from a cut vein.

Sirh machhi, F. Indian Mackerel. Genus Cybium.

سير اي Sírhí, F. Heap of grain in straw. Sh.

سيس Sis, M. Bow (with the head).

سيكا Seká, M. Formentation.

سيكا كرٽُو Seká karanr, v. t. To foment.

سيكل Sekal, F. Damp, moisture.

Sekanṛ, v. t. To foment, heat, toast, bask, warm one's self.

Pr. سیکیا P. سیکیا F. سیکیس د. v. p. سیکیسی c. v.

Sekh,) M. Cultivation by percolation, not by irrigation.

Syn. المين

سيل Sail, F. A walk, exercise. See

Sail sapátá, A turn, short walk.

Sailání, M. A traveller, globetrotter. Syn. سيراني

Selhí, F. A hair-rope.

Sem, F. Oozing. Sh.

w. Sein, M. A tree (Pentaptera tomentosa) P. D. 2. A bean (Tuba vulgaris) P. D.

سیس Sin, F. A ploughing. 2.
Boundary. Sh. Pl. سینواں

كنورنتو Sain powanr, v. n. To sleep.

Síndh, F. The parting of a woman's hair.

Senr, A good fodder grass (Elionurus Hirsutus), weavers brushes are made of root.

Senr,) M. and F. The relations established by marriage between the parents of bride and bridegroom, the people are the relationship is سينز 2. Cotton twist.

Sinsár, } M. Crocodile. Sh.

سَيْنَكُهِيا Sainkhíá, M. Arsenic.

سینگا Sengá, M. $\{A\}$ companion, or person of like $\{A\}$ Sengí, $\{A\}$ age. Contemporary.

سِينْهُونِ Sínú, M. Sh. see سِينُو

سينهار Senhár, M. Auger, borer.

سينهاري Senhárí, F. A brace, carpenter's tool.

Senharí dá phal, M. Bracebit.

سينهريس Sinhrin,) F. A fibre plant used for making ,Sínhín سِينہِيں ropes. Hemp. (Orotalaria-juncea ر ,Sinhín سنّہیں and Cannabis Sativa.) The fibre of the latter is much stronger when grown in the hills than in the plains. The drug, the resinous exudation, is said not to appear below a certain elevation in the hills, (Stewart) but the tops are widely used (چرس) and when two feet or more in height, the atmosphere for some distance is heavy with its narcotic smell.

Senhgá, M. Smeller, sniffer, a man who smells out old wells. Sh.

سینهوں Sínhún, M. A pad on the head used for carrying burdens, or for protecting a bullock's neck from being rubbed.

سيٽر Sení, See سيني

Siú, M. River water. 2.

Cultivation by river water;

opposed to کُهو, cultivation
by well water.

Sevrá, M. Creatures, supposed to live in the river and cause the banks to fall.

سيوٽؤ Sewanr, v. t. To moisten. S. R.

سيونلو Siwanr, v. t. To stitch, sew. سيسى F. سيتا P. سيندا Pr. سيسى براونلو v. p. سويجنلو v. p.

Nak siwanr, To pierce the nose.

Kan siwanr, To pierce the ear.

سيويى Sevín, F. Vermacelli.

אביי Seh, F. A porcupine.

سيهر Saihar, M. A hare, rabbit. سَيهيور ـ سَيْرً .Syn. Sh

سيهر Sehr, F. F. A small-bird. Sh.

البارث Sihr, F. A seam. Sh. v. t.

Imp. Sew. P. P. السيال

Sehli, F. Rope for tying a calf to a cow when milking. Sh.

ش

Shín, the 21st letter of W. P.
Alphabet written in Roman.
Sh.

شاباش Shábas, Corr. of شابس، Well done.

شادی Shádí, F. Circumcision. 2. Marriage, joy, etc. See U.

شارت Shárat, F. Sign, signal, hint, gesture, indication.

Shárat dewanr, To make a gesture, sign or motion.

شارک Shárak, F. $\frac{1}{16}$ of a ser=2 oz.

Nà Shálá, interj. Would to God! please God! Contraction for In-shá-Alláh.

شامت Shámat, F. Bad fortune, curse. 2. Fruit, result, used in a bad sense.

Shámat áwanr, To come to evil.

شان Shán, M. Dignity, etc. See U. Shán karanr, To stand on

one's dignity. Shán shán, F. Sound of wind.

> Shán shán karanr, v. i. To whistle like the wind among pines, etc.

شانتی Shántí, F. Quiet, etc. See U.
Shántí áwaṇṛ, To abate one's anger.

ين Shánkanr, v. i. To roar, of wind, to howl.

skå Sháh, M. A village money leuder. 2. A title given to descendant of Muhammad. 3. See U.

شاه پری Sháhparí, adj. A famous breed of mares. Sh.

الكار Sháhúkár, M. A rich merchant, banker.

شارى Sháhúkárí, F. Riches, wealth.

يايى Sháhí, F. A quarter of a chhittánk= $\frac{1}{2}$ oz.

شائت Shá'it, adv. Perhaps, lest.

شبر Shabar, adj. Badly cooked. شبر Shabbar,

مُتَّرُو Shabbo, F. A plant (Poly anthes tuberosa) 2. Stock (Mathiola Annua.)

شپگا Shapakká, M. Pierced work in wood, stone or metal.

شپكار Shapkár, M. Smack, splashing sound.

Shitábá, adj. Quick, nimble, active, alert, smart.

شتابی Shitábí, adv. Quickly, fast.

Shutum, M. Belly, stomach.

شترت Shatút, M. Mulberry tree or fruit (Morus indica.)

شتير Shatír, M. A beam.

شئل Shaṭal, M. A lie, falsehood.

شختالُوں Shakhtálún, M. The flat

شخصانی Sha<u>kh</u>ṣání, F. A woman, female.

شدمانه Shadmána, M. Music and singing at marriage.

shir, M. A demon, apparition, frightful shape in the air.

shar, M. Quarrelling with fighting, scrimmage, wrangling, conflict, cf. U.

Shar ghatáú, M. Agitator, stirrer up of strife.

Shar ghatwáwanr, To kindle strife.

Shar vismáwanr, To put out strife.

شرارتی Shiráratí, adj. Wicked.

يُسُوازِهُ Shiráza, M. Tongue of a shoe. 2. See U.

سِرِساَمِی Shirsháhí, See شِرشا مِی

شرط کهیمٌنْوْ Shart.-khedanr, To play for money, gamble.

شرطى Shartí, M. Gambler, player.

شرفاوت Shurfáwat, F. Nobility.

Sharkat, adj. Two.

شرصاونزو Sharmáwanr. v. n. To be ashamed.

شرمُوں Sharmún, adj. Coy, bashful, shy.

شرنائی Sharná'í, M. A piper, from شرنا a pipe, flageolette.

شری Sharrí, M. A wrangler, captious person.

شريؤين Sharirin, F. Sweetmeat.

شريغانه Sharífána, adj. Nobly.

شريك Sharik, M. Enemy. Sh.

شرِيكت Sharikat, F. Partnership, equality.

شرينه Shirinh, M. A tree (Acacia speciosa). Sh.

شفا Shafá, F. Remedy, etc. See U.

Shafá bakhshanr, To restore health.

shuf'a, M. Pre-emption.

Shuf'a chhikanr, To claim the right Shuf'a manganr, of preemption.

Shuf'a dewanr, To give right of pre-emption.

Shuf'a laganr, To hold a right of pre-emption.

Shufa'í, M. Pre-emptor.

شک Shak, M. Doubt, etc. See U.

Shak ánanr, To doubt, be suspicious of.

Shak vich powanr, To be in doubt.

shukár, M. Heavy breathing, as of animals when in danger. 2. Hiss. (of snakes).

الله Shukárá, M. A sigh.

شکارنو Shukaranr, v. t. To blow, breathe, cast a spell by blowing over one. Pr. شکرینددا شکریسی F. شکاریا P.

شكارو Shikarú, M. Hunter. Sh.

شکری تُوت Shakrí tút, M. The long sweet mulberry.

دگر Shaklo, F. Manna found on the olive and Tamarisk trees.
2. The honey of the wasp.

Shakalwar, M. Friday =

Shikanjbin, M. A sherbet made of lime juice or other acid, boiled with sugar.

Shagird, M. Disciple, scholar.

شگردی Shagirdí, F. A scholarship.

شل Shal, M. Weariness or pain in the limbs from exercise or unaccustomed work.

شار Shallar, adj. Lazy or slow from want of strength.

شتنو Shallanr, v. n. To be weary.

Pr. P. شلیا F.

شارار Shalwar, F. Trousers, made very full and baggy.

شليجٽڙ Shalijanṛ, v.p. To be weary.
Pr. املينده P. F. شليسي

Sham, F. A torch.

شمانه Shamana, M. An awning:

شمائى Shumá'í, F. Niggardliness.

Sham'a, F. A torch.

Sham'a dán, A stand for lamps.

شنار Shanár, F. Ankle. Sh.

Shanar, F. Large tendon at back of ankle. Tendo Achilles. S. R.

اشنش Shanshá, M. Doubt, apprehension.

Shangar, M. The pod of the jand tree (Prosopis spicigera.)

Shuá, M. Light of dawn. Sh.

ליל Sho<u>kh</u>, adj. Brown, the colour of roast meat. 2. Of other colours, deep.

شرمان Shodá, M. A poor fellow, humble man, said by Mr. O'Brien, not to be used in a bad sense; but the author has heard "Banáres shodá" used as an "arch-knave."

شور Shor, M. Noise, etc. See U.

Shor macháwanr, To make a noise, uproar, disturbance.

Shor machanr, To be noisy.

Shor, adj. Salty, alkaline.

shoriá, M. Salty efflorescence.
In Sh. شور کلر 2. Nitre.

شوشنى Shoshní, adj. Purple.

Shukar, F. Anxiety, care.

Shúkaṇṛ, v. n. To hiss, snort شُوكَنْرُو have a noise in ears. Pr. شُوكسى F. شُوكيا

شركهي Shokhí, F. Anger. Sh.

Shúmá'í F. Stinginess, miggardliness.

Shaunq, M. Desire, inclination, relish, eagerness, earnestness.

Shaunqí, مَوْنَقَى Shaunqí, adj. Fond, eager, fervent, keen.

Shauh, adj. Deep, without bottom. 2. Abyss. 3. Husband.

أُولا بر Shauhpar, M. Large moustache. Sh.

אינאת Shohur, M. Village. Sh. Pl.

This, F. Check, in game of chess, defeat.

Shah dewanr, To defeat, frustrate, ontwit.

Shah khawanr, To be defeated.

y Shah, M. Husband, bridegroom.

אנע Shahur, M. Good manners.

شبينگر Shahingar, F. A fish with yellow back and black or dark stripes.

Sha'e, F. A thing. 2. Sweet-meats.

Na-sha'e, Nothing.

Na-sha'e, adj. Humble.

Sha'e shikal, F. Goods, articles, luggage.

شيدنو Shidinr, F. A Negress.

Shidi, M. A Negro.

شيرازي Shírází, M. A kind of Pigeon (Domestic).

شيرو Sherú, M. Head or foot piece of bed.

شارى Shiri, F. Sweetness. adj.
Tasty.

شيشه جؤنّر Shisha jaranr, v.t. To glaze.

شيطان Shaitan ranr gía, Nocturnal emission.

Shimak, M. A disease of camels and horses, the whole body becomes dry and shrivelled.

Shính, M. A lion, tiger.

Shinh bakri, F. A game.

Shinh makkhi, F. An insect that kills flies and drives them away. Sh.

شينهوين Shinhrin, عنهوين Shihinr, F. A tigress, lioness. 2. Gier or tawny eagle.

ص

Swad, The 22nd letter of W.P.
Alphabet written in Roman character s or S.

Şábunr, M. Soap.

برنو Şiḥat dewaṇr, To restore to health.

Şaḥiḥ sach, adv. Indeed, in truth. Syn. سهى سې

Şadá karanṛ, To cry, call out, beg.

Sadqa, M. Propitiatory offering, etc. See U. 2. For sake of. 3. Scape goat.

Sadqa kadhanr, To draw away (an evil spirit) by sacrifice, or by walking round the person repeating incantations.

Şadqa gholá, M. A sacrifice.

Sadma, M. Event, adventure, occurrence. cf. U.

بف Ṣaf, F. Rank, line, etc. See U. Saf bhannanr, To break line.

Safá, adj. Clean, clear, pure. 2. Smooth, even.

Safá, ade. Flatly, distinctly.

Şafá karanr, To make clear, pure, clean. 2. To make smooth, even.

Siffat, F. Quality, attribute, commendation.

Şiffat karanr, To praise, laud, magnify.

Sufaḥa, M. A verandah, a house open on one side, porch.

بفو Şafar, M. A journey.

Şafan Şafá, alj. Empty, void, desolate, wasted, cleared out.

بفيل Ṣafil, F. Battlement, rampart.

Siqlígar, M. Polisher, furbisher.

Saláh, F. Writing in large letters or hand. 2. Counsel, etc. See U.

Şaláh bhannanr, To correct, 2. To turn aside from one's intention.

Şaláh puchhanr, To consult.

Şaláh dewanr, To recommend, advise. 2. To set a copy.

Şúfí, F. A striped coarse cloth.

ن Zwad.

Zwad, The 23rd letter of W.P. alphabet written in Roman character Z or z. The compiler has found no word under this letter not common to U. and W. P.

h

L Toe, The 24th letter of W. P. alphabet written in Roman character T or t.

Táq, M. A door, leaf of a door. adj. Odd, (of numbers).

Tálib zar, M. Covetous man, lover of money.

Tá'ús, M. A musical instru-

Tabákh, M. A tray, dish.

Tabákhí, M. One who keeps a cook shop.

27

Taraf, prep. In direction of, towards, at, side.

Taraf dár, M. A partizan, helper, adherent. adj. Partial.

Taraf dárí, F. Following, adherence, partiality.

Tarfain, adj. Mutual, reciprocal.

Talbánrán, M. Daily pay to witness, constables.

Talbanr, v. t. To seek for, require, demand, ask.

Taur, M. Way, etc. See U.

Taur sarkárí, Officially.

Tauq, M. A neck-ring. See U.

Tauq l'anat, Bound with a curse.

b Zoe.

E Zoe, The 25th letter of W.P. alphabet. In Roman character Zorz.

Zahúrá, M. The model of a domed monument.

Ain. ع

Ain, The 26th letter of W. P. alphabet. In Roman character an inverted comma signifies this letter.

'Ádat, F. Habit, etc. See U.

'Ádat pa'e wanjanr, To be habitual.

'Ádat thíwanr, To be accustomed.

أَمْثُونَ 'Áshiq m'ashúq, M. The buckle of a belt.

اصة 'Áṣa, M. A staff, stick.

'Áqbat, F. End, etc. See U. عاقبت 2. The resurrection.

'Áqbat, kharáb thíwanr, To come to a bad end.

'Áqbat kharáb karanr, To

Amil, M. An exorcist, one who casts out evil spirits.

of peacock green colour, readily soluble in water, which at once becomes red, and is then used as red ink.

'Izzat, F. Honour, etc. See U.

'Izzat boranr, To dishonour, abase.

'Izzat kún wattá laganr, To dishonour one's self.

"Izzat ghaṭáwaṇr, "Izzat laháwaṇr, "Izzat waṇjáwaṇr,

أخرم 'Azm, M. Fear, awe. 2. See U.
'Azm dár, One who inspires

awe, opposed to be-'azm irresolute, uncertain.

Ashá, F. The first watch of night.

'Ashá-e-rabbání, F. The Holy Communion is so called. Lit. (The night of the Lord).

عقل 'Aql, F. Wisdom, etc. See U.
'Aql hanrún, Wisdom tooth.

'Illat, F. Cause, pretence, bad habit or custom, force of habit, disrespect, disease.

'Illat wanjáwanr, To break a habit. 'Illatí, adj. Customary, habitual. 2. Ill-behaved. Sh.

Ambar, M. Ambergris.

الری گو. Umr, See U. ساری مجر Always, till the judgment.

المجرة 'Umra, F. Age, lifetime.

waddi 'umra, Long life.

'Aib, M. Fault, blame, etc. See U.

'Aib kadhanr,. To find fault with, to be extreme in marking faults.

'Aib láwanr, To defame, blame, detract.

عيد 'Id, F. Festival, holy day.

'Id karanr, To hold a feast or festival.

Evzí, M. Substitute, proxy.

خ Ghain.

È Ghain, The 27th letter of W. P. alphabet. In Roman character Gh.

ضاف Ghásh, F. Shoot, sucker, sprout.

غَيْن كُرِنْةِ <u>Gh</u>appan karanr, To defalcate.

غرقاب <u>Gh</u>arqáb, M. Drowned lands.

غرقورى <u>Gh</u> arqúrí, F. Drowned in thought.

غز <u>Gh</u>az, M. A. yard measure. 2. A blunt arrow. 3. Bow of a fiddle, etc.

Ghaz laie, F. Tamarisk (Tamarix Orientalis.)

je Ghizá, F. Food, meat, used with reference to digestion, not of things purchased.

غزى Ghazzí, F. A ½ yard.

گورستان <u>Gh</u>ustán, M. Corr. of غستان a cemetery.

<u>Ghuslanr</u>, v. i. To be polluted with reference to nocturnal emissions.

فضبان Ghazbán, M. Anger.

<u>Gh</u>aflat karanr, To make light of, be negligent, to neglect, omit.

ظانت Ghilázat, F. Filth, dirt.

غلول <u>Gh</u>alol, M. A pellet, hall of mud.

فلولى <u>Gh</u>alolí, F. A pellet-bow.

<u>Gh</u>alolí-báz, M. One who shoots with a pellet bow.

ضيلة <u>Gh</u>alicha, M. An embroidered carpet.

غليلي <u>Gh</u>ulelí, F. A pellet-bow.

أَخُنُّذُ <u>Gh</u> uṇḍá, M. A ridiculous fellow, dissolute abandoned person, blackguard. Syn.

<u>Gh</u>uṇḍárá, M. A wasp without sting. S. R.

غُورنُوْ <u>Gh</u>auranṛ, v. n. To growl. Pr. غُورنُوْ <u>ج</u>ورنُوْ <u>P</u>. غُوريا جوريا

<u>Gh</u>auz, F. Threatening. Pl غُوز في غوزان

<u>Ghaib-dá</u> 'ilm, M. Second sight, divination.

غيبانغ Ghaibána, adv. Invisibly, suddenly, in one's absence.

غيبى <u>Gh</u>aibí, M. Unlawfully begotten. A bastard.

غيرت Ghairat, F. Jealousy.

be Ghairat áwanr, jealous.

Ghairat karanr, To be envious, touchy.

ـن Fe.

Fe, The 28th letter of W. P. alphabet. In Roman character F or f.

Fátihá khwání, F. Reciting فاتحا خواني prayers for the dead and ceremonies connected with it for some days in the dead man's house.

> Faḥsha, adj. Indecent, obscene, shameless.

فارغ Fár, Corr. of فار

Far khattí dewanr, To فارخطى بديونو disinherit, cast off.

Fáltú, adj. Surplus, spare.

Fitna, M. A fomentor of quarrels, mischief maker.

Fitt, interj. Curse on.

نځک Fiţtak, F. Curse. Sh.

نديم Fidía, M. Atonement, propitiation, ransom.

Fidía dewanr, To propitiate.

Farásh, F. A tree. (Tamarix Orientalis).

Farákí, F. A girth.

أرش Farsh, M. Floor, etc. See U. Farsh badhanr,) To flag with Farsh láwanr,) pave.

Farq, M. Difference, etc. See

Farq rakhanr, To differ.

Farq Jánranr, To distinguish.

Farmásh, F. Order, commission, but not for pay, friendly accommodation.

Farmáwanr, v. t. To speak in terms of respect. To order, command, enact, enjoin. Pr. فرمىيسى F فرمايا P فرمىلىدا

.Farná'í, F. A saw فرنائي

نسان Fasád, M. Mutiny, sedition. See U.

> Fasád dá mundh, A demagogue.

Fasád machanr, To be in an uproar.

Fasal, F. Harvest time.

Fașal bațera, (A harvest quail) a man coming at a time to serve his own selfish ends, a mercenary.

Fikr, M. Anxiety, care, etc. See U.

Fikr laganr, To be care worn, anxious.

.Fulád, M. Steel فلاد

للادى Fuládí, adj. Of steel.

نالسي Falásí, F. A carpet.

Falsa, M. A bush drawn over corn while being threshed to make the bhúsa more broken.

نناه Fanáh, adj. Ruined. Sh.

Faniar, M. The cobra (Naja tripudians). Sh.

Faişla, ندصله M. Distance.

ifil, M. The Bishop, in game فيل of chess.

نستائى Fínistá'í, adv. Slowly.

Qáf, The 29th letter of W.P. alphabet, represented Roman, by Q or q.

وابل كار Qábil kár, adj. Worthy, able, capable.

Qábú, adj. Fast, tight, firm, secure. M. Opportunity, etc. See U.

قارُوں Qárún, M. Supposed to be Korah, a cousin of Moses, proverbially avaricious.

Qárún dá khazána, M. A hoard.

قارى Qárí, adj. Severe, mortal.

Qárí za<u>kh</u>am. Fatal, mortal wound.

قانوں گو Qánúngo, M. Recorder. adj. Cunning.

قبض **Qabz**, F. A written agreement, promissory note, bond.

.Qudratún, adv. Providentially قُدرتُوں

قدمي **Q a d m i**, *M*. A man who measures fields by pacing the sides. *P*. *D*.

قديمانة Qadímána, adj. Aboriginal, etc. See U.

Qirát, F. Pronunciation, reading of the Qurán.

يران Qurán, M. Sacred book of the Muhammadans.

Qurán cháwanr, To swear.

قرباني Qurbání, adj. Devoted, sacrificed.

ورض Qarz, M. Debt, a loan.

Qarz cháwanr, To owe, borrow.

Qarz laháwanr, To liquidate, discharge a debt.

قرضائيس Qarzá'ín, M. A debtor.

Qurqí karanr, To confiscate, sequestrate.

Qirmich, M. Crimson.

Qirmichí, adj. Crimson.

Qasm chawanr, To take an oath, swear.

Qism o qism, adj. Different.

قصائی **Qaṣá'í**, M. A cotton scutcher. 2. Butcher. *adj*. Cruel, hardhearted.

Wad qasa'i, M. Butcher of a cows or buffaloes.

Qaṣá'inṛ, F. A butcher's wife.

قصور \mathbf{Qa} súr, F. Error, fault, etc. See U.

Qaşúr páwanr, To find fault.

Qazzá, F. The office of Qází=

utab álá tárá, M. Polestar Sh

وطر Qatar, M. Cutting the nib of a pen.

Qatar máranr, To cut a nib.

والبه Qulába, M. An earthenware pipe for draining.

وَلَعِي Qall'í, F. Solder, foil.

Qanárá, M. A tripod for hanging meat.

قناويز Qanáwez, F. A kind of silk eloth.

تنديل Qaṇdíl, M. A paper lantern.

Qaul, M. Promise, etc. See U.

Qaul pálanr, To perform a promise.

Qahár, M. God. 2. A pálkí or palanquin bearer.

Qaid, F. Imprisonment, etc. See U. 2. Jail, prison.

ك Kaf.

Káf, The 30th letter of W. P. alphabet. In Roman character K or k.

كابلى Kábalí, adj. From Kábul. Foreign, applied to strange varieties. Sh.

Kábalí dehmún, M. Hornet.

Kábalí kikkar, F. Cyprus shaped acacia.

ليًا Kápá, M. Colic. 2. Bird-lime. 3. (An indigo) cutter.

لاي لاغين Kápí, F. Cutting, reaping. 2.
Wages for reaping. 3. Copy.
Corr. Eng.

كاتر Kátr, M. Shears. 2. Cutting nib of a pen. P. D.

كاتى Kátí, F. A large knife.

كاك Káṭ, F. A cut (in cards). 2.
Rust, verdigris. P. D.

كاتم. Káth, M. Wood, timber, etc. See U.

Káth Kabárá, M. Wood work, apparatus.

كَانُهَا كَانُهَا لَكُانُ Káthá Kamánd, M. A hard species of sugar-cane.

لاَمْ لِهُمْ **Káṭhí**, F. Wood, fnel. 2. In S. R. Saddle of horse.

Káj, M. Wedding, marriage, ceremonial feast, used only among Hindús. 2. Act, etc. See U.

EK Kách, M. A button hole.

كاچرى Káchún, M. A pocket knife.

لاجهل Kachhal, A low embankment constructed round land in the bed of a hill torrent close to its bank, with a view to silt being deposited and land being reclaimed from the torrent.

لار Kár, M. Good. 2. adv. Like, as.

I, K Kárá, M. Promise.

كاردار Kárdár, M. An agent.

كاردارى Kárdárí, F. Agency.

of each half of the month, when Hindus are prohibited from eating any kind of grain, except buck-wheat. Ploughing and sexual intercourse are also forbidden.

کارگزاری Kárguzárí, F. Administration, direction, Government.

Kárguzárí karanr, To administer, manage, direct.

ارى Káran, prep. For the sake of, on account of.

لَّارُ بِالْرُ الْمُرِّ الْمُرْ يُلِّ الْمُلِّلُ الْمُرْالِيِّ الْمُرْالِيِّ الْمُرْالِيِّ الْمُرْالِيِّ الْمُرْالِيِّ الْمُرْالِيِّ الْمُرْالِ مُنْ الْمُرْالِيِّ الْمُرْالِيِّ الْمُرْالِيِّ الْمُرْالِيِّ الْمُرْالِيِّ الْمُرْالِيِّ الْمُرْالِيِّ الْمُر

كۈھىندا . To boil, كۈھىندا . Kárhanr, v. t. To boil, كۈھىندا . P. كاڑھيا . P. كاڑھيا . P. كۈھنيون v. n. كۈھنيون v. c. كۈھنوز

المنتي Kásní, F. The horizontal wood for supporting the خرل (leather funnel for holding grain) in a flour mill.

كاشى Káshí, F. Glazing put on earthenware.

كانى Káfí, F. A sonnet, stanza. adj. Enough, etc. See U.

لاكن Kák, F. A breaking out, eruption on chin or lower face.
S. R. 2. Bread baked with a stone inside. Bilochi.

کاکر Ká ká kar, Creak.

كاكى Kákí, F. Sister. Cf. U. 2. Pupil of eye.

كُلُّت ، M. Paper. Sh. In كالُّل Kágul, كالُّل اللهُ YK Kálá, adj. Black, etc. See U. M. Thief (Slang) Sh.

Kálá tittar, Black partridge. (Francolinus Vulgaris.)

Kálá jírá, M. A spice, flea bane (Vernonia anthelmintica.) 2. Caraway seed (Carum carúi.)

Kálá nílá, Black and blue.

Kálá Namáz, About 4 A.M. Sh.

كال سِرًّا **Kál sirrá**, adj. Of a black head.

کال کوچهی Kál karchhí, F. The kingcrow. (Dicrurus macrocercus.)

كال واتا Kál-wátá, adj. Of a black tongue.

كال وچُهوں Kál wachhún, M. A black scorpion.

المالا Kalrá, M. A flea.

Kiká, M. A tassel. 2. Stone of soap nut. P. D.

كال كُوْجِي Kál karichchí, F. Black longforked-tailed bird. Sh. King-crow. (Dicrurus macrocercus).

كاوْنْز Kálwinr, F. Lamp black. 2.
Blackness.

كالونى Káloní, Eng. Colony.

كالى جهال Kálí jihán, adj. Blackish.

كالى گورى Kálí ġorí, Black and white.

Kám, F. The frame of a kite.

كانوان .Kán, M. A crow. Pl كانوان . (Corvus Spendens).

Kán kán, F. Cawing, as a crow.

لا Kán, prep. For the sake of.

الكال Kánán, M. The reed of the jungle grass, الرئا (Succharum Sara) Pl. كالنبن 2. A linear measure. 2 qadams (paces) = 1 karams = 1 kanán (O'Brien.) 3. adj. One eyed.

كانْ **Kánjá**, adj. Metal.

لَّ الْمِنْ الْ Kánjan, F. The horizontal beam, resting on the two pillars of a Persian well, which supports the axle of the horizontal wheel.

Kánch, F. Breeches.

كَانُكُا Káṇḍá, adj. Greater, larger.

Kándá chúátí, A burning log of Kandh, it keeps alight for a long time.

لَّهُ اللَّهُ Káṇḍhá, M. Invitation to a wedding or other feast.

كانْدُهنْوْ Kaṇḍhaṇṛ, v. t. To invite to a wedding feast, etc. Pr. كنْدُهيا لا يَّا كَانْدُها لا يُعْمَالُونُهُ اللهُ مَا كُنْدُهُ اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلِيهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ عَلِي عَلَيْهُ عَلِي عَلَيْهُ عَلَيْ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلِيهُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمُ عَلِي عَلِي عَلِي عَلَيْكُمُ عَلِي عَلَيْكُمُ عَلِي عَلِي عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمِ عَلَيْكُمُ عَلِي عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلِهُ عَلَيْكُمُ عَلِي

لاَفْرِع Kány, prep. For the sake of. 2. M. The lightness of one scale in weighing. 3. Deviation from straightness. 4. Condition of being one-eyed.

كانوان Kanran, M. A one eyed person. adj. Rotten, eaten by worms, without a kernel.

كانسى گولا Kánsí golá, M. Pumpkin.

كَانْكُنْوْ **Káṇkaṇṛ, v. n.** To cackle as كانْكِيا . P كانْكىدا . F. كانْكىسى كانْكىسى

كانگ Káng, M. A crow. 2. A letter of complaint. 3. Flood, spate, freshet. Sh.

Káng udáwanr, To seek an omen from the flying of crows. 2. To expect.

كانْگرى Káṇgrí, F. A bájra stalk. كانگراى كانگرا

كَازُو Kánú, M. A plant, the seeds of which are eaten. Sh.

كانوكان تِهيرنْو Káno kán thíwaṇṛ, To be scattered.

Káno kán karanr, To scatter.

كانُو گو Kánúgo, M. A revenue officer.

كاذرن Kánún, M. A harp.

كَانُونْوْى Kánwnrí, F. Crow. Sh.

on the banks of rivers (Saccharum Spontaneum.)
Pens are made from the reed.
2. The stick that supports the بالزجية or trough into which the water of a Persian wheel falls. 3. A fist-ful. Sh.

الْمِيْلَا Kánhlá, adj. Weak, cowardly.

كانين Kánín, F. The effect of a curse. 2. Smut, in grain. 3.

An arrow made from a reed and tipped. 4. A pen. Sh.

كانيى بتلى Kánín baṭṭí, A fish (Notopterus Kapi-Viيى يۈي Kánín parí, rat.)

لاَوْن Káú, M. The olive tree (olea cuspidata) 2. A lying Story.

fk Káú, F. Noise.

كارز Káwar, F. Anger, wrath, indignation, rage.

Káwar thíwaṇr, \ v:n. To be angry, to fume, be indignant.

Káwar dá bhariá, adj. In-Káwar dá pítá, dignant, wrath-

Káwar lawáwanr, To make angry, insense, provoke.

Káwar máranr, To try.

Káwar maranr, To be dejected from failure.

كارنين Káonín, F. A bird, the warty headed Ibis.

رلا Káhkar, F. Low land where káhí grass grows. P. D.

كَايِدِي Káhín, F. A sheaf, as much as reaper cuts before laying on ground. P. D.

كائى **Ká'í**, *pron*. Some, **any**. *Pl.*

لاين Káin, F. A drag shovel for levelling fields. P. D.

Kabbá, A grass, grown in rains, good while green. P. D.

كبار Kabár, M. Bájra straw. Sh.

كبال Kabál, M. The net work of fibres formed round the leaves of date palms from which rope is made. Syn. كُبال

لُبُرُّا Kubrá, M. A tribe of Biluches.

كبوتر Kabútar, M. A pigeon, dove.

The fancy for pigeons is very widely distributed in the Punjáb, but the way they are classified by the natives appears to depend entirely on their colour.

پېئى Paba'i, The head only is coloured.

رينو Topanr, Black with white head and tail.

Jojiá, Red with white head.

چن Chap, Head and one wing coloured, the rest white.

خال <u>Khál</u>, White, with coloured head and tail.

كُنْچِكُم Dunbcha, White, with coloured tail only.

شيرازى Shirázi, Breast, legs and tail white, the rest coloured.

کان Kán, Black.

كليو تيا Kalpoţiá, Black with white tail.

كهينطوار Khedrán, A 'tumbler pigeon.

أواكرا Ghágrá, Red with white tail.

Mamola, With two wings coloured.

نفتا Naftá, White.

أكبهار Kubhár, M. A potter. Sh.

كبير Kaber, F. Grave, tomb. Sh.

بِن Kuḥ, M. Bend, curve, distortion.

كُبًا Kuḥḥá, adj. Bent, crooked, convex. 2. Hump-backed.

Kubhá thíwanr, To be bent, to stoop.

كَبِارا Kuhárá, M. Apparatus. Syn.

Káth kuhárá, Apparatus.

Velne dá kuḥárá, Apparatus and appendages of sugar press.

Khú dá kubárá, Machinery of a well.

لُبِال Kuḥál, M. Fibre formed round the stem of date palm.

گياڙي Kubá'í, F. Convexity.

Kuhe, M. The cogs of the horizontal wheel of a Persian well.

Kap, M. Breach, crossing of a canal. Sh.

wil, butter, etc. See U. (met.) a fat man. 2. A hole, (generally large.) Sh.

په اندازه **Kapáh**, F. Clean cotton, uncleaned is called

گپت Kupat, M. Quarrel, untrustworthiness.

لَيْنًا Kupattá, adj. Quarrelsome, untrustworthy. 2. Infamous, not reputable.

کبر **Kapar,** M. A shoal in the river. 2. A kind of soil, hard and saline. 3. Stiff clay breaking into clods when ploughed.

گپري Kuprí, F. A kind of salt cake or bread.

كىرة Kapre, M. Menses. Pl. of

کپ سٹنز Kap saṭaṇṛ, v. t. To amputate, cut off.

کینرو الله Kapaṇṛ, v. t. To cut, reap, mow, hew, divide. v. n. To be worn (of teeth). Pr. کپیدا ۴. کپیدا در در د. v. p. کپیدان د. v. p. کپیدان د. v. p. کپیدان د. v. p. کپیدان د. v. p. کپیداند د. د. د. کپواونو د. v. p. کپداندا د. Kappe dande khalota = with worn teeth i.e., 7 years old. Sh.

لپورا Kapúrá, M. A testicle.

کبور کچری Kapúr kachrí, F. (Hedychium Specatum) a veterinary drug.

> نهورا Kaphrá, M. The double coil in which the Echis corinata disposes itself. P. D.

گت Kut, F. A sand fly.

Kit, adv. An abbreviated form کت of کته where.

Kit kite, Wherefore, why, with what intent.

Kit waste, tent.

Kit nal, Wherewith.

Kit vich, Wherein.

كتارنز Kataranr, v. t. To put in lines or rows.

نب Katab, M. Arch of camel saddle. Sh.

کتر **Katr,** M. Cutting nib of a pen. کتر to cut a pen.

كترا Kutrá, M. Mash of turnips or straw. Sh. 2. Confused talking. Sh.

کترنو Katranr, v. t. To clip, cut with scissors, cut out, poll, snip.

Pr. کتریا P. کتریندا P. کتریسی v. p. کتریسی کترواونو

گُترنُوْ Kutranr, v. t. To gnaw, گُتریا P. گُترینده Pr. گترینده F. گتریسی گتریسی مُتریبیخنو e. v. p. گُترواونُوْ

کتره Katra, adj. A little.

كتلا See كتؤيل .Kitrán, F. كتؤال

گَتُكُتَالِي Kutkutárí, F. Tickling. Sh.

Kitlá, المنافقة Kitlá, المنافقة Kitlá, المنافقة Kitlá, المنافقة ا

Kitli paren, How far.

Kitlí wadá, How great.

ا كتار Katli, F. A boar's tusk, a fang.

كتنو **Katanr**, v. t. To spin. Pr. كتير كتيسى F. كتياندا v. p. كتيبخنو c. v. p. كتيبخنو

كتنّب Katinh, M. A Hindu month October 15th to November 15th.

Kitwan, adj. What share. Sh.

Sh. كتُورى . Katúrá, M. Pup. F كتُورا

کتب Kath, F. The following of a bitch in heat, Sh.

Kith, adv. Where. 2.

Kithán, How, where a negative is uu-derstood.

كتها Kathá, F. A discourse. See

Kathá karanr, To preach, discourse.

Kithá'ún, From some where, any where.

ينهائين Kithá'ín, adv. Any where, some where.

كَتْهَانُو Kathaṇṛ, v. t. To polish, of bell metals.

كنوون Kithún, adr. Whence, from where.

كَدَّى Kattí, adj. In season, of bitch.

لَّتِي Kitti, pron. How many, how much.

Kittí wárí, How often.

لَّتَى Kutti, F. A hairy caterpillar not known to change into moth. Sh.

كتيبا Katebá, M. Beam along top of wall. Sh.

Kutír, F. A pack of dogs. Sh.

كتيف Katef, F. Shonlder blade and meat.

أتيلا Kutelá, M. A camel from one to six years old. P.D.

Kutte lák, F. An inflamed condition of the lobe of the ear, on which curded milk is applied, and a cure is said to be affected by setting a dog to lick it. 2. A hard spot in the lobe of the ear.

کتیں Katten, M. A month, October 15th to November 15th. Sh. Syn. کتیں لطن Kat, F. The straw of gram, peas, moth, mung, mush, and mohri. Syn. مسائبون opposed to بقابيون straw of wheat and barley.

Kat barrá, adj. Grey (of man's beard). Sh.

Katt, F. Deduction made from principal of a loan before giving it. Sh. 2. Unripe dates.

Kut, M. Bell-metal. 2. Top of a dram which is beaten. Sh

لط Kat, F. Tarnish.

Kat lagganr, To tarnish.

لكا Kaţţá, adj. Bigoted.

Katárá, M. A fence, palisade.

كُتْانْوان Kuṭáṇṛáṇ, M. A sweeper, who has become a Muhammadan. گٹاناں or گُرِدُناں Syn.

لمُر Kattar, M. A foreign body in the eye, mote.

كثمالا Katmálá, M. A necklace of gold.

كُتُّنْو Kuṭṭaṇṛ, v. t. To beat, pound, كُتُّنْو contuse. Pr. كُتُّنِيمِنْو P. كُتُّنِيمِنْو r. كُتُّنِيمِنْو r. كُتُّنِيمِنْو r. كُتُّنِيمِنْو r. كُتُّنِيمِنْو r. كُتُّنِيمِنْو r. كُتُّنُواونْو

كثرا Kaṭwá, M. A metal cooking vessel. S. R.

Katwá bháns, A kind of

لارال Kutwál, M. A village servant he executes summons, looks after strangers, and carries out the lumbardar's orders. He is paid by a share in the crop.

كُتُوالى Kutwálí, F. Office of كُتُوالى 2. His station.

کٹوی Katwi, F. An earthen vessel for cooking. Sh.

Kith, M. Heartwood of any dark wooded tree.

کٹیہ Kath, M. Assembly, convoca-

Kuṭṭḥ, v. t. Imp. Butcher, kill. Sh.

لَّهُا Kathá, adv. Together. adj. Wholesale.

> Kathá karanr, To gather together, convene, accumulate, add, assemble.

Kathá Vechanr, To sell wholesale.

کئیے Kathe, adv. Together, nnitedly.

Kathe rahanr, To consort.

Kathe thiwanr, To convene.

Kathe sadanr, To convoke.

Kathe karanr, To gather, bring together.

کٹی Kaṭṭṭi, F. A suckling buffalo calf.

کثرت Kasrat, F. Alleviation. کثر Kasr,

لجاك Kaják, adj. Fine, large, (of animals). Sh.

Kajal, M. Antimony.
Lamp-black for painting eye. Sh.

المجارثي Kajlotí, F. An antimony or کجار کی box.

Kujh, pron. Any, some, something, some little, part, partly.

Kujh beyá, Something else. Hiko kujh, as one, one only.

کجیهاں Kijehán, adj. What sort of.

كج^ٽر Kajanṛ, v. t. To cover, hide, conceal. Pr. اعجِيب P. ليجِي F. کجِيب v. p. کجِيب c. v. کجِيب c. v.

يرك Kajje parde, adv. Privately, secretly.

Kach, M. Glass.

Kach pakk, M. Uncertainty, vacillation.

Kach kaudí, F. Small shell used for ornamentation.

Kachchá, adj. Unripe, etc.

See U. M. Low alluvial land,
the tract flooded, by the
river.

Kachchí pakkí, adj. Uncertain, vague.

Kachchá karanr, v. t. To put to shame, abash.

Kachchá thíwanr, v. i. To be put to shame, to be abashed.

Kachává, M. A camel litter, or pannier.

بَحِيْ Kuchajjá, adj. Slovenly, dirty.

Kachchur, M. A mule.

Kachri, F. An unripe musk melon.

لَّهُ الْمُولِّ الْمُؤْمِّ الْمُولِيِّ الْمُولِيِّ الْمُؤْمِّلِيِّ الْمُؤْمِّلِيِّ الْمُؤْمِّلِيِّ الْمُؤْمِّلِيِّ الْمُؤْمِنِيِّ الْمُؤْمِينِيِّ الْمُؤْمِنِيِّ الْمُؤْمِينِيِّ الْمُؤْمِنِيِّ الْمُؤْمِينِيِّ الْمُؤْمِنِيِّ الْمِؤْمِنِيِّ الْمِؤْمِنِيِّ الْمُؤْمِنِيِّ الْمُؤْمِنِيِّ الْمِؤْمِنِيِّ الْمُؤْمِنِيِّ الْمُؤْمِيلِيِّ الْمُؤْمِنِيِّ الْمُؤْمِنِيِّ الْمُؤْمِي وَالْمُؤْمِنِيِّ الْمُؤْمِنِيِّ الْمُؤْمِنِيِّ الْمُؤْمِنِيِيِمِي مِلْمِي مِلْمِيْمِي مِلْمِيْمِنِيِمِي مِلْمِنْمِي مِلْمِيْمِي مِنْمِي مِلْمِنِي

Kuchchinr, F. A brush for dressing cotton.

گچٽُرُو Kuchchaṇṛ, v. t. To scrub one's self. Pr. گچپٽادا P. گچپسي جُ

Kachorí, F. Small thin cakes چوڑی

Kachaul, F. A disease of horse's feet. P. D.

جوزى Kachuní, F. Hair of temple. Sh.

Kachh, M. The arm pit. F. Measurement, guage.

Kachh birálí, F. Abscess in the arm-pit.

Kachhá, M. The weather board of a boat. cf. P. D. 2. A garment worn by Sikhs from loins to knees.

Kuchhajjá, M.) adj. Sloveuly, dirty. گجیتاً Kuchhajjí, F.

Kuchhir, F. The side of the body below the arm-pit.

Kuchchhir, Carrying a child astride the hip. Sh.

لچيرتّی Kachhwaṭṭi, F. A gusset.

Kachhún, M. A Turtle, tortoise.

کدهی Kachchhí, See کدهی Sh. 2. Alluvial valley of Indus. Sh.

Kuchchi, F. A small brush, a whitewash brush.

Kad, F. Height, size.

كدائي Kadá'í, pron. adj. Anywhere. S. R. کدر Kidar, adv. Whereabouts.

کدرو Kidrú, adv. From some where Haz.

کدرے Kidre, adv. Anywhere. Haz.

كُدلّى Kudallí, M. A kind of net. P. D.

کنّدوں Kaddún, M. The bottle gourd (Cucurbita lagenaria). It is used as a float, when dry.

> Kaddún dánrán, M. Tapeworm, various forms of Tænia.

كدهى **Kaddhí**, M. Bank of river, riverain, river valley. Sh. Syn. كجبى 2. Alluvial valley of Jhelum. Sh.

كدے Kade, adv. At any time. Haz.

يَّدَ Kidde, } adv. Whither. Sh.

لَّكُمْ Kuḍḍhá, adj. With horns pointing inwards. Sh.

Kadh rakhanr, To lay or put by.

Báqí kaddh chhadí, Struck a balance. Sh.

Kudhí, F. Gathering grains of corn embedded in the threshing floor. 2. Gleaning the roots of the water lily.

كِذَان Kaḍáṇ, adv. When. Syn. كَذِين _ كُذُن or كَذِن _ كَذَان مدرس _ كذين or

> Kadáhín kadáhín, adv. Rarely, seldom.

كِتْمَالِيسِ Kíḍáhíṇ, adv. Anywhere, somewhere or other.

كِيْنَ Kaḍan, كَيْنَ مَا كُلُّنَ Kaḍaṇr, كَيْنَ مَا كُلُّنَالُّمُ لَلْمُ لَكُلُّنَا لِمُ لَكُمْ لَكُمْ لَا لَهُ كُلُّنَا لِمُ لَلْمُ لَكُمْ لَا لَهُ الْمُعْلِمُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ
گِذُنْوْ Kuḍaṇṛ, v. n. To leap, jump, play, frisk. Pr. گُذُوْدُ P. گُذُوْدُ آگِدُيا . P. گُذُوْدِهِ بَيْرِيا

كَبُّ وَكُوْال Kadokrán, adv. Time long past, with كَبُّ وَكُوْال Kadoknán, action continuing to the present.

كِفِين Kadin, adv. Sometimes, at anytime, ever.

Kadin na, Never.

Kadin kadin, Sometimes, other times.

نمات کنات = ,Kazmát کنمات S. R.

Kur, F.) A drought, failure of canal or river گرا Kurá, M.

Kirár, M. A Hindu tribe (See O'Brien's Kirárí, F.) Glossary) but commonly used of all Hindus, as distinguished from Muhammedans. 2. A shopkeeper.

لراثر Kurár, M. Hardness, stiffness.

لراؤا Kurárá, adj. Hard, strong, powerful, stiff, callous.

گراگت Kuráġ, adj. Dry, not giving milk (nor in calf. Sh.) Kirám, M. A ferrule into which a door bolt runs to secure the door.

کو کو

Karáwá, M. A harvest watchman, formerly appointed by Government. Syn.

کراهت Karáhat, F. Disgust, aversion, etc. See U.

Karáhat áwanr, To dislike, Karáhat karanr, loathe, be disgusted, to have aversion.

كرائيي **Kará'ín,** M. Make weight. P. D.

گُرِيْن Kurbin, F. Trampled mud which has dried hard. P.D.

Kuruttá, adj. Out of season, unseasonable.

لوت Kartút, M. Skill, ef. U.

كرز Karj, M. Debt. Sh. Syn. كرز

لرجائيس Karjá'ín, adj. Indebted. Sh.

کرخانه دار Kar<u>kh</u>ána dár, M. Steward, clerk of works. Syn.

كارخانه دار

kurar, adj. Withered, bent, twisted. P.D.

روا (Boschus crecca) کروا (Karrá, M.) The common teal (Boschus crecca)

کرڑی Kirrí, F. The small house lizard.

كروفر Karfar, See كرفر

نرک Kark, F. Cry of hen after laying eggs. Sh. 2. Her condition when ready to sit.

لَوكار Kurkár, M. Murmur, murmur, muring. 2. Pain of stomach.

Kirkich, F. Grit in food.

لُوكُر Kur kur, F. Murmur. 2. Whispering. Kur kur karanr, To murmur, grumble, complain. 2. To whisper.

و كَتَّ Karkummá, M. Turtle. Sh.

گرکنٹو Kurkaṇṛ, v. n. To murmur, گرکیا P گرکدا Pr. گرکیا P گرکیا F گرکسی

نرکنی Karkaní, F. An inferior clay soil. P. D.

لرل Kurl, M. A fish hawk-Osprey?

كول Karal, M. A tree or bush (caparis aphylla). Syn. كوين

گرلاك Kurlát, M. Lamentation.

گرلاونْۋ $Kurllphawanr,\ v.\ n.$ To lament, cry out, especially used of cry of the گُرلانْدها Pr. گُرلاندها F. گرلاسی F.

گرما Kurmá, v. t. Imp. Wither. گرمانا .Sh. P. P

لرمات Karmát, F. Miracle, mighty work, used in connection with saints معمرة is used in connection with prophets.

Karummal, F. Fresh shoots of Capparis aphilla. Sh. It is used as a pot herb and when fresh and bruized as a blister.

لرنا Karná, F. Trumpet. 2. Sweet lime tree or flower (Citrus lunetta):

کرن آلا Karanálá, M. A doer. Sh.

کرنْڈی Karaṇḍi, F. A small ladle for oil, ghi, etc.

کرنْژ Karaṇṛ, v. t. To do, make. کریسی F. کیتا P. کرینّدا .p. کرواونْژ د. v. یکریجنّنْژ و .v. یک

کرٽنر **Kiranṛ**, v. n. To fall, drop (of fruit.) Pr. کریا P. کریا F. کریا در نور زار کریسی

ني بهرنی Karní bharní, F. An act and its consequences or recompense.

Kurwá, adj. Belonging to wells, i. e. cultivated by wells, not by canal irrigation. P. D. 2. Dry.

لرواني Karwání, F. Morning star.

کرور Karúr, M. Glass.

Karúrá, M. Urine.

کروژا **Karoṛá**, M. Cylinder of twigs in Kachchá well. Sh.

لازورى Kirorí, M. A millionaire.

Karofar, F. State, dignity, glory, magnificence, pomp.

 $\lambda_{c}(\mathcal{L}_{i}, M)$ Karwallá, M. $\lambda_{c}(\mathcal{L}_{i}, \mathcal{L}_{i})$ Karwallí, $\lambda_{c}(\mathcal{L}_{i}, \mathcal{L}_{i})$

Karrah, M. A drag shovel for levelling fields. P. D.

کرهیوں Karhiún, M. A linear measure =to 2 paces, $5\frac{1}{3}$ ft.

Kirhiún, F. That part of labourer's wages which is paid in cash, about eight annas a month.

کری Kari, F. Ring in which strap of a gun is fastened. Sh.

Kiriá, F. A branch canal. P. D.

کریڈہ۔ Karítá, See کریٹا

لريطم تهيونلو Karitam thiwanr, v. n. To go away.

> کریٹنو Karíṭaṇṛ, v. t. To grind the کرٹیندا۔ Pr. کرٹیندا کرٹیسی F. کریٹیا

کربر **Karír**, F. Disgust, aversion, loathing, dislike.

Karír áwanr, To dislike, loathe, abhor.

Karír karanr, To disgust, abominate.

کریز Karez, F. A conduit, subterranean water course.

a bush کرین^{یا} Karinh, M. Syn. کرین^یم (capparis aphilla) said to be the caper plaut, the fruit is کیلها

Kur, M. The sole of a plough, pointed with an iron share و يالا 2 A kind of net, fixed inside a dome shaped frame of wood, it is used in shallow water. 3. A lie.

Kará, M. A ring drawn round a person, or garden produce, with water to keep off jinns and noxious reptiles. 2. A circular handle. 3. A noise. 4. A grave mound. 5. The ring or chain of kajávás, etc.

Kirá, M. Reed matting.

لَوْا Kurá, M. Bridegroom. Sh.

لواكا Karáká, M. Crack of finger joints.

Karáká kadhanr, To crack the fingers.

Karáke, M. Pl. A kind of sweetmeat.

لالاه Karáh, M. Halwa. Wheat flour fried in Ghi and mixed with syrup. Sh.

Kíráhí, F. A bird, tern.

لَوْانَدُ Kuránd, F. Bitterness, acrimony (of Kurá'í, taste).

کوتی Kurtí, F. Short sleeved jacket.

Kurṭuman, كولكمان Kurṭuman, M. The colocynth gourd (Oucumis كولكومان Kurṭoman, كولكومان Kurṭoman, كولكومان Sh.

کوک Karak, Sh. کوک Krash, crack, thunder.

Kiṛakká, adj. Connected with Hindus.

لاؤلا Karkar, F. Cracking noise,

کوکنو **Karkanr**, v. n. To crack, کوکیا P. کوکدا Pr. کوکدا ۲. عرکاونو v. t. کوکلونو v. p. کوکواونو و کوکلونو کوکلیجنو

گۈڭلۇز Kurkanr, $v.\ n.$ To be brittle. Pr. گۈكسى F. گۈكسى F. گۈكسى $c.\ v.$ گۈكسۇ

گوكنوال Kurkanrán, adj. Brittle.

Kurkí, F. Confiscation.

Kurkí karanr, To confiscate.

لأكى **Kiṛakkí**, F. The character used by kirárs in writing (See O'Brien's note).

Kuram, M. A relation by marriage. In Sh. A child's father-in-law.

لأصنين Kurmanín, F. Child's motherin-law. Sh.

کوٽؤ **Karanr, v.** t. To bind tight, fetter. Pr. کویا P. کوینده F.

لَوْنَكُا Karangá, M. Skeleton of an animal.

کرو **Karú**, F. A medicine given to horses and camels.

Kirwá, M. The sound of a drum or tapping.

Karwá'í, F. Bitterness.

لزول Kurwal, M. Cramp.

Kurwal powanr, To have the cramp.

ل Karwilun, F. A plant, (Capparis horrida) used as a vegetable, the fruit is pickled.

لامنو Karhanr, v. n. To rise, issue forth, boil, spring.

گُوهَنْوْ Kurhanr, v. n. To be envious, jealous. 2. To pine, mourn. گُوهسی F. گُوهیا P. گُوهیا

Kirí, F. A reed hut, hamlet.
2. Settlement, village.

Karí, F. Anklet.

لَوْن Kurı́, F. A girl, virgin. 2. interj. A sound made to drive away fowls.

Karíá, M. A large distributary channel from a caual, opposed to کسی a small one.

کڑی چریاں **Karí charián**, F. Small rings worn by women on fingers. Sh.

کس Kass, M. Catch-drain. Sh.
2. Ravine. Sh.

کس Kas, F. Verdigris, rust. 2.
Loss, deficiency. 3. In Sh.
Fever.

کسا **Kassá**, M. Buttermilk, curds, Syn. سی and Syn. Less. Sh.

لماندا Kassándá, adj. A very little less.dim.of کساندا

لَّسانَّكا Kusángá, adj. Distant, inaccessible. 2. Unpropitious, the opposite of سانگا

کسباتی Kashátí, M. An artizan, craftsman, mechanic.

Kish kish, interj. Begone (said to a cat). P. D.

لست Kusat, M. Falsehood, fraud, cheating, unrighteousness.

Kusat karanr, To cheat, deceive, lie.

کستارنزو Kastáwanr, v. t. To treat with harshness or severity.

گستّی Kusattí, adj. Lying, false, dishonest, unfaithful to marriage vows. 2. Deceiver.

کسر Kasar, F. Profit, gain. In Sh. deficiency, want cf. U. where meaning is opposite, loss, damage.

Kasar kadhanr, To make up for, recover, indemnify.

کسری Kasrí, adj. Sick, ill. P. D.

کسلا Kasslá, M. Small catch-drain.

لسوتر Kasútar, M.) Quarrel, disagreement.

Kasútrí, F. Sh.

نرا Kasútrá, adj. Out of line, bad. Sh.

Kasúr, F. Deductions from the Government or cultivators, share of produce. (See O'Brien). 2. Charging thirteen months' interest on twelve months' debt. Sh.

نست Kassa, adj. a little less. Sh. deficient.

کسی Kassí, F. A small distributary canal. In Hazára, a ravine.

لمسيخ Kusi, M. A mattock. P. D.

کسیده Kasida, M. Song of praise. Sh.

Kasírá, M. 1/4 of a pice, mite.

ش Kash, F. Tension.

کش Kish, interj. Be off, said to a cat.

Nas Kishálá, M. Trouble, trial, affliction, distress, persecution.

دشک Kashk, F. Rope of arch of camel saddle. Sh.

كَشُنْوُ Kashaṇṛ, See كَسُنْوُ 2. v. t. Urge on. Sh.

كُفتان Kuftán, M. About 9 P. M. Sh.

يغنى **Kafan**, *M*. Grave clothes.

These are for Muhammadans
(1) كافنى a long cloth with a
hole for the head; (2) چادر
a sheet, to spread below and
above the body. For women
a third is also used.

a bodice.

(2) كفنى (1) كفنى (2) كر بند (4) پىگ (3) كنگوڻى

petticoat (2) چولی bodice (3) چولی sheet. The petticoat and sheet are always red.

کفناونْوْ Kafnáwanṛ, v. t. To dress or shroud a dead body for the grave. Pr. کفنایا P. کفنایا F. کفنیسی

كَفُور Kafúr, M. Camphor, the active principle of Laurus Camphora.

کک Kak, F. Large hill partridge, Chakor. M. کرنگک Sh.

کک Kak, adj. In straights, difficulty. 2. Vexed.

Kak karanr, To vex, persecute, plague, lease.

29

گک Kuk, F. Date which has shrivelled on the tree. Pl.

Kakká, F. A bodice worn by
Biluch women. (Punjáb
manufactures).

Kakká, adj. Pure, unmixed, mere. 2. Reddish, dirty, pink, dim, of colour. S. R.

كگر Kakkar, M. Frost, hoar frost, ice. 2. Raw thong. Sh.

Kikkir, M. The acacia tree (a c a c i a arabica).

Kikkrí, F. bica).

أكرا Kukrá, M. Granular eye-lids.

لَكُمُولُ **Kukkrá**, Pin of jorá in camel saddle. Sh.

.Kikrún, adv. How. Haz. Syn کِکُروں کِدِکُو _ کِیویں _ کِیکُروں

ككرولا Kakrolá, M. The Pheasant. P. D.

يکری Kikri, F. Grit in food. Syn.

کریزی Kakrezí, adj. Of a liver colour.

کریا نِماشاں **Kakkariá Nimáshán**, Early evening. *Sh*.

> کُوُّز Kukur, M. کُوُرُ گُوُّز Kukir, F. کُورُ

> > Kukkur Velá, Kukkur báng dittié, crow. 4 a.m. Sh.

لكرا Kakṛá, M. Gravel, broken brick. Syn. كاكرة 2. adj. Pale, faded (of colour), of human hair, light coloured. Sh. گنۇوں كُوں كُوں Kukṛúṇ kúṇ, Crowing of مُكنوُوں كُوں

گکڑے بانگگ Kukre báng dit,tie, 4 o'clock ځنځے ۸. M. Sh.

Kakko, F. Hot sugarcane juice.

ككوريا Kakoriá, adj. Blue, grey or green eyed.

Kakúhá, M. A sand piper (Totuus acropus).

Kakh, M. A piece of straw, grass-rubbish. adj. Fair, chesnut, of men's hair. Sh.

Kukh, F. The side between hip and ribs. Flank.

کهاری Kakhárí, F. Jaw bone. Sh.

ککیر **Kuker,** A shrub. (*Oarissa* diffusa).

ككل Kagal, M. A tree (Tamarix Orientalis) P. D.

لا Kal, F. Knowledge, news, information. 2. A kind of grass.

لال Kul, M. Reading a portion of Qurán 3rd day after a death.

Kil, کل Kil, Peg, large iron nail, hob nail, Dim. الله Killá, کاری 2. Acue.

Killá, M. Upright of plough.

ı̃s Kallá, M. Noise, uproar, elamour, din.

Kallá karanr, To make a noise, uproar.

كُلابا Kulába, M. A drainage pipe (Earthenware).

Kulár, M. A tree (Bauhinia Variegata) S. R. Syn. کچنال (Bauhinia racemosa). Sh.

Kalásh, adj. Poor, distressed.

كال Kalál, M. A distiller, wine merchant. cf. U.

لال Kulál, M. Bad conduct. Sh.

Kalám, F. A charm. 2. See

رار Kallán, F. Fortune.

ترث Kalánwat, M. Minstrel, كلوذت . musician, singer, Syn

Kiláwanr, v. t. To sharpen, to file, to set. 2. To winnow, clean grain. v. p. كليجنُّو c. v. كِلُواونْۋ

Kalá'í, F. A thin cotton quilt. كالأي Sh. 2. Wrist. Syn. وينروين

Kulabbá, adj. Useless, worthless, bad, opposed to سلدا fine, handsome.

كلبرت Kalbút, M. A mould for bricks. 2. Shoe stretcher.

> Kalbút charháwanr, To tree a boot.

كاتار Kaltár, M. Creator, God.

كاتير Kalathún, M. The day before yesterday or day after to-morrow.

لحرنا Kalchúná, F. The temples.

, K Kalar, M. Manure, dung. 2. See U. 3. A term applied to soil yielding salt, saltpetre or soda, soil with white efflorescence.

Kalar long, M. Salt manufactured by kalar.

Kalar dewanr, To dung, dress with manure.

Kalrá, adj. Bitter, brackish, alkaline, salty.

لرا جهي Kalaráchhí,) F. Good land impregnated Kalaráshí,) with salt.

> Kill'ah, M. A large wooden peg. 2. A fort.

Kill'e dabrín, F. The wood کلعے دبویں supporting the Addi on one side, in turnery.

Kille' wal, A clove-hitch.

Kilkáwanr, v. t. To sharpen,

گلكهنا Kulakhná, adj. Worthless.

كل كل Kalkal, F. A wrangling, quarrel, confused noise.

> Kalkal karanr, To wrangle, quarrel.

كُل كُلال Kulkulán, M. Agent, superintendent of affairs.

لامرين Kalmí shoría, M. Pure, chrystallized, salt petre.

گلنگ Kulang, F. Colic of man. Sh.

Kik Kalangá, A white grained rice of superior quality.

Kalangí, F. A cockade, crown, plume, crest.

Kalú, M. The mattock, or its blade. P. D.

کاوتر Kalwatr, M.)

ر .Kalwatrí, F کارتری

لرتَّوري Kalothún, adv. Day beforo yesterday. Day after to-mor-

LIGHTAN CO.

لاً الله Kalúlí, F. A gargle.

Kalúlí karanr, To gargle.

Kalúlí ghattanr, v. t. To spurt.

كارون Killuun, M. Dwarf palm. Sh. لاي Kulh, F. A booth.

لله زنگ Kalla zang, M. A term in wrestling. The wrestler seizes his opponent with the right hand on the wrist and placing his left hand between his opponent's legs, throws him over his back.

> k Kalhá, adj. Alone, by one's self. Syn. المحالم

> > Kalhe dukalhe, In complete loneliness, entirely alone.

> > Kalhá newany, To take aside.

لايا Kulhá, M. That part of a bullock's hump on which the yoke presses. 2. A pointed cap such as Patháns wear. 3. Thickness of skin caused by pressure of work.

Kulahar, M. The time of day shortly before noon.

لاهرتي Kalhoţí, F. An earthen cylinder 5 or 6 ft. high, for storing grain, cornbin, garner.

Kalhoká, adj. Of yesterday.

Kallí, F. A bud or blossom of jasmine.

, K Kalí, Like, (Baháwalpur.)

گليا Kulíá, M. Custom, usage.

كليال Kallíán, F. Pl. Gills of a fish.

لى دهركه Killí dharkhán, M. Woodpecker. In Sh. کِلی ترکہاں

Kaler, M. A bush or small tree (Capparis aphylla). Syn. کول _ کویں

كايل Kalı́l, F. Abhorrence, disgust. Kalil thiwanr, To abhor, be disgusted.

Killehon, M. Dwarf palm. Sh.

Kam, M. Work, business, act, concern, office, doing.

Kam áwanr, To employ, use.

Kam toranr, Kam chaláwanr,

Kam chaláo, adj. Fit for temporary use.

Kam chor, Delinquent, eyeservant, indolent person, idler, one who does not turn out a proper day's work.

Kam dewanr, To give in marriage.

Kam kár, Act, office, work, business.

Kam kár karanr, To execute the office of.

Kam karanr, To work.

Kam kos = kam chor. Sh.

Na kár na kam, of no use.

1, Kamárá, M. Labour. P. D.

گمان Kummán, M.) A Turtle, tor-

. Kummín, F.

كاند Kamánd, M. Sugar cane (Saccharum officinarum). In Sh. Sh

كمانوار Kumánrán, adj. Withered, pallid, faded.

رار Kamánhár, M. Like a bow, crescent moon. Sh.

لونۇۋ Kamáwaṇr, v. t. To obtain work, earn, get, make, reap. 2. To treat (of sickness) Pr. المال الما

گماوٽڙ Kumáwanr, v. n. To wither, مُكاندها. Pr کُماندها. or گمانڑاں or گُمایا گماسی .F گُمانڑاں

لمبهار Kumbhár, M. A potter.

نمچى Kamehí, F. A term in wrestling.

f Kamar, f. A saddle of meat-2. See U.

> Kamar badhanr, To undertake, take in hand.

کصل Kamaṣal, adj. Low born, illbred, vile.

Kamlá, adj. Mad, senseless, foolish daft, simple, half witted. M. Knob in yoke above bullock's neck. Sh.

کنّد (Kamand,) M. A rope by which a date picker climes a palm tree.

Kamhál, F. A hole in the ground in which weaver put their feet when sitting at the loom.

Kamí, M. A labourer, workman, menial, used of bhishtis, mehtirs, barbers, dhobis, shoemakers. 2. Fewness, paucity.

گمین Kumí, F. River tortoise. گمان Kumán, M. گمان Syn. گمان A

لان پٽڙال Kamín panrán,) F. Meanness, rascality.

Kan, Post-position To, up to.

It is used with the formative of the word it governs. Syn.

کنوں - کنیں

Kan, M. Out-turn (of crops).

Kin, adv. Where.

Kun, So called "nasal" speaking, it is really speaking through the mouth with nose stopped.

كُن Kun, كُن كبر Kun kapar, \$\begin{align*} M. & \text{A} & \text{whirl-} \\ \dots & \text{Vull Repool.} \end{align*}

کن Kan, Olive tree. (Olea cuspidata). Sh. ,

Kan, M. Ear. کن

Kan hutíjanr, To become deaf, temporally. 2. To tingle.

Kan thiwanr, To get a lesson, to be warned by experience.

Kan ten hath láwanr, To refuse to listen.

Kan kawá, M. A kind of paper kite.

Kan ko'el, F. A centipede.

Kan kháwanr, To din in one's ears, to bother.

Kan láwanr, To attend, give ear, incline the ear, listen, pay attention.

Kan siwanr, To pierco the ears.

کنادار Kanná dár, A kind of shoe.

كنار Kanár, M. Cold, (of quadrupeds). Sh.

کنال Kanál, F. A square measure of land equal to half a rood, see سرسامی Syn.

كُنال Kunál, M. A large shallow earthen vessel. $\mathring{\mathcal{K}}$ unálí, F.

گذالير, Kunálen, M. Tannery.

كُنّان Kunnán, M. A well. Syn.

كناويز Kanáwez, F. Shot silk.

كنام ين Kináhen, Pr. Pl. of كنام ين some.

ينبز Kanbanr, v. n. To tremble, shake. v. t. To shake.

كنْبنْوْ يى Kanbrín, F. Trembling, quaking.

كنتي Kinte, adv. Whither, in which direction.

لنثهي Kanthí, F. Cornice.

Kanj, F. A barren cow or buffalo that rejects the bull.

Kunj, A cord for fastening pajámás. 2. Cast skin of a snake.

لاَيْنَانَ Kaṇjká, M. Tassel on drum string. Sh.

کنیدُل Kanjul, M.) Partridge. (Salt Range.)

لَّهُ Kanjlá, M. A bodice worn by women.

نام کندوس Kanjús, M. A miser. S. R.

کننجوں Kinjún, adv. How. Haz. Syn.

لاندين Kanjja, M. Buttermilk and water.

كندهار Kinjhár, M. The beard of wheat or barley.

لنجاري Kinjhárí, adj. Bearded.

Kinjhárí kanrk, Bearded wheat.

كنجهان Kanjhán, adj. Late, out of time or season, opposed to جيئها early.

لنجى Kanjí, F. Ceremony of congratulation performed by Hindus in 6th or 7th month of pregnancy.

گنّجي Kunjí, F. Key. 2. Chain or hasp over staple. Sh.

لَّذُ Kundá, M. Stock of gun. 2. Wing, portion of wing to which the long feathers are attached. 3. That part of a plough on which the share fits. P. D.

كُنْدَائى Kuṇdá'í, F. A fee paid to blacksmith for fixing the share.

كنده Kandh, F. A wall.

كنده Kundh, M. An unskilled person. 2. Stock of gun. Sh. adj. Unskilful.

كندهى Kandhí, F. A wall, bank of river or canal, border, margin.

Kandhi láwanr, To draw to the bank.

Kandhí lagganr, To strike on, to make fast to, a bank.

كُنْدى Kundí, F. A disease of wheat occurring in *Phaganr* and *Chetar*, the ear becomes twisted, only few plants get it. P.D.

Kand, F. The back.

Kand pichhún, Behind, in absence of.

Kand pherant, To turn one's back, depart, flee.

A Carroll

Kand ten hath pheranr, To pat on the back, encourage.

Kaṇḍ dewanr, To run away,

Kiṇḍ, M. and F. A young wild pig.

الْمُثَّلُّةُ Kuṇḍá, M. A bullock whose horns have been turned. P. D.

ا كَنْكُوا Kaṇḍá, M. A thorn. 2. Back bone. 3. A tree (Prosopis spirigera) Syn. كُنْكُ 4. Scales, pair of balances. 5. Fish bone.

Kande kadhanr, To fall into trouble.

گنڈائی Kuṇḍá'í, F. Fee paid to blacksmith for fixing ploughshare. P. D.

كَنْكُول Kaṇḍal, M. Margin, edgo, lip, of a dish, rim.

كَنْدُرْ الْزَالِ Kandoránrán, adj. Barebacked, of horses having no saddle, harness or clothing.

كنْدُه Kaṇḍh, F. A wall.

كُنْكُم Kuṇḍh, adj. Ignorant, unskilful.

كَنْجُى Kuṇḍí, F. A wooden pitch-fork. 2. A fish hook. 3. Drumstick. Sh.

Kuṇḍi, adj. Crooked, of horns of buffalo.

كَنْدُى Kaṇḍi, F. Small scales. Sh.

ندي Kandí, F. A small bush.

نَيْرُيْلا Kaṇḍiálá, adj. Spiny, thorny, prickly.

Kanr, M. Seedling onions. S.R. 2. Line of verse. Sh.

کنزائی Kaṇṛa'i, F. Uneven balances, light scales in weighing.

Kanrá'í kadhanr, To make weight in balances.

Kaṇṛá'í karaṇṛ, To test the balances.

Kanrjúá, M. A medicine (Guilandina bonduc) Given in piles, worms, leprosy, to purify the blood and as a tonic in fever and enlarged spleen: dose 6 máshas.

كنْوْك Kanrak, ך F. Wheat. In Sh.

انک Kanak, کونک but pronounced kanak.

Kanrak rangá, adj. Russet, reddish colour.

كنوى Kanrí, F. Broken rice. 2. Drops of rain.

نس Kans, F. Malice.

نسو Kanso, F. A word overheard taken as an augury.

Kanso áwanr, To over hear and so get an augury.

کنکرئیر Kankoʻír, کنکرئیر Kankoʻíl, کنکرئیر Kankoʻíl,

کنکیر Kunker, M. Ripe fruit of Ber bush. Sh.

King, F. The bow of a musical instrument.

كنّا Kangá, M. Thin buttermilk.

گنگر Kungar, M. Maker of earth کُنگر، نور کُنگرانی گنگرانی

Kingrá, M. An ornamented parapet wall.

كُنْكُرى .Kungrá, M. Pup. F كُنْكُرا Sh.

كنگرير Kangrer, F. Back bone, sharp ridge. Sh.

نگلوی Kangrí, F. A cornice. 2.
Millet (Panicum Italicum.)

Kanglá, M. Thin buttermilk.
P. D.

كنْگى Kangan, M. A plant from which sajji is obtained. P.D.

Kungú, M. A fine, pure, red composition made of الْكُوْد by women to put on their foreheads.

كنگهى **Kanghí,** F. A fish of perch family. (Ambassis baculis) 2. A comb. See U.

Kanghi dewanr, To comb.

كْنَاء , Kungí, F. Rust in wheat.

Kungí laġġaṇṛ, To beaffected with or to have rust upon the wheat.

ار Kunwar, F. Bride.

لَّ الْوَارِلُ Kuṇwárá, M. كُنُوارِلُ A virgin man. D a m s e l, virgin, unmarried person, though fallen.

Kanorá, M. The rope attached to the yoke of bullocks working a Persian well which prevents it getting out of the circle.

نولوی Kanúrí, F. Tip or lobe of the کنولوی ear. In Sh.

كنَّوْن Kannún, Postposition. From, at, because.

Kannún lá = starting from, beginning from.

کون Kinhán, کنهاں کو Kinhén, کون Who.

نهيرا Kanhírá, M. Oleander (Nerium Odorum.) Sh.

کنہیں Kanhen, F. A file for saws.

لَّذَى Kunní, F. An earthen caldron for cooking. Sh.

کنی **Kaní**, F. Edge, border, list, etc. See U. Syn.

> Kani karanr, To abstain from, hold aloof, eschew, refuse, renounce.

> Kaní katráwanr, To go aside, avoid one's society.

كنيرا Kanerá, M. A mat maker, of bull-rushes.

گنين **Kunní**n, F. A pipkin.

کنیں کپی Kannen kappí, F. A kind of sweetmeat.

کر Kau, F. Listening.

Kau ghinnang, To listen.

كوا كرنْو Kawá karaṇṛ, v. t. To punish.

كواب Kawab, M. Roast, cooked

كوابا **Kawábá**, M. Cubebs. (Oubeba officinalis.)

كوانْه Kawánh, M. Tamarisk tree (Tamarix Articulata). Sh.

پر Kopar, M. A large head.

کو پری Koprí, F. Pate, skull. See U.

Kot, M. Main part of shaft of plough. Sh. 2. F. A basket made of tili or káná in which cotton is kept for spinning. P. D.

Kotáná, M. A Muhammedan sweeper. P. D.

كوتانكي Kotánkí, M. Some place or other. P.D.

Kotak, M. A small dam or embanked field within another made when water is scarce. P. D.

Kota, adj. Less.

کوتی Kotí, M. Dog keeper, game keeper.

لرف Kot, M. Long sleeved jacket.

کولی کرلی Kotkirlí, F. House lizard. Syn. کوف کولی Sh.

دُوْنِي Koṭhi, F. Shop, Bungalow, etc. See U. 2. House of ill fame. 3. Breast, heart. Sh. 4. A side in a game. Sh.

Kothí dár, Shop-keeper. 2. Procurer, procuress.

گوٹهيلا Kúthelá, M.) A camel of two years old.

گوڈی Kúṭí, F. Back piece of camel saddle. Sh.

کوڈی Koṭi, F. An iron rod for stirring molten metal.

Kojhá, adj. Ugly, ill-favoured.

لُوچا Kúchá, M. A brush, broom made of leaf of dwarf palm. Syn. کوچی S. R.

کردل Kodal, M. Hoe. P. D. Syn.

گدالا ـ گدال کردای Kodalí, کردای

كُورًا Kaud, M. A shell, conch.

Kaudí, F. A cowrie.

كوبتى Kawaddi, F. A game.

لارر Kor, pron. Who. S. R. 2. F.

Coarse coloured tape on woman's shoe.

اراً Korá, M. Hoar-frost. Sh.

كورا Kaurá, adj. Brown (of eyes).
Sh.

Korá, adj. Fresh, unused (of vessels). 2. Simple, stupid (of man). Sh.

Korá charhiá hogá, Just 6 years old (Teeth still fresh). Sh.

لَوْرِيَكُكُ Korkind, M. A kind of snake.
(Echis carinata). 2. The double coil in which it lies.
P. D.

كُوركُور كرنْوْ Kúr kúr karanṛ, To call a pup.

لورمان Kormán, M. Cooked meat, curry.

کورو **Koru**, M. Good soil on sand. Sh.

کوری Kaurí, F. An earthen vessel for milk. P. D.

Kúríyá, M. A grass (Panicum Helopus or Penisetum conchroides) makes excellent forage, seed sometimes used as human food.

کوریز Korez, An underground کوریز Kurez, کریز

Kaur, F. Anger. 2. A medicine used for horses. Sh.

گوڑ Kúr, M. A lie, leasing.

Kúr aláwaṇr, To lie.

Kúr láwanr,

Kúrá, M. A liar. adj. False untrue, base, artificial, lying.

Kúre dá Kúr, Vain, useless.

Kaurá, adj. Bitter, brackish.

كُورُتُنْدا Kaurtunbá, M. Colocynth (cucumis colocynthis.)

كوڙكا Korká, M. A snare for birds.

Korhá, M. A leper, 2. A chameleon, P. D.

30

Korhá, adj. Bloated, disfigured.

Korhá Kirrá, M. A chameleon.

Korí, F. Breast of quadruped. 2. Wart on camel's chest. Sh.

لرقريل **Kavril**, adj. Angry, passionate, furious.

رس Kos, F. An animal fit only for killing.

لاسة Kosa, adj. Hot, warm. M. Fever.

Wárí-dá Kosa, Ague, intermittent fever.

لَّ Kuk, F. Complaint. 2. See U.
3. Whistling of train or steam boat before starting.
4. Ill omened sound sometimes made by well. Sh.

Kúkán máranr, To sob, cry, howl.

Koká, M. A hobnail, tack.

کوکِځ Kokir, F. The dried fruit of the Jál. (Salvadora Oleoides).

كوكلا Koklá, M. Dainty, delicacy.

کوکن **Kokan,** M. Fruit of کوکن and ونو

گُوکنْوْ Kúkaṇṛ, v. n. To cry out, complain, howl. v. t. 2. To prosecute. Pr. ککیندا گکیسی F

وكي Koke, adv. Whither, P. D.

In Sh. With, in position of. 2. prep. At, used with عن or without.

كُول بُورُةًا Kaul dodá, M. Seed of water lilly. (Nelumbium Speciosum).

1,5 Kolá, M. Charcoal.

لَّهُ Kúlá, adj. Soft, gentle, easy, tender. Of colour, dun. Sh.

لُولًا Kuwallá, adj. Crooked, indirect, (of paths.)

Kolsá, M. The common phea-

كوللة Kolallá, adj. Difficult, bad, awkward.

Kolo, prep. From. Haz.

کولوں Kolún, An ablative suffix in Shahpur and Hazára.

Kolh, کولی کراه Kolh, prep. Near, by, at,

Kolhar, F. The spoil bank of a canal.

گولهي Kúlhí, F. A corn-bin.

کولی Kolí, F. Breast of Quadruped.

گرلی K úlí, adj. Soft, tender, gentle

گری Kún, Postposition. Sign of Dative case, to, for.

كنها Kaun or kon, Pl. كنها Who.
Bomford gives كول as Pl
also Syn. كَوْنُوْ in Hazára.

كونتر Kauntar, M. A dove tail.

لِيًّا Kauntá, M. A small row-boat.

Kúndar, F. Bulrush. (Typha latifolia and Augustifolia)
The succulent stems are used for clearing water from a swollen river and for making sieves. From leaves, mats, baskets and string are also made and houses thatched. The down on the head is cooked and eaten.

گرندها Kúṇdhá, M. A small skin for drinking water.

Kúndá, M. An iron implement with which elephants are driven. 2. A staple and chain for fastening a door hasp. 3. A crook for pulling down branches of trees.

Kúṇḍá máraṇṛ, To bolt or fasten a door.

كُونْكُنْوْ **Kúṇḍaṇṛ**, v. t. To eat, chaw (vulgar) Pr. كُونْكُيْنْدا P. كُونْكُيْنْدا F. كُونْكُيْدا

نرون Kaunk, M. Chakor, hill partridge. F. کاک Sh. (Perdix rufa.)

كونكولى. Konkirlí, F. House-lizard.

. گُونی Kúní, F. An earthen cooking vessel. P. D.

لاً Kowan, M. A bad thing.

Kowi, M. A small dove.

کتو **Kavva**, M. Wild olive. Syn.

Koh, M. A. measure of from $1\frac{1}{2}$ to 2 miles. 2. Mountain, hill.

Koh rát, 1½ mile, used only in singular.

Koh túr, M. Mount Sinai.

Koh káf, Cancasus mountain.

لراك Kohát, F. A camel's hump.

کو الخوا Kohátrá, About a kos = $l\frac{1}{2}$ to 2 miles. Sh.

ربارا Kohárá, M. Box for cash or odds and ends used by blacksmiths, silversmiths, shopkeepers. Sh.

كواراً Kohárá, M. A large axe.

Kohárí, F. Small axe, hatchet.

Khoáre wálá, M. Hewer, feller.

Kohán, M. Camel's hump. کواکس S. R. Syn. Sh. کواکس

دُوْلُولُ Kúhán, M. A new born male calf of buffalo, in D.G. Khán Dist. these are killed and eaten, at birth.

Kohjá, adj. Ugly. Sh.

لرباح Kuhal, F. Watercourse. Sh.

ريالي Kohli, The camel watchman.

کو بنتو در Kohanr, v. t. To kill, slaughter, P کتمها P کمتها P کوهینده P کشنو P کسنو P کوهیسی P کوهواونتو کوهواونتو

Kohí bhang, F. A plant (Hyosciamus insanus) used by natives as a poison, it makes the victims mad, and the madness is sometimes permanent.

Kohír, M. Mist, fog. کومیاۋ

گِيويں Kivhen, See کِوهيں

كربيلا Kohelá, M. A kind of falcon (Falc Shaheen).

کوگیل Ko'el, adj. Unsuitable, untimely.

کوید Kawid, M. Green wheat, used as fodder. P. D.

ويلى Kawili, F. A Small red ant.

لها Kahá, F. Cry, complaint. Syn.

باب Kháb, M. Dream. Sh.

کهابی Khában, کهابی v. t. To gag, tie up the mouths

کهاپترو Kháhanṛ, of cattle, especially stolen ones. 2. To tie up the mouth of the dead. Pr. کهبیسی F. کهابیا دا P. کهبیسی F. کهابیا

Khabárá, M. Fruit of wild fig tree. Sk.

- لي الزي Khabárí, F. Wild fig. (Ficus carica.) Sh.
 - لهايا Khápá, M. Consumer.
- كهاڻي Kháṭ, F. See كهاك
 - Khát máranr, To dig a canal.
 2. To engage in difficult or dangerous work.
- كها تواس Kháṭwáṇ, M. Excavated pond.
 - کهائی Khátí, F. Digging, excavating, clearing a canal.
 - Kháj, M. Food. v. n. Imp. Be eaten, consumed. Sh.

Bárá khaj, Heavy food.

Halká kháj, Light food.

- کهادر Khádar, M. One who eats much. P. D.
- لالمُعْلَمُ Khádh, F. Food, sustenance.
 - Khádh Khurák, Food, victuals.
 - لَهُاؤًا Khádá, M. The reservoir, or small tank into which the water of a well falls.
- كهالجى Khádí, F. The chin.
 - کہار Kahár, M. Lake. Sh.
 - لام Khár, F. A plant, (Salsola Griffithsii) and the alkali made from it. Sh.
 - Khárá, M. A large basket made of reeds. F. and Dim. عارى 2. Part of the ceremonies of a wedding after the "nikáh", or ritual is over. The bride and bridegroom sit on the khárá, their clothes are tied together and the knot is placed on the head of each seven times.

- کهاری Khárí, F. A set of two large and one small indigo vats. Syn. جوری
 - لَّهُ الْرُا Kuhárá, M. Axe. Dim. F. كُهارُّل
- Khárhá, M. An indigo manufacturer's ground. 2. A track made by cattle in the jungle. In Sh. الحادة 3. An arena.
 - Khárhá láwanr, To collect a crowd to see a dance.
- کهاگر Khágar, F. A fish (Macrones Cavasius).
- khágar, adj. Nearly dry (of cows giving milk). Sh.
- اكهالنَّوْ Khálanr, See كهالنَّوْ
- Khámbá, M. Useless old camel after 15 years. They seldom live over 20 years of age. Sh.
 - Kihán, pron. What, of what kind. adv. How.
 - لهاس Kahán, F. Thatch grass, (Saccharum Spontaneum).
- لاَهُمْ Khánj, F. The rope by which the yoke is secured to the driving seat of a Persian well.
- لَّهُ لَا لَكُمْ Kháṇḍ, adj. Experienced, very old.
- Khánr, F. A mine.
- لها ننوال Kháṇráṇ, M. Food, dinner, mess, repast.
- کهانگاه Khángáh, F. Saint's tomb.
- Kihánrí, F. Abdomen, Hypochondrium Bladder. 2. Story, tale, fable.

Kháwá, M. Salt mine. Sh.

کهاوی Kháwí, A grass. Sh. (Andopogon Schænanthus).

کهائی Khá'í, F. A ditch, moat, entrenchment. In S. R.

> Khá'í khaṭaṇṛ, To entrench, ditch.

کهباری Khabárí, Fig tree (Ficus carica). Sh. 2. Ficus caricoides).

Khubáwanr, v. t. To stick, pierce, affect.

گرِّة Khabbur, M. Old shoes. Sh.

گهبنّز Khubanr, v. n. To prick, penetrate. 2. To stick in the mud. Pr. گهبیا P. گهبیا گهبیا تربین v. t. گهبسی

ليدل Khibal, A grass (Oynodon dactylum) very good for horses.

کهتیم Khabbh, M. Shoulder-blade.

אביי Khabba, M. Feather. Sh. 2.
Stake which forms the fulcrum of an oar.

كَابِّهُ لَيْكُ Khabbh let, F. Wing. Sh.

لَهُ بِهِنْوُ Khubhiṇṛ, F. Quick sand. Sh. كُهِ بِهُنْوُ Khubhaṇṛ, See

Khabhá, adj. Left, opposed to right. 2. Left handed. 3. A sodomite.

Khabhá dast, Left hand quarter of meat.

کهبرال Khabhar, M. Rope.

لهبروى Khabbrí, F. Cord.

Khap, F. An old shoe. 2. Noise, disturbance.

Khip, F. A shrub (Orthanthera Viminea) so inflammable that two pieces rubbed together will ignite.

Khappá, M. A hole, prick, pin hole.

کهپارا Khapárá, M. Useless advice.

لم كهپارنزو Khapáwanr, v. t. To vex, annoy, tease, nag.

Khaprá, adj. Brackish, bitter Sh. M. A poisonous snake (Echis Corinata). Sh.

لالمهتبة Khappanr, v. t. To advise or reprove uselessly. v. n. To be spent, exhausted. Wasted, dried up. Pr. کهیدا F. کهیدا

له Khatránrín, F. A woman of کهترانویی کهترانیس .the Khatri caste. Sh

Khitlá, M. Thorny twigs of Lo after leaves have been threshed off. Sh.

Khatumbrá, M. A young کهتُومبراا کهدُومبراا

الهتابع Khithá, M. A fish. P. D.

کهتهی Khathí, F. A blanket.

Khittí, F. The Pleiades. Sh

Khatt, v. n. Curdle. Sh.

Khiṭṭ, A lump of salt or clay.
P. D.

لَيْنًا Khaṭṭá, M. Sour milk used to curdle fresh milk of camels.

گهٹاونز Khutáwanr, v. t. To decide, settle, adjust. 2. To exhaust, use up. Pr. گهٹایدا گهٹایا P گهٹاینددا گهٹایسی

کېتر Khattatir, F. The dock plant.

لَهُمُّر Khaṭṭar, adj. Not easily milked.

Khaṭṛá, M. A common bed.

Dim. of 2. A bier.

لالم Khaṭri, F. A cot, pallet.

لَّهُمُّامِ Khatgám, adj. Slow-walking (horse).

Khaṭmal, M. The bed louse, bug.

کهٹنو Khaṭaṇṛ, v. t. To dig, ex-کهٹیا . ایکٹیندا . Pr. کهٹیندا . F. کهٹیسی . To e a r n, کهٹیا . Pr. کهٹیا داری در ایکٹیا در ا

گهٽٽر Khuṭaṇṛ, v. n. To be exhausted, used up, become few, be less, be concluded, to fail, be decided in legal sense. Pr. کهٹدا د گهٹا د کهٹا د کهٹا د کهٹا د کهٹا د کہٹا
گهنگی Khuṭṭí, F. Death.

لَهُ لَي Khaṭṭi, F. Earnings, gain.

كهنيا Khaṭiyá, M. Gain, profit, earning.

Khatíyá kháwanr, To profit.

لَهُ تُلِّ يَاوْنُوْ Khatte páwanr, v. t. To clean jewels.

Khujippunr, M. Reward of a tracker.

لَّجُوْر Khajúr, F. Wild Date palm (Phænix sylvestris). Sh.

Khají, F. Date palm (Phænix dactylifera). The following words are used in connection with the date.

A barren tree.

Leaf. بهوترا

بخين Date broker.

Matting basket for protecting dates.

Date stalk after dates are picked.

المجازي Matting made of date leaves.

Ripe dates.

\$\\\delta_i^5\$ Cluster of trees on one root.

A thorn. تُهوها

تورا Matting basket for protecting dates.

ليك Lower ends of branches used as fire wood.

Group of young trees.

.Date climber چاڑھا

چېۋې Branches, upper end.

Branches lower end.

Large sweet kind (tree or fruit.)

چيرويں Fruit cut open and dried.

Stoneless fruit.

Half ripe. دُذگ

لخركا Half ripe.

Spathe of flower.

Fibre round tree.

Shrivelled fruit on tree.

کندر Climber's rope.

Drying ground for dates.

Green dates. گندورا

Cluster of flowers or fruit.

اگاچا Cluster of leaves at top.

گری Edible leaves, cabbage at top of date tree.

ا کیطی Stone of date, or other الکیطی fruit.

Khuch, M. S. R. Hock of quadruped.

لَيْجِيْ Khachak, v. n. Imp. Fail, go wrong. Sh.

Khachh, F. Nonsense. Sh.

گَهِدَّ Khuddú, M. Ball used in hocky. Sh.

لَهُدُّهُمُ Khuddhar, M. Broken raviny ground. Khuddhrí, F. Sh.

لالكيدينة Khadína, M. A paid labourer, he gets his clothes also from his master, but has to return them on leaving his service.

ارلاگيخ Khidkárá, M. Loud laugh. Sh. (؟ الملكار) . کوگر Khidakar, M. Maker of toys آبادگاری .F.

لَّهُ لَمْ Khad, F. A hole or hollow in the ground, pit. Syn. Sh. كُوْكُ

Khuddá, M. Recess in a wall for holding the end of a beam. adj. Blunt. Sh.

يَجُوْار Khiḍár, M. Player in a game. Sh.

كِهِ الْهُ وَنَوْ Khidáwanr, v. t. To dandle, cause to play. c. v. from كَهُدُّ وَالْوَدُّ عَلَيْهُ لِمُوْ الْمَالِّ Pr.—

P. كِهُدُّ الْمِدُّ F.—

لَهُ الْوَدْوْانِ Khiḍawanran, M. Plaything, toy.

المُحْلِمُ Khidkár, M. Player.

khadhá, M. Steep hillside.

گُهُجِّی Khuddí, F. A dove-cote.

کام کام Khaddí, F. A weaver's shop.

Khar, M. A tribe of Jats. See O'Brien.

برد Kahar, adj. Milch, giving milk.

اروخ Khurá, M. Feet, track. Sh.

Khurá kaddhanr, v. t. To follow up a track.

Kharábá, M. A remission of revenue for bad crops. P. D.

لا كارازا Kharárá, M. Shopkeeper's day book. Syn. مرازا

أوراك Khurák, F. Food. 2. A cess of four annas on each well, to feed the measurers. P. D.

المُعْمَارِينَ Khurávrá, M. Cloven-hoof.

240

لَّهُوبِانُو Khurbánr, adj. Rough. Used of kachá roads, made rough by animals going over when wet or under water.

لاً Kharpench, M. Quarrelmonger. Sh.

Khirat, F. Earnest money, paid to servant, etc. On engagement. Sh.

گهرچٽڙو Khurchanr, v. t. To scrape کُهرچٽڙو Pr. گهرچينده F. گهرچيسي

ن پرچېي Khurchhí, F. Where there are many tracks of cattle. Sh.

نهرسي Khursí, F. Chair. Sh.

گورک Khurk, v. t. Imp. Scratch Sh.

کهرکی .Kharká, M. Donkey. F کهرکی Sh.

لَّهُ وَكُنْوُ Khurkanr, v. t. To scratch. S. R.

Khirman, M. The grain heap.

Harvest collected on threshing floor. P. D.

Kharmor, F. Small bustard.

 $^{\xi}$ Kharanr, $v.\,n.$ To stand, stop, $^{\xi}$ remain, hold. Syn. $^{\xi}$ $^{\xi}$

کهرنیون Kharnin, F. A fish of the carp family (Barbus sarana). Syn.

کهروار Kharwar, M. A measure of ten mans.

Kharorá, M. A well lined with wattles instead of masonry.

لَّهُ رَحَّ **Khurí**, F. The heel of a foot. cf. U. adv. Quickly, fast.

Khar, A tall grass four or five feet high very good for cattle. S. R.

Khar, v. t. Imp. Seize, take away, steal. Sh. v. p. To be stolen or lost.

كيرها Khirá, See كيرا

مَا اللهِ Khiránd, F. Interruption, aggression.

Kharáwán, M. A wooden shoe, clog.

كَوْرَانُوان Khaṛáṇwáṇ, adj. Perpendicular.

گهڙاوٽڙو Kharáwanr, v.t. To stop, pull up, cause to stand. Syn. کيڙايا P کيڙايا P کيڙايا ڪا کيڙيٽدا P کيڙاڻڙ P کيڙاڻڙ v.n کيڙاڻڙ v.n کيڙاراوٽڙ v.n کيڙواوٽڙ v.n کيڙواوٽڙ v.n

لهُوْارِدُوْ Khirawanr, v. t. To irritate, vex, fret, trouble, abuse, harass, stir up, meddle, aggrieve, interrupt.

لمُورِّة Khurra, Land light enough to be ploughed without previous watering.

کېځک Kharak, M. Knocking, creaking. 2. Care. Sh.

لهواك Kharak, v. n. Imp. Be panic struck. Sh.

Kharká, M. Beating bushes (for sport, shikár.) Sh. v. n. Imp. (sic) Beat bushes. Sh.

له لا که و کارنزو Kharkáwanr, v. t. To knock, rap, rattle. Pr. کیوکیندا P. کیوکایا F. کیوکایا v. p. کیوکیسی but the neuter form کیوکیند خانو seems to be in use. c. v. کیوکواونزو

241

لَوْزُوْنُ Kharanr, v. n. To stand, stop, remain, hold. Pr. اكام كالم الم كها ووقع or كهر ناج Syn. كها وواونا

لافرى Kharoch, M. Pl. Rough ground due to cattle having trodden through mud.

Kharwanjanr, v. n. To be still, to cease, a neuter verb, with a passive form.

للمارونز Kharowanr, v. n. To stand, كهروتا .P كهروددا .P كهروددا irr. كهاوسي irr.

للمراك Khari, F. A standing crop.

Khassar, F. The itch, itching.

لَّهِسَرا Khusrá, M. Hermaphrodite. Eunuch. Sh.

Khiskar, M. Noise of shoes dragging on the ground, shuffling. Tread.

لاله لله Khiskawanr, v. t. To move, remove, shove out of the way, slide. Pr. laistung P. کهسکیسی F. کهسکایا v. n. كهسكنة

Khiskat, F. A four cornered کهسکت piece set between the legs of pajámas.

Khiskanr, کهسکنو) v.n. To stir, slip, sheer Khishkanr, S.R.) off, steal or glide away, be removed. Pr. کهسکسی F. کهسکییا کهسکسی ٧. t. كهسكاونځ

Khas ghinnanr, v. t. To take کهس گهننژو possession of by force. Syn.

Khusanṛ, v. n. To fall by itself, as hair, fruit, to drop. كه و كيسيا P. الكسيا or المتعادلة F. , smme $\int v \cdot t$. λ $v \cdot z$

Khassanr, v.t. To take by force, deprive, seize. Pr. laimes P. Lungs F. , smymas كهسواونْو . v. p. كهسيجنْوْ . v. p. كهسواونْو is given by Mr. J. Wilson as intransitive form of this verb.

کېسو Khassú, M. A plunderer. P.D.

Khussa, M. Leather shoe put on stolen cartle to make track indistinct. Sh.

خسى Khassí, adj. Sh. See كهسى guelding. 2. Cut very short (hair or beard).

لمسيل Khasil, F. Wheat or barley, cut green for fodder.

Khakár,

Khakhar, F. The jaw-bone.

ل Khakhárí, کیکھکاڑی ر

Khakkhar, F. A wasp's nest.

Khakkhar chherany, To stir up a wasp's nest.

Khakkhar dumbarí, F. Car-

Khukkhri, F. Pod of ak or cotton. Sh.

لهاك Khagg, F. Cough. Sh. Syn.

Khaggal, M. The Ukánh tree of large size. (Tamarix Orientalis.)

Khaġġá, M. A fish of the Saluroid family (Macrones cavasius.)

کهل Khal, F. The skin of an animal after removal, hide.
2. Bellows. 3. Oil cake.

Khal phúkanr, To use the bellows.

Khal laháwanr, To flay, skin, bark.

J. Khul, F. Cloven hoof. Sh.

Kihal, M. A tribe of fishermen.

لَهُلُ Khil, F. Jest, joke, fun, laughter, mockery, derision, humour.

Khil karáhín, adv. Cheerfully.

Khil karanr, To mock, feign.

Khil khil nalhet thiwanr, To laugh immoderately, be convulsed with laughter.

Ild Khalá, adj. Standing. Sh.

When beating with shoes is intended. 2. Loss.

Khalle máranr, To flog.

Khaláranr, c. v. To cause to stand, stop. 2. Spread, stretch.

Khuláh, M. and F. Sucking calf of cow or buffalo. Sh.

Khallar, M. A leather bag for carrying flour. 2. A hide, skin, head of drum.

Khalrí kho, M. Tanner, currier.

Kachchi khalri, Untanned

Khilanr, v. n. To laugh, smile, jest, joke, make fun of, کهلدا Pr. کهلدا ۴. کهلوارنو د. v. کهلسی ۴. کهلیا

لُّهُ الْوُرِّ Khulanr, v.n. To open of itself, be adrift, break loose, expand. Pr. كَهِلْمِا P. كَهِلْمَا P. كَهُلْسَى F. كَهُلْسَى V. t. كُهُولْنُوْرُ V. t.

كهانوان Khilanran, M. One given to much laughing.

کهاو Khalo, v.n. Imp. Stand. P.P. کهاوتا Sh.

کهاوار Khalwar, F. A measure of grain equal to 8 maunds = about 8 Bushels. In Sh.=

لَهُوْ الْرَا لَمُ Khalwaṛá, كَهُوْ الرَّا Khalwaṛá, أَنْ الْمُورِيوُا Khalweṛá, الله Heap of grain in straw. Sh.

Khumánrín, F. Apricot.

لُمْ لَهُ لَهُ لَا لَهُ لَا لَهُ لَا لَهُ لَا لَهُ لَا لَهُ اللَّهُ لَا لَهُ اللَّهُ لَا لَهُ اللَّهُ اللَّهُ لَا لَا لَهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللّ

کهمبور Khambur, M. Large edible fungus. Sh.

Khambh, M. A feather, plume.

Khambh sanwaranr, To plume.

Khumbh, M. The fire-place, a caldron in which clothes are boiled.

Khumbh charhawanr, To put on the washing caldron.

Khumbh karanr, To shrink clothes by boiling.

Khambhar, M. Wing of an arrow.

کهمبهالاتی Khambhláţí, F. A winged

Khambhír, M. Leaven.

لهميهيرا Khambhírá, adj. Leavened.

Khambhírá Gázbán, M. Conserve of bugloss.

Khimanr, v. n. To flash, اighten. Pr. کهمناز کهمیا . F. کهمیا

Khiminr, F. Lightning, summer, or forked. What strikes the earth is called

Khan, M. A piece, scrap, bit.

2. A black and white lizard of bluish tinge. P. D.

Khanbh, M. A feather. 2. A post, stake.

كهنبهانوي Khanbhánrín, F. A sling.

لهنبهوا Khanbhṛá, M. A fin.

گهِنْبهی Khunbhí, F. A mushroom (Agaricus campestris).

لَّهُنْدُة Khunda, M. A tree (Prosopis spicigera).

لَهُوْلَا Khaṇḍ, F. Sugar in powder.

لَّهُ Khuṇḍ, M. Shambles, slaughter house.

لَّهُنْكُوْ Khuṇḍá, adj. Dull, blunt.

Khuṇḍá karaṇṛ, To make
dull, blunt.

كَوْنُكُوْنُوْ Khiṇḍaṇṛ, v. n. To spread,

disperse, expand. Pr. الكُذُانُوْ

P. كَوْنُكُوْنِهُ F. كَوْنُكُوْنِهُ

كَهُنْكُ الله Khandí, F. Ivory in rough.

Khanr, F. Name of a snake.

(Ekhis?). 2. M. Space
between the beams of a
house.

گهٽڻو Kuhaṇṛ, v. n. To be killed. کوهٽلو Syn. گسٽلو See

لانك Khang, F. A cough.

Waddi khang, F. Whooping cough.

Khangár, M. Phlegm, ex-

Khangár kadhanr, To expectorate.

Khangáh, F. Large or famous tomb. Sh.

لانگر Khangar, M. Spongy limestone. Sh.

کهنگاهر Khanghar, M. Semi-vitrified bricks, a clinker.

نۇ Khanghanr, v. n. To cough, كهٽگهٽلو كهٽگهيا. P. كهٽگهدا. F. كهٽگهوارنٽو. c. v. كهٽگهسي.

لمنوخ Khunmak, M. A disease of horses. P. D.

کهننتر Khannanr, M. To scratch, Pr. کهننتر P. کهنیا Pr. کهنیسی

کهنی Khani, F. A piece, scrap. 2. Sole of shoe. adj. Half.

Khú, A well. 2. Land attached to a well. 3. Well irrigation. 4. A man of great wisdom.

Khú dá kabárá, Machinery of a well.

Khú waháwanr, To work & well.

Khú már, M. A tenant, for as long as the brick or wooden well he has sunk lasts.

- Khau, M. Tinder made of fibre of ak soaked in powder and water.
- Khúá, adj. Of or belonging to a well. 2. M. A mast.
- آبود Khoá, M. Milk inspissated by boiling.
- کبرارٽو Khawawanr, c. v. To feed,
 - لبوية Khoba, M. Quagmire, quicksand. Sh.
 - كبوپا Khopá, M. Blinkers worn by bullocks when working a well.
- لهُورَّ Khotá, M. Ass, donkey, foal فهُورَّ Khotí, F. Ass, donkey, foal
- ا كهرتزا Khotrá, M. Dim. of كهوتزا an ass.
- لهرت Khot, M. Alloy, etc. See U.

 Khot karanr, To adulterate, alloy.
 - Khot karanr wálá, One who adulterates.
 - Khot raláwanr, To mix with base metal. To alloy.
- گبرڈی Khú tí bhútárí, M. = Sol-satárí الم portion of crop.
 (Sanghar).
 - Khedá, M. One who has a thin beard. adj. Smooth chinned.
 - لبور Khor, M. A large stream from the hill.
 - نجورا Khaurá, adj. Blunt in manner. 2. Rough, uneven.
 - Khúrá, M. A furnace.
 - گهورنزو Khoranr, To kneel. Pr. گهریسی .F کهوریا .P گهریندا
 - کاری Khori, Stack of ripe Assun (Brassica eruca).

- لامروا Khorá, M. A lure, decoy.

 Khorá þilháwanr, To lure.
- Shori, F. An enclosure made of date branches, in which dates are dried. 2. A mince-board. 3. A place where camels are congregated for hire.
- Khosa, M. A Biluch tribe.
- دوکنه Khokna, M. Small churning stick. Sh.
- khokhá, M. A bill of exchange, cheque, cf. U.
- کهرکهر Khokhar, M. A subdivision of
- کهرگذد Khog and, F. A stone embankment.
 - لكول Khol, M. A nut shell, sheath.
 - Kholá, M. Ruin, a house without a roof. adj. Hollow. Sh.
- کهولنو Kholan $\mathbf{r},v.t.$ To open, loosen, display. Pr. گهلینده F. گهلینو v. v. گهلنو v. گهلنو v. گهلواونو
- لُمُونَال Khúnán, M. The cavity of the eye, orbit.
- khúṇḍá, adj. Having one born down, the other pointing differently. Sh.
- کَهُوں کَهُوں کَرُنْوِ Khaun khaun karanṛ, v. n. To cough incessantly.
 - لاً Khúh, M. A well. Sh.
 - کبرائی Khohá'í, adj. Belonging to a well. 2. M. One who works a well (of cattle). Sh.
 - Khohaṇṛ, v. t. To pick a fruit, pluck. 2. To snatch, seize, take by force. Sh. Pr. کهوهیندا P. کهوهیسی F. کهوتها

گهرئي Khú'í, F. A small well.

کبوی Khaví, A sweet smelling grass.
S. R.

Kahí, F. A mattock, blade of a mattock, the handle is a the hole in which the handle goes پیں Syn. کُہی

Kahí kahelá, M. A drug (Myrica sapida) used in epilepsy and after confinements.

لَهُارُا Khiárá, M. Small beds into which lands watered by well are divided. P. D.

Khetar, F. A field, ground.

Khejá, M. Error, mistake.

Khejá kháwanr, To be mistaken.

لمُنِيْ Khed, F. Play, sport, game.

کيځوال Khedrán, M. A tumbler pigeon.

Kher, F. A herd of cows.

کهير Khír, M. Milk.

Khír piwák, A babe, suckling.

Khir perá, M. A kind of sweetmeat.

Khírá, adj. Sucking, an ox with milk teeth. 2. M. Cucumber.

Kherá, M. A large duck. Sh.

نات Khairát, F. Alms. Sh.

لَّهُ لِمْ لَوْ Khírinr, F. Meal boiled in milk. Sh.

لهيرنى Khirni, F. Rice milk and sugar cooked.

لهيرى Khírí, F. Udder. Sh.

لهيرى وان Khíríwán, M. A cow herd.

يهيور Khír, علي الله Khír, } v. n. Imp. Open (of a flower). 2. smile.

كبير Kuhír, M. Fog, mist, haze. 2. Forked prop for pully over well. Sh.

لالمين Kher, Sandals.

کهیژی Kherí, F. Chalk. 2. A sandal. S. R.

Khisá, M. Pouch of gun. 2.
Belt and appendages. Sh.

کهیسی Khesí, adj. Like damask.

لا كييل Khil, F. Stitching two edges together by alternate stitches in each edge.

لهيلا Khelá, M. A furrow.

کہیں Kahen, M. Bell-metal. S. R.

کېيى **Kahín,** pron. Any, any body.

کہیں Kahín, کوئی Some one. کوئی Kahen, کہیں

كَهِينْس Khains, F. Trouble. See

کهینو Khenú, M. Ball used in hockey.

Kheo, v. n. Imp. Flash. Sh.

Khiwá, M. Laughing or talking of an hysterical or intoxicated person.

لهيوڙي Khivri, F. Tares, bitter, useless grain.

Kheh, F. Dust.

کئی . Ka'i, pron. Some, any. Pl. کئی . کِنامِیں _ کِنامِیں

Ka'i parwáh he? (Lit. Is there any care). Abundance.

Kí, conj. Or.

Ke, An interrogative particle.

Ke tá'ín, How long, how

Ke torin,

Ke jittí, How many.

Ke jihán, Of what kind, what like.

Ke dá, How large, what size.

Ke den, Whither, in which direction.

Keve=Kyáhai. Whatis it? Sh.

کے کے Ke ke kar, Quack of ducks or geese. Sh.

كيارل Kíárá, M. \rightarrow A bed of a garden or field.

Kiáre-kadhanr,. To lay out beds.

کیاڑی Kiárí, F. The nape of the neck.

يتو Kíto, adv. How.

Kite, Postposition. For the sake of, on account of, for.

كيتى Kítí, F. Advice, effort.

کير Ker, Bank of pond or tank.

کیرا Kerá, M. Falling (of fruit).

Kerá laġġaņŗ, v. n. To fall (of fruit).

Kírá, M. Green fodder taken formerly by Government, but now by proprietors from tenants. P. D.

کيرت Kirat, F. Usage or custom of Society.

Kírtan, M. A bier.

كير كندا Kír kandá, M. Little children.

کیرنّوا Keranr, v. t. To let fall, cause کرینّدا . To fall, let drop. Pr. کرینده . P. کیریا . P. کیریا . P. کیریا

لارنے Kirne, M. Pl. False pretext, argument. P. D.

ليرها Kerhá, pron. Who, what, which? Syn. کيرها

Kerhá karanr, v. t. To enquire, who are you?

كيرى Kerí, F. Ashes.

Kírá, M. See U. 2. Serpent, snake.

کیس Kes, M. Bruized leaves of indigo, used as hair dye.

ليسو Kesú, M. The flower of the tree کيسو (Butea frondosa) or

کیکر Kíkur, adv. How, in what manner.

کیکروں Kíkrún, adv. How. Haz. Syn. کیویں

کیکوں Kekún, conj. How. Sh. Syn.

ليكي **Kíkí**, F. Filth, used by children.

كيلا Kailá, adj. Pale. Sh. (of buffaloes).

يمان Kímán, M. Mince.

Kímán karanr, To mince.

کیں Kain, pron. Who, which

Kain kite,

Kain waste.

کینز Kenr, F. An agricultural implement for levelling the ground. Syn. کینا ۔ کیں

لينه والا Kína wálá, adj. Spiteful, despiteful, malicious, revengeful, rancorous, inimical.

کيو Keu, M. A grass. (Sporobolus orientalis).

كيُونْجو Kiúnjo, conj. Since, because, for. For as much Syn.

Kíwen, adv. How, somehow, in what manner, by what means. Syn. کینروں انجوں or کیکروں۔ اِنجوں S.P.

کیہا Kehá, pron. adj. What, of what kind.

Kihojihán, What kind.

.G. گ

Gáf, The 31st letter of W. P.
Alphabet. In Roman
character G. or g.

 $egin{align} {\sf Gábá}, M. \ {\sf Gábá}, M. \ {\sf Gabi}, F. \ \end{pmatrix} egin{align} {\sf Calf} & {\sf of} & {\sf a} & {\sf cow}, \ {\sf while} & {\sf suckling}. \ {\sf Syn}. \ \end{pmatrix}$

Gátrá, M. Fixed inner pegs of yoke. Sh.

Gáj, F. Thunder, roar.

گاچی **Gáchí,** F. Tail of fat tailed sheep. Sh.

الدم Gá-dum, adj. Tapering.

الْجُالُ Gáḍá, M. A bullock cart, railway carriage, گارِّی Gáḍí, F.

Gádí wánr, M. A carter, coachman.

گار **Gár,** F. Cave, pit. Sh. 2. Stony ground. Sh.

ازبان **Gáz bán**, M. A plant, bugloss (Tricho decema Indicum) or (Onosma macrocephala).

رور Gághir, F. A metal water-

گاسچى Gámchí, F. Pastern joint.

Gán, A low bank, within limits of an embanked field (watered from a hill torrent), made to form a sort of terrace, part of the field being on a higher level than the rest.

گان Gán, F. Handle of a rake.

st Gáh, M. Threshing grain with oxen.

ب Gub, F. A pot belly. In Sh. گُذِه گوگِرُ Ganb, Sh

Gubril, M. A very fat person, pot-bellied.

گنهرو Gabhrú, M. Young, in prime of youth. Sh.

گپنز (Gap, F. Quagmire, quicksand, bog, marsh, mire.

 \mathcal{G} Gap, F. Conversation. S. R.

گپٽو **Gapaṇṛ, v. n.** To be bogged, to sink in a quicksand. *Pr.* گپيدا *P.* گپيدا

گُتركَّى Gutrakkí, F. Sty in the eye. گُونْهتركَّى .Syn

Gitmit, F. Talking English رفط وربي (so called by natives unacquainted with the language.)

لثماً Gata, A large embankment, of trees and twigs for damming a torrent. Sh.

لجِک Gajak, F. A kind of sweet-

لَجْنُو Gajaṇṛ, v. n. To roar, thunder.
Pr. المجلُّ P. ليج F. ليجة

Gují, F. A fowl's crop. 2.

Matter from a boil.

گجی Gijjí, F. Slough, pus, matter.

Gujírá, F. An eel shaped fish (mustacemblus pancalus).

Gach mach, adj. Crowded, close, thick. P. D.

Gach mach thiwanr, v. n. To be stuffed together.

هلا Gad, F. Sediment.

گداگر Gadágar, M. A beggar.

Gudám, M. A button. 2. A store house, etc. See U.

Sadar, M. Leucoderma, leprosy. 2. An inferior quality of rice.

Gadrá, adj. Piebald, leprous, of cattle, spotted. Sh. 2.
One who has leucoderma.

كُدُّرُى .Giddur, M. Jackal. F كُدُّرُ Sh.

قدر Guddur, M. Sweepings, rubbish. Sh.

يد زوار Gidarwár,) M. Wild cotton.

گُدلیاں Gudlíán, Pl. of گُدلیاں آ

Gudlíán kadhanr, To tickle.

گدرد Gadúd, F. A slough of fibrous

క్ Gad, M. Uriál, wild sheep.

اگذ Gadá, M. An armful of grass, straw, wood, etc. 2. See گر Gaddar, adj. Voracious.

Gaddh, F. A knot. Sh.
2. Onion. Sh.

Gaddh chhorá, M. Amount deducted from the principal of a loan by a lender on making it.

Gaḍḍh, v. t. Imp. Fasten, tie, join, splice. Sh.

گڈی Gaḍḍí, F. A sheaf. Sh.

Gadindar, F. Land under گذیندر cultivation. Sh.

چُخ Gaḍ, adv. Together, jointly.

, Gad mad karanr, To mix.

Guḍḍá, M. A small skin, inflated for crossing a river.

گَجْنُوْ **Gaḍḍaṇṛ, v.** t. To mix, of fluids. 2. To plant, sow. Pr. گُجْرِيا . P. گُجْرِيا دا گُجْرِيادا گُجْرِيادا

Guḍḍú, M. A fish of the snake headed family (Ophiocephalus punctatus.)

وى Gadwi, F. A brass lotá.

گذوں . Ass, don k e y گذوں . Sh. گذوں Met. Blockhead.

گذین Sh. کالجهیس گذرین Sh. گذرین

للأمي Guddí, F. A doll. 2. A paper

گراپ Gráp, F. Of an age to bear young (of cattle).

گرام Garám, M. Low note (in music). Sh.

Girán, M. Piece of bread, mouthful, morsel, sop. 2. A Village.

> Girán boranr, v. t. To dip bread into a dish.

(), Guráhá, M. A tribe of jats.

گُرو or گُر Gurá'iṇr, F. Wife of گُراڻُنْو spiritual guide.

 $\left\{ \begin{array}{l} \operatorname{Girj}, Sh. \\ \operatorname{Girijh}, \end{array} \right\}$ $F. \ \mathrm{Vulture}.$

Girdá, M. A compass. 2. A basket made of reeds.

گردانک Gardának, F. Lintel of a door holding the sockets in which the door works, cf. U. The pointers in the Great Bear.

گرد نلّی Girdnallí, F. The Amaltás tree (Catharts-carpus or cassia fistula).

گرژا Garrá, adj. Roan (of a horse)

وك Gark, v. n. Imp. Sink. Sh.

گرکاونْوْ Garkáwaṇṭ, v. t. To cause to گرکاونْوْ P. گرکایا . F. گرکیانه Munshi Muhammed Hasan gives گرکواونْوْ as a causal verb.

گرکننو Garkanr, v. n. To snore, roar. گرکسی F. گرکیا P. گرکدا

Girmálá, M. A plasterer's moulding tool.

Girmálá dewanr, To plaster.

Garmand, M. Neck rope of camel saddle. Sh.

Girwán, M. The collar of a garment.

side of a boat on which the boatman walks when punting.

رهل Garhal, A shrub (Reptonia Buxifolia). Sh. وهنو Girhanr, M. An eclipse.

رى Gari, F. The edible leaves, or cabbage from the head of a date palm. 2. Western wind.

گريزا Garírá, M. Booth, hut, arched and made of grass or branches.

الأك Gark, F. Ravine formed by water, breaking away from a hill torrent or irrigation channel.

dargar, F. Rumbling of carts.

طُوُّوُ Gurgur, F. The sound produced by smoking a huqqa. 2. Rumbling in the belly.

Gurgur karanr, To have rumblings, borborigmi.

Gurrum, M. Sound of stone falling into waters. Sh. 2.
Hard swelling on neck from carrying burdens. Sh.

يُؤنَّدا Girandá, M. Stony ground.

Gurh, v. n. Imp. Be experienced. Sh.

Garhá, v. t. To bring buffalo to bull. Sh.

Garhá, M. Side of a boat. Sh.

رُواپ Garháp, F. Buffalo heifer ready to bear young. Sh.

گرهک Garhk, F. A bullock's bellow. Sh. v. n. Laugh inwardly. Sh.

Gaz, A term in hill torrent irrigation for the small cut supplying a field with water.

گزار Guzár, M. A load (of a fire arm).

گزارنو Guzáranr, v. t. To pass the time, get on, live, fare, to offer. Pr. گزاریا P. گزریشی ۴. گزریشی

Guzur, M. A passing by, subsistance, livelihood.

گزرننو Guzranr, v. n. To pass away گزرننو etc. See U. گزرده Pr گزردا P گزریا P گزریا P گزریا P

Guzrí vehánrín, F. Former things, what has passed away.

كستان Gustán, M. Graveyard. Sh.

گشت Gasht, F. Patrolling, etc. See U.

Gasht phirang, To patrol, inspect, make a round, wander.

Gashtá, M. Patrol, guard, policeman.

Gukh, F. Fist, a blow with the fist.

Matter in the فكان . Gig, Pl. كال Matter in the

كُلُّن Gaggan, F. A metal water pot. S. R. adj. Wasted, consumed. Sh.

Gughí, F. A long necked گُهي water bottle. 2. A dove.

گل Gall, F. Word, thing, conversation. Syn. گل کته

كُل Gul, M. Rose, flower. See U.

Gul anár, Colour of Pomegranate flower.

Gul jangí, F. Oleander. (Nerium Odorum).

Gul kand, F. Confection of roses.

Gul maulá, adj. Very handsome, beautiful.

Gul nargas, Lily, narcissus.

Gul thiwanr, v. n. To be extinguished, to go out.

Gul chharre udáwanr, v. n.

To spend days and nights in
feastings, to give oneself to
pleasure, to live luxuriously,
to live a debauched life, P.D.

K Gallá, M. Herd of male camels or horses. Sh.

Gullar, M. Puppy, cub.

گلکڑی Galkarí, for گلکڑی

ألكان Gulgán, F. Hair of Camel's hump. Sh.

Gulgule, Fl. A kind of food prepared from peas and gram with salt and pepper. Syn.
In Sh. الگلة

كام Gilm, F. A carpet.

Gilau, F. The medicine Tenosporia cordifolia or Menispermum glabrum.

Galvinr, F. Neck-slit (in clothes). Sh.

كلنى Gilaí, F. A kind of Lizard, long tailed and thin.

Gulí, F. A small thick cake.

2. Kernel of fruit stone, cotton, gram, peas, etc. after removal of outer skin. Sh.

الملك Gulelá, M. A pellet for the pellet bow.

أم Gum, M. Sultriness. Sh. See

Gummatt, F. Bullock's hump.

 \mathcal{L} Gummuz, M. A dome. \mathcal{L} Gummbaz, \mathcal{L} , \mathcal{L} \mathcal{L} \mathcal{L} \mathcal{L}

Gumráh, adj. Perplexed, astray, wandering.

Gumráh thíwanr, To go astray, err.

وایی Gumráhí, F. Depravity, losing one's way.

A wall to protect young trees.

گنائی Guná'í, F. Level, square.

Gunjak, F. The cross pieces supporting the upright bars of an almirah, etc.

Sand, M. Offscourings, sweepings, etc. See U.

كندا كرنو Gaṇdá karaṇṛ, v.t. To defile (of men).

Gaṇdá thíwaṇṛ, v. n. To be defiled.

گندر Gundar, M. A fold or crease in cloth. 2. Entanglement. 3. Malice, spite.

Gundrá, adj. Twisted, entangled. 2. Malicious, spiteful.

كُنْدرالا Gundrálá, See كُنْدرالا

كندرف Gandraf, M. Sulphur, brimstone.

كندل Gandal, F. The stalk of a plant which has run to seed.

گندلال Gandlán, F. Pl. Young shoots of sarko used as grass. Sh.

آرُدُرُ Gandúá, M. A packing needle.

لندرول Gandorá, M. Dates, green and hard.

Gindí, F. A Faqir's patchwork کِدْدِی quilt. In S. R. گِدی

نَّدُّ: Gaṇḍa, M. Indigo plants cut green.

كَنْكُهُ Gandh, F. A blister from hard work or wearing shoes, become hard. Syn. گنگه

كَلَّهُ الْمُعَالِّ Gandhá, M. An embankment thrown across a hill, torrent to divert the water, impervious dam. Syn.

كنځيوله Gandewalh, Refuse indigo plants after steeping.

Gunrj, M. A crease, fold, tangle.

Gunrj rowanr, v. n. To become tangled.

Gunrjáwanr, v. t. To tangle. كُنْوْجارِنْوْ كُنْوْجِيجِنْوْ .v. p. كُنْوْجِيجِنْوْ

Guḥrjíjaṇr, v. p. To become كُنْرُجِيجِنْرُ tangled.

كنويس Ganres, See كنويس

كنْكاچا Gangáchá, M. A noise.

كُنْكُدام Gungdám, M. A beast, damb animal.

لنگرز Gangor, F. Consultation.

كنگير Gunger, F. A bush found in the Bár. Sh.

كنوكيد Ganokh, M. Fool, idiot. (Lit. dreamer brooder) from Biluchi "ganagh" to dream, brood.

كند Gannh, M. A boil. Sh.

رنه Gunnh, v. t. Imp. Plait loosely (bair) Pr. P. گذرها F. Sh.

Ganesh, M. A share in a commercial enterprise or harvest, given to Brahmins.

\$\omega\$ Go, F. A prize, anything contended for. 2. Part of the huqqa fitting into the bowl.

3. Scaffolding, staging.

Go cháwanr, To excel.

كوالله Gawadh, M. Neighbourhood.

گوارهی Gawadhi, M. Neighbour. Sh. Gawadhin, F.

گوانگهو Gawaṇḍhú,) M. A neighbour.

وربيو Gobhú, adj. Pot-bellied. Sh.

أرت Got, M. Food for cattle, consisting of straw and oil-cake mixed.

أَوْتًا Gottá, M. Sensation of drowning. Sh.

گورته Gúth, M. Silence.

Gúth máranr, v. n. To be silent.

قُورُتْها Gúṭhá, adj. Silent, mute.

رّ) Goj, M. An eel shaped fish (Mastacemblus armatus).

رجى Gojí, F. Wheat and barley mixed.

رچرا Gochrá, adj. Depending on, collected with. Sh.

Godar, Riverain tract. Sh.

گردڑی Godrí, F. A beggar's patched quilt. Sh.

وڭ God, v. t. Imp. Hoe, dig, loosen earth. Sh.

كوڈى Godí, F. Weeding. Sh.

Godá, M. A knee.

Godá akhoranr,
Godá tekanr,

To kneel.

Gode jedá, knee deep.

Gode di chhúnrin, F. Knee pan, patella.

Godá máranr, To wane (of moon.)

Godde bhár, Kneeling. Sh.

مُورِّي Godí, F. Supporting a camel about to lie down, by placing the knee under him, to prevent his sitting down.
2. Hoeing.

Godí dewanr, To hoe.

Gor, F. A den, cave, pit.

وربند Gor band, M. The breast band of a camel's saddle.

ورز Gorar, M. Ravine deer. Sh.

يُورِدُو Gauranr, v. t. To growl.

أورها **Gúrhá**, M. A place where cattle are herded for night. S. R.

Goregir, F. Damp earth put on a roof before plastering.

لسا Ś Gúsá, M. Blow with fist. Sh.

Gosat, M. Flesh. Sh.

Goshá, M. A cluster of fruit or flowers esp. dates.

Gosht khorá, adj. Carnivorous.

وطا Gotá, M. Diving, sinking. Gotá máranr, To dive.

وكنويس Gokanrin, F. Reciting in the evening of multiplication table. P. D.

وگوا Gográ, M. A cotton pod.

گوگی Gogí, F. A small thick cake. 2. Food, bread, meal. Sh.

Golá, M. In carpentry or building, a level made in form of A, the two long sides being at right angles. From the uniting angle is a plummet line. A nick or mark on the crosspiece gives the centre, and the plummet line, at once shews, whether it is level or not. 2. Slave. 3. Knave in cards. Sh.

Golí, F. A slave. 2. A pill.

گرنا گُرن گُرن گُرن گُرن گُرنا گُرنا

گُونان Gúnán, M. Straw of "Mung" and "Másh."

Gonbat, کوننبٹ Gonbat, کرمنبٹ Gombat.

كُونْدا Gúndá, M. A bag formed by tying the two ends of a cloth together, for carrying grain; ears of corn, when reaped.

أُرنَّدى Gúndí, F. A tree Cordia Rothii or Spæranthus Hirtus.

گُونْگا Gungá, M. A dumb man, stammerer. S. R.

گونْگلُوں Gonglún, M. A turnip. Pl. گونْگليال and گونْگلي

گونو گون Gúnogún, adj. Various, of different kinds.

گوڏنه. Gúnh, M. Ordure. Sh. Syn.

رهزا Gohrá, M. Ball of mud used in a sling. Sh. 2. Ball of carded cotton. Sh.

رُثِن Go'in, F. The swamp stag.
(Rucervus duvancelii) nearly
extinct in Multán district.
In Sh. Níl-gáe.

ريخ Gawer, F. Searching for stolen property. 2. A clue. Sh.

گویژنّر Gaveranr, v. t. So search for گوژینّده stolen property. Pr. گوژینّده گوژیسی F. گویژیا

گويڙو Gaverú, M. A searcher for stolen property.

لها Ghá, M. Grass, fodder. Syn.

Múnh vich ghá páwanr, To humble one's self.

Ghá dá ghorá, An insect. Sh. (? Mantis).

هاك Gháṭ, M. Thickness, density, solidity.

the Ghátá, M. Injury, loss, deficiency, failure, lack, diminution, disadvantage. adj.
Thick, close together, dense, bushy.

Ghátá bágh, A grove.

Ghátá yár, Close friend.

Ghár, F. A cave. Sh.

Ghárú, M. A carpenter.

Ghál, F. Land revenue. 2. A. contribution to a wedding feast.

Ghálaṇṛ, v. n. or p. To have suffered, to have had. Pr. گهلیسی . ۶ گهلیسی ۴ گهلین ۴ گهلین مائی رانوی گهالی می Have you had the small pox ۴

لهُانُكُا Ghángá, M. The neck of a broken earthenware versel.
2. Clothes so torn as to be past repair. 3. A beetle.
Sh.

كهاٽرير Ghánver, M. Giddiness, palpitation, whirlpool, vortex. Sh.

گهانی Ghání, F. Mud used as mortar. Sh.

Ghá'í, M. A grass-cut.

Ghap, M. A hole, indent, nick, impression made in the flesh by pressure. Scar.

Ghap ghattanr, To indent. کهپل Ghapral, F. Nonsense. Ghuttí, F. Doubling, in the گهتی chase. S. R.

Ghut, M. A draught, as much as can be swallowed at one time, a gulp. 2. A joint. Sh. 3. Sultriness. Sh.

Ghut bharanr, To gulp, take a mouthful.

Ghat, adj. Less, inferior, deficient, few.

Ghat thiwanr, To be relaxed, diminished.

Ghat karanr, To relax, diminish.

لَّوْلُ Ghattá, M, A ram.

كهنَّاتُو**پ Ghaṭṭá ṭop, M. A** covering for a palanquin, carriage or kajává.

Ghaṭáwaṇṛ, v.t. To abate, diminish, decrease, detract, degrade, assuage, curtail, allay, relax, impare, reduce, make low or less. Pr. گهندندا P. گهنداید F. گهنداید کهنراونز د.v. گهنراونز د.v. گهنرایخنز

كُهِتْنَان Ghuṭannáṇ, M. Drawer, trousers, pajama.

ومتنز Ghattanr, v. n. To become less, be impaired, abate, decrease, fall, used as an intensive. Pr. الميتارية على الميتارية والميتارية الميتارية
Muth ghuttanr, To close the fist.

ورهم Ghat wadh, More or less, unequal

گهنّی Ghaṭṭí, F. Declivity, descent of a hill.

گهُنَّی Ghuṭṭi, F. Ducking, immersion, plunge.

Ghuțțí dewanr, To plunge.

Ghuțțí bharanr, v. n. To be silent, not to give answer.

المثيرا Ghaterá, adj. Rather thick.
Sh.

Ghiddi batto, F. A game played by boys. Sh.

Ghurá, M. Den (of a wolf). Sh.

هرانزان Gharánrán, M. Family.

گار بار Gharhár, M. Family, house-hold.

Ghrut, M. A hand mill.

أورزا Gharrá, M. A rub, grind, scrape.

Gharr gharr, F. Grating sound.

گهر کار Ghurkár, M. The noise made by a handmill.

Gharl, F. A pit formed by rushing water.

Ghiranr, v. n. To feel sick at stomuch, faint, faint-hearted.
2. To be surrounded.
3. To cross a river by help of animal, or massack. Pr.

چرن گها Ghirin-ghá, A grass (Panicum antidotale).

Ghirní, F. A block گهرنی

گهروگا Gharoġá, adj. Home spun.

گهروژنزو Gharoranr, v. t. To graze, گهروژیا P. گهرژینده ۶۲۰ گهروژیا گهرژیسی ۴۰۰

أمروزي Gharori, F. Scraping of a degchi. Pet gharori da. (Lit. Scraping of the belly) A child after whom no child has been born.

كَوْرَاتِ Gharáp, F. A buffalo cow arrived at maturity, just fit to bear young. Sh.

Gharáwinj, F. A stand for مُعْوَّا وِنْعِ

Ghurkanr, v. n. To purr. Pr. گُهُوْكُنْوْ گُهُوْكسى F. گُهُوْكِيا P. گُهُوْكِدا

Ghurkanr, v.t. To chide, repremand, brow, beat, rebuke; but گُورگنی تأیرتو is more used in this sense.

Gharullá, M. Flying white ant. Sh.

Gharanr, v. t. To bruise گهڙٽڙو grind. 2. In Sh. To cut stone.

Pr. گهڙيا P. گهڙيا F.

گيرنز Ghiranr, v. n. To be driven.
(a well.)

هُوْنُوْ Gharanr, v. t. To fashion, make, form, to work in metals, and jewels. v. c.

way, said to be the mark left by Noah's Ark when it rubbed along the shores of heaven. Ghas mailá, adj. A little dirty, soiled.

Ghassá, M. Loss.

Ghassá laganr, v. n. To suffer loss.

گهساوٽر Ghasáwaṇṛ, v. t. To rub, fret. wear, abrade, excoriate. Pr, گهسيسي . ج گهسايا P گهسيندا

پېس پېس پېس پېس پېس

گهسوْٽۇ Ghusranr, v. n. To be thrust or stuffed in. Pr. گهسوْدا P. گهسوْدا F. گهسوْدا

گهسکناؤ Ghiskanr, v. n. To crawl. 2. گهسکنا P. گهسکنا P. گهسکنا گهسکسی F. گهسکسی

و و Ghusun, M. The fist.

Ghusun máranr, To strike with the fist.

Ghassanr, v. n. To be rubbed, abraded, to fret, wear. Pr. گهسسی F. گهسسواونز v. t. گهساونز c. v. گهساونز c. v. گهساونز c. v. گهساونز

گهسٽر Ghussanṛ, v. n. To err, mistake. 2. To enter. Pr. گنها or گهسدا P. گهسدا

چسرور Ghasor, F. A press, (of people) crowd, crush, jam.

گهسوژنو Ghasoranr $v.\,t.$ To press in, to crowd. Pr. گهسوینده P.

لَّهِ الْ Ghukká, M. A snail.

Ghuk muk, adj. Quite dark.

Ghagrá, M. A petticoat.

وَمُوْرُ Ghuggú, Sh. M. An owl. گهگو گهگه

Ghugh andhárá, Very dark.

Ghugh nimáshán, Late evening, when dark.

فهکهای Ghughán, F. Pl. The tonsils.

Ghaghí, F. Hoarseness.

أوكمهي Ghughí, F. Å long necked flask or water bottle. 2. Small dove. Sh.

Ghuggí, F. Dove. Sh.

Ghil, F. Sleepiness, nodding, drowsiness.

Ghall, v. t. Imp. Send. Sh. 2.
F. Company of robbers.

Ghulrá, M. A cake of ata, coarse sugar and fat. S. R.

كَهِلْكُنْوْ Ghilkaṇṛ, v. n. To slip. Pr. گهلكنو گهلكسى F. گهلكيا F

گهلنّز Ghulanr, v. n. To blow as wind. 2. To dissolve, melt. گهلسی ۴. گهلیا ۲۰ گهلیا د. t. گهولنّز v. t. گهولنّز د.

Ghim, F. Dampness, moisture, vapour. In S. R. Sultriness.

Ghim charhanr, To become moist or damp.

شهمان Ghumán, M. A wooden mallet, used for stirring sugar-cane juice when boiling. أُهُماونُوْ Ghumáwaṇṛ, v. t. To turn round, take round, revolve.

Pr. گُهمایا P. گُهمایندا F.

Ghumbar, M. Circular dance, of men. Sh.

Ghamatt, F. Hump of cattle.

M. A whirlpool. Ghummargher, M

Shamsánr, M. A crowd, press of people.

Ghumaṇr, v. n. To revolve, turn, spin.

هميا Ghímíá, adj. Moist, damp.

أُمِي آدها Ghun ádhá, M. Decay of tooth, supposed to be caused by a worm. Sh.

لَّهُ لَّهُ Ghanj, M. Steel, for flint and steel for striking fire. Sh.

Ghunaj, v. n. Imp. Betangled, twisted. Sh.

on the necks of cows and buffaloes.

Ghuṇḍ, M. A veil, cover, muffler.

Ghund kadhanr, To muffle the face.

گهندگ کوری Ghand kori, F. A bell for an animal's neck.

Ghundí, F. A frown. 2. A curl, ringlet. 3. A knot left in the cloth when weaving. 4. A tangle.

گهنگی Ghandí, F. Adam's apple. Sh. Thyroid cartilage.

Ghunr, M. A honey bee. 2. Disease, sickness.

گهنز كار Ghanrkár, M. A metallic

گهٽوکٽو Ghaṇṛkaṇṛ, v. n. To ring. Pr. گهٽوکٽو گهٽوکسي F. گهٽوکيا P. گهٽوکدا گهٽوکورنو v. t. گهٽوکاوکور

كُهُنْوْكُهُنْوْكُرِنْوْ Ghuṇṛ ghuṇṛ karaṇṛ, v. n.
To mumble, hum.

Ghanren, adj. Many, much.

گهننز Ghinnanr, v. t. To take, receive, exact, come by, get.

Pr. گهدها ۲۰ گهدا و کهدا ۴۰ گهدها ۴۰ گهنسی آلم S In S. R.

انْو جَانْو Ghin Julanṛ, كون جَانْو Ghin Julanṛ, كون جَانْو Ghin wanjaṇṛ, bear, take

كَهُنْكُوْ مُنْكِبُنُوْ كَالْكُوْ مُنْكِبُنُوْ مُنْكِبُنُوْ مُنْكِبُنُوْ مُنْكِبُنُوْ مُنْكِبُنُوْ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا ال

وب Ghob, F. Stab.

وبنو Ghoḥaṇṛ, v. t. To thrust through, to stick, stab. Pr. گهبیسی F. گهبینندا

گهوېي Ghobí, F. Cabbage. In Sh.

Ghobí dá phul, Brocoli.

Ghot, M. A bridegroom.

Ghotá, M. A Betrothal. 2.
Rubbing a pestle with force
on a grinding ston e.

گهرتننو Ghoṭaṇṭ, v. t. To grind, bruize, with a pestle on a flat stone مهرتيمينو و or shallow pan. v. p. گهرتيمينو د. v.

Ghúth, F. Silence.

Ghúth máranr, To be silent.

كُهُورُتُهَا Ghúthá, adj. Silent.

Ghúraṇṛ, v. t. To stare fiercely, look at one in a rage. Pr. گهریسی .F گُهوریا .P گُهریندا

هروا کهروا Ghorá kachh, F. A rough
appraisement of Government
share of produce of date
trees.

Ghor daur, F. A horse-race.

گهر رُزُوْ Ghúraṇr, v. t. To thrust in.

گهراری Ghorí, F. A crutch, etc. See

Ghúkaṇr, v. n. To coo.

Ghoghá, M. Throttling, strangling. 2. A term in wrestling.

Ghoghá dewanr, To strangle.

گورگهو Ghoghú, M. A small fish of situride family (Callichrous bimaculatus.)

وَكُورُ Ghúghú, F. Cooing.

Ghúghú karanr, To coo.

Ghogí, F. Small shells used for ornamentation.

Ghol ghattanr, v. t. To devote عول گهتنو to sacrifice in purpose, if not in act. گهول گهتائیں May you be sacrificed, a curse.

گهرلنّر Gholanr, v. t. To blow or make to blow. 2. To dissolve.

Pr. گهرلیا P. گهلینده F. گهلیسی

Gholiá chá, اوليا چا Gholiá chá, اet alone. It is of no consequence.

Gholí wanjanṛ, v. n. To be sacrificed.

Ghún, M. Filth, excrement, dung, the stool of man and unclean animals. In Sh.

گهرنگویال Ghúngrián, F. Pl. Any grain boiled whole.

ويتلي Ghetlí, F. Ornamented shoes.

كهيدى Ghidi, adj. Cowardly, subservient.

Gher, M. Thin sour milk, curds and butter-milk, dahí.

Gherá, M. A driver of bullock's treading out corn.

Gheranr, v. t. To surround, encircle. 2. To drive a well.
Pr. گهیریا P. گهریندا F.

Gherú, M. A block.

Ghisi, F. Rubbing the buttocks on the ground.

Ghisi karanr, To rub buttocks on the ground.

Ghílanr, v. t. To drag, hanl.

Pr. گهیلنده P. گهلینده F.
گهلیستناط v. p. گهلیسی د. v.

يننزو Ghinanr, c. t. To take, receive. S. R.

رورى Ghiú túrí, F. A vegetable. (Hybiscus Esculentus.)

Ghihal, F. Dragging. Syn گهیه کی The mark of dragging. 3. A log dragged over soft land to break the clods.

گيبى Gebí, F. A lump or mass of dough.

گيڻي Gíṭí, F. A cake of Indigo.

Giți badhanr, To make indigo cakes.

گیدی Gidi, adj. Subservient, cowardly.

کیس Ges, F. A kid from time she is weaned till of age to bear young.

گهیهل Gíhal, See گیهل Gaf.

Gaf, The 32nd letter of W. P. alphabet. In Roman character \overline{G} or \overline{g} . Not found in Hindi or Urdu. The pronunciation is that of g uttered with a certain stress in prolonging and some what strengthening the contact of the closed organ, as if one tried to double the sound in the beginning of a word as gga (Trump's Sindhi Grammar. P. 13.)

(گابی **Gábá**, M.) Calf of a cow while گابا گبهه Gábí, F.)

Gátá, M. The nape of the neck. 2. Throat. Sh. 3. A staff for playing single-stick.

Gátá bhannanr, v. t. To break the neck.

Gátá kapanr, v. t. To decapitate, execute.

Gáchá, M. The cluster of leaves at the top of a date palm, inside of which is the cabbage of edible leaves

الدها Gádhá, M. The driving beam of a sugar press, to which the bullocks are yoked.

Gádhí, F. The driving board of a Persian well.

گاری (Garí, F. A snare of rope or horse-hair, a gin, noose.

Gárí láwanr, v. t. To lay a snare.

لَّهُ الْمُعْلِقُةُ ਉárhá, adj. Thick.

گاله \overline{G} $\hat{a}1h$, F. A word, matter, remark, talk, anecdote. 2. Abuse, railing.

Gálh kadhanr, To abuse.

Gálh karanr, To talk, speak, confer, converse.

Gálh múhár, F. Conversation, dialogue, discourse.

Galh vich chhikanr, Opposition, interruption, correction in talk or controversy.

Hawá nál gálhín karanr, To be very swift.

Gálhá, adj. Mad, foolish, simple, credulous, daft, soft. M. Idiot.

 $ar{f G}$ alhar, $ar{f G}$ alhar, $ar{f G}$ ahlur, $ar{f S}h$. $ar{f G}$ ahlur, $ar{f S}h$. $ar{f G}$ $ar{f G}$ $ar{f G}$

گاله Gálhín, Pl. of گالهیں

Gálhín karanr, v.t. To discuss.

گاں **Gán**, F. A cow, having a calf, after 5 years old.

Gánán, M. A string of three cords, red, green, and yellow, worn on the right wrist of a bridegroom to keep off jins.

A charm. In Sh. الكان is also used for necklace of cowrie shells on animals.

 $\left. \begin{array}{c} \dot{\tilde{G}}$ $\ddot{\tilde{G}}$ $\ddot{\tilde{G}$ $\ddot{\tilde{G}}$ $\ddot{\tilde{G}$

لَّهُ عَالَمُ اللَّهُ اللَّلِمُ اللَّا اللَّالِي اللَّا اللَّالِي اللَّالِي اللَّهُ اللَّالِمُ اللَّا اللَّالِي اللَّلِي الللْمُواللِي اللَّلِي الللْمُ اللَّالِي اللَّلِي اللَّلِي اللَّالِي الللِّلِي اللللْمُلِمُ اللَّالِمُ اللَّا اللَّلِمُ اللَّا اللَّالِمُ اللَّالِمُ اللَّلِمُ اللَّا اللَّالِمُ اللْمُلْمُ اللَّالِمُ اللَّالِمُ اللَّالِمُ اللْمُلِمِ الللِمُلِمُ اللَّا اللَّالِمُ اللَّالِمُ اللْمُلْمُ اللَّالِمُ اللَّالِمُ الللِّلِ ال

تَانَّتُ هَيُولُ وَ Gáṇḍhewálá, M. An adherent, partizan. 2. A man of influence.

الْنُوْهَالِ Gaṇṛhaṇ, M. A jewel, ornament, property. 2. Pledge, pawn, mortgage, perhaps the second sense is commonly used in the plural number. Syn. اگلفا

Sir gánrhán, Pledging one's self. A debtor engages to work off a debt receiving only his food, till debt is paid off.

گاٽرٽڙ (Āáṇwaṇṛ, v. n. To sing. Pr. گاٽرٽڙ P. گاٽريا or گاٽدا جي گاٽدا

ed cords or goat's hair, on which cowries are strung, tied round the necks of animals.

Gáwá, adj. Relating to cows.

Gáwá mál, Cattle.

Gáwá gosht, Beef.

وى Gawi, F. A herd of cows. Sh.

35 Gáh, M. Treading out corn.

گانزهان Gáhná, Sh. See گاهنا

Gáhaṇṛ, v. t. To tread out corn. گاهٽو P. گهيٽدا Pr. گهاوٽو Byn. گهييجٽو گهييجٽو v. p. گهيسي

Rabh, M. With young, pregnant (animals).

Gabh sattanr, To cast young, abort.

Gabbhá, M. Bread soaked in ghee.

جَورو Gabhrú, adj. Adult.

گنهنز Gabhanr, adj. Pregnant (of animals).

Gabhanr karanr, To impregnate.

گپل Gapal, M. A piece, lump of any eatable.

Gapal jháp, A greedy person (a piece snatcher).

لَّهُا Gaphá, M. Money realized (whether by fair or unfair means).

گپی Gappí, M. A prater.

Gut, F. Plaiting the hair, behind the head.

قَعْ Gattá, M. Cover of a book.

قَتهالا Guthlá, M. A cloth bag. Sh. F. گُتهالی

Gat, M. A log of wood, tied to the necks of animals to prevent their straying. 2. A log for lining a well.

Gat dá khú, A well lined with logs.

رَّتُمْ diṭṭá, M. The ankle.

diṭṭe jeḍá, Ankle deep.

گٹک 🛱uṭk, F. Cooing.

گٹک ، Gaṭak, F. A fruit stone. Syn.

Giṭkárí, F. A sound, cluck, used for driving cattle.

گُلْکُنْوْ ﴿ Guṭkaṇṛ, v. n. To coo, as a dove. 2. Laugh in one's sleeve. Sh. Pr. اُگُلُکِدا ﴿ F. وَكُلُكِدا ﴾ ﴿ £ الْكُلُكِ لِللَّهِ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ ا

آگنه، Āuṭh, F. Division, quarter, ward of a city. 2. Corner. Sh.

dith, F. A span, from thumb to little finger. See گرگهري

قَلْمِي Guṭṭhí, F. Wrist. Sh.

گڻهيل **Ga**ṭhíl, adj. Lazy, idle.

گلّی Gaţţí, F. A hand-cuff.

Gijh, F. Egyptian vulture (Neophron Percuopterus).

آور آوران آ

2. F. A piece of wood so introduced into wood work, as not easily to be known or seen as a repair.

المِينَّ Gujhá, adv. Hidden, secret.

 $egin{aligned} ar{f G}{
m ach}, & M. & {
m piece} & {
m of} \ ar{f G}{
m achal}, & {
m bread}. \end{aligned}$

قَرِيكُ Guchhá, M. A bunch, cluster. 2. Tassel, tangle. Sh.

قيع Gichchí, F. Neck.

Gichchí laháwanr, to decapitate. Gichchí ghut, adj. Causing choking.

Gichchí-ghuṭṭaṇṛ, To choke, stifle, seize by the throat, strangle.

Gar, F. Pulp of fruit or vegetable, pith of wood, crumb of bread. In Sh.

Rarbhí, F. A kind of ging-ham, a cloth made of cotton and silk or wool.

Gur, M. Unpurified sugar, inspissated juice, of the sugarcane.

Gur-dánrín, F. A kind of sweetmeat.

آؤا Gará, M. A hailstone.

قَوْا كُهوں Guṇákhúṇ, M. Tobacco prepared for the huqqa, by mixing with gur, etc.

قرابات Guráhal, F. A house where sugarcane juice is boiled down.

هر Garh, M. A fort. F. Puss.

الْمُعْ Gurhálá, M. A sugar-boiler.

وهي Garhí, F. A small fort.

گس $\bar{\mathbf{G}}$ as, F. A soil, loam and sand mixed often found in canals.

گسائیں Gusá'ín, M. A saint, holy man amongst Hindus.

قسكلاً Giskallá, adj. Full to the neck.

قسنى Gisní, F. Wrist, fore-arm.

قَافُ \overline{G} Gakat, F. A fruit-stone.

Gakkar kadhanr, v. t. To extract the stones from dates.

gum-resinof Bulusamodenāron Roxburghii, amyris agallocha, amyris commiphora and allied species (Punjáb products). Found in Sindh Sulaimán Hills. 300 maunds are annually imported into Derá Ghází Khán. It is used for incense.

گل **Gal**, F. S. R. Word, etc. See

Gal kath, F. Conversation=

قل Gal, M. Neck. 2. Collar of a coat.

Gal khafa, M. A term in wrestling, throttling.

Galghuttanr, v. t. To choke, striffe, seize by the throat, strangle.

Gal ghotú, Sore throat (of animals) it occurs at all seasons.

Gal láwanr, To embrace.

Gal lagganr, To be embraced. 2. To fight, quarrel.

Gal marhanr, To force to take, urge upon.

Gallá, M. Gap, opening, hole in wall or cloth.

گلران Galáwán, M. A neck halter for cattle.

Galtaní, F. Wood placed round the hole in which the verticle wheel of a well turns, to keep out the dirt. 2. The throat latch of a bridle.

گللی Gilțí, F. A gland, hard swelling.

قالمۇن Galkarı́, F. Embrace. Galkarı́ páwanr, To embrace.

كلگل Galgal, M. A citron, used largely in making pickle.

گلمان Galmán, M. Collar of cholá 2. Dewlap of cattle. Sh.

Gallanr, v.n. To melt, dissolve, become soft, be consumed, absorbed. 2. To faint.
3. To be lost. Pr. گلدا F. گلسی F. گلسی

قارنگرى Galwangri, F. Embrace. S.R.

گلهال . Galh, F. The cheek. Pl. گلها

لابي Galhap, M. Madness, credulity, simplicity.

گلّی **Gallí**, F. A street, lane.

Gallí gallí, From lane to lane, street to street.

هگا Galle, Sore throat. Pl. noun.

المبهدري Āambhírí, F. Citron, large sour lime.

ق. Gan, M. A handle, of mattock, axe, etc.

آگنان (Saccharum Officinarum.) 2. Jowar stalk.

قلده. Gundh, M. A braid of hair.

قندهک Gandhak, F. Sulphur, brim-

قَنْدهنْز Guṇdhaṇṛ, v. t. To braid, plait.

Randh, F. A joint, patch, knot, tie. A knot tied in a garment, used as a pocket.
2. Blister from hard work.

Syn. گنگ

Gandh badhanr, To tie a knot.

Gandh kappanr, To pick a pocket.

Gandh kholanr, To untie a

dam opposed to بالمجانة Gandhá, M. An impervious dam opposed to which only raises the level of water in a canal. 2. A bundle of fuel, faggot. 3. Alliance (of families). 4. Shock (?) A heap of corn as much as can be carried at once. 5. Piece (of turmeric).

گنگهوی Gandhrí, F. A small bundle, faggot.

قَنْتُمْنُو وَ Gaṇḍhaṇṛ, v. t. To connect, fasten together, join, tie, stitch, suborn.

گنڈھیرا ، Gandherá, M. A cobbler

Guṇṛ, M. Quality, virtue, گُنوْ

قَلْمُ وَ anṛtrí, Consideration, advice. 2. Muster.

Ganrtrí karanr, To muster.

قَنْوِيا Ganwiá, M. Minstrel, singer. گنْوِيا Got, F. A piece in the game.

s Got, F. A piece in the game چوپ

S. Williams of the St. Co.

رُثا Goṭá, M. Spool, reel. 2. Golden trimming. Syn.

وَّتُهِ Ḡoṭh, v. t. Imp. mend, splice, dain. Sh.

قُولْهِ. Goth, F. The shoulder piece in a woman's bodice. 2. Sitting with sheet tied round back and knees. Sh.

Goth láwanr, To mend by putting on a patch.

گرچهی Gochhí, F. A band of 20 or 30 men.

قورا Gorá, adj. Fair, ruddy, white.

قورا Gaurá, adj. Heavy, weighty.

قورپٹ Gorpat, M. An animal, that digs up or burrows into graves and eats the bodies.

قَرْهُا ﴿ Gurhá, adj. Deep, of colour, dark. 2. Strong in friendship.

قررها قرما Gorhá, M. A ball.

Gorhí, F. A small ball. 2. A ball of cotton.

Gokhrú, M. A plant (Tributus lanuginosus, alatus or terrestris). The young plant is eaten as a herb, and the seeds in time of scarcity, they are considered diuretic, astringent, and to insure fecundity in woman and virile power in men, an infusion of stems is taken in Gonorhea.

وَكَهُوْرُو Gokhṛú, M. A bracelet with rough surface. Sh.

رگوری Gokhún, M. A span between thumb and fore finger. See علم 2. A small kind of snake. In Sh. گرگر

گول آfol, کول پېړل آfol phol, کول پېړل آ

Gol phol máranr, To search, seek for, pursue.

رننو و Golanr, v. t. To search look گولنو P. گلیندا . F. گلیسی تراییا گلیمبنو . p. گلیسی د. تراییا شگلیمبنو . v. p. گلیسی د. v. گلیسی

قولوال Golwán, adj. Very few, scarce, uncommon.

تُرْفَوْين Gunrin, F. A sack.

گوه $ar{ ilde{ ilde{G}}}$ $ar{ ilde{ ilde{G}}}$

Gohá, M. Dry dung, of cattle or buffaloes, the fresh dung is — of dog. Sh.

Gohe thappanr, To make fuel of dung.

رهنو **Gohanr,** v. t. To knead, mix, (of plaster or fuel). Pr. گوهیسی F. گوهیندا

قهاوٽۈ (Gaháwaṇṛ, v. t. To tread out the corn. Pr. گهيڏدا P. گههيچٽو v. p. گهييا د. v. p. گهواوٽو د. v. p

گیٹا **d̄ i ṭ á** , M. Quicklime. 2. Pebble, gravel. S. R. In Sh. گیتی

قيتلى Giti, F. A Tip-cat. 2. Flint for striking fire. S. R.

> Gítí dannán, The game of tipcat.

> Gítí dannán khedanr, To play at tip-cat.

گيرا $\overline{\mathbf{G}}$ erá, M. A dove, The F. is often called tut-tivr.

قيرى Geri, F. Yellow ochre.

آگيڙ **Gair**, M. Entanglement, snare. 2. Calamity, trouble.

قَلِيكُواْ ، Gekṛá, M. The seed of the ber tree (Zizyphus jujuba).

تَّنَيْنَهُمْ وَ Genhanr, F. An enlargement or palpitation of the abdominal aorta.

ل Lám.

- U Lám, The 33rd letter of the W. P. alphabet. In Roman character L. or l.
- Y Lá, A post-position signifying "very" aj lá kanún. From this very day. As a prefix, it has a negative sense. e. g. Lájawáb, without an answer. Speechless. In Sh.=from.
 - as a contraction of " with sense of "one" or "belonging to " belonging to the far side.
- لپنٹو Lápanr, v. t. To cut the ears of those tall crops (Jowar bájrá, etc.) the straw of which is not taken to the threshing floor. Syn. لپيندا Pr. لپورٽو Pr. لپيسي F. لپيسي F. لپيسي
- Láthá, Kept, preserved, guarded, placed. A past tense, other parts of the verb are lost.
- Lát, M. Fat tailed sheep. S. R.

 2. Tail of fat tailed sheep.
 S. R.
- Lát, F. Flame, blaze, light.

 Dính de Lát, Gloaming (Col.

 Millet).

Lát máranr, To shine.

لأثل Látal, F. Fat-tailed breed of sheep. Sh. 2. Comet. Sh.

- لاتُوں Láṭúṇ, M. Knob, pommel, child's top.
- لأنى Láṭí, F. Stick in nose of camel.
- Láj, F. Honour, reputation.

 Not to be confounded with

 or U. I meaning shame,

 modesty.

Láj rakhanr, To protect one's honour.

الچار Láchár, adj. Helpless, poor.

Láchár thíwanr, To be helpless, disabled.

Láchí, F. Cardamom. Two kinds are in common use. Nikkí láchí, the small kind used as a condiment. (Elettaria cardimomum). Waddí láchí used in making "Arak" or spirit and in cooking and medicine, the produce of amomum maximum or alpinia cardamomum of Rox burgh.

Láchí dánren, A kind of sweetmeat.

اب Lá ḥijáb, adj. Familiar.

الحجابي Lá hijábí, F. Familiarity.

لَّاثُلًا Ládlá, M. Spoiled child.

Ládú, M. F. A beast of burden.

Lárá, M. False promise.

Láre báz, A covenant breaker.

- لارى Lárí, F. Wife.
 - Lár, M. A tribe of jats.
 - 片》 Lárá, M. Tongue of a bell drum stick. 2. Met, a noisy, talkative person. 3. Assistant to a date-picker.
- لس Lás, F. Flour and water used for thickening soup.
- Lá samjh, adj. Unintelligent.

Lá samjhí, F. Ignorance.

Lá gharz, adj. Indifferent.

Lá gharzí, F. Indifference.

لكؤ Lákar, F. Firewood, fuel, given by O'Brien as Pl. of كا a stick.

Lákṛá, M. A long pole for gathering or knocking down fruit. Syn. الْكُوْا

Lákrí, F. A lath, date branch stripped of leaves.

Lákhá, adj. Dark red. In Sh. Black (of cattle).

لاكهى Lakhi, M. A possessor of a lakh or lakhs of rupees. 2. F. A kind of fish. P. D.

Use Lágá, M. A piece of cultivatable land, among sand hills. Sh.

Lághá, M. Cultivated plot in Thal. Sh.

لاكي Lág, F. The amount fixed for bride and bridegroom to give to musicians, etc. at a wedding.

لاً Lágá, M. Gall. 2. Sore back, from rubbing of saddle. Sh.

لاگت Lágat, F. Expenditure, outlay, cost.

Lágdár, M. One in search or pursuit of a thing, seeker, purchaser; a general name for artizans who supply the wants of the agricultural classes, barbers, cobblers, etc. who all get some gift at weddings. See

لاً Lál, adj. Red, etc. See U.

Lál thíwanr, To turn red, be in a rage.

الأس Lálán, F. Pl. Salivation. Ptyalism.

Lálán wahanr, To slaver.

used as jeweller's weights, the seed of abrus precatorius.
Said to prevent facundity.
The roots are sold as liquorice and an extract made from them.

used by Hindus. 2. Elder brother. See U.

لألى Lálí, F. A bird of the mina tribe. 2. Redness.

لامبا Lámbá, adj. Long. Sh.

الأنال Lánán, M. A salsolaceous plant (Anabasis multiflora or caroxylon fætidum), both are good fodder for camels, and from both "sajji" impure alkali, is obtained.

لانيا Lánbá, M. Cold, frost. S. R.

لأنبي Lánbh, M. Branch.

لأنگرى Lángrí, M. A servant who prepares food given in charity. (langar).

Lángh, F. A loin cloth. 2.

Passing over any thing superstitiously supposed to be unfortunate, as spilt milk, water from a huqqa, a sweeper's broom, etc.

الأنّال Lánghá, M. A path, way.

الْذُكَى Lángí, F. Green branches of trees cut as fodder for goats.

Syn. لُنْكَ

Lánh, F. A rope, esp. a boat rope. Pl.

لأَبْوْلُ Láṇhṛáṇ, M. Debt, floating debt.

Láwá, M. Decoy, lure, bait.

Láwá láwanr, To allure, decoy.

الأران Láwán, F. A marriage custom, placing the knot of clothes of bride and bride groom seven times on the head of each.

الونور Lawanr, v. t. To apply, join, fix, attach post, attribute, attend, to set. 2. To grind, sharpen, to set. 3. To cover with a male. Pr. اليندا P. اليندا v. p. المناور ا

Bijárá láwanr, To plant out seedlings.

Páṇṛiṇ láwaṇṛ, To irrigate a field.

Dúhar láwanr, To plough a second time.

Lawanr, F. A row of forty sheaves, of which the reapers receive one called لازي or 2. Cooked food. S. R.

ارِنْوْ Láwinr, F. The border of a petticoat.

Láwi, F. The actof reaping.

2. The reaper's wages, about $\frac{1}{20}$ of the amount reaped. He is supposed to get one of forty of the sheaves, but he contrives to make his sheaf much more than $\frac{1}{40}$ th. The sheaf so kept is called دهاروان i.e., the kept, preserved.

لوير Láwír, F. Rag, torn clothes.
P. D.

Láh, v. n. Imp. Pay off a debt.

اهندا Lahnda, M. West. Sh.

لهاونو Láhanr, See لهنو لهادنو Lá'ehár, M. A reaper.

Lá'ehár sadanr, To call the reapers.

Lab, F. Spittle, saliva. 2. Lip, the portion of the moustache below the nose.

Libbá, M. Hand put on any one's mouth in token of ourse. P. D.

لباس Libás, M. Flattery. 2. Clothing. See U.

Libás kutanr, To flatter.

لباسي Libásí, M. A flatterer.

ابكنو Labkanr, v. t. To lick, lap as a dog. Pr. البكييا P. لبكييا F. لبكيسي

Labhanr, v.n. To be obtained, discover, find, come to hand, receive. Used also in active sense. Pr. البهدا P. المهدا من البهدا F. لبهدا بالمهاورة ونو د. v. لبهاونو من البهاونو المهاورة المهاو

لبارى Laḥárí, M. One who tells lying tales, boaster, braggart, cf. Lubárí of Central Africa. See Mackay of Uganda, P. 134. Note. Prophets of the devil.

ل الْبَانْوَال Laḥáṇṛáṇ, M. A tribe holding the Sikh religion, chiefly rope makers. In O'Brien Glossary, البانا

لبر Lahar, adj. Lazy, idle.

لي Lap, F. A handful. Sh

لياني Lipá'í, F. Plaster.

Lipá'í karanr, To plaster.

لپ جهپ Lap jhap, F. Cheating. cf. U. and Eng. "sharp."

Lap jhap karanr, To cheat.

لبِرْي Lipṛí, F. Turban (spoken in contempt).

ليواوٽؤ Lipwáwanr, c. v. of ليواوٽؤ To plaster.

Lipwá'í, F. Plaster. 2. Price paid for plastering.

لپورٽؤو Laporanr, v. t. To cut the ears of tall crops as Jouár and bájhrá. Pr. اُلپُريٽدا لپُريسي F. لپُريسي

Liph, F. A blister from hard work or walking.

ليتنز Lapeţanṛ, v. t. To wrap up, fold, enclose, pack. Pr. ليتندا P. ليتندا

ات Lat, F. A leg.

Lat már, M. A tenant who erects embankment for irrigation in the Pachád.

Lat máranr, To kick. 2. To dissuade.

Latár, F. Trampling, treading. 2. Trodden ground.

لتاژنؤ Latáranr, v. t. To tread, trample on, do despite to. Pr. لتؤیسی . F. لتاژیا .P. لتؤینددا لنؤواونؤ .v. p. لتؤیکنو .v. v.

لتاثرى Latárí, ك. Land on which silt has been like the Latíárí, deposited by the river. Syn. التياثري and

Lit, Imp. Recognise. Sh.

Lit, F. Tangled hair. 2. A sliver in the skip.

Lut, F. Plunder, loot, pillage, booty, prey.

لقارمي Latar, F. See لثار

لثابتكا Latá patá, M. Baggage, furniture, effects.

المُنْوُّ Liţáwanr, c. v. From المُنْوُّ To lie down, etc. Pr. المُنْدُدا P. المُنْدُدا F. للمُنْدِدا

لِمُكَارِنْوْ Laṭkáwaṇṛ, v. t. To hang. المُكارِنْوْ بِهِ المُكايِدُ اللهِ عَلَى المُكايِدِ المُكِيدِ المُكايِدِ المُكايِدِ المُكايِدِ المُكايِدِ المُكِيدِ المُكايِدِ المُكِيدِ المُكايدِ المُكايدِ المُكايدِ المُكِيدِ المُكِيدِ المُكِيدِ المُكِيدِ المُكِيدِ المُكِيدِ المُكِيدِ المُكايدِ المُكِيدِ المُعِيدِ المُعِيدِ المُعِيدِ المُكِيدِ المُكِيدِ المُعِيدِ المُعِيدِ المُعِيدِ المُعِيدِ المُعِيدِ المُعِيدِ المُعِيدِ المُعِيدِ المُعِي

للكنتو Laṭkaṇṛ, v. n. To hang. Pr. التكنو P. التكيا P. التكيا F. التكيا

لتُنْز Lattanr, v. t. To sprinkle with dust. Syn. الثّنو v. p. لليجنّر الله المناسبة المناسب

Luttanr, v. t. To plunder, sack, harry, pillage, prey upon. Pr. الدِّينَّدا P. التُّينِّدا c. v.

المردهر Latodhar, M. A wanderer, loafer.

لطور Lator, M. A long tailed bird that flits about. Sh. 2. A vagabond. Sh.

Laţúnrin, F. Teetotum.

لتُونى Latúní, F. Dim. of التُونى of a cross between fat-tailed and ordinary sheep. Sh.

Lath, F. The axle of a wheel.

2. A beam that acts as a pestle in an oil press. 3. An embankment round a field.

4. Wooden roller of cotton cleaning machine. 5. A wild pigeon.

لمّها Lathá, M. A blister on the tongue.

Lathe powant, To have blisters on the tongue.

Lujh, F. A quarrel.

Injhanr, v. n. To quarrel, provoke. Pr. الجهار P. الجهار P. الجهار P. الجهار Mr. O'Brien gives this as an transitive verb, but the form of the tenses given by him is neuter. If the verb means to provoke, it is also transitive, but the tenses, if according to rule.

would then be. Pr. الجهار P.
Laj, F. Shame, modesty, bashfulness. See U. 3

Lajáwanṛ, v. t. To bring or put to shame, abash, blush.

Pr. المجاليا P. المجاليا F. المجيسى

ليّ Luchchá, adj. Quarrelsome.

Luchá'í, F. Of quarrelsome disposition, petulance, rascality.

Lachak, F. Elasticity.

Lachak máranr, To be elastic.

Lichh, F. Rent paid by the cultivator to the owner of the land, or inferior proprietor, (See منابر) called in some parts (منابر). It amounts to 1/16 of the produce, 16 parts go to the tenant and the 1/17 to the landlord, hence called solhan satarhan. Or solh satarhi. Syn.

Lichha'in, M. In south of Muzaffargarh a person who receives the Lichh. 2. In North Muzaffargarh, Multan and parts of Dera Ghazi Khan a cultivator who ploughs his land with borrowed bullocks, in return for half his share of the crop.

Lachhá, M. Silver anklet. 2.

A coil or hank. 3. A curl.

of. U.

لُحِيْرٌ Luchhiṇṛ, F. Restlessness.

Luchí, F. Very thin cakes أيجى fried in "ghi."

Lichchí, کچی Lichchí, F. Trick, deceit. Sh.

Ludhrá, M. An otter (Lutra أدرية Vulgaris) Syn. آثر

Lad, F. A small load.

Lad palánr, Flitting, migration, removing from one place to another.

Lid,* F. Dung of elephants and excrement of horses.

للجُانُوْ Laḍáwaṇṛ, o. v. from للجُاونُوْ للجُواونُوْ Syn.

لُجُنُو Ludáwanr, c. v. from كُجُاوِنُو

لَّهُمَّا $oxed{ ext{Lidakká}, M}$ $oxed{ ext{A spoiled child.}}$ $oxed{ ext{A spoiled child.}}$

للْمُنْوِ Laḍaṇṛ, v. n. To depart, go
away, migrate. Pr. المِثْلُ P:
للْمُنْوُ F. للْمُنْوُ v. p.
للْمُنْوُ v. p.

لَكُنْوُ Ludanr, v. n. To rock to and fro, to be shaken, to oscillate.

Pr. الْجُلِيا P. الْجُلِيا F. للله v. t. الْجُلِيجِينُوْ v. p. الْجُلِيجِينُوْ c. v.

لَّأُون Laḍúṇ, M. A kind of sweetmeat made up into balls, of chick pea, sugar, butter, cocoanut and pistachio nut.

لذيت Lazít, adj. Delicious, pleasant, sweet, savoury, luscious.

Luri, F. Winter wind.

لريب Larih, F. Small freshet from rain.

Lar, M. Anything hanging.
1. Branch, bough,
twig, pole. 2. End
of a turban, corner of a
cloth. 3. A string (of pearls).
4. A sting, bite.

Lar lagganr, To depend upon, claim protection.

Larián, Pl. Of Lari. A punting pole.

لِوْاوْنُوْ Laráwanr, c. v. From لِوَاوْنُوْ To fight.

لۈكاونۇۋ Laṛkáwaṇṛ, v. t. To hang, لۈكايا P. لۈكىڭدا Pr. لۈكايا P. لۈكىڭدا v. p. v. p. لۈكنىۋ v. p. لۈكىيىجىنۇۋ لۈكواونۇۋ v. v. لۈكىيىجىنۇۋ

لوكنوا Larkanr, v. t. To hang, be الوكنول المعتبية المعت

لونزو Laranr, v. n. To fight, wrestle, quarrel, encounter.

Pr. الرسي F. لؤيا P. لؤيا v. t.

Lurh, M. Noise, quarrel, agitation.

Lurh machanr, v. n. To be stirred, agitated.

Lurhanr, v. n. To be swept away by a flood, go to destruction, float away in a stream, run to waste. 2. To flow. 3. To wriggle as a snake. 4. To be weak from want of food, to collapse,

Pr. الطهاب F. لوهيا F. لوهيا or الوهواوني c. v. أورهني

اؤی Larí, کو See کو Larían,

Las, F. Dark heavy clouds.

لَسًا Lissá, adj. Thin, weak, lazy.

2. Smooth opp. to کَهُوْرِا

لسّا Lassá, M. Thick red cotton cloth.

لساوڏو Lasáwanr, v. t. To soften dough or clay previous to making chapáties or pottery.

لسك Lasak, F. Glitter, flash, shining.

اسكارا Laskárá, M. Flash of weapons, glitter of silk, gloss on cloth, shining.

لسكارْ لله Laskáwanr, c. v. From لسكارْنو to glitter.

لسكٽو Laskanr, v. n. To glitter, flash, shine. Pr. اسكدا P. لسكيا F. لَّسْنُو Lassanr, M. A dark spot or patch in the skin, freckle.

لسّی Lassí, F. Buttermilk. Syn.

Liserá, adj. Thin, rather thin, thinner. Comparative of السارا

المل L'al, M. A son. 2. Ruby.

لغران Laghrán, F. Pl. Tender shoots of trees; esp. Ber tree.

لغز Laghar, M. A falcon, (Falco laggar).

لغزا Laghrá, M. A paper-kite.

نغور Laghor, adj. Cowardly.

Lak, M. Loin. Sh.

لُكُ Luk, F. A fistula, sinus.

Luk þahanr, v. n. To lie in ambush, lurk, lay wait for.

KI Lakká, adj. Concave. 2. M. Pouter-pigeon.

Ki Luká, adj. Concealed.

Luká rakhanr, To keep back.

لاً Lukár, F. A shawl.

لكارنز Lukáwanr, v.t. To hide, cover, conceal, secrete. In Sh. Steal. Pr. لُكِينْدا P. لكنز r. الكيسى r. الكيس Village expenses. D. I. K.

لكائى Laká'í, F. Concavity.

Lukat, F. Concealment, hiding.

Lukat vich, adv. Aside, privily, separate, under cover.

Lukat vich hahanr, To lurk, lie in ambush, lay wait for.

اک اک Lak lak, F. Lapping, sound of lapping.

Lak lak karanr, To lap.

لكنو Lakanr, v. t. To lick, lap as a dog. Pr. لكيا P. لكيا F.

لکنو Lukanr, v. n. To be hidden, in hiding, to lie concealed. Pr. الگیا P. لگیا v. t.

لكوا Lakwá, F. Facial paralysis.

لگرى Lakkún, M. The loins, middle.

لكهان .Lakh, M.=100,000. Pt. لكهان مه لكهين

Lakh dátá, M. An Epithet of Sakhi Sarwar.

Lakh thiwanr, To be multiplied.

لِكُهُنُّو Likháwanr, c. v. from الكهاونُّو To write.

لِيَهِاتُي Likhá'í, F. Wages for writing. لِكهُواتُي Syn. لِكهُواتُي

Likhanr, v.n. To write, در الكهدا P. الكهنا F. الكهسى

Likhanṛ, v. t. To write, inscribe, copy, note. Pr. كهيندا P. لكهيسي F. لكهيا v. p. لكهواونز or لكهاونز د. v. يلهيجنز

Likhinṛ, F. A pen. In Sh. by

Lakhaṇṛ, v. t. To look at, see, comprehend, know, examine, test. Pr. لكهيا P. ليهيا F.

Likhwá'í, F. Wages of writing. Syn. لكهائي

Likhíá, M. That which is written, fate.

Lukkí, F. Tanned goat's skin, kid.

لييا Lakíá, M. Lapping of a dog.

· لُكِياً Lukíá, adj. Concealed, covered, secret, hidden.

Lukíá rahanr, To lurk, lie hidden.

لكِيْرِنْو Lakíranṛ, v. t. To make or draw lines, to rule.

المال Lugdá, M. Soft mass.

يّر Laggar, F. Branch of a tree. Sh.

لَّهُوْزُ Laghaṇṛ, v. n. To pass, pass by, cross, get through. S. R. 2. See لَلْهُوْرُ

Laghí, F. Urine (used by Hindus only).

Lugg, adj. Desolate, waste.

Luggá, adj. Alone, unoccupied.

لگا بِدها Laġġá ḥadhá, adj. Wholesale.

Laġġá ḥadhá vechaṇṛ, To sell wholesale.

Laġġá wanjanr, To start, go.

يها Lag bhag, adv. Close, near, about, by (of place or quantity). 2. Equal.

دى Lag dí mosim, F. Pairing season.

الُوْلُ Luġṛá, adj. Empty, of houses.

Lag lawer, F. Waste, occasioned by "ghi" etc. Adhering to the vessel which holds it.

Laganr, v.n. To apply, accord, attach, take root, be joined, become, seem, suit, begin.
2. To fall to, as an auxiliary.
3. To be covered, by a male.
4. To be stranded. Pr.
الماد المادة على المادة المادة على المادة الما

Pukhtá laganr, To consolidate (of wounds).

لگروّن Lagúnd, F. Anything eaten with bread to increase the appetite.

لگُونْوال Lagúnrán, adj. As far as, until, even to.

U Lal, M. Manners, good behaviour, understanding, yvous common sense.

Lill, F. Unripe fruit of Bertree, لّون Pl. للّون Sh.

لل ينّع Lalpanj, M. Deviousness, perversity opposed to straight-forwardness.

للي Lullí, F. Penis.

لم Lam, M. A feathery grass of average quality it is found growing in. كلر

Lim, F. Phlegm, mucous from the nose.

Lammá, adj. Long. Sh.

المان Lammán, M. The south.

Lammán, F. A game like hockey played in the Bár. Sh.

Lambá, M. A flame of fire. adj. Long, tall.

Lambá karanr, To hold out, extend, lengthen.

لمبالز Lambánr, M. Length.

Lambánr pulhánr, Length and breadth.

لمبائي Lambá'í, F. Length, height.

Lambá'í pulhá'í, Length and breadth.

Limbí, F. A blazing mass of fire put into funeral pile by relative of deceased. P. D.

Limbanr, v. t. To plaster, لمبنزو Paste. Pr. لمبينا P. لمبيندا or لتا F. لمبيسي ir. v. p. لمبيجنو

Lamdhing, M. Stork, adjutant (cinonia argala.)

لمردار Lammardar, M. The man, in a village or community responsible for the revenue.

لمكارنز Lamkáwanr, v. t. To hang.

Lamkanr, v. n. To hang.

لمرجوط Lamochar, adj. Belonging to the south. M. A resident of the south.

Lamerú, عطل Lamerú, الميرو the south, southern direction.

Lan, M. Penis.

Lan țațțe, Male organs of generation.

لمبائز Lanbá, See لنبا لمبائز Lanbánr, See لنبائز لمبائی Lanbá'í, See لَّنْبَرْ Lunbur, M. Fox. Sh. F. لَنْبَرْ Lunjanr, M. Hair of camel's لُنْجِنْرْ

لُمْمَا Lundhá, M. One who sponges on others for food, comes uninvited to meals, etc.

Lundá, M. Money paid to a husband to divorce his wife. adj. Tailless. P. D. 2. Of bad character. Sh.

Luṇḍá chirá, adj. Without wife and children.

لنافر Landar, M. A wanderer, one without an object, a person of bad character. S. R. بانگرور

ໄລວີນີ້ Luṇḍhá, M. Subjection to needless expense and trouble. P. D.

Ling, F. Leg. Sh. Syn. Li

لنگ Lung, F. Branches of kikir, ber, and jand trees cut for fodder for goats. Syn. لانگی

ski Langáh, M. A tribe of Jats. See O'Brien's note.

Langar, M. A term in wrestling. The wrestler twines his leg round his opponent's leg and throws him down with his arm. 2. Place where food is cooked for all comers. Sh. In D. G. K. it is applied to the food not the place. 3. A rope put round the hair to strengthen it. P. D.

Lingrí, F. A rag.

Lingrí pír, A rag saint, i. e., the tree on which they are hung.

لْكُوَّاوِنُوْ Langráwanr, v. n. To limp walk lame.

Langhá, M. A ford, crossing place.

لانگهاونو لام Langháwanr, v. t. To pass اللگهاونو over, cross. Pr. النگهیندا P. لنگهیندا نگهایا نگهایا تربی النگهواونو v. p. النگهواونو c. v. p. النگهواونو

النَّاهِدا Langhdá, adj. Surpassing, exceeding.

لنگهنزو Langhanr, v. n. To pass over, cross, go by, elapse. 2. To get thrown. 3. To be very hungry, not to have food. In Sh. لنگهیا P. لنگهدا P. لنگهیا v. t. لنگهاونزو v. t. لنگهاونزو v. t.

اناهنزي Langhanr, M. Fast, abstinence, hunger.

Langhanr maranr, To fast, be hungry.

لنُّهُنُوال Langhanrán, عن لنُّهُنُوال Langhanrán, عن Langhrán, كالمال المال
Lingí, F. Time, turn, occasion.

Lungí, F. A scarf worn as scarf, turban or girdle. 2. A fee paid to a superior proprietor for sinking a well.

Syn. پاک or سروپا - جهورای 3. A fee for cleaning lands on the river bank and bringing under cultivation.

Manjh lungí, is worn as a petticoat and fastened round the loins.

Ling, M. A limb, member of the body.

Ling bhajjanr, v.n. To sicken.

لنگان Laṇġáṇ, adj. Bad, ill, worse, poor, unsuitable.

Lo, F. A scorching wind. See او 2. A flame.

Lau, M. Twenty sheaves of grain. Sh. 2. Cutting or reaping of crops. 3. Raving.

لوا Lawá, M. Young. adj. Kind, description, sort.

Loár, F. A scorching wind. See لو - جها

لوآندرى Loándrí, F. Hair standing on end.

لوانْرْ Loanr, v. t. To mix with لوزْرْ

الواونلو Lawawanr, c. v. from الواونلو 2. To cause.

لوپرٽؤ Lopranr, v.t. To out ears of اوپرٽؤ لاپٽؤ Lopranr, v.t. To out ears of الپٽر

Lút, F. A parasitic plant of light green or yellow colour (cuscuta reflexa). It kills the plant on which it grows. 2. Sycophant, parasite, toady, hanger on.

Lautá, M. A chatterer.

Lotá, M. An earthen water pot, used on Persian wells.

لوثننو Lotanr, v. n. To roll about, ارژیا P. لوثدا F. لوٹسی

لوثنوال Loṭaṇṛáṇ, M. A kind of pigeon, roller pigeon.

Loti, F. Plunder.

لرجبوالي Lojhwán, adj. Crooked, to one side, circuitous.

Lochanr, v. n. To desire, wish for, favour. Syn. المحبِّنْر Pr. لوچدا P. لوچدا

- من Lodh, F. A pack of dogs.
- 13, Ludá, adj. Spoilt (child). Sh.
- لورن Lod, F. Swinging, shaking.
- لُوبِّاً Lodá, M. See-saw, swing, vibration, oscillation.
- لوڈنٹر Loḍaṇṛ, v. t. To swing, vibrate, shake, agitate, disturb. Pr. لُجْنِياً P. لُجْنِياً اللهِ اللهِ لَجْنِيَا لَمْ v. p. لُجْنِيسى c. v. لِجُواونْرْ v. p.

Lode kháwanr, To be swung, agitated, rocked, convulsed. To stagger, reel.

Laur, M. Raving, delirium, wandering in mind, foolish talk, nonsense.

Laur máranr, To wander in mind, rave.

- لوژ Lor, F. Need, want, desire, necessity.
- Livṛaṇṛ, v. n. To be dirty, besmeared.
- Lorh, M. A flood. 2. Cruelty.
- Lorhá, M. A fence, hedge, stockade.

Lorhá dewanr, To enclose, fence, hedge.

Lorhanr, v. t. To sweep away, as by a flood. 2. To fell.

In Sh. to roll. Pr. الإهيندا P. الوهيا or الوهايا P. الوهيمان v. p. الوهيمانو v. p. الوهواونز

Lorhú, M. The iron roller of a لوڙهو or cotton cleaning machine, the lower wooden one is called

Lorhí, F. The last day of the month Poh, the feast held on that day. 2. A seam.

Lorhí karanr, To fell.

لورهي Lorhí, F. A good stretch for a swim.

Lorhí powany, To be carried down stream.

Lorijanr, v. p. To be wanted, wished for. Pr. ارژیمندا P. F. ارژیمندا The Neuter and transitive forms are not found in W. P. though is found in Urdu, from a Sanskrit root.

Lúsí, M. Toady, parasite, hanger on, syco-Lusinr, F. phant.

- Lok, M. People, mankind. In Sh. village.
- Lokáth, M. The fruit of Erisbotrya Japonica.
- لوکڑی Lokrí, M. A wood-cutter, hewer.
 - Lolá, Little bread. P. D.
- Lúlhá, adj. Maimed, crippled without strength.
- Lúlhí, F. A forceps or pincers for holding large things.
 - Lún, F. Down, short hair on the body. In the Thal, hair of horse, cattle, dogs.

Lún lún, adv. Altogether, entirely, to the last hair.

Livandá, M. A small round gourd. (Citrullus vulgaris).

Long, M. Salt. أونلز

Lonrak, F. A herb (Portulaca oleracea). 2. Grass (Stipa-grostis plumosa.)

لَوْن لَوْن كَرِنْوْ Laun laun karanṛ, v. n. To chatter.

Lowanr, v. t. To mix with لووذُوْ water. Syn. لوانرُ In Sh. To knead.

لُورِدُوْرُ Lauwanr, v. n. To caw, of crows. 2. To chatter. Pr. لُوسي F. لُوسي P. لُودِيا .

Lohá, M. Iron. U. adj. Ironcoloured, reddish. Sh.

Lohe chúng, F. Iron filings.

لوار Lohárí, F. Wife of a لوارم blacksmith.

لوانطاً Loháṇḍá, M. An iron pot, frying pan.

Lauhṛá, M. Bridegroom. Sh.

لُوهَا Lauhká, adj. Comp. Lighter in weight. Sh.

لوهنتر Lohanr, v. n. To wish, desire. Pr. لوهندا Pr. لوهيا

لوثى Loi, F. Poultice. 2. Shame. 3. Woollen blanket.

لوير Lawir, F. A rag, old and torn داير Syn. اويران

لویژنځو Laveranr, v. t. To dirty, besmear. Pr. لوژیندها P. لوژیسی F. لویژیا

Lihárí, F. A female camel up to 4 years old. P. D.

اباک Lihák, M. A camel under two years old.

المانوان Lhánrán, M. Derived from أبهانا An old form of "lena" a loan given to another, (O'Brien.)

Lhánrewálá, M. A creditor.

لهاوٽؤ Laháwaṇṛ, v. t. To take off, open, take down, dismount, draw off, put off, pull off, lay aside, bring down, abase, to land, disembark. 2. To bear.

Pr. الهايا P. لهايا In Sh.

لهائي Lahá'í, F. Descent, declivity.

لَمْ لَيْهُ Luhchanr, v. n. To wish, أَمْ حَبْرُو لُهُ حَدِداً Pr. أُوحِنْرُ اللهِ Pr. أَمْ حَدِياً لُهُ حَدِياً Pr. لُهُ حَدِياً

Lahreshí, 4 o'clock P.M. Sh.

المنا Lahzá, M. A moment, from U.

لبنا Lahná, M. That which was to have been taken, a debt, loan.

Lahandochar, adj. Belonging to west. Sh.

لهنز Lahanr, v. n. To come down, descend, alight, arrive, to land, go ashore, light off, disembark, get down, dismount, to fall, fade, ebb, to set, be obtained, be paid, be open. Of trees, to bear. Syn. المهاد ا

Sazá lahanr, v. n. To receive punishment.

Lhanrá'it, M. A creditor.

Lihú, F. A thistle.

Lahú, F. Blood, gore. U. adj. Angry, excited. P. D.

Lahú sukanr, To freeze the blood in one's veins, to be afraid, in terror.

Lahú lahánd, adj. Covered with blood, gory, bloody, besmeared with blood.

Lahori, F. Last day of month بهوری and feast held on that day. P. D.

Lahurá, M. A tree (Tecoma undulata).

لهنز Lahwanr, See لهونز

للهي La'i, F. A tree (Tamarix dioica). 2. See

لأي لام La'í lám, F. Auction.

لمي لاسي La'í lámí, M. Auctioneer.

Liár, M. A reaper.

ليارى Liárí, F. A new born calf. 2.

Cow newly calved. Sh.

ليانزديرنز Leánr dewanr, M. Dealing.

Lep, M. Plaster, ointment, liniment, collyrium, what is smeared, rubbed or put on.

Lep láwanr, To plaster.

Lepá, M. Plaster, daubing.

Lepá dewanr, To plaster,
daub.

Leph, M. Quilt with print on both sides. Sh.

ليپه تُلائي Leph tulá'í, F. Bedding, upper and lower. Sh.

Let, The track of a snake in the dust.

Letanr, v. n. To lie down, recline, roll about, wallow.

Pr. الیڈیا P. لیڈیا F. لیڈیا

Leţú, M. Recogniser of stolen cattle, owner. Sh.

Leti, F. A kind of sweet food.

Syn. ايرتى

2. Badly cooked paste.

ايجْرُاں Ledrán, M. Dung ball. In Sh ليجْرُاں of camel.

ليران Lírán, Pl. of ليران Rag used as an adj. Shabby. Lír katírán,

Lik, F. A line, dash, mark, rut, crack.

Lik páwanr, To draw a line.

ليكا Líká, M. Dim. of ليكا

Líká páwanr, To dash under, make a dash.

ايكٽو Líkaṇṛ, v. t. To draw a line. ايكيسي F. ليكيا P. ليكيندا

Lekh, M. What is predestined, fore ordained, destiny, fate.

Lekh ughranr, To have one's star in the ascendant. S. R.

Lekh jáganr, v. n. To have one's fortune in the ascendant, to be fortunate.

Lekh Saranr, v. n. To come under an unlucky star, to be unfortunate.

ایکها Lekhá, M. Account, etc. See U.

Lekhá rakhanr, To keep accounts.

Lekhá mukhí, F. A kind of usurious mortgage. See note in O'Brien's Glossary.

الیکی Lekhe, adv. For the sake of, on account of, in one's estimation.

Líl qatár, F. A line, long line.

ليلاً Lelá, M. A kid. In Sh. Lamb.

Lelá bhák, As far as a bleat can be heard. Sh.

Lílhá, F. A Hindu festival on the Dasárá Rám Lílhá, the exploits of Ram represented at the festival.

لِينْكُوْنُو Lindanr, v. t. To powder. Pr. لِينْكُوْنُو لِنُحْدِيسِي F. لِينْكُونِدِهِ لِينْكُونِدِهِ بِينَا لِينْكُونِدِهِ بِينَا لِينْكُونِدِهِ بِينَا لِينْكُونِدِهِ بِينَا لِينْكُونِدِهِ بِينَا لِينَا
لينُو Línú, A tree (Cotoneaster Microphylla). Sh.

Liún; A post-position, for, for sake of.

ليرى ـ Leví, F. A poultice, paste.

Leh, F. A tree. (Tamarix dicea.)

الية Leh, interj. Get away (Bomford). 2. A thistle like weed. Sh.

اليه Laih, v. t. Take P. ليه Imp.

Laihar, M. A reaper. P. D.

Lehanr, v. n. To suck milk (of calf). Sh.

o Mim.

Mim, The 34th letter of the W. P. Alphabet. In Roman character M. or m.

ساوال Má, F. Mother, Pl. ماوال Má piú, Parents.

Matra'í Má, Step-mother.

Mátar, F. The ridge round the handmill which prevents the flour from being scattered. 2. Father's wife. Sh.

Mátrá, M. A large earthenware vessel in which boiled sugar cane juice is cooled and made into Gur.

اترير بهرا Matrer bhira, M. Step (half) brother. Sh.

ساترير بهين **Mát**rer bhein, F. Step (half) Sister. Sh.

الله Mathran, M. A turner's chisel.

Máthanr, v. t. To plane, wood, to turn finely. Pr. ماتهنو متهیسی .F ماتهیا متهیندا v. p. متهیمنو د. v. متهیمنو

Májhá, adj. Belonging to the buffalo. Sh.

Máchhní, F. A caste of fishermen. The men are also weavers and wood cutters, the women bakeresses and midwives. F. نوي المادي ا

ماخته Mákhtá, M. Fine.

Mákhtá bhoganr, v. t. To pay fine.

Mád, F. Checkmate, in chess.

Mád karanr, To win, excel, checkmate. In P.D. is translated, beaten, overcome, become low, reduced. adj.

Már, F. A blow, beating. 2.
The distance a stone, ball, arrow, etc. is carried, when thrown or shot. 3. An exclamation of surprise.

ساخور Márkhor, M. A wild goat.

Márká, M. An assembly, crowd, party.

Már kut, F. A beating, blow.

Már ghattanr, v.t. To kill, slay, dispatch, execute, make away, murder.

beat, kill, slay. 2. Reduce, purify, as metals. 3. To let off, cut down, as price. 4. To shut.

Marende kutende, Beating down the price. v. n. مرنو v. p. مرداونتر c. v. مریجنتر

Márúm, adj. Intimate, trusted.

Márúm yár, An intimate familiar friend, one who is admitted into the women's apartments.

Mára, adj. Bad. S. R. Thin, poor.

Márhí, F. A riding camel 2. A house of two or three stories.

or three stories. 2. Ancient oblong tomb in S. R. probably Hindu or Buddhist. Sh.

ساس Más, M. Flesh. U.

اس خورا Más khorá, adj. Carnivorous.

Más larkanr, v. n. To be flabby.

اسر Másar, M. Mother's sister's husband.

ماساه Mása, M. A goldsmith's weight. = 8 rattí.

ماشكى **Máshkí,** M. A water carrier from مشك a water skin.

Mákhí, F. Honey. cf. U.

Mákhí dá mánán, M. Honeycomb.

الْمِعا Mágghá, adj. Dear. Sh.

Mál, M. Wealth, property. U. goods. 2. Land revenue. 3. Cattle. 4. An old well known vaur tree. Sh.

Mál udáwanr, To squander.

Mál máranr, To lift cattle.

Mál <u>kh</u>ána, Store-house. 2. Pound, fold for animals.

Mál púrá, M. A sweetmeat.

Mál i-káná, Rent of land.

Mánjhá mál, Buffaloes.

Gáwá mál, Cows.

Othá mál, Camels.

Chhálá mál, Goats.

Mallá mál, Sheep.

Ságí or sagwán mál, Identical, of property stolen.

Vágí or vagwán mál, Is property given in compensation for the stolen goods.

Málab, M. Foot and mouth disease of cattle. Sh.

Málh, F. The rope ladder of a well. 2. Threads in spinning jenny, from point to point of wheels to which the بيز is attached.

Málh wat, M. Maker of the rope ladder of a well.

Málhá, M. A Hindu rosary.
2. A wooden roller used for
breaking clods. Syn.

الهُنْو Malhanr, v. t. To fix cross bars in the ماله on which to tie the water pots. Syn.

2. To work a roller over a field. Pr. ماهیندا P. ماهیاسی ماهیا

Málhí, F. Money given as a reward to wrestlers. 2. Gardener.

مامال Mámán, M. Uncle, mother's brothers. A term of abuse.

سان Mán, M. Dropsy. Sh.

مانال Mánán, M. A husband. 2. Thin cake. Mánjá, M. Constellation of Great Bear. Sh.

Mánjabwálá, M. A man who removes unthreshed ears and dirt from heap of corn. P.D.

Mánjhá, adj. Of or belonging to buffaloes.

Mánjhá khír, Milk of buffaloes.

Mánjhá mál, Property in buffaloes.

Mánjhá, adj. Polished scoured, furbished. 2. M. Materials put on the string of kites to cut off string of other kites.

مانْجهنْز Mánjhanr, v. t. To scour, scrub, furbish, clean, polish.

Pr. مانْجهیا P. مانْجهیا F. مانْجهیا v. p. نُخِهییسی د. v. p. نُخِهییسی

Mánjí, F. Girls' people at wedding (Hindu). Sh.

الْذَا Máṇdá, M. A sick man. adj. Sick, deceased, afflicted.

Máṇdrá, M.) One who says i n c a n t a i n c a n t a tions over snake bites, a charmer.

انْرُ Máṇṛ, M. Pride, conceit. Syn.

Mánr bhajjanr, To have one's pride broken, to fall.

Mánr karanr, v. n. To be proud.

انْرُك Mánrik, M. A gem, jewel.

انْوْنْدِ Mánranr, v. n. To enjoy, possess.

Mánṛúṇ, A post-position مانْؤُوں موں Máṇṛúṇ, kind. As مرد Mankind مانْؤُوں Womankind مانْؤُوں

Kilo Mánká, adj. Having a white line in eyes. Sh.

مانگر Mángar, M. A tall and large bodied dog.

Mángwán, M. That which is borrowed.

Mángwán dewanr, Tolend.

Máng wán ghinnanr, To borrow.

women, for the parting of the hair. Red oxide of lead. 2. The bair parting. 3. The lith month of Hindu year January 15th to February 15th.

of the Hindu year, January 15th to February 15th. 2.

Month. 3. A Pulse (Phascolus radiatus). 4. Dative case of rime to me. In S. R.

سانی Mání, F. A fritter, used at Muhammadan feasts. 2. A person who watches a field. P. D.

ماونظ Mawanr, v. n. To be contained in, to hold, receive.

Pr. مانا Pr. موندا or ماندا or مانوا or مانوا مرسى or مانوا مواونظ or مواونظ

ساهر Máhr, M. Title of respect used to Mullahs. Sh.

ماهری Máhrí, F. Breech of a gun.

Máhsher, M. A large fish up to 40 fbs. Sh.

Mahlá, F. String of beads. Sh.

slals Mahmah, See ماذبه

ماين Mahin, F. A herd of female buffaloes. P.D.

اهرار Máhwár, F. Hire of a house, probably so called ed from its being collected month by month.

مارون المثاري Máhon Máhián, F. Constellation Gemini. Sh.

Máhí, M. Friend, darling.

سائی **Má**'í, F. Mother, a respectful title in addressing woman.

Má'í ránrín, F. Small-pox.

of a bride and bridegroom with a mixture of meal, turmeric, and oil for several days before marriage; also the ceremony for doing so.

Máyá, F. Wealth. 2. M.

Corn soaked in water, the husk removed by treading, and the remainder dried and used for food or dressing silk.

Mat, F. Beating. 2. See U.

Advice, etc. 3. conj. Lest.

Sh.

Mutt, v. t. Imp. Send. Sh.

سه Mattá, M. Plot.

Mattá pakáwanr, v. t. To plot, scheme.

ستاب Matáb, M. Magpie. (Dendrocitta rufa).

متام Matám, الله Matáh, Sh. M. Grief, mourning.

متان Matán, کر conj. Lest, perhaps.

Syn. مت - مت استرو in Hazz.

Mutáhar, M. A large heavy staff carried by Fagirs.

Mitr, M. Assistant. 2. See U.

Mitr thag, n. Traitor.

Mutr, M. Urine. 2. Semen.

Mutr dhak, F. Strangury.

مترا Matrá, M. A disease of horses.

Matrapá, M. Step-mother-مترئی Matrapá, مترئی

Mutranr, v.n. To urinate, make مُترنَّزُ Mutranr, v.n. To urinate, make water. 2. Scorn, spurn. Pr. مُترسى F. مُتربا الله مُترواونُوْ د. v. مُترواونُوْ د. v. مُترواونُوْ

Matr'imá, F. A step-mother.

or sister. Matriá, M. F. Half brother

Matanṛ, conj. Lest, perhaps. Syn. متار

Mutú, Post-position. Without.

ستوالا Matwálá, adj. Intoxicated, mad.

مترلی Mutwalli, M. Executor.

Mathá, M. Forehead.

Mathá tekanr, To prostrate one's self with the forehead to the earth, to worship.

Mathá máranr, To try.

Mathá karanr, To turn one's face.

Mathe lagganr, To meet.

Mutháj, adj. Needy, necessitous, jindigent destitute. U.

Mutthur, M. Stupid, blockhead, worthless person.

Mathe, prep. Before.

Mathe máranr, To place in charge, deliver to. 2. To reject, return disappointed. give back. Mutí' thíwanṛ, v. n. To be مُتيع تِهِدونُوْ

Muti karanr, v. t. To surrender.

Mat, M. A large earthen vessel.

Dim. متورى 2. Alluvial deposit, mud suspended in the water of rivers. Sandy loan which crumbles when it dries after being watered. 3. An equal.

Mat o mat, Equally matched, used in wrestling.

Mutt, F. Fist. Sh.

on ship or shore, to make fast to by ropes or chains.

Muttá, M. Work appointed for the day, small contract work for certain wages, piece-work.

Muţţá karanr, v. t. To take piece-work.

ستایا Mataya, adj. A term used of "bands" on which silt has been deposited.

Muṭap, M. Corpulence.

متر Mattar, F. A cow giving little milk. Sh.

Mutak, M. A bridegroom's crown of tinsel paper, used among Hindus.

Miṭaṇṛ, v. n. To be effaced, to be erased, cease to be, to die.

Pr. مثلبي F. مثلب F. مثلب

or مِثْلُونْزُ . t. مِسْنُوْ . g. مِسْنُوْ . v. ومِسْنُوْ . v. ومِثْنُوْ . v. ومِثْنُوْ . v. ومِسْنُوْ . v. ومُسْنُو . v. مُسْنُو . v. ومُسْنُو . v. مُسْنُو .

مثواونو Matúrá, M. A small earthen vessel. F. مثُورى

Muth, F. Pl. مثبًات A handful, fist. 2. Handle, etc. See U. 3. An instalment of debt or land revenue.

4. A heavy block of wood drawn by oxen for smoothing muddy lands. F. D.

Muth marant, To masterbate.

Hik muth, With one secord.

Muthin marant, To knead the e Muthin bharant, limbs, shampoo.

Muth ghuttanr, To close the

Mith, M. adj. Sweet.

Mith Jibhrá, Smooth sougned, personsive.

مثيا Muthá, M. The handle of a plough. Syn. عثيا 2. In S. R. Fetlock.

Mathá, M. Dulness, depression, lack of work. Stagnation of trade. 2. Ct-capness, glut. Sh. adj. Slow, lazy, blunt, cheap.

Mathá karanr, To makedull, blunt.

Mitháj, M. Sweetness.

Mithu, M. Sweet heart. 2. A parrot.

Mithí, adj. Sweet. In Sh. مثبی F. A kiss.

Muthi, F. Shampooing. 2. Handful. Sh.

Muthin bharant, To shampoo.

Muthiyá, M. Bands of reeds for lining unbricked wells. P. D.

Miṭṭhéa'í, F. Sweetmeat. Sh-

Muthirá, M. See اهِمُتُمُّ 2. A shampooer, one who presses the body when fatigued.

Miţţi, F. Earth, dust.

Mițți thiwanr, To be ruined.

Mitti rangá, Dust coloured.

Mitti soá, Dust and ashes, i.e. Nothing at all.

Miṭṭí chhá'í, Not at all, it is nothing.

Matti, F. An earthenware vessel.

Misál, F. Proverb, adage, comparison, etc. See U.

Misál ánanr, To compare, liken, give an example.

Maját, M. A camel till 2 years old. P. D.

Majál, F. Power, a bility.

See U. 2. An interjection of deprecation or humility.

Mujrá, M. Salutation or obeisauce paid by dancing girls to a pír.

Mujrá karanr, To visit, make a pilgrimage to.

مجردی Mujarridí, F. Purity, celibaoy.

سجلدي Mujaldí, M. A book-binder.

Majh, M. Waist. Sh. 2. F. Buffalo cow. Sh.

المجمه Majhlá, See المجينة

Majholá, M. Small bundle of gold beater's skin prepared for gold beater.

Mujerá, M. A tenant from A.

Mij, F. Marrow, brain.

Muj, M. Agreement, concord, plot, conspiracy.

Muj badhanr, To conspire.

Mach, M. Flame, blaze, bonfire. 2. A salutation, are you well, happy. adj. Satisfied, filled, a bellyful, much, many. Syn.

Machawanr, v. t. To make, cause, excite, used in composition with شور and مشور To make noise.

Machal, adj. Inattentive, spoiled, insolent, etc. See U. M. A malingerer.

Machanr, v. n. To become known, noised abroad. 2. To decompose, putrify, become bad, corrupt. 3. To spread, as weeds. Pr. المجادة

P. اتم or ایچه F. میسیم

Akh machanr, To have inflamed eyes.

Dhum machanr, To become known, notorious. In Sh. To burn bright (of fire) become hot, excited.

Muchh, F. Moustache. 2. M. Cross cut of wood.

Muchh páwanr, v. t. To cut cross of wood.

Muchh ḍaṇḍá, Athletic. In S. R. اكْشَنْدُ Machhárná, v. t. To set a dog on. P. D.

Machháranr, v. t. To make augry.

Machhání, F. Female baker, مچهانی midwife. 2. Fisherman. P.D.

Machhrann, v. t. To be in a rage (of bull or ox). To raise an uproar (of a child).

Muchhanr, v. t. To cut off.

machhi, M. A tribe occupied in fishing, weaving, in some parts as wood-cutters. They render services at weddings.

Women (مجهاني) act as bakers, corn-parchers. Midwives. P. D.

=€\$ Machhe, M. A crick.

Muchhijanr, v. p. To be cut off.

Muchhel, adj. Having long moustaches.

Muhábe, prep. For the sake of.

Muhasil, M. A watcher of crops on behalf of the owner or Government receiver.

Muḥáṣilí, F. The office, duty, or pay of the amounts to ½ a seer in the maund on the total crop.

Mahál, M. An octroi office. P. D.

Muḥabbatí, adj. Friendly,

Miḥrábi, adj. Scalloped.

Maḥṣúl, M. The Government share of agricultural produce. See O'Brien.

Maḥṣúl láwanr, To lay a tax.

Mahsúlí, M. A Tax gatherer, receiver. Publican (of scripture.)

Mahal, M. Cylinder of a well. P. D.

Mukhbarí, F. News given in private, secret information.

Mukhbarí karanr, To denounce, inform against.

free, مُفت Mukht, Corr. for مُفت free, without cost. Syn مُختر

Mukhta, adj. Having been taught, learned, from P.

ري Makhfi, Concealed, hidden, U.

Makhfi rakhnr, To hide, keep hidden.

Makhfí ráz, A secret.

Makhaul, M. Jest, fun, ridicule, derision. 2. Discontent, fault finding.

Makhaulí, M. Jester, mocker, adj. Comical, droll.

A. Mad, M. F. A raised village in Sailab circle. P. D.

Mud, F. Season, time, distance.

Madá'u, M. Horse's back, place for saddle. P.D.

Mudáwanr, v. t. To invert, turn upside down.

سُدِينَّو Mudappanr, M. Enmity, quarrel.

Mudappanr karanr, v. t. To quarrel.

سدت Madat, F. Aid, help, assistance. U. مدن Madat dewanr, To assist, help, re-Madat Karanr, lieve, abet.

مدياء Mud'aá', M. Desire, object, claim. See U.

مذائقه

Mud'aá' gálh dá, In short.

بنام Mudaffar, M. Ornamental carving on a boat.

Madau, M. Withers of horse.

Madwara, M. Scarcity of

Madhána, M. A grass (Eleusine Ægyptiaca).

مدهاني Madhání, F. A churning staff for butter and indigo. Syn. مندهانوی or مدهانوی

مدهره Madhra, adj. Short. Sh.

مدهم Madham, F. A kind of guitar. Madham thiwanr, v. n. To finger clothes.

Mudh, Postposition. Close to (Bomford).

پیشی Middhí peshí, 4 o'clock P. M.

3. Mad, M. A company, band, troop.

Mud, M. A stump, a branch out off short.

Muddh, M. Beginning, root.

Muḍḍhí, F. A small root. Sh.

Maddi, F. Effects, property.

سَدَاخِ Mazákh, F. Humour, pleasantry. D. مذاق

لَّذُ الْقَامِ Muzá'ıqa, M. Consequence, moment.

ارگ Murád, F. Desire, wish, intention, etc. See U.

> Murád war áwanr, To be successful, have good speed.

> Murád Wand, adj. Amiable, of good disposition.

Mirárá, M. A bush drawn behind bullocks on threshing floor to break up the straw. S. R.

Mirásí, M.) Muhammadan singer. Mirásin, F.)

Mirákí, F. Madness, soliloquy.

Maráwanr,) c. v. from مارنز Marwawanr,) مارنز cause to hit, strike.

> Jangal maráwany, To clear a jungle.

سرجات Marját, F. Usage, custom.

Marjhilrá, a d j. De a d, dying. سجيرڙا Marjívrá,

ά⇒, δ Murcha, M. Wrist.

سردائي Mardá'í, F. Manhood, cour-

مردک Mardak,) adj. Dying.

Mardhang, F. A kind of مردهنگ

سر Murs, M. Man, male, husband.

سالا مرسالا Mursálá, M. Husband.

Mursí, F. Manhood, manliness.

Marsiá, M. Derge, song of grief.

Murghá'í, F. Wild duck, مُرعَانِي شعter-fowl. Syn. مُركَابِي

Murk, F. A quick growing &, ك grass. Sh.

Murkrán, مركوان adi. Crisp. سركنوال Murkanrán,

Murkanr, v. n. To smile. 2. To crack, as of jewels, metal plates. Pr. مرکیا P. مرکیا F. کسی δ

مُركُوں مُركُوں Murkún murkún karanṛ, v. t.
To crunch.

مرکبہ Murkh, M. A fool.

ركهائي Markhá'í, F. Reward given to informer who gives information about stolen cattle.

Markhitt, M. Informer. Sh.

سرگاهی, Murgáhí, F. Wild duck, waterfowl. Syn. siles

سرّل Marral, M. A clan. P. D.

Marlá,) M. A measure of land equal to $30\frac{1}{4}$ sq. ಸ್ಲು Marla,) yards=A sq. pole land measure.

l Linear Karam =51 linear ft.

3 Karam = 1 kanán.

1 Sqr. Karam = 1 sarshái = 5½ ft. 9 Sarshái = 1 sq. Kánán or 1 marlá

 $= 80\frac{1}{4}$ sq. yds. = 1 Pole. 20 Marlas = 1 kanál = 605 sq. yards = 1 rood.

4 Kanals = 1 bigha = 2420 sq. yards = ½ Acre.

Maulá is used by the uneducated for marla.

سنا Marná, adj. Dying.

مرنان Marnán, M. Death. 2. Nag. ging, needless interruption.

Maranr, v. n. To die, droop, expire, mortify. Pr. 13,00 P. موF مرگیا or موآ مارذو . v. t. مويا .In Sh. P.

سررات Marúat, F. Generosity, affection, kindness. U.

Maror, F. Colic, etc. See U. and مروزنز 2. A slight fever 3. A term in wrestling.

Maroranr, v. t. To twist, writhe. 2. To crumple. Pr مُرِدُيسي . F. مرودُيا . P مُردُيندا

Marori, F. Knot in weaving. 2. Twist.

رزے Marore, M. Pl. Massage. shampooing, pressing body and limbs to relieve fatigue.

> Marore dewanr, To press the body and limbs to relieve fatione.

Marunde, M. Pl. Sweetmeat صرونات of gur and parched corn.

سراک Marhák, F. The hip.

مر إيال .Marhá'í, F. A gum. Pl صر الني and مراين

Mirhún, M. A wild pig. In Sh. ravine deer.

Mariri, F. A herb allied to سريۋى

سريال Marelá, M. A robber. Sh.

Murewá, M. A piece of wood مُريوا ياڑچها supporting one end of of well. P.D.

Mur, conj. Then, again, back, afterwards. Sh.

Murda, M. A corpse, dead body.

مُذَس . Syn مُرس Murs, See مُؤْس

Muranr, v. n. To be turned, to turn back, be twisted, become bent, to twine. Pr. 15% P. مۇسى F. مۇيا

Maroadhná, M. Pastern مؤودهنا joint. Sh.

Marh, M. Carrion.

ال Marhál, M. Gums. Sh.

مُوالْمُى Marhá'í, F. The goms. Pl.

سوهناه Marhanr, v. t. To cover, overlay, fill up. Pr. عرهیندا P. عرهیسی F. عرهیا

Jild marhanr, To bind a book.

Kursí marhanr, To seat a chair.

Nagára marhanr, To cover a drum with parchment. v.p. مؤهواونغ c.v. مؤهيا

mazál, M. F. A camel from 2 to 3 years old. 2. F. Ability. 3. Interj. Never, impossible. Sh.

مزاخى Mazákhí, M. Joker, jester.

مزاور Muzáwar, M. An attendant at a mosque, or grave of a saint.

مزراب Mizráb, M. A ring with which the guitar is played.

Mizmán, M. A guest. 2. Sonin-law. Sh.

مزمانی Mizmání, F. Entertainment, feast, hospitality, banquet.

Mazúrí, F. Labour, wage, day-

Muzera, M. Tenant. Sh.

مزے نال Maze nál, adv. Cheerfully, in comfort. See U.

Mas, F. Ink. 2. The first beard of youth.

Mis, M. A general name which includes the following crops. Peas, gram, moth, mung, mash and mohri or masur.

Missá, adj. Of or belonging to the above crops, as

Missá bhún, Straw of the above crops.

Missá an, Grain of the above crops.

mussá, adj. With horns going up and slightly curved at point. Sh.

Masát, M. F. A child of a mother's sister.

Musáfirí, F. Travelling, journey.

هساگ Muság, M. A piece of wood or bark, used for cleaning or staining the lips, teeth and gums. Syn.

مسان Massán, adv. Hardly, with difficulty. Sh.

Musáwanr, v. t. To ruin, injure, steal. Pr. مُسْايِنْدا مُسْيِسَى F. مُثْلُها and مُسْايا .P. مُسْيْسَى تَّهُ اللهِ مُسْايا عَلَيْهِا مُسْاياً عَلَيْهِا v. n.

مسائیں Masáen, adv. With difficulty, scarcely. Syn.

Mast, adj. Absorbed, engrossed, etc. See U.

Mast karanr, To intoxicate.

مستائی Mastá'í, F. Intoxication, madness, lust.

Mastaki rúmí, F. Gum mastic.

Mastúr, F. A woman, " parda nishin," a term of respect.

mastiára, M. A plant Scutellaria linealis. Sh.

Mastijanr, v. t. To be intoxicated, filled with pride or lust.

Masah, M. Anointing. See U.

Masah karanr, To anoint.

Masqalá, M. The instrument with which rust is removed from sword and other weapons.

Muskaṇṛ, v. n. To smile chuckle. Pr. امُسكد P. سكسه F.

Masla, M. Religious conversation or discussion, instruction.

Musalla, M. A mat for praying on.

سالى Musallí, M. A musalmán sweeper. Sh.

Missam, v. n. Imp. Go out, be extinguished. Sh.

مِثْنُو Missanr, See مِسْنُو

مسترخ Mussanr, v. n. To fall into misfortune, have ill-luck, go to ruin, be undone. Pr. مثلها or مسيا P. مسلم or مساونز F. مسلم v. t. مسلم

Miswág, M. Sticks of Bánh, nim, or roots of Jál for cleaning teeth.

Maswanr, M. A place where Hindus burn their dead.

Maswánr dí mittí, Ashes of the dead.

مسوا کُڑی Maswánrí, F. Ink bottle or stand.

مسودة Masauda, M. Rough draft of a letter. 2. Dictation.

Masauda dasáwanr, To dictate, indite.

Masúm, M. An innocent young child. Sh.

سسی Massi, F. Sock of leather. Pl.

Missi, F. A black partridge
(Francolinus Vulgaris) the
male is called mushki tittar.
2. A powder of yellow myrobalan, gallnut, iron, filings
and Vitriol, used for staining
the teeth black.

Mase, adv. With difficulty.
2. Drought, scarcity of rain.

Masit, F. Mosque. Sh.

masitar, M. One who attends a mosque. (Masit) regularly. (Hence says O'Brien, a religious hypocrite.) In Sh. A man not fit to thieve.

Masiḥá, M. The Messiah,
Christ, The anointed. Syn.

Massen, adv. With difficulty, hardly, heavily. Syn.

الْكُنْشُدُ Mushtaṇḍá, adj. Athletic. S. R.

Mashar, adj. Known, famous, مشهور Syn. مشهور

شک Mushak, M. Smell. Sh.

Mashkará, M. Jester, fool, mocker. adj. Comical, droll, facetions.

Mashkari, F. Jest, drollery, facetiousness, fun, humour, pleasantry. 2. Mockery, derision.

Mashkarí karanr, To mock, jest.

مشكول Mashkúl, adj. Employed, occupied, busy.

سَكُولاً Mashkúlá, M. Employment, occupation. 2. Amusement, pastime, jest. شكى Mushki, adj. U. Dark, bay, approaching black.

Mushki náng, Cobra.

Mushki titar, Black partridge.

سمبورى Mashhúrí, F. Fame, notoriety.

Maṣálḥa, M. Spices, seasoning, ingredients of a receipt.

Masálha satanr, To season.

Musaddí, M. Head Clerk.

Miṣr, M. Brahman. F.

maṣlat, F. Advice, counsel. from A. مصلت

مطبل Mathal, M. Meaning, purpose, object, design, intention. 2. Concern, import. U

M'utbirá'í, F. Respectability, trustworthiness.

سعوكا M'arká, M. Assembly. S. R.
Syn. اماركا

Maghdúm, M. Spiritual مغدوم صخدوم . V

Maghrá, adj. Insolent, presuming, obstinate.

سغز Maghaz, Brain, marrow, kernel.

> Maghaz máranr, To fatigue oue's self with reproving, to labour unprofitably, to exert one's self.

Mufarra, M. A cordial, exhilarating medicine.

Muqaddam, M. Superior proprietor. 2. Village headman. See the following valuable note by O'Brien.

The class of persons who, in recognition of old proprietary right, or of former connection with a village, or tract of land as officials, farmers of revenue, or jágírdárs, are entitled to a small share of the produce.

This tenure existed before Sikh times, but its position was first defined by Sawan Mal. When he farmed the revenues of the Multan province from Ranjit Singh, and saw that cultivation could not be restored, or increased by the representatives of former Governors, holy men, broken-down jágírdars, and loosely connected tribes, whom he found in possession of the lands, he encouraged strangers and Hindu capitalists to sink wells, dig canals, and cultivate the lands of the nominal owners, to whom he secured a share of the produce, usually ½ seer in each maund by weight, or pái per path by measure.

Iu some cases the proprietors were strong enough to secure an institution fee from strangers, thus located on their In this way two lands. distinct classes of proprietors were formed. (1) The old possessors known as Muqaddams, and Zamindárs, and in modern official language " Mátikán álá" (superior proprietors) or talukdárs. (2) The locatees, called "chakdárs" and now styled "Málikán adna," Inferior proprietors; the former claiming to be owners of all unappropriated land and entitled to a small share of the crop produced in appropriated land, the latter being full proprietors of the land in their possession, subject to the payment of the share of the old possession, and not liable to eviction even on failure to pay, and entitled to introduce tenants without reference to the former. Since annexation the fortunes of

the Mugaddams have varied, in some cases they have disappeared, in others, especially where little unappropriated land was left, they have allowed their tenure to be absorbed into the Lambardárship, but in a considerable number of villages they still exist in full possession of their rights. The status is their rights. The status is now called "Muqaddami," "Zamíndári,""Alá malkiyat." The institution fee "jhuri" "saropá" or "sirpá," "pag" and "lungi"; the share of the produce "haq muqaddami" haq zamindári" and málikáná, but more often the specific rate at which the share prevails is used instead of the generic word, as "adhserá man" half a ser in the maund, "pái path." One pái in every path $(=\frac{1}{64})$ "Satán páwán, seven quarters (i. e., Rs. 1-12 on every Rs. 100 of land revenue.)"

Muqarrá, adv. Certainly, assuredly, surely.

Muqarrá karanr, v. t. To appoint, confirm, determine, establish, make, post, ordain.

مقراضى Miqrází, F. Small seissors.

Maqsad, M. Desire. etc. See U.

Maqsad labhanr, To attain one's wishes.

سكاران Makárán, F. An insidious artful woman.

Mukálá, M. (Lit. Black face). Disgrace, dishonour, stigmaadj. Cloudy, gloomy.

Mukálá thíwanr, To be disgraced.

Mukálá karanr, To disgrace. Stigmatize.

Mukálá malanr, To do evil.

Mukánr, F. An embrace and lamentation between women on account of death, visit of consolation.

Mikáwanr, v. t. To compare measurement.

Mukawanr, v. t. To finish, achieve, bring to an end, perfect. Syn. گنگونز 2. To pay what is due. Pr. هکیندا P.

v. n. To مُكرنَّرُ wukaranṛ, الله مُكرنَّرُ deny, redeny, renounce,
nounce,
retract, disavow, disown,
repudiate. Pr. امُكرويا Pr. مُكرويالده Pr. مُكرويالده Pr. مُكرويالده Pr. مُكرويالده Pr. مُكرويالده Pr. مُكرويالده Pr. مُكرويال

Makkar, M. A kind of locust found only on the akk plant. Sh.

Makrá, M. A piece of wood which holds the axle of the horizontal wheel of a Persian well to the beam. 2. The piece of wood attached to the weight of an oil press.

Makar haddí, F. A collar bone.

Makri, F. Alocust. 2. A grass, if eaten greedily in February, or March, it causes distension and death. S. R.

Muklá áwanr, v. t. To obtain leave by asking. The Pas t Participle is not used with this verb, but the imperative with the sense of a P. Participle. Eg. The Having obtained permission, come.

Mukláwaṇṛ, v. t. To take مُكالونْوْ مُكاليا .P مُكالينْدا .F. مُكاليسي .F

- مكنان Maknán, M. A silk veil placed over bridegroom's forehead at Muhammadan marriages.
- Mukaṇṛ, v. n. To be done, finished, come to an end. Pr.
- Makorá. M. Fruit of date palm in April.

 المرزا Makorá, P. D.
- Makaurá, M. Large black beetle or ant. Sh.
- سكَوْرَى Makaurı́, F. Corn on the toe. 2. A small stream as from a hole in a vessel.
 - Mikh, F. Marrow of bone.
 - Mukh, M. The face. U. F. The fist, blow with the fist.
- سكالنان Makhálnán, M. A fringe for horses heads to keep off flies.
 - Makkhán, Says I. P. Tense of آکهٽُڙ with lst person.

 Pronominal prefix محمد Sh.
- مُكارِنْر Mukháwanr, See مُكارِنْرُ
- Mukhlerá, adj. Further off, (Bomford.)
 - سبن Makhan, F. A variety of jowar.
 - Makhanr, M. Butter.
 - مكهنزو Makhanr, v. t. To anoint. Pr. مكهنزو مكهيندا P. مكهيندا v. p. مكهيجنزو c. v. p.
 - Makhanr chakhanr, To anoint, grease, dip in fat or ghi.
 - Mukkhí,) F. Fist used to strike downwards. Sh.

- Makhí, F. A fly. 2. A barb. 3. Sight of a gun.
- Mukhí, M. Chief, principal.

 Restricted in use to the chief
 Hindu traders in towns.
- سكنى Maka'í, F. Maize, Indian corn.
 - Magar, M. Back. Sh. (upper part.)
 - Magir, prep. After, behind.
 - Maggh, M. Wild goose. Sh.
- Magghur, M. November 15th to December 15th. Sh.
- Magghi, F. A narrow necked vessel. Sh.
 - سل Mal, F. Silt (clayey.) Sh.
 - Mul, adv. At all, only, used with a negative.
 - Mul, M. Price, value, cost.
 - Mul bhar ghinnanr, To make good.
 - Mallá, M. A boil, abscess. 2.
 Ber tree or shrub. 3. Mutton (Meat long in digesting. Sh.)
- مالس Milás, F. Camel's hair. Sh.
 - Mullán, M. A maulví. Pl. مال مال
- ملائي **Malá'i,** F. The state of impurity in blood which causes boils. 2. Cream.
- Milávrá, adj. Sociable, kind, amiable, courteous, pacific. polite.
- Milawanr, v. t. To mix, join, unite, affiliate, accord, set at one, Compare. Pr. مالنزد P. مالنزد v. n. مالنزد v. n. مالنزد مالنزد مالیسی مالواونو

xI. Mallah, M. Boatman. Sh.

Milá'et,) M. Accomplice, abettor.

Malaph, F. Pl. مليهال Round worm (ascaris lumbricoides).

Mulkh, M. Land, country.

Milkhá'ín, M. One, who holds ملخائين

Maldodá, M. A plant (Leucus, Cephalotis, Lusperæ) stirred in milk for its odour. Reckoned stimulating. P. D.

Milass, F. (In Thal) Camel's hair. Sh.

Milk, M. Property in land.

2. A soil with a deep layer of good rich friable marl on the surface and sand underneath. It is most esteemed, as crops of all kinds do well on it.

Miluk, M. Country. Sh.

Malik, M. A king. 2. A lambardár who tills his own land. 3. A sweeper.

ملكانيي Malkánín, F. Lady, mistress.

Malam, F. Ointment.

Malam pattí, F. Dressing for wounds.

Malná, M. Stick for rubbing down spices. Sh.

Milanr, v. n. To meet, join, encounter, gain upon, catch up. To get, receive, to fall, as river into the sea, to embrace, to tally. Pr. A.

P. مِللونْوْ F. مِلسى v. t. مِللوادِنْوْ v. v. مِللوادِنْوْ v.

النز Malanr, v. t. To rub, anoint, furbish.

Attá malanr, To knead dough.

Já malanr, To occupy ground or space, to cumber, render useless.

Ráh malanr, To block the way, in order to catch a certain person. Pr. مليندا

P. ملیسی F. ملیه v. p. ملیجنو

مارى Malúd, M. A funeral oration, chant. Elegiac.

سلوک Malúk, M. One unfitted for hard work. adj. Delicate, refined, tender.

مارونز Malowanr, v. t. To rub in the hands as grain.

Mallah, M. A shrub (Zizyphus nummularia.)

Malhar, F. Obscured with clouds, confusion. adj.
Obscure, gloomy, overcast, confused, indistinct.

Malhálá, M. Butcher bird, shrike, it is a bird of good omen. (Lainus lahtora).

Maihap, M. Earth-worm. S. R.

Malhir, F. A fish (Maerones tingors).

ide Malhan, F. An assembly for wrestling.

Mullhiun, M. Decoy.

Mallí, F. A scaleless fish, dolphin, common in the Indus. It is an unclean feeder (Wallags Attu).

- Malliá, allj. Used of animals arrived at maturity when their teeth meet.
- Miliar, M. A gardener. S. R.
- Malle panj, M. Used of horses after 6 years old.
- Mulidar, adj. Bought from مُلِيدرُ bazár.
 - Muler, M. F. A mother's brother's child.
 - Mam, F. A female demon, oghre, ghost.
- Mumbrá, M. Five sers of milk by measure.
- Mumrá, M. The seed-vessel of the radish. (Raphanus Sativus).
- Mamúlí, adj. Ordinary, usual.
- Mimhar, M. A water bailif on an inundation canal.
- Man, M. A thick cake.
- Man, A Pre-position. From, without.
- Man, M. Mind, heart, etc. See U. 2. The spoil bank of a canal.
 - Man bhawanr, To please, amuse.
 - Man bháwaṇṛáṇ, adj. Amusing, agreeable, pleasant.
 - Man maranr, To mortify one's lust.
- Mun, M. A pillar, post, rib of a boat. The pillars of a well on which the کانجن rests. The four posts which keep a sugar press firm. The two uprights of a cotton gin. The uprights of a spinning wheel. Pl.

- Utle munen, Pillars in flour mill for supporting the
- Talwen munen, Pillars for supporting the small wheel which turns the mill-stone.
- Munná, M. Rib of a boat.
- Munárá, M. A pinnacle, minaret.
- man of changeable belief, .

 turn-coat.
- مناقب Manaqib, F. An ode to 'Ali, son-in-law of Muhammad.
 - Munán, A quarter less than the whole = \frac{3}{4} used only with the unit one. Munán Ser = \frac{3}{4} of a ser. With other numbers paunán is used as paunán dú ser = a quarter less than two sers.

 2. Pl. of 1/2
 - agree, entreat, conciliate, consolidate, reconcile, pacify.
 - Minnat, F. Favour, obligation, kindness. 2. Humility, supplication, entreaty.
 - Minnat charháwnr, To do a kindness.

 Minnat láwanr,
 - Mannat, F. Taking on oneself another's debt. Sh.
- is probably another form of U. Prep. من قارا from that, deduction, subtraction.
- wansia, M. An elegy, funeral eulogium, lament, particularly one sung during the Muharram in commendation of the descendants of 'Ali.

reeds of بوٹا of which ropes are made, the plant is also called سر and the reed

Minjar, F. Flower of Prosopis Specifera. Sh.

المُنْمِنْوُ Munjanr, v. n. To send. Pr. مُنْمِنُو اللهِ المِلمُّ المِلْمُ اللهِ المِلمُ اللهِ المِلم

Manjh, F. The lower part of the body from the waist.

Manjh, A female buffalo. 2.
The middle of the body. Sh. 3. A waist cloth.

Manjhlá, M. adj. Of or belonging to the middle. 2. A waist cloth reaching to the feet. Syn. المُعَامِدُ اللهُ الل

بُنْدِينَّهُ Munjhanr, v.n. To send. Pr. اعْدِينَّهُ P. ايوبِينَّهُ or انَّهُ F.

Munjhíjanṛ, v. p. To be sad,
perplexed. Pr. المنيوبينة،
P. F. ينيوبيسي O'Brien give P.

Manjí, F. A small bedstead.

Munjí, F. Green rice.

Manchit, M. Mind, intellect, thought.

Manchar, adj. Dainty, without appetite.

سنچبر Manchharí, M. A fisherman.

Mandá, M. Evil-speaking, abuse, evil, railing. adj.
Bad, wicked, mischievous.

Mandá karanr, To do evil, deceive.

Mandá laganr, To resent.

سندائی Mandá'í, F. Wickedness, mischief, vice, evil.

Mandá'í karanr, To deceive, do wickedly.

Mandr, M. Charm, incantation.

Mandr turanr,

To charm successer fully.

Mundr chhor, F. A funeral فندر چهورز feast.

Mundranr, v. t. To mutter, use incantations. 2. To prevent abscesses or stone when threatened, by incantations. Pr. هُنْدُرِيدُهُ P. هُنْدُرِيدُهُ عُنْدُرِيدُهُ لَّهُ عُنْدُرِيدُهُ لَّهُ عُنْدُرِيدُهُ وَ دَ. v. p. هُنْدُرُولُونُوْ وَدَ وَدَ وَدَ وَدَ وَالْوَالُوْ وَدَ وَالْوَالُوْ وَدَ وَالْوَالُوْ وَدَ وَالْوَالُوْ وَالْوَالُوْ وَدَ وَالْوَالُوْ وَالْوَالُوْ وَدَ وَالْوَالُوْ وَالْوَالُوْ وَالْوَلُوْ وَالْوَلُوْ وَالْوَلُوْ وَالْوَلُوْ وَالْوَلُوْ وَالْوَلُوْ وَلَا وَالْوَلُوْ وَلَا وَالْوَلُوْ وَلَا وَلَا وَالْوَلُوْ وَلَا وَالْوَلُوْ وَلَا وَالْوَلُوْ وَلَا وَالْوَلُوْ وَلَا وَالْوَلُوْ وَلَا وَلُوْ وَلَا وَلُو وَلُولُو وَلُولُو وَلُولُو وَلُولُو وَلَا وَلَا وَلِي وَلِي وَلِي وَلِي وَلِي وَلِي وَلِمِنْ وَلِهُ وَلِمِنْ وَلَا وَالْمِنْ وَلَا ْمِلْ وَلَا وَلَا وَلَا وَلَا وَلَا وَلَا وَلَا وَلَا وَلَا وَلْمِلْ وَلَا وَلِمُوالْوِلُو وَلَا و

Mandhárí, F. A churning مندهازی staff. Syn. مندهانزی

wooden pillar in a flour mill, into the upper part of which the الله is fixed and to the lower part of which, the الله is attached. The bullock is yoked to the الله and walking round turns the chakli, which is a cog wheel, and turns the small chakli.

مندهانوی Mandhanrin, F. A churning staff.

المندهرا Mandhrá, adj. Of small or low stature.

Mandhrá gapítá, Dwarf.

Mandhanr, v. t. To knead, mix well together. 2. To tumble clothes, rumple. Pr. امندهیا . P. امندهیانده برای مندهیانده د. v. مندهداونز د. v. مندهداونز د. v. مندهداونز

منْديل **Ma**ndel, M. Abuser. Adj. Abusive.

Mand, M. Lameness.

Mandá, M. A lame person. adj. Lame.

مُنْكُنُو Mandanr, v. t. To press down when measuring dry stuff, as flour. 2. To cover.

Sh. Pr. منْدُيا ، P. مِنْدُيا ، F.

Mandúá, M. A grass cultivated for cattle (Eleusine Corocona).

beginning. 2. Head of a canal. 3. Root of a tree.
4. A log. 5. Plot, device, intrigue, machination, collusion.

Mundh badhanr, To conspire, hatch a plot, devise.

Mandhá, adj. Small.

Mandhrá, adj. Dim. Contemptably small.

altogether, from root, it is always used with negatives. 2. Only.

stalk of various plants in cultivation, as cotton, indigo.

2. The Pl. منظميان is indigo, or cotton of the 2nd year, as having sprung from the stumps of the 1st year's crop.

Mundhí már, M. One who clears the jungle and acquires rights of occupation.

Mundhí márí, F. The tenure of land acquired by clearing the jungle.

Mundhina, M. The second year's crop of indigo.

Manr, M. A maund, a weight of 80lbs. to 100lbs. 2. Spoil bank of canal. P. D.

Manrá, M. Bank. 2. Direction. Sh.

Manrd, Post-pos. On, after-

Manrká, M. Bead, stone, generally pierced and used as an ornament. 2. Vertebra of neck, nape of neck.

Manrká bhajanr, To have a broken neck.

Manrká bhannanr, To break the neck.

Minranr, v. t. To measure by مِنْوْنَوْ capacity. Pr. مِنْوْدِها P. بِهِ مِنْوْدِها F. مِنْوْسى

Manre, adv. Towards (Bomford.)

Manren muhen, Many منتویس مُوم یس mounds.

مُرس Muns, See مُثرس

سنن Munsif, M. Sage, poet. Sh.

سنک Minak, M. She goat's gentle cry, loud cry is باک

منكر Munkir, M. One who denies.
Apostate.

Munkir thiwanr, To fall, apostatize.

سی کهتّر Man khaṭṭú, Ne'er do well, thriftless.

Wing, M. A pulse. (Phas-colus mungo.)

Mang, F. A betrothed woman.

Syn. منگیندی

منْگالْدِ Maṇgálú, M. A beggar.

منْگاونْز Mangáwanr, v. t. To esponse, ask in marriage. Pr. منْگیندا P. منگیا P. منگیدنو v. p.

Munggar, M. Flat metal drinking vessel. Sh.

Jelis Mungrá, adj. Gratis, free.

سَّمُوْل Mangrán, M. Betrothal, affiance, es-سُمَّان Mángnán, pousal.

Mangnán thíwanr, To be betrothed.

Mangnán karanr, To betroth.

منگلوار Mangalwar, M. Tuesday.

Mungli, F. A mallet used by washermen.

Manganṛ, v. n. To ask, beg, be betrothed. Pr. منگده P. منگده F. منگده

Mangany, v. t. To ask, beg, demand. Pr. امنگینته P. ایلی F. منگیاه c.v.

سُلُو Mangu, M. A herd of buffaloes. Sh.

for letting out smoke. 2.
The grey goose, gander (anser cinereus.)

Manghir, M. A Hindu month, November 15th to December 15th.

منكبى Manghí, F. A large earthenware vessel used for milk and of superior make. منگینده Mangendá, M. A betrothed person.

Mangendí, F.

Mangewá, M. Betrothal منگيوا منگنال or منگنال

Munanr, v. t. To shave, poll مُنْتُوْ مُنيسى ، F مُنيا ، P مُنياده ، v. p مُنيبِ مِنْواونُوْ مُنواونُوْ ، v. p مُنيبِ مِنْواونُوْ

manoti, F. Acceptance, security for debt, a vow. 2. An assignment of money.

منُوں نه بهاوٽر Manún na bháwanr, To abhor, disgust.

> Manna, M. A raised platform for watching crops, and for living on in districts liable to flood.

منهسری Manhsarí, F. A blight which attacks indigo-leaves.

Manhin, F. A kind of platform or large shelf in the houses of the poor, used as a receptacle for odds and ends.

Manni, F. A filter used in making saltpetre. P.D.

Munni, F. Upright stone of grave. Sh. 2. A post in threshing floor. P. D. Stake.

in Mane, adv. Towards. Sh.

منيان Munián, F. Two bright stars. Sh. (great and little Dog Star).

ناتاه Manyátá, M. A board to prevent dirt from falling unto a well, outside of the

Manijanr, v. p. To be appeased, reconciled. Pr. lailie P. اینیم F. منیع v. t. مننز . س. مناونز

Moátí, F. Death.

Moákhrí thíwanr, To speak مو آکه زی to one's face. Come say that صوا کهؤی تهی

Mawali, M. A careless man, one who takes intoxicants.

Muth, M. A fixed lease for a term. P. D.

مُترَدُّة Mútar, v. t. Imp. See مُترَدُّة Urinate. Sh.

Moth, M. A pulse (Phaseolus aconitifolius).

でア Mauj, F. A wave, whim, abund. ance, ecstacy.

Mauj karanr, To delight.

Mauj mánranr, To enjoy one's self.

Mauján máranr, To run strong, of water.

Mujib, adj. Like, conformable, according to.

مُردها Múdhá, adj. Upside down.

ໄລວ້າວ Modhá, M. Shoulder.

Mor, M. A peacock. cockade. 3. Interest allowed on sum received in payment of debt. Sh.

موراكي Morákí, F. A fish (Cirrhina marigala.) P. D.

Morcha, See U. Rampart. 2. Quarrelling.

Morcha láwanr, To quarrel.

Morhí, adj. Foremost, leading.

Morí, F. A fish (Cirrhina) مورى om-موراکی Syn. موراکی mon in lagoons, good eating, golden scales. 2. Drain, outlet. 3. Loop-hole, narrow entrance, a hole in a wall, perforation. 4. Muzzle of a

Mur, adv. Till. (Bomford.)

رور Mor, عور Morke, adv. Again. Haz.

Morang, v. t. To twist, bend, screw, return, turn away. Pr. مُوْيِسى .F. موازيا .P. مُوْيِنْدا v. n. 1150

Múrhá, M. A chair or stool of reeds or bamboo.

Múrí, F. Cost, price. In S. R. Wealth.

Mozma, M. A buckle.

Múzí, M. A mischievous person.

Musálá, M. Husband. S. R. Syn. Why

Múslá, M. Muhammadan, used موسلا by Sikhs contemptuously.

Moshí, adj. M. Foremost, lead. ing, of man or animals. P. D.

رصے Mauza', M. A village. 2. A suburb, lands appertaining to a village.

Moghlá, M. A term in wrestling. 2. An old tax on indigo. abolished on anexation.

Mauqa'ten, adv. Opportunely, fitly, conveniently.

مُوتُوف Mauquf, adj. Stopped, abolished, etc. See U.

Mauquf thiwanr, To be discharged, dismissed. 2. To fail, cease.

Moká, M. Mole on the skin.

موكل Mokal, F. Permission, leave. (i. e., to go or absent one's self.)

Mokil, M. A God-send, providence.

Moklá, adv. adj. Far, far off, wide, plenty of room. Sh.

Moklerá, adv. Rather far, further. Sh.

Mokh, F. The price paid for an amulet.

Moke, Pl. Piles.

of the head for carrying weights. Syn. سينهوں

Múl, M. Root, etc. See U. adv. At all, completely, used with a negative.

Núlá, M. A worm or blight which attacks young barley, wheat and cotton, gram, peas, mohri, moth, mung, mánh jawár and bájhra, so called because it destroys down to the roots. It has white body and red black head.

Múlá dá phul, Charm to avert blight.

مُولُوں Múlon, adv. Altogether, quite.

Molhá, M وراجا Molhá, F. A wooden pestle.

Maulí, F. A triple cord of red, yellow and green, tied by the barber or musician on the right wrist of bridegroom, before reading the marriage service at Muhammadan weddings, to keep away evil spirits.

Mom, adj. Soft, mild.

Mom thiwanr, To be soft, to relent, melt.

سون Mon, F. Hind. Sh.

Moná, adj. Hornless. Sh.

Munáh, M. A bullock whose horns grow downwards. P.D.

Monbhar, M. Catarrh, cold.

Múnjh, F. Sadness, grief, hanging of the head, regret, longing, dejection. 2. Disgust, abhorrence.

Múnjhá, adj. Sad, sorrowful, dejected disconsolate, down-cast, heavy.

Múnjhá thíwanr, To be sad. To grieve.

يُرْنَّدُ Múnd, M. Head of a camel.
P. D.

Múndhá, adv. Having face to the ground when kneeling, on one's face.

مُونْديمار Múndemár, M. A cultivator, who clears jungle. P. D.

Múngur, M. } A dish or cup مُونْكُرُ Múngrí, F.

مُونَّم، Múnh, M. Face, mouth, etc. See U.

Múnh áwanr, v. n. To be salivated.

Múnh banráwanr, To make faces, distigure the face.

Múnh páríá, adj, Without self-restraint in speaking.

Múnh pánrín pánrín thíwanr, v. n. To have the mouth to water, to have eager desire.

Múnh tár, Brimful, crammed.

Múnh tár bharanr, To fill to the lip, running over.

Múnh dá kachchá, a dj. Tender mouthed (a horse).

Múnh dá mitthá, adj. Smooth tongued, persuasive.

Múnh dá chor, One whose appearance is below his performance.

Múnh de bharnen dahanr, To fall on one's face. 2. To worship.

Múnh dekhanr, To visit, look up.

Múnh faq thiwanr, v. n. To become pale.

Múnh korhá
karanr,

Múnh watáwanr,

Múnh sujáwanr,

grimaces, to sulk.

Múnh khur, Foot and mouth disease of cattle.

Múnh moranr,

Múnh waláwanr,

averse to, unwilling.

Múnh láwanr, To be familiar with inferiors.

Múnh lahanr, v. n. To have a shrunken face.

Munh zamin, The face of the world.

Múnh karanr, To flee, go away.

Múnh sárí, A disease of Indigo.

Móh, F. A sprain, strain. In Sh. صو

Moh niklanr, To sprain.

Moh kadhanr, v. t. To sprain, strain.

Mohární, F. Multiplication موارني

Mohár, F. A tract along south foot of Salt Range. Sh. 2. M. Direction. Sh.

Mohárá, M. Foot and mouth disease. Syn. مُونِّه كُهِر

سواڑی Mohárí, F. The wall on each side of a door.

ريال Muhál, F. Front, of building, plan.

موال Mivhal, M. A buffalo herdsman. Syn. موال

الله Múhálá, M. A person of note, leader, chief.

مونها Muhán, M. The head of a canal, source. Corr. of مونها Pl. of مونها 2. A sheaf of corn.

Muhándrá, M. Likeness, resemblance, appearance, image. 2. A chief person of note.

Múhánrán, M. A boatman, mariner, sailor.

Mohdá, M. Shoulder. Sh.

Mohaddá. M. Pad of camel, pack saddle. Sh. 2. Mouth of canal leading into field. S. R. سربارًا Mohaddá, M. Quarrel.

Mohaddá láwanr, v. t. To quarrel.

Mohar, adv. First. 2. F. A seal with a name engraved on it. 3. A gold coin worth 16 rupees. 4. Land at tail end of a canal or hill torrent and, therefore, uncertain of its supply of water.

שנאלים Mohrán, adv. Just at first.

Mauhrí, او بری Mauhrí, او ntil (Ervum مواری Mohrí, او lens). 2. Bow

of a boat. Sh.

יראני Mohrí, adj. Foremost, leading.

M. Leader, first of a number.

3. Rising ridge of a hill. Sh.

4. A pulse (Ervum lens).

Mohre, adv. In front. 2. Firstly. Sh.

سربراً Mohrá, M. Village. S. R. 2.
Things, baggage, small bundle. Sh.

شربزا Múhrá, M. Stool. Sh.

Mohlá, M. A wooden pestle.

Mohanr, v. t. To draw on, attract, allure, cheat. 2. To knead with Ghi. Pr.

P. مُثْها F.

مويشيان Maweshián, Pl. Piles. Hemorrhoids. 2. Suffering sodomy.

Uply Muhárná, M. A cess = $5\frac{1}{4}$ propis in each mant of Govt. share. P. D.

Miháġ, F. A herd of buffaloe from مِاكُ a buffalo.

Muhálá, M. A person of note, leader, مهادرا Muhándrá, Syn. موالا موالا موالد درا

Muhándrá, Also means, face, features.

سانگ Maháng, M. Dearness, scarcity.

Mahángá, adj. Dear, costly, expensive, precious.

Mahtrá, M. A fodder crop. P.D.

Mahtam, M. A caste calling themselves Muhammadan, who hunt and eat wild pig; they live in grass huts near the river.

Mahittar, adj. Shameless, disobedient. Sh.

Mahar, M. A headman, a chief, a term used as a title of respect to Jats, especially to members of certain tribes. P. D.

Muhrá, M. Chessman. 2. See U.

Mahrá, M. A riding camel.

In Sh. A small

tomb over

ashes of Hindu is called

Mehrú, M. Buffaloes generally.

Sh.

Mihri, F. Respectable, good looking woman. Sh.

jir Mahzar, M. Nagging, needless interruption.

Muhassil, M. A field watchman. P. D.

Mahal, M. Cylinder of well. Sh.

Mahwar, F. Monthly rent or hire.

ارر Mahor, interj. Curse you. Syn.

אביר Mahiyar, M. One who herds oxen, cattle. P. D.

Maherún, M. Residuum of ghi. Sh.

Muhim, F. Important business, war, campaign. Cf. U.

Muhim pesh áwanr, To meet a difficulty.

Muhim ten wanjanr, To go campaigning, or on an expedition.

سمبين دار Mahindár, M. A servant receiving monthly pay.

■ Me, M. A fisherman.

Miánrá, M. Holy man, mosque attendant. Sh.

سنهر Methar, M. A plant from which sajji, impure carbonate of soda is made. P. D. Anabasis multiflora?) Ed.

Methrá, M.) A fodder plant (Trigonella میتهری Methrí, F.) fænum græoum.)

Met, M. A ganger, overseer. F. A table. Sh.

ميك كهِنْنْر Mít ghinnanr, To close the oyes.

Mech, v. n. Imp. Fit, suit.

kind, long, dry, fluid, etc. 2. A fit (of clothes). Sh.

Mechá dewanr, To give one's measure.

Mechá ghinnanr, To take one's measure.

Mechanr, v. t. To measure, to compare measurement. Pr. میچندا P. میچندا F. میچندا

of میڈا (Possessive case میڈا یا Maidá, pron. (Possessive case میڈا یا My, mine. F.

Mayyar, M. A herdsman. P. D.

Mír, M. Chief, leader. 2. One who has the first throw in a certain game.

Mír maláh, M. Master of a ship.

Mír, F. Long pieces of wood placed across rafters on roof. S. R.

Mairá, Pr. Possessive case of ميرا I. Sh.

ميرا Merá, M. High lying sandy soil. Sh.

Mírásí, F. A share given to a mirási. (musician) present at distribution of a crop. P. D.

Merh, F. The rope by which oxen treading out corn, are tied to one another and centre pole.

Merha, M. A roller for breaking clods in a field. Syn.

ميسا Mesá, adj. Reserved in disposition.

میسنو Mesanr, v. t. To blot out obliterate, deface, efface, cut off. Syn. میس گهتنو میلنو Pr. میسیندا Pr. میسیندا Pr. میسیندا F. میسیندا v. n. میسواونو v. n. میسیند

میشک Meshuk, M. A small plant. 2. A kind of soap made from it, used in cleaning jewelry.

Mekanr, v. n. To cry, weep, baa, bleat, (of sheep and goats). Pr. میکیا P. هیکیا F. میکسی

میکو Maiko, Pr. Dative case of میکو Sh.

سيكهر Maigho, adj. Dear. Sh.

Mel, M. Small change. Syn.

2. A wedding feast.

3. Convocation, assembly.

4. Composition, kind, sort.

P. D.

Mail, F. Dirt, filth, dross, impurity. 2. Desire, wish, evil design, malice. 3. Atonement.

Mail khorá, adj. Dust. coloured. Cf. U.

Mail kappaṇṛ, } To skim.
Mail laháwaṇṛ, }

Mail kuchail, F. Same as ميل Kuchail is used only for Euphony.

Melanr, v. t. To unite, cause to meet. To collect, gather together. Pr. اعلیات P. میلیا or ایم F. میلیا v. p. ماداونز c. v. p. ماداونز c. v. p. ماداونز و د. v. ماداونز و د. v. p. مادا

Melú, M. Associate, gnest at wedding who gives a present.

self-conceit, self-importance.

سينا Mainá, M. A grass. S. R. poor fodder.

مينجه Menjh, F. Fat.

Maindá, Pr. Possessive case of ميندا I. Sh.

Meṇḍhí, F. Braided hair, plait.

The hair of unmarried girls
is braided in three plaits,
which are undone a week
before marriage, on meṇdhidí rát.

Meṇḍhi kholaṇṛ, To marry a virgin.

Mendhián wálí, F. A virgin.

Mendhián wálí kanak, Braided wheat, a kind of beardless wheat in which the grains are arranged something like a braid of hair

سينو Menr, F. Wax.

Menghlá, M. A rain cloud.

سينگوين Mengrin, F. Dung of sheep and goats.

مينُوس Mainún, Pr. Dative case of

مينه Mainh, Pr. I. In the S. R.

menh, F. A buffalo.

سينم Mính, M. Rain.

سنبال Menhán,) M. Accusation, reproseh,

مینهدی Menhdí, F. Henna plant, privet (Lausonia alba.) Viláyatí menhdí, F. Myrtle.

سينه Menhrandu, M. One who is reproached.

ميني Mene, M. Pl. Meaning.

find ماونْز Mew, v. t. Sh. See مليو room.

سيرنک Meonk, F. Mew of cat.

Mehlá, M. A shallow cave where cattle take refuge. Sh.

.Nún

- Nún, The 35th letter of W. P. alphabet. In Roman character
 N. The nasal nún o is romanised by n.
- U Ná, Post-position in S. R. of Possessive case F. ن = to and د of S. Punjáb.
- الب Náb, F. The hub of a wheel,
- ابرى Nábrí, F. Denial, refusal, opposition.
 - انان **Nápá**, M. The fruit of the Banyan tree (Ficus Indica).
- . ناپیت Ná-pait, adj. Non-such, without an equal.

ناچا **Náchá,** M. A dancer.

احبا Náchbá, M. A dance.

Ji Nád, M. The horn of a wild goat or ram's horn, used as a trumpet.

Nád phúkanr, To blow a trumpet.

by a cow, buffalo or goat, after giving birth to their young, biestings. 2. A shout, cheer, used of a party of workmen encouraging one another by calling on some favourite saint.

- اراضكى **Ná-rázgí**, F. Discontent, displeasure, pet, dissatisfaction.
 - Nárwá, M. Guinea worm.

 (Filaria medinensis) Said to be due to drinking water from ponds which has received hill water in which snakes' eggs have been dissolved. Sh.
 - ارى Nárí, adj. Feminine.
 - Nár, M. Catgut. 2. Straw of wheat and barley, stubble.
 - 15 Nárá, M. Navel string.
 - الزوكا Náruká, M. Stubbly ground. Sh.
 - الرف Nárí, F. The pulse. 2. Strings to tighten a drum. Sh.
 - \mathbf{N} ناز \mathbf{N} $\mathbf{A}\mathbf{z}$, M. Whim, airs, etc. See U.
 - Náz sahanr, To humour, indulge.
 - ناس **Nás**, F. Nostril. 2. Snuff. 3. Annihilation.
 - Nás áwanr, To bleed from the nose.
 - Nás karanr, To annihilate, destroy.
 - The fine paid by persons not supplying their quota of labour in repairing canals.

 2. The fund formed by those fines. P. D.
 - Nál, prep. With, in, next, near, accompanying. 2. F.
 Masonry cylinder of a well.
 3. A weaver's shuttle. 4.
 A piece of timber over wood pillar to support ends of two beams. S. R.

Nál usáranr, To build a well.

النو Nálanr, v. t. To sow seed in drills. Pr. ناليا P. ناليندا F.

Mila, M. Tape, string for drawers.

Nála páwanrán, M. A bodkin.

نالی Nálí, F. A tube for drill sowing. 2. Any tubular organ, etc.

Nálí pheranr, To sow seed in drills.

نان Nán, Genitive suffix of masculine nouns in Sháhpur District. F. نیان Pl. نیل

نان Nán, A negative, not, no.

Nán tán, Else, otherwise.

Nán jánr, Suddenly (Bomford).

Nán karanr, To refuse, decline, reject, deny.

Nán, M. A name.

Nán horanr, To forget one's self.

Nán rakhanr, To name, carp, defame.

ان Nán, M. Leavened bread. Nán khatá'í, F. Biscuits.

Nán kawáb, Bread and meat.

انان Nánán, M. Maternal grandfather.

نانك Nánke, M. Mother's house or family. Sh.

انگ Náng, M. Snake, serpent, adder, dragon, asp.

Náng machhí, F. An eel.

ປຸ່ງ Nángá, M. Void, vacant place. adj. Absent, unemployed.

Bila nángá, Without fail.

1448/18 July 1

الكارل Nangarwal, adj. Surpentine,

الْکُتُوٰی Nángrí, F. Female serpent. 2. Branch of Kastúrí caual. 3. Tail of paper kite.

نانوان Nánwán, adj. Ninth. 2. M.

نا واجب Ná wájib, adj. Unlawful.

Ná wájib kam karanr, To abuse.

ارز Návrá, M. Honey-comb.

ارژی Navrí, F. A skein of cotton, reel of thread.

الْوَلْزُ Nawanr, v. n. To bathe. S.R.
P. P. الله

التي Ná'ibí, F. Agency, deputyship. Ná'ibí karant, To administer,

manage.

نائی Na'ı, M. A barber. F. - نائی نوانؤیں

المارة Nabawa, M. Rarity, curiosity.

بنتی Nihti, F. Humility, supplies-

Nibtí karanr, To implore.

بَوْنَوْ Nibranr, v. n. To be completed, finished, decided. Pr. انبؤسی P. نبوسی p. نبویا v. t.

انبوآ Naboá, M. The small lime (Citrus Acida).

نبولى Nabolí, F. Fruit of Nim tree (Melia Aziderachta.)

wi Nibha, M. Passing, living, life, subsistence.

inibhawaṇṛ, v. t. To pass, get through with, accomplish, achieve, endure. Pr. نبهيندا P. نبهيسى F. نبهيسى v. n.

نبهار پهل Nibhá'ú phul, M. Jasmine.

بنهائي Nibhá'í, F. Luckless woman.

نبهؤنو Nibhranr, See نبهؤنو

بهنز Nibhanr, v. n. To go, pass, pass one's life, live, exist. Pr. انبهنا F. نبهسی F. نبهسی تبهسی

Nibherá, M. End, issue, decision.

نبينا Nabíná, adj. Blind.

الپویں والا Napren wálá, M. One who catches, policeman.

نپٽر **Napanr**, v. t. To catch, lay iyi hold of, seize, nab. Pr. نپيٽدا نپييجٽر v. p. نپيسي F. نپيدجٽر د. v. p. نپواوٽر

نبِيرْنْرْ iNapíranr, v. t. To press out, squeeze out. To wring out (clothes). Pr. نبروینده P. نبرواونز د. v. نبرویسی F.

نتار Nitar, M. Skimmings. (Met.) Cream.

Nitárá, M. Distinguishing truth from falsehood.

Nitárá karanr, To distinguish truth from falsehood.

نتارنْوْ Nitaranr, v. t. To skim decant, pour off. Pr. فترینددا P. نتاریا F. نتاریا v. n.

نترنْوْ Nitranr, v. n. To be refined, to clear, to settle as sediment.

Pr. نترسی F. نتریا v. t. نتارنٔوْ v. t.

تتريا Nitríá, adj. Limpid, clear.

Nath, F. A hole in the cartilage of the nose. 2. A nose ring.

Nath máranr, To bore the nose of bullocks, etc.

نتهنز Nathanr, v. t. To put a rope in the hole through the nasal cartilage of an animal.

Pr. انتهیا P. نتهیسی F.

inathur, F. A whitlow, an acute inflammation of last phalanx of finger or thumb.

Nijhak, adv. Without fear. S. R.

نچٽو Nacháwanr, c. v. from نچاوٽو استونده To dance. Pr. نچيٽده P. نچواوٽو Syn. نچيسي F. نچايا

Nucháwanr, v. t. To drain.

Nuchranr, v. n. To be compressed, squeezed. Pr. انگور از P. انگور از نا P. نگور او نا P. نگور او نام P. نگور نام P نگور نام P. نگور نام P نگور نام P نام P نام P نام P نگور نام P نام

بخشر Nachanr, v. n. To dance.

Pr. نجدا P. نجدا F.

خجسی F. نجواونز or نجاونز Nuchanr, v. n. To ooze.

Nichh, F. A sneeze.

Nichh áwaṇṛ,

Nichh már, Sh.

Nichhanr, v. n. To sneeze.

The forms of transitive as well as v. n. are in use.

الض Nikhális, adj. Pure, without alloy. U. خالص

Nukhtí, F. A kind of sweetmeat.

نخلنز Nikhlanr, S. R. See نكلز

ندورا Nidorá, adj. Cross-grained (of people).

ندويشيي Nadweshin, adj. 5 P. M. P. D.

اندهاري Nidhari, F. A parasitical plant that grows on ber tree. Sh.

اندها Nadhá, M. Bridegroom. S. R.

انگها Nidhá, adj. Small, young. Sh.

بناهي پيشي Nidhí peshí, F. Afternoon. 3 to 4 p.m. Sh.

نرالی Nirálí, M. کم این النو کی این Nirálin, F.

ازلى Nirán, M. A light meal of bread and butter and milk taken before morning meal by ploughmen etc. Syn.

Narar, v. t. Imp. Tie cattle together. Sh.

inirs, adj. Little, less.

ناك Narg, F. Hell.

نرگٹ Nargat, F. Adam's apple, thyroid cartilage, larynx.

رم Narm, adj. Soft. Bland, downy, pliable, etc. See U.

Narm thiwanr, To relent.

ارمان Narmán, M. A kind of cotton, the seed vessel of which is red.

نروآ Naroá, adj. Healthy. Syn. نوان نروآ

أروار Nirwar, M. Justice.

الروان Nirwan, M. Justice. The decision in a disputed case.

Cf. P. D. نروارا الم

نرأن Nirhán M. A light meal. See

i Narí, F. A deep narrow water course leading to جهار 2.
A drain from an indigo vat.

نريل Narel, M. Cocoanut.

Narel dí Jat, F. Coir, fibre round cocoa-nut.

Nará, M. A kind of fishing net, set upright in the water, the upper side being supported by floats.

الم نوازي Narinnwe, adj. Ninety-nine الموازي (Bomford). Syn.

ري Narí, F. A reed (drunds donaz). 2. A huqqa tube.

39

اوْيِرْ Narı́r, v. t. Imp. To tie one animal to another. Sh.

نزاكت Nizákat, F. Softness, etc. See U.

Nizákat nál, Curiously, delicately.

ازول Nazúl, M. Catarrh, cold. 2.

Land reverting to Government by forfeiture or for lack of claimants.

inisar, F. A trough of wood or masonry to carry off the water from a well.

ساكو Nasákar, M. Truant, deserter, one who absconds, run away.

اسا Nisáhá, adj. Breathless.

انستنو Nasáwanr, c. v. of نستنو To fly, run away, etc.

نسب Nasab nánwán, M. A pedigree, genealogical tree.

نسبت Nishat, F. Affinity, etc. See U.

Nisbat dewanr, To resemble.

سبي Nasbí, F. A ear-jewel.

نستائى Nistá'i, adv. Slowly.

نستر Nistir, F. A lancet, fleam.

i Nisranṛ, v. n. To spring up, as a plant. 2. To blossom, come into ear. Sh. Pr. نسردا P. نسریا F. نسریا F. نسریا

نسرى Nisrí, F. Refined sugar.

نسك Nasak, F. Punishment.

inisul karanr, v. t. To relax نِسُل كَرِنْوْ

Nisul thiwanr, v. n. To be relaxed.

i Nasaṇṛ, v. n. To run away secretly, abscond, elope, fly, desert, depart from, abstain from, run away, to be defeated. To draw back, escape, flee. c. v. انسار دُنوا

سنّات Nisang, adv. Fearlessly, without fear, or reserve, freely.

نسوار Naswar, F. Snuff make of tobacco.

نسوارى Naswárí, adj. Snuff coloured. 2. M. A snuff seller.

نسوكۇ Nasokar, M. One who absconds, a truant, deserter. Syn. نساكۇ

is used also as a simple negative. E.g.

کیونسو مک تاں اے بھلے مانس ہی ۔ کالجا ہیں شرفساد اور کہیں نال نسی کِیتا ۔

(Story of thief and thug) Because for one thing, this is an honest man, this (man) has never done wrong or violence to any. is here only an emphatic form of negative.

Under نہیں O'Brien gives as = to "not I" and نسی nisse " not we."

He is very likely right, but is also a simple or emphatic negative.

Examples given by O'Brien shew that the termination of the verb determines whether is a singular or plural pronominal negative. See O'Brien's Glossary.

اشن **Nashá**, *M*. Intoxication, drunkenness.

Nashá píwanr, To drink intoxicants.

Nashá piláwanr, To intoxicate, make drunk.

نشادر Nishádar, M. Sal-Ammoniac, flux.

نِشانهٔ **Nishána,** *M.* A mark, etc. نِشان See *U. Syn.*

Nishána chuttanr, To aim

Nishána dewanr, To point out.

Nishána láwanr, To mark.

نشرد Nashúd, M. Miser.

نشئى **Nasha'í**, *M.* Drunkard, drinker.

نصيب Nasib, M. Chance, fortune,

Nasib thiwanr, To fall to the lot of, acquire.

نظر Nazar, F. Sight, look, etc. 2.

Demoniacal possession. 3.

Evil eye.

Nazar battún, M. A charm.

Nazar láwanr, To cast an evil eye.

Na'rá, M. A cry for help, noise.

Na'rá máranr To cry out, make a noise. نغارا Naghárá, M. A kettle drum.

i Naghárchí, M. A kettle نغارچی drummer.

يفاق Nifáq, M. Disagreement, dis-

Nifáq powany, To disagree, be at variance.

نفرت **Nafrat**, F. Hatred, aversion, disgust.

Nafrat karanr, To hate, loathe, abominate.

i Nifil, M. The nipple of a gun.

نقابل Niqábil, adj. Incapable, unskilful.

نقابلي Niqábilí, F. Incapacity.

ilia Niqahat, F. Debility, exhaustion, faintness.

أقص Nuqs, M. Defect, blemish,

Nuqs páwanr, To point out a blemish, Nuqs kadhanr, find fault.

کن Nak, M. Nose. 2. Shame. 3. Best part.

Nak biná, adj. Flat nosed. P. D.

Nak chúnrán, M. Depilatory forceps.

Nak tár bharanr, To fill to the brim.

Nak sunrkanr, To blow the nose.

Nak kapanr, To cut off the nose, hence to bring to shame, dishonour.

Nak ghisi, F. Rubbing the nose on the ground as a sign of repentance.

Ki Nakká, M. High bank. Sh.

Nakká band karná, v. t. To close a water course leading into a bed. P. D.

Nakká kholh dená, v. t. To open such a channel. P. D.

لَّا Nikká, adj. See U.

Nikká sukká, (big and little) M. Goods, chattels, traps. P. D.

ing, from نُوكنُّرُ to cry.

Nikárá, adj. Useless, miserable.

Nikám, F. Without work, unemployed.

نگجة Nakujh, M. Nothing.

Nakujh Jánranr, To despise.

Nukar, F. Angle, corner.

الرن Nukrá, adj. White (of a horse).

Nikrá, adj. Small. Sh.

نكل Nakul, F. Mocking. Sh.

v. n. To come out, issue out, issue out, proceed, pour, burst out (of leaves.) 2. To be dislocated.

Pr. نکهتا ۲۰ نکهتا ۲۰ نکهتا ۲۰ نکهتا ۲۰ نکهتا ۴۰ نکهتا ۲۰ نکهتا ۴۰ نکهتا ۲۰ نکهتا

نکلواونْژ . v. v. نکلسی د Flo رئی شدید دره نکه

بئے شہر دو نکہتا He went towards another city.

نكنى Nikanni, F. (Lit. Ancestral)

Tracts of lands held on hereditary shares.

نكورة Nakora, M. A vent for water from a field. P. D.

نکرین Nakohí, F. Bad name, infamy, defamation, ill report.

separating the Bár from Chenáb river valley. Sh.

Nukh, F. A kind of large mat, made of dwarf palm leaves.

Nikhár, M. Any substance used for cleaning clothes.

Nikháranṛ, v. t. To bleach or clean clothes.

انگهاف Nakhuṭṭ, v. n. Be finished, dried up. Sh.

Nakhid, adj. Abject, pernicious, worthless.

Nikhar, adj. Impure, bad, adulterated, of little value.

نگهزنز Nikharanr, v. n. To be separated. Pr. نگهرای P. نگهرای F. نگهرای v. t. نگهراسی v. p. نگهراسی نگهراواونز c. v. نگهرایک

الكهييا Nakherá, M. Separation.

نگهیوننو Nakheranr, v. t. To put apart نگهیوننو separate, assort, classify, divide. Pr. نگهوینندا P. نگهونیندا F. نگهوییا v. n. نگهویا د. v. p. نگهوایکونوریا د. v. p. نگهوایکونوریا

 $\tilde{\mathcal{J}}_{\Sigma}$ Nikkí trikkal, F. Small of back. Sh.

اکِیہاں Nikihán, adj. Humble, contrite, lowly. M. Nothing.

اللي Nigál, M. Water running from a well. The right to irrigate from a well, outlet. Hindi. للان P. D.

i Nigánián, F. A line of rough hair on neck of a horse. If pointing to front, a good point, if pointing backwards towards rider exceedingly bad.

الله Nigáh, F. A look, sight.

Nigáh charhanr, To come into sight.

S. Nagrí, F. Country. Cf. U.

نگرئی Nago'í, M. A variety of rice, P. D.

نگهيرنو Nagheranr, v. n. To chaw, eat. (Vulgar).

ي Nigál, M. Water running from a well. 2. The right to irrigate from a well.

Nigál wahanr, v. t. To. stream.

بگلنز Niglanr, v. n. v. t. To swallow, gulp down, devour. Pr. گللسی F. نگلیا v. t. نگلیسی F. نگلیا P. نگلیندا

 \mathcal{J}_{i} Nal, \mathcal{J}_{i} Nallá, \mathcal{J}_{i} M. The groin.

Nallá márany, To paw.

Kli Nalká, M. A waterpipe.

نلكِي Nalkí, F. A tube.

ناى **Nali**, M. A long narrow hollow in the Bár. Sh.

نلَّى Nallí, F. Reel. (weaving). Sh.

Nim, F. A tree (Melia Indica).

U. نیم

انماز ويلا Namáz velá, M. About 5-45 A.M. Sh.

نماشان Nimáshán, F. Evening, dusk.

Annherián nimáshán, Ghavvián nimáshán, المانوان Nimánrán, adj. Miserable, poor, helpless, piteous, humble.

Nimmar, v. n. Imp. Subside, of foam or swelling. Sh.

نمراش Nimrásh, adj. Soft.

Nimrásh thíwanr, To subside, of swellings or anger. 2. To become soft.

Nimrú, M. A finger ring with a stone in it, opposed to

i Nimak, M. Salt, only used in compound words.

Nimak khwár, Servant.

Nimak kháwanr, v. t. To serve.

Nimak murdár, adj. Disloyal, perfidious.

inimmanr, v.n. To be impregnated. Pr. نمدا P. انمان نمیا F. نمسی

نموز Namúz, M. Fame, reputation, renown, honour.

Namúz horanr, To lose one's dignity, forget one's self.

نموز Namoz, M. A beginner in any kind of work, novice.

Namoz, adj. Inexperienced, clumsy, awkward.

امرشی Namoshí, F. Shame, dishonour.

i Nimhín, Pronominal negative, not I, not to me, not my.

التعالى الت

(i.e., I am not afraid to die) نمهیں رُوح کننوتے My heart is not for spinning.

نميا Nimmiá, M. Embryo. Sh.

نناری Nunárí, M. Salt manufacturer. تنارنخ

Ninánr, F. Sister-in-law, Husband's sister.

ننانوین Ninanren, M. Mother's house or family.

نِنانُواں Ninánwán, M. A hailstone.

Syn گڙا

نندر Nindar, F. Sleep. In Sh. نندر Nindar ukhranr, v. n. To

awake.

Nindar akhoranr, v. t. To wake up, rouse.

Nindar áwanr, v. n. To be sleepy, to doze.

Nindar karanr, v. n. To sleep.

indráyá, adj. Sleepless.

i Nandhá, adj. Little, small, young.

Nandhá sáhib, The Assistant Commissioner.

Nandhí peshí, Afternoon, 3 to 4 P.M.

المُعْمَالُ Nandhrá, Dim. of المُعْمَالُوا Nandhrá

Nang, M. The privates. 2. Shame.

Nang namúz, M. Shame and

نْنْگُرائى Ningrá'i, F. Infancy, childhood.

Nangej, M. Pudendum muleris vel hominis, nakedness.

نهين Ninhen, adv. Not, no, with post-position 3rd person Pl. used with past tense, = not by them or they (did) not.

تني Nuní, F. Penis.

Nuní tror, M.? Tortoise, an animal living in rivers, said to attack men.

نوارا Nawara, M. The place where cattle collect before grazing.

Syn. نوارا

نواژنْرْ Niwáranr, c. v. From نواژنْرْ To stoop, bend, bow. Pr. نواژیا نوژیسی F. نواژیا P. نورژیندا نواونْرْ Syn.

نتران Nawwan, adj. New, fresh, inexperienced.

Nawwan karanr, To renew.

Nawwán nakor, adj. New, unused.

Nawwán sawán, adj. Afresh, anew.

i Niwán, كراك Niwán, M. Land on which the Niwáwanr, river has deposited silt.

نوانوی Niwanrin, F. Wife of barber.

نونز Niwawanr, c. v. (from نونز To stoop), To cause to bend, make obedient, bring under discipline, subject. To incline. Pr. نوایا P. نوایا F. نوایز Syn. نونز v. n. نوازنز v. p. نوزنز v. p. نوزنز v. p. نوزنز v. p. نوزنز

نوايا Niwáyá, adj. Less.

زوبلو Noblu, M. The 2nd and 3rd day's milk of cow or buffalo. P. D.

نوپي **Nopi**, F. Clay thrown up by a river (Sutlej). P. D.

Naud, M. Felt. 2. A blockhead.

نودى Naudí, M. A felt maker or seller.

أُورُا **Núrá**, M. A silver anklet made hollow. 2. A depilatory medicine.

نوراتا Naurátá, M. A Hindu festival, lasting nine nights in Assu and Chetr.

Norá, M. A thick rope made of date leaves, grass or old rags. Norá made of rags is put on a bush and fired at night to keep pigs off the crops.

نوڑی Nawri, F. A reel of thread. P. D.

اوشتن Nawishta, M. That which is written, fate.

نوض Navz, F. The pulse.

i Noká, M. The final branches of a canal; what brings water to a field is أَنْ small branches which distribute it on the field لزكا

نُوكنْرُ Núkaṇṛ, v. n. To lament نُوكنْرُ انُوكِيا P. تُوكدا F. نُوكِيا ا زرکی Nokh, F. Newly cleared land, so called for one year after clearing.

نراوس Naulún, M. A mongoose (Herpestes Grisens or Herpestes malaccensis).

نُون Nún, M. Salt.

نرن Non, adj. Nine. Syn. نزر (Shahpur).

أرس Nún, The dative suffix of W. P. as spoken in Shahpur.

= U. کر To, for, at.

زُنان Núnán, M. One who is said to speak through his nose.

Nún nún, The nasal sound. فُول نُول

. Núnh, F. A daughtor-in-law نُونْه، نُونْهال or نوهرِين or نورِهين Pl.

אביי Naunh, M. Finger or toe-nail.

Naunh laháwanr, To pare the nails.

نونْهدر Naunhdar, F. Claw, talon, of carnivorous birds and animals. Sh.

Nivhe, Pronominal negative.

نويكلا Naveklá, Adj. Separate, private, alone. Esp. Without co-sharers in land.

نويكلائي Naveklá'í, F. Privacy.

نوين Navvín, adj. New, fresh.

Navvín sirún, adv. Afresh from beginning.

Navvín banráwanr, To renew.

ii Na, adv. Negation, no, not.

Na tán, conj. Otherwise.

Na na, Neither, nor. Conj.

Nihá, Pronominal negative.

Not he, she or it. Ex.

Is Musa oding the work?

Not he.

inhara, M. Lands cut up and furrowed by floods sweeping over them. P. D.

نهاری Nihárí, F. A mash for horses.
2. A light meal of bread, butter and milk.

نهاونور Naháwanr, v. n. To bathe. نهاتا P. P.

نهان Nahán, M. A gouge.

i Nihání, F. A barberess, wife of نائی

לאל Nahar, M. A wolf (Canis pallipes) 2. F. A canal, dike. 3. A tribe of Patháns.

ابر Nahrá, adj. Having horns pointed upward. Sh.

Nihing, M. A slide in cloth for carrying a band.

نهوكؤا Nahokrá, M. A rarity.

ند Nahondá, adj. Non-existant.

M. A nonentity.

نُهُونْدُر Nahúṇdar, F. A claw, claw marks.

نهوندرنو Nahúndranr, v. t. To claw, to scratch.

نهيرنو Naheranr, M. A nail cutting instrument.

i Nahílá, M. A stump or branch on which are hung milk vessels to air.

Nahin, adv. No, not. Note from O'Brien's Glossary: "In Multáni, the negative when used in a proposition with any personal pronoun, except the second person singular and the third person plural, coalesces with it and forms one word."

ist Pers. Sing. نسی - نمهین = Not I.

3rd Sing. iy = Not he.

lst Pl. = Not we.

2nd Pl. نوهي = Not you.

with the pronominal suffix of the 1st person sing. in Sindhi and Pushtu 'me'; Persian 'Am' and the Prakrit genitive singular # my. The 'se' in 'nise' is the regular suffix of the 1st person pl. in Multáni, as "thiose" was to us. 'Nisi' and 'niha' I cannot trace.

These reflected negatives are hardly ever used except with the present tense. In a marriage song, however, occurs "Hik nimhin dita ghat. I gave not one deficient.

The j (v) in 'nivhe' corresponds with the suffix of the 2nd person Pl. in Sindhi which is Vä."

i Ne. Or not, is it not. Sh.

نيان Niyán, M. Justice, equity.

Niyán karanr, To administer justice.

i Niáná, M. A kicking rope by which the hind legs of cows and buffaloes are tied while being milked. Syn. دُهْدُگ

نيانوين Niánrín, F. Sister's daughter.

نيانين Niánín, F. Cultivated land. Sh. 2. A manured land near a village. Sh.

نيترا Netrá, M. String or leather used for turning the churn. S. R.

انیتنز Nitanr, v. n. To intend or purpose to say one's prayers.
A. مین

نيك Net, adv. Ultimately, at last, used in bargaining for the last bid.

Nejá, M. The seed of Pinus Gerardiana Pl. جينا

نيين Nechá, M. The tube of a huqqa.

Nechá band, A maker of pipes or tubes for the huqqa.

نير Nír, M. A tear. 2. Water, Sh. adj. Separate, apart.

نيرا Nírá, عمر Nírá, منيرا Níren. }

نیرنو Niranr, v. t. To scatter. Pr. نیرنو نریسی F. نیریا P. نیریندا

نيزے Nere, adv. Near, close by, handy, nigh at, in neighbour-hood of.

i Nesh, M. F.: A camel having eight permanent teeth, eight or nine years old, full, grown, mature.

نيك Nek, adj. Good, etc. See U.

Nek banranr, م

Nek thiwanr, To amend, reform.

Nek nasíb adj. Fortunate.

نيل Nail, M. A fetter, irons.

نيل Níl, M. A bruize, contusion. 2. See U.

نيارفر Nilofar, M. The fruit of the water lilly (Nymphæa Edulis or other species). 2. The plant.

نيلة Níla, M. Black buck. Sh.

نيم Ním, M. Half. Ním Wiruh, adj. Abnormal.

نيماكارى Nímákárí, F. Enamel.

نين Nain, F. A natural watercourse.

2. A flood from the hills, torrent.

نين Nin, Interj. O, used by women to women. Sh.

U. Nená, M. Hardened excrement. P. D.

i Nendr, F. A contribution to a wedding feast.

ا نينز Nainr, M. Pl. noun. The eyes.

Nainr pránr, M. The whole

hain prann, M. The whole body. P. D.

نينووس Naiṇṛúṇ, M. Flowered muslin.

نينگر Ningar, M. A boy, lad.

المِنْكُر Ningir, F. A girl, damsel.

ينه Nính, M. Love.

Ninh láwanr, To love, make love.

Nính nibháwanr, To be faithful, constant in love.

نيوال Newan, M. A sign, token of recognition, a mark. Perhaps this is a Pl. noun.

نيران Níwán, M. Land fertilized by alluvial silt. adj. Low.

40

i Newtá, M. A contribution to a wedding feast. Syn. نيزندر

نيرنزو Newanr, v. t. To take away, نيندا earry off, convey. Pr. نيندا نيسي F. نيسا

نيوں كهلوتا • Neun khalottá, Standing with head bent. Sh.

نيبوں Nehon, F. A branching stick fixed in ground on which pots and pans used in dairy are hung. P. D.

y Wao.

- y Máo, The 36th letter of W. P. alphabet. It is represented in Roman character by v. w. u. or o.
- O, Interj. Used by men to women. 2. A Post-position, meaning towards.
- l, Wá, F. Wind, air. 2. Rheumatism.

Wá áwaṇṛ, Wá niklaṇṛ,

 $\left\{ egin{aligned} & ext{W\'a jhagolr\'a\'n,} \ & ext{W\'a jhalotn\'a\'n,} \end{aligned}
ight\}^{M. \ A \ ext{whirl-wind.}}$

Wáen mínhen, Some time or other (Lit. wind and rain.)

واييا Wápiá, adj. Mad.

wát, prep. In. M. The mouth. 2. A road. P. D.

When compounded with nouns it sometimes signifies

"state of"; as قبروات a state of oppression دليل وات

Wat pattanr, To gape with surprise, to open the mouth.

Vát, F. Edge of knife or sword. Sh. 2. Ridge of a hill. Sh. 3. Path, way.

راجا Wájá, M. A musical instrument.

واچٽار Wáchanr, v.t. To read. Pr. واچٽار F. واچيا F. وچيسى F. ورچيجٽار v.p. ورچيجٽار v.p.

Wáchh, F. The corner of the mouth.

واجهز Wáchhar, F. Ashower, driven rain.

اده, Wádh, F. Increase.

Wádhá, M. Abundance, increase, profit, gain. 2. More than enough.

Wádhá karanr, To increase, to try for an increase.

واكهو Wádhú, adj. More.

رار **Wár**, M. A day. It is used as a post-position, as in itwár, Sunday. 2. A course or layer of bricks or stone in building. 3 A proverb or song. F. 4. Au attack. 5. A turn.

Wár láwanr, v. t. To build.

Wár wár, adv. Often, repeatedly. P. D.

اران Wárá, M. A time, turn, round, especially applied to obtaining water from a well or canal.

Wáre dá tap,
Wáre dá kosá,
Wáre dí maror,

Intermittent fever,
ague.

1,1, Wárá, M. Access of fever.

وارنْز Waranr, v. t. To devote, sacrifice. Pr. واریا P. ورینده F. ارُوں Wárún, prep. From one side.

Wáro waṭi, adv. By turn.

Wáre waṭi, F. Alternation.

Wárí wárí, f

Wár, M. A thorn hedge. S. R.

uncleaned cotton ; په ناځ ; the seed ; کپاه ; the husk of the pod ; پيوا ; the plant after the cotton has been picked .وناځهي

Várá, M. A place enclosed by a hedge, cattle or sheep-fold. Sh. 2. A small bundle of carded cotton.

والزَنْو Wáranr, c. v. from والزَنْو enter. Syn. والزَنْو Pr. ورارِيْنْد Pr. ورارِيْنْد Pr. ورارِيسي P. ورارِيسي P. ورارِيسي P. ورارِيسي P. ورارِيس

Wárhá, M. A calf from the time it leaves off suckling till fit to work or to bear.

wárí, F. A pen for sheep or goats, fold, cote, 2. A field for melons, cucumbers, etc.
3. Balls of scutched cotton.
Sh.

واس Wás, Drainage from rainfall.

Wásrín, F. A money girdle,
purse.

Wásní,

Wásí, M. Inhabitant, resident.

Wáqi'a, M. Event, etc. See U. Wáqi'a dá máriá, adj. Disastrous.

راقفی Wáqifi, F. Acquaintance, knowledge, experience. اكدا، Vákdá, adv. More or less. Sh.

اگ Wág, F. A bridle, rein.

واذرها

Wág pheranr, To turn or pull the rein.

Wág dor, A long leading rein.

راگنی Wagí, مطن dj. Similar, واگنی مساگنی Vágwán, opposed to واگوان

Vágwán mál, Property like or equal value to things stolen.

Wál, M. Hair.

Wal pattanr, To pluck the hair.

Wál tror, M. Porrigo. A skiu disease.

Wál char, Scald head. 2.
Ring worm (Tinca tricophytina).

Wál wál, Every hair.

Wal wat, M. Maker of hair-ropes.

3), Wálá, M. Possessor, keeper. U. 2. An earring.

Wálá powany, To become dull.

Wálá ghattanr, To make dull, to turn the edge.

Wálá, prep. Of or belonging to.

Wálí, See U. Perhaps also possession. 2. An ear-ring.

Wanj, F. Illiberal treatment by a step-mother to step-son or daughter.

Wánj karaṇṛ, To treat وانخج كوننزو Wánjaṇṛ, وانتجننزو

الله الله Wándhá, adj. Empty, disengaged, at leisure.

Wándhá karanr, To empty.

wandhá, M. Away from the village, distant, used of grazing ground. Sh.

الْزُوْلُ Wáṇ, كَالُّهُ M. Rope made of Muṇj, or date leaves for stringing beds. 2. A double wheeled well. P. D.

Talíwátwán wán, Rope spun with the palm of the hand.

Labanká wán, Rope made on spindles, by Labánás who are professional rope makers.

رازاً Wáng, F. Oil used for greasing wood work. P. D.

Váng, واذك

ا Wángún, وانْكُوں Wánganṛ, وانْكُنْه

adv. Post-posiion. like to, as, like.

, Vángen وانگليس

رازا, Wángar, prep. Like. Haz.

wangi, F. A piece of wood carried across the shoulder, with ropes at each end for carrying baggage.

Wánwar, F. A net made of wán for catching pigs or deer.

رانورا Wánwará, M. A dwarf. 2. A pig difficult to catch.

رازه, Vánh, F. Holes in shaft of plough. Sh.

رار **Wáo,** M. A disease among horses. P. D.

Wá viring, F. A medicinal seed (Embelia ribes or Myrsine Africana.)

vate. Sh. v. n. Flow. Sh.

Wáh, M. A canal, dike.

Wah, interj, Bravo, well done, you don't say so. 2. M. Opportunity, way. 3 In composition with nouns, as far as.

اهما, Váhdá, M. Increase. Sh. 2. Salt miner. Sh.

واهدن Váhdan, F. Salt miner's wife.

Váhdhá, adj. Strange. Sh.

اهر Váhr, v. n. Imp. Be in season (of a cow). Sh.

اهرى Váhrí, adj. In season, of large and small cattle. Sh.

اهوكا Váhrká, See واهوكا Sh.

اهل, Váhl, M. Hollow. Sh. 2. A barren cow or buffalo that does not hold. P. D.

اهنو Váhnṛ, M. Mountain torrent.

واهنو Váhnrí, F. Dim. of

wáhú, M. (Lit. a worker from رهنز to move, work) a working bullock. 2. Spindle of a spinning wheel. Syn.

واهى Wahi, F. Agricultural work, husbandry, from وهنز 2. Common lot.

واهيات بكنو Wáhíyát bakanr, To talk absurdly, foolishly.

واثی Wá'í, F. Wind in the bowels, flatulency.

وبِلْنُوْ Viblanr, v. n. To become con-وبِلدا P. وبِلدا F. وبِلدا Syn. وبِلدا 2. To go out of one's mind. P. D.

وپار Wapár, M. Merchandise, trade.

Wapár karanr, To trade.

وپاری Wapárí, M. Having a trade account. 2. A dealer, trader.

Viprá, M. Thought, consideration, mention 2. Apprehension.

بيال Viphal, In Sh. Talking in sleep. See. ويهلنز

Viphlanr, v. n. To become confused from fear. To become incoherent, to be delirious, out of one's mind, off one's head, to rave. Pr. ويهلدا F. ويهلسي F. ويهليا

رت Vat, adv. Again, afterwards. Still, then.

Vatáwaṇṛ,v.t. To moveround.
A cure or charm for various diseases in which seven kinds of grain or pigeons are moved round the body. Pr. وتيمنز P. وتيمنز v. p. وتيمنز

رتاؤں Watá'ún, M. The egg plant (Solamun melon gena).

Watá'ún rangá, adj. Purple.

وتر Vatar, F. The condition of land which is neither too moist, nor too dry to plough.

Bhugg Vattar, M. Too little moisture. Sh.

رتر Vattar,) F. Moisture. Vattrí, کتری

وتراونز Vatráwanr, v. t. To make moist.

وتّرى Vattri, adj. In season, of camels. Sh.

Vattanr, v. n. To wander.
Used as an auxiliary, it gives
the sense of continuance. Pr.

رتو Watu, In exchange for (Bomford).

Vith, F. Distance. (Short.)

Vithranr, v. t. To spread clothes or bedding. Pr. وتهرنزو وتهريندا P. وتهريندا P. وتهريندا

Vithúlá,) adj. At a short distance from. Y, vitholá, In Multán, far.

Vithí, F. Distance.

رك Vaṭṭ, M. Fine flour of bájra, eaten raw with sugar. Sh.

vat, M. Anything twisted.

The wick of a lamp, roll of grass, fold. 2. A writhe from pain, writhing, distortion, colic. 3. Sultriness. In Sh. F. The mouth by which water is admitted into a field or "band." 2. Enmity, hate. 3. A frown, wrinkle. 4. Away. 5. Revenge, vendetta. Sh.

boulder. 2. A weight. 3.
Exchange, discount. 4.
Blame, accusation. 5. Lobe of ear. Sh.

Wattá láwanr, To stigmatise.

Wattá sattá, Exchange, intermarriage.

Vatte bhannanr, To break clods.

رٹاندرا Watándrá, M. Exchange of work among women, who are spinning for others and getting sewing done in return.

قاونۇۋ Waṭáwaṇṛ, r. t. To change, alter, exchange, barter. 2. Twist. Sh. Pr. وڭدىندادا P. وئدىسى F. وئايا

ئائى, Watá'í, F. Barter.

رتب Vatap, F. Favour, favouritism.

Vatap karanr, To shew favouritism.

رشران Vaṭráṇ, ك M. The first watering after sowing vaṭrau, seed.

رُخُّن Waṭṭak, F. The proceeds of a sale, income, price received for goods sold.

وَتُنْوُ **Waṭaṇṛ**, v. n. To wander. (P. D. وگنی)

Rasse Vatanr, To twist ropes.

Rore Vatanr, To make clay into pellets for a pellet bow.

Rorián Vatanr, To make gur into balls.

vatue, M. Stick for twisting rope 2. Ointment used at weddings, of barley flour oil and turmeric. Sh.

watwanri, F. Urination, Lit, the clod of earth used by Muhammadans for cleaning after urination.

وتزاونز Watwawanr, c. v. from وتراونز

waṭohaṛ, M. A wooden mallet.

vith, F. Dung of birds, etc.

Vith maranr, To mute, eject excrement.

Vutth, v. n. imp. Rain. Sh.

Vuṭṭhá, M. Rain. Sh.

Vaṭhú, Verbal-noun. Seizing, taking.

Vathútá, That which has been seized, past-part. of

Vathúhán, M. A scorpion.

رقّی Vaṭṭi, F. A hone, stone for sharpening tools.

Vij, F. Lightening. Esp. that which strikes the earth, opposed to يُحَمَّلُو summer lightening.

وجدّرى Vajattri, M. Player. Sh.

יבינט Vajjon, M. Value for a draft. Sh.

vajjh, M. A pole (of bamboo)
used in punting. Sh. 2.
Opportunity.

Vajjh nál, adv. Opportunely.

Vajh páwanr, v. i. To find an opportunity.

Vajh, کمjh, المحال و Vajh, المحال ال

رجها Vajhá, M. Handle. Sh.

رجاونو Vajáwanr, v. t. To sound, play a musical instrument.

Pr. وجايا P. وجينده F. وجنيد وجنيسي

وجِنْز (Vajanr, v. n. To sound, be sounded. Pr. وجِدا P. وجِدا F. وجِدا v. t. وجِادِرُ

رجويا Vajwiyá, M. Musician.

رجير Vajen, M. O'clock, time.

yach, v. n. Imp. Fail. Sh.

Vich, prep. Among, between, through, in, at, on, by. M. Power, strength.

Vich jitti, According to one's power, judgment منيد و According to my power.

Vich áwanr, To mediate, intervene.

Vich kár, Middle, midst, used with genitive.

رچاک Vichák, prep. Intermediate, between.

وچالو Vichálú, M. A mediator.

Vichále, prep. Used with the plural. Among.

Vichar, F. Land possessed by more than one person but undivided.

Vichlá, alj. Middle, intermediate.

Vachan, M. Promise, agreement, affirmation, assertion. Cf. U.

Vicholu, M. Discoloured flood water of hill streams opposed to (tandohu) or black water of perennial streams. 2. Cultivation in bands, not well cultivation. P. D.

20

with postposition وي with postfrom. From among, through.

Vachh, F. A female suckling buffalo calf.

Vachhá, M. A cow's calf while suck-

Vachhí, F.) ling.

Vichháwaṇṛ, v. t. To spread, وچهاوٽڙ P. وچهايٽادا . F. وچهايا v. n. وچهايا v. p. وچهايڙ v. p. وچهٽڙ

Vichháwanrán, M. Bedding, that which is spread.

Vichhranr, v. n. To be وجهاؤنؤ Separated. Pr. و چهاؤنوا P. و چهاؤیا

Vichhriá, Part. Separated.

Vichhannh, Promontory between the Jehlam and the Chenab. Sh.

Vichhú, M. An insect, that stings but rarely, dark in colour, not a scorpion, Sh.

Vichhorá, M. Separation.

رچهار Vachher, M. A cow's calf. Syn.

رحدت Wahdat, F. A habit, practice.

Cf. U.=alone.

رخت Wakht, M. Time, season, opportunity. U.

Wakht powanr, To fall into trouble, to fall on bad times.

Past tense. وتنزو Wadá, See ودا

دان, Vadán, M. Sledge hammer.

ردان Vaddán, Often used as an auxiliary verb in the same way as in U. With a sense of continuance. In Pl. and وديال and وديال are in use.

Wida', M. A fare-well visit.
Wida' karanr, To pay a farewell visit.

Wadh, adj. More, excellent, greater, too much.

Wadh powanr, v. n. To fall. 2. See. وندهاؤ

ودهانم Wadhánme,) adj. Ninetynine. ودهانوے

Wadhawanr, v. t. To increase, prefer, prolong, put forth, raise, enlarge, increase, extend, augment, heighten, hold out, lengthen. 2. Of wells, to stop. 3. Of milk, to pour. Pr. دهایا به این و دهایا به دهایا ب

رهائی Wadhá'í, F. Congratulation on occasion of birth or marriage. Blessing, in form of gift, (often on joyful occasions.)

vadhar, M. Wrinkle. 2. Shoulder strap for drum. Sh.

ردهرک Wadhruk, F. Enlarged gland, bubo.

ولاهرى Wadhrí, F. A ·leather strap or belt.

وهوان Wadhran, M.) A kind of metal drinking pot with a spout to it. ردهوایی Wadhṛin, F. Hiccough of approaching death.

vadhanr, v. n. To increase, exceed, become large, grow, advance, prevail, go further.

Syn. وده و اجماله Pr. وده و المحال المحا

Vadhanr phallanr, To

Ghat Vadh, Loss or gain.

Ghátá Vádhá, Loss and profit.

برهيك Wadhik, adj. More, greater, excessive.

Vadífa, M. A fixed allowance.
Esp. what is given to Mullahs
or Brahmins by the pious.
O'Brien applies the word
to a small cake given to
Mullahs, from A. وفليفه
2. A scholarship 3. Daily
prayer.

ودهری Wadri, See وداری

رقه Wadh, M. Gleanings after harvest.

Wadh chunranr, To glean.

رگھ Vaddh, v. t. Imp. Cut, reap.

رگهی Vadhí, F. A bribe. It has many euphemistic names as "shiríní", sweet-me a ts. "Kapren dhuá'í", Price of washing clothes. "Patáse," A kind of sweet-meat. "Tedá haqq", your right.

Vadhí khor, One who takes bribes. adj. Corrupt, venal.

Vadhí dewanr, To bribe, corrupt.

Vadhighinnanr, To take bribes.

Vaḍá, adj. Large, great, long, main, elder, ample, major, mighty. M. Ancestor, progenitor. F. وَذِّك

> Vadá dihárá, Pestival, holi-Vadá roz, day.

Vadá welá, Before sunrise.

Waddi-khang, F. Whooping cough.

وَذَا نُوْرٍ Wadanr, M. A sledge hammer.

رَبُّانَى **Waḍání**, F. The rope at bottom of bedstead used to tighten it. P. D.

رَجُّالَى **Waḍá'i,** F. Pride, haughtiness, loftiness, conceit.

Wada'i khor, M. A proud, imperious person.

Wadá'í karanr, To be lifted up with pride, to be proud.

- Vadká, M. Ancestor, progenitor, patriarch, chief, elder; given by Bomford as an affectionate diminutive.
- رِّ لِيرِاً, Waderá, M. Ancestor. (2. Rather large. Sh).

Wad wadere, pl. Ancestors.

- ال Var, M. Husband. Sh.
- الا War, A post-position, signifying good.
- \mathbf{War} , adj. Desirable, precious, etc. U.

War áwaṇṛ, كا To succeed, be fulfilled. Pr. Varáwaṇṛ, كا زرآندا P. ورآندي F. ورآسى

Wirág, M. Desire, wish. S. R.

Wirág áwaṇṛ, To abandon one's

Wirág thíwaṇṛ, self,

separate one's self from world.

ورادرى Warawari, F. Equality.

ورائيس Wará'en,) Prep. Without, except.

(,Waráhen وراهيس

Virt, F. Clientale of a Brahman, customary business.

ارتاوا (مرتاوا Vartáwá, Sh.) M. Custom, fashion, intercourse, dealing.

ور^{تا}ونْځ **Wartáwa**nṛ, v. t. To divide, distribute.

Vartanr, v.n. To use, have ورتنظ P. ورتدا . P. dealings with Pr ورتاونظ . v. ورتسي

الت Warch, F. A drug and plant. (Acorus calamus.)

رسا Varsá, M. A yearly allowance of grain made to farm servants, at spring harvest, it varies from 1\frac{3}{4} maunds to 2\frac{1}{2} maunds.

ورساونْز Warsawanr, v. n. To be benefited.

ورغالونو Warghalawanr, v. t. To mislead, deceive, pervert, entice, pursuade, inveigle.

رن, Varf, F. Snow. Sh.

Vargá, M. A rafter. S. R. 2. Small strips of wood used for roofing. Sh.

wiran, M. The title by which women address a son, brother or brother's son. P. D.

وردار Virwar, M. Thursday. Sh.

41

- Viroj, adj. On the wrong track. Sh.
 - Varhá, M. A rope made of munj or date leaves. 2. A year. Sh.
- Varhí, F. A short string used for tying lotás to a Persian wheel.
 - Varhí sú'í, F. The clothing given to a bride by the bridegroom's father on the day of the wedding.
- رهین Varhen, M. A year. Syn. ورهیاں - Makes Pl. ورینه
- وريام Variám, M. A hero, warrior.
- وريامكى Variámgí, F. Heroism, courage, bravery.
 - varelá, M. A time, turn. adj. of or belonging to اوريلا a time, turn.
 - Varelá khaji, A date tree bearing fruit in alternate years.
 - Virá, v. t. Imp. Allow in account, debit. Sh.
 - رَّدِيال Warrian, Pl. of وَرِّيال A kind of food made of pulse.
 - Varanr, v. n. To enter, come وژنمو وژسی F. وژیا P. وژدا
 - vurhanr, v. n. To flow, move. وَرُهْنُورُ وُرُهْسِي F. وُرُهْيا P. وُرُهْدا Pr.
 - Varhí, F. Subdivision of an estate. Sh.
- Varindí, F. Coping.
 - زن **Vazan**, M. Weight, etc. See U. 2. A dose.
 - وزير Vazíre, Fl. M. A cymbal.
 - vas, M. Power, authority, control. 2. Disposal.

- وس Vis, v. t. imp. Trust. Sh.
 - Vis powanr, v. n. To misplace trust. 2. To trust. Sh. Here there is no suspicion of doubt. In S. Punjab the verb is used in the sense of, I trusted and was deceived.
- رساً Vassá, adj. Capable, fit, able, worthy.
- رساخ Visákh, M. The 2nd Hindu month, April 15th to May 15th. Harvest begins on 1st of Visákh, which is kept as a festival. 2. A courtyard with shed, used as a guest house and place of meeting for business. A. وثاق
- سارا Visárá, M. Forgetfulness,
- $ext{Visáranr}, v. \ t. ext{ To forget, miss,}$ $ext{forsake. } Pr.$ وساریا $ext{$P$}$ وسریسی $ext{$F$}$.
- سانپنز Visánpanr, v. n. To become depressed, to lose energy, to be careworn.
- Visándar, M. Fire, is used وساندر when an oath is taken on fire. وسنتر,
 - وساوا Vasáwá, M. A wooden stop on a Persian wheel to prevent its turning backwards.
- وساونْرُ Vaṣawaṇṛ, c. v. from وساونْرُ To rain, dwell.
 - Visáh, M. Trust, confidence.

 Visáh karanr, v. t. To trust,
 to place confidence in.
 - وساء Visá', M. Sorrel.
- وسائی **Wasá'í**, M. The man who makes indigo into cakes.
 - Vastá, F. Time, season.

وسر يهولاً Visir bholá, M. Error, forgetfulness, mistake, a blunder.

وسر بهوكي Visir bhole, adv. Unwittingly, inadvertently, unintentionally.

وسرنو Visranr, v. n. To be forgotten, slip from mind. Pr. وسردا P. وسردا F. وسريا

بسرونجنز Visir wanjanr, v. p. To be forgotten.

wusa't, F. Power, ability.

viskanr, v. n. To be beguiled, enticed, become covetous. Pr. وسكسي F. وسكدا

Viskaní, F. A beguiler, وسكني deceiver.

رسل Vasal, M. An onion (Allium Gepa).

Vismawanr, v. t. To extinguish, appease, put out. 2.
To benumb, make senseless.

Pr. وسمایا P. وسمیندا F.
وسمنز v. n. وسمنز c. v.

Shar vismáwanr, To stop a quarrel, make peace.

Shar vismáwanrwálá, M. A peace maker.

وسنتر Visantar, M. See وسنتر سندر Vasandar, M. An inhabitant. رسٽدي Vasandí, F. A cultivated or inhabited spot.

vasanṛ, v. n. To dwell, live, abide, reside. 2. To be cultivated. Pr. وسدا P. وسيا or وتلها وساونو

Vasanṛ, v. n. To rain. Pr. وُلُهَا مِن مِن وَسِيا . F. وسدا وسازنْو . v. وسسى

v. n. To وس پرونگر Visanr, وسنر v. n. To misplace one's trust, to be neglectful of. 2. To trust, to be credulous. Sh. Pr. وسك P. وسي F. وسي

رسُّرُن Wassún, adj. Of house, inhabited. Of land, cultivated.

Wassún wánr, M. An inhabitant, resident, dweller.

Vissúnrakká, adj. Of bread, baked slowly and not browned.

Waseb, وسيبا Wasebá, M. Abode, dwelling.

سيك Vasek, adj. Better.

سيله وسيله Wasila, M. Disposition, instrument, etc. See U. 2. Advocate.

wasle hahanr, v. t. To be successful, be obtained, be attained. 2. To perform, accomplish, achieve.

وضو **Wazú**, M. Ceremonial purification.

Wazú sázanr, To make ablution.

وغيرة Waghaira, adv. Et cetera. 2.adj. Strange, other, surplus وتت Waqt, M. Time, etc. U.

Waqt powanr, M. To fall on bad times, suffer misfortune.

Vak, M. Used of wheat flour when mixed with water to form dough; it has great powers of cohesion, so that broad cakes can be made without the cakes breaking.

رِكَانُوْا بِ Vikánṛán, adj. Sold. Sh. كُانُوا بِ Viká'ú, adj. For sale.

وِکَارِنُو Vikáwaṇṛ, ک. n. To be sold.
المرابع Vikaṇṛ, کناؤ کناؤ کناؤ کناؤ P. وکناؤ کاسی F. وکایا P. وکاندا

 σPr . وکویا P وکویّنا P وکویّنا P وکویّنا وکاوسی σ

Pr. اوكس P. وكدا F.

رکرا Vakrá, M. A small water-course leading from a main stream to a field.

Vikrí, F. Sale, price.

wakkam, F. The heart-wood of Cæsalpina Sappan, used for dying red.

Vakanr, v.n. To be about to وکٽو رalve. Pr. وکدي P. وکدي F.

رکب Vakh, adj. Separate, apart, asunder.

Vakho-vakh, adv. Separately. Sh.

Vakhar, M. A general name for oil seeds. "til" "sarsún" "ussún." 2. Head and feet of a goat or sheep.

رُّ الْوَلْ Vakhrá, adj. Separate, diverse, of a different kind. 2. Besides, in addition. وکهی Wakhí, F. The side, of man or beast, below ribs.

Vigg, على المنابع الم

رگ Vagg, M. A herd of cows or she camels. Sh.

Vigáh, M. Marriage.

وگوتگ Wagotag, adv. Quickly, rapidly. P. D.

Vaggh, M. Breach. Sh.

Vigha, M. A land measure of 4 kanals=\frac{1}{2} acre. See

Vaghar, M. A flock, covey, herd, used of birds or beasts.

vaghí, F. Flow irrigation, used in north of Multán district.

رگ Vag, M. A herd of camels or cattle.

Vaggá, M. pl. گ Small pieces of wood between rafters for roofing houses.

وگار Vigár, F. Forced labour.

Vigár pakranr, To obtain forced labour, to impress, compel.

Vigár kadhanr, To work carelessly, in a half hearted way.

Vigár, M. Contamination, damage.

Vigaranr, v. t. To spoil, damage, bungle, corrupt, deface, disfigure. Pr. وگویندا P. وگاوییا F. وگاوییا v. n.

vagáwanr, v. t. To sound, cause to sound, play a musical instrument. 2. Make to go, send, throw. Sh. 3. In S. R. To throw violently. Pr. وگایا . P. وگایا . P. وگایا . v. n. وگایا . P. وگایشی

Vigranr, v. n. To be spoiled, to be corrupt, be damaged, be contaminated. Pr. وگؤیدا P. وگارانی v. t. وگؤیدا

Vaglanr, v. t. To surround, drive together. S. R.

vaganr, v. n. To be sounded, to be played. 2. To run, move. Of water, flow. Of wind, blow. Pr. وگلدا P. وگلدا P. وگلدا v. t. وگلونز v. t. وگلسي

رگواں Vagwan, adj. Similar, not identical. See

بنها Wil, F. S. R. See پنها A cattle disease.

2. Direction. Sh. 3. A creeper, water melon. Sh. 4. A stack of untrodden wheat. Prep. To, towards. adj. Well, healthy. In Sh. middling. adv. Again, afterwards, overagainst, moreover, then. 2. To one side, out of the way. Sh.

Wal wanjanr, To go back.

Wall hikk mane, On one side.

Sh.

Walá, adv. Again.
Walá ákhaṇṛ, To repeat, say
again.

Walá ánanr, To bring back.

Walá páwanṛ,

Walá láwanr, To relay.

Walá karanr,

Walá dewanr, To give back, restore, make restitution.

Walá rakhanr, To replace.

Walá sunráwanr, To repeat.

Walá walá, Often, again and again.

Walá karanr, To repeat. It will be seen from the above that y, corresponds to the Eng. prefix re.

y, Wallá, prep. Around, not direct. 2. M. A pole.

Wallá máranr, v. n. To go round, not direct.

لارال, Valáwán, M. Twist. Sh.

ولاوننو Walawanr, v. t. To refund, return, turn. 2. To turn over, as leaves of a book or chappaties. 3. To hold back, not to perform a promise, to go back from one's word.

Pr. وليسى F. ولايا P. ولايا v. p. ولنجنو د. v.

ولائى Walá'í, F. A seaton, dressing for a fistula, that which is twisted, or rolled and placed in a wound to keep it open.

ولايْتى Walá'ití, adj. Foreign.

Walá'ití meṇdhí, Myrtle.

الله Waldá, M. Answer, reply, rejoinder. 2. adv. But, on the contrary.

Waldir, کلد: Waldar, When returning.

Wilallá, adj. Uneducated, illbred, ill-mannered, clumsy. vilmanr, v. t. To delay, retard, wait. Pr. ولمدا P. ولمدا F. ولمسى This verb is probably neuter and transitive, the above tenses are formed like neuter verbs.

رُبَى Vallan, M. A. water course, to guide water to a field. Sh.

ولنْرْو Valaṇṭ, v. n. To return, retrace, be turned. Pr. ولدا P. ولدا P. وليا v. p. ولاونْرْو v. t. وليا ولواونْرْو v. v. وليبجنْرْو

walwan, M. One who takes a daughter from a man as wife for his son, giving a daughter in exchange to the son of the other man. P. D.

الرازا Valorá, M. One who churns, a churner, one who stirs the indigo vats.

.Váloranr, v. t. To churn. Pr ولوژننژ ولۇيسى .F. ولوژيا .P ولۇيندا

Níl valorany, To churn indigo, or stir water in which indigo is steeped.

كولل Walwal, adv. Again and again, repeatedly, often, endless, instantly.

ولُوْدُدر Walúṇdar, F. A scratch, a claw, claw's mark.

وُلُولُدرِنُو Walúṇdaraṇṛ, v. t. To claw, scratch.

راب. Valh, F. A creeper, tendril.

2. Stalk and ear of wheat, barley, etc. (Multán.) 3.

Stalks of indigo after being cut. (Multán).

Valh kadhanr, To spread wheat on the threshing-flour.
2. To take refuse out of indigo vats.

Valh Ghattanr, To throw indigo stalks into the vats.

ولهارنّز Vilhawanr, v. t. To divide,
ولهيندا . Pr. ولهيند P. ولهايا . P. ولهيسي . P. ولهايا . v. n.

ولهپٽڙ بالميت Vilhappanr, v. n. To be divided. Pr. ولهپٽڙ P. ولهپيا or ولهپتا r. ولهپيا v. t. ولهپيا v. t. ولهواوٽڙ v. t.

راه Vilhranr, v. n. To stick, والهؤنز والهؤلاد Pr. المجادة P. والهؤلاد والهؤلاد المجادة P. والهؤلاد المجادة ا

Valhí, M. A holy man, saint, one who performs miracles. Corr. of

Valheṭaṇṛ, v. t. To fold up, bind up, bandage, wrap up, do up, gird. 2. To besiege, surround. Pr. ولهتيندا P.

ولى وارث Walli-waris, M. Heir, helper, friend, protector. Syn.

Villí, F. A tress.

Villí villí, Tress by tress.

Villí villí pholanr, To search everywhere.

Un, A post-position signifying "from" e. g. Uttún, from above. 2. Than khudáon, than God. 3. At, as سنجيوں at the right hand.

Ex. سنجان خدائن ڏاڙها
The destitute is more powerful than God.

ون Van, M. Form.

Van, conj. Without=prefix, Un: Interj. Used by women to women. رَّن, Vanná, Post-position. Like.

vanáthí, F. The cotton plant after the cotton has been picked. Syn. ونْوْاتْعِي

وناس Vanán, M. Husband, bridegroom. dim. ونزوا

Vanj, M. A limb. Sh. ونَّج ونَّج Vanj, M. A limb.

رنجاونؤ Wajnawanr, v. t. To lose, let go, spend, destroy, injure, waste. 2. v. n. Be lost, destroyed. Sh. Pr. ونجيادا or ونجالا v. p. ونجالا v. p. ونجالا v. p.

رَبِّ پُهُنْجِنُو Wanj phunchanr, v. n. To arrive.

ونْجِنْرُو (كَجِنْرُو (Wanjanr, v. n. To go. Pr. ويندا for P. الحييا is used, F. وينان In Sh. Pr. وينان F. (lst Person) v. p. ونجاونُو (v. t. ونجيد بجنْرُو

رنجه Vanjh, M. A punting pole. In

Vaṇjh láwaṇṛ, To punt.

Vanjhlí, F. A flute, fife, pipe, made of bamboo.

ونمبيبتنو Wanjijanr, v. p. To be lost, ونجنو gone, from

وِنْدَلْنُوْ Vindlanr, v. n. To be allured, cajoled. Pr. وِنْدَلْدَا P. وِنْدَلْدِا F. وِنْدَلْدِيا

Vindolá, M. Amusement.

كُنِّ Vaṇḍ, F. A share, division, allot-Vaṇḍárá, M. Ment.

Vaṇḍawaṇṛ, v. t. To divide, share, dispose, distribute.

Syn. ونْݣْدَانِدُهُ Pr. ونْݣْدَانِيا Pr. ونْݣْدَانِيا F. ونْݣْدَانِيا v. p. ونْݣْراواونْرْ c. v. ونْݣْراجْنْرْ

O'Brien gives كَافُكُوْمُ as the present tense of this verb. There is probably a v. n.

رَّكْرُارُ Vaṇḍváṛ, M. Cotton. Gen. used in Pl.

زَنْی Vaṇḍi, F. A share (of goods), lot. 2. Division, Esp. of meat. Sh.

Vanr, M. A tree. In S. R. jál tree.

الله Vanrá, M. A husband. P. D.

أنى Vuṇṇa'í, F. The price paid for weaving.

Vanrjárá, M. A jeweller, buyer. 2. A native oculist.

از جنّو کا Vanrjanr, v. t. To bny. Pr. ونْوْجِيْنُدا بَرْ جِينْدا بَرْ جِينْدا وَنْوْجِينْدا وَنْوْجِيسَى

vanrj vapár, M. Merchandise.

Vanrj vapár karanr, To deal, traffic.

رٽورڻي Vanroţi, F. Small Jal tree. Sh.

Vinrhoch, adj. On the wrong وتوهري track. Sh.

ونْرْى Vanrí, F. Wife.

Vankí, F. A specimen, sample.

Vang, F. A glass bangle. 2. An arch.

Vangg, v. t. Imp. Hobble the fore feet of buffaloes.

رِيّا Vangá, M. A small round pumpkin.

رنگار Vangár, F. Gathering of friends to help in some work. Sh.

Vingár, F. Voluntary labour, opposed to وگار forced labour.

Vingár karanr, To call for voluntary help.

Vingár kamáwanr, To volunteer.

رنگرا Vingrá, adj. Curly hair.

رنگزے Vangre, M. Pl. A term in wrestling.

ونگریگر Vangrigar, M. A glass bangle maker.

with a pain in the back which prevents a man from raising his arms, brought on by fatigue or carrying burdens.

ونواژ Vanwar, M. Standing cotton, i. e. not picked. Syn. واژ

ونوان Vanwan, M. The upper sole of a shoe.

ونوتا Vanotá, M. Ordinary sized ونوتا Jál tree. Dim. ونوتى Sh.

ونيس Vannín, F. A bride, wife.

Vannín banní, A wife or land. The custom of settling a feud by giving a girl in marriage, or land to the aggrieved party.

Vannín maulá, Vannín váris, tor, friend.

M. Heir, helper, protec-

3) Vo, Interj. Oh.

viwanh, M. A wedding.

Vaunt, F. News.

Vonrat, F. Weaving.

Vohur, M. Young bull. Sh. from four to six years.

رُوهنُوْ Vauhanṛ, M. Mountain torrent. Sh.

Vihá, A score.

Viháj, M. Interest, usury.

Viháj khor, M. Usurer, lender.

وَاجِنْوْ Vihájanṛ, v. t. To buy, esp. وياجِنْوْ وَاجِيْدُ P. وِجِهِينْده F. وجهيسي

vihájú, adj. On interest, lent on usury (money.)

Vihájí, F. Buying.

Vihár, M. Trade.

Vihárá, M. A score, about twenty.

(پان Wahán, M. Handle of sickle, hatchet, trowel.

Vihánrán, M. A bolster.

Vaháwanṛ, v.t. To cause to move, flow, to spin a top.

To yoke. Pr. وهارنزو P. وهارند F. وهارا وهارنزو v. v. c. وهوارنزو v. v. c.

Khú vaháwanr, To work a well.

Hal vaháwanr, To plough, break up earth.

وَإُونُوْ Viháwaṇṛ, v. n. To pass. Pr. وِإِلْوَالْوِ

ريتر, Vahitr, M. A riding animal, beast of burden.

به Vihtranr, v. t. To cut out وهترنزو دارنده وهترینده به clothes. Pr. وهترین P. وهتریا v. p. وهتریجنزو وهتراجنزو

رهر Vahar, F. Help, assistance.

وهرنز Vahranr, v. n. To be in heat, of cows.

وهرى Vahrí, adj. In heat, of animals.

Vahar, M. A calf of a cow till of age to work or bear young.

وهؤکا Vaharká,M. O

ويلهك Wihlak, See وهلك

. Vahndar, M. Ploughed land وهندر

Vahanr, v. n. To flow, to go.
To move round as top or tee
totum, stagger. Pr. مقلدا
P. اهارة F. رهسي v. t. وهارنز الم

Vas vahanr, To expend one's strength.

رهر Vahú, M. A bullock for working a well. 2. Spindle of spinning wheel.

رهوا Wahwa, Interj. An exclamation of surprise or astonishment.

ارهولا Vaholá, M. A mattock for taking up roots.

رهرلي Vaholí, F. An adze.

رهرنوال Wahunran, adj. In power, authority, able.

ويى **Wahi**, F. An account book, ledger.

Do Ohe, interj. Used by men to men.

وهيتر Wahetr, M. Animal, beast.

سيكن Wahekar, M. A common shrub in Salt Range. Sh.

Vi, conj. Also, even. adj.

Both. 3. An emphatic
particle.

∠) Ve, v. n. = Is. Sh.

Ve, interj. Oh! Spoken by women in addressing children. In Sh. used by women to men.

رياج, Viáj, M. Interest. Sh.

بار Viár, M. Bashfulness, modesty, shame.

viáng, M. A tool used by shoe makers for smoothing leather. S. R.

وياوٽؤر Viáwanr, v. n. To bear young, وياٽدى . r. وياٽدى . P. وياٽدى . F. وياڻدى

viáh, M. Marriage. S. R.

ويتى Vetí, F. A female doctor for children.

ویٹے Veth, F. Sitting crosslegged, supported by a turban or chadar tied round knees and back.

> Veth máranr, To sit crosslegged. See ويثي

Viṭaṇṛ, v. t. To scatter, spill, pour, shed, to run over. Pr. وتليسى \overline{F} . ويثيا P. وتديندا v. p. وتراونث c. v. p.

. Vechanr, v. t. To sell. Pr و پچنزو وچیسی F. و چیادا

ريدا, Vídá, M. Farewell, dismissal.

يدن, Vedan, F. A secret.

vedh, M. The act of boring the ear. 2. The hole made by boring the ear.

رير Vair, M. Enmity, hate, revenge, vengeance, animosity.

Vair ghinnanr, To avenge.

برار Vír, کریر M. Brother. Spoken by sister.

يَرْنُوْ Viranr, M. A title by which women address a son, brother, brother's son.

ريروار Vírwár, M. Thursday. Syn.

Verh, M. Surrounding, besieging, blockade, siege.

Verhá, M. A courtyard in front of a house. 2. An enclosure containing many houses. 3. Octopus, said to be found in the Indus. 4. Turn, twist.

Verhanr, v.t. To bind, bandage, fold. 2. To wind, reel. 3. To beset, surround, besiege, encompass, hem in, inclose, invest, blockade, go round.

Pr. ویژهیا P. وژهینده F. وژهیسی وژهیسی

ريس Ves, M. Disguise, personation.

Ves watáwanr, To disguise one's self.

Vesanr, M. Flour of gram.

ويسى Visi, F. A share. 2. A smile. S. R.

Vísí kadhanr, v. n. To smile.

ریشی Wesh, M. A camel at commencement of 8th year. 2. Periodical distribution of land varying from 1 to 24 years.

ویک Vík, v. n. Imp. Be sold. Sh.

ريكا Víká, M. Sale.

Víkhá, M. A hole. 2. Leisure, opportunity.

ريكهنز Vekhanr, v. n. To see. S. R.

Veganr, v. n. To be in heat.

ويگى Vegí, adj. In season, of mare.

Wel, F. A gift of money to menials at wedding.
Barbers, musicians and cookers of food are entitled to it. 2. Leisure. Sh.

كيل Vail, adj. Foolish, ignorant.

Velá, M. Time, moment.

Chirí chog dá velá, Sparrow feeding time, i. e., early morning.

Dhammi velá, Morning twilight.

Vadá velá, Just before sunrise.

Wele Sir, An opportune

ريلاً Vílá, M. Hole in a wall. 2. Stomach-ache.

ريلنا, Velná, M. A sugarcane press.
2. A cotton cleaning apparatus.
3. A rolling pin.
4. Moveable outer pegs of yoke. Sh.

Velne dá kahárá, Apparatus and appendages of a sugar press.

Velanr, M. The two outer removeable pins of a bullock yoke. v. t. To roll, pass between rollers, hence to press (sugarcane), to clean cotton.

Pr. وليسى F. ويليا P. وليسنار على الماروزواونز و المناسات والواونز و المناسات والمناسات والواونز و المناسات والمناسات والم

ويلنواس Velanrán, M. A cotton cleaner. S. R.

میکوں Velh, F. Leisure. Ex. ویله۔ I had no leisure. ویله نه لگی

Velhá, M. Time, age, leisure. without work, period.

Velhe ten, Betimes.

Velhá karanr, To empty, make bare.

ويلها Velhá, مطلا، Quickly. Syn. وهلک Velhak, کوسلک Velhak, وهلک

ریندا رهنو Vendá rahanr, v. n. To be extinct. 2. To visit, resort to, frequent.

بندر Vendir, F. When going.

وينْظُلا Vendlá, M. A collection of skeins of twist. Sh.

رينز Vainr, M. Lamentation. 2. Boasting, haughtiness.

Vainr aláwanr, To abuse.

Vainr karanr, To lament,

vínrín, F. The wrist. وِينْزُين

الأبك Vính, An artificial pond in which a Jhalar is worked.

Víní, F. Fore finger.

الا بيرانغ Víwáh, M. Marriage. Sh.

ويرة Viúh, F. Poison.

Tih, adj. Twenty.

ويهانزان Vehánrán, M. Pillow, bolster. وبانزان Syn. وبانزان

Vehat, F. The river Jhelum below Khusháb. Sh.

رياتر Vehtar, F. Cut (of clothes).

Vehtrant, ». t. To out out ویهترنو P. ریهترینده . Pr. دیهترینا v. p. ویهتریسی . F. ویهتریا ویهترواونو . ۰. ویهتریجنو

Vaihir, F. Heifer. Sh. 2. M. Enclosed block of land esp. grass preserve in the Bár. Sh.

July Vehrá, M. Courtyard. Sh.

كيموكا Vaihṛká, M. A calf 1 to 3 yrs old. Sh.

ويؤهنو Vehranr, See ويمؤنؤ

vehri, F. Cowdung in its natural state. Sh. 2. A small roll, bundle.

Vehik,) v. n. Imp. Stop giving milk. Sh.

ريبل Vehal, M. A twelve hours flow of water, P. D. A term in canal irrigation.

8 Há.

8 Há, The 37th letter of the W. P. Alphabet in Roman character H. h or a. Há, adv. Yes. 2. No. The tone distinguishes the meaning.

الله Háth, adj. Shallow. 2. Depth of water up to chin. Sh.

Háth, F. A horse-race. 2.

A measure, from elbow to tip of finger and breadth of fist in addition. 3. A dense cloud. Sh.

Háthí, F. Good-form, natural force, not diminished by age.

جى كُبّى Háji kubbí, F. A variety of jowár.

by Had, adj. Having hope, expecting. S. R.

ارُ Hád,) F. Hunting with dogs, sport. Sh.

كُون الْ Hádí, adj. Blood enemy. Sh. الأولى المؤلفة ا

Hárjhít, F. Profit and loss.

ارنتو Haranr, v. t. To lose at play,

gamble. Pr. اهرينده P. المربع د. v. هريجمننو واونتو

Hárh, M. The Hindu month
June 15th to July 15th.
Sowing for the Kharif
(Autumn) crop ends in الم

Hárhí, F. Rabbi (spring)
harvest. 2. The Rabbi instalment of land revenue. 3.
Apricot.

اسة Hása, M. Joke, fun, laughter.
In Sh. اسّار

Hág, F. A grunt.

الى Hálí, adj. Belonging to a plough. Sh. M. One who drives the plough.

ال الله Hál hál, F. Call for help or mercy. Sh.

Hál hál karanr, v. n. To weep, cry.

Hámjen,) adv. Intentionally, on purpose, from

W. P. as spoken in Sh.=to. 2. Interj. Oh. Vocative.

Hán, 1st Pers. Sing. Pr. of a
Verb the Infinitive of which
is lost, but which is derived,
according to Dr. Trumpp,
from the Ss 'as' (Sindhi
Grammar. P.300), Hán being
another form of S. Anhiyán.

It is declined as follows.

lst Pers. Sing. إل I am. Pļ. بين We.

2nd Pers. Sing. بين Thou art. Pl. ب You are.

3rd Pers. Sing. ≥ He is. Pl. of They are.

Imperfect (O'Brien's Aorist).

Ist Pers. Sing. الكيم or الكيم or مائيم I was.

2nd Pers. Sing. ارين Thou wast.

3rd Pers. Sing. \ He was.

lst Pers. Pl. عالم و الله We were.

2nd Pers. Pl. _ You were.

3rd Pers. Pl. پائیں They were.

ارُس Haus signifies also "was to him" = \ with pronominal suffix of 3rd person "as" attached to it.

The Revd. T. Bomford, I think incorrectly gives these tenses as Indefinite Pr. and definite P. of See his notes on W. P. Grammar. Journal of Asiatic Society of Bengal, Vol. LXIV. Part 1, No. 4, 1895. P. 307, 309.

ال Háṇ, A. Heart, mind. 2. A deposit of lime in wood.

> Hán-phirranr, To be nauseated, ready to vomit, retch.

Hán jhal, A light meal.

Hán saur, A feeling of constriction of the chest.

Hán ghirranr, To crave for food.

Hán lurhanr, To faint from hunger.

Hán nál láwanr, To embrace as a child.

Hán sarakí, F. A heart burner, charmer, heartravisher.

Hán, M. Equality of age. Sh.

لَّحِينُ Háṇcha, M. Spleen, ague-cake.

lài Hándá, M. Weight of an empty vessel. Sh.

انی Hání, adj. Of the same age.

Ha'ú, adv. Exactly the same, perfectly. P. D.

1, Háwá, M. Grief. Sh.

Háhú, adj. Very deep. Sh.

الُيس الله الله Háin háin, interj. Of surprise, What is this? What are you about?

for sabh, sabhe.

Hibbí, F. A camel disease.
Throat and neck swell. P. D.

Hab, F. Contention, dispute, contrariness, enmity, hostility. 2. Determination, Sh.

Hab badhanr, To be contrary.

Hub, F. A pain in the chest and sides.

Habbá, adj. Skew, askew.

برک Habak, F. Bad smell.

Habak áwanr, To have a bad smell, to stink.

Hahak, dabak, F. Reproach, reproof, chiding. P. D.

بېكار Haḥkár, M. Sweet smell, fragrance.

Habbochhí, F. A kind of Biloch dance with clapping of hands.

 $\left\{egin{align*} \mathbf{Happá,}\ M \ \mathbf{Happi,}\ F. \end{array}
ight\} \mathbf{A}\ \mathrm{kiss.}$

Happi ghinnanr, To kiss.

Happún karanr, v. t. To gulp down, to devour.

Hat, interj. Exclamation of pleasure at another's fall.

Hatak, F. Disrespect, insult, etc. See U.

Hatak karanr, To take a liberty, misuse.

بتراژا Hatwárá, M. A hammer. Syn. پتهرژا Hathorá.

measure of length from elbow to tip of middle finger and length of middle finger added. 3. Guilt, blame. 4. By hand.

Hath adanr, To extend the hands, as in prayer or in begging.

Hath badhanr, To entreat, beseech, crave, supplicate with humility.

Hath páwanr, To put the hand, to lay hands on, fight.

Hath per máranr, v. t. To try, strive, struggle.

Hath tang thiwanr, v. n. To be straightened or poor.

Hath cháwanr, To desert, let alone, give up.

Hath dhowanr, To despair, give up, wash hands of.

Hath dekhanr, To feel pulse, to practise palmistry.

Hath dewanr, To give the hand, to promise. 2. To find fault with.

Hath rakhanr, To patronise

Hath sangoranr, To retrench.

Hath karri-máranr, To manacle, handcuff.

Hath ghattanr, To seize, lay hands upon, of women=to force.

Hath láwanr, To put the hand to, touch.

Hath mallanr, v. n. To wring one's hands, to be sorry.

Hath saur, F. Impecuniousness.

Hath o hath, M. Quick return (esp. of enmity) Sh.

Hath o pái, F. Scuffle.

Hath heth awanr, To come under one's clutches or authority.

Hathen powanr, To bait, aggravate, quarrel.

Hath karri, Handcuffs, manacles.

Hathá, M. A handle of handmill, spinning wheel. 2. A deed, authorization. 3. A tool for knocking the warp close, in weaving.

Hathálá, adj. Level, flatbottomed, of water, shallow, opposed to "dúnghá" deep.

نها نُرْی Hatháṇṛí, F. An elephant.

M. اِنّهای Syn.

المراده Hathradh, F. Land cultivated by the owner.

Hathrike, prep. By means of.

Hatthrá, M. Cubit measure.

انه کری Hath kari, F. Handcuffs. Sh.

المَّال Hatthal, adj. (Said of) cow or buffalo that has lost her calf and allows only one person to milk her.

بتوازل Hathwara, M. A hammer. پتهواژی Dim. F.

الناري Hathún, adv. But, on the contrary.

Hathohath, adv. From hand to hand, in quick succession.

Hathohath vikáwany, v. t. To have a ready sale.

المُأرِذُو Haṭáwaṇṛ, v. t. To remove, take away, repulse.

المُثارِنُوْ Huṭáwáṇṭ, v. t. To weary, tire, fatigue. Pr. مُثْنِينْدا بَرُ P. مُثْنِينْدا بَرُوْ لِهِ اللهِ المُلاءِ اللهِ اللهِ اللهِ المُلهِ اللهِ Haţkanṛ, v. t. To prevent, retard, hinder, forbid, delay, disallow, cross, dissuade, interdict, keep back. Pr. مثكيا ه. المثكوا ونز د. v. عمثكيا ودر v. عمثكيا ودر v. عمثكيا

Hattanr, v. n. To remove retire, retreat, get out of the way.

أَنْتُوْ Huṭaṇṛ, v. n. To be weary, tired, fatigued. Pr. اعثر P. اینیا F. مثیا

Huṭaṇṛ chuṭaṇṛ, M. Effort, remedy, cure.

Hutanr chutanr karanr, v. i.
To try, to make effort, to try
to remedy.

بالمار Hithár, M. Lowland.

Hath karanr, To resist, disobey, be contrary.

Hathil, adj. Peevish, obstinate, perverse, headstrong, cross, stubborn.

لم Hattí, F. A shop.

Haţţî máranr, To shut up shop.

Hujj, v. t. Imp. Sweep, clean.

Huj, F. Confidence.

Hujat, F. Reasoning, frivolous argument.

, Hujat karanr, To reason.

Kar Hujká, M. Jolt.

Hach, M. Greed, covetousness.

Hachch, v. n. Imp. Be beaten, tired of doing a thing. Sh.

Hachchá, M. A fault, quarrel.

Hichanr, v. n. To go shares in, esp. in an animal, for food. (Multan). In D. G. K. = يُوكُنُو Pr. ايميل P. ايميل F.

Huchchh, M. Gush. Sh.

Hachchhá, adj. Good, well. Sh.

Hudá, F. An easterly blast, that dries up crops. P. D.

Huddh, F. Stroke with the point of a stick or weapon, or shafts of a cart. Sh.

Hudd, F. Boar's tusk.

Hadd, M. A blood fend. Sh.
2. Large bone of cattle.

Hudak, v. n. Imp. Limp. Sh.

المخرون Haddon, كرون Haddon, كرون Haddi, كرون All. Sh.

المُنْ اللهِ Haddh, Sh. See

مِنْدُّا وَنْرُ Haddhá, Sh. See مِنْدُّا وَنُوْ

Had, M. A bone.

Hadá, M. A red beetle which lives on melons, cucumbers, etc. It is driven away by ashes sprinkled on the plants, and smoking them with burning bones.

المُر Hiḍáká, adj. Sloping.

Hiḍká, M. Hope. In Sh. كُورِ 2. Want. 3. The daily allowance of food given to an animal.

بِجُكْنُورُ Hiḍkaṇṛ, v.n. To covet, hanker after, hope, expect. Pr. المِجْكِدا P. المِجْكِسي F. يِجْكِسي Hiḍakwáṇ, adj. Having hope, expecting.

Hidkora, M. Death-rattle. Sh.

Hídkí, F. Hicough. 2. Hope, expectation. Sh.

Haddí, F. A bone.

Mar, F. Grief of mother for absent young (of animals). Sh.

n Hurr, F. Cry made to frighten birds. Sh.

Mur, v. t. Imp. Descend, get down. Sh.

パ Har, adj. Every, all.

Har dhát, An amalgam of different metals.

Har dhátí chamchá, Intermeddler, having a finger in every pie.

براننو Hiránr, adj. Astonished, confused. U. حيران S. R.

برانْزگی **Hiráṇṛgí**, F. Astonishment. S. R.

الأكى **Hurá'í**, F. Descent, declivity.

Harchandur, M. Clear state of atmosphere in the morning making distant objects visible by a sort of mirage. Sh.

Hardal, F. Turmeric. Sh.

Hurak, v. t. imp. Threaten to butt or bite. Sh.

Harlá, adj. Pure. Sh.

Harmal, M. A plant (Peganum Harmala) Narcotic, given in fevers and colic, the seeds are burnt near the sick to keep off evil spirits, the evil eye and machinations of enemies, a decoction of leaf is given in rheumatism. The powdered root, mixed with mustard oil, destroys vermin in the hair. The seeds yield a red dye.

Huranr, v. n. To descend. S. R.

ارنولی **Harnolí**, F. The castor oil plant (Ricinus Communis).

אָנ איננ Harú bharú, adv. Certainly, willing or not. 2. Without object or cause.

את Harhar, A kind of pulse (Cajanus indicus).

אניילן Hariár, M. F. An animal that wanders into for bidden ground. Sh.

بريال Huriál, M. A bird, the Oriole.
2. Wild hill sheep. Sh. Syn.

الرياول Huriawal, M. The small green fly catcher (Merops Viridis).

אביליד Harita, M. Soap nut (Sapindus Emarginatus).

ارينها Haríthá, M. Plant and drug (Sapindus detergens). Soap nut.

ارير Harir, F. An astringent tonic.

Har, M. Flood, rush of water, spate.

Hará, v. t. imp. Water (a field). Sh.

بربان .Harb, F. Jaw-bone. Pl بربان

Harbán, nikal á wanr, Having the bones standing out for leanness.

Harat, M. Wood work of Persian well. Sh.

Hurkanr, v. n. To snort. S. R.

Harh, M. Flood, rush of water.

Harhá, v. t. imp. Wash away.

بزاری Hazárí, M. Possessor of thousands (of rupees).

Um Has, v. n. imp. Smile. Sh.

Hiss, v. n. Be extinguished, withered, emaciated, flat. Sh.

سر Has, M.) A fabulous bird.

His, The 3rd person singular of the substantive verb with the pronominal affix "as" = He, as contracted into "his" (O'Brien) Is to, of or by, him.

Vadhí ghidhí his, by him a bribe has been received.

Tap his, To him is fever.

Bilání his, She is his lady love.

Hus, F. Sultry, close heat, opposed to "Lo" hot wind.

المبنى الّه Hasbí, الله alláh, said when one stumbles.

Hussar, F. Saltriness. v. n. imp. Be confused, disturbed in mind, panic stricken. Sh.

Haswar, M. A horseman, rider. adj. Mounted, riding.

سوارى **Haswárí**, F. Riding, suite, equipage.

Hassí, F. A collar of gold or silver. 2. Collar bone. Sh.

بسیلی Hasili, F. Dim of

بشرى Hashri, F. Infamy.

Hashrí láwanr, To defame, injure one's reputation.

خاصهٔ Hagháma, M. Tumult, uproar. غنر Hafím, F. Opium.

نفيمي Hafímí, M. An opium eater.

Hikk, F. Chest. Sh. 2. v. t. imp. Drive on. Sh.

Hik, adj. One, a, an, firstly, first.

Hik adh, Some, any, one and a half, some sort. E. q.

کِیُوں نه أوں ویلے هِک اده گواه نال گهدی آیوں.

Why did you not at that time bring some sort of witness? (Story of thief brought to justice.)

Hik páse, Hik kalwánd,

Hik tán, In the first place.

Hikatthá, adv. Together. Sh.

Hik kanún hik, One (better or worse) than another.

Hik lápá, Being alone, without a helper.

Hik lág, Continuously, continuous.

Hik muth, With one accord.

Hik na hik, One, any, some.

Hikojehán, Of one and the same kind.

Huk, M. F. An owl, doleful creature. 2. Corr. Eng. for Hook. 3. Piercing pain in side or breast. Sh.

Hikká, adj. One and the same.

Hikká rat, Akin.

43

لَّمُ بِكَّ Hakká bakká, مِكَّا بِكَّ Hakkí bakkí, Astonished.

Hakår, v. t. imp. Drive away birds from a crop. Sh.

المُكَارُّا Hikara, عمليَّا. One, a, an, single. Syn. المُكَارُّا Hikra, عمرُ يال المُكَارِّةِ اللهُ المُكَانُّةِ Hikara, عمرُ يال المُكانُّةِ اللهُ
Hakrá, M. One who stammers.

Hukrá, M. A fire work, cracker.

Hakal, F. A call, shout to drive away.

Hakal máranr, To shout in order to drive. 2. To call after, hail. 3. To rebuke.

Hikallá, adv. Alone. S. R.

بَكَانُرْ **Haklaṇṛ.** v. t. To drive away, expel. 2. To fray. Pr. المكينُدا P. المكيسى F. مكليا مكلواونْوْ

بِّر **Hikko**, One only, the same.

Hikko jihin, All one, alike.

Hikke, conj. Or, else. Sh..

Hikkí lingí, adv. Once, at one time, all at once.

الله الله الله الله conj. Either... or. Sh.

ارُ Hugg, Sh. See لَوْ

المُاوِذُوِّ Hagáwanr, v. t. To stretch. S. R. Syn. مِنْ الْمِرْةِ

Higrá, adj. Single. Sh. (P One fold opposed to بحرا two fold.)

Haggh, v. n. imp. Get loose (as a rope.)

Haganr, v. n. To be able. S. R. 2. To go to stool. S. R.

Hal waháwanr, To plough, cultivate.

گهیر .or پرپاژنو or پرپاژنو 2nd ,, بیل ,, کهر تربهر ,, تریل ,, تریل

is ploughing سویں and سویں is ploughing without respect to number.

ملواتهی - ماوهر Ploughed land is ملواتهی - تخوسیوی Twice ploughed

ترے سیویں Thrice ploughed

جوسيوي Four times ploughed

Hul, F. Fame, notoriety, rumour, renown. Syn

Hul macháwany, To make notorious or famous, to make known.

Hul machanr, To be notorious, to babble.

Hil, F. A kite (Milous Gorrin-da).

Hullá, M. Laboured, breathing. Sh. 2. Smell, odour, generally diffused.

Hallá, interj. Well, yes, indeed.

2. F. Courage, encouragement, P. D. 3. A rush.

Hulára, M. Striking or throwing with a sweep of the arm, a long swing. Sh. 2. Nosebag used as a pad for mules. Sh. 3. Panic-rush of cattle attacked by gad-fly. Sh.

Halárá, M. A number of ploughs working together. Sh.

Haláwá, M. Motion, shaking (as a carriage). P. D.

الرفوظ Haláwanr, v. t. To move, المرفوط shake, agitate. Pr. المليندا P. الملتوب بالمنطق الملتوب الملت

Huláwanr, v. t. To make famous, notorious, to make known, to babble, divulge.

بارنز Hiláwanr, v. t. To tame, teach, used of birds and animals, children?

Hilawi, F. The act of making familiar. 2. The fee (one pice) given to a herdsman when a fresh animal joins the herd.

Halabbar, M. Thong fastening plough to yoke. Sh.

Hiltar, F. Habit. Sh.

Halat, M. Rage, violence.

Halchalá, M. Tumult. Sh.

الدر Haldar, الدهر Haldhar, Turmeric (curcuma longu)

Halará, M. An association of ploughs cultivating in common. P. D.

Hullar, M. A great flood. Sh.

Ki Halká, adj. Mad (of dogs).

Sh.

الكارا Halkárá, M. A postman. Syn.

بل مِل يقين Hil mil yaqı́n, adj. Capricious. changeable, unsteady. M. A fickle minded person.

النوط Halanr, v. n. To move, shake.

Pr. الملسى F. الملي F. المليد

Hulanr, v. n. To be notorious.

Hilanr, v. n. To be accustomed يُلْتُوْ to. Pr. امار مار المار F. ماري المار المارة
Halwathi, F.) Ploughed land. 2. L and having a canal watering at sowing time, but not after, so that

Hilawi, F. The act of making familiar. 2. Fee paid to herdsman when a new animal joins the herd. P. D.

crop wholly or partially fails.

Hulí, M. A Muhammadan milk seller.

Hulía, M. The description of a person.

gives this as acrist of Perhaps it has yet to be settled whether of with the other forms of the same tense and are not derived for an old Sanscrit or Prakrit verb of which we have lost the infinitive and perhaps other tenses. See

Himánrí, F. A money girdle, purse.

Humáwanr, v. t. To use, of dishes, clothes, etc. Not previously in use. Pr. ممينده
P. ايام F. سيمو v. n. مخمو

Hambanr, v. n. To be calm, still. To cease.

Himmat, F. Bravery, etc. See U. 2. Strength of body, coertion. Sh.

Himmat badhawanr, To inspirit, encourage.

Himmat troranr, To discourage, dishearten.

Himmat karanr, To take heart, to dare.

Himtál, adj. Strong, powerful, overbearing. Sh.

Hummanr, v. n. To be used, of things not previously in use. Pr. lang P. lang or ling F. Lang v. t. jing v. p. jinge

υι Hin, pron. These=inh. Sh.

Hun, $Sh = \sum_{i=1}^{n} Now. adv.$

بناتيكان Huná tíkán, adv. Till now.

Hunál, M. The hot season.

2. The Rabi instalment of land revenue.

بنال سيال Hunal siyal, M. Summer and winter.

بنال Hannán, M. A saddle for a

مِنْرُ Hanbanr, See مُنْدِنْرُ

Hanj, F. A tear. Pl. Hanjhún taranr, To have moist or swimming eyes from grief.

Hinj, adv. Thus, therefore. Sh.

بنجار Hinjár, adv. Well, closely.

Hinjár karanr, To look well at, examine closely. P. D.

Hanjí, F. Shoulder blade.

Hanjír, F. A fig, fig tree (Ficus carica).

Hanjírán, F. Pl. Swelling of glands. Sh.

Hund, F. Boar's tusk.

Hund máranr, To gore.

Hindkí, F. The Indigenous dialect, and char-

بِنْدُوانَوْان Hindwanran, كُنْدُوانَوْان Hindwanran, M. A water melon, wellon, Vulgaris).

Haṇḍa, M. A small cake given daily to Brahmins by Hindus.

Haṇḍawaṇṛ, v. t. To wear مِنْدُاونْرُ 2. To مِنْدُهاونْرُ out. Syn. مِنْدُهاوْنُرُ مِدَانْدُال Solothe. In S. R.

المُثلُ Huṇḍal, M. Deceit.

نَّكُنُو Haṇḍaṇṛ, v. n. To wear (as clothes) Syn. پَنْمُنُو مَنْ To last, be durable, stand. 2.

To hunt pig. Pr. اینگنو P. اینگنو به به تولیدا به به تولیدا به به تولیدا به تو

Haṇḍaṇṛ sál, Durable, lasting.

Hánd giá, Worn out.

Huṇḍḍu, M. Fighting ram. Sh.

Hunr, adv. Now, therefore. In

Hunr tá'in, Till now, as yet.

Hunr torin, Hitherto, still.

Hinrap, M. Frailty, weakness.

المُنْوِدُّ Huṇṇḍáwaṇṭ, M. Discount on draft. Sh.

بنوك Hinrk, F. Neighing.

بِنْوْكَنْوْ Hiṇṛkaṇṛ, v. n. To neigh. Pr. مِنْوْكَنْوْ مِنْوْكسى F. مِنْوْكِيا P. مِنْوْكدا

Hunren, adv. Just now, already, forthwith, presently.

بَنْزُون **Hanrún**, F. A tooth, grinder. أَوْرِيون În Sh. بِنْؤِيون

Hinak, F. A neigh. Sh.

Hung, F. A groan. Sh.

Hungá, v. n. imp. Groan. Sh

Hungárá, M. Assent. Sh.

Hungáranr, v. t. To drive jillingárans.

الْمُانْدا Hungándá, Yell of jackal. Sh.

Hungri, F. Sound made to drive on cattle. Sh.

Hanganr, v. t. To go to stool, to evacuate the bowels.

Hangí, F. A sifter for fine flour, made of muslin.

بنوار Hanwar, adj. Even, level, smooth.

Hanwar karanr, To make even, smooth, level, to flatten.

ننه Hannh, F. Back teeth. Pl.

η Hau, interj. Meant to frighten. Sh.

Han, M. Bug bear.

Hawár, F. Vapour, fume, reek, steam.

Hawár ghinnanr, To inhale.

اران Hawán, M. Animal, beast.

اوالْكَنْرُ Hawánkanr, v.n. To bark, howl, used only of jackals. Syn. رُورُنْرُ

માં Húbahú, adv. Exactly like, very same.

Húthrá, adj. Mischievous.

Hoţá, M. Heart, liver. Sh.

Húchrá, M. Noise, uproar.

Hochhá, adj. Used of one who continually reminds other people of any trifling kindness he has done them, he extols himself, but treats others with little respect; he has little patience and what he asks for he must have at once. Frivolous, trifling, mean, stupid, conceited, exacting.

بردری Haudari, M. A sink, where dirty water is thrown. P. D.

Hod, F. Violent opposition.

Hodí, M. An obstinate or pertinacious person, one who sticks to his own opinion in spite of proof.

Hor, Pr. adj. Other, Instrumental case برری (Bomford.)

Húrá, M. The fist.

Húrá máranr, To strike with the fist.

Horá, M. The man who roughens the mill-stone. 2. The pick used for roughening the mill-stone. 3. A bar across a door for keeping it shut.

الرزنز Horanr, v. t. To repel, push back, forbid. 2. To rough a mill-stone. Pr. المؤيدا P. برايد v. p. برايد براي

אָלָי Húrh, F. Obstinacy.

الرزهي Húrhí, adj. Obstinate.

Horen, Used with راي Sir, your honour.

ارس Hús, F. Emulation in a bad sense, envy, jealousy.

الاساك Hosán, 1st Pers. Sing. F. of

Hosh, M. Mind, sensibility. Thik hosh, adj. Of right mind, sensible.

Húshsh, interj. Sound used to make camels sit down. Syn. غشر 2. M. A stupid, ignorant fellow. Sh.

Húk, F. Fame, renown, news.

Húk ghattanr, To make famous.

Húk machanr or powanr, To be famous, noised abroad.

Hoká, M. A proclamation, advertisement by drum.

Hoká dewanr, To proclaim, cry, advertise, declare, using a drum.

Hoke wálá, M. A. hawker, crier.

Haukanr, v. n. To breathe quickly, pant, be out of breath. Pr. بوكيا P. بوكيا F.

Haukaṇṛi, F. Shortness of breath.

Haulá, adj. Light in weight, gentle.

Haule haule, adv. Slowly, gently, quietly, by little and little, by degrees.

Haule haule aláwanr, To whisper.

Haulá karanr, To lighten. 2. To disburden. 3. To disparage.

Holá, M. A bullock or cow with a loose horn that lies along the cheek. In Sh. of buffalo's only.

Haulí, v. n. or v. p. Be afraid, distressed. Sh.

F. Sandy soil. P.D.

ار Hún, Formative case of الله That. (Bomford.)

الان Hún, interj. When spoken with force, What is it? don't do that.

Hún, adv. Yes. Sound used to stop a bullock. Sh.

Hún hún, The noise the horse makes when he sees his grain.

Hond, F. Existence.

Anr hond, Non-existence.

Honde, 3rd Pers. Sing. Pr. from برزنو To be.

Honde honde, Continuing.

ارنكا Haunká, M. Greediness.

رنگ Húṇg, F. A grunt, groan.

Húng, F. A disease of goats, usually Húngá, M. fatal. The goat stares, has a cough, its ears hang down, it ceases to eat and drink.

Húnganr, v. n. To grunt, groan, roar with pain, howl.

Pr. مُونْكُمُوا P. بُونْكُمُوا F.

אליא Honhár, Premising. Sh. cf. Ü.

Honaho, It may be or not, doubtless.

الم يرثم Hunh hunh, Sounds used to make camels get up or go faster. Sh.

 P_r برونلو Howanr, v. n. To be, become.

אא Hoho, F. Disgrace, public example, fy, fy.

Hoho láwanr, To disgrace.

, Hoho laganr, To be disgraced.

אא Húhawá, F. Pomp.

Huhe, Instrumental, pl. of او Huhán, او One form of Nom. pl. of او he; these forms are used towards Baháwalpur (Bomford).

الايلين Húhín, Pron. That very one.

Syn. اوبيي

ارتی Ho'i, Paying a share or produce as revenue or rent. P. D.

بريلى Hawelí, F. Enclosure with a dwelling house. Sh.

برك برك الله Ho'e ho'e, interj. For shame.

Haibat, F. Terror. See. U.

Haibat chhoranr, To be in terror, lose presence of mind.

Híblo, F.) Splashing water over another in sport.

Hibo, F. A circular jat dance, joined by men and women.

Het, M. Friendship, love.

Hait, M. A small camel saddle.

بیگیر Heth, prep. Beneath, below, down. Syn. پیتهاں

Heth utte, Above and below.

المثانية Hethlá, adj. Low lying, lower. Sh.

Hethun, From below.

Hír, F. The heroine of poem. Bír and Ránjhá born at Jhang.

Herhá, M. The striated bush babbler (Catarrhæa Candata).

Herí, F. Pound for cattle. 2.

Pound fee or fine. Sh. 3. A
gathering of people to help
in some work for nothing.
Sh.

يكل Hekul, M. A boar. F. بيكل Sh.

بيل Híl, F. A soft cool breeze. Pl. يىلل 2. Hope, trust.

Hil hujjat, F. Pretence, excuse.

بيل Hail, F. Well manured or irrigated land. Sh.

Hel, F. Custom, habit.

Hel nowang v. n. To be

Hel powany, v. n. To be accustomed, habituate.

Hailak, accustomed to, addicted to.

Hailká thíwanr, To habituate or accustom to-

Hem, F. An avalanche or fall of snow, P. D.

Hain, interj. Expresses displeasure. Sh.

Hin, This, formative case of

Hint, F. A drift of snow in a ravine. P. D.

بنزان Hiarán, alj. Weak, feeble, frail, powerless.

Hínrá'í, F. Weakness, feebleness, frailty.

الناس Hing, F. A donkey's bray.

بِينْكَنْرُ Ḥiṇgaṇṛ, v. n To bray. Pr. المِنْكُنْرُ بِينْكُسُلُولُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّه

Henú, adj. Any animal too young to be of use. Sh.

Hih, F. Side rail of a bedstead. Sh.

Hehar, F. Herd of cattle trespassing on crops. Sh.

Ye. ی

- ✓ Ye, The 38th letter of the W. P. Alphabet. In Roman character it is variously written as y. i. e. ai.
- I, Used as post-position in salt range with sense of, to, in,==

 of S. Punjäb.

Yá, conj. Or, either. Yá-tán, At last.

oly Yad, F. Memory. See U.

Yad diwawanr, To remind, put in mind.

Yád sunráwanr, To repeat from memory.

Yád gárí karanr, To commemorate.

Yád gírí, F. Remembrance, memory.

يارهاس Yárhán, adj. Eleven.

yárhí, F. The eleventh night of lunar month kept in memory of Pír Muh-ud-dín 'Abd-ul Qádir Gyláni.

ياسُوس Yásús, M. A spy. Yásúsinṛ, F.

ياسُوسى Yásúsí, F. Spying.

يبهٽر Yabhaṇṭ, v. n. To couple, يبهٽر copulate. Pr. يبهيد P. يبهيد F. يبهسي v. t. يبهسي

Erá, is given by Bomford as a termination, signifying comparison in Sháhpur and "somewhat" in S. Punjáb.

یک رای Yakrán, F. A term in wrestling.

Yaunsar, M. Bad fortune.

yahanr, v. t. To copulate, يهٽو debauch, lie with. Pr. يهٽد P. يهٽر v. n. يهٽو

يبردٽز Yahúdiņr, F. A Jewess. M.

Hamza, Which is common to this, to Urdu and to other languages is rather a diacritical mark than a letter, and is represented by a 'above the line as in رائتی walá'iti. It serves to shew that two vowels coming together do not coalesce.

